

AURKIBIDEA

INDICE

TOMO 3

- 05 HERRIZAINGOA.....	1
05 INTERIOR	
- Sekzioaren eta Programen Memoriak.....	3
<i>Memorias de la Sección y de los Programas</i>	
- Gastuen egoera	37
<i>El Estado de Gastos</i>	
2211 Egitura eta Laguntza	39
<i>Estructura y apoyo</i>	
2221 Trafikoa eta Bide-hezkuntza	47
<i>Tráfico y Educación Vial</i>	
2222 Ertzaintzaren Prestakuntza	53
<i>Formación de la Policía de Euskadi</i>	
2223 Ertzaintza Zerbitzuan	55
<i>Ertzaintza en Servicio</i>	
2231 Larrialdietako Laguntza.....	63
<i>Atención de Emergencias</i>	
4611 Hauteskundeak	69
<i>Procesos Electorales</i>	
6113 Joko eta Ikuskizunak.....	73
<i>Juego y Espectáculos</i>	
- Diru-sarrereren egoera.....	77
<i>El Estado de Ingresos</i>	
2211 Egitura eta Laguntza	79
<i>Estructura y apoyo</i>	
2221 Trafikoa eta Bide-hezkuntza	81
<i>Tráfico y Educación Vial</i>	
2223 Ertzaintza Zerbitzuan	83
<i>Ertzaintza en Servicio</i>	
6113 Joko eta Ikuskizunak.....	85
<i>Juego y Espectáculos</i>	
- Gastuen Laburpenak.....	87
<i>Resúmenes de Gastos</i>	
- Sarrereren Laburpenak	91
<i>Resúmenes de Ingresos</i>	
- 06 INDUSTRI, MERKATARITZA ETA TURISMOA.....	95
06 INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO	
- Sekzioaren eta Programen Memoriak.....	97
<i>Memorias de la Sección y de los Programas</i>	
- Gastuen egoera	139
<i>El Estado de Gastos</i>	
4431 Kontsumoa	141
<i>Consumo</i>	
5413 Teknologia.....	145
<i>Tecnología</i>	
7211 Egitura eta Laguntza	149
<i>Estructura y Apoyo</i>	
7212 Industria Politika.....	157
<i>Política Industrial</i>	

7213 Industria Administrazioa eta Segurtasuna.....	165
<i>Administración y Seguridad Industrial</i>	
7311 Energia Garapena eta Politika	169
<i>Política y Desarrollo Energético</i>	
7511 Turismoa	171
<i>Turismo</i>	
7612 Barne Merkataritza	177
<i>Comercio Interior</i>	
7613 Kanpo Merkat.aren Sustapena eta Lankidetzeta Ekon.	181
<i>Promoción Comercio Exterior y Cooper. Económica</i>	
- Diru-sarrereren egoera	185
<i>El Estado de Ingresos</i>	
4431 Kontsumoa	187
<i>Consumo</i>	
7211 Egitura eta Laguntza	189
<i>Estructura y Apoyo</i>	
7212 Industria Politika	191
<i>Política Industrial</i>	
7213 Industria Administrazioa eta Segurtasuna.....	193
<i>Administración y Seguridad Industrial</i>	
7511 Turismoa	195
<i>Turismo</i>	
7612 Barne Merkataritza	197
<i>Comercio Interior</i>	
7613 Kanpo Merkat.aren Sustapena eta Lankidetzeta Ekon.	199
<i>Promoción Comercio Exterior y Cooper. Económica</i>	
- Gastuen Laburpenak	201
<i>Resúmenes de Gastos</i>	
- Sarrereren Laburpenak	205
<i>Resúmenes de Ingresos</i>	
- 07 JUSTIZIA, LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA.....	209
07 JUSTICIA, TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL	
- Sekzioaren eta Programen Memoriak	211
<i>Memorias de la Sección y de los Programas</i>	
- Gastuen egoera.....	261
<i>El Estado de Gastos</i>	
1411 Justizi Administrazioa	263
<i>Administración de Justicia</i>	
1412 Justizia	273
<i>Justicia</i>	
3111 Egitura eta Laguntza	281
<i>Estructura y Apoyo</i>	
3112 Lan eta Gizarte Segurantzeta eta Laneko Osasuna	287
<i>Trabajo y Seguridad Social y Salud Laboral</i>	
3121 Laguntza eta Gizarte Ongizatea.....	291
<i>Asistencia y Bienestar Social</i>	
3211 Enplegua	299
<i>Empleo</i>	
3212 Gizarte Ekonomia	305
<i>Economía Social</i>	
3231 Prestakuntza	309
<i>Formación</i>	
- Diru-sarrereren egoera	315
<i>El Estado de Ingresos</i>	
1411 Justizi Administrazioa	317
<i>Administración de Justicia</i>	
1412 Justizia	319

<i>Justicia</i>	
3111 Egitura eta Laguntza	321
<i>Estructura y Apoyo</i>	
3112 Lan eta Gizarte Segurantzaren eta Laneko Osasuna	323
<i>Trabajo y Seguridad Social y Salud Laboral</i>	
3121 Laguntza eta Gizarte Ongizatea	325
<i>Asistencia y Bienestar Social</i>	
3211 Enplegua	327
<i>Empleo</i>	
3231 Prestakuntza	329
<i>Formación</i>	
- Gastuen Laburpenak	331
<i>Resúmenes de Gastos</i>	
- Sarreraren Laburpenak	335
<i>Resúmenes de Ingresos</i>	
- 08 OSASUNA	339
<i>08 SANIDAD</i>	
- Sekzioaren eta Programen Memoriak	341
<i>Memorias de la Sección y de los Programas</i>	
- Gastuen egoera	367
<i>El Estado de Gastos</i>	
4111 Administrazio Orokorra: Egitura eta Laguntza	369
<i>Administración General: Estructura y Apoyo</i>	
4112 Osasun Finantzaketa eta Kontratazioa	387
<i>Financiación y Contratación Sanitaria</i>	
4113 Osasun Publikoa	397
<i>Salud Pública</i>	
4114 Osasun Plangintza, Ebaluazioa eta Antolamendua	403
<i>Planificación, Evaluación y Ordenación Sanitaria</i>	
- Diru-sarreraren egoera	409
<i>El Estado de Ingresos</i>	
4111 Administrazio Orokorra: Egitura eta Laguntza	411
<i>Administración General: Estructura y Apoyo</i>	
4112 Osasun Finantzaketa eta Kontratazioa	413
<i>Financiación y Contratación Sanitaria</i>	
4113 Osasun Publikoa	415
<i>Salud Pública</i>	
4114 Osasun Plangintza, Ebaluazioa eta Antolamendua	419
<i>Planificación, Evaluación y Ordenación Sanitaria</i>	
- Gastuen Laburpenak	421
<i>Resúmenes de Gastos</i>	
- Sarreraren Laburpenak	425
<i>Resúmenes de Ingresos</i>	
- 09 KULTURA	429
<i>09 CULTURA</i>	
- Sekzioaren eta Programen Memoriak	431
<i>Memorias de la Sección y de los Programas</i>	
- Gastuen egoera	469
<i>El Estado de Gastos</i>	
3222 Gazteria eta Gizarte Ekintza	471
<i>Juventud y Acción Comunitaria</i>	
4241 Kirol Irakaskuntzak	475
<i>Enseñanzas Deportivas</i>	
4511 Egitura eta Laguntza	477
<i>Estructura y Apoyo</i>	
4512 Kirolak	483

<i>Deportes</i>	
4513 Kultur Sorketa eta Zabalkundea	489
<i>Creación y Difusión Cultural</i>	
4514 Historia eta Arte Ondarea	495
<i>Patrimonio Histórico Artístico</i>	
4515 Gizarte Komunikabideak	503
<i>Medios de Comunicación Social</i>	
4711 Hizkuntza Politika	505
<i>Política Lingüística</i>	
- Diru-sarrereren egoera	511
<i>El Estado de Ingresos</i>	
3222 Gazteria eta Gizarte Ekintza	513
<i>Juventud y Acción Comunitaria</i>	
4511 Egitura eta Laguntza	515
<i>Estructura y Apoyo</i>	
4512 Kirolak	517
<i>Deportes</i>	
4711 Hizkuntza Politika	519
<i>Política Lingüística</i>	
- Gastuen Laburpenak	521
<i>Resúmenes de Gastos</i>	
- Sarrereren Laburpenak	525
<i>Resúmenes de Ingresos</i>	

2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



05 HERRIZAINGOA
05 INTERIOR

2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Sekzioaren eta Programen Memoriak
Memorias de la Sección y de los Programas

SARRERA.

Aurrekontu honi aurrekoen luzamenduetan buruturiko jarduerak batu zaizkio; bada, aurrekontu hau kudeatuz Herrizaingo Sailak bere helburu oinarritzko eta funtsezkoa duena garatu eta sustatu nahi du, alegia, bere jarduketa-arlo guztiak egokiro egituratu nahi ditu, Euskal Autonomia Erkidegoko herritarren eskubideak eta askatasunak ahalik ongien defendatzeko eta haiek hobeto babesteko, bai alderdi polizialean, bai segurtasunaren aldetik, oro har.

Helburu hori lortzeko asmoarekin, Herrizaingo Sailak bere egituraren ondokoak koordinatu ditu: Sailaren kudeaketarako laguntza-zentruen jardun horizontala eta bere barruko oinarritzko bi eremuetako eskumenak (Herrizaingoa eta Segurtasuna).

EGITURA ETA LAGUNTZA.

Egitarau honetan Saileko zuzendaritza eta erakunde guztiei laguntza horizontala emateko egiten diren lanak bildu dira. Jardueraren ildo nagusiak poliziaren kudeaketaren arloko laguntza espezializatua (Sailburuordearen Kabinetearen Zuzendaritzaren ardurak), Saileko administrazioaren eta langileen kudeaketa (Zerbitzuen Zuzendaritza), laguntza juridikoa, arauen kontrola eta garapena, eta terrorismoaren biktimentzako laguntzaren kudeaketa (Araubide Juridikoaren Zuzendaritza), Sailaren harreman publikoen kudeaketa eta Sailburuarentzako zuzeneko laguntza (Sailburuaren Kabinetea).

HERRIZAINGO ARLOA.

Arlo honek, HERRIZAINGO SAILBURUORDETZAK koordinaturik, Herrizaingo Sailak segurtasunaren arloan poliziaren eginkizunei dagokienez iratxikita dituen eginkizunak kudeatzen ditu, jarraiko hauek esaterako:

Hauteskunde Prozesuen eta Dokumentazioaren egitaraua.

Hauteskunde Prozesuen eta Dokumentazioaren egitarauak 2000. urterako ondoren adieraziko diren helburuak ezarri dizkio bere buruari bere eskumeneko bi eremuetan, hau da, hauteskundeen arloan eta Sailaren agirien arloan. 2000. urteko ekitaldian jarraiko helburu hauek izango ditu egitarau honek:

Botoa elektronikoki emateko prozedura araupetu duen ekainaren 19ko 15/1998 Legean xedatutakoa betetzeko behar diren ekipoa abiaraztea. Sistema hori estrainekoz erabiliko da Estatuan.

Sailaren intraneteko agiri-datutegiak, ikus-entzunezko datutegiak eta gainerakoak mantentzea eta garatzea.

Bidezaingo eta Bide Hezkuntza egitaraua.

INTRODUCCIÓN.

A través de la gestión del presente presupuesto, el Departamento de Interior pretende desarrollar y promover el objetivo básico y primordial que le ha sido asignado, que es el de vertebrar eficazmente sus diferentes áreas de actuación para conseguir las mayores garantías en la defensa de los derechos y libertades de los ciudadanos de la Comunidad Autónoma Vasca, mejorando sus niveles de protección, tanto en la vertiente policial como en la de seguridad en general.

Para alcanzar este objetivo, el Departamento se ha dotado de una estructura que coordina la actuación horizontal de los centros de apoyo a la gestión departamental con el ejercicio de las diversas competencias de las Direcciones dependientes de sus dos áreas básicas de trabajo: Interior y Seguridad.

ESTRUCTURA Y APOYO.

Este programa engloba las tareas de apoyo horizontal al conjunto de las Direcciones y órganos del Departamento, orientando sus actividades hacia las labores de apoyo técnico especializado en materia de gestión policial (responsabilidad de la Dirección del Gabinete del Viceconsejero de Seguridad), la gestión administrativa y del personal del Departamento (Dirección de Servicios), la asistencia jurídica, el control y el desarrollo normativo y la atención a las víctimas del terrorismo (Dirección de Régimen Jurídico), así como la gestión de las relaciones públicas del Departamento y la asistencia directa al Consejero (Gabinete del Consejero).

ÁREA DE INTERIOR.

A esta Área, coordinada por la VICECONSEJERIA DE INTERIOR, le corresponde gestionar las funciones atribuidas al Departamento en todos aquellos aspectos de la seguridad no relacionados con el ejercicio de las funciones policiales, como son:

Programa de Procesos Electorales y Documentación.

El programa de Procesos Electorales y Documentación se plantea para el año 2.000 afrontar un conjunto de objetivos relacionados con sus dos ámbitos competenciales referidos, respectivamente, al área electoral y al área de documentación del Departamento. Para el ejercicio del 2.000, en este programa destacan los siguientes objetivos:

La puesta en marcha del equipamiento necesario para llevar a cabo lo dispuesto en la Ley 15/1998, de 19 de junio, sobre la regulación del procedimiento de voto electrónico, un sistema pionero a nivel del Estado.

El mantenimiento y desarrollo de las bases de datos documentales de la intranet del Departamento, las bases de datos audiovisuales, etc.

Programa de Tráfico y Educación Vial.

Bidezaingo eta Bide Hezkuntza egitarauaren barruan bi jarduketaremu daude, hurrenez hurren bide hezkuntza eta segurtasun arloekin bat datozenak. Haietako lehenean, joan den ekitaldian bide heziketako kanpainak egin dira trafikoaren inguruan dauden gizarte-tarteetako kideentzat. Bide segurtasunaren arloan, joan den ekitaldiko lanik garrantzitsuenak ondokoak izan dira: arku atlantiarreko trafiko koordinatorik kudeatzeko ARTS proiektuaren lehenbiziko fasea amaitu da, batetik, eta Bilboko sarbideen kontrolerako sistema telematikoa aztertu da eta hura ezartzeko lehenengo fasea abiarazi da.

Ekintza garrantzitsuenak honako hauek dira:

Bilboko sarbideetako trafikoaren kudeaketarako zentruaren garapena.

Lankidetzeta Europako erakundeekin "ARTS" egitarauaren inguruan.

Publizitate-kanpaina berria herritarrak trafiko-segurtasunaz jabe daitezzen.

Euskal Herriko Autonomia Erkidegoko errepideetako trafikoa kontrolatzeko eta kudeatzeko neurri berriak garatu eta abiaraztea.

Bide hezkuntzako parkeak kudeatzea, finakoak zein tokiz tokikoak.

Larrialdien Laguntzako egitaraua.

2000. urtean Euskal Herriko Autonomia Erkidegoko herritarrak seguruago eta larrialdietan beren burua babesteko prestatuago egotea lortuko dugu, eta horretarako gerta litezkeen arrisku-egoeren berri jakinaraziko diegu eta larrialdirik ez gertatzeko hartu beharreko neurriak ezagutaraziko dizkiegu.

Xedea hori dela, jarraiko hauek izango dira egingo diren jarduketa nagusiak:

Herritarrentzako zuzeneko laguntzaren zerbitzua bultzatu "SOS-DEIAK" larrialdi koordinaziorako zentruen bidez, Europako larrialdietako telefono bateratuaz baliatuz: 112.

Irrati eramangarriko instalazioak, monitorizazio-ekipoak, alarma-zentrala etab. mantendu.

Segurtasunaren eta norberaren babesaren inguruko gai batzuei buruzko agerkariak editatu eta banatu.

Diru-laguntzak udal bolondresak prestatzeko, berehala esku hartzeko materialak zuzkitu Gurutze Gorriari, DYAr, Espeleologiako Euskal Federakuntzari eta antzeko erakundeei.

Eskoletako, lokal publikoetako, egoitzetako eta abarreko larrialdietarako planak ezartzea. Larrialdiei Aurregiteko Zuzendaritzarako ekipo informatikoak modernizatzea.

Joko eta Ikuskizunen egitaraua.

Joko eta Ikuskizunen Zuzendaritzan ere berebiziko tokia izango du segurtasunak 2000. urtean; zuzendaritza horrek ondokoak egingo ditu:

Ikuskizun Lokal eta Instalazioak Ikuskatzeko Plan Orokorren bigarren fasea abiaraztea, udalekin lankidetzan arituz; helburua mota horretako establezimendu publikoen segurtasuna hobetzea da.

El programa de Tráfico y Educación Vial está estructurado en dos ámbitos de actuación que se corresponden, respectivamente, con las áreas de educación y seguridad vial. En la primera de ellas se ha llevado a efecto durante el pasado ejercicio la difusión de campañas de educación vial dirigidas a los distintos segmentos sociales existentes en torno al tráfico. En el área de seguridad vial, por su parte, han destacado durante el ejercicio anterior la realización de la primera fase del proyecto ARTS, de gestión coordinada del tráfico en todo el arco atlántico europeo, y el estudio e inicio de la ejecución de la primera fase del sistema telemático de control del tráfico de acceso a Bilbao.

Como acciones más destacadas cabe reseñar:

El progresivo desarrollo del centro de gestión de tráfico de los accesos a Bilbao.

La cooperación con las instituciones europeas en el programa ARTS.

La nueva campaña publicitaria de concienciación ciudadana sobre tráfico.

El desarrollo y mantenimiento de nuevas medidas de control y gestión del tráfico en las carreteras de la Comunidad Autónoma.

La gestión de los parques de educación vial, tanto fijos como móviles.

Programa de Atención de Emergencias.

En el año 2000 se seguirá avanzando en la consecución de mayores niveles de seguridad para la población de la Comunidad Autónoma del País Vasco, promoviendo entre los ciudadanos el conocimiento de los diferentes riesgos y de las medidas de autoprotección a adoptar frente a ellos.

A tal fin, como acciones más destacadas caben señalar las siguientes:

Potenciación del servicio de atención directa al ciudadano a través de los centros de Coordinación de Emergencias "SOS-DEIAK", mediante el teléfono único de emergencias europeo 112.

Mantenimiento de las instalaciones de radio móvil, equipos de monitorización, central de alarmas, etc.

Edición y distribución de publicaciones diversas sobre materias de seguridad y autoprotección.

Subvenciones para la formación de voluntarios municipales, dotación de materiales de primera intervención a entidades como la Cruz Roja, DYA, Federación Vasca de Espeleología, etc.

Implantación de planes de emergencia escolares, de locales públicos, residenciales, etc. Modernización de los equipamientos informáticos de la Dirección de Atención de Emergencias.

Programa de Juego y Espectáculos.

La seguridad pública es la apuesta fundamental de la Dirección de Juego y Espectáculos para el ejercicio del año 2000 a través de la promoción de actuaciones como:

La ejecución de la segunda fase del Plan General de Inspección de locales e instalaciones de espectáculos en colaboración con los ayuntamientos, con el objetivo de mejorar las condiciones de seguridad de estos establecimientos públicos.

Ikuskizunak antolatzen dituzten establezimendu publikoen titularrak eta herritar guztiak, oro har, segurtasun-beharraz jabe daitezela bultzatzea; horretarako ekintza publikoak antolatzen direnean bete beharreko gomendio, arau eta beharkizunak ezagutaraziko dira.

Azkenik, informazio-sistemen arloan, baimenak emateko tramiteak azkartu nahi dira, informatika koordinatu eta baimenduriko jarduerak kontrolatu, aplikazio berriak garatu eta ezarriz eta orain daudenak hobetuz.

SEGURTASUN ARLOA.

Segurtasunaren arloaren barruan Euskadiko Poliziaren Akademiaren Erakunde Autonomoa eta SEGURTASUNeko SAILBURUORDETZA; horren barruan ondoko zuzendaritzak daude:

Segurtasun Sailburuordearen Kabinetea.

Herritarren Segurtasunerako Zuzendaritza.

Ekintzetarako Baliabideen Zuzendaritza.

Krimen Gaietarako Ertzaintzaren Zuzendaritza.

Ertzaintzaren Laguntzarako Atal Teknikoaren Zuzendaritza.

Ertzaintza Zerbitzuan egitaraua.

Segurtasun Sailburuordetzako zuzendaritzen multzoa bere barnean bildurik duen aurrekontu-egitarauari "Ertzaintza Zerbitzuan" deritzo. Egitarau hori Herrizaingo Sailak pertsona eta ondasunen segurtasunaren eremuan iratxikita dituen eginkizunen euskarri ekonomikoa da. Herrizaingo Saileko aurrekontu-egitaraurik handiena da, eta horrez gainera baita finantzaketa zehaztuen duena ere.

Ertzaintzaren kalitatea geroago eta hobea izan dadin bermatuko bada, nahitaezkoa da Ertzaintzaren Laguntzarako Atal Teknikoa sendotzea ekonomiaren eta aurrekontuaren kudeatzailea den aldetik, bai eta Ertzaintzak iratxikita dituen eginkizunak behar bezala burutzeko behar diren bitartekoak eta zuzkidurak hornitzea eta behar diren denetariako azpiegitura fisikoak eta informazio-sistemak kudeatzeko.

Aurrekontu-zuzkiduren xedea Ertzaintza, Eusko Jaurlaritzak zuzendu eta antolatuz, Euskal Herriko Autonomia Erkidegoko herritar guztien zerbitzurako erakundea izatea da.

Zehatzago adierazita, 2000. urtean helburu hori ondokoak eginez lortu nahi da:

Informatikako eta telekomunikazioetarako ekipoen garapenari dagokionez, ekipook hobetu, zuntz optikoa eta irrati digitala ezartzeko planak sortuz eta Ertzaintzaren unitateek beren eginkizunetan erabili ohi dituzten informazio-sistemak hobetzea ahalbideratzen duten aplikazioak garatuz.

La concienciación de los titulares de establecimientos, organizadores de espectáculos y ciudadanía en general, sobre la necesidad de lograr los mayores niveles de seguridad en los eventos con participación del público mediante la adecuada divulgación de recomendaciones, normas y requisitos a cumplir en la organización de dichos actos.

Finalmente, en el área de los sistemas de información se pretende agilizar los trámites de autorización, la coordinación informática y el control de las actividades autorizadas, mediante el desarrollo e implantación de nuevas aplicaciones y mejora de las actuales.

ÁREA DE SEGURIDAD.

Dentro del Area de Seguridad se encuadran el Organismo Autónomo de la Academia de Policía de Euskadi y la VICECONSEJERIA DE SEGURIDAD de la que dependen las siguientes Direcciones:

El Gabinete del Viceconsejero de Seguridad.

La Dirección de Seguridad Ciudadana.

La Dirección de Policía de lo Criminal.

La Dirección de Recursos Generales.

La Dirección de Recursos Humanos.

Programa de Ertzaintza en Servicio.

El programa presupuestario que aglutina al conjunto de las Direcciones de la Viceconsejería de Seguridad es el denominado "Ertzaintza en Servicio". Este programa es el soporte económico de las funciones atribuidas al Departamento de Interior, relacionadas con la actividad policial en el ámbito de la seguridad de las personas y bienes y destaca tanto por ser el de mayor cuantía dentro del propio Departamento de Interior, como por la especificidad en su financiación.

Para garantizar mejor el desarrollo cualitativo de la Ertzaintza se refuerza la estructura departamental con la creación de la nueva Dirección de Recursos Generales como órgano responsable de la gestión económico-presupuestaria, así como del aprovisionamiento de medios, dotación y gestión de infraestructuras físicas y de todo tipo de sistemas de información necesarios para poder llevar a cabo correctamente las funciones que la Ertzaintza tiene atribuidas.

Las dotaciones presupuestarias tienen como objetivo el que la Ertzaintza, dirigida y organizada por el Gobierno Vasco, sea una institución al servicio de los ciudadanos de la Comunidad Autónoma Vasca.

En concreto en el año 2000 este objetivo se pretende alcanzar por medio de una serie de acciones:

En materia de desarrollo y equipamiento informático y de telecomunicaciones, incidiendo en la mejora del mismo a través de planes de implantación de sistemas de fibra óptica y de radio digital y de desarrollo de aplicaciones que permitan mejorar los sistemas de información utilizados por las unidades policiales en sus cometidos.

Azpiegiturez denaz bezanbatean, Ertzaintzaren Bizkaiko egoitza nagusiaren obrak egiten ari dira Erandion. Egoitza horretan Segurtasun Sailburuordetzaren unitate zentralak kokatuko dira, bai eta Ertzaintzaren Laguntzarako Atal Teknikoaren Zuzendaritzaren menpeko zerbitzuak ere. Segurtasun Sailburuordetzari atxikitako zentruetako segurtasun-planek aurrera segituko dute lehen hizpaturiko aurreikuspenekin.

Langileriaren kudeaketari dagokionez, Sailaren egiturak Giza Baliabideen Zuzendaritza berria sortzea aurreikusi du; zuzendaritza horren funtzioak ondokoak izango dira: Ertzaintzaren funtzionarioen estatutu-araubidea kudeatu eta aplikatzea, eta Ertzaintzan Giza Baliabideen arloko politikak aztertu eta garatzea.

EUSKADIKO POLIZIAREN AKADEMIA.

Euskadiko Poliziaren Akademiaren funtsezko eginkizuna Ertzaintzako agente berriak prestatzea izan da sortu zen unetik beretik. Hala ere, gaur egun, Ertzaintza Euskal Herriko Autonomia Erkidego osoan zabaltzeko fasea amaituta dagoela, beste zeregin batzuek lehentasuna kendu diote ertzainen prestakuntzari, esate baterako, eskaletan gora egin nahi dutenen prestakuntzak, zentruetarako espezialisten prestakuntza horizontalak, erreziklapen-ikastaroek eta lan-teknika berriei buruzko ikastaroek, euskalduntze-prozesuak eta udaltzainen prestakuntzak.

En relación con las infraestructuras, están en fase de ejecución las obras de la sede central de la Ertzaintza en Bizkaia, en Erandio, que acogerá a las unidades centrales de la Viceconsejería de Seguridad, así como a los servicios dependientes de la Dirección de Recursos Generales. Los planes de seguridad en todos aquellos centros adscritos a la Viceconsejería de Seguridad, continuarán con las previsiones ya estipuladas.

En referencia a la gestión de personal la estructura del Departamento contempla también la creación de una nueva Dirección de Recursos Humanos que tiene encomendada la gestión y aplicación del régimen estatutario de los funcionarios de la Ertzaintza y el estudio y desarrollo de políticas de recursos humanos en la misma.

ACADEMIA DE POLICÍA DE EUSKADI.

La preparación de nuevos agentes para la Ertzaintza ha sido el cometido fundamental de la Academia de Policía de Euskadi desde su creación. Sin embargo, en la actualidad, concluida la fase de despliegue territorial en el conjunto de la Comunidad Autónoma, esta tarea se ha visto relegada por otros cometidos, como la selección y la preparación de los aspirantes para el ascenso a las diferentes escalas, la formación horizontal para la dotación de especialistas a los centros policiales, los cursos de reciclaje y de actualización en nuevas técnicas de trabajo, el proceso de euskaldunización de la Ertzaintza o la formación de agentes para las policías locales.

PROGRAMA
22110 EGITURA ETA LAGUNTZA
ARDURADUNA
05 HERRIZAINGOA
ZERBITZU ZUZENDARIA

PROGRAMA
22110 ESTRUCTURA Y APOYO
RESPONSABLE
05 INTERIOR
DIRECTORA DE SERVICIOS

MEMORIA

Egitura eta laguntza deritzon programan sailburuari zuzenean laguntzeko erabiliko diren aurrekontu-zuzkidurak bildu dira. Programa hau Sailburuaren Kabinete Zuzendaritza, Zerbitzu Zuzendaritza, Lege Araubideko Zuzendaritza eta Segurtasun Sailburuordearen Kabinete Zuzendaritzaren bidez garatzen da, elkarlanean.

Sailburuaren Kabinete Zuzendaritzak, sailburuaren programaren jarraipena egiteaz gainera, hark Eusko Legebiltzarrekin, Arartekoarekin eta beste erakunde batzuekin dituen kanpo-harremanen ardura ere badu. Gainera, biltzarrak, jardunaldiak, mintegiak, publizitate-kanpainak eta abar koordinatzen ditu, bai eta komunikabideekiko harremanak ere, eta Sailaren Argitalpen Plana prestatu eta banatzen du.

Zerbitzu Zuzendaritzak aurrekontuak, langileak, informatika, inbertsioak, erosketak, hornidurak eta arlo horri loturik dauden gaiak kudeatzen ditu, eta Sail osoaren mantenimendurako beste jardura batzuk ere bai; beraren eskumenetik kanpo daude arlo horietan poliziaren jardunari dagokiona. Halaber, Sailaren organo zentralak ataletakoekin eta Eusko Jaurlaritzako gainerako organoekin koordinatzen ditu.

Lege Araubideko Zuzendaritzak lege-aholkularitza ematen du Sailaren eskumeneko gaiez eta haiei buruzko legeen garapenaren ardura du; horrez gainera Terrorismoaren Biktimentzako Laguntza Bulegoa kudeatzen du.

Segurtasun Sailburuordearen Kabinete Zuzendaritzak aholkularitza eta laguntza ematen dio Sailburuordetzaren titularrari Ertzaintzaren jardurekin zerikusia duten gai guztiez, Euskadiko Autonomia Erkidegoko polizia zerbitzua ahalik hoberena eta eraginkorra izan dadin.

El programa denominado Estructura y Apoyo agrupa las dotaciones presupuestarias para el apoyo directo al titular del Departamento. Su gestión se realiza conjuntamente por la Dirección del Gabinete del Consejero, la Dirección de Servicios, la Dirección de Régimen Jurídico y la Dirección del Gabinete del Viceconsejero de Seguridad.

La Dirección del Gabinete del Consejero, además de realizar el seguimiento del programa del Consejero, lleva las relaciones externas del titular del Departamento con otros Organismos, como el Parlamento Vasco y el Ararteko, coordina la celebración de congresos, jornadas y seminarios, así como las relaciones con los medios de comunicación social y las campañas de publicidad y elabora y distribuye el Plan de Publicaciones del Departamento.

La Dirección de Servicios gestiona las materias relacionadas con los presupuestos, personal, informática, inversiones, compras, suministros y otras actividades de apoyo general al conjunto del Departamento, exceptuando las directamente vinculadas a la actividad policial. Coordina igualmente los órganos centrales del Departamento con los periféricos y con el resto del Gobierno.

La Dirección de Régimen Jurídico realiza funciones de asesoramiento legal siendo, además, la responsable del desarrollo legislativo en materias que son competencia del Departamento, así como de la gestión de la Oficina de Ayuda a las Víctimas del Terrorismo.

La Dirección del Gabinete del Viceconsejero de Seguridad realiza la función de asesoramiento y de apoyo al titular de la Viceconsejería en todas las cuestiones relacionadas con la actividad de la Ertzaintza, con el fin último de lograr la mayor eficacia del servicio policial en el ámbito de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. SAILBURUAREN KANPO HARREMANAK, HARREMANAK KOMUNIKABIDEEKIN ETA ARGITALPEN PLANA PRESTATU ETA KUDEATZEA.		1. RELACIONES EXTERNAS DEL CONSEJERO, RELACIÓN CON LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN SOCIAL Y ELABORACIÓN Y GESTIÓN DEL PLAN DE PUBLICACIONES.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Ekintza ofizialak antolatu eta Sailak sustatzen dituen biltzarren eta jardunaldien antolaketa koordinatzea.</p> <p>1. Ekintza kopurua:</p> <p>2. Sailak Eusko Legebiltzarrekin eta Arartekoarekin dituen harrmenak bideratzea.</p> <p>1. Galderak eta interpelazioak: behar direnak.</p> <p>2. Txostena egitea Arartekoak eskaturik.</p> <p>3. Sailak gizarte sentsibilizatzeko abiarazten dituen kanpainak eta neurriak diseinatu eta buruaraztea.</p> <p>1. Kanpaina kopurua.</p> <p>2. Gabonetako Haur Parkea (99-00 edizioa).</p> <p>4. Sailaren Argitalpen Plana gertutzea.</p> <p>1. Agerkari kopurua:</p> <p>5. Sailaren urteko memoria gertutzea.</p>	<p>10</p> <p>5</p> <p>10</p>	<p>1. Organizar los Actos Oficiales y coordinar la organización de Congresos y Jornadas promovidos por el Departamento.</p> <p>1. Número de actos.</p> <p>2. Canalizar las relaciones del Departamento con el Parlamento Vasco y el Ararteko.</p> <p>1. Preguntas e interpelaciones: las que se requieran.</p> <p>2. Elaboración de informe a requerimiento del Ararteko.</p> <p>3. Diseñar y ejecutar las campañas o medidas de sensibilización social del Departamento.</p> <p>1. Número de campañas.</p> <p>2. Parque Infantil de Navidad (Edición 99-00).</p> <p>4. Elaboración del Plan de Publicaciones del Departamento.</p> <p>1. Número de títulos.</p> <p>5. Elaboración de la memoria anual del Departamento.</p>
<p>2. AURREKONTUEN AURREPROIEKTUA EGITEA, HAREN BETEARAZPENA KUDEATU ETA JARRAITZEA ETA ADMINISTRAZIO KONTRATAZIOA, SAILAREN KOORDINAZIO ZENTRU GISA JARDUNEZ.</p>		<p>2. ELABORACIÓN DEL ANTEPROYECTO DE PRESUPUESTOS, GESTIÓN Y SEGUIMIENTO DE SU EJECUCIÓN Y LA CONTRATACIÓN ADMINISTRATIVA ACTUANDO COMO CENTRO COORDINADOR DEL DEPARTAMENTO.</p>
<p>1. Sailaren urteko aurrekontuaren aurreproiektua gertutzea.</p> <p>1. Aurreproiektua.</p> <p>2. Aurreko urteko helburuak zenbateraino bete diren neurtzea.</p>	<p>1</p>	<p>1. Elaboración anteproyecto anual del presupuesto del Departamento.</p> <p>1. Anteproyecto.</p> <p>2. Grado de cumplimiento de objetivos del año anterior.</p>
<p>2. Aurrekontuaren kudeaketa eta burutzapena.</p> <p>1. Kudeaketako agiriak:</p>	<p>2.400</p>	<p>2. Gestión y ejecución del presupuesto.</p> <p>1. Documentos de gestión.</p>
<p>3. Aurreratutako Fondo Arrunten Araubidea zuzenean betearaztea.</p> <p>1. Transferentzia kopurua.</p>	<p>48</p>	<p>3. Ejecución directa del Régimen de Fondos Ordinarios Anticipados.</p> <p>1. Número de transferencias.</p>
<p>4. Aurrekontuaren burutzapena jarraitu eta kontrolatzea.</p> <p>1. Aurrekontuaren jarraipenari buruzko txostenak.</p>	<p>12</p>	<p>4. Seguimiento y control de la ejecución presupuestaria.</p> <p>1. Informes de seguimiento presupuestario.</p>
<p>5. Behar diren administrazio kontratatuak egitea.</p> <p>1. Kontratazio-expedienteen kopurua.</p>	<p>357</p>	<p>5. Realizar las contrataciones administrativas precisas.</p> <p>1. Número de expedientes de contratación.</p>
<p>6. Ertzaintza finantziatzeko aurrekontuak egitea.</p> <p>1. Azterlan kopurua.</p>	<p>5</p>	<p>6. Realizar escenarios presupuestarios de financiación de la Policía Autónoma.</p> <p>1. Número de estudios.</p>
<p>3. SAILEKO LANGILEAK ADMINISTRATU ETA KUDEATZEA.</p>		<p>3. ADMINISTRACIÓN Y GESTIÓN DEL PERSONAL DEL DEPARTAMENTO.</p>

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Saileko plantila administratu eta kudeatzea.</p> <p>1. Jarduketak lizentziak, baimenak, administrazio egoerak, zerbitzugintzak, alde baterako kontratazioak etab. direla eta.</p> <p>2. Jarduketak nominak, altak eta baxak, kotizazioak, atxikipenak eta nomina-emaitzak direla eta.</p> <p>1. Plantilaren bilakaerari buruzko txostena. 12</p> <p>2. I. kapituluaren kostuari buruzko txostena. 12</p> <p>3. Nominei erta Gizarte Segurantzari buruzko txostena. 12</p> <p>3. Jarduketak presentziaren kontrola dela eta. 12</p> <p>1. Txostenak egitea.</p> <p>2. Langileen prestakuntza eta erreziklajea bultzatzea.</p> <p>1. Lanbide prestakuntzako eta hobekuntzako ikastaroetara doazen kopurua. 400</p> <p>2. Langileen prestakuntza-beharrizanen ebaluazioa.</p> <p>3. Sailaren hizkuntz normalizazioa.</p> <p>1. Euskarazko ikastaroen eta hizkuntz eskakizunen burutzapenaren jarraipena eta kontrola.</p> <p>2. Euskarak Sailean bizi duen egoeraren analisisa.</p> <p>4. SAILEKO ORGANOEN ETA JAURLARITZAKO GAINERAKO ORGANOEN ARTEKO HARREMANAK KOORDINATZEA ETA ANTOLAKETAREN, BITARTEKOEN ETA BARNE ARAUBIDEAREN ARLOETAN LAGUNTZEA.</p> <p>1. Gobernu Kontseiluak eta Batzorde Eskuordetuak Sailaren gaiaren bat onetsi behar dutenean, haren bidalketa tramitatzea, bai eta E.H.A.A.ra eta beste erakunde batzuetara egiten diren bidalketak ere.</p> <p>1. Gobernu Kontseiluak eta Batzorde Eskuordeak onesteko bidali diren gaien kopurua. 43</p> <p>2. E.H.A.A.n argitaratu beharreko agirien kopurua. 566</p> <p>2. Toki eta ekipamendu beharrizanak eta gainerako bitarteko materialen beharrizanak ase.</p> <p>3. Sailaren erregistro informatizatua.</p> <p>1. Sarrera kopurua. 21.212</p> <p>2. Irteera kopurua. 20.406</p> <p>4- Euskarazko itzulpenak.</p> <p>1. Agiriak (orrialde kopurua).</p> <p>5- INFORMATIZAZIOA.</p>		<p>1. Administración y gestión de la plantilla del Departamento.</p> <p>1. Actuaciones en materia de licencias permisos, situaciones administrativas, comisiones de servicios, contratación temporal,...</p> <p>2. Actuaciones en materia de nómina, altas y bajas, cotizaciones, retenciones, incidencias en nómina.</p> <p>1. Informe evolución de plantilla.</p> <p>2. Informe del coste del capítulo I.</p> <p>3. Informe nómina y seguridad social.</p> <p>3. Actuaciones en materia de control de presencia.</p> <p>1. Elaboración de informe.</p> <p>2. Potenciación de la formación y reciclaje del personal.</p> <p>1. Número de asistentes a cursos de formación y perfeccionamiento profesional.</p> <p>2. Evaluación de necesidades de formación del personal.</p> <p>3. Normalización lingüística.</p> <p>1. Efectuar el seguimiento y control de los cursos de euskera y la acreditación de los perfiles lingüísticos.</p> <p>2. Análisis de la situación del euskera en el Departamento.</p> <p>4. COORDINACIÓN DE LAS RELACIONES ENTRE LOS DISTINTOS ÓRGANOS DEL DEPARTAMENTO CON LOS DEL RESTO DEL GOBIERNO Y APOYO EN MATERIA DE ORGANIZACIÓN, MEDIOS Y REGIMEN INTERNO.</p> <p>1. Tramitar la remisión de asuntos del Departamento que han de ser aprobados por el Consejo de Gobierno y Comisión delegada, así como los trasposos al B.O.P.V. y de asuntos varios a otras instituciones.</p> <p>1. Número de asuntos para su aprobación en Consejo de Gobierno y Comisión Delegada.</p> <p>2. Número de documentos a publicar en el B.O.P.V.</p> <p>2. Atención de las necesidades de espacio y equipamiento y demás medios materiales.</p> <p>3. Llevar el registro informatizado del Departamento.</p> <p>1. Número de entradas.</p> <p>2. Número de salidas.</p> <p>4. Traducciones al euskera.</p> <p>1. Documentación (páginas).</p> <p>5. INFORMATIZACIÓN.</p>

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Hardwarea eta sftwarea erostea.</p> <p>1. Hardware gehiago eskuratzea.</p> <p>2. Software bertsioak eguneratzea.</p> <p>2. Ekipamendu informatikoaren mantenimendua.</p> <p>3. Erabiltzailearentzako laguntza.</p> <p> 1. Erabiltzaile kopurua.</p> <p>4. Sarearen kontrola eta kudeaketa.</p> <p> 1. Sarean konektatutako erabiltzaile kopurua.</p>		<p>1. Adquisición de Hardware y Software.</p> <p> 1. Ampliación de recursos Hardware.</p> <p> 2. Actualizaciones de versiones Soft.</p> <p>2. Mantenimiento de equipamiento informático.</p> <p>3. Apoyo al usuario.</p> <p> 1. Número de usuario.</p> <p>4. Control y gestión de red</p> <p> 1. Número de usuarios conectados a la Red.</p>
<p>6. SAILAREN LEGE AHOLKULARITZA.</p> <p>1. Administrazio-espedienteak eta administrazio-bideko errekurtsioak tramitatu eta ebaztea.</p> <p> 1. Espediente kopurua.</p>	<p>1.350</p>	<p>6. ASESORÍA JURÍDICA DEL DEPARTAMENTO.</p> <p>1. Tramitación y resolución de expedientes administrativos y sus recursos en vía administrativa.</p> <p> 1. Número de expedientes.</p>
<p>2. Saileko beste organo batzuen menpeko zerbitzu juridikoekin koordinatzea.</p> <p> 1. Gai kopurua.</p>	<p>300</p>	<p>2. Coordinación de los servicios jurídicos dependientes de otros órganos departamentales.</p> <p> 1. Número de asuntos.</p>
<p>3. Txostenak egitea.</p> <p> 1. Txosten kopurua.</p>	<p>50</p>	<p>3. Emisión de informes.</p> <p> 1. Número de informes.</p>
<p>7. SAILAREN ARAU-POLITIKA BETEARAZTEA.</p> <p>1. Sailaren jarduera araupetzen dituzten dekretuen proiektuak egitea, bai eta lehendik dauden legeen garapenerako dekretuenak ere.</p> <p> 1. Proiektu kopurua.</p>	<p>2</p>	<p>7. EJECUTAR LA POLÍTICA NORMATIVA DEL DEPARTAMENTO.</p> <p>1. Elaboración de los proyectos de Decreto reguladores de la actividad sustantiva del Departamento y los que sean desarrollo de las Leyes anteriores.</p> <p> 1. Número de Proyectos.</p>
<p>2. Agindu eta ebazpen orokorrak ematea.</p> <p> 1. Agindu kopurua.</p>	<p>30</p>	<p>2. Elaboración de órdenes y resoluciones de carácter general.</p> <p> 1. Número de Ordenes.</p>
<p>8. KANPOKO JARDUERAREN ETA LAGUNTZA TEKNIKOAREN KONTROLA.</p> <p>1. Gobernu Kontseiluaren eta Gai Ekonomikoen Batzorde Eskuordearen eguneko aztergaien zerrendako erabakiei buruzko txostena.</p> <p> 1. Txosten kopurua.</p>	<p>90</p>	<p>8. CONTROL DE ACTIVIDAD EXTERNA Y ASISTENCIA TÉCNICA.</p> <p>1. Informe sobre los acuerdos incluidos en el orden del día del Consejo de Gobierno y Comisión Delegada para Asuntos Económicos.</p> <p> 1. Número de informes.</p>
<p>2. Jakin beharreko lege, jurisprudenzia eta doktrinaren jarraipena.</p> <p> 1. Jarraipen kopurua.</p>	<p>2.500</p>	<p>2. Seguimiento de la legislación, jurisprudencia y doctrina de interés.</p> <p> 1. Número de seguimientos.</p>
<p>3. Organo jurisdikzional guztietan burututako epai-prozeduren jarraipena eta kontrola.</p> <p> 1. Jarraipen kontrola.</p>	<p>490</p>	<p>3. Seguimiento y control de los procedimientos judiciales residenciados en cualquiera de los órganos jurisdiccionales.</p> <p> 1. Número de seguimientos.</p>

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>4. Prestakuntzako ekintzak bultzatzea kanpoko erakundeekin batera Sailaren eginkizunen inguruko gaiez (Unibertsitatea, Epai Boterea, elkargoak, Europako Kontseilua).</p> <p>1. Ekintza kopurua.</p>	<p>10</p>	<p>4. Promover acciones de formación con instituciones externas sobre cuestiones relacionadas con las funciones departamentales (Universidad, Poder Judicial, Colegios Profesionales, Consejo Europa).</p> <p>1. Número de acciones.</p>
<p>9. TERRORISMOAREN BIKTIMENTZAKO LAGUNTZA PROGRAMA.</p> <p>1. Dirulaguntzen eta beste neurri batzuen espedienteak tramitatzea.</p> <p>1. Espediente kopurua.</p> <p>2. Zuzeneko harremanak kalteak jasandakoekin.</p> <p>1. Harreman kopurua.</p> <p>3. Dirulaguntzak biktimen aldeko irabazi asmorik gabeko erakundeentzat.</p> <p>1. Dirulaguntza kopurua.</p>	<p>600</p> <p>1.500</p> <p>3</p>	<p>9. PROGRAMA DE AYUDAS A LAS VÍCTIMAS DEL TERRORISMO.</p> <p>1. Tramitación de expedientes de subvención y otras medidas.</p> <p>1. Número de expedientes.</p> <p>2. Relación directa con afectados.</p> <p>1. Número de relaciones.</p> <p>3. Subvención a instituciones sin fines de lucro y a favor de víctimas.</p> <p>1. Número de subvenciones.</p>
<p>10. ZENBAIT AGERKARIREN ARGITALPENA PRESTATU ETA KUDEATZEA, ETA ZUZENDARITZAREN ARTXIBOA ETA LIBURUTEGIA MANTENTZEA.</p> <p>1. Ertzaintzaren Aldizkari Ofiziala egin eta kudeatzea.</p> <p>2. Zuzendaritzak eskuratu edo prestatutako agiriak kudeatzea.</p>		<p>10. ELABORACIÓN Y GESTIÓN DE DIVERSAS PUBLICACIONES ASÍ COMO EL MANTENIMIENTO DEL ARCHIVO Y BIBLIOTECA DE LA DIRECCIÓN.</p> <p>1. Elaborar y gestionar el Boletín Oficial de la Ertzaintza.</p> <p>2. Gestionar la documentación adquirida o elaborada por la Dirección.</p>

PROGRAMA
22210 TRAFIKO ETA BIDE HEZKUNTZA
ARDURADUNA
05 HERRIZAINGOA
BIDEZAINGO ZUZENDARIA

PROGRAMA
22210 TRÁFICO Y EDUCACIÓN VIAL
RESPONSABLE
05 INTERIOR
DIRECTOR DE TRÁFICO

MEMORIA

1998 urtean euskal errepedietan istripu kopurua igo bada ere, 1999 urteko joera beheranzkoa da, aurreko urteetan bezala. Horregatik egingo diren jarduketak beste urte batez ere istripu gutxiago izatera bideratuak izan behar dute, Europako Batasunaren bide segurtasuna sustatzeko dokumentuan ageri diren helburuak betez, 1997-2001 urteetarako aurrikusitako programaren bidez.

Aunque el año 1998 se caracterizó por un incremento en la siniestralidad en las carreteras vascas, la tendencia del año 1999 está siendo de nuevo a la baja, siguiendo la trayectoria de años anteriores. Por ello, las acciones a realizar deben estar dirigidas a que el descenso en la siniestralidad se repita un año más, cumpliendo así con los objetivos propuestos por la Unión Europea en su documento para la promoción de la seguridad vial en la Unión Europea con el programa previsto para el período 1997-2001.

Bestalde beharrezkoa da dagoeneko hasita dauden programei jarraipena ematea.

Por otra parte es necesario dar continuidad a los programas iniciados anteriormente.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. ADMINISTRAZIOAREN TRAMITAZIOA HOBETZEA.		1. MEJORA DE LA TRAMITACIÓN ADMINISTRATIVA.
1. Jakinarazpenak inprimatzeko prozedura aurreratuak ezartzen jarraitzea.	1	1. Continuación de la implantación de procedimientos avanzados en impresión de notificaciones.
2. "Gidari Eskola" aplikazio informatiko berria burutu eta ezartzea.	1	2. Realización e implantación de la nueva aplicación informática "Escuela de Conductores".
2. BIDE HEZKUNTZA ETA PRESTAKUNTZA SUSTATZEA.		2. FOMENTO DE LA EDUCACIÓN Y FORMACIÓN VIAL.
1. Bide Hezkuntza hedaraztea.		1. Difusión de la Educación Vial.
1. Lehen hezkuntzako eta derrigorrezko bigarren hezkuntzako ikastegietan baliabide didaktikoen gida banatzea.	1	1. Distribución de la guía de recursos didácticos entre los centros de educación primaria y educación secundaria obligatoria.
2. Euskal Herriko Autonomia Erkidegoko ikastegietan bide hezkuntzari buruzko olinpiada diseinatu, prestatu eta burutzea.	1	2. Diseño, planificación y desarrollo de una olimpiada sobre educación vial en centros educativos de la Comunidad Autónoma del País Vasco.
3. Bidez-Gizabidez erakusketa Euskal Herriko Autonomia Erkidegoko derrigorrezko bigarren hezkuntzako ikastegietara eramatea.	1	3. Itineración de la exposición Bidez-Gizabidez en los centros de la enseñanza secundaria obligatoria de la Comunidad Autónoma del País Vasco.
4. Telebistako saioretan bide hezkuntzari buruzko mezuak zabaltzeko kanpaina egitea.	1	4. Realización de una campaña de difusión de mensajes de educación vial en los programas televisivos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
5. Skate-board, irristagailu eta bizikletei buruzko informazio kanpaina egitea.	1	5. Realización de una campaña informativa sobre los skate-boards, patines y bicicletas.
6. Bide Hezkuntzako irakasleen topaketa egitea.	1	6. Realización de un encuentro de enseñantes de educación vial.
7. "Goza ezazu bizitza, ez ezazu moztu" kanpaina egitea Euskal Herriko Autonomia Erkidegoko ikastegietan.	1	7. Desarrollos de la campaña "Disfruta la vida, no la recortes" entre los centros de la Comunidad Autónoma del País Vasco.
8. Derrigorrezko bigarren hezkuntzako ikastegietan muin-lesionatuei buruzko informazio kanpaina egitea.	1	8. Realización de una campaña informativa sobre los lesionados medulares en los centros de enseñanza secundaria obligatoria.
9. Ibilgailuetan haurrak lotzeko sistemei buruzko informazio kanpaina egitea.	1	9. Campaña informativa sobre los sistemas de sujeción infantiles en los vehículos.
2. Materialak		2. Materiales
1. Bide Hezkuntzari buruzko baliabide didaktikoen gida banatzea (Argitalpena).	1	1. Distribución de una guía de recursos didácticos de Educación vial. (Publicación).
2. Ziklomotoreari buruzko CD-ROM bat banatzea derrigorrezko bigarren hezkuntzako ikasleentzat.	1	2. Distribución de un CD-ROM sobre el ciclomotor dirigido a estudiantes de la enseñanza secundaria obligatoria.
3. Gurasoentzat "Nola irakatsi bizikletan ibiltzen" gidaliburua eta beste material didaktiko batzuk diseinatu eta argitaratzea.	1	3. Edición y distribución de una guía dirigida a padres y madres sobre "Como enseñar a circular en bicicleta".
3. Parke Finko eta Parke Mugikorren jarduerak jarraitzea.		3. Seguimiento de la actividad de los Parques fijos y Parques Móviles.
1. Udalekiko lankidetzak hitzarmenei eustea, Parke Finkoen mantenimenduari dagokionean (urteaniztuna).	8	1. Continuación de los convenios de colaboración con los Ayuntamientos en el mantenimiento de los Parques Fijos (plurianual).
2. Parke Finko eta Parke Mugikorretarako Bide Hezkuntza egitaraua garatzea.	1	2. Desarrollo del programa de Educación Vial para los Parques Fijos y Parques Móviles.
3. Parke Mugikorren jarduerak egiteko behar diren giza taldeak prestatzea.	1	3. Formación de los equipos humanos necesarios para la actividad de los Parques Móviles.
4. Gidari Eskola Partikularretako irakasleentzako ikastaroak egitea (bide prestakuntza).		4. Celebración de cursos de profesores y profesoras de Escuelas particulares de conductores (formación vial).
1. Ikastaroen kopurua.	1	1. Número de cursos.
5. APES egitaraua diseinatu, argitaratu eta zabaltzea.	1	5. Diseño, edición y difusión del programa APES.
6. Gidari eskola partikularretako prestakuntza teorikoa eta praktikoa aztertzeke ikuskapen-kanpainak.	3	6. Campañas de inspección de formación teórica y práctica de las Escuelas particulares de conductores.
7. Argitaletxeentzako laguntza deialdia, gidabaimen mota askotako (B, A1 eta A gidabaimenak lehenetsiko dira) ikasleentzako eskuliburuak eta test-materialak euskaratu eta argitaratzeko.	1	7. Convocatoria de ayudas a editoriales para la traducción al euskera y edición de manuales y test para alumnos y alumnas de diferentes permisos de conducción, con preferencia para los de las clases B, A1 y A.
3. TRAFIKOAREN ARINTASUNA ETA SEGURITASUNA HOBETZEA.		3. MEJORA DE LA FLUIDEZ Y SEGURIDAD DEL TRÁFICO.
1. Trafikoa kudeatzeko sistemak instalatzea.		1. Instalación de sistemas de gestión de tráfico.
1. Euskal Herriko trafikoa kudeatzeko sistema.	1	1. Sistema gestión tráfico País Vasco.
2. Irrati bidezko sistema informatikoa ezartzeko azterlana. RDS-TTC.	1	2. Estudio e implantación del sistema informático por radio. RDS-TTC.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Teletestu bidez trafikoari buruzko informazioa emateko sistema aztertu eta ezartzea.	1	3. Estudio e implantación del sistema de información de tráfico por teletexto.
4. Internet bidez trafikoari buruzko informazioa emateko sistema dinamikoa ezartzea.	1	4. Implantación del sistema de información de tráfico dinámico por Internet.
5. Europako Estandarraren bidez trafikoari buruzko informazioa trukatzeko sistema ezartzea. (DATEX).	1	5. Implantación del sistema de intercambio de información de tráfico mediante el estándar europeo. (DATEX).
6. Euskal Erkidegoan SOS paldoen sarea garatu eta artatzea.		6. Desarrollo y mantenimiento de la red de postes SOS en el País Vasco.
7. A-8ko sarreretako atarietan radarrak ezartzeko azterlana.		7. Estudio e implantación de radares en pórtillos en la red de accesos en la A-8.
2. Trafikoari buruzko azterlanak.		2. Estudios de tráfico.
1. Trafikoaren arloko ingeniariatzako softwarea eskuratzea.	1	1. Adquisición de software de ingeniería de tráfico.
2. ARTS proiektua.	1	2. Proyecto ARTS.
3. Trafikoari buruzko azterlanak merkataritzagune handietan.	1	3. Estudios de tráfico de los grandes centros comerciales.
4. BIDE SEGURTASUNA ZIRKULAZIOAREN JAGOTZAREN BIDEZ HOBETZEA.		4. MEJORA DE LA SEGURIDAD VIAL MEDIANTE LA VIGILANCIA DE LA CIRCULACIÓN.
1. Radar bidezko salaketak kudeatzeko sistema orokorra ezartzea.		1. Implantación de un sistema de gestión integral de denuncias de radar.
1. Kudeaketa-sistemen eta ereduen kopurua.	1	1. Número de sistemas de gestión y modelos.
2. Prebentziozko polizia-jagotzaren eredua ezartzea.		2. Implantación del modelo preventivo de vigilancia policial.
1. Ereduen kopurua.	1	1. Número de modelos.
3. Udalekiko lankidetzak, trafikoa zaindu eta kontrolatzeko ekipoak eskuratzeko.		3. Colaboración con los ayuntamientos para adquisición de equipos de vigilancia y control de tráfico.
5. BIDE SEGURTASUNARI BURUZKO IKERLANAK EGITEA.		5. REALIZACIÓN DE INVESTIGACIONES EN TORNO A LA SEGURIDAD VIAL.
1. Unibertsitatearekiko lankidetzak-hitzarmenak, bide segurtasunari buruzko ikerkuntza proiektuak burutzeko.		1. Convenios de colaboración con la Universidad, para realizar investigación sobre seguridad vial.
1. Ikerlanen kopurua.	1	1. Número de estudios.
2. Istripuei buruzko 1999ko Urtekaria diseinatu eta egitea		2. Diseño y elaboración del anuario de accidentes de 1999
1. Urtekarien kopurua.	1	1. Número de anuarios.
3. Euskal Herriko Autonomia Erkidegoko errepideetako istripuez azterlana egitea (1999).		3. Estudio de la accidentalidad en las carreteras de la Comunidad Autónoma del País Vasco (1999).
1. Azterlanen kopurua.	1	1. Número de estudios.
4. Istripu-tasaren bilakaerari buruzko azterlana egitea.		4. Estudio de evolución de la accidentalidad.
1. Azterlanen kopurua.	1	1. Número de estudios.
5. Seinaleztapenari eta trafikoaren araupeketari buruzko azterlanak egitea.		5. Estudios de señalización y regulación de tráfico.
1. Azterlanen kopurua.	20	1. Número de estudios.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>6. Bide Segurtasunaren arloko beste azterlan batzuk.</p> <p>7. Istripuak ikertzeko softwarea eta neurketa-ekipoak eskuratzea.</p> <p>6. ERAKUNDEARTEKO KOORDINAZIOA.</p> <p>1. Euskal Herriko Autonomia Erkidegoko bide segurtunari buruzko Plana egitea.</p> <p>1. Planen kopurua.</p> <p>2. Foru Aldundiekin Errepideen arloan koordinatzea.</p> <p>3. Foru Aldundiekin garraioen arloan koordinatzea.</p> <p>4. Udalekin trafikoaren arloan koordinatzea.</p> <p>5. Ertzaintzarekin koordinatzea.</p> <p>6. Beste Herri Administrazio batzuekin koordinatza (T.Z.N. eta beste batzuk).</p> <p>7. LANGILEENTZAKO PRESTAKUNTZA.</p> <p>1. Prestakuntza ikastaroak.</p>	<p>1</p>	<p>6. Otros estudios relacionados con la Seguridad Vial.</p> <p>7. Adquisición de software y equipos de medida para investigación de accidentes.</p> <p>6. COORDINACIÓN INTERINSTITUCIONAL.</p> <p>1. Elaboración del Plan de seguridad vial de la Comunidad Autónoma del País Vasco.</p> <p>1. Número de planes.</p> <p>2. Coordinación con las Diputaciones Forales en materia de carreteras.</p> <p>3. Coordinación con las Diputaciones Forales en materia de transportes.</p> <p>4. Coordinación con los Ayuntamientos en materia de tráfico.</p> <p>5. Coordinación con la Ertzaintza.</p> <p>6. Coordinación con otras Administraciones Públicas (D.G.T. y otras).</p> <p>7. FORMACIÓN PERSONAL.</p> <p>1. Cursos de formación.</p>

PROGRAMA	PROGRAMA
22220 EUSKAL HERRIKO POLIZIAREN PRESTAKUNTZA	22220 FORMACIÓN DE LA POLICÍA DE EUSKADI
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>05 HERRIZAINGOA</u>	<u>05 INTERIOR</u>
EUSKAL HERRIKO POLIZIAREN IKASTEGIAREN ZUZENDARIA	DIRECTORA DE LA ACADEMIA DE POLICÍA DEL PAÍS VASCO

MEMORIA

Uztailaren 17ko Euskal Herriko Poliziari buruzko 4/1992 legeak Euskal Herriko Polizi Ikastegia sortu zen, administrazio izaera duen eta Herrizaingo Sailari atxikitako erakunde autonomo gisa. Ikastegiak nortasun juridiko propioa du eta, gainera, bere helburuak betetzeko ihardute ahalmen osoa.

Ildo honi jarraiki, aurreko ekitaldiko helburuei jarraituz, Ertzaintzaren eskala eta kategoria bereziak betetzeko aurkezten diren polizigaien hautaketa eta prestakuntzari emango dio garrantzia batik bat 2000. urtean ikastegiak, eskala eta maila desderdinak osatze aldera.

La Ley 4/1992, de 17 de julio, de Policía del País Vasco, crea la Academia de Policía del País Vasco y la configura como un Organismo Autónomo de carácter administrativo adscrito al Departamento de Interior, dotado de personalidad jurídica propia y plena capacidad de obrar para el cumplimiento de sus fines.

En este sentido, siguiendo objetivos del ejercicio anterior, la selección y formación de los aspirantes a complementar las diferentes escalas y categorías de la Ertzaintza adquiere una importancia fundamental siendo la labor más relevante de la Academia para el año 2000.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. EUSKAL HERRIKO POLIZIA-AGENTEEN OSOKO PRESTAKUNTZA.</p> <p>1. Euskal Herriko poliziaren ikastegiaren sortze legean ezartzen diren betebeharrak betetzeko baliabide ekonomiko guztiak jartzea eta ikastegiaren kudeaketak Eusko Jaurlaritzaren administrazio orokorraren mailan bultzatzea.</p>		<p>1. FORMACIÓN INTEGRAL DE LOS AGENTES DE POLICÍA DEL PAÍS VASCO.</p> <p>1. Dotar a la Academia de Policía del País Vasco de medios económicos para el desempeño de las funciones establecidas en su ley de creación y apoyar sus gestiones en el ámbito de la administración general del Gobierno Vasco.</p>

PROGRAMA
22230 ERTZAINZA ZERBITZUAN
ARDURADUNA
05 HERRIZAINGOA
SEGURTASUN SAILBURUORDEA

PROGRAMA
22230 ERTZAINZA EN SERVICIO
RESPONSABLE
05 INTERIOR
VICECONSEJERO DE SEGURIDAD

MEMORIA

Egitarau honen bitartez polizi zerbitzuaren etengabeko hobekuntzari eutsi nahi zaio, behin Ertzaintzaren hedakuntzaren lehen aldia burututa, eta horrela areagotu egin nahi dira zerbitzuaren eraginkortasuna, segurtasuna eta Euskal Autonomia Erkidegoko herritarren eskubideen defentsa.

Horretarako, lehenagoko ekimenak garatzen segitu beharra dugu, baina horiek ez ezik alderdi gehiago ere hartu behar ditugu kontuan, zeren, alde batetik, Ertzaintzak berari eman zaizkion eskumenak egokiro erabiliko baditu teknologia berrien beharra baitu, eta beste alde batetik, Ertzaintzaren barruko dinamikak berak hala eskatzen baitigu, ertzainak etenik gabe ari direlako euren eginkizunetarako prestatzen.

Bide horretan, informatika eta telekomunikazio sistemak hobetu egingo dira; hain zuzen ere, ekipamendu fisiko berriak eskuratuko dira eta gainera zuntz optikoen sarea ezarriko da, komunikaziogune nagusietatik hasita ezarri ere, teknologia horrek komunikazioen eremuan eskaintzen dituen aukerez baliaturik. Beste alde batetik, Herrizaingo Sailaren barruko informazio sistema osatzen duten aplikazio guztiak garatzeari ekingo zaio, aplikazio horien kalitatea, diskrezionaltasuna eta elkarri erantzuteko ahalik eta arintasunik handiena lortzearren.

Euskal Autonomia Erkidegoaren lurralde osoan segurtasun zerbitzua egin ahal izatea bermatzen duten azpiegitura fisikoen egokitzapenari dagokionez, azpimarratzekoak dira, besteak beste, honako obra hauek: Bizkaiko Lurralde Historikoan, Segurtasun Sailburuordetzaren Eraikin Nagusia egiteko obren I. eta II. faseen burutzapena eta hangarraren eta heliportuaren eraiketa, eta Arabako Lurralde Historikoan, Komunikazio Zentro Nagusiaren eraiketa.

Halaber, beharrezko bitartekoak (ekipamendua eta zerbitzuak) emango zaizkie bai ertzain bakoitzari eta bai ertzain Unitateei, Ertzaintzak bere gain dituen eginkizunak ahalik ondoen bete ahal izan ditzaten.

Mediante este programa se afronta la continua mejora del servicio policial, culminada la primera fase de despliegue de la Ertzaintza para conseguir mayores cotas de eficacia, seguridad y defensa de los derechos de los ciudadanos de la Comunidad Autónoma Vasca.

Para ello, se hace preciso mantener el desarrollo de iniciativas precedentes e incluir nuevos aspectos derivados, por un lado, de la implantación de las modernas tecnologías necesarias para la correcta asunción de las competencias atribuidas a la Policía Autónoma Vasca, y por otro, de la propia dinámica interna del colectivo de la Ertzaintza consecuencia de la continua formación de los agentes que la componen.

Así, se ampliarán los aspectos relacionados con los sistemas informáticos y de telecomunicaciones, tanto mediante nuevas adquisiciones en lo que se refiere a los equipamientos físicos en sí, como a la implantación de la red de fibra óptica que comenzará afectando a los centros principales de comunicaciones, aprovechando las posibilidades que esta tecnología ofrece en este aspecto. Por otro lado, se atenderá al desarrollo de las distintas aplicaciones que conforman el sistema de información dentro de la Viceconsejería de Seguridad para lograr calidad, discrecionalidad y mínimo tiempo de respuesta entre las mismas.

En relación con la adecuación de infraestructuras físicas que garanticen la prestación del servicio de seguridad en todo el territorio de la Comunidad Autónoma Vasca, destacar entre otras, en el Territorio Histórico de Bizkaia, la finalización de las obras de construcción de las Fases I y II del Edificio Central de la Viceconsejería de Seguridad, la del Hangar y Heliporto, y la construcción del Centro principal de comunicaciones en el Territorio Histórico de Araba.

Así mismo, se dotará de los medios (equipamiento y servicios) necesarios, tanto en el ámbito personal como de Unidad policial, con el objetivo de optimizar las funciones que la Ertzaintza tiene asumidas.

Beste alde batetik, ertzainen prestakuntza, espezializazio eta erreziklapenean, aurreragoko ekitaldietan hasitako lan horretan, dagoeneko Segurtasun Sailburuordetzaren menpeko giza baliabideen hobekuntza ekarriko duen prozesuari ekiteko unera heldu gara, eta kudeaketa-tresnak erabili behar ditugu irizpide eta metodoak definitzeko; horrela polizien eraginkortasuna ebaluatu eta zerbitzua hobetu ahal izango da, eta sendagoak izango dira Sailaren eta ertzainen arteko harremanak, ertzainen eta berauen zerbitzua jasotzen duten herritarren arteko harremanak, eta bai polizi kidegoen artekoak ere.

Helburu horiek zuzendaritza biren bitartez beteko dira. Alde batetik, Baliabide Orokorren Zuzendaritza izango da ekonomiaren eta aurrekontuen kudeaketaren arduraduna, bitartekoen hornidurari eta azpiegitura fisikoen eta denetariko informazio sistemen zuzkidura eta kudeaketari begira, eta bestetik, Giza Baliabideen Zuzendaritzaren eginkizunak estu loturik daude Ertzaintza osatzen duten langile funtzionarioen garapen koalitatiboari.

Por otro lado, la formación, especialización y reciclaje de la Ertzaintza iniciada en ejercicios anteriores, requiere en el momento actual, abordar un proceso que redunde en la optimización de los recursos humanos dependientes de la Viceconsejería de Seguridad, utilizando herramientas de gestión para la definición de criterios y métodos que evalúen la eficacia policial y contribuyan a la mejora del servicio, potenciando las relaciones entre el Departamento y los miembros de la Ertzaintza, entre éstos y los ciudadanos a quien se dirige el servicio, así como entre los diferentes cuerpos policiales.

La consecución de estos objetivos se canaliza tanto a través de la Dirección de Recursos Generales, en cuanto órgano responsable de la gestión económico-presupuestaria en lo que se refiere al aprovisionamiento de medios, dotación y gestión de infraestructuras físicas y de todo tipo de sistemas de información, como respecto a la Dirección de Recursos Humanos, cuyas funciones se encuentran estrechamente relacionadas con el desarrollo cualitativo del personal funcionario que integra la Policía Vasca.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. ERTZAINZARI KOMUNIKAZIO-ZERBITZUA ETA ZERBITZU INFORMATIKOIA EMATEA, KALITATERIK ONENA, DISKREZIONALTASUNA ETA ERANTZUN AHALIK ETA AZKARRENA HELBURU DIRELA.</p> <p>1. Ordenagailu nagusiaren potentzia handitzea.</p> <p>2. Segurtasun Sailburuordetzari atxikitako zuzendaritzetan kudeaketa kontrolatzeko aplikazioak garatzea.</p> <p>3. Komunikazioetako eta informatikako instalazioak Segurtasun Sailburuordetzaren Egoitza Nagusira aldatzea (Erandio Behekoa).</p> <p>4. Irrati Sistema Digital Mugikorraren erredundantzia eta sistema hori polizi unitateetan ezartzea.</p> <p>5. Zuntz Optikoa Hedatzeko Planaren ezarpena: zentro nagusiak.</p> <p>6. Ekipo mugikorrek, ekipa eramangarriak eta telefonia-ekipoak erostea.</p> <p>7. Segurtasun Sailburuordetzaren Informazio Sistema osatzen duten aplikazioak artatzea, eta bai sistemari eusten dion ekipamendua ere.</p> <p>8. Komunikazioetarako instalazioen eta haien ekipamenduaren mantenimendua: artapena eta matxuren konponketa.</p> <p>2. ERTZAINZAZ AZPIEGITUREZ HORNITZEA, ERAIKINAK ETA SEGURTASUN-INSTALAZIOAK EGINEZ.</p> <p>1. Biltegiak, tailerrak, eta administrazio eta polizi zerbitzu zentralen bulegoak eraikitzea Segurtasun Sailburuordetzaren Egoitza Nagusian (Erandio Behekoa).</p> <p>2. Bergarako ertzain etxe berria eraikitzeko obrak amaitzea.</p> <p>3. Segurtasun Sailburuordetzaren lurretako egoitzan hangarra eta heliportua eraikitzeko obrak amaitzea.</p>		<p>1. DAR SERVICIO DE COMUNICACIONES E INFORMÁTICO A LA ERTZAINZAZ ATENDIENDO A CRITERIOS DE MÁXIMA CALIDAD, DISCRECIONALIDAD Y MÍNIMO TIEMPO DE RESPUESTA.</p> <p>1. Ampliación de potencia del ordenador central.</p> <p>2. Desarrollo de aplicaciones de control de gestión de las Direcciones adscritas a la Viceconsejería de Seguridad.</p> <p>3. Traslado de las instalaciones de Comunicaciones e Informática a la Sede Central de la Viceconsejería de Seguridad en la Campa de Erandio.</p> <p>4. Redundancia del Sistema de Radio Móvil Digital e implantación en las Unidades Policiales.</p> <p>5. Implantación del Plan de Fibra Óptica: Centros principales.</p> <p>6. Adquisición de equipos móviles, portátiles y de telefonía.</p> <p>7. Mantenimiento de aplicaciones que conformen el Sistema de Información de la Viceconsejería de Seguridad, así como el equipamiento que lo soporta.</p> <p>8. Mantenimiento preventivo y correctivo de las instalaciones de Comunicaciones, así como de su equipamiento.</p> <p>2. PROPORCIONAR A LA ERTZAINZAZ LA INFRAESTRUCTURA EN EDIFICIOS E INSTALACIONES DE SEGURIDAD.</p> <p>1. Construcción de edificios de almacenes y talleres, servicios centrales administrativos y policiales de la Central de la Viceconsejería de Seguridad en la Campa de Erandio.</p> <p>2. Finalización de la obra de construcción de la nueva comisaría de Bergara.</p> <p>3. Finalización de la obra de construcción del hangar y heliportu en dependencias de la Viceconsejería de Seguridad en lurreta.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>4. Eraikuntza-obra Irumugetako (Araba) Komunikazio Zentroan.</p> <p>5. Segurtasun Sailburuordetzari atxikitako eraikinetan etengabeko mantenimendu lanak egitea (artapena eta matxuren konponketa).</p> <p>6. Segurtasun-instalazioak egitea Segurtasun Sailburuordetzari atxikitako eraikin berrietan.</p> <p>7. Segurtasun Sailburuordetzaren egoitzetako segurtasun-instalazioen mantenimendua (artapena eta matxuren konponketa).</p> <p>3. ERTZAINZARI POLIZI LANAK EGOKIRO BETETZEKO BEHAR DITUEN BITARTEKOAK ETA ZERBITZUAK EMATEA.</p> <p>1. Arauzko ekipamendu berriak ertzaintzat eta ertzain-unitateentzat.</p> <p>2. Ibilgailu berriak ertzain-unitate guztientzat.</p> <p>3. Eraikinak garbitzeko eta ibilgailuak eta ekipoa artatzeko zerbitzuak kontratatzea.</p> <p>4. SEGURTASUN SAILBURUORDEZAREN GIZA BALIABIDEEN ARLOKO POLITIKA ANTOLATU ETA KOORDINATZEA, ANTOLAMENDU-EGITUREN HOBEKUNTZARI BEGIRA, ETA POLIZI JARDUERAREN INGURUKO ARAZOEI BURUZKO AHOLKULARITZA JURIDIKOA ESKAINTZEA.</p> <p>1. Ertzaintzaren egitura koalitatiboak hobetzea.</p> <p>2. Ertzaintzaren ganako arreta.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ertzaintzako laguntza eta jarraipen psikologikoa. <p>3. Herrizaingo Sailaren eta Ertzaintzaren arteko harremanak.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Ertzaintzaren Kontseilua. - Negoziazio Mahaia. - Batzorde parekidea. <p>4. Ertzaintzako laguntza juridikoa.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Letratuen laguntza eginbide judizialtan. - Agerraldiak epaiketetan. <p>5. Disziplina-prozedurak.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Espedienteen hasiera eta aurretiazko informazioak. - Disziplina-espedienteen hasiera. <p>5. POLIZIEN ERRENDIMENDUARI BURUZKO IRIZPIDEAK EZARTZEA POLIZI ZERBITZUAREN KALITATEA EBALUATU AHAL IZATEKO, ETA HAREN HOBEKUNTZARAKO BIDEAK JARTZEA.</p>		<p>4. Obra de construcción en el Centro de comunicaciones en Araba (Irumugeta).</p> <p>5. Realización continua de mantenimiento preventivo y correctivo en los edificios adscritos a la Viceconsejería de Seguridad.</p> <p>6. Instalación de Seguridad en los nuevos edificios adscritos a la Viceconsejería de Seguridad.</p> <p>7. Mantenimiento preventivo y correctivo de la seguridad instalada en dependencias adscritas a la Viceconsejería de Seguridad.</p> <p>3. PROPORCIONAR A LA ERTZAINZA LOS MEDIOS Y SERVICIOS NECESARIOS PARA LA CORRECTA LABOR POLICIAL.</p> <p>1. Equipamiento reglamentario de reposición de dotación individual como de dotación de Unidad.</p> <p>2. Vehículos de reposición para las diferentes Unidades Policiales.</p> <p>3. Contratación de servicios de limpieza de inmuebles, mantenimientos de elementos de transporte y equipamiento.</p> <p>4. ORGANIZACIÓN Y COORDINACIÓN DE LA POLÍTICA DE RECURSOS HUMANOS DE LA VICECONSEJERÍA DE SEGURIDAD EN LO REFERENTE A LA OPTIMIZACIÓN DE LAS ESTRUCTURAS ORGANIZATIVAS Y REALIZACIÓN DE LA PRESTACIÓN DEL SERVICIO DE ASESORÍA JURÍDICA EN ASUNTOS RELACIONADOS CON LA ACTIVIDAD POLICIAL.</p> <p>1. Optimizar las estructuras cualitativas de la Ertzaintza.</p> <p>2. Atención a la Ertzaintza.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Apoyo y seguimiento psicológico al Cuerpo de la Ertzaintza. <p>3. Relaciones Departamento de Interior-Ertzaintza.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Consejo de la Ertzaintza. - Mesa de negociación. - Comisión paritaria. <p>4. Asistencia jurídica a los miembros de la Ertzaintza.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Asistencia letrada en diligencias judiciales. - Comparecencias en juicios. <p>5. Procedimientos disciplinarios.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Incoación de expedientes de informaciones previas. - Incoación de expedientes disciplinarios. <p>5. DETERMINACIÓN DE LOS CRITERIOS DE RENDIMIENTO POLICIAL QUE PERMITAN EVALUAR LA CALIDAD DEL SERVICIO POLICIAL Y DESARROLLAR LAS ACTUACIONES NECESARIAS PARA SU OPTIMIZACIÓN.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Polizi unitateen eraginkortasunari buruzko irizpideak gertutzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Lan-mahaiak eratzea antolamendu-ereduak definitzeko. <p>2. Poliziaren eraginkortasuna neurtzeko irizpide eta metodoak definitzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Diagnostiko-txostenak. <p>3. Polizi Zerbitzuak Hobetzeko Ekimenetarako Bulegoa abian jartzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Bulego horren jardueren proiektua aurkeztu eta onestea. <p>4. Polizien arteko lankidetzeta eta koordinazioa.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Europako, Estatuko eta tokiko polizien arteko koordinazio eta lankidetzarako mekanismoak ezartzea. 		<p>1. Elaborar criterios de operatividad de las unidades policiales.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Mesas de trabajo para la definición de los estándares organizativos. <p>2. Definir criterios y métodos para la medida de la eficacia policial.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Informes diagnósticos. <p>3. Puesta en funcionamiento de la Oficina de Iniciativas para la Mejora de los Servicios Policiales.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Presentación y aprobación del proyecto de actividades de la Oficina. <p>4. Colaboración y coordinación policial.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Articulación de mecanismos de coordinación y colaboración policial a nivel europeo, estatal y local.

PROGRAMA
22310 LARRIALDIEI AURREGITEA
ARDURADUNA
05 HERRIZAINGOA
LARRIALDIEI AURREGITEKO ZUZENDARIA

PROGRAMA
22310 ATENCIÓN DE EMERGENCIAS
RESPONSABLE
05 INTERIOR
DIRECTOR DE ATENCIÓN DE EMERGENCIAS

MEMORIA

Egitarauaren helburuak ondokoak dira: geroz eta segurtasun maila handiagoak iristeko aurrera egiten jarraitzea, Euskal Herriko Autonomia Erkidegoko hiritarrei larrialdien aurrean beraien burua babesten irakastea eta kasu horietan laguntzea, bai eta istripuak gertatzeko ahalbidea murrizteko arrisku nagusiak ezagutzen eta kontrolatzen aurrera egitea eta balizko istripuen ondorioak arintzea, gizartea oro har prestatu eta kontzientziaraziz.

Beste alde batetik, hiritarrarenganako zuzeneko laguntzarako zerbitzuaren ezarpen eraginkorra sustatzeari eusten zaio, "SOS DEIAK" Larrialdietarako Koordinazio Zentruaren bidez eta hiritarren laguntza eskeak bideratzeko abioan jarri den Larrialdietarako Europako "112" telefono bakarraren bidez. Horretarako, zerbitzu horren publizitate-hedakuntza zabalari eusten zaio, hiritarrek zerbitzu hori hobeki ezagutzeko aukera izan dezaten.

2000. urtean zehar ere zenbait arlotan Larrialdi Planak burutzeko behar diren dirulaguntzen emakidak sustatzen jarraituko du, bai eta gora-beherak konpontzen eta prestakuntzako jarduerak egiten Administrazioaren lankide diren lanbidez kanpoko taldeen garapen eta jardupideetarako xedatzen diren dirulaguntzen emakidak ere; talde horiek honakoak dira: Udal Bolondresak, Gurutze Gorria, DYA, Salbamenduko Txakurraren Elkartea, Mendi Federazioak, Espeologi Sorospen taldeak, Salbamendu eta Sorospeneoak eta ONCE. Lankide horiei Psikologoaren Elkargo Ofizialak Euskadin duen Ordezkaritzako bolondresak batuko zaizkie datorren ekitaldian .

Halaber, 2000. urtean beste talde batzueganako prestakuntza eta hedakuntza arloko lanak egiteratu nahi ditugu, zenbait argitalpenen edizioari jarraiki eta Zuzendaritzaren jarduerak hedarazteko kanpainei ekinez; horrela, bada, Euskal Herriko gizartea ohitu egingo da 112 telefono bakarra erabiltzen, edozelako larrialdiak gertatzen direnean jardute aldera. Era berean, jendearekin komunikatzeko kanpainari eutsiko zaio jatorri teknologikoa duten arriskuei buruzko fasearekin.

El programa tiene como objetivos seguir avanzando en la consecución de mayores niveles de seguridad, autoprotección y atención ante emergencias para los ciudadanos de la Comunidad Autónoma del País Vasco así como en el conocimiento y el control de los principales riesgos para reducir la posibilidad de accidentes y paliar sus consecuencias, y en la preparación y concienciación de la sociedad en general.

Por otra parte se continúa potenciando e implantando el servicio de atención directa al ciudadano a través de los Centros de Coordinación y el teléfono único de emergencias Europeo "112" SOS Deiak continuándose con su difusión publicitaria para conocimiento del ciudadano, a la vez que se emprenderán acciones tendentes a dotar a estos centros de las infraestructuras pertinentes para que cuenten con los avances técnicos necesarios para dar respuesta óptima a la sociedad.

Durante el año 2000 se continuará con la concesión de subvenciones para la realización de Planes de Emergencia en campos diversos, así como las destinadas a contribuir al desarrollo y funcionamiento de los grupos no profesionales que colaboran con la Administración en la resolución de incidentes y en actividades de formación, tales como Voluntarios Municipales, Cruz Roja, DYA, Grupos del Perro de Salvamento, Federaciones de Montaña, de Espeleosocorro, y de Salvamento y Socorrismo y la ONCE. Estos colaboradores se verán incrementados el próximo ejercicio con voluntarios de la Delegación en Euskadi del Colegio Oficial de Psicólogos.

En el ejercicio del año 2000 se pretende también ampliar las labores de formación y difusión a nuevos colectivos, continuando con la edición de diferentes publicaciones y desarrollando campañas de divulgación de las actividades de la Dirección, que contribuyan a universalizar en la sociedad vasca el uso del 112 como teléfono único de atención en caso de emergencia de cualquier tipo. Asimismo se continuará el programa de comunicación al público con la fase de los riesgos de origen tecnológico.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
---------------------------------	-----------	---------------------------------

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. HIRITARRARENGANAKO ZUZENEKO LAGUNTZARAKO ZERBITZUA BULTZATZEA KOORDINAZIO ZENTRUEN ETA SOS DEIAK 112 TELEFONOAREN BIDEZ.</p> <p>1. SOS DEIAK Larrialdietarako koordinazio zentruen azpiegiturak optimizatzea.</p> <p>1. Zentruen kopurua. 3</p> <p>2. Telefonoz jaramon egiteko sistema aurreratuak. 3</p> <p>3. Dispatching CAD. 1</p> <p>4. Krisi kudeaketarako arloak. 3</p> <p>2. Premiako komunikazioen jasoketa, tramitazioa eta koordinazioa.</p> <p>1. Aurreikusitako deien kopurua. 1.000.000</p> <p>3. Larrialdietan esku hartzen duten zerbitzuen mobilizazioa eta koordinazioa.</p> <p>1. Aurreikusitako jarduketaren kopurua. 150.000</p> <p>2. Hitzarmen berriak. 1</p> <p>4. Eragileen plantilaren etengabeko prestakuntza.</p> <p>1. Ikastaroen kopurua. 4</p> <p>5. Irrati mugikorraren bidezko komunikazioetarako sareak eta ekipamenduak mantendu eta moldatzea.</p> <p>1. Erabiltzaileen zerbitzura dauden sare eta ekipamendu periferikoak 700</p>		<p>1. POTENCIAR EL SERVICIO DE ATENCIÓN DIRECTA AL CIUDADANO A TRAVÉS DE LOS CENTROS DE COORDINACIÓN Y EL TELÉFONO 112 SOS-DEIAK.</p> <p>1. Optimizar las infraestructuras de los centros de coordinación de Emergencias SOS-DEIAK.</p> <p>1. Número de centros.</p> <p>2. Sistemas avanzados de atención telefónica.</p> <p>3. CAD de Dispatching.</p> <p>4. Areas de gestión de crisis.</p> <p>2. Recepción, despacho y coordinación de las comunicaciones de urgencia.</p> <p>1. Número de llamadas previstas.</p> <p>3. Movilización y coordinación de los servicios que intervienen en emergencias.</p> <p>1. Número de actuaciones previstas.</p> <p>2. Nuevos convenios.</p> <p>4. Formación continuada de la plantilla de operadores.</p> <p>1. Número de cursos.</p> <p>5. Mantener y adecuar las redes y los equipamientos de comunicaciones de radio móvil.</p> <p>1. Periféricos de usuario en servicio.</p>
<p>2. EUSKAL HERRIKO AUTONOMIA ERKIDEGOKO HIRITARREK ETA ARRISKU HANDIKO EGOERETAN ETA LARRIALDIETAN ESKU HARTZEN DUEN LANGILERIAK SEGURITASUN ETA AUTOBABES MAILA HANDIAGOA IZATEA LORTZEA.</p> <p>1. Oinarrizko prestakuntza teoriko praktikoa eta langileria birziklatzeko prestakuntza ondoko zentruetan: ikastegiak, egotetxeak, lokal publikoak, nekazalaturismoko zentruak, hotelak, kanpingak, merkataritzako zentruak, museoak, ospitaleak, eraikin publikoak, erabiltzaileak eta kontsumitzaileak, mendigoizaleak, zenbait elkarte eta, oro har, gizartea.</p> <p>1. Prestakuntza emango zaien pertsonen kopurua 45.000</p> <p>2. Aurreikusitako ikastaroen kopurua. 1.700</p> <p>3. Praktiketaren erabiliko diren itzalgailuen kopurua. 1.000</p> <p>2. Hedakuntzarako posterrak, kartelak, informazio-liburuxkak, bideoak, liburuak, eskuliburuak eta prestakuntzarako gidak.</p> <p>1. Argitalpen, kartel eta liburuxken kopurua. 10</p> <p>2. Saio txikien eta bideoen kopurua. 18</p>		<p>2. LOGRAR UN MAYOR NIVEL DE SEGURIDAD Y AUTOPROTECCIÓN DE LOS CIUDADANOS DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO Y DEL PERSONAL INTERVINIENTE EN SITUACIONES DE ALTO RIESGO Y DE EMERGENCIA.</p> <p>1. Formación teórico práctica básica y de reciclaje del personal de los centros escolares, residenciales, locales públicos, centros de agroturismo y hoteleros, campings, centros comerciales, museos, hospitales, edificios públicos, y a la sociedad en general, en temas de autoprotección en el hogar, mar y montaña.</p> <p>1. Número de personas formadas.</p> <p>2. Número de cursos previstos.</p> <p>3. Número de extintores utilizados en prácticas.</p> <p>2. Elaboración de pósters, carteles, folletos informativos, videos, libros, manuales y guías de formación para su difusión.</p> <p>1. Número de publicaciones, carteles y folletos.</p> <p>2. Número de microespacios y videos.</p>

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Larrialdi planak ezarri eta garatzea eta ebakuazio-simulazioak egitea.		3. Implantación y desarrollo de planes de emergencia y realización de simulacros de evacuación.
1. Udal Planak.	50	1. Planes Municipales.
2. Eskola Planak.	1.000	2. Planes Escolares.
3. Egoitzazko zentruetako Planak.	150	3. Planes en Centros Residenciales.
4. Industrietako Planak.	36	4. Planes en Industrias.
5. Aurreikusitako simulazioak.	1.500	5. Simulacros previstos.
6. Ebakuazio-simulazioetan guztira esku hartuko duten pertsonen kopurua.	500.000	6. Número total de personas participantes en los simulacros de evacuación.
4. Eskoletako Larrialdi Planak berrikusi eta moldatzea..		4. Revisión y adecuación de Planes de Emergencias Escolares.
1. Berrikusi beharreko Larrialdi Planak.	250	1. Número de Planes de Emergencia a revisar.
5. Larrialdietan esku hartzeko profesional eta bolondres taldeak prestatzea eta zuzkitzea.		5. Formación y dotación de grupos profesionales y voluntarios intervinientes en emergencias.
1. Prestatu eta birziklatutako profesionalen kopurua.	100	1. Número de profesionales formados y reciclados.
2. Prestatu eta birziklatutako bolondres taldeen kopurua.	30	2. Número de grupos de voluntarios formados y reciclados.
6. Arrisku kimikoa dagoen kasuetarako ekipamendua.		6. Equipamiento para situaciones de riesgo químico.
1. Beharrianak apurka-apurka betetzea.		1. Cobertura paulatina de necesidades.
7. Larrialdi Plan berriak egitea.		7. Elaboración de nuevos Planes de Emergencia.
1. Egin beharreko Larrialdi Planak.	70	1. Planes de emergencia a realizar.
8. Gora-beherak konpontzen eta prestakuntzako jarduerak egiten Administrazioaren lankide diren lanbidez kanpoko taldeen garapena.		8. Desarrollo de los grupos no profesionales que colaboran con la Administración en la resolución de incidentes y en la formación de personal.
1. Zenbait erakunderekin sinatutako hitzarmenak.	7	1. Convenios suscritos con diversas instituciones.
9. Arrisku kimikoa duten enpresetako istripuen ondorioei buruzko azterlanak gertutzea.		9. Elaboración de estudios de consecuencias de accidentes de empresas de riesgo químico.
1. Eraginpeko enpresen kopurua.	36	1. Número de empresas afectadas.
10. Larrialdi plangintzarako informatikako aplikazioak garatzea.		10. Desarrollo de aplicaciones informáticas para la planificación de emergencias.
11. Larrialdien kudeaketan laguntzeko dokumentazioa eta zenbait datutegi garatzea.		11. Desarrollo de documentación y bases de datos diversas para la ayuda en la gestión de emergencias.

PROGRAMA
46110 HAUTESKUNDEAK
ARDURADUNA
05 HERRIZAINGOA
HAUTESKUNDE DOKUMENTAZIO ZUZENDARIA

PROGRAMA
46110 PROCESOS ELECTORALES
RESPONSABLE
05 INTERIOR
DIRECTOR DE PROCESOS ELECTORALES Y DOCUMENTACIÓN

MEMORIA

Hauteskunde-Prozesuak eta Dokumentazioa deritzon 46110. egitarauak badu 2000. urterako zenbait helburu bere eskumeneko dituen arloei loturik; helburuok, alde batetik, hauteskunde-arloari dagozkio, eta beste alde batetik, Herrizaingo Sailaren dokumentazio-arloari.

Ondorioz, aurrekontu-zainpeketa egin da, barne araubidearen hauteskunde-arloan indarrean dagoen antolamendu juridikoak betetzeak eragin ditzakeen gastuei aurre egiteko, Euskal Herriko Autonomia Estatutuaren 10.3. artikuluan eta indarrean dauden Eusko Legebiltzarrerako Hauteskundeei buruzko ekainaren 15eko 5/1990 Legea eta 5/1990 Lege hau aldarazi duen ekainaren 19ko 15/1998 Lege berriaren bigarren kapituluaren XXI. mendean Eusko Legebiltzarrerako Hauteskundeetan aplikatuko den sistema elektronikoa berriaz xedaturik dagoenaren arabera. Halaber, Herrizaingo Sailaren interes orokorreko Dokumentu bidezko Informazio Automatizatuaren Zerbitzua hobetzeko egin behar diren gainerako gastuak ere aurreikusi ditu, Sailaren politika ezin hobeto egikaritzeko beharrezkoa den informazio publiko osoa hornitu xedez.

El programa 46110 Procesos Electorales y Documentación plantea para el ejercicio del año 2000 afrontar una serie de objetivos relacionados con sus dos áreas competenciales, referentes por una parte al área electoral y por otra al área de información documental del Departamento de Interior.

En consecuencia, se realiza una previsión presupuestaria capaz de abordar los gastos derivados del cumplimiento del ordenamiento jurídico vigente en materia electoral de régimen interior según lo dispuesto en el artículo 10.3. del Estatuto de Autonomía del País Vasco y en las Leyes vigentes de Elecciones al Parlamento Vasco 5/1990 de 15 de junio y en la nueva Ley 15/1998, de 19 de junio de modificación de la citada Ley 5/1990 que regula en su artículo segundo el nuevo sistema de voto electrónico de cara a su aplicación en las elecciones al Parlamento Vasco del siglo XXI. Asimismo contempla también todos los demás gastos necesarios de mejoras del Servicio de Información Documental Automatizado de interés general del Departamento de Interior, para suministrar la información pública necesaria para un perfecto ejercicio de la política departamental.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. HAUTESKUNDE-PROZESUEN ANTOLAKETA, KUDEAKETA, JARRAIPENA ETA BERRIKUSPENA.</p> <p>1. Dirulaguntza soziopolitikoak urtero banatzea.</p> <p>2. Boto elektronikoa garatzea.</p> <p>1. Eusko Legebiltzarrerako Hauteskundeei buruzko Legea eraldatzea.</p> <p>3. Hauteskunde-argitalpenen edizioa eta hedapena.</p>	<p>1</p>	<p>1. ORGANIZACIÓN, GESTIÓN Y REVISIÓN DE LOS PROCESOS ELECTORALES.</p> <p>1. Reparto de subvenciones sociopolíticas de carácter anual.</p> <p>2. Desarrollo del voto electrónico.</p> <p>1. Reforma de la Ley de Elecciones al Parlamento Vasco.</p> <p>3. Edición y difusión de publicaciones Electorales.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. 1977. urtetik aurrera Euskal Herriko Autonomia Erkidegoan egin diren Hauteskundeen emaitzei buruzko datutegia eguneratzea, 1999ko ekianaren 13ko hiru hauteskundeak eta hurrengo Hauteskunde Orokorrek ere sartuz; horrezaz gainera, CD-ROM bat gertutzea.</p> <p>4. Eusko Legebiltzarrerako Hauteskunde Zenbaketari dagokion softwarea eskuratzea, hauteskunde-informazioa jasotzeko sistemetan sartze aldera.</p> <p>5. Hauteskunde-Datutegien aplikazioen hobekuntzak Agirien Intranetera eroateko.</p> <p>6. Datutegiak, softwarea eta egungo datuen migrazioa hertutzea, Hauteskunde-zenbaketari buruzko informazioa eskuratzeko sistemen integrazioarako modelo berrira moldatze aldera.</p> <p>7. Garatu beharreko prozedurak eta funtzioak definitzea, hauteskunde-informazioa eskuratzeko sistemen integrazioarako modelo berrira moldatze aldera.</p> <p>8. Hauteskunde Orokorren emaitzak zenbatestearen deragikerta informatikorako Analisi Téknikoa eta Estaldura.</p> <p>9. Jendearenganako laguntza kudeatzea eta Euskadiko Hauteskundeei buruzko Webaren bidez Interneten eta Sailaren Intraneten hedatu diren hauteskunde-produktuei eustea.</p> <p>10. Hauteskunde-agiriak bildu eta artxibatzea, eta hauteskunde-datuak eta gora-beherei buruzko txostenakmekanizatu eta eguneratzea.</p>	<p>1</p>	<p>1. Actualización de la Base de Datos de resultados electorales de la Comunidad Autónoma del País Vasco desde 1977 incorporando las tres elecciones del 13 de junio de 1999 y las próximas Generales, así como la elaboración de un CD-ROM correspondiente.</p> <p>4. Software del Escrutinio provisional de las Elecciones al Parlamento Vasco para su integración con el resto de sistemas de información electoral.</p> <p>5. Mejoras de las aplicaciones de las Bases de Datos Electorales en su integración en la Intranet Documental.</p> <p>6. Elaboración de las Bases de Datos, el software y la migración de datos actuales el nuevo modelo integrado de sistemas de información del escrutinio electoral.</p> <p>7. Definición de procedimientos y funciones a desarrollar para adaptarse al nuevo modelo de integración de los sistemas de información electoral.</p> <p>8. Análisis técnico y cobertura para la operativa informática de la estimación de resultados electorales de las Elecciones Generales.</p> <p>9. Gestión de atención al público y mantenimiento de los productos electorales difundidos en Internet del Web de Elecciones en Euskadi y en la Intranet del departamento.</p> <p>10. Recopilación, archivo de la documentación electoral, mecanización y actualización de datos electorales y directorios e informes de incidencias.</p>
<p>1. Analizatu beharreko prozesuen kopurua.</p>	<p>1</p>	<p>1. Número de procesos a analizar.</p>
<p>11. Hauteskunde-Emaitzei buruzko Agiritegia Interneten mantendu eta eguneratzea.</p>		<p>11. Mantenimiento y actualización del Archivo de Resultados Electorales en Internet.</p>
<p>1. Sartu beharreko hauteskunde kopurua.</p>	<p>1</p>	<p>1. Número de elecciones a incorporar.</p>
<p>12. Informazioa eskuratzeko sistemak mantendu eta garatzea.</p>		<p>12. Mantenimiento y desarrollos de sistemas de información.</p>
<p>2. SAILAREN AGIRI BIDEZKO INTRANET ZERBITZUAREN KUDEAKETA.</p>		<p>2. GESTIÓN DEL SERVICIO DE LA INTRANET DOCUMENTAL DEL DEPARTAMENTO.</p>
<p>1. Zerrenda eta Agiri Datutegiak eguneratu eta areagotzeko agiri-tratamendua eta grabaketa.</p>		<p>1. Tratamiento documental y grabación para actualización e incremento de las Bases de Datos Relacionales y Documentales.</p>
<p>1. Agiri-unitateen kopurua.</p>	<p>38.000</p>	<p>1. Número de unidades documentales.</p>
<p>2. Hautagaien eta Herri Kargudunen administrazio-fitxategi automatizatuak eguneratzea: datuak atzeman, tratatu eta grabatzea.</p>		<p>2. Actualización de los ficheros automatizados administrativos de Personalidades Electorales y de Cargos Públicos: captura de datos, tratamiento y grabación.</p>
<p>1. Datuen kopurua.</p>	<p>25.000</p>	<p>1. Número de datos.</p>
<p>3. Sailaren Erregistro Bibliografiko Orokorra eguneratzea.</p>		<p>3. Actualización del Registro Bibliográfico general departamental.</p>
<p>1. Alta bibliografikoen kopurua.</p>	<p>4.000</p>	<p>1. Número de altas bibliográficas.</p>
<p>4. Sailaren Agiri bidezko Datutegi Bibliografikoa eguneratzea: agiriak aztertu, grabatu eta eskaneatzea.</p>		<p>4. Actualización de la Base de Datos Documental Bibliográfica: análisis documental, grabación y escaneo.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Erreferentzien kopurua.	4.000	1. Número de referencias.
5. Herrizaingo Sailaren bideoteka eta Ikus-Entzunezko Datutegia eguneratzea.		5. Actualización de la videoteca y de la Base de Datos Audiovisual del Departamento de Interior.
1. Telebista-kanalen kopurua	11	1. Número de cadenas televisivas.
2. Bideo-orduen kopurua	780	2. Número de horas de vídeo.
6. Audioteka eta horri dagokion datutegia eguneratzea.		6. Actualización de una Audioteka y la base de datos correspondiente.
1. Emisoren kopurua.	8	1. Número de emisoras.
2. Audio-orduen kopurua.	500	2. Número de horas de audio.
7. Paperean eta bideoan dagoen dokumentazioa euskarri digitalean jartzea, ordenadorez tratatu ahal izateko.		7. Transformación de la documentación en papel y en vídeo a soporte digitalizado para su tratamiento por ordenador.
1. Egunkarien kopurua.	2.920	1. Número de periódicos.
2. Audio eta bideo-orduen kopurua.	1.280	2. Número de horas de audio y vídeo.
8. Agiri Datutegiak ustiatzea eta mapa estatistikoak gertutzea.		8. Explotación de las Bases de Datos Documentales y Elaboración de mapas estadísticos.
1. Informazio kartografikoaren mailak.	4	1. Niveles de información cartográfica.
9. Egunero agiri datutegi bat egitea eguneko informazio-laburpenarekin eta prentsako dossierrekin, bai eta informazio horiek guztiak Agiri Intraneterako produktu bilakaratzea ere.		9. Elaboración de una base de datos documental diaria con el Boletín del Resumen informativo diario y de los dossiers de prensa diarios, así como su transformación en productos de la Intranet Documental.
1. Buletinen kopurua.	260	1. Número de boletines.
2. Dossierren kopurua..	520	2. Número de dossiers.
10. Agiri Intraneten erabiltzaileen direktorioa eguneratu eta kudeatzea.		10. Actualización y gestión del directorio de usuarios de la intranet documental.
11. Agiri Intraneti buruzko prestakuntza ikastaroak 200 erabiltzailerari ematea.		11. Cursos de formación de la intranet documental a 200 usuarios.
12. Audioaren eta bideoaren tratamendu digitalerako sistema Intraneten integratzeko garapenak gertutzea.		12. Desarrollos para integrar en la intranet el sistema de tratamiento digital del audio y vídeo.
13. Datutegiak eta aplikazio informatikoak garatzea, Agiri Intraneta euskarri digitaleko beste informazio-eremu batzuetara hedarazte aldera.		13. Desarrollo de bases de datos y aplicaciones informáticas para extender la Intranet Documental a otros ámbitos de información en soporte digital.

PROGRAMA
61130 JOKO ETA IKUSKIZUNAK
ARDURADUNA
05 HERRIZAINGOA
JOKO ETA IKUSKIZUN ZUZENDARIA

PROGRAMA
61130 JUEGO Y ESPECTÁCULOS
RESPONSABLE
05 INTERIOR
DIRECTOR DE JUEGO Y ESPECTÁCULOS

MEMORIA

Zuzendaritzaren jarduerak helburu hauek izango ditu 2000. urteko aurrekontu-ekitaldian: Jokoari buruzko Legea eta Ikuskizunei buruzko Legea araugintzaren bitartez garatzea, administrazioko kudeaketa eta kontrolerako gaitasuna hobetzea, eta, horrekin batera, joko eta ikuskizunen arloko jardueretan segurtasun eta kontrol parametroei eta gizartearen eta enpresen interesen arteko orekari eustea.

Hala, azkartu egin nahi dira baimenak emateko tramiteak, Zuzendaritzaren eginkizun-arloen arteko koordinazio informatikoa eta baimendun jardueren kontrola. Horretarako guztirako aplikazio berriak garatu eta ezarriko dira, eta lehendik daudenak hobetuko. Azpimarratzekoa da tramitazio telematikorako proiektua; horrenebestez, herritarrek hari esker tramite arruntak administrazio-bulegoetara joan beharrik gabe burutu ahal izango baitituzte.

Ikuskizunen eremuan, lokalen eta jendaurreko ikuskizunen segurtasuna hobetzen jarraitzea da helburu nagusia. Badago proiektu garrantzitsu bat, gizartearen eragin handia duena eta bereziki aipatu behar dena: jendaurreko ikuskizun eta jolas-jardueretarako lokalak ikuskatzeko Plan Orokorra, 1998ko urrian abiarazi zenak, ekitaldi honetan buruturik izango du bere lau faseetarako lehenengoa. Ereku honi dagokionean, beste alde batetik, segurtasunarekiko ardura sustatu nahi da jardueren titularrengan, antolatzaileengan eta, oro har, herritar guztien artean, ikuskizun-jarduerari buruzko arauak, baldintzak eta gomendioak zabalduz.

Jokoaren arloan arreta bereziz aztertuko da modalitate berriei bidea zabaltzeko aukera. Besteak beste, hor daude joko publikoak, edo Administrazioak esku hartzen duen jokoak.

Azkenik, Joko eta Ikuskizun Zuzendaritzak areagotu egin nahi ditu koordinazioa eta harremanak, bai erakundeen eta erkidegoen artekoak eta bai nazioartekoak ere. Euskal Administrazioak, jokoaren eremukoak alegia, Europako erakundeetan daukan lekua zaindu eta zabaldu egingo du, datu jakingarriak beste administrazio batzuekin trukatzuz eta Zuzendaritzaren eskume-eremuko gaiei buruzko eztabaidagune eta biltzarretan aldi-aldi parte hartuz.

La actividad de la Dirección durante el ejercicio presupuestario del año 2000, además del desarrollo normativo derivado de la Ley de Juego y de la Ley de Espectáculos, estará orientada a mejorar la capacidad de gestión y control administrativo, unido al mantenimiento de los parámetros de seguridad, control y equilibrio entre los diferentes intereses sociales y empresariales en las actividades de juego y espectáculos.

Así, se pretenden agilizar los trámites de autorización, la coordinación informática de las diferentes áreas funcionales de la Dirección y el control de las actividades autorizadas, mediante el desarrollo e implantación de nuevas aplicaciones y mejora de las actuales. Destaca la implantación de la aplicación de tramitación telemática que permita a los ciudadanos la realización de determinados trámites ordinarios sin desplazamiento físico a las oficinas administrativas.

En el área de espectáculos el objetivo esencial es continuar incrementando los niveles de seguridad de los locales y espectáculos públicos. Como proyecto especialmente reseñable por su envergadura e importancia social, está la ejecución del Plan General de Inspecciones de Locales de espectáculos públicos y actividades recreativas, Plan iniciado en octubre de 1998 y que en este ejercicio culminará la segunda de las cuatro fases de que consta. En esta área se trata, igualmente, de fomentar la conciencia de seguridad de titulares, organizadores y ciudadanos en general, a través de la divulgación de recomendaciones, normas y requisitos de las actividades de espectáculos.

En el área de juego, se prestará especial atención a la posibilidad de implantación de nuevas modalidades, entre ellas de juegos públicos o con participación de la administración.

Finalmente, el incremento del nivel de coordinación y relaciones interinstitucionales, intercomunitarias e internacionales, manteniendo y potenciando la presencia en las organizaciones europeas de la administración vasca de juego, habilitando soluciones técnicas para el intercambio de datos de interés común, y la asistencia regular a foros y congresos en las materias de la competencia de la Dirección de Juego y Espectáculos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
--	-----------	--

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. KUDEAKETA, TRAMITAZIO ETA IKUSKAPEN PROZEDURAK HOBETZEA.</p> <p>1. Tramitazio-sistema telematikoa ezartzea, herritarrek ohiko tramiteak Administrazioaren bulegoetara joan gabe egin ahal izan ditzaten.</p> <p>1. Zehapen-espedienteak kudeatzeko sistema ezartzea.</p> <p>2. Gaur egun hiru Foru Ogasunetara paperean transmititzen den informazioa informatikaren bidez transmititzea.</p> <p>3. Kudeaketarako egungo aplikazioan hobekuntzak ezartzea, Zuzendaritzan hasten diren prozedurak hobeto zaindu eta kontrolatu ahal izateko.</p> <p>2. Zuzendaritzan sortzen diren agiriak digitalizatzea.</p> <p>1. Eskaneatu beharreko agirien kopurua.</p>	<p>125.000</p>	<p>1. MEJORA DE LOS PROCEDIMIENTOS DE GESTIÓN, TRAMITACIÓN E INSPECCIÓN.</p> <p>1. Implantación de un sistema de tramitación telemática, que permita la realización de trámites ordinarios sin desplazamiento físico del ciudadano a las oficinas administrativas.</p> <p>1. Implantación de un sistema para la gestión expedientes sancionadores.</p> <p>2. Comunicación informática con las tres Haciendas Forales a efectos de transmitir la información que actualmente se realiza en soporte papel.</p> <p>3. Implantación de mejoras en la actual aplicación de gestión, a fin de conseguir un mejor seguimiento y control de los procedimientos que se inician en la Dirección.</p> <p>2. Digitalización de la documentación generada en la Dirección.</p> <p>1. Número de documentos a escanear.</p>
<p>2. LOKAL PUBLIKOEN SEGURITASUNA BERMATZEA.</p> <p>1. Lokalak eta Instalazioak Ikuskatzeko Plan Orokorraren lehen fasearen burutzapena eta jarraipena. Fase hori 98ko ekitaldian hasi da.</p> <p>1. Ikuskatzailatza erakunde homologatuei adjudikatzea. 1</p> <p>2. Egin asmo diren ikuskapenen kopurua: 56</p> <p>- 1.500 pertsonatik gorako eta 3.000 pertsonako edo hortik beherako edukia duten lokalak.</p> <p>- Bingoak eta kasinoak. 24</p> <p>2. Ikuskizun eta jolas-jarduerei buruzko kanpainak eta anitz motatako argitalpenak prestatzea eta burutu edo zabaltzea.</p> <p>1. Kanpainen kopurua. Lokal publikoen segurtasuna mantendu eta areagotzeko sentsibilizazio kanpaina. 1</p> <p>2. Argitalpenen kopurua: 4</p> <p>- Ikuskizunak antolatzeke 2000 Gida.</p> <p>- Ordutegien Gida.</p> <p>- Joko eta ikuskizunei buruzko arautegia erakunde eta enpresa ukituentzat.</p> <p>- Euskadiko zezen-ikuskizun orokorre buruzko Araudia, arautegiko garapen berriak sartuz.</p> <p>3. Udalei dirulaguntzak ematea Lokalak eta Instalazioak Ikuskatzeko Plan Orokorraren 2. fasea burutzeko.</p> <p>1. Dirulaguntza jasoko duten udalak. 252</p>	<p>1</p> <p>56</p> <p>24</p> <p>1</p> <p>4</p> <p>252</p>	<p>2. GARANTIZAR LA SEGURIDAD DE LOS LOCALES PÚBLICOS.</p> <p>1. Ejecución y seguimiento de la 2ª fase del Plan General de Inspecciones de locales e instalaciones, iniciada durante el ejercicio 98.</p> <p>1. Adjudicación de la inspección a las entidades ya homologadas.</p> <p>2. Número de inspecciones previstas:</p> <p>- Locales de aforo superior a 1.500 y menor o igual 3.000 personas.</p> <p>- Bingos y casinos.</p> <p>2. Elaboración y difusión de campañas y de diversas publicaciones sobre espectáculos y actividades recreativas.</p> <p>1. Número de campañas. Campaña de sensibilización para mantener e incrementar la seguridad de los locales públicos.</p> <p>2. Número de publicaciones:</p> <p>- Guía 2000 para la organización de espectáculos.</p> <p>- Guía de Horarios.</p> <p>- Normativa de juego y de espectáculos para las entidades y empresas afectadas.</p> <p>- Reglamento de espectáculos taurinos Generales de Euskadi, incorporando nuevos desarrollos normativos.</p> <p>3. Subvenciones a Ayuntamientos para la cumplimentación de la 2ª fase del Plan General de Inspecciones de Locales e Instalaciones.</p> <p>1. Ayuntamientos beneficiados.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>3. ERAKUNDE ARTEKO ETA ERKIDEGOAZ KANPOKO HARREMANAK.</p> <p>1. Estatuko eta Europako eztabaidagune eta biltzarretan parte hartzea.</p> <p>1. GREFek (Joko-Arautzaileen Europako Foroa) urtero egiten duen batzarrera joatea.</p> <p>2. Beste batzorde eta batzar batzuetara joatea.</p>		<p>3. RELACIONES INSTITUCIONALES Y EXTRACOMUNITARIAS.</p> <p>1. Presencia en foros y congresos de ámbito estatal y europeo.</p> <p>1. Asistencia a la reunión anual del GREF (Foro Europeo de Reguladores del Juego).</p> <p>2. Asistencia a otras Comisiones y reuniones.</p>

2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Gastuen egoera
El Estado de Gastos

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

05 Herrizaingoa

2211 Egitura eta Laguntza

05 Interior

2211 Estructura y apoyo

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05					HERRIZAINGOA INTERIOR		1.055.162.324
05	2211				EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO		1.055.162.324
05	2211	01			Sailburuaren Kabinete Zuzendaritza Dirección de Gabinete del Consejero		63.985.352
05	2211	01	1		Langile-gastuak Gastos de personal		34.885.352
05	2211	01	10		Goi-karguak Altos cargos		8.509.425
05	2211	01	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		8.509.425
05	2211	01	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		8.509.425
05	2211	01	10000	001	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	8.509.425	
05	2211	01	12		Funtzionarioak Funcionarios		20.719.202
05	2211	01	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		20.719.202
05	2211	01	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		20.719.202
05	2211	01	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	20.719.202	
05	2211	01	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		5.656.725
05	2211	01	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		5.656.725
05	2211	01	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		5.656.725
05	2211	01	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	5.656.725	
05	2211	01	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		29.100.000
05	2211	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		29.100.000
05	2211	01	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.		20.000.000
05	2211	01	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad		20.000.000
05	2211	01	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad	18.400.000	
05	2211	01	23601	001	Drogomenpekotasunari aurre egiteko kanpaina " Zinea eta Osasuna". Konpromisozko kreditua: 2001: 3,4 M; Guztira: 3,4 M. Campana de prevención drogodependencias " Cine y Salud ". Crédito de compromiso: 2001: 3,4 M; Total: 3,4 M.	1.600.000	
05	2211	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		9.100.000
05	2211	01	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones		900.000
05	2211	01	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones	900.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2211	01	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		1.000.000
05	2211	01	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	1.000.000	
05	2211	01	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		6.000.000
05	2211	01	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	6.000.000	
05	2211	01	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		1.200.000
05	2211	01	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	1.200.000	
05	2211	02			Zerbitzu Zuzendaritza <i>Dirección de Servicios</i>		687.341.984
05	2211	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		317.697.579
05	2211	02	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		76.371.326
05	2211	02	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		76.371.326
05	2211	02	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		76.371.326
05	2211	02	10000	001	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	76.371.326	
05	2211	02	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>		42.010.853
05	2211	02	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		42.010.853
05	2211	02	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		42.010.853
05	2211	02	11000	001	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	42.010.853	
05	2211	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		135.596.756
05	2211	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		135.596.756
05	2211	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		135.596.756
05	2211	02	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	135.596.756	
05	2211	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		63.718.644
05	2211	02	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		49.718.644
05	2211	02	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		49.718.644
05	2211	02	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	49.718.644	
05	2211	02	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		14.000.000
05	2211	02	16200		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		14.000.000
05	2211	02	16200	001	Ohiko Etxebizitza Diru-Laguntza <i>Subvención Vivienda Habitual</i>	6.000.000	
05	2211	02	16200	002	Heziketa Ikastaroak <i>Cursos de Formación</i>	8.000.000	
05	2211	02	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		284.150.000
05	2211	02	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		3.750.000
05	2211	02	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		3.000.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2211	02	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		3.000.000
05	2211	02	21200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	3.000.000	
05	2211	02	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		500.000
05	2211	02	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		500.000
05	2211	02	21400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	500.000	
05	2211	02	215		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		250.000
05	2211	02	21500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		250.000
05	2211	02	21500	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	250.000	
05	2211	02	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		18.200.000
05	2211	02	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		10.000.000
05	2211	02	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		10.000.000
05	2211	02	22200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	10.000.000	
05	2211	02	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		2.000.000
05	2211	02	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		2.000.000
05	2211	02	22301	000	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	2.000.000	
05	2211	02	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		600.000
05	2211	02	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		600.000
05	2211	02	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	600.000	
05	2211	02	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		1.500.000
05	2211	02	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		1.500.000
05	2211	02	22500	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	1.500.000	
05	2211	02	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		4.100.000
05	2211	02	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		4.100.000
05	2211	02	22600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	4.100.000	
05	2211	02	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		257.900.000
05	2211	02	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		35.500.000
05	2211	02	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		35.500.000
05	2211	02	23200	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	35.500.000	
05	2211	02	233		Garraioa <i>Transportes</i>		300.000
05	2211	02	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		300.000
05	2211	02	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	300.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2211	02	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		13.500.000
05	2211	02	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		11.000.000
05	2211	02	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	11.000.000	
05	2211	02	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		2.500.000
05	2211	02	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	2.500.000	
05	2211	02	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		6.200.000
05	2211	02	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		4.200.000
05	2211	02	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	4.200.000	
05	2211	02	23711		Ura <i>Agua</i>		1.000.000
05	2211	02	23711	000	Ura <i>Agua</i>	1.000.000	
05	2211	02	23721		Gasa <i>Gas</i>		1.000.000
05	2211	02	23721	000	Gasa <i>Gas</i>	1.000.000	
05	2211	02	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		202.400.000
05	2211	02	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		22.600.000
05	2211	02	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	22.600.000	
05	2211	02	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		900.000
05	2211	02	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	900.000	
05	2211	02	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		3.500.000
05	2211	02	23811	000	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	3.500.000	
05	2211	02	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		33.000.000
05	2211	02	23821	000	Segurtasuna <i>Seguridad</i>	33.000.000	
05	2211	02	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		30.000.000
05	2211	02	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	30.000.000	
05	2211	02	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		14.500.000
05	2211	02	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	14.500.000	
05	2211	02	23861		Aplikazio informatikoen mantentzea eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		18.000.000
05	2211	02	23861	001	Baliabideen esleipena Hitzarmen-Programaren arabera. <i>Asignación de recursos según Contrato-Programa.</i>	18.000.000	
05	2211	02	23871		Gastu erreserbatuak <i>Gastos reservados</i>		77.100.000
05	2211	02	23871	001	Gastu bereziak. <i>Gastos reservados.</i>	77.100.000	
05	2211	02	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		800.000
05	2211	02	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	800.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2211	02	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		2.000.000
05	2211	02	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	2.000.000	
05	2211	02	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		4.300.000
05	2211	02	281		Zergak <i>Tributos</i>		4.300.000
05	2211	02	28101		Ondasun Higiezin gaineko Zerga (OHZ) <i>Impuesto sobre Bienes Inmuebles (IBI)</i>		500.000
05	2211	02	28101	000	Ondasun Higiezin gaineko Zerga (OHZ) <i>Impuesto sobre Bienes Inmuebles (IBI)</i>	500.000	
05	2211	02	28104		Eraikuntza, Instalazio eta Obren gaineko Zerga <i>Imppto. sobre construc., instala. y obras (ICIO)</i>		1.000.000
05	2211	02	28104	000	Eraikuntza, Instalazio eta Obren gaineko Zerga <i>Imppto. sobre construc., instala. y obras (ICIO)</i>	1.000.000	
05	2211	02	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		2.800.000
05	2211	02	28199	000	Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	2.800.000	
05	2211	02	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		67.500.000
05	2211	02	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		51.500.000
05	2211	02	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		15.000.000
05	2211	02	62201		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		15.000.000
05	2211	02	62201	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	15.000.000	
05	2211	02	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		21.500.000
05	2211	02	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		21.500.000
05	2211	02	62401	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	21.500.000	
05	2211	02	625		Informazio prozesuetako ekipiak <i>Equipos para procesos de información</i>		15.000.000
05	2211	02	62501		Informazio prozesuetako ekipiak <i>Equipos para procesos de información</i>		15.000.000
05	2211	02	62501	000	Informazio prozesuetako ekipiak <i>Equipos para procesos de información</i>	15.000.000	
05	2211	02	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmatrimiales</i>		16.000.000
05	2211	02	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		16.000.000
05	2211	02	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		16.000.000
05	2211	02	63201	001	Zerbitzu zuzendaritzako aplikazioen mantenimendua. <i>Mantenimiento de las aplicaciones de la Dirección de Servicios.</i>	16.000.000	
05	2211	02	8		Finantza-aktibo gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		17.994.405
05	2211	02	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		17.994.405
05	2211	02	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		17.994.405
05	2211	02	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>		17.994.405
05	2211	02	82401	000	Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>	17.994.405	
05	2211	03			Lege Araubideko Zuzendaritza <i>Dirección de Régimen Jurídico</i>		172.487.032

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2211	03	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		111.687.032
05	2211	03	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		9.019.162
05	2211	03	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		9.019.162
05	2211	03	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		9.019.162
05	2211	03	10000	001	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	9.019.162	
05	2211	03	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		80.554.456
05	2211	03	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		80.554.456
05	2211	03	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		80.554.456
05	2211	03	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	80.554.456	
05	2211	03	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		22.113.414
05	2211	03	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		22.113.414
05	2211	03	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		22.113.414
05	2211	03	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	22.113.414	
05	2211	03	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		23.600.000
05	2211	03	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		7.600.000
05	2211	03	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		5.500.000
05	2211	03	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		5.500.000
05	2211	03	23200	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	5.500.000	
05	2211	03	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		2.100.000
05	2211	03	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		1.100.000
05	2211	03	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	1.100.000	
05	2211	03	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		1.000.000
05	2211	03	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	1.000.000	
05	2211	03	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		16.000.000
05	2211	03	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		16.000.000
05	2211	03	28201		Juridikoak, auzi-gastuak eta epaiengatiko kalte-o. <i>Jurídicos y contenciosos e indemn. por sentencias</i>		16.000.000
05	2211	03	28201	000	Juridikoak, auzi-gastuak eta epaiengatiko kalte-o. <i>Jurídicos y contenciosos e indemn. por sentencias</i>	16.000.000	
05	2211	03	4		Gastu aruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		37.200.000
05	2211	03	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		37.200.000
05	2211	03	453		Familiei <i>A familias</i>		30.000.000
05	2211	03	45301		Familiei <i>A familias</i>		30.000.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2211	03	45301	001	Terrorismoak kaltetutakoentzako dirulaguntzak fodo galdura. Hedagarri. <i>Subvenciones a fondo perdido para las víctimas del terrorismo. Ampliable.</i>	30.000.000	
05	2211	03	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		7.200.000
05	2211	03	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		7.200.000
05	2211	03	45499	001	Terrorismoak kaltetutakoei laguntzeko elkarreentzako. <i>Subvenciones a asociaciones de ayuda a las víctimas del terrorismo.</i>	7.200.000	
05	2211	21			Segurtasun Sailburuordearen Kabinetea <i>Gabinete del Viceconsejero de Seguridad</i>		131.347.956
05	2211	21	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		73.647.956
05	2211	21	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		9.013.094
05	2211	21	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		9.013.094
05	2211	21	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		9.013.094
05	2211	21	10000	001	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	9.013.094	
05	2211	21	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		51.187.857
05	2211	21	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		51.187.857
05	2211	21	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		51.187.857
05	2211	21	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	51.187.857	
05	2211	21	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		13.447.005
05	2211	21	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		13.447.005
05	2211	21	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		13.447.005
05	2211	21	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	13.447.005	
05	2211	21	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		32.200.000
05	2211	21	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		32.200.000
05	2211	21	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		3.000.000
05	2211	21	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		3.000.000
05	2211	21	23200	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	3.000.000	
05	2211	21	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		29.200.000
05	2211	21	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		4.500.000
05	2211	21	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	4.500.000	
05	2211	21	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		1.500.000
05	2211	21	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	1.500.000	
05	2211	21	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		20.000.000
05	2211	21	23881	001	Ertzaintzaren Buletina. <i>Boletín de la Ertzaintza.</i>	20.000.000	
05	2211	21	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		1.700.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2211	21	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	1.700.000	
05	2211	21	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		1.500.000
05	2211	21	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	1.500.000	
05	2211	21	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		25.500.000
05	2211	21	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		25.500.000
05	2211	21	429		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		25.500.000
05	2211	21	42900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		25.500.000
05	2211	21	42900	001	Euskal Herriko Kriminologia Institutoarekiko lankidetzaren hitzarmena. <i>Convenio de colaboración con el Instituto Vasco de Criminología.</i>	25.500.000	
					GUZTIRA TOTAL	1.055.162.324	1.055.162.324

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

05 Herrizaingoa

2221 Trafikoa eta Bide-hezkuntza

05 Interior

2221 Tráfico y Educación Vial

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05					HERRIZAINGOA INTERIOR		1.147.580.977
05	2221				TRAFIKOA ETA BIDE-HEZKUNTZA TRÁFICO Y EDUCACIÓN VIAL		1.147.580.977
05	2221	13			Trafikoa Tráfico		1.147.580.977
05	2221	13	1		Langile-gastuak Gastos de personal		520.117.507
05	2221	13	10		Goi-karguak Altos cargos		8.849.250
05	2221	13	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		8.849.250
05	2221	13	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		8.849.250
05	2221	13	10000	001	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	8.849.250	
05	2221	13	12		Funtzionarioak Funcionarios		395.424.120
05	2221	13	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		395.424.120
05	2221	13	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		395.424.120
05	2221	13	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	395.424.120	
05	2221	13	13		Lan-legepekoak Laborales		12.073.341
05	2221	13	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		12.073.341
05	2221	13	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		12.073.341
05	2221	13	13000	001	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	12.073.341	
05	2221	13	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		103.770.796
05	2221	13	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		103.770.796
05	2221	13	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		103.770.796
05	2221	13	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	103.770.796	
05	2221	13	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		344.952.776
05	2221	13	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		3.200.000
05	2221	13	212		Eraikuntzak Construcciones		2.000.000
05	2221	13	21200		Eraikuntzak Construcciones		2.000.000
05	2221	13	21200	000	Eraikuntzak Construcciones	2.000.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2221	13	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.100.000
05	2221	13	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.100.000
05	2221	13	21400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	1.100.000	
05	2221	13	216		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		100.000
05	2221	13	21600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		100.000
05	2221	13	21600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	100.000	
05	2221	13	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		20.800.000
05	2221	13	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		100.000
05	2221	13	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		100.000
05	2221	13	22200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	100.000	
05	2221	13	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		20.000.000
05	2221	13	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		20.000.000
05	2221	13	22301	001	SOS posteen mantenimendua. <i>Mantenimiento de Postes SOS.</i>	20.000.000	
05	2221	13	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		600.000
05	2221	13	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		600.000
05	2221	13	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	600.000	
05	2221	13	225		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		100.000
05	2221	13	22500		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		100.000
05	2221	13	22500	000	Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>	100.000	
05	2221	13	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		320.452.776
05	2221	13	231		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		6.000.000
05	2221	13	23100		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		6.000.000
05	2221	13	23100	001	Unibertsitatearekiko hitzarmena azterlanak egiteko. <i>Convenio con la Universidad para la realización de estudios.</i>	6.000.000	
05	2221	13	233		Garraioa <i>Transportes</i>		2.000.000
05	2221	13	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		2.000.000
05	2221	13	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	2.000.000	
05	2221	13	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		141.500.000
05	2221	13	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		140.000.000
05	2221	13	23601	001	Bidezaingo zuzendaritzak eginiko publizitateko kanpainak. <i>Campañas de publicidad correspondientes a la Dirección de Tráfico.</i>	140.000.000	
05	2221	13	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		1.500.000
05	2221	13	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	1.500.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2221	13	237		Hornidurak Suministros		4.550.000
05	2221	13	23701		Energia elektrikoa Energía eléctrica		2.500.000
05	2221	13	23701	000	Energia elektrikoa Energía eléctrica	2.500.000	
05	2221	13	23711		Ura Agua		500.000
05	2221	13	23711	000	Ura Agua	500.000	
05	2221	13	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuak Productos farmacéuticos y hemoderivados		50.000
05	2221	13	23761	000	Farmazi produktuak eta hemoderibatuak Productos farmacéuticos y hemoderivados	50.000	
05	2221	13	23799		Bestelako hornidurak Otros suministros		1.500.000
05	2221	13	23799	000	Bestelako hornidurak Otros suministros	1.500.000	
05	2221	13	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		166.402.776
05	2221	13	23801		Bulegoko materiala Material de oficina		6.000.000
05	2221	13	23801	000	Bulegoko materiala Material de oficina	6.000.000	
05	2221	13	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones		2.000.000
05	2221	13	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones	2.000.000	
05	2221	13	23811		Garbiketa eta higieena Limpieza y aseo		7.282.772
05	2221	13	23811	000	Garbiketa eta higieena Limpieza y aseo	7.282.772	
05	2221	13	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		6.000.000
05	2221	13	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	6.000.000	
05	2221	13	23855		Posta-komunikazioak Comunicaciones postales		50.000.000
05	2221	13	23855	001	Bidezaingo zuzendaritzak jartzen dituen zigorrak direla eta bidali beharreko gutun ziurtatuen frankeoa. Franqueo por el envío de cartas certificadas como consecuencia de las sanciones que impone la Dirección de Tráfico.	50.000.000	
05	2221	13	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa Edición y distribución de publicaciones		15.700.000
05	2221	13	23881	001	Istripuen urtekaria argitaratu, eta A, A1 eta B baimenak lortzeko eskuliburuak euskaratu eta editatu. Publicación Anuario de accidentes y traducciones al euskera y edición de manuales para los permisos A, A1 y B.	15.700.000	
05	2221	13	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos		14.000.000
05	2221	13	23882	001	Bide-prestakuntzako irakasle eta zuzendarientzako ikastaroa. Curso de profesores y directores de formación vial.	14.000.000	
05	2221	13	23899		Bestelako zerbitzuak Otros servicios		65.420.004
05	2221	13	23899	001	Bide Hezkuntzako material didaktikoa. Material didáctico Educación Vial.	65.420.004	
05	2221	13	28		Bestelako gastuak Otros gastos		500.000
05	2221	13	281		Zergak Tributos		500.000
05	2221	13	28101		Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga (OHZ) Impuesto sobre Bienes Inmuebles (IBI)		500.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2221	13	28101	000	Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga (OHZ) <i>Impuesto sobre Bienes Inmuebles (IBI)</i>	500.000	
05	2221	13	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		58.000.000
05	2221	13	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		48.000.000
05	2221	13	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		48.000.000
05	2221	13	42201		Udallerriei <i>A Municipios</i>		48.000.000
05	2221	13	42201	001	Gasteizen kokatuta dagoen haurren Trafiko Parkearen mantenimendua eta ustiapena. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento y explotación del Parque Infantil de Tráfico instalado en el municipio de Vitoria-Gasteiz. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	3.600.000	
05	2221	13	42201	002	Gasteizen kokatuta dagoen haurren Trafiko Parkearen mantenimendua eta ustiapena. Konpromisozko kreditua: 2001: 3,6 M; Guztira: 3,6 M. <i>Mantenimiento y explotación del Parque Infantil de Tráfico instalado en el municipio de Vitoria-Gasteiz. Crédito de compromiso: 2001: 3,6 M; Total: 3,6 M.</i>	2.400.000	
05	2221	13	42201	003	Iruen kokatuta dagoen haurren Trafiko Parkearen mantenimendua eta ustiapena. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento y explotación del Parque Infantil de Tráfico instalado en el municipio de Irún. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	3.600.000	
05	2221	13	42201	004	Iruen kokatuta dagoen haurren Trafiko Parkearen mantenimendua eta ustiapena. Konpromisozko kreditua: 2001: 3,6 M; Guztira: 3,6 M. <i>Mantenimiento y explotación del Parque Infantil de Tráfico instalado en el municipio de Irún. Crédito de compromiso: 2001: 3,6 M; Total: 3,6 M.</i>	2.400.000	
05	2221	13	42201	005	Getxon kokatuta dagoen haurren Trafiko Parkearen mantenimendua eta ustiapena. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento y explotación del parque Infantil de Tráfico instalado en el municipio de Getxo. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	3.600.000	
05	2221	13	42201	006	Getxon kokatuta dagoen haurren Trafiko Parkearen mantenimendua eta ustiapena. Konpromisozko kreditua: 2001: 3,6 M; Guztira: 3,6 M. <i>Mantenimiento y explotación del Parque Infantil de Tráfico instalado en el municipio de Getxo. Crédito de compromiso: 2001: 3,6 M; Total: 3,6 M.</i>	2.400.000	
05	2221	13	42201	007	Durangon kokatuta dagoen haurren Trafiko Parkearen amntenimendua eta ustiapena. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento y explotación del Parque Infantil de Tráfico instalado en el municipio de Durango. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	3.600.000	
05	2221	13	42201	008	Durangon kokatuta dagoen haurren Trafiko Parkearen mantenimendua eta ustiapena. Konpromisozko kreditua: 2001: 3,6 M; Guztira: 3,6 M. <i>Mantenimiento y explotación del parque Infantil de Tráfico instalado en el municipio de Durango. Crédito de compromiso: 2001: 3,6 M; Total: 3,6 M.</i>	2.400.000	
05	2221	13	42201	009	Bilbon kokatuta dagoen haurren Trafiko Parkearen mantenimendua eta ustiapena. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento y explotación del Parque Infantil de Tráfico instalado en el municipio de Bilbao. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	3.600.000	
05	2221	13	42201	010	Bilbon kokatuta dagoen haurren Trafiko Parkearen mantenimendua eta ustiapena. Konpromisozko kreditua: 2001: 3,6 M; Guztira: 3,6 M. <i>Mantenimiento y explotación del Parque Infantil de Tráfico instalado en el municipio de Bilbao. Crédito de compromiso: 2001: 3,6 M; Total: 3,6 M.</i>	2.400.000	
05	2221	13	42201	011	Barakaldon kokatuta dagoen haurren Trafiko Parkearen mantenimendua eta ustiapena. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento y explotación del Parque Infantil de Tráfico instalado en el municipio de Barakaldo. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	3.600.000	
05	2221	13	42201	012	Barakaldon kokatuta dagoen haurren Trafiko Parkearen mantenimendua eta ustiapena. Konpromisozko kreditua: 2001: 3,6 M; Guztira: 3,6 M. <i>Mantenimiento y explotación del Parque Infantil de Tráfico instalado en el municipio de Barakaldo. Crédito de compromiso: 2001: 3,6 M; Total: 3,6 M.</i>	2.400.000	
05	2221	13	42201	013	Basaurin kokatuta dagoen haurren Trafiko Parkearen mantenimendua eta ustiapena. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento y explotación del Parque Infantil de Tráfico instalado en el municipio de Basauri. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	3.600.000	
05	2221	13	42201	014	Basaurin kokatuta dagoen haurren Trafiko Parkearen mantenimendua eta ustiapena. Konpromisozko kreditua: 2001: 3,6 M; Guztira: 3,6 M. <i>Mantenimiento y explotación del Parque Infantil de Tráfico instalado en el municipio de Basauri. Crédito de compromiso: 2001: 3,6 M; Total: 3,6 M.</i>	2.400.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2221	13	42201	015	Donostian kotatuta dagoen haurren Trafiko Parkearen mantenimendua eta ustiapena. Lehendik agindutako kreditua. <i>Mantenimiento y explotación del Parque Infantil de Tráfico instalado en el municipio de Donostia. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	3.600.000	
05	2221	13	42201	016	Donostian kokatuta dagoen haurren Trafiko Parkearen mantenimendua eta ustiapena. Konpromisozko kreditua: 2001: 3,6 M; Guztira: 3,6 M. <i>Mantenimiento y explotación del Parque Infantil de Tráfico instalado en el municipio de Donostia. Crédito de compromiso: 2001: 3,6 M; Total: 3,6 M.</i>	2.400.000	
05	2221	13	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		10.000.000
05	2221	13	453		Familiei <i>A familias</i>		10.000.000
05	2221	13	45301		Familiei <i>A familias</i>		10.000.000
05	2221	13	45301	001	Lankidetzeta-bekak bidezango zuzendaritzarako. Konpromisozko kreditua: 2001: 0,5 M; Guztira: 0,5 M. <i>Becas de colaboración para la Dirección de Tráfico. Crédito de compromiso: 2001: 0,5 M; Total: 0,5 M.</i>	4.000.000	
05	2221	13	45301	002	Bide-prestakuntzari buruzko testuak euskaraz argitaratzeko laguntzen deialdiak. <i>Convocatoria de ayudas para la publicación de textos de formación vial en euskera.</i>	6.000.000	
05	2221	13	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		224.510.694
05	2221	13	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		185.000.000
05	2221	13	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		185.000.000
05	2221	13	62311		Makineria <i>Maquinaria</i>		185.000.000
05	2221	13	62311	001	Istripuak ikertzeko neurketa-ekipoak. <i>Equipos de medida para investigación de accidentes.</i>	10.000.000	
05	2221	13	62311	002	Bidezangoaren informazioko sistema telematikoak. <i>Sistemas Telemáticos de Información de Tráfico.</i>	175.000.000	
05	2221	13	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		39.510.694
05	2221	13	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		39.510.694
05	2221	13	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		39.510.694
05	2221	13	63201	001	Bidezango Zuzendaritzak egingo dituen programa informatikoak. <i>Desarrollos informáticos a realizar por parte de la Dirección de Tráfico.</i>	39.510.694	
					GUZTIRA TOTAL	1.147.580.977	1.147.580.977

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

05 Herrizaingoa

2222 Ertzaintzaren Prestakuntza

05 Interior

2222 Formación de la Policía de Euskadi

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05					HERRIZAINGOA INTERIOR		954.463.689
05	2222				ERTZAINZAREN PRESTAKUNTZA FORMACIÓN DE LA POLICÍA DE EUSKADI		954.463.689
05	2222	09			Euskal Herriko Poliziaren Ikastegia Academia de Policía		954.463.689
05	2222	09	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		954.463.689
05	2222	09	41		EAE-KO Administrazio Publikoari A la Administración Pública de la CAE		954.463.689
05	2222	09	412		Erakunde autonomoei A Organismos Autónomos		954.463.689
05	2222	09	41201		Erakunde autonomo administratiboei A Organismos Autónomos Administrativos		954.463.689
05	2222	09	41201	001	Euskadiko Ertzaingoaaren Ikastegia. Academia de la Policía de Euskadi.	954.463.689	
					GUZTIRA TOTAL	954.463.689	954.463.689

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

05 Herrizaingoa

2223 Ertzaintza Zerbitzuan

05 Interior

2223 Ertzaintza en Servicio

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05					HERRIZAINGOA INTERIOR		60.142.624.305
05	2223				ERTZAINZA ZERBITZUAN ERTZAINZA EN SERVICIO		60.142.624.305
05	2223	22			Ertzaintza Zerbitzuan Ertzaintza en Servicio		60.142.624.305
05	2223	22	1		Langile-gastuak Gastos de personal		41.601.069.057
05	2223	22	12		Funtzionarioak Funcionarios		30.262.890.645
05	2223	22	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		148.701.816
05	2223	22	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		148.701.816
05	2223	22	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	148.701.816	
05	2223	22	121		Ertzaintzaren ordainsariak Retribuciones Ertzaintza		30.114.188.829
05	2223	22	12100		Ertzaintzaren ordainsariak Retribuciones Ertzaintza		30.114.188.829
05	2223	22	12100	001	Ertzaintzaren ordainsariak Retribuciones Ertzaintza	30.114.188.829	
05	2223	22	13		Lan-legepekoak Laborales		2.032.013.556
05	2223	22	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		1.964.913.556
05	2223	22	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		1.964.913.556
05	2223	22	13000	001	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	1.964.913.556	
05	2223	22	131		Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak Retribuciones del personal laboral temporal		37.100.000
05	2223	22	13100		Aldi baterako lan-legepeko langileen ordainsariak Retribuciones del personal laboral temporal		37.100.000
05	2223	22	13100	001	Aldi baterako pertsonalaren lansariak. Retribuciones Personal Temporal	37.100.000	
05	2223	22	132		Lan-legepekoak ordezkatzan dituztenen ordainsariak Retr.del personal que sustituye a personal laboral		30.000.000
05	2223	22	13200		Lan-legepekoak ordezkatzan dituztenen ordainsariak Retr.del personal que sustituye a personal laboral		30.000.000
05	2223	22	13200	001	Ordezko lan-pertsonalaren lansariak Retribuciones del personal laboral sustituto	30.000.000	
05	2223	22	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		9.306.164.856
05	2223	22	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		8.915.664.856
05	2223	22	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		8.915.664.856
05	2223	22	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	8.915.664.856	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2223	22	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		390.500.000
05	2223	22	16200		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		390.500.000
05	2223	22	16200	001	Fondo Soziala <i>Fondo Social</i>	35.500.000	
05	2223	22	16200	002	Heziketa Ikastaroak <i>Cursos de Formación</i>	70.000.000	
05	2223	22	16200	003	Aseguroak Konpromisozko kreditua: 2001: 220,0 M; Guztira: 220,0 M. <i>Seguros Crédito de compromiso: 2001: 220,0 M; Total: 220,0 M.</i>	205.000.000	
05	2223	22	16200	004	Etxebizitza Diru-Laguntza. Interesak <i>Subvención Vivienda. Intereses</i>	80.000.000	
05	2223	22	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		7.821.042.108
05	2223	22	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		668.156.100
05	2223	22	211		Lurrak eta ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>		3.915.600
05	2223	22	21100		Lurrak eta ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>		3.915.600
05	2223	22	21100	000	Lurrak eta ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>	3.915.600	
05	2223	22	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		223.312.500
05	2223	22	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		223.312.500
05	2223	22	21200	001	Segurtasun Sailordetzari atxikita dauden eraikinen alojera. <i>Alquiler de edificios adscritos a la Viceconsejería de Seguridad.</i>	223.312.500	
05	2223	22	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		2.280.000
05	2223	22	21301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		250.000
05	2223	22	21301	000	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	250.000	
05	2223	22	21311		Makineria <i>Maquinaria</i>		250.000
05	2223	22	21311	000	Makineria <i>Maquinaria</i>	250.000	
05	2223	22	21321		Tresneria <i>Utillaje</i>		1.780.000
05	2223	22	21321	000	Tresneria <i>Utillaje</i>	1.780.000	
05	2223	22	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		33.400.000
05	2223	22	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		33.400.000
05	2223	22	21400	001	Bulegoko ekipoen alojera. <i>Alquiler de equipos de oficina.</i>	33.400.000	
05	2223	22	215		Informazio prozesuetako ekipoen alojera. <i>Equipos para procesos de información</i>		384.948.000
05	2223	22	21500		Informazio prozesuetako ekipoen alojera. <i>Equipos para procesos de información</i>		384.948.000
05	2223	22	21500	001	Informatikako ekipoen alojera. <i>Alquiler de equipos informáticos.</i>	384.948.000	
05	2223	22	216		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		100.000
05	2223	22	21600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		100.000
05	2223	22	21600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	100.000	
05	2223	22	217		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		20.100.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2223	22	21700		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		20.100.000
05	2223	22	21700	000	Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	20.100.000	
05	2223	22	218		Kanonak <i>Cánones</i>		100.000
05	2223	22	21800		Kanonak <i>Cánones</i>		100.000
05	2223	22	21800	000	Kanonak <i>Cánones</i>	100.000	
05	2223	22	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		1.945.545.000
05	2223	22	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		219.000.000
05	2223	22	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		219.000.000
05	2223	22	22200	001	Segurtasun Sailordetzari atxikita dauden eraikinen artapena. <i>Conservación de edificios adscritos a la Viceconsejería de Seguridad.</i>	219.000.000	
05	2223	22	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		945.075.000
05	2223	22	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		699.550.000
05	2223	22	22301	001	Instalazioen artapena eta konponketa. <i>Conservación y reparación de instalaciones.</i>	699.550.000	
05	2223	22	22311		Makineria <i>Maquinaria</i>		230.570.000
05	2223	22	22311	001	Makineriaren artapena eta konponketa. <i>Conservación y reparación de maquinaria.</i>	230.570.000	
05	2223	22	22321		Tresneria <i>Utillaje</i>		14.955.000
05	2223	22	22321	001	Tresneriaren artapena eta konponketa. <i>Conservación y reparación de utillaje.</i>	14.955.000	
05	2223	22	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		30.300.000
05	2223	22	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		30.300.000
05	2223	22	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	30.300.000	
05	2223	22	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		260.400.000
05	2223	22	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		260.400.000
05	2223	22	22500	001	Segurtasun Sailordetzarenak diren ekipo informatikoen mantenimendua. <i>Mantenimiento de equipos informáticos pertenecientes a la Viceconsejería de Seguridad.</i>	260.400.000	
05	2223	22	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		490.770.000
05	2223	22	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		490.770.000
05	2223	22	22600	001	Segurtasun Sailordetzaren pentzutan dauden ibilgailuen konponketa. <i>Reparación de vehículos dependientes de la Viceconsejería de Seguridad.</i>	490.770.000	
05	2223	22	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		5.116.065.928
05	2223	22	231		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		136.600.000
05	2223	22	23100		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		136.600.000
05	2223	22	23100	001	Informatika eta Telekomunikazioen atalaren azterlanak eta laguntzak. <i>Estudios y apoyos a la División de Informática y Telecomunicaciones.</i>	130.220.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2223	22	23100	002	Ibilgailuetarako hornidura eta Segurtasun Sailordetzarako armamentuaren ezarpenaren azterketa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Estudio implantación dotaciones de parque móvil y armamento en unidades de la Viceconsejería de Seguridad. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	6.380.000	
05	2223	22	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		5.100.000
05	2223	22	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		5.100.000
05	2223	22	23200	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	5.100.000	
05	2223	22	233		Garraioa <i>Transportes</i>		34.334.722
05	2223	22	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		34.334.722
05	2223	22	23300	001	Garraioa. <i>Transportes.</i>	34.334.722	
05	2223	22	234		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		342.077.718
05	2223	22	23400		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		342.077.718
05	2223	22	23400	001	Segurtasun Sailordetzari atxikita dauden elementuen aseguruengatiko sariak. Konpromisozko kreditua: 2001: 350,0 M; Guztira: 350,0 M. <i>Primas de seguros de elementos adscritos a la Viceconsejería de Seguridad. Crédito de compromiso: 2001: 350,0 M; Total: 350,0 M.</i>	342.077.718	
05	2223	22	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		1.500.000
05	2223	22	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		1.500.000
05	2223	22	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	1.500.000	
05	2223	22	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		1.126.280.000
05	2223	22	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		248.380.000
05	2223	22	23701	001	Energia elektrikoa. <i>Energía eléctrica.</i>	248.380.000	
05	2223	22	23711		Ura <i>Agua</i>		12.500.000
05	2223	22	23711	000	Ura <i>Agua</i>	12.500.000	
05	2223	22	23721		Gasa <i>Gas</i>		3.000.000
05	2223	22	23721	000	Gasa <i>Gas</i>	3.000.000	
05	2223	22	23731		Erregaiak <i>Combustibles</i>		300.000.000
05	2223	22	23731	001	Erregaiak. <i>Combustibles.</i>	300.000.000	
05	2223	22	23741		Jantziak, uniformeak eta lenteria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		200.500.000
05	2223	22	23741	001	Uniformeak eskuratzea. <i>Adquisición de vestuario uniformado.</i>	200.500.000	
05	2223	22	23751		Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>		171.500.000
05	2223	22	23751	001	Elikagaiak. <i>Productos alimenticios.</i>	171.500.000	
05	2223	22	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>		500.000
05	2223	22	23761	000	Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>	500.000	
05	2223	22	23762		Osasungintzako tresneria eta lanabes txikiak <i>Instrumental y pequeño utillaje sanitario</i>		500.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2223	22	23762	000	Osasungintzako tresneria eta lanabes txikiak <i>Instrumental y pequeño utillaje sanitario</i>	500.000	
05	2223	22	23763		Kontsumitzeko eta birjartzeko osasun-gaiak <i>Material sanitario para consumo y reposición</i>		500.000
05	2223	22	23763	000	Kontsumitzeko eta birjartzeko osasun-gaiak <i>Material sanitario para consumo y reposición</i>	500.000	
05	2223	22	23771		Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>		5.500.000
05	2223	22	23771	001	Tresnak eta erremintak. <i>Útiles, herramientas.</i>	5.500.000	
05	2223	22	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		183.400.000
05	2223	22	23799	001	Era askotako materialak eskuratzea. <i>Adquisición de material diverso.</i>	183.400.000	
05	2223	22	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.470.173.488
05	2223	22	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		110.985.000
05	2223	22	23801	001	Bulegorako eta papergintzaren arloko materialak eskuratzea. <i>Adquisición de material de oficina y papelería.</i>	110.985.000	
05	2223	22	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		30.100.000
05	2223	22	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	30.100.000	
05	2223	22	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		786.500.000
05	2223	22	23811	001	Segurtasun Sailordetza eratzten duten atal guztien garbiketa gastuak. <i>Gastos de limpieza correspondiente a las diversas unidades que componen la Viceconsejería de Seguridad.</i>	786.500.000	
05	2223	22	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		137.750.000
05	2223	22	23821	001	Segurtasun eta zaintzagatiko gastuak. <i>Gastos en seguridad y vigilancia.</i>	137.750.000	
05	2223	22	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		600.000.000
05	2223	22	23831	001	Segurtasun Sailordetzari dagozkion lokomozio, egonaldi eta lekualdaketatengatiko gastuak. <i>Gastos de locomoción, estancia y traslados correspondientes a la Viceconsejería de Seguridad.</i>	600.000.000	
05	2223	22	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		801.338.488
05	2223	22	23851	001	Segurtasun Sailordetzari dagozkion komunikazio telefoniko eta informatikoengatiko gastuak. <i>Gastos de comunicaciones telefónicas, informáticas correspondientes a la Viceconsejería de Seguridad.</i>	801.338.488	
05	2223	22	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		2.000.000
05	2223	22	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	2.000.000	
05	2223	22	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		11.750.000
05	2223	22	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	11.750.000	
05	2223	22	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		480.000.000
05	2223	22	23861	001	Aplikazioen mantenimendua. <i>Mantenimiento aplicaciones.</i>	480.000.000	
05	2223	22	23871		Gastu erreserbatuak <i>Gastos reservados</i>		115.000.000
05	2223	22	23871	001	Gastu erreserbatuak. <i>Gastos reservados.</i>	115.000.000	
05	2223	22	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		11.250.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2223	22	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	11.250.000	
05	2223	22	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		5.000.000
05	2223	22	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	5.000.000	
05	2223	22	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		378.500.000
05	2223	22	23899	001	Helikopteroen atalaren eragiketa eta mantenimendurako laguntza. <i>Apoyo a la operación y mantenimiento de la unidad de helicópteros.</i>	111.137.000	
05	2223	22	23899	002	Segurtasun sailordetzako itzulpenak, argazkien errebelatuak e.a. <i>Traducciones, revelados de fotografías, etc pertenecientes a la Viceconsejería de Seguridad.</i>	267.363.000	
05	2223	22	24		Kanpotik eskainitako osasun-zerbitzuak <i>Servicios exteriores de carácter sanitario</i>		75.025.080
05	2223	22	242		EAEko Erak.-Adm.aren kanpokoek eskainitakoak <i>Prestados por entidades fuera de la Admón.Ins. CAE</i>		75.025.080
05	2223	22	24211		Osasun-zentroek eskainitako zerbitzuak <i>Servicios prestados por centros sanitarios</i>		51.775.080
05	2223	22	24211	001	Osasun-zentroek eskainitako zerbitzuak. <i>Servicios prestados por centros sanitarios.</i>	51.775.080	
05	2223	22	24221		Zentro psikiatrikoek eskainitako zerbitzuak <i>Servicios prestados por centros psiquiátricos</i>		9.750.000
05	2223	22	24221	000	Zentro psikiatrikoek eskainitako zerbitzuak <i>Servicios prestados por centros psiquiátricos</i>	9.750.000	
05	2223	22	24299		Bestelako osasun-zerbitzuak <i>Otros servicios sanitarios</i>		13.500.000
05	2223	22	24299	000	Bestelako osasun-zerbitzuak <i>Otros servicios sanitarios</i>	13.500.000	
05	2223	22	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		16.250.000
05	2223	22	281		Zergak <i>Tributos</i>		14.500.000
05	2223	22	28101		Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga (OHZ) <i>Impuesto sobre Bienes Inmuebles (IBI)</i>		1.000.000
05	2223	22	28101	000	Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga (OHZ) <i>Impuesto sobre Bienes Inmuebles (IBI)</i>	1.000.000	
05	2223	22	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		13.500.000
05	2223	22	28199	000	Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	13.500.000	
05	2223	22	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		1.750.000
05	2223	22	28201		Juridikoak, auzi-gastuak eta epaiengatiko kalte-o. <i>Jurídicos y contenciosos e indemn. por sentencias</i>		1.750.000
05	2223	22	28201	000	Juridikoak, auzi-gastuak eta epaiengatiko kalte-o. <i>Jurídicos y contenciosos e indemn. por sentencias</i>	1.750.000	
05	2223	22	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		272.140.209
05	2223	22	41		EAE-KO Administrazio Publikoari <i>A la Administración Pública de la CAE</i>		268.936.311
05	2223	22	412		Erakunde autonomoei <i>A Organismos Autónomos</i>		268.936.311
05	2223	22	41201		Erakunde autonomo administratiboiei <i>A Organismos Autónomos Administrativos</i>		268.936.311
05	2223	22	41201	001	Euskadiko Ertzaingoaren Ikastegia. <i>Academia de la Policía de Euskadi.</i>	268.936.311	
05	2223	22	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		3.203.898
05	2223	22	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		3.203.898

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2223	22	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		3.203.898
05	2223	22	45499	001	Sindikatuena lokaletarako dirulaguntza. <i>Subvención locales sindicales.</i>	3.203.898	
05	2223	22	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		10.448.372.931
05	2223	22	61		Erabilera orokorreko inbertsio errealak <i>Inversiones destinadas al uso general</i>		18.000.000
05	2223	22	611		Lurrak eta ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>		18.000.000
05	2223	22	61101		Lurrak eta ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>		18.000.000
05	2223	22	61101	000	Lurrak eta ondasun naturalak <i>Terrenos y bienes naturales</i>	18.000.000	
05	2223	22	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		9.924.372.931
05	2223	22	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		5.304.631.248
05	2223	22	62201		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		5.304.631.248
05	2223	22	62201	001	Erandioko I faseko obran burutzapena eta zuzendaritza. Lehendik agindutako kreditua. <i>Ejecución y dirección de obras fase I Erandío. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.157.005.146	
05	2223	22	62201	002	Erandioko III faseko obra eta zuzendaritza. Lehendik agindutako kreditua: 2001: 2.774,8 M; Guztira: 2.774,8 M. <i>Obra y dirección fase III Erandío. Crédito comprometido en años anteriores: 2001: 2.774,8 M; Total: 2.774,8 M.</i>	2.398.944.790	
05	2223	22	62201	003	Bergarako Ertzainetxeko obrak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Obra Comisaría de Bergara. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	156.699.759	
05	2223	22	62201	004	Brigada Mugikorreko basean helikopteroen hangarra instalatzeko obrak burutzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Ejecución de obras de instalación de hangar de helicópteros en base Brigada Móvil. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	224.500.000	
05	2223	22	62201	005	Segurtasun Sailordetzaren pentzutan dauden eraikinetan egin behar diren instalazioak. Konpromisoak kreditua: 2001: 1.000,0 M; Guztira: 1.000,0 M. <i>Obras a realizarse en edificios dependientes de la Viceconsejería de Seguridad. Crédito de compromiso: 2001: 1.000,0 M; Total: 1.000,0 M.</i>	1.145.235.531	
05	2223	22	62201	006	Irumugeta komunikazio zentruan lanak zuzendu eta burutzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Dirección y ejecución de obras en el centro de comunicaciones de Irumugeta. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	222.246.022	
05	2223	22	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		1.992.085.000
05	2223	22	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		1.213.000.000
05	2223	22	62301	001	Segurtasun Sailordetzaren pentzutan dauden eraikinetan egin behar diren instalazioak. <i>Instalaciones a realizarse en edificios dependientes de la Viceconsejería de Seguridad.</i>	1.213.000.000	
05	2223	22	62311		Makinaria <i>Maquinaria</i>		709.085.000
05	2223	22	62311	001	Komunikazioetarako ekipoak eta beste ekipo berezi batzuk. <i>Equipos de comunicaciones y especiales varios.</i>	709.085.000	
05	2223	22	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		70.000.000
05	2223	22	62321	001	Tresneriak. <i>Útiles y herramientas.</i>	70.000.000	
05	2223	22	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		138.000.000
05	2223	22	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		138.000.000
05	2223	22	62401	001	Altzariak. <i>Mobiliario.</i>	138.000.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2223	22	625		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		1.380.000.000
05	2223	22	62501		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		1.380.000.000
05	2223	22	62501	001	Segurtasun Sailordetzarako hardwarea eskuratzea. <i>Adquisición de hardware para la Viceconsejería de Seguridad.</i>	680.000.000	
05	2223	22	62501	002	Herrizaingo Saileko Sistema informatikoa handitzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Ampliación del Sistema informático del Departamento de Interior. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	700.000.000	
05	2223	22	626		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		500.000.000
05	2223	22	62601		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		500.000.000
05	2223	22	62601	001	Ibilgailuak eskuratzea eta horiek atontzea eta gaitzea. <i>Adquisición de vehículos, acondicionamiento y dotación.</i>	500.000.000	
05	2223	22	629		Beste ibilgetu material batzuetako inbertsioak <i>Inversiones en otro inmovilizado material</i>		609.656.683
05	2223	22	62901		Segurtasun ekipoa eta elementuak <i>Equipos y elementos de seguridad</i>		609.656.683
05	2223	22	62901	001	Mendietako komunikazio zentruen babes integralerako sistemak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Sistemas de Seguridad Integral de los Centros de Comunicaciones en Montes. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	138.000.000	
05	2223	22	62901	002	Mendietan dauden komunikazio zentruen segurtasun integralerako sistemen zuzendaritza. Lehendik agindutako kreditua. <i>Dirección sistema de seguridad integral de centros de comunicaciones ubicados en montes. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	13.800.000	
05	2223	22	62901	003	Segurtasun Sailburuordetzak segurtasuneko ekipoa eta elementuak eskuratu. Konpromisozko kreditua: 2001: 500,0 M; Guztira: 500,0 M. <i>Adquisición de equipos y elementos de seguridad por parte de la Viceconsejería de Seguridad. Crédito de compromiso: 2001: 500,0 M; Total: 500,0 M.</i>	457.856.683	
05	2223	22	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		506.000.000
05	2223	22	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		506.000.000
05	2223	22	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		506.000.000
05	2223	22	63201	001	Poliziaren arloan aurrekusi diren helburuak eskuratzeko egin behar diren garapenak. Konpromisozko kreditua: 2001: 40,0 M; Guztira: 40,0 M. <i>Desarrollos a realizarse dentro del área policial. Crédito de compromiso: 2001: 40,0 M; Total: 40,0 M.</i>	480.000.000	
05	2223	22	63201	002	Komunikazio sistema buruzko jardueren kontrol prozedurak garatzea. Lehendik agindutako kreditua. <i>Desarrollo de procedimientos de control de actuaciones sobre sistemas de comunicaciones. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	26.000.000	
					GUZTIRA TOTAL	60.142.624.305	60.142.624.305

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA				EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
05 Herrizaingoa						2231 Larrialdietako Laguntza	
05 Interior						2231 Atención de Emergencias	
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05					HERRIZAINGOA INTERIOR		856.945.732
05	2231				LARRIALDIETAKO LAGUNTZA ATENCIÓN DE EMERGENCIAS		856.945.732
05	2231	11			Larrialdietako Laguntza Atención de Emergencias		856.945.732
05	2231	11	1		Langile-gastuak Gastos de personal		183.945.732
05	2231	11	10		Goi-karguak Altos cargos		8.509.425
05	2231	11	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		8.509.425
05	2231	11	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		8.509.425
05	2231	11	10000	001	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	8.509.425	
05	2231	11	12		Funtzionarioak Funcionarios		120.948.518
05	2231	11	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		120.948.518
05	2231	11	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		120.948.518
05	2231	11	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	120.948.518	
05	2231	11	13		Lan-legepekoak Laborales		20.111.969
05	2231	11	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		20.111.969
05	2231	11	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		20.111.969
05	2231	11	13000	001	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	20.111.969	
05	2231	11	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		34.375.820
05	2231	11	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		34.375.820
05	2231	11	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		34.375.820
05	2231	11	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	34.375.820	
05	2231	11	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		458.500.000
05	2231	11	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		700.000
05	2231	11	214		Altzariak Mobiliario		500.000
05	2231	11	21400		Altzariak Mobiliario		500.000
05	2231	11	21400	000	Altzariak Mobiliario	500.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2231	11	218		Kanonak <i>Cánones</i>		200.000
05	2231	11	21800		Kanonak <i>Cánones</i>		200.000
05	2231	11	21800	000	Kanonak <i>Cánones</i>	200.000	
05	2231	11	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		43.900.000
05	2231	11	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		43.500.000
05	2231	11	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		42.500.000
05	2231	11	22301	001	Irrati mugikorreko instalazioen, monitorizazio ekipoen, alarma zentralen eta telefonoguneen mantenimendua. <i>Mantenimiento instalaciones de radio móvil, equipos de monitorización, central de alarmas y centrales telefónicas.</i>	42.500.000	
05	2231	11	22311		Makineria <i>Maquinaria</i>		1.000.000
05	2231	11	22311	000	Makineria <i>Maquinaria</i>	1.000.000	
05	2231	11	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		100.000
05	2231	11	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		100.000
05	2231	11	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	100.000	
05	2231	11	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		300.000
05	2231	11	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		300.000
05	2231	11	22600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	300.000	
05	2231	11	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		413.900.000
05	2231	11	231		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		60.000.000
05	2231	11	23100		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		60.000.000
05	2231	11	23100	001	Eskoletan, egotetxeetan, dendaguneetan, hoteletan eta osasun-zentruetan larrialdi planak ezarri. <i>Implantación de Planes de Emergencia escolares, residenciales, centros comerciales, hosteleros y sanitarios.</i>	32.000.000	
05	2231	11	23100	002	Jatorri natural eta teknologikoa duten arriskuen analisiak eta azterlanak. <i>Análisis y estudios de riesgos de origen natural y tecnológico.</i>	4.000.000	
05	2231	11	23100	003	Eskoletako larrialdi planak berrikusi. <i>Revisión de Planes de Emergencia Escolares.</i>	11.000.000	
05	2231	11	23100	004	Arrisku nuklearrari eta kimikoari buruzko informazioa emateko programa. <i>Programa de información sobre riesgo nuclear y químico.</i>	13.000.000	
05	2231	11	233		Garraioa <i>Transportes</i>		500.000
05	2231	11	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		500.000
05	2231	11	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	500.000	
05	2231	11	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		121.500.000
05	2231	11	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		121.000.000
05	2231	11	23601	001	112 Sos-Deiak, Europako larrialdietarako telefono bakarraren publizitateko hedakuntza. <i>Difusión publicitaria teléfono único de emergencias europeo 112 Sos-Deiak.</i>	65.000.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2231	11	23601	002	Herritarrei larrialdietan aurreneurriak ezagutzera emateko eta nola jardun jakinarazteko prestakuntza mikroespazioen hedakuntza. <i>Difusión de microespacios formativos a la población sobre prevención y pautas de actuación en emergencias.</i>	56.000.000	
05	2231	11	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		500.000
05	2231	11	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	500.000	
05	2231	11	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		3.500.000
05	2231	11	23741		Jantziak, uniformeak eta lenceria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		1.500.000
05	2231	11	23741	000	Jantziak, uniformeak eta lenceria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>	1.500.000	
05	2231	11	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		2.000.000
05	2231	11	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	2.000.000	
05	2231	11	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		228.400.000
05	2231	11	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		2.000.000
05	2231	11	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	2.000.000	
05	2231	11	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		2.000.000
05	2231	11	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	2.000.000	
05	2231	11	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		10.000.000
05	2231	11	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	10.000.000	
05	2231	11	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		51.400.000
05	2231	11	23851	001	112 laguntza telefonikoa, telefono-sare konmutatua, buru-isats lineak, pertsonak aurkitzeko sistemak eta fax zerbitzuak. <i>Atención telefónica 112, red telefónica conmutada, líneas cabeza-cola, sistema buscapersonas y servicios de fax.</i>	51.400.000	
05	2231	11	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		1.500.000
05	2231	11	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	1.500.000	
05	2231	11	23859		Bestelako komunikazioak <i>Otras comunicaciones</i>		2.000.000
05	2231	11	23859	000	Bestelako komunikazioak <i>Otras comunicaciones</i>	2.000.000	
05	2231	11	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		18.000.000
05	2231	11	23881	001	Segurtasuna eta autobabesari buruzko zenbait argitalpen. <i>Publicaciones diversas sobre materias de seguridad y autoprotección.</i>	18.000.000	
05	2231	11	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		5.000.000
05	2231	11	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	5.000.000	
05	2231	11	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		136.500.000
05	2231	11	23899	001	Zerbitzuen alokairua dispatching-erako. <i>Arrendamiento servicios para dispatching.</i>	85.000.000	
05	2231	11	23899	002	Poster, kartel eta dibulgaziorako zenbait material diseinatu eta burutzeko. <i>Diseño y realización de posters, carteles y diverso material de divulgación.</i>	30.000.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2231	11	23899	003	112 lineari dagokionean europar batasuneko hizkuntzetan aldi bereko telefono bidezko itzulpenarako laguntza teknikoa. <i>Asistencia técnica para la traducción telefónica simultánea a los idiomas de la Unión Europea correspondientes a la línea 112.</i>	6.500.000	
05	2231	11	23899	004	Instalazio txikiak egiteko laguntza teknikoa. <i>Asistencia técnica para la realización de instalaciones menores.</i>	15.000.000	
05	2231	11	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		80.500.000
05	2231	11	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		32.000.000
05	2231	11	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		32.000.000
05	2231	11	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		32.000.000
05	2231	11	42201	001	Bolondresak prestatzeko dirulaguntza. <i>Subvención para formación de voluntarios.</i>	6.000.000	
05	2231	11	42201	002	Udal boluntarioentzat dirulaguntzak lehenengo eskuhartzea egiteko materialez hornitzeko. <i>Subvención para dotación de materiales de primera intervención a voluntarios municipales.</i>	10.000.000	
05	2231	11	42201	003	S.E.I.S. eskuhartzeko materialak zuzkitzeko dirulaguntza. <i>Subvención para dotación de materiales de intervención S.E.I.S.</i>	10.000.000	
05	2231	11	42201	004	Udal Larrialdi-Planak aztertu eta indarrean dagoen araudira egokitzeko dirulaguntza. <i>Subvención para revisión y adecuación a la normativa vigente los Planes de Emergencia Municipales.</i>	6.000.000	
05	2231	11	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		48.500.000
05	2231	11	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		48.500.000
05	2231	11	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		48.500.000
05	2231	11	45499	001	Gurutze Gorria. <i>Cruz Roja.</i>	18.000.000	
05	2231	11	45499	002	DYA. <i>DYA.</i>	10.000.000	
05	2231	11	45499	003	Salbamendu-txakur taldea. <i>Grupo de perros de salvamento.</i>	4.500.000	
05	2231	11	45499	004	Euskadiko espeleologia federazioa. <i>Federación vasca de espeleología.</i>	2.500.000	
05	2231	11	45499	005	Euskal herriko mendi federazioa. <i>Federación vasca de montaña.</i>	5.000.000	
05	2231	11	45499	006	Salbabide eta laguntzako bizkaiko federazioa. <i>Federación vizcaina de salvamento y socorrismo.</i>	3.000.000	
05	2231	11	45499	007	ONCE, Itsuen Nazio Erakundea. <i>Organización nacional de ciegos. O.N.C.E.</i>	1.000.000	
05	2231	11	45499	008	Eskoletan larrialdi planak egiteko. <i>Realización de Planes de Emergencia en centros escolares.</i>	3.500.000	
05	2231	11	45499	009	Psikologoien Elkargoaren Euskadiko Eskuordetza <i>Delegación del Colegio de Psicólogos en Euskadi</i>	1.000.000	
05	2231	11	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		134.000.000
05	2231	11	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		134.000.000
05	2231	11	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		130.500.000
05	2231	11	62311		Makineria <i>Maquinaria</i>		130.500.000
05	2231	11	62311	001	Komunikazioetarako ekipoa. <i>Equipos de comunicaciones.</i>	124.000.000	
05	2231	11	62311	002	D.V.S. grabazio-unitatea (SOS Araba). <i>Unidad de grabación D.V.S. (SOS Araba).</i>	6.500.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2231	11	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.000.000
05	2231	11	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.000.000
05	2231	11	62401	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	1.000.000	
05	2231	11	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		1.500.000
05	2231	11	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		1.500.000
05	2231	11	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	1.500.000	
05	2231	11	629		Beste ibilgetu material batzuetako inbertsioak <i>Inversiones en otro inmovilizado material</i>		1.000.000
05	2231	11	62901		Segurtasun ekipoak eta elementuak <i>Equipos y elementos de seguridad</i>		1.000.000
05	2231	11	62901	000	Segurtasun ekipoak eta elementuak <i>Equipos y elementos de seguridad</i>	1.000.000	
					GUZTIRA TOTAL	856.945.732	856.945.732

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

05 Herrizaingoa

4611 Hauteskundeak

05 Interior

4611 Procesos Electorales

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05					HERRIZAINGOA INTERIOR		938.407.473
05	4611				HAUTESKUNDEAK PROCESOS ELECTORALES		938.407.473
05	4611	14			Hauteskunde Prozesuak eta Dokumentazioa Procesos Electorales y Documentación		938.407.473
05	4611	14	1		Langile-gastuak Gastos de personal		115.669.673
05	4611	14	10		Goi-karguak Altos cargos		9.013.094
05	4611	14	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		9.013.094
05	4611	14	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		9.013.094
05	4611	14	10000	001	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	9.013.094	
05	4611	14	12		Funtzionarioak Funcionarios		66.059.613
05	4611	14	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		66.059.613
05	4611	14	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		66.059.613
05	4611	14	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	66.059.613	
05	4611	14	13		Lan-legepekoak Laborales		17.690.271
05	4611	14	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		17.690.271
05	4611	14	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		17.690.271
05	4611	14	13000	001	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	17.690.271	
05	4611	14	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		22.906.695
05	4611	14	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		22.906.695
05	4611	14	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		22.906.695
05	4611	14	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	22.906.695	
05	4611	14	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		124.157.800
05	4611	14	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		1.702.625
05	4611	14	212		Eraikuntzak Construcciones		822.825
05	4611	14	21200		Eraikuntzak Construcciones		822.825
05	4611	14	21200	000	Eraikuntzak Construcciones	822.825	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	4611	14	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		879.800
05	4611	14	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		879.800
05	4611	14	21400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	879.800	
05	4611	14	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		1.537.000
05	4611	14	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		1.261.400
05	4611	14	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		1.261.400
05	4611	14	22301	000	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	1.261.400	
05	4611	14	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		275.600
05	4611	14	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		275.600
05	4611	14	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	275.600	
05	4611	14	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		120.918.175
05	4611	14	233		Garraioa <i>Transportes</i>		2.194.200
05	4611	14	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		2.194.200
05	4611	14	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	2.194.200	
05	4611	14	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		3.569.550
05	4611	14	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		824.150
05	4611	14	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	824.150	
05	4611	14	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		2.745.400
05	4611	14	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	2.745.400	
05	4611	14	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		115.154.425
05	4611	14	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		2.229.975
05	4611	14	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	2.229.975	
05	4611	14	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		6.148.000
05	4611	14	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	6.148.000	
05	4611	14	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		2.194.200
05	4611	14	23811	000	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	2.194.200	
05	4611	14	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		3.839.850
05	4611	14	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	3.839.850	
05	4611	14	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		1.091.800
05	4611	14	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	1.091.800	
05	4611	14	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		5.300.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	4611	14	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	5.300.000	
05	4611	14	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		434.600
05	4611	14	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	434.600	
05	4611	14	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		93.916.000
05	4611	14	23899	001	Paper eta bideo agiriak euskarri digitalizatuetara pasatu, CD-ROM eta DVD euskarrietara, hurrenez hurren. <i>Transformación de documentación en papel y en vídeos a soporte digitalizado en CD-ROM y DVD respectivamente.</i>	3.100.000	
05	4611	14	23899	002	Laguntza teknikoak ekipu informatikoak administratzeko Agiri-zentru automatizatuari eta agirien intranetaren kudeaketari eutsi. <i>Asistencia técnica para la administración de los equipos informáticos soporte del centro de documentación automatizado y de la gestión de la intranet documental.</i>	26.000.000	
05	4611	14	23899	003	Ikusentzunezko berrien datutegiei informazioa hornitzea. <i>Suministro de información para la Base de Datos de noticias audiovisuales.</i>	19.500.000	
05	4611	14	23899	004	Laguntza teknikoak Interneteko webguneko hauteskunde-produktuen webmaster eginkizunetarako. <i>Asistencia técnica para las funciones de webmaster de los productos electorales de la WEB de internet.</i>	16.000.000	
05	4611	14	23899	005	Hedabideetan egunero argitaratzen denaren laburpena izango duen dokumentuen datutegia egunero gertutzea eta hori hornitzea. <i>Elaboración y suministro de una Base de Datos documental diaria conteniendo el resumen informativo diario de medios de comunicación.</i>	6.000.000	
05	4611	14	23899	006	Hauteskunde orokorretako emaitzak zenbatzeko eragiketa informatikoetarako behar diren bitarteko materialak eta giza baliabideak hornitu eta laginak ikertu politologiaren eta metodologiaren ikuspegitik. <i>Cobertura de medios materiales y humanos y análisis político y metodológico de la muestra para la operativa informática de la estimación de resultados electorales de las elecciones generales.</i>	7.000.000	
05	4611	14	23899	007	Laguntza teknikoak informazio-sistemak mantendu eta garatzeko. <i>Asistencia técnica para mantenimiento y desarrollos de sistemas de información.</i>	16.316.000	
05	4611	14	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		600.000.000
05	4611	14	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		600.000.000
05	4611	14	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeek <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		600.000.000
05	4611	14	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		600.000.000
05	4611	14	45499	001	Diru-laguntza EAeko Alderdi Politikoei funtzionamendu gastu arruntak finantzatzeko. Diru hau Eusko Jaurlaritzak bananduko du Alderdi Politikoen Finantziarako Lege Organikoaren arabera eta azken Hauteskunde Autonomikoen emaitzak kontuan hartuta. <i>Subvención a los partidos políticos con implantación en la CAE para la atención a sus gastos de funcionamiento ordinario, a repartir por el Gobierno Vasco según criterio de la Ley Orgánica de Financiación de los partidos políticos tomando como base los resultados elector. últimas Elecc. Autonómicas.</i>	600.000.000	
05	4611	14	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		98.580.000
05	4611	14	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		8.000.000
05	4611	14	625		Informazio prozesuetako ekipuak <i>Equipos para procesos de información</i>		8.000.000
05	4611	14	62501		Informazio prozesuetako ekipuak <i>Equipos para procesos de información</i>		8.000.000
05	4611	14	62501	001	Agirien Intraneterako hardwarea eta softwarea eskuratu. <i>Adquisición de hardware y software para la Intranet documental.</i>	8.000.000	
05	4611	14	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmatrimales</i>		90.580.000
05	4611	14	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		90.580.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	4611	14	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		90.580.000
05	4611	14	63201	001	Hauteskundeetako datutegien informazio-sistemak agirien intranetean integratzeko aplikazioak hobetu. <i>Mejoras de las aplicaciones de integración en la intranet documental de los sistemas de información de bases de datos electorales.</i>	7.580.000	
05	4611	14	63201	002	Eusko Jaurjaritzako hauteskundeetako emaitzak biltzeko eta botozenbaketako gainerako informazio-sistemekin integratzeko softwarea. <i>Software para la captación de resultados electorales y su integración con el resto de sistemas de información del escrutinio para las elecciones al Parlamento Vasco.</i>	23.000.000	
05	4611	14	63201	003	Agirien intraneta informazio digitalaren beste eremu batzuetara zabaltzeko aplikazioak hobetu (II. fasea). <i>Desarrollo de las mejoras de aplicaciones para la extensión de la intranet documental a otros ámbitos de información digital (fase II)</i>	10.000.000	
05	4611	14	63201	004	Hurrengo hauteskundeetan botoak zenbatzeko informazio-sistemak integratzeko eredu berrirako behar diren datutegiak eta softwarea sortu eta oraingo datuak migratu. <i>Elaboración de las bases de datos, el software y la migración de los datos actuales en respuesta al nuevo modelo de integración de los sistemas de información del escrutinio electoral para las próximas elecciones.</i>	34.000.000	
05	4611	14	63201	005	Hauteskundeetako informazio-sistemak integratzeko eredu berrira moldatzeko antolaketa-prozedurak eta eginkizunak definitu. <i>Definición de los procedimientos organizativos y funciones a desarrollar para adaptarse al nuevo modelo de integración de los sistemas de información electoral.</i>	16.000.000	
					GUZTIRA TOTAL	938.407.473	938.407.473

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

05 Herrizaingoa

6113 Joko eta Ikuskizunak

05 Interior

6113 Juego y Espectáculos

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05					HERRIZAINGOA INTERIOR		392.315.500
05	6113				JOKO ETA IKUSKIZUNAK JUEGO Y ESPECTÁCULOS		392.315.500
05	6113	12			Joko eta Ikuskizunak Juego y Espectáculos		392.315.500
05	6113	12	1		Langile-gastuak Gastos de personal		168.465.500
05	6113	12	10		Goi-karguak Altos cargos		8.959.745
05	6113	12	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		8.959.745
05	6113	12	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		8.959.745
05	6113	12	10000	001	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	8.959.745	
05	6113	12	12		Funtzionarioak Funcionarios		129.702.687
05	6113	12	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		129.702.687
05	6113	12	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		129.702.687
05	6113	12	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	129.702.687	
05	6113	12	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		29.803.068
05	6113	12	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		29.803.068
05	6113	12	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		29.803.068
05	6113	12	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	29.803.068	
05	6113	12	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		118.850.000
05	6113	12	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		11.140.000
05	6113	12	212		Eraikuntzak Construcciones		11.000.000
05	6113	12	21200		Eraikuntzak Construcciones		11.000.000
05	6113	12	21200	001	Zuzendaritzari dagozkion lokalen eta eremuen alokairua. Arrendamiento de locales y parcelas correspondientes a la Dirección.	11.000.000	
05	6113	12	218		Kanonak Cánones		140.000
05	6113	12	21800		Kanonak Cánones		140.000
05	6113	12	21800	000	Kanonak Cánones	140.000	
05	6113	12	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación		160.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	6113	12	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		50.000
05	6113	12	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		50.000
05	6113	12	22301	000	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	50.000	
05	6113	12	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		110.000
05	6113	12	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		110.000
05	6113	12	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	110.000	
05	6113	12	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		107.250.000
05	6113	12	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		5.000.000
05	6113	12	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		5.000.000
05	6113	12	23200	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	5.000.000	
05	6113	12	233		Garraioa <i>Transportes</i>		500.000
05	6113	12	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		500.000
05	6113	12	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	500.000	
05	6113	12	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		11.000.000
05	6113	12	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		10.000.000
05	6113	12	23601	001	Herri lokaletan segurtasuna mantentzeko eta hori gehitzeko egin zen sentsibilizatorako publizitate kanpaina. <i>Campaña de publicidad encargada de la sensibilización para mantener e incrementar la seguridad de los locales públicos.</i>	10.000.000	
05	6113	12	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		1.000.000
05	6113	12	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	1.000.000	
05	6113	12	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		1.750.000
05	6113	12	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		1.500.000
05	6113	12	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	1.500.000	
05	6113	12	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		250.000
05	6113	12	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	250.000	
05	6113	12	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		89.000.000
05	6113	12	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		150.000
05	6113	12	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	150.000	
05	6113	12	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		250.000
05	6113	12	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	250.000	
05	6113	12	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		1.600.000
05	6113	12	23811	000	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	1.600.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	6113	12	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		2.000.000
05	6113	12	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	2.000.000	
05	6113	12	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		1.800.000
05	6113	12	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	1.800.000	
05	6113	12	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		200.000
05	6113	12	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	200.000	
05	6113	12	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		3.000.000
05	6113	12	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	3.000.000	
05	6113	12	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		7.000.000
05	6113	12	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	7.000.000	
05	6113	12	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		73.000.000
05	6113	12	23899	001	Zuzendaritzan sortutako dokumentuen digitalizazioa. <i>Digitalización de la documentación generada en la Dirección.</i>	8.000.000	
05	6113	12	23899	002	Ikuskatzailezari buruzko Plan Orokorriari dagozkion lokalen ikuskatzailetzak. <i>Inspección de locales atribuidos en el Plan General de Inspecciones (2ª Fase).</i>	65.000.000	
05	6113	12	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		300.000
05	6113	12	281		Zergak <i>Tributos</i>		300.000
05	6113	12	28101		Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga (OHZ) <i>Impuesto sobre Bienes Inmuebles (IBI)</i>		300.000
05	6113	12	28101	000	Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga (OHZ) <i>Impuesto sobre Bienes Inmuebles (IBI)</i>	300.000	
05	6113	12	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		80.000.000
05	6113	12	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		80.000.000
05	6113	12	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		80.000.000
05	6113	12	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		80.000.000
05	6113	12	42201	001	Udalentzako dirulaguntzak ikuskapen Plan Orokorra gauzatzeko lokal eta instalazioetan egiaztapenak egiteko. <i>Subvenciones a Ayuntamientos para la realización del Plan General de Inspecciones en locales e instalaciones (2ª Fase).</i>	80.000.000	
05	6113	12	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		25.000.000
05	6113	12	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		5.000.000
05	6113	12	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		5.000.000
05	6113	12	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		5.000.000
05	6113	12	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	5.000.000	
05	6113	12	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		20.000.000
05	6113	12	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		20.000.000
05	6113	12	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		20.000.000

SEKZIDA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	6113	12	63201	001	Joko eta Ikuskizunak Zuzendaritzari dagozkion garapen informatikoak. <i>Desarrollos informáticos correspondientes a la Dirección de Juego y Espectáculos.</i>	20.000.000	
					GUZTIRA TOTAL	392.315.500	392.315.500

2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Diru-sarrereren egoera
El Estado de Ingresos

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

05 Herrizaingoa

2211 Egitura eta Laguntza

05 Interior

2211 Estructura y apoyo

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05					HERRIZAINGOA INTERIOR		33.403.240
05	2211				EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO		33.403.240
05	2211	02			Zerbitzu Zuzendaritza Dirección de Servicios		18.355.840
05	2211	02	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		18.075.429
05	2211	02	31		Tasak Tasas		4.720.400
05	2211	02	311		EAEk berak araututako tasak: izaera orokorrekoak De normativa propia de la CAE: de carácter general		4.720.400
05	2211	02	31103		Obra Publikoen zutzta. eta ikuskapena (00.03) (00.03) Dirección e Inspección de Obras Públicas		4.720.400
05	2211	02	31103	000	Obra Publikoen zutzta. eta ikuskapena (00.03) (00.03) Dirección e Inspección de Obras Públicas	4.720.400	
05	2211	02	38		Itzulerak Reintegros		3.489.860
05	2211	02	380		Itzulerak Reintegros		3.489.860
05	2211	02	38000		Itzulerak Reintegros		3.489.860
05	2211	02	38000	000	Itzulerak Reintegros	3.489.860	
05	2211	02	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		9.865.169
05	2211	02	391		Errekarguak eta isunak Recargos y multas		4.889.500
05	2211	02	39112		Berandutze-interesak Intereses de demora		4.889.500
05	2211	02	39112	000	Berandutze-interesak Intereses de demora	4.889.500	
05	2211	02	393		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		4.975.669
05	2211	02	39399		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		4.975.669
05	2211	02	39399	000	Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos	4.975.669	
05	2211	02	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		280.411
05	2211	02	53		Hainbat diru-sarrera finantzario Diversos ingresos financieros		280.411
05	2211	02	533		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		280.411
05	2211	02	53300		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		280.411
05	2211	02	53300	000	Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias	280.411	
05	2211	03			Lege Araubideko Zuzendaritza Dirección de Régimen Jurídico		12.042.400

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05	2211	03	8		Finantza-aktiboen gutxitzea <i>Disminución de activos financieros</i>		12.042.400
05	2211	03	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		12.042.400
05	2211	03	824		Langileei emandako kredituak <i>Créditos al personal</i>		12.042.400
05	2211	03	82451		Langileei emandako epe laburreko kredituak <i>Créditos a corto plazo al personal</i>		12.042.400
05	2211	03	82451	000	Langileei emandako epe laburreko kredituak <i>Créditos a corto plazo al personal</i>	12.042.400	
05	2211	21			Segurtasun Sailburuordearen Kabinetea <i>Gabinete del Viceconsejero de Seguridad</i>		3.005.000
05	2211	21	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>		3.005.000
05	2211	21	31		Tasak <i>Tasas</i>		1.855.000
05	2211	21	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk <i>Otras tasas de normativa propia de la CAE</i>		1.855.000
05	2211	21	31214		Segurtasun pribatuko zerbitzuak eta jard. (03.04) <i>(03.04) Servicios y actividades seguridad privada</i>		1.855.000
05	2211	21	31214	000	Segurtasun pribatuko zerbitzuak eta jard. (03.04) <i>(03.04) Servicios y actividades seguridad privada</i>	1.855.000	
05	2211	21	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera <i>Diversos ingresos en régimen de derecho público</i>		1.150.000
05	2211	21	391		Errekarguak eta isunak <i>Recargos y multas</i>		1.150.000
05	2211	21	39159		Beste isun eta zigor batzuk <i>Otras multas y sanciones</i>		1.150.000
05	2211	21	39159	001	Herritarren Segurtasuna <i>Seguridad Ciudadana</i>	500.000	
05	2211	21	39159	002	Segurtasun pribatua <i>Seguridad privada</i>	650.000	
					GUZTIRA TOTAL	33.403.240	33.403.240

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

05 Herrizaingoa

2221 Trafikoa eta Bide-hezkuntza

05 Interior

2221 Tráfico y Educación Vial

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05					HERRIZAINGOA INTERIOR		283.065.814
05	2221				TRAFIKOA ETA BIDE-HEZKUNTZA TRÁFICO Y EDUCACIÓN VIAL		283.065.814
05	2221	13			Trafikoa Tráfico		283.065.814
05	2221	13	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		272.716.212
05	2221	13	31		Tasak Tasas		37.363.985
05	2221	13	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		37.363.985
05	2221	13	31211		Trafikoko zerbitzuak eta jarduerak (03.01) (03.01) Activid. y servicios relativos al tráfico		37.363.985
05	2221	13	31211	000	Trafikoko zerbitzuak eta jarduerak (03.01) (03.01) Activid. y servicios relativos al tráfico	37.363.985	
05	2221	13	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		235.352.227
05	2221	13	391		Errekarguak eta isunak Recargos y multas		235.352.227
05	2221	13	39151		Isunak eta trafikoko zigorrak Multas y sanciones de tráfico		235.352.227
05	2221	13	39151	000	Isunak eta trafikoko zigorrak Multas y sanciones de tráfico	235.352.227	
05	2221	13	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		10.349.602
05	2221	13	53		Hainbat diru-sarrera finantzario Diversos ingresos financieros		10.349.602
05	2221	13	533		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		10.349.602
05	2221	13	53300		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		10.349.602
05	2221	13	53300	000	Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias	10.349.602	
					GUZTIRA TOTAL	283.065.814	283.065.814

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
05 Herrizaingoa		2223 Ertzaintza Zerbitzuan
05 Interior		2223 Ertzaintza en Servicio

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05					HERRIZAINGOA INTERIOR		362.585.290
05	2223				ERTZAINZA ZERBITZUAN ERTZAINZA EN SERVICIO		362.585.290
05	2223	22			Ertzaintza Zerbitzuan <i>Ertzaintza en Servicio</i>		362.585.290
05	2223	22	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>		161.099.931
05	2223	22	31		Tasak <i>Tasas</i>		128.572.966
05	2223	22	311		EAEk berak araututako tasak: izaera orokorrekoak <i>De normativa propia de la CAE: de carácter general</i>		128.572.966
05	2223	22	31103		Obra Publikoen zuztza. eta ikuskapena (00.03) <i>(00.03) Dirección e Inspección de Obras Públicas</i>		128.572.966
05	2223	22	31103	000	Obra Publikoen zuztza. eta ikuskapena (00.03) <i>(00.03) Dirección e Inspección de Obras Públicas</i>	128.572.966	
05	2223	22	38		Itzulerak <i>Reintegros</i>		28.099.000
05	2223	22	380		Itzulerak <i>Reintegros</i>		28.099.000
05	2223	22	38000		Itzulerak <i>Reintegros</i>		28.099.000
05	2223	22	38000	000	Itzulerak <i>Reintegros</i>	28.099.000	
05	2223	22	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera <i>Diversos ingresos en régimen de derecho público</i>		4.427.965
05	2223	22	393		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		4.427.965
05	2223	22	39399		Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>		4.427.965
05	2223	22	39399	000	Bestelako diru-sarrerak <i>Otros ingresos</i>	4.427.965	
05	2223	22	5		Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>		201.485.359
05	2223	22	53		Hainbat diru-sarrera finantzario <i>Diversos ingresos financieros</i>		23.998.726
05	2223	22	533		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		23.998.726
05	2223	22	53300		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		23.998.726
05	2223	22	53300	000	Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>	23.998.726	
05	2223	22	54		Ibilgetuaren sarr. eta bestelako sarr. finantz. <i>Ingresos del inmovilizado y otros ingresos finan.</i>		177.486.633
05	2223	22	547		Ohizkanpoko diru-sarrerak <i>Ingresos extraordinarios</i>		177.486.633
05	2223	22	54701		Ezbeharreatatik jasotako kalte-ordainak <i>Indemnizaciones recibidas por siniestros</i>		177.486.633
05	2223	22	54701	000	Ezbeharreatatik jasotako kalte-ordainak <i>Indemnizaciones recibidas por siniestros</i>	177.486.633	

SEKZIDA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
					GUZTIRA TOTAL	362.585.290	362.585.290

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

05 Herrizaingoa

6113 Joko eta Ikuskizunak

05 Interior

6113 Juego y Espectáculos

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
05					HERRIZAINGOA INTERIOR		48.162.656
05	6113				JOKO ETA IKUSKIZUNAK JUEGO Y ESPECTÁCULOS		48.162.656
05	6113	12			Joko eta Ikuskizunak Juego y Espectáculos		48.162.656
05	6113	12	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		47.809.100
05	6113	12	31		Tasak Tasas		40.000.000
05	6113	12	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		40.000.000
05	6113	12	31212		Joko-baimenak (03.02) (03.02) Autorizaciones de juego		35.000.000
05	6113	12	31212	000	Joko-baimenak (03.02) (03.02) Autorizaciones de juego	35.000.000	
05	6113	12	31213		Ikuskizunak (03.03) (03.03) Espectáculos		5.000.000
05	6113	12	31213	000	Ikuskizunak (03.03) (03.03) Espectáculos	5.000.000	
05	6113	12	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		7.809.100
05	6113	12	391		Errekarguak eta isunak Recargos y multas		7.598.300
05	6113	12	39159		Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones		7.598.300
05	6113	12	39159	000	Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones	7.598.300	
05	6113	12	393		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		210.800
05	6113	12	39399		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		210.800
05	6113	12	39399	000	Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos	210.800	
05	6113	12	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		353.556
05	6113	12	53		Hainbat diru-sarrera finantzario Diversos ingresos financieros		353.556
05	6113	12	533		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		353.556
05	6113	12	53300		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		353.556
05	6113	12	53300	000	Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias	353.556	
					GUZTIRA TOTAL	48.162.656	48.162.656

2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Gastuen Laburpenak
Resúmenes de Gastos

Administrazio Orokorra
Administración General

SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

05 Herrizaingoa

05 Interior

MILIOIAK/MILLONES

SEKZIA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS								
				1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	8 F-aktiboen gehikuntza Aumento de act. finan				
05		Herrizaingoa Interior										
05	2211	Egitura eta Laguntza Estructura y apoyo	1.055,2	537,9	369,1	62,7	67,5	18,0				
05	2221	Trafik. Bide-h. Tráfico y Educación Vial	1.147,6	520,1	345,0	58,0	224,5					
05	2222	Ertzain. Prest. Form.Poli.Eusk.	954,5			954,5						
05	2223	Ertzaintza Zerbitzuan Ertzaintza en Servicio	60.142,6	41.601,1	7.821,0	272,1	10.448,4					
05	2231	Larrialdietako Laguntza Atención de Emergencias	856,9	183,9	458,5	80,5	134,0					
05	4611	Hauteskundeak Procesos Electorales	938,4	115,7	124,2	600,0	98,6					
05	6113	Joko eta Ikuskizunak Juego y Espectáculos	392,3	168,5	118,9	80,0	25,0					
		GUZTIRA TOTAL	65.487,5	43.127,2	9.236,6	2.107,8	10.998,0	18,0				

2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Sarrerren Laburpenak
Resúmenes de Ingresos

Administrazio Orokorra
Administración General

SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - SARRERA
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

05 Herrizaingoa

05 Interior

MILIOIAK/MILLONES

SEKZIA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				3 Tasak eta salneur. Tasas, prec.públ.	5 Ondare sarrerak Ingresos patrimon.	8 F-aktiboen gutxitzea Dism.acti. financie.					
05		Herrizaingoa Interior									
05	2211	Egitura eta Laguntza Estructura y apoyo	33,4	21,1	0,3	12,0					
05	2221	Trafik. Bide-h. Tráfico y Educación Vial	283,1	272,7	10,3						
05	2223	Ertzaintza Zerbitzuan Ertzaintza en Servicio	362,6	161,1	201,5						
05	6113	Joko eta Ikuskizunak Juego y Espectáculos	48,2	47,8	0,4						
		GUZTIRA TOTAL	727,2	502,7	212,5	12,0					

2000

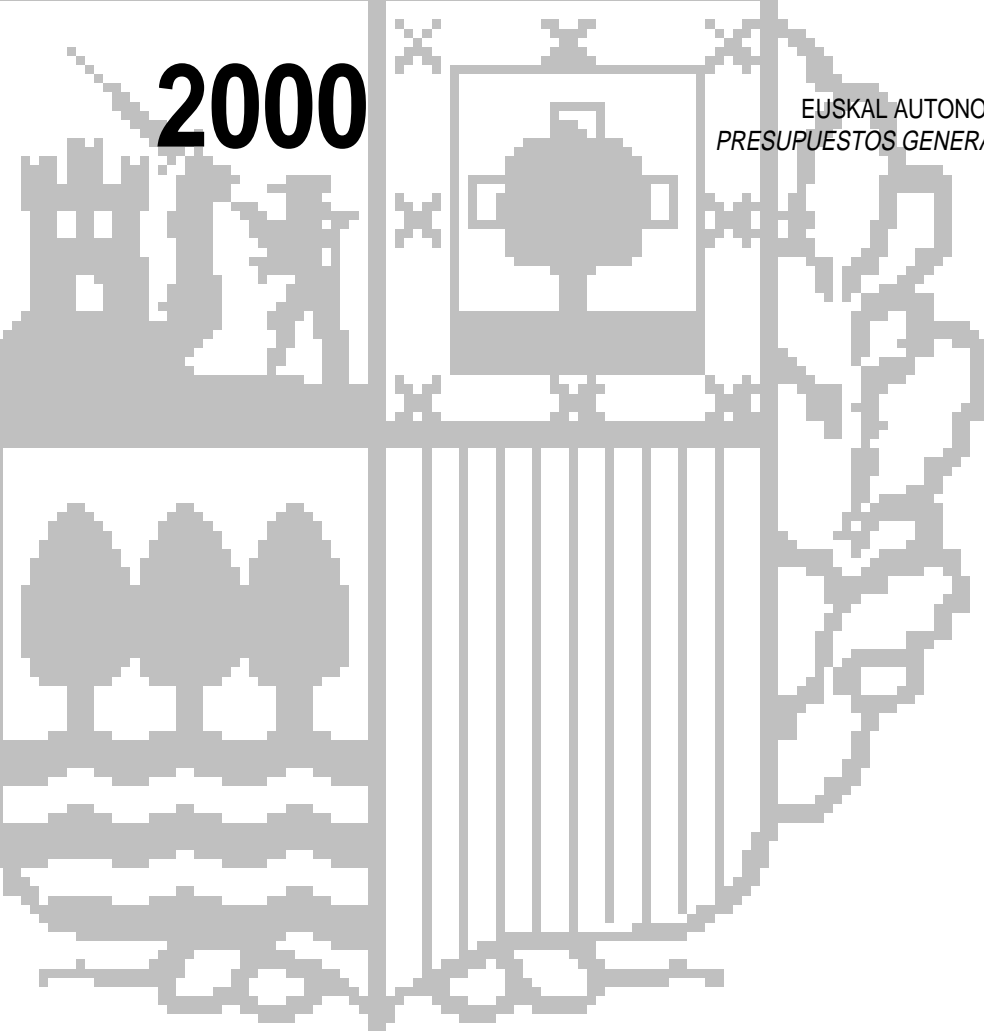
EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



06 INDUSTRI, MERKATARITZA ETA TURISMOA
06 INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO

2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Sekzioaren eta Programen Memoriak
Memorias de la Sección y de los Programas

Politika berri hau eratuko den jarduera esparruak honakoak dira:

Berrikuntza, bai teknologikoa, bai kudeaketakoa, horrela aukera daukagu, ditugun antolakuntzak produktuak eta zerbitzuak sortzeko gai izateko, gure lehiakideak baino azkarrago eta hobe.

Nazioarteratzea. Horrek aukera ematen digu alde batetik, merkatu globallean lekua hatzeko eta bestetik, gure ekonomia indartzeko

Inbertsioa eta enplegua. Bide horrek lehenasuna izan du aurreko industria politikan, oraingoan ere mantendu egiten da langabezia tasa nahiz eta hobera egin, inguruko herrialdeetako batez bestekoa baino haundiagoa delako.

Gutxi gora-beherako estategia horiek eta jarduketa esparruak horizontal proiektatzen dira sektore guztietan. Hala ere, jarduketa bideak gauzatzekoan, sektoreka zehazten dira: industria, energia, merkataritza eta turismoa

1. INDUSTRIA ARLOA.

1. BERRIKUNTZA.

BERRIKUNTZA TEKNOLOGIKOA.

Berrikuntza eta teknologia esparruan helburu hirukoitz dago

Euskadi finkatzea erreferentzia-gune moduan Europa guztian berrikuntza eta teknologia mailan.

Industri mota finkatzea aberastasuna sortuko duena eta gero eta dibertsifikatuagoa aurrera bide handia duten sektoreetan.

Informazio eta komunikazioetako teknologiek emandako aukera ekonomiko eta sozialetan baliatu.

Esparru honetako jarduketa ardatzak honako hauek dira:

Estrategi Ikerketa Programak garatu

Teknologia eta berrikuntza eskaintza finkatu.

Enpresa eta Unibertsitatea gehiago hurbildu.

Produktu berriak garatzeko erronka.

Oinarri teknologikoa duten enpresen sorrera lagundu.

Informazio teknologiak emandako aukera ustiatu, informazio-gizarte garatzeko

BERRIKUNTZA KUDEAKETAN.

Helburua da erakundeen kudeaketa hobetzea, lehiakortasunean giltzarria izan dadin. Estategia, berriz, kalitatearen bidetik aurrera egitea enpresen bikaintasunerantz Europako EFQM kalitate ereua erabiliz.

Los ámbitos de actuación en torno a los cuales se articula la nueva política son:

Innovación, tanto tecnológica como de gestión, que nos permite contar con organizaciones capaces de crear productos y servicios, antes y mejor que nuestra competencia.

Internacionalización, que nos posibilita posicionarnos en el mercado global y aprovechar las oportunidades que nos brinda para potenciar nuestra economía local.

Inversión y empleo. Esta línea que ha sido prioritaria en la anterior política industrial, en la actual se mantiene, pues nuestra tasa de desempleo, a pesar de haber mejorado sensiblemente, sigue por encima de la media de los países de nuestro entorno.

Estas estrategias orientadoras y los ámbitos de actuación se proyectan horizontalmente sobre el conjunto de los sectores. Pero, a la hora de concretar líneas de actuación, se definen por sectores: Industria, Energía, Comercio y Turismo.

1. ÁREA DE INDUSTRIA.

1. INNOVACIÓN.

INNOVACIÓN TECNOLÓGICA.

En el ámbito de la innovación y la tecnología se plantea un triple objetivo:

Consolidar Euskadi como un núcleo de innovación y tecnología de referencia en el conjunto europeo.

Consolidar un tejido empresarial que genere valor y cada vez más diversificado en sectores emergentes con proyección de futuro.

Aprovechar las oportunidades económicas y sociales que brindan las nuevas tecnologías de información y las comunicaciones (Sociedad de la Información).

Como ejes de actuación, en esta área señalar los siguientes:

Desarrollo de Programas de Investigación Estratégica.

Consolidación de la oferta tecnológica y de innovación.

Mayor acercamiento Universidad-Empresa.

Apuesta por el desarrollo de nuevos productos.

Apoyo a la aparición de nuevas empresas de base tecnológica.

Explotación de las oportunidades brindadas por las tecnologías de la información en el desarrollo de la Sociedad de la Información.

INNOVACIÓN EN LA GESTIÓN.

El objetivo siguiendo la mejora en la gestión de las organizaciones, como un elemento clave de competitividad. La estrategia avanzar hacia la excelencia empresarial por el camino de la calidad, utilizando como referente el modelo Europeo de calidad EFQM.

2. NAZIOARTERATZEA.

Nazioarteratzea da lehiakortasunak duen oinarritzko eragilea, munduko ekonomiaren osotaunari aurre egiteko eta baliatzeko. Beraz, helburua aipatutakoa lortzea dainformazio, prestakuntza, sensibilizazio, laguntza eta finantziario jarduketaren bitartez.

Arlo honetako helburuak honako hauek dira

Euskal enpresen neurri internazionala garatzea

Esportazio-oinarria gehitzea.

Dibertsifikazio geografikoa bultzatzea.

Divertsifikazio sektoriala bultzatzea.

Oinarritzko jarduketa bideak honakoak:

Zabalkundea eta komunikazioa.

Prestakuntza.

Esportazioaren hasierari laguntza ematea

Esportazio jarduketa finkatzea.

Kanpoan enpresak ezartzeari laguntzea.

Euskal enpresei lizitazio internazionalan parte hartzen laguntzea.

Esportatzeko elkarlaguntza

3. INBERTSIOA ETA ENPLEGUA.

Arlo hau laguntzeko estategia berriak dirulaguntzak aldatzea da bestelako baliabideengatik, hain zuzen ere, bermeak eta aurrerakin itzulgarriak. Jarduketa horiek oinarria izateko Sustapen Ekonomikorako fondoa zazpi urterako aportazioekin.

Honako hauek dira oinarritzko jarduketa bideak

Diskriminazio onuragarria zonalde behartsuetan (Ezkerraldea eta Pasaia Badia)

Dibertsifikazio sektoriala bultzatzeko erronka (oinarri teknologikoko proiektuak)

Ekintzaile berriendako laguntza

Gure industria motan eragin handi duten inbertsio estategikoak eratzeko aukeraketa egin

2. ENERGIA.

Energiaren kontsumoa gutxitzea.

Energia berriztagarrien aprobetxamendua

Industria, etxe eta merkataritzarako gasa jartzen jarraitzea.

2. INTERNACIONALIZACIÓN.

La internacionalización es un factor de competitividad esencial para afrontar y aprovechar la globalización de la economía mundial, por lo que el objetivo es facilitar su consecución mediante actuaciones de información, formación, sensibilización, acompañamiento y financiación.

Los objetivos básicos en esta área son:

Desarrollar la dimensión internacional de las empresas vascas.

Incrementar la base exportadora.

Promover la diversificación geográfica.

Promover la diversificación sectorial.

Los principales ejes de actuación son:

Divulgación y comunicación.

Formación.

Apoyo al inicio a la exportación.

Consolidación de la actividad exportadora.

Apoyo a las implantaciones en el exterior.

Apoyo a la participación de empresas vascas en licitaciones internacionales.

Cooperación para exportar.

3. INVERSIÓN Y EMPLEO.

La nueva estrategia de apoyo a este ámbito de actuación pasa por la sustitución, con carácter general, de las subvenciones por otro tipo de instrumentos a riesgo, como las garantías y los anticipos reintegrables. Para dar soporte a este tipo de actuaciones se crea un fondo de Promoción Económica con aportaciones a siete años.

Como principales líneas de actuación señalar las siguientes:

Discriminación positiva en zonas desfavorecidas (Margen izquierda y Bahía de Pasaia).

Apuesta por la diversificación sectorial (proyectos de base tecnológica).

Apoyo a los nuevos emprendedores.

Apuesta por la atracción "selectiva" de inversiones estratégicas con gran impacto sobre nuestro tejido.

2. ENERGÍA.

Reducción del consumo energético.

Aprovechamiento de energías renovables.

Continuación con la gasificación industrial, doméstica y comercial.

Meatoki eta bestelako baliabide geologikoen ikerketa eta aprobetxamendua.

Investigación y aprovechamiento de los yacimientos minerales y otros recursos geológicos.

3. MERKATARIZA ARLOA.

Merkataritza egiturak eraldatuz sektorea eraldatu eta berritzeko prozesua bultzatzea, enpresen eraginkortasuna areagotzeko merkataritza estrategiatzat sektoreko espezializazioa sustatuz.

Inguru jakin batzuetako merkataritza jarduera biziberri dadin laguntzea, hiri azpiegiturak egokituz eta saltegien espazio eta sektore antolakuntzarako behar diren jarduketak burutuz.

Teknologia berriak sartzea eta sektoreko lehiakortasuna bultzatzea.

Sektoreko prestakuntza eta profesionalizazioa hobetzea.

Merkaturatze egitura eta prozesuen berri hobeto jakiteko azterketa eta ikerketak egitea.

3. ÁREA DE COMERCIO.

Impulsar el proceso de transformación e innovación del sector a través de la reforma de sus estructuras comerciales, incentivando la especialización sectorial, como estrategia comercial para incrementar la eficiencia empresarial

Apoyar la revitalización de la actividad comercial en determinadas áreas, adecuando las infraestructuras urbanas y ejecutando las actuaciones necesarias para el ordenamiento espacial y sectorial del comercio.

Potenciar la incorporación de nuevas tecnologías y la competitividad del sector

Mejorar la formación y profesionalización del sector.

Realizar estudios e investigaciones conducentes al mejor conocimiento de las estructuras y procesos de comercialización.

4. TURISMO ARLOA.

Lehen jarduera-ildoan gure komunikazio-ekintzak garatuko dira, gure Erkidegoaren irudi turistikoa indartu eta kanpotik datorren jendearentzat opor-leku eta helmuga turistiko izan dadin gero eta gehiago.

Bigarren ildoan hotel-azpiegituraren eta enpresa turistikoaren lehiakortasuna eta modernizazioa bultzatzea izango da.

Hirugarren ardatz nagusia sektorea antolatu eta taxutzea izango da. Horretarako, Turismoa Antolatzeko Planeari jasotako oinarriak eta tresnak garatuko dira.

Laugarren ardatzean bilduko dira informazio-sistemak hobetzeko ekintzak.

Bosgarren ardatza, euskal turismoaren eskaintza kudeatzen duten giza-baliabideen profesionalizazio eta prestakuntzan eragina duten ekintzak bultzatzea eta hobetzea izango da.

Azkenik, merkataritza eta turismoaren batasun sinergikoaren barruan dauden ekintzek osatzen dute Industri, Merkataritza eta Turismo Sailak 1999 ekitaldirako lehenetsitako seigarren ardatza.

4. ÁREA DE TURISMO.

La primera línea de actuación incidirá en el desarrollo de acciones de comunicación que contribuyan a reforzar la imagen turística de nuestra Comunidad y posibiliten su consolidación como destino turístico.

La segunda línea girará en torno a la plasmación de los mecanismos que favorezcan la competitividad y modernización de la infraestructura hotelera y de las empresas turísticas.

El tercer eje básico se centrará en la ordenación-planificación del sector, desarrollando los fundamentos e instrumentos contemplados en la Ley de Ordenación del Turismo

El cuarto eje, englobará las acciones incluidas dentro de la mejora de los sistemas de información

El quinto eje son las acciones de impulso y mejora de las actuaciones que inciden en la profesionalización y formación de los recursos humanos que gestionan la oferta turística vasca.

Por último, las acciones englobadas dentro de la unión sinérgica del comercio y el turismo, constituyen la sexta línea de actuación preferente para el Departamento de Industria, Comercio y Turismo en el ejercicio de 1999.

5. INDUSTRI ADMINISTRAZIO ETA SEGURTASUNA.

Merkatuko produktuen segurtasun eta kalitateari buruzko kanpainak egitea.

Industriaguneen ingurugiroaren berreskurapena.

5. ADMINISTRACIÓN Y SEGURIDAD INDUSTRIAL.

Garantizar la seguridad de las personas y bienes en el desarrollo de la actividad industrial.

Recuperación ambiental de espacios industriales.

6. KONTSUMO ARLOA.

6. ÁREA DE CONSUMO.

Kontsumitzaileen autobabes maila handitzea informazioa eta prestakuntzaren bitartez.

Kontsumitzaileen osasuna, segurtasuna eta interes ekonomikoen babesa zabaltzea arauak garatuz, justiziarako sarbidea erraztuz etab merkatua kontrolatuz.

Integratutako Informazio Sistema ezartzea, kontsumo agenteen antolaketa eta koordinazioa hobetzeko.

Incrementar el nivel de autoprotección de los consumidores a través de la información y formación.

Mejorar y ampliar la protección de la salud, la seguridad y los intereses económicos de los consumidores a través del desarrollo normativo, de la mejora del acceso a la Justicia y del Control de Mercado.

Implantar un Sistema de Información Integrado, que mejore la organización y la coordinación de los diversos agentes consumeristas.

PROGRAMA
44310 KONTSUMOA
ARDURADUNA
06 INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMO
KONTSUMO ZUZENDARIA

PROGRAMA
44310 CONSUMO
RESPONSABLE
06 INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO
DIRECTOR DE CONSUMO

MEMORIA

Honakoak dira Kontsumo Zuzendaritzak 2000rako dituen helburuak:

1. Kontsumitzaileen autobabes maila handitzea informazioa eta prestakuntzaren bitartez.

1. Kontsumitzaileentzako Europar Bulegoa eta kontsumitzaileak sensibilizatzeko kanpainen bitartez informazioa zabaltzea.

2. Didaktika eta dibulgazioko materiala argitaratzea eta kontsumo arloko prestakuntza programak garatzea.

3. Kontsumitzailearentzako informazioko udal bulegoek eta kontsumitzaileen elkarteek gizartean burutzen duten lanari laguntza ematea, talde-adierazpenaren tresna eraginkorrek direla aitortuz eta elkarte-mugimenduaren atomizazioa gaindituz.

2. Kontsumitzaileen osasuna, segurtasuna eta interes ekonomikoen babesa zabaltzea arauak garatuz, justiziarako sarbidea erraztuz eta merkatua kontrolatuz.

1. Kontsumitzaileek Kontsumoko Arbitraje Sistemaren bidez justiziarako sarbide errazagoa edukitzea. Horretarako, alde batetik sistema hori ezagutaraziko da, eta bestetik sistema horri atxikitako sektore eta enpresa kopurua zabalduko da, atxikitzeak kalitate berme handiagoa dakarrela jakinaraziz enpresei.

2. Kontsumoari buruzko araudia betetzeak eta kalitate eta seguritate eskaerak lehiakortasuna hobetzen dutela ohartaraziko zaie enpresei.

3. Merkatua kontrolatzeko kanpainak garatzea eta kontsumitzaile zein erabiltzaileen kexu eta erreklamazioei erantzutea.

3 Integratutako Informazio Sistema ezartzea, kontsumo agenteen antolaketa eta koordinazioa hobetzeko.

1. Kontsumo Ikuskaritzako espedienteen sistema automatizatua hobetzea.

Los objetivos de la Dirección de Consumo para el año 2000 son:

1. Incrementar el nivel de autoprotección de los consumidores a través de la información y formación.

1. Difundir información a través del Centro Europeo del Consumidor y de Campañas de sensibilización a los consumidores.

2. Editar material didáctico y divulgativo y desarrollar programas de formación en materia de consumo.

3. Apoyar la labor que realizan las Oficinas Municipales de Información al Consumidor y las Asociaciones de Consumidores en el conjunto de la sociedad, promoviendo su efectivo reconocimiento como vehículo de expresión colectiva y la superación de la atomización del movimiento asociativo.

2. Mejorar y ampliar la protección de la salud, la seguridad y los intereses económicos de los consumidores a través del desarrollo normativo, de la mejora del acceso a la Justicia y del Control de Mercado.

1. Facilitar el acceso de los consumidores a la Justicia a través del Sistema Arbitral de Consumo. En este sentido se incidirá en la difusión de este sistema, y en la ampliación de los sectores y empresas adheridas al mismo, concienciando a las empresas de que su adhesión supone una mayor garantía de calidad.

2. Sensibilizar a las empresas en relación a que el cumplimiento de la normativa de consumo y la exigencia de calidad y seguridad favorece la competitividad.

3. Desarrollar campañas de Control de Mercado y atender las quejas y reclamaciones de los consumidores y usuarios.

3. Implantar un Sistema de Información Integrado, que mejore la organización y la coordinación de los diversos agentes consumeristas.

1. Mejorar el sistema automatizado de expedientes de la inspección de consumo

4. Kontsumoaren Arbitrajeari buruzko informazio sistema garatzea.

2. Kontsumitzaileen informaziorako udal bulegoetan eta kontsumitzaileen elkarteetan galderak eta erreklamazioak egiteko modulu informatikoa ezartzea.

3. Kontsumo-agenteen Intraneta garatzea.

2. Elaborar un sistema de información sobre el Arbitraje de Consumo

3. Implantar un módulo informático de consultas y reclamaciones para OMICs y AA.CC.

4.- Desarrollar una Intranet de Agentes consumeristas.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>1. KONTSUMITZAILEENTZAKO INFORMAZIOA ETA PRESTAKUNTZA.</p> <p>A) Kontsumitzaileentzako komunikazio eta informazioaren garapena.</p> <p>1. Ikerketak eta argitalpenak egitea.</p> <p>1. Argitalpen kopurua. 6</p> <p>2. Informazio kanpainak eta azokak.</p> <p>1. Sentsibilizazio kanpainak. 10</p> <p>2. Azokak. 2</p> <p>B) Kontsumitzaileentzako informazio egituren garapena.</p> <p>3. Kontsumitzaileen informaziorako udal bulegoei laguntza ematea.</p> <p>1. Bulego kopurua. 30</p> <p>2. Kotsultak. 34.467</p> <p>3. Diru laguntzak (milioiak pezetatan). 93</p> <p>4. Kontsumitzaileentzako Europar Bulegoaren garapena.</p> <p>1. Kotsultak. 500</p> <p>2. Interneten datu-baseak. 4</p> <p>3. Web orriak. 110</p> <p>5. Kontsumitzaileen elkartei laguntzea.</p> <p>1. Elkarte-kopurua. 14</p> <p>2. Kotsultak. 18.855</p> <p>3. Dirulaguntzak (milioiak pezetatan). 80</p> <p>C) Kontsumo arloko prestakuntza garatzea.</p> <p>6. Hezitzaile eta kontsumitzaileei prestakuntza ikastaroak ematea.</p> <p>1. Jarduera-kopurua. 250</p>		<p>1. INFORMACIÓN Y FORMACIÓN DE LOS CONSUMIDORES.</p> <p>A) Desarrollo de la comunicación e información a los consumidores.</p> <p>1. Realización de estudios y publicaciones.</p> <p>1. Número de publicaciones.</p> <p>2. Campañas informativas y ferias.</p> <p>1. Campañas de sensibilización.</p> <p>2. Ferias.</p> <p>B) Desarrollo de las estructuras de información de los consumidores.</p> <p>3. Apoyo a las Oficinas Municipales de Información a Consumidor.</p> <p>1. Número de Oficinas.</p> <p>2. Consultas.</p> <p>3. Subvenciones (millones de pesetas).</p> <p>4. Desarrollo del Centro Europeo del Consumidor.</p> <p>1. Consultas.</p> <p>2. Bases de datos en Internet.</p> <p>3. Páginas Web.</p> <p>5. Apoyo a las Asociaciones de Consumidores.</p> <p>1. Número de Asociaciones.</p> <p>2. Consultas.</p> <p>3. Subvenciones (millones de pesetas).</p> <p>C) Desarrollo de la formación en materia de Consumo.</p> <p>6. Cursos de Formación a Educadores y Consumidores.</p> <p>1. Número de actividades.</p>

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
2. Parte hartzaileen kopurua.	4.000	2. Número de participantes.
7. Teknikarien prestakuntza.		7. Formación de técnicos.
1. Jarduera-kopurua.	6	1. Número de actividades.
2. Parte hartzaileen kopurua	200	2. Número de participantes.
8. Ikasle eta gazteentzat hastapeneko jarduerak, zentzuzko kontsumoan hezteko.		8. Actividades con escolares y jóvenes de iniciación al consumo racional.
1. Zentro-kopurua.	66	1. Número de centros.
2. Jarduera-kopurua.	1.400	2. Número de actividades.
3. Parte hartzaileen kopurua.	9.500	3. Número de participantes.
2. KONTSUMITZAILE ETA ERABILITZAILEEN BABESA.		2. PROTECCIÓN DE LOS CONSUMIDORES Y USUARIOS.
1. Kontsumitzaileak babesteko araudia onartzea.		1. Aprobación normativa de protección consumidores.
1. Onartu beharreko arauak.	2.	1. Normas a aprobar.
2. Ikusketa kanpainak burutzea.		2. Realización campañas de inspección.
1. Burutu beharreko kanpainak.	10	1. Campañas a realizar
2. Aztertu beharreko produktuak.	300	2. Productos a analizar.
3. Bisitatu beharreko saltokiak.	2.000	3. Establecimientos a visitar.
3. Arbitraje sistema indartzea.		3. Potenciación del sistema de arbitraje.
1. Atxikitutako enpresak.	4.700	1. Empresas adheridas.
2. Arbitraje-laudoak.	400	2. Laudos arbitrales.
4. Kexa, salaketa eta erreklamazioei erantzutea.		4. Atención de quejas, denuncias y reclamaciones.
1. Erantzun beharreko erreklamazio eta kontsulta kopurua.	26.500	1. Número de reclamaciones y consultas a atender.
3. ANTOLAKUNTZA HOBETZEA ETA INTEGRATUTAKO INFORMAZIO SISTEMA DISEINATZEA.		3. MEJORA DE LA ORGANIZACIÓN Y DISEÑO DE UN SISTEMA DE INFORMACIÓN INTEGRADO.
A) Kontsumo Arbitrajeko espedienteen jarraipen automatizatua.		A) Seguimiento automatizado de los Expedientes de la Inspección de consumo.
1. Lan fluxuak eta Informazio sistema.		1. Flujos de trabajo y Sistema de Información.
1. Burutzeko epea (hilabeteetan)	6	1. Plazo de realización (meses).
B) KIUB eta KK.EE-ek erantzundako kontsulta eta erreklamazioen jarraipena.		B) Seguimiento de las Consultas y Reclamaciones atendidas por OMICs y AA.CC.
1. Informatika modulua ezartzea.		1. Implantación de un módulo informático.
1. Abian jartzeko epea (hilabeteetan).	6	1. Plazo de puesta en marcha (meses).

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
C) Kontsumo-agenteen atea. 3. Kontsumo-agenteen sare integratua. 1. Burutzeko epea (hilabeteetan). 2. Abian jartzeko epea (hilabeteetan). 3. Kontsumitzailea hartzeko eta informazioa emateko konektatuta dagoen bulego kopurua.	 9 12 60	C) Portal de Agentes de Consumo. 3. Red integrada de agentes consumeristas. 1. Plazo de realización (meses). 2. Plazo de puesta en marcha (meses) 3. Número de oficinas de atención al consumidor conectadas.
D) Kontsumo Arbitrajeari buruzko informazio Sistema. 4. Aplikazio informatikoa diseinatzea. 1. Burutzeko epea (hilabeteetan).	 6	D) Sistema de Información sobre el Arbitraje de Consumo. 4. Diseño de una aplicación informática. 1. Plazo de realización (meses).

PROGRAMA
54130 TEKNOLOGIA
ARDURADUNA
06 INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMO
TEKNOLOGI ETA BERRIKUNTZAKO ZUZENDARIA

PROGRAMA
54130 TECNOLOGÍA
RESPONSABLE
06 INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO
DIRECTOR DE TECNOLOGÍA E INNOVACIÓN

MEMORIA

Teknologiaren politikako norabidea bost adar nagusik zehazten dute:

1. EUSKADIKO TEKNOLOGIA SAREA – TEKNOLOGI EZAGUERA SORTZEA ETA GARATZEA.

Ezaguerak eta, batez ere, teknologi arloko ezaguera-eskaintzak, biek erabakiko dute, ohiturako beste edozein elementuk baino gehiago, Euskal Herriaren etorkizuna eta garapena. Teknologiako ezagueren eta kualifikatutako berrikuntzen iturria, eta teknologiako azpiegitura, Euskal Herriko berrikuntza-sistemaren zerbitzuko tresna baliagarriak dira eta beharrezkoa da horiek zaintzen jarraitzea.

Esparru hori sustatzeko beharrezkoa da helburuak argi zehaztuta dituzten hiru arlotan jardutea. Hona arloak eta helburuak:

1.-Estrategiaren ikerketarako laguntza

Euskal enpresek, epe ertainean eta luzean izango dituzten beharrei eta erronkei erantzuteko beharrezko ezaguerak sortzea eta garatzea. Horren helburua da gaur egun dauden enpresetan balioa sortzea eta azaltzen ari diren sektore berrietan zein etorkizunekoetan enpresa-jarduera berriak izan daitezela laguntzea.

Eremu zientifikoa (batez ere Unibertsitatekoa da) eta teknologiako eremua (ikerketa- eta garapen-zentruetakoa), bateratzea, elkarren artean beren ahalmenak sendotu eta Berrikuntzako Euskal Sistemaren barnean duten eginkizuna susta dezaten.

Teknologi eta Berrikuntzako Euskal Sarea Europa-mailako erreferentzi gune bihurtzea teknologi eta berrikuntza arloan.

Euskal Herrirako strategi ikerketa egiteko interesekotzat jotzen diren, baina ez dauden azpiegiturak garatzea epe ertainean.

La orientación de la Política tecnológica viene definida por cinco grandes líneas:

1. RED VASCA DE TECNOLOGÍA – GENERACIÓN Y DESARROLLO DE CONOCIMIENTO TECNOLÓGICO.

En el País Vasco el conocimiento y, en especial, la oferta de conocimiento en el ámbito tecnológico, van a determinar el futuro y el desarrollo del país por encima de otros factores tradicionales. La presencia de una fuente de conocimiento tecnológico y de innovación cualificada y la existencia de una infraestructura tecnológica constituyen una herramienta de valor al servicio del sistema de innovación del País Vasco que es necesario seguir apoyando.

Para impulsar este campo es necesario incidir en tres áreas cada una de las cuales tiene definidas unos objetivos claros:

1. - Apoyo a la investigación estratégica:

Generar y desarrollar el conocimiento necesario para responder a las necesidades y retos a los que se enfrentarán las empresas vascas en el medio y largo plazo, con objeto de generar valor en las empresas existentes y favorecer la aparición de nuevas actividades empresariales en sectores emergentes y de futuro.

Integrar el ámbito científico (representado fundamentalmente por la Universidad) con el tecnológico de los centros de investigación y desarrollo con el fin de potenciar mutuamente sus capacidades y potenciar su papel dentro del Sistema Vasco de Innovación.

Situar a la Red Vasca de Tecnología e Innovación como un núcleo de innovación y tecnología de referencia a nivel europeo.

Desarrollar las infraestructuras que se consideren de interés y no se disponga de ellas para la realización de la investigación estratégica para el País Vasco en el medio plazo.

Euskal Herrirako strategi ikerketako arloetako baliabideen kualifikaziorako eta prestakuntzarako laguntzari lehentasuna ematea.

2.- Ezagueraren azpiegiturak finkatzea.

Eskaintza biribila eta bikaina egin ahal izatea, enpresek egiten dituzten teknologiko eskariak, gero eta sofistikatuagoak, asetzeko moduko eskaintza. Horretarako beharrezkoa da espezializazioa eta Sareko eragileen arteko lankidetzak.

Berrikuntzako Euskal Sistemaren berrikuntzaren euskarriaren azpiegitura finkatu eta sendotzea.

Berrikuntzako Euskal Sistemako eragileen kanpoko presentzia garatzea euskal enpresari laguntzeko nazioartearatze-prozesuan eta merkatu berrietan

3.- Unibertsitatea eta enpresa bat egindako ekintza

Unibertsitatean sortutako gaitasun eta ezaguerak aprobetxatzea enpresaren lehiakortasunaren alde.

Teknologiako ikerketa- eta garapeneko jarduerak enpresa-sektorearen beharretara gehiago zuzentzearen alde egitea.

Unibertsitatearen eta enpresa-sektorearen arteko hartu-emanak eta elkarren zuzatza areagotzea.

2.- INTEK PROGRAMA – BERRIKUNTZARAKO LAGUNTZA.

Berrikuntzaren aldeko laguntza honako programa hauetan bilduko da nagusiki:

1.- Produktu berrien garapena.

Negoio adar berri eta lehiatsuak, azaltzea ahalbidetuko duten produktu berriak sortzea sustatzea.

Produktu berrien garapena eraginkortasunez kudeatzeko enpresa-gaitasuna garatzea.

2.- Teknologiko berrikuntzaren aldeko laguntza.

Enpresaren lehiakortasuna hobetzea berrikuntzaren bitartez.

Enpresen teknologia-maila lehiaketaririk aurreratuen mailakoa izatea lortzea.

Euskal enpresen nazioartekoratzeko prozesua sustatzen laguntzea.

3.- Teknologiko oinarriko enpresa berriak sortzea.

Berrikuntzako Euskal Sistemaren eskura dauden ideiak, emaitzak eta sortutako ezaguerak merkataritzan ustiatzea.

Industri mota eta aukerak ugaltzea teknologiko sektore intentsiboak garatuz.

Ekintzailearen kultura zabaltzea hezkuntzako sistemaren lortutako ezagutza teknikoaren bidez.

Priorizar el apoyo a la formación y cualificación de los recursos en las áreas de investigación estratégica para el País Vasco.

2. - Consolidación de Infraestructuras de Conocimiento.

Conseguir una oferta integral y de excelencia (a través de la especialización y la cooperación entre los agentes de la Red) para satisfacer una demanda tecnológica de las empresas cada vez más sofisticada en un marco globalizado.

Asentar y consolidar la infraestructura de soporte a la innovación en el Sistema Vasco de Innovación.

Desarrollar la presencia exterior de los agentes del Sistema Vasco de Innovación para apoyar a la empresa vasca en su proceso de internacionalización y presencia en nuevos mercados.

3. - Acción Global Universidad-Empresa

Aprovechar las capacidades y conocimientos generados en la Universidad para favorecer la competitividad empresarial.

Favorecer una mayor orientación de las actividades de investigación y desarrollo tecnológico hacia las necesidades del sector empresarial.

Incrementar el grado de entendimiento y conocimiento mutuo entre la Universidad y el sector empresarial.

2.- PROGRAMA INTEK – APOYO A LA INNOVACIÓN.

El apoyo a la innovación se va a concentrar fundamentalmente en los siguientes programas:

1. - Desarrollo de nuevos productos.

Impulsar la generación de nuevos productos que permita la aparición de nuevas líneas de negocio competitivas.

Desarrollar la capacidad de las empresas para gestionar eficazmente el desarrollo de nuevos productos.

2. - Apoyo a la innovación tecnológica.

Mejorar la competitividad empresarial mediante la innovación.

Situar el nivel tecnológico de las empresas al nivel de sus competidores más avanzados.

Contribuir a potenciar el proceso de internacionalización de las empresas vascas.

3. - Creación de Nuevas empresas de Base Tecnológica.

Explotar comercialmente las ideas, resultados y conocimientos generados y disponibles en el Sistema Vasco de Innovación.

Diversificar el tejido industrial mediante el desarrollo de sectores intensivos en tecnología.

Generalizar la cultura del emprendedor a partir de los conocimientos técnicos adquiridos en el sistema educativo.

3.- INFORMAZIOKO GIZARTEA

Administrazioak honako jarduerak sustatuko ditu:

1.- Informazioko gizartearen zabalkundea eta sentsibilizazioa.

Informazioko gizartea euskal gizartean, batez ere enpresa-sektorean, ahalik eta gehienek onar dezaten lortzea.

Informazioko gizarteak eskaintzen dituen aukeren berri ematea herritarrei eta enpresei.

Funtsezko diren erakundeen arteko lankidetzeta eta adostasuna sustatzea, informazioko gizartea garatzeko estrategia koordinatua diseinatuta horretarako.

2.- E-business programa.

TICak enpresa-sektorean (industri-enpresak, zerbitzuetakoak, merkataritzakoak eta turismokoak) sartzea sustatzea, horri esker lehiarako abantailak sor daitezzen.

3.- Edukin industriaren programa.

Zerbitzu aurreratuen eta edukinen garapenean oinarritutako negozio-aukera berriak ezagutzera eta garatzea.

4.- On-line administrazio-programa eleanitza.

Administrazioa, bere eginkizunak betetzeko jardunean, informazioko gizartean sartzea.

Administrazioaren eta herritarren eta enpresen arteko harremanak erraztea eta arintzea sarbidea eta elkarren arteko lotura hobetuz.

EAEko herritarrentzat interes bereziko diren edukin publikoko informazioa dinamizatzea.

4. TEKNOLOGIA ETA BERRIKUNTZA SUSTATU ETA ZABALTZEA EUSKAL HERRIAN.

Teknologi eta berrikuntzako kultura hedatzea eta horretan sentzibilizatzea, kultura hori lehiakortasuneko funtsezko elementu baita enpresentzat, epe ertain eta luzean.

Komunikabideetan -esaterako telebistan irratian eta prentsan-, komunikazioko eta zabalkundeko kanpainak egitea, aipatutako motako enpresak, teknologiguneak, I+G enpresa-unitateak, e.a. erakusteko, enpresa horiek, teknologiaren alde jokatu dutelako, aintzindari eta eredu argi baitira beren arloetan.

Teknologia eta berrikuntza kanpoan, batez ere European eta Hego Amerikan, zabaltzeko jarduerak burutzea, bereziki indar eginaz EAEko I+Gen alderdirik nabarienetan.

5.- KUDEAKETA.

Zientzi eta Teknologia Planak abian jarritako kudeaketa-organuak garatzeko lanean jarraituko da.

3.- SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN.

Desde la administración se van a impulsar las siguientes actuaciones:

1. - Sensibilización y Divulgación de la Sociedad de la Información.

Crear una amplia aceptación de la Sociedad de la Información en toda la sociedad vasca, especialmente en el sector empresarial.

Informar a ciudadanos y empresas sobre las oportunidades de la Sociedad de la Información.

Promover la cooperación y consenso entre instituciones clave, diseñando una estrategia coordinada para el desarrollo de la Sociedad de la Información.

2. - Programa e-business.

Promover la incorporación de la TIC en el sector empresarial (empresas industriales y de servicios, comercio y turismo) de forma que permitan la generación de ventajas competitivas.

3. - Programa Industria de Contenidos.

Identificar y desarrollar nuevas oportunidades de negocio basadas en el desarrollo de servicios avanzados y contenidos.

4. - Programa Administración on-line y plurilingüe

Incorporar la Administración a la Sociedad de la Información en el desempeño de sus funciones.

Facilitar y agilizar las relaciones entre la administración y los ciudadanos y empresas mediante la mejora del acceso y la interconexión.

Dinamizar la información de contenidos públicos de interés especial para los ciudadanos de la C.A.P.V.

4.- PROMOCIÓN Y DIFUSIÓN DE LA TECNOLOGÍA Y LA INNOVACIÓN EN EL PAIS VASCO.

Difusión y sensibilización de la cultura de la Tecnología e Innovación como elemento clave, a medio y largo plazo, de competitividad para las empresas.

Realización de campañas de comunicación y publicidad en diversos medios, como TV, radio, y prensa, en las que se muestre aquellas empresas, centros de tecnología, unidades de I+D empresariales, etc. Que habiendo apostado por el desarrollo tecnológico son líderes y referentes claros en su sector.

Realización de actividades de difusión de la Tecnología e Innovación en el exterior, principalmente en Europa y Sudamérica, incidiendo en aquellos aspectos más sobresalientes de la I+D en la C.A.P.V.

5.- GESTIÓN.

Para ello, se va a seguir trabajando en el desarrollo de los órganos de gestión que el Plan de Ciencia y Tecnología puso en marcha.

Kudeaketako tresna horiekin honako puntuotan egin nahi da lan:

Con estos instrumentos de gestión se pretende trabajar en los siguientes Puntos:

Berrikuntza eta teknologiari laguntzeko programetan jasota dauden jarduerak eragina izateko moduan ezartzea, behar bezala erabiliz eta banatuz eskuarteko baliabideak.

Implantar de forma eficiente y eficaz las actividades incluidas en los programas de apoyo a la innovación y la tecnología, utilizando y repartiendo adecuadamente los recursos disponibles.

Zientzia-teknologia-enpresa sistemako eragile guztiak elkartzeta, koordinatzea eta oso batean batzea.

Articular, coordinar e integrar a los diversos agentes del sistema Ciencia-Tecnología-Empresa.

Begirale-lanak eta ebaluaketak egitea, eta, hala behar izanez gero, zehaztutako estratategia eta jardueren garapena zuzentzea.

Monitorizar, evaluar, y en su caso corregir el desarrollo de las estrategias y actuaciones definidas.

Burututako jardueren eta lortutako emaitzen berri ematea Berrikuntzako Euskal Sistemari.

Informar al conjunto del Sistema Vasco de Innovación de las actividades realizadas y los resultados obtenidos.

Teknologiako prospektibako sistema aprobetxatzea, indartzea eta gaurkotzea, teknologiako eta berrikuntzako eskaintza uneoro egokitua egon dadin enpresa-sektorearen gaurko eta ezkutuko beharretara.

Aprovechar, consolidar y actualizar el sistema de prospectiva tecnológica para adecuar en todo momento la Oferta Tecnológica y de Innovación a las necesidades (actuales y latentes) del sector empresarial.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
1.- EUSKAL TEKNOLOGI SAREA .		1. RED VASCA DE TECNOLOGÍA – GENERACIÓN Y DESARROLLO DE CONOCIMIENTO TECNOLÓGICO.
1. Helburuaren adierazle globalak:		1. Indicadores globales del objetivo:
1. I+Gren gastuan egindako inbertsioa / BPG.	1,5%	1. Inversión en Gasto I+D/PIB.
2. Estatuan eta Europan urtero ematen diren patenteen kopurua.	80	2. N. de patentes nacionales y europeas concedidas anualmente.
3. I+Geko langileak / Biztanleria aktiboa (4,2/1.000 biztanle aktibo).	0,4%	3. Personal I+D/Población Activa.
4. I+Geko jardueren helburu diren enpresak.	475	4. Empresas objetivo de las actividades de I+D.
5. Berrikuntzako bestelako jardueren helburu diren enpresak.	2.100	5. Empresas objetivo del resto de actividades de Innovación.
2. Estrategiaren ikerketarako laguntza.		2. Apoyo a la investigación estratégica.
1. Estrategi ikerketako proiektu-kopurua.	4	1. Número de proyectos de investigación estratégica.
3. Ezagueraren azpiegiturak finkatzea.		3. Consolidación de infraestructuras del conocimiento.
1. Integratutako proiektu kopurua.	60	1. Número de Proyectos Integrados.
2. Espezializazioko proiektu-kopurua.	50	2. Número de Proyectos de Especialización.
3. Azpiegitura berrien sorrera.	300 (M.PTS.)	3. Generación de nuevas infraestructuras.
4. Unibertsitate eta Enpresa bat egindako ekintza.		4. Acción global Universidad - Empresa.
1. Unibertsitate eta enpresen arteko proiektu-kopurua.	40	1. Número de Proyectos Universidad-Empresa.
2. Espezializazioko beka, babestutako teknologiaguneetan graduatu-ondokoentzakoak.	210	2. Becas de especialización para postgraduados en los Centros Tecnológicos Tutelados.
3. Teknologiako Euskal Sareko (TES) ikastetxeetan. prestatutako doktopeak.	10	3. Formación de doctores en centros de la Red Vasca de Tecnología.
4. TESeko ikastetxeetan egindako doktopeak.	10	4. Realización de tesis doctorales en los Centros Tecnológicos de la R.V.T.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
5. Enpresetan egindako doktore-tesiak.	10	5. Realización de tesis doctorales en empresas.
6. Enpresetan kontratatutako doktoreak eta teknologoak.	15	6. Contratación de doctores y tecnólogos en empresas.
2. INTEK PROGRAMA – BERRIKUNTZARAKO LAGUNTZA.		2. PROGRAMA INTEK –APOYO A LA INNOVACIÓN.
1. Produktu berrien garapenerako proiektuak.		1. Proyectos de Desarrollo de nuevos productos.
1. Proiektu kopurua.	50	1. Número de Proyectos.
2. Patente-kopurua.	40	2. Número de Patentes.
2. Teknologi berrikuntzako proiektuak.		2. Proyectos de Innovación Tecnológica.
1. Lankidetzako proiektu-kopurua.	50	1. Número de Proyectos en cooperación.
2.- Norbanakoen proiektu-kopurua.	200	2. - Número de Proyectos individuales.
3.- Teknologiak sartzeko proiektu-kopurua.	10	3. Número de Proyectos de incorporación de tecnologías.
3.- Teknologi oinarriko enpresa berriak sortzea (Gauzatu Programa).		3. Creación de nuevas empresas de base tecnológica.
1.- Sortutako enpresa-kopurua.	15	1. - Número de empresas creadas.
2. Sortutako lanpostu-kopurua.	60	2. - Número de empleos generados.
4.- Europako Batasuneko eta Estatuko programetan parte hartzea sustatzea.		4. Promover la participación en los programas de la Unión europea y estatales.
1. Enpresek, teknologia-guneek eta unibertsitateek Europako Batasuneko teknologi programetan (V programa-marko) parte hartzea sustatzea.		1. Fomentar la participación de empresas, Centros Tecnológicos y Universidad en los Programas Tecnológicos de la Unión Europea (V Programas Marco).
1. Erakunde partaideen kopurua.	80	1. Número de Entidades participantes.
Europako programei buruz informazioa eta aholkuak emateko ekintzak.		2. - Acciones de información y asesoramiento sobre los programas europeos.
1.- Informazioko jardunaldiak	3	1. - Jornadas de información.
2.- Informazioko jardunaldietan izanak.	200	2. -Asistentes a jornadas de información.
3.- Aukeratutako informazioaren argitalpenak, Infofax bidezkoak.	12	3. - Ediciones de información selectiva mediante Infofax.
3.- Europako programetan parte hartzearen aldeko jardueri emandako laguntza.		3. Actividades de apoyo a la participación en los programas europeos.
1.- Europako programei buruzko kontsultei kasua.	80	1. -Atención a consultas sobre programas europeos.
2.- Proposamenei zuzenean emandako aholkuak.	120	2. - . Asesoramiento directo a propuestas.
3.- Enpresekin hartu-emanak.	500	3. - Contactos con empresas.
5.- I+G proiektuen emaitzen zabalkundea eta ustiapena.		5. Difusión y explotación de resultados de proyectos de I+D.
1.- Teknologi zabalkundeko mintegiak.		1. - Seminarios de difusión tecnológica.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
1.- Mintegi-kopurua	3	1. - Número de seminarios
2.- Bertaratuen kopurua.		2. - Número de asistentes.
2.- Enpresei egindako teknologi ikuskaritzak.	20	2. - Realización de auditorías tecnológicas a empresas.
3.- Planeko strategi teknologietako berriazko ikastaro eta mintegiak.		3. - Realización de cursos y seminarios específicos en las tecnologías estratégicas del Plan.
1.- Ikastaro- eta mintegi-kopurua.	3	1. - Número de cursos y seminarios.
2.- Bertaratuen kopurua.	200	2. - Número de asistentes.
3.- INFORMAZIOKO GIZARTEA (IS).		3. - SOCIEDAD DE LA INFORMACIÓN.
1.- ISkin zerikusia duten informazio-teknologiei buruzko proiektuak.		1. - Proyectos de Tecnologías de la Información relacionados con la S.I.
1.- Proiektu-kopurua.	10	1. Número de proyectos.
2.- Edukinen industriaren programa.		2. - Programa Industria de Contenidos.
1.- Proiektu-kopurua.	3	1. Número de proyectos.

PROGRAMA	PROGRAMA
72110 EGITURA ETA LAGUNTZA	72110 ESTRUCTURA Y APOYO
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>06 INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMO</u>	<u>06 INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO</u>
ZERBITZU OROKORRETAO ZUZENDARIA	DIRECTOR DE SERVICIOS GENERALES

MEMORIA

Sailari laguntza-zerbitzuen azpiegitura eskaintzea da programa honen helburua, hau da, lanerako inguru egokia sortu ahal izateko bideak jartzea, baita egiten diren aldaketa eta hobekuntza prozesuetan laguntza emateko . Programan jasotzen diren zerbitzuak honako hauek dira:

Kudeaketa ekonomikoa: aurrekontuak prestatu, jarraipena egin eta kontrolatzea. Aurretiko kontuhartze-lanak egin eta kudeaketa-arloei informazioa ematea.

Zerbitzu juridikoa: gai juridikoei buruzko aholkatze-lanak eta kudeaketa.

Agiritegi, liburutegi eta dokumentazio zerbitzua: informazioa bildu, tratatu eta zabaltzea, eta agiritegia normalizatzea.

Giza baliabideak: langileriaren kudeaketa eta prestakuntza planak garatu eta kudeatzea.

Antolamendua eta informatika: Aldaketa eta hobekuntza proiektuetan laguntza ematea, eta prozedurak definitu, ezarri, auditore-lanak egin, etengabe hobetu eta, beharrezkotzat jotzen denean, prozesuak mekanizatzea.

.Hizkuntza normalkuntza: Sailekoen artean eta Sailetik kanpokoekin harremanak euskaraz eduki ahal izateko plana kudeatzea.

Ekitaldirako helburu orokorrak hauek dira:

Sailean ezarritako kudeaketa tresnen garapenarekin jarraitzea (Kudeaketa eta Prestaketa Planak) eta Kalitate Plana ezarri.

Ekonomia Sustatzeko Erakundearen arteko 2000-2003 Planeari jarraitzea, kudeaketa ereduaren tresneria zehazten laguntzea.

Industria, Merkataritza eta Turismo arloetako Administrazio eta Segurtasun esparruetan kudeatzen diren prozesu administratiboak berrikusi, Saileko Lurralde Bulegoen bateratze prozesuak sortu ditzakeen sinergiari, dagokionean bederen, laguntza emateko.

El programa tiene por objeto facilitar al conjunto del Departamento una infraestructura de servicios que permita la creación de un entorno de trabajo adecuado, así como servir de apoyo para aquellos procesos de cambio y mejora que se lleven a cabo. Este programa contempla los siguientes servicios:

Gestión económica: elaborar el presupuesto y realizar el seguimiento y control del mismo. Intervención previa y suministro de información a las distintas áreas de gestión.

Servicios jurídicos: Asesoría y gestión de los asuntos jurídicos.

Biblioteca, archivos y documentación: recopilación, tratamiento y difusión de la información y normalización de archivos.

Recursos humanos: gestión de personal y desarrollo y gestión de planes de formación.

Organización e informática: apoyo en la gestión de proyectos de cambio y mejora y en la definición, implantación, auditoría y mejora continua de los procedimientos incluyendo, en su caso, la mecanización de los procesos resultantes.

Normalización lingüística: gestión de los planes que faciliten la comunicación en euskera en y desde el Departamento.

Los objetivos genéricos que se plantean para el ejercicio son los siguientes:

Continuar con el desarrollo de las herramientas de gestión implantadas en el Departamento (Plan de Gestión y Plan de Formación) e implantar el Plan de Calidad.

Apoyar la definición de los modelos de gestión de los instrumentos incluidos en el Plan Interinstitucional de Promoción Económica 2000-2003.

Revisar los procesos administrativos que se gestionan en el campo de la Administración y la Seguridad de las áreas de Industria, Comercio, Consumo y Turismo para apoyar, en su caso, las sinergias que puedan derivarse del proceso de unificación de las Oficinas Territoriales del Departamento.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. KUDEAKETA TRESNAK.</p> <p>Lan ildoak hauek dira:</p> <p>1. Kudeaketa Plana:</p> <p>2000ko Kudeaketa Plana egitea Plan horrek kudeaketarako adierazleen helburuak bildu eta ekitaldian garatu beharreko egitasmo garrantzitsuenak hartuko ditu. Kudeaketa planaren esparrua Sail osoa izango da (baltzu publikoak barne).</p> <p>Zuzendaritza Kontseilurako kudeaketa plana eta hiruhileko agintemahaia. Arlo/unitateko aldizkako eta etengabeko jarraipena.</p> <p>2. Prestakuntzako Sistema:</p> <p>2000/2003 Prestakuntza Plana diseinatzea eta 2000. urteko Plana.</p> <p>Prestakuntza beharren eta kudeatu behar diren prestakuntza arloko inbentarioa,</p> <p>2000. urteko prestakuntza ekintzak kudeatzea:</p> <p>Ekintza kopurua. 80</p> <p>Kudeatutako orduak. 15.000</p> <p>Gutxienez ekintza batera doan pertsona kopurua. 300</p> <p>3. Kalitate plana.</p> <p>Kalitate sistema ezarri.</p> <p>Osatutako kalitate-egitura.</p> <p>Kalitate eskuliburu idaztea.</p> <p>Kalitatea bermatutako prozedurak azaltzea eta ezartzea.</p> <p>Integratutako Kudeaketa Bulegoa (Leihatila bakarra) ezartzeko proiektuaren kudeaketarekin jarraitzea Administrazio eta Segurtasun arloetan.</p> <p>2. INFORMAZIO SISTEMAK.</p> <p>Honako egitasmo hauek bultzatuko ditu Saileko Zerbitzu Orokorretako Zuzendaritzak:</p> <p>Euskadiko informazio turistikoaren sistema aztertzea, garatzea eta ezartzea</p>		<p>1. HERRAMIENTAS DE GESTIÓN.</p> <p>Las líneas y herramientas de trabajo son las siguientes:</p> <p>1. Plan de Gestión:</p> <p>Elaborar el Plan de Gestión 2000 recogiendo objetivos para los distintos indicadores de gestión y dando cabida a los proyectos de mayor peso específico a desarrollar durante el ejercicio. El ámbito del plan de gestión es global para todo el Departamento (incluyendo sociedades públicas).</p> <p>Plan de gestión y cuadro de mando trimestral para el Consejo de Dirección. Seguimiento periódico y continuo a nivel de área/unidad.</p> <p>2. Sistemática de Formación:</p> <p>Diseño del Plan de formación 2000/2003 y del Plan anual 2000.</p> <p>Inventario de necesidades de formación y de líneas formativas a gestionar.</p> <p>Gestión de las acciones formativas correspondientes al 2000.</p> <p>Número de acciones.</p> <p>Horas gestionadas.</p> <p>Número de personas que asiste al menos a una acción.</p> <p>3. Plan de Calidad.</p> <p>Implantar el Sistema de calidad:</p> <p>Estructura de Calidad constituida.</p> <p>Manual de Calidad redactado.</p> <p>Procedimientos de Garantía de Calidad descritos e implantados.</p> <p>Continuar con la gestión del proyecto para implantar una Oficina de Gestión Integrada (Referente Ventanilla Unica) en las áreas de Administración y Seguridad.</p> <p>2. SISTEMAS DE INFORMACIÓN.</p> <p>Desde la Dirección de Servicios del Departamento se impulsarán los siguientes proyectos:</p> <p>Analizar, desarrollar e implantar el Sistema de Información Turístico del País Vasco.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>Kontsumitzaileak egindako erreklamazioen kudeaketa sistema aztertzea, garatzea eta ezartzea, eta sistema horretan sartu Kontsumitzaileen Informazioko Udal Bulegok (KIUB) eta sistemari atxikitako kontsumitzaileen erakundeak.</p> <p>Saileko Lurralde Bulegoetako espediente kudeaketa sisteman sartzea.</p> <p>Industria arloa.</p> <p>Lau atal berri sartzeko.</p> <p>Merkataritza, Kontsumo eta Turismo arloa.</p> <p>Antolaketa aztertzen denean, sisteman sartzeko aintzakotzat har daitezkeen prozesuak.</p> <p>Laguntzetarako kudeaketa integrala.</p> <p>Ekonomia Sustatzeko Erakundeen arteko 2000-2003 Planean dauden programa berriak laguntza kudeatzeko sisteman sartzea.</p> <p>Administrazio-espedienteen izapidetza telematikako eredua garatzea, eta modu berean, esperientzia piloto bezala, laguntza espedienteen izapidetza.</p> <p>Bi programetako kudeaketa prozesuetan aukera ematea izapidetza telematikoari.</p> <p>Informatika sistema zaintzea eta, hala badagokio, kudeaketa prozesuen behar eta azterketatik sortutako aldaketak mekanizatzea.</p>		<p>Analizar, desarrollar e implantar el Sistema de Gestión de reclamaciones de los consumidores integrando en el sistema las Oficinas Municipales de Información al Consumidor (OMIC's) y las Asociaciones de Consumidores adheridas al sistema.</p> <p>Incluir en el sistema de gestión de expedientes de la Oficinas Territoriales del Departamento.</p> <p>Area de Industrial.</p> <p>Cuatro nuevas secciones a incluir.</p> <p>Areas de Comercio, Consumo y Turismo.</p> <p>Los procesos que en el estudio organizativo se consideren susceptibles de ser integrados en el sistema.</p> <p>Gestión Integral de Ayudas.</p> <p>Incorporar al sistema de gestión de ayudas los nuevos programas incluidos en el Plan Interinstitucional de Promoción Económica 2000-2003.</p> <p>Desarrollar el modelo de tramitación telemática de expedientes administrativos y realizar, a modo de experiencia piloto, la tramitación de expedientes de ayuda bajo este procedimiento.</p> <p>Incorporar para dos programas la alternativa de tramitación telemática en el proceso de gestión de los mismos.</p> <p>Mantenimiento del Sistema Informático y mecanizar, en su caso, las modificaciones que se deriven de las necesidades y el análisis de los procesos de gestión.</p>

PROGRAMA
72120 INDUSTRIA POLITIKA
ARDURADUNA
06 INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMO
INDUSTRIA POLITIKAKO SAILBURUORDEA

PROGRAMA
72120 POLÍTICA INDUSTRIAL
RESPONSABLE
06 INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO
VICECONSEJERO DE POLÍTICA INDUSTRIAL

MEMORIA

INBERTSIOEN SUSTAPENA.

Industria Sustatzeko Zuzendaritzako helburuak lau arlotan banatzen dira.

Euskadin enpresa berrien sorrera eta ezarpena bultzatzea da helburua, eta inbertsio proiektu berriak sortzea jarduera ekonomikoa haunditzeko. Eragin haundiena izango dute lana sortu, sektorea dibertsifikatzen edo berrikuntzan laguntzen dutenak eta zonalde behartsuetan ezartzen direnak.

Lortu nahi dena da Euskadiko ETEetan egitura finantzario onbideratuak finkatzea.

Jarrera ekintzaileak bultzatu nahi da laguntza teknikoa emanez, eta azpiegiturak eta jakineko ereduak, enpresa txikiak abian jartzea bultzateko.

Zailtasunak dituzten enpresen bultzada berria emateko prozesuetan lagundu egiaztatutako bideragarritasun proiektuetan oinarrituta. Prozesu horiek azkartu egingo dira, behin-betiko lehiakortasun baldintzak berreskuratzeko.

LEHIAKORTASUNA.

Erakundeetako lehiakortasuna hobetzea oinarritu behar da lehiakortasunaren giltzarrietan, hain zuzen ere, enpresaren oinarrituko bi estrategiekin oinarrituta daudenak: negozio estrategiak bezeroekin, merkatuarekin, produktuekin, lehiakideekin eta teknologiek lotuak; eta kudeaketa estrategiak produktuaren kalitatea, kostua eta zerbitzua hobetzeko. Hori guzti hori antolakuntzaren gizabaliabideetan oinarrituta.

Aurrekoa kontuan izanik, Klusterrak baliabide dira, lankidetzaren bitartez, lehiakortasunaren faktore estrategikoak hobetzeko. Klusterren eginbeharra kluster kideen interes komunak zein diren jakitea, azalartzea eta biltzea.

PROMOCIÓN DE INVERSIONES.

Los objetivos de la Dirección de Promoción Industrial se enmarcan en cuatro grandes áreas:

Se persigue incentivar la creación e instalación en Euskadi de nuevas empresas y la generación de nuevos proyectos de inversión que incrementen la actividad económica, con especial incidencia en aquellos que sean generadores de empleo, contribuyan a la diversificación sectorial e innovación o se ubiquen en zonas desfavorecidas.

Se pretende, en segundo lugar, posibilitar la consolidación de estructuras financieras saneadas en las Pymes vascas.

En tercer lugar, se desea potenciar las actitudes emprendedoras mediante apoyo técnico y de infraestructuras y fórmulas específicas que faciliten la puesta en marcha de pequeñas empresas.

Por último, colaborar en procesos de relanzamiento de empresas en dificultades, en base a proyectos de viabilidad contrastada, agilizando dichos procesos para el restablecimiento de las condiciones de competencia de forma definitiva.

COMPETITIVIDAD.

La mejora de la competitividad de las organizaciones se tiene que fundamentar en la actuación sobre los factores clave de competitividad, entendiéndolo por estos, los relacionados con las dos estrategias básicas de la empresa: estrategias de negocio relacionadas con clientes, mercados, productos, competidores y tecnologías y estrategia de gestión dirigida a la mejora de la calidad de producto, coste y servicio, y ambas soportadas por las personas de la organización.

En este contexto, las agrupaciones Cluster son instrumentos para la mejora de los factores de competitividad estratégicos, mediante la cooperación, y su papel básico es identificar, aflorar y agrupar intereses comunes de los miembros del Cluster.

Erakunde guztien lehiakortasunak aldaketak dakartzate, bai beren kulturari, baita erakunde horiek kudeatzeko moduan ere. Hala bada, erakunde horiek behin-betiko bereganatu behar dituzte kalitate osoaren eta giza baliabideen planifikazioa eta aurrakusten diren kudeaketaren estrategiak osatzen dituzten kontzeptu, prozesu eta jokabideak beren kudeaketarako.

Laburbilduz, azpiprograma honekin erantzun bat eman nahi da enpresetako estrategia beharrei, horrela gaitasun lehiakorrek gehitu egingo dira eta merkatuan ematen diren aldaketei aurre egiteko prest egongo dira.

Además de las actuaciones en cooperación, cada organización debe afrontar sus retos de cambio profundo en la forma de gestionar, incorporando definitivamente en su gestión los conceptos, los procesos y los comportamientos que constituyen la estrategia de calidad total.

En definitiva, con este subprograma, se pretende dar respuesta a las necesidades estratégicas de las empresas, de forma que sus capacidades competitivas se vean incrementadas y de esta manera puedan afrontar los retos cambiantes que el mercado plantea.

HELBURUa EKINTZA ADIERAZLEa	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>INDUSTRIA POLITIKA.</p> <p>INBERTSIOEN SUSTAPENA.</p> <p>1. GAUZATU PROGRAMA.</p> <p>1. Proiektu orokorrak.</p> <p>1. Proiektu kopurua. 40</p> <p>2. Eragindako inbertsioa. 60.000 M.</p> <p>3. Enplegua. 2.400</p> <p>2. Oinarri teknologikoa edo berritzailea dituzten proiektuak.</p> <p>1. Kopurua. 12</p> <p>2. Inbertsioa. 800</p> <p>3. Enplegua. 120</p> <p>3. Sustatzaile berrien proiektuak.</p> <p>1. Kopurua. 20</p> <p>2. Inbertsioa. 1.000</p> <p>3. Enplegua. 200</p> <p>2. INBERTSIO BEREZIA EDO EZAUGARRI ESTRATEGIKOA DITUZTEN PROIEKTUAK.</p> <p>1. Kopurua.</p> <p>2. Inbertsioa.</p> <p>3. Enplegua.</p> <p>3. INDUSTRIAKO INBERTSIO FINANTZAKETARAKO LAGUNTZA PROGRAMA.</p> <p>1. Kopurua. 400</p> <p>2. Eragindako inbertsioa 27.000</p>		<p>A. POLÍTICA INDUSTRIAL.</p> <p>PROMOCIÓN DE INVERSIONES.</p> <p>1. PROGRAMA GAUZATU.</p> <p>1. Proyectos Generales.</p> <p>1. Número de proyectos.</p> <p>2. Inversión inducida.</p> <p>3. Empleo.</p> <p>2. Proyectos base tecnológica o innovación.</p> <p>1. Número.</p> <p>2. Inversión.</p> <p>3. Empleo.</p> <p>3. Proyectos nuevos promotores.</p> <p>1. Número.</p> <p>2. Inversión.</p> <p>3. Empleo.</p> <p>2. PROYECTOS DE INVERSIÓN EXTRAORDINARIA O DE CARÁCTER ESTRATÉGICO.</p> <p>1. Número.</p> <p>2. Inversión.</p> <p>3. Empleo.</p> <p>3. PROGRAMA DE APOYO FINANCIERO A LA INVERSIÓN.</p> <p>1. Número.</p> <p>2. Inversión inducida.</p>

HELBURUa EKINTZA ADIERAZLEa	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Epe luzerako emandako kreditua	16.000	3. Crédito a largo plazo concedido
4. FINANTZA EGOKITZEKO EGITARAUa.		4. PROGRAMA DE ADECUACIÓN FINANCIERA.
1. Proiektu Kopurua.	20	1. Número de proyectos.
2. Emandako maileguak.	2.000	2. Préstamos concedidos.
5. BIDERATZEKO PROGRAMA.		5. PROGRAMA DE RELANZAMIENTO.
1. Kopurua.		1. Número.
2. Emandako norbere errekurtoak		2. Recursos propios aportados.
3. Lanpostuak.		3. Puestos de trabajo.
B. LEHIAKORTASUNA.		B. COMPETITIVIDAD.
1. CLUSTERREN LEHIAKORTASUNA HOBETZEA.		1. MEJORA DE LA COMPETITIVIDAD DE LOS CLUSTERS.
1. Cluster elkarrekeko lankidetzak-hitzarmenak.		1. Convenios de colaboración con Agrupaciones Clusters.
1. Sinatutako hitarmenen dinamizazio eta jarraipena.	10	1. Dinamización y Seguimiento Convenios firmados.
2. Hitzarmen berriak negoziatu.	9	2. Negociación nuevos convenios.
2. ISEBen (Industriaren sustapen eta Eraldaketarako Baltzua) eta sail honetako beste arlo batzuen arteko koordinazioa, Lehiakortasun Programatik eratorritako beharrezanean behar bezala erantzuteko.		2. Coordinación de otras áreas del Departamento y de la Spri de forma que den respuesta a las necesidades derivadas del Programa de Competitividad.
1. III. Faseko clusterraren koordinazioa.	50	1. Coordinación Cluster en Fase III.
2. Clusterren arteko lan-bilerak.	2	2. Jornadas de trabajo Intercluster.
2. EAEko ENPRESETAN LEHIAKORTASUNA BULTZATZEA KUDEAKETAREN KALITATEA HOBETUZ.		2. IMPULSAR LA COMPETITIVIDAD DE LAS EMPRESAS DE LA C.A.P.V. MEDIANTE LA MEJORA DE LA CALIDAD DE SU GESTIÓN.
1. Lankidetzak Hitzarmenak (Industri Sektoreren Kalitatea Sustatzeko Programak-ISKSP).		1. Firma de Convenios de Colaboración (Plan de Promoción de la Calidad en el Sector Industrial-PPCSI).
1. Erakunde eragileekiko hitzarmenen jarraipena.		1. Seguimiento Convenios con entidades tractoras.
2. Eraginpeko enpresak.		2. Número de empresas traccionadas.
3. Eraginpeko enpresetako mailaren bilakaera.		3. Evolución niveles empresas traccionadas.
2. Hiruhileroko bilera ISKSP -ko Batzorde Teknikoarekin.		2. Reunión trimestral con Comité Técnico PPCSI.
1. Laguntza eta Jarraipenerako batzorde teknikoarekiko bilerak.		1. Reuniones con Comité Técnico de Apoyo y Supervisión.
3. Bilerak Erakunde Eragileekin.		3. Reunión con organizaciones tractoras.
1. Bilerak erakunde eragile bakoitzarekin.		1. Reuniones con cada Organización Tractora.
4. Kudeaketa-kalitatearen eta produktu-kalitatearen bilakaeraren jarraipena.		4. Seguimiento hitos calidad de gestión y calidad de producto.
1. Jarraipenari buruzko txostenak.		1. Informes de seguimiento.
2. Q urrea enpresak, Q zilarra enpresak eta EAEn egiaztatutako enpresak.		2. Empresas Q oro, Q plata y certificadas en la C.A.P.V.

HELBURUa EKINTZA ADIERAZLEa	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>5. Euskalitekiko lankidetzak hitzarmenaren jarraipena.</p> <p>1. Bilerak Patronatuarekin eta hilabeteroko bilerak.</p> <p>2. Kudeaketa planaren ekintzak gainbegiratzea.</p> <p>3. INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMO SEKTOREETAN 50 LANPOSTU BAINO GUTXIAGO DUTEN EUSKADIKO ETEetako KUDEAKETA HOBETUZ.</p> <p>1. Kudeaketa teknikak ezartzeko laguntza.</p> <p>1. Ezartzeko diren proiektuen kopurua.</p> <p>2. Prestakuntza jasotako pertsonen kopurua.</p> <p>4. GIZA BALIABIDEEN LEHIAKORTASUNA BULTZATZEA ANTOLAKUNTZEN ESPARRU OSOAN.</p> <p>1. Lanbide Heziketako Euskal Planaren jarraipena.</p> <p>1. Batzordeen bilerak.</p> <p>2. Lanbide Heziketako Euskal Sistemaren Kalitate eta Ebaluaziorako Agentzia garatzea eta horren jarraipena egitea.</p> <p>1. Kontseiluaren bilerak.</p> <p>3. Hobetuz – Etengabeko Prestakuntzarako Euskal Fundazioaren jarraipena.</p> <p>1. Patronatuaren bilerak.</p>		<p>5. Seguimiento Convenio de Colaboración con Euskalit.</p> <p>1. Reuniones Patronato y mensuales.</p> <p>2. Supervisión acciones plan de gestión.</p> <p>3. MEJORAR LA GESTIÓN DE LAS PYMES VASCAS DE MENOS DE 50 EMPLEOS DE LOS SECTORES INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO.</p> <p>1. Apoyo a la implantación de técnicas de gestión.</p> <p>1. Número de proyectos de implantación.</p> <p>2. Número de personas formadas.</p> <p>4. IMPULSAR LA COMPETENCIA DE LOS RECURSOS HUMANOS EN TODOS LOS ÁMBITOS DE LAS ORGANIZACIONES.</p> <p>1. Seguimiento del Plan Vasco de Formación Profesional.</p> <p>1. Reuniones comisiones.</p> <p>2. Desarrollo y seguimiento de la Agencia para la Calidad y Evaluación del Sistema Vasco de Formación Profesional.</p> <p>1. Reuniones Consejo.</p> <p>3. Seguimiento de Hobetuz – Fundación Vasca para la Formación Profesional Continua.</p> <p>1. Reuniones Patronato.</p>

PROGRAMA	PROGRAMA
72130 INDUSTRI ADMINISTRAZIO ETA SEGURTASUNA	72130 ADMINISTRACIÓN Y SEGURIDAD INDUSTRIAL
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>06 INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMO</u>	<u>06 INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO</u>
INDUSTRIA ETA MEATEGIAK ADMINISTRATZEKO ZUZENDARIA	DIRECTOR DE ADMINISTRACIÓN DE INDUSTRIA, Y MINAS

MEMORIA

Zuzendaritzaren helburu nagusia da industri jardueri edo industri instalazio edo ekipoei atxikitako pertsonen eta ondasunen segurtasuna zaintzea. Horretarako, administrazio-jarduerak arriskuak aurrezaintzen eta mugatzen saiatuko da, eta kontrolak ezarriko ditu arriskuak ekar ditzaketen gorabeherak antzemateko eta saihesteko, gerta litezkeen istripuen ondorioak gutxituz.

Alde horretatik, industri instalazioen kontrola taiuzkoagoa egiteko asmoa dago, arau-esparru guztiak arian-arian hartzen dituzten auditoriak egiten. Horrela, industri jardueri eragiten dizkieten akatsak ezagutu eta antzeman ahal izango dira, arian-arian egokitzeari eta hobetzeari begira.

Aurrekoari kalterik egin gabe, arlo horretan indarrean dauden legezko prozedurak egoki betetzen diren zaindu beharko da etengabe, ezagari diren arauak bai formaz bai egitez betetzen diren begiratzuz. Horrek bere baitan dakar zerbitzua indarrean jartzeko eta baimena lortzeko aurkeztutako eskabide guztiak zorroztasunez aztertzea, herritarren interesak babestuz.

Produktuen kontrolari dagokionez, industri produktuen segurtasun-kanpainak egingo dira baimendutako laboratorioen laguntzaz, gerta litezkeen arriskuak saihesteko eta kontsumitzaileak produktuen kalitatearen berri izan dezan.

Bestalde, meategien arloan, aire zabalean mea ateratzeak ingurugiroari egiten dizkion erasoak buruz gizarteak dituen kezkei erantzun behar zaie. Horretarako, tokiko erakundeekin izenpetutako hitzarmenei jarraituko zaie ingurugiroarekiko erasoak kontrolatzeko. Nolanahi ere, beharrezkoa da Euskal Autonomia Erkidegoan dauden harrobiek ingurugiroari eragindako erasoak begiratzeko eta kontrolatzeko. Horregatik, mea ateratzeak ingurugiroan sortzen dituen ondorioen kontrola kontratatuko da (hautsa, dardarak, zarata etab).

El objetivo primordial de la dirección se centra en preservar la seguridad de personas y bienes afectos a actividades industriales o derivados de la utilización, funcionamiento o mantenimiento de instalaciones o equipos industriales. A estos efectos la actividad administrativa se dirige a velar por la prevención y limitación de riesgos, así como a establecer controles que permitan detectar o contribuir a evitar aquellas circunstancias que pudieran dar lugar a la aparición de riesgos y mitigar las consecuencias de posibles accidentes.

En este sentido se pretende iniciar un control más sistemático de las instalaciones industriales mediante la realización de auditorias que abarquen paulatinamente los diversos campos reglamentarios. De esta manera se podrá conocer y detectar aquellas deficiencias que afecten a las actividades industriales, de cara a su progresiva adecuación y mejora.

Sin perjuicio de lo anterior, se ha de atender de manera permanente al correcto cumplimiento de los procedimientos legales vigentes en esta materia, lo cual exige velar porque las normas aplicables se cumplan tanto desde el punto de vista formal como material. Esto conlleva dar un tratamiento riguroso a todas las solicitudes de puesta en servicio y autorización que se presenten, velando así por los intereses de los ciudadanos.

En materia de control de productos, se realizarán en colaboración con los laboratorios autorizados, campañas de seguridad de productos industriales para poder evitar posibles peligros y para que el consumidor tenga conocimiento de la calidad de los productos.

Por otra parte, en materia estrictamente minera, se ha de atender a la sensibilidad social existente con respecto a las afecciones medio ambientales que las actividades extractivas a cielo abierto producen en su entorno. Con esta finalidad se mantendrán los convenios suscritos con las entidades locales para el control de estas afecciones al medio. No obstante, se hace preciso hacer un seguimiento y control generalizado de las afecciones medioambientales producidas por las canteras existentes en la Comunidad Autónoma de Euskadi. Por ello, se contratará el control de las consecuencias que en el medio natural provoca la extracción de mineral, tales como, polvo, vibraciones, ruido, etc.

Mea-ustiattegietan gerta daitezkeen lan-arriskuen aurrezaintzea mea-agintearen eskumena da. Horri dagokionez, segurtasun-auditoriak kontratatuko dira horrelako arriskuak modu taiuzkoagoan eta zehatzagoan aurreikusteko.

Azkenik, aurreikusita dago Energiaren Euskal Erakundearekin lankidetzatza-hitzarmena izenpetzea EAEn bertan behera utzitako meategi-egitura guztiak zehatz-mehatz ezagutzeko, eta, hortik aurrera, sortzen dituzten arriskuak, ahal dela, ezagutu, baloratu eta baztertze.

La prevención de los riesgos laborales que puedan ocasionarse en las explotaciones mineras es una atribución específica de la autoridad minera. A este respecto, se contratarán auditorías de seguridad dirigidas a prever de forma más sistemática y exhaustiva este tipo de riesgos.

Por último, está previsto firmar un convenio de colaboración con el Ente Vasco de la Energía con la finalidad de tener un conocimiento minucioso de todas las estructuras mineras abandonadas en la C.A.P.V. y a partir de ahí conocer, valorar y evitar, en la medida de lo posible, los riesgos que generen.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>1.- INDUSTRI JARDUERAK ETA INDUSTRI PRODUKTUEN ERABILERAK BERE BAITAN DAKARTZATEN ARRISKUAK MURRIZTEA.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Industri produktuen segurtasuna kontrolatzeko kanpaina. <ol style="list-style-type: none"> 1. Elektrizitate arloa (produktuak). 2. Makineriaren arloa (produktuak). 3. Presioko aparailuen arloa (produktuak). 4. Gasezko aparailuen arloa (produktuak). 5. Jasogailuak. Planta-erakusleak (produktua). 6. Jostailuak (produktuak). 7. Ibilgailuak (produktuak). 2. Industri produktuen kalitatea kontrolatzeko kanpainak (hidrokarburoak). <ol style="list-style-type: none"> 1. Euskal Autonomia Erkidegoan banatzen den gasolina (berunduna eta berungabea) eta automozio-gasolioa, 400 lagin inguru aukeratuz. 3. Industri instalazioen segurtasuna kontrolatzea. Prozesu bateratua. <ol style="list-style-type: none"> 1. Auditoria orokorrak, hautatutako arau-esparruen barne. 4. Kanpoko agenteen kontrola eta auditoria. Ibilgailuen azterketa teknikoak honako adierazle honen arabera: <ol style="list-style-type: none"> 1. Lau zerbitzu-emakidunen auditoria teknikoak eta dokumentala edo kudeaketa-auditoria. 5. Instalazio erradioaktiboaren segurtasun-kontrola. Segurtasun Nuklearreko Kontseiluaren gomendakinen ondorioz. <ol style="list-style-type: none"> 1- 2. eta 3. mailako instalazioak. 2.- Diagnostiko erradiologikorako instalazioak. <p>2.- INDUSTRIAREN LIBERALIZAZIOA.</p>	<p></p> <p>3</p> <p>3</p> <p>2</p> <p>2</p> <p>1</p> <p>2</p> <p>2</p> <p></p> <p>3</p> <p></p> <p>125</p> <p>40</p>	<p>1. DISMINUCIÓN DE LOS RIESGOS INHERENTES A LA ACTIVIDAD INDUSTRIAL Y AL USO DE PRODUCTOS INDUSTRIAL.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Campaña de control de seguridad de productos industriales. <ol style="list-style-type: none"> 1. Sector eléctrico (productos). 2. Sector de máquinas (productos). 3. Sector de aparatos a presión (productos). 4. Sector de aparatos a gas (productos). 5. Aparatos elevadores. Indicadores de planta (producto). 6. Juguetes (productos). 7. Vehículos (productos). 2. Campañas de control de calidad de productos industriales (hidrocarburos). <ol style="list-style-type: none"> 1. Gasolina (con y sin plomo) y gasóleo de automoción que son distribuidos en la Comunidad Autónoma, seleccionándose alrededor de 400 muestras. 3. Control de seguridad de instalaciones industriales. Proceso integrado. <ol style="list-style-type: none"> 1. - Auditorías globales dentro de los campos reglamentarios que se seleccionen. 4. Control y auditoría de agentes externos. Servicio de inspección técnica de vehículos de acuerdo con el siguiente indicador: <ol style="list-style-type: none"> 1. - Auditoría técnica y documental o de gestión de los cuatro concesionarios del servicio. 5. - Control de seguridad de instalaciones radiactivas. Derivado Encomienda con el Consejo de Seguridad Nuclear. <ol style="list-style-type: none"> 1. - Instalaciones de 2ª y 3ª categoría. 2. - Instalaciones de radiodiagnóstico médico. <p>2. - LIBERALIZACIÓN INDUSTRIAL.</p>

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>1.- Administrazio-tramitazioaren sinplifikazioa honako adierazle hauen arabera:</p> <p>1.- Industriaren arloko administrazio-prozeduren egungo arau arautzaileak berraztertzea eta eguneratzea.</p> <p>2. Agente pribatuen administrazio-baimenak emateko prozesuetan sartzea.</p> <p>1.- Zenbait segurtasun-kontrolen kudeaketa jarraian adierazitako sektoreetako industri jarduerarekin lotutako agenteen esku uztea: ibilgailuak, ur-instalazioak, petrolioeko gaien biltegiak.</p> <p>3. MEATEGIEN INGURUGIRO-KONTROLA.</p> <p>1.- Aire zabaleko ustiapenek ingurugiroari eragindako eraso guztiak begiratzeko eta kontrolatzeko kontratua.</p> <p>2.- Tokiko erakundeekin izenpetutako hitzarmenei eustea.</p> <p>1.- Hitzarmen-kopurua.</p> <p>4.- MEATEGIETAKO ARRISKUAK AURREZAINZEA.</p> <p>1.- Segurtasun-auditoriak harrobietako lan-istripuak aurrezaintzeko.</p> <p>1.- Auditoria-kopurua.</p> <p>2.- Energiaren Euskal Erakundearekin hitzarmena egitea bertan behera utzitako meategietan gerta litezkeen istripuak aurreikusteko eta saihesteko.</p>	<p>3</p> <p>3</p>	<p>1. - Simplificación de la tramitación administrativa de acuerdo con los siguientes indicadores:</p> <p>1. - Revisión y actualización de las actuales normas reguladoras de los procedimientos administrativos de carácter industrial.</p> <p>2. - Incorporación a los procesos de autorización administrativa de agentes de naturaleza privada.</p> <p>1. - Traspaso de la gestión de determinados controles de seguridad a agentes relacionados con la actividad industrial en los siguientes sectores: vehículos, instalaciones de agua, almacenamientos de productos petrolíferos.</p> <p>3. - CONTROL AMBIENTAL DE ESPACIOS MINEROS.</p> <p>1. - Contrato para el seguimiento y control generalizado de las afecciones medioambientales de las explotaciones a cielo abierto.</p> <p>2. - Mantenimiento convenios con entidades locales.</p> <p>1. - Número de convenios.</p> <p>4. - PREVENCIÓN DE RIESGOS EN ESTRUCTURAS MINERAS.</p> <p>1. - Auditorías de seguridad para la prevención de accidentes laborales en las canteras.</p> <p>1. - Número de auditorías.</p> <p>2. - Convenio con el EVE para evitar y prevenir riesgos en estructuras mineras abandonadas.</p>

PROGRAMA
73110 POLITIKA ETA GARAPEN ENERGETIKOA
ARDURADUNA
06 INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMO
ENERGIA ZUZENDARIA

PROGRAMA
73110 POLÍTICA Y DESARROLLO ENERGÉTICO
RESPONSABLE
06 INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO
DIRECTOR DE ENERGÍA

MEMORIA

Euskadi 3E-2005 Plan Estrategikoan barne hartzen den jardun-esparruaren barruan 1999-2005 aldian behar bezala definitutako zenbait helburu lortzeko jardun-lerroak definitu dira, hala nola:

Kontsumo energetikoa murriztea eta intentsitate energetikoa hobetzea, %25.

Autohornidura autonomoa %18ra arte bultzatzea.

Bertako baliabide berriztagarri eta konbentzionalen erabilera %115 areagotzea.

Energiarik garbienen (gas naturalarena, esate baterako) erabilera bikoiztea.

Autohornidura elektrikoaren tasa %82ra arte hobetzea.

3E-2005 Planaren aldizkako jarraipenetan adierazle energetikoen bilakaera aztertu da eta Plan horrek hidrokarburoei, energia berriztagarriari eta eraginkortasun-energetikoari dagokionez dituen helburuekin bat datozela antzeman da. Azken helburu honetan energia-aurrezpenari dagokionez beheranzko joera gertatzen den arren, batera sorkuntza gehitzearen bidez konpentsatzen da. Gas naturalari, errefinaketa eta elektrizitateari dagokionez, aurreikuspenek finkatu diren helburuak gainditzen dituzte.

3E-2005 planaren helburuak betetzen direla bermatzeko ondoko estrategiak finkatu dira:

Energiaren esparruko berariazko inbertsioak sustatzea.

Hornidura hobetzearekin lotzen diren proiektuak bultzatzea.

Izapideak egiteko prozesuak hobetzea (proiektu batzuek beste batzuk baldintzatzen dituzte: birgasifikatzailea, linea elektrikoak eta abar).

Garapen legegile eta arau-emaileak (Estatuaren mailan eta Autonomia Erkidegoaren mailan).

Informazio-sistemak merkatuen funtzionamenduarekiko eta energetikoen prezioekiko sendotzea.

Energiaren sektoreko erakunde, operadore eta agenteen artean ingurugiroa hobetzeko konpromisoak indartzea.

Dentro del marco de actuación contenido en el Plan Estratégico Euskadi 3E-2005, se han definido unas líneas de actuación tendentes a la consecución de unos objetivos en el período 1999-2005 perfectamente definidos, como son:

Reducción del consumo energético y mejora de la intensidad energética un 25%.

Potenciar el autoabastecimiento autónomo hasta el 18%.

Incrementar un 115% la utilización de los recursos autóctonos renovables y convencionales.

Duplicar el uso de las energías más limpias como el gas natural.

Mejorar la tasa de autoabastecimiento eléctrico hasta el 82%.

En los seguimientos periódicos del Plan 3E-2005, se ha analizado la evolución de los indicadores energéticos, observándose que están en sintonía con los objetivos de dicho Plan sobre hidrocarburos, energías renovables y eficiencia energética, aunque este último objetivo con una cierta tendencia a la baja en lo referente al ahorro energético compensado por el incremento de la cogeneración. En cuanto al gas natural, refino y electricidad, las previsiones superan los objetivos marcados.

Para garantizar el cumplimiento de los objetivos del 3E-2005 se han establecido las siguientes estrategias:

Promoción de inversiones específicas en el campo de la energía.

Impulsar los proyectos relacionados con la mejora del abastecimiento.

Mejora en los procesos de tramitación. (Unos proyectos condicionan a otros: Regasificadora, líneas eléctricas, etc.)

Desarrollos legislativos y normativos (nivel estatal y autonómico).

Fortalecimiento de los sistemas de información sobre el funcionamiento de los mercados y precios de los energéticos.

Potenciación de los compromisos de mejora medioambiental entre las instituciones, operadoras y agentes del sector energético.

Energiaren alorrean berriazko inbertsioak sustatzea.

Promoción de inversiones específicas en el campo de la energía.

Euskal administrazioaren ereduzko jarduna.

Acción ejemplificadora de la administración vasca.

Industria, Merkataritza eta Turismo Sailak zuzenean gauzatu dituzten estrategia hauek, Energiaren Euskal Erakundearen bitartez eta honekin bateginik.

Las mencionadas estrategias se llevarán a cabo directamente desde el Departamento de Industria, Comercio y Turismo, y a través y en perfecta sintonía con el Ente Vasco de la Energía.

Ondokoak dira Sailaren helburuak bete daitezzen eragingo duten eta aurrekontuari egozten zaizkion proiektuak:

Los proyectos que impulsarán el cumplimiento de los objetivos con imputación presupuestaria del Departamento son:

1.- Eraginkortasun energetikoaren alorreko inbertsioen sustapena.

1. - La promoción de inversiones en materia de eficiencia energética.

Industria eta Energia Ministerioaren PAEE proiektuko aurrekontu-sailen amaierako izaera betetzearren eta euskal industriek, lehiakortasunari dagokionez, inguruko beste autonomia-erkidegoetako eta herrialdeetako enpresa lehiakideekiko desabantailan egon daitezzen saihestearren, 2000. urterako 240 milioi pezetako aurrekontu-saila aurreikusi da eta aurrekontu-sail honek jarraipena izango du.

Con el fin de dar cumplimiento al carácter finalista de las partidas presupuestarias del Proyecto PAEE del Ministerio de Industria y Energía (MINER) y de evitar la desventaja competitiva de las industrias vascas respecto de otras empresas competidoras de otras CC.AA. y países del entorno, se ha previsto una partida presupuestaria de 240 millones de pesetas para el año 2000, con vocación de continuidad.

2.- Eraginkortasun energetikoaren testuinguruan eta ingurugiroaren hobekuntzaren ondorioz, "Euskal Administrazioa eredu izateko" proiektua aurreikusi da.

2. - En el mismo contexto de eficiencia energética, y como consecuencia de mejora del medio ambiente, se ha previsto un proyecto de "Ejemplificación de la Administración Vasca".

Euskal Administrazioak (Eusko Jaurilaritza, Aldundiak, Udalak eta abar) bere eraikinetan, instalazioetan eta parke mugikorrean energia-kontsumitzaile handia denez gero, Energiaren Euskal Erakundearekin hitzarmenak sinatu eta eraginkortasun energetikoa eta ingurugiroarekiko errespetua bermatuko duten proiektuak ezarri beharko ditu, gastu publikoa murriztuz eta energiaren, EAE oso urria den ondasunaren, zentzuzko erabileraren eredu bihurtuz.

La Administración Vasca (Gobierno, Diputaciones, Ayuntamientos, etc.) como gran consumidora de energía en sus edificios, instalaciones y parque móvil debe de establecer mediante convenios con el Ente Vasco de la Energía (EVE) proyectos para garantizar la eficiencia energética y el respeto al medio ambiente, reduciendo el gasto público y dando ejemplo del uso racional de un bien escaso en la C.A.P.V. como es la energía.

Hitzarmenetan ondoko jardun-bideak finkatuko dira:

En los convenios se establecerán entre otros las siguientes líneas de actuación:

Eraikin publikoetan Eraginkortasun Energetikoaren Egiaztagiria lortzea.

Obtención del Certificado de Eficiencia Energética en edificios públicos.

Babes ofizialeko etxebizitzetako eraikinetan Eraginkortasun Energetikoaren Egiaztagiria ezartzea.

Implantación del Certificado de Eficiencia Energética en los edificios de viviendas de protección oficial.

Parke mugikorrean diagnostiko energetikoak egitea (ekomugikorra eta ekodiesela).

Diagnósticos energéticos en parque móvil (Ecomóvil y Ecodiesel).

Eusko Jaurilaritzak 2000. urterako 10 milioi pezetako aurrekontua aurreikusi du.

Está prevista una implicación presupuestaria del Gobierno Vasco de 10 millones de pesetas para el año 2000.

3.- Energia-azpiegituretako proiektuak.

3. - Proyectos de Infraestructura Energética.

2005. urterako aurreikusi den %82tik gorako energia elektrikoaren autohornidura-tasa lortzeko eta energiaren liberalizazioaren esparruan, eraginkortasun energetiko handia duten eta, horrenbestez, ingurugiroa errespetatzen duten gas naturaleko ziklo konbinatuko elektrizitatea sortzeko plantak ezartzea aurreikusi du (2.000-2.800 MW). Proiektu hauei beste batzuk gaineratzen zaizkie: Elgeako parke eolikoa, Zabalgarbi Hiri Hondakin Solidoetako (HHS) planta...

Para dar cumplimiento al objetivo indicado de conseguir una tasa de autoabastecimiento de energía eléctrica superior al 82% previsto al 2005 y en el marco de la liberalización energética, está prevista la implantación de plantas de generación eléctrica de ciclos combinados a gas natural de gran eficiencia energética y, en consecuencia, respeto ambiental (2000-2800 MW). A estos proyectos se suman otros como el Parque Eólico de Elgea y la Planta de RSU (Residuos Sólidos Urbanos) de Zabalgarbi, etc.

Inbertsioen zatirik handiena ekimen pribatuak egingo duen arren, Eusko Jaurilaritzak Energiaren Euskal Erakundearen bidez hauetako batzuetan parte hartzea aurreikusi du, eremu kaltetuak suspertzeko laguntza eta azpiegituretarako fondoan bitartez.

La iniciativa privada llevará a cabo la mayor parte de las inversiones, aunque el Gobierno Vasco tiene previsto la participación en alguno de ellos, a través del EVE y con Fondos de Infraestructura y Apoyo a la Revitalización de áreas desfavorecidas.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>1.- ERAGINKORTASUN ENERGETIKORAKO LAGUNTZAK.</p> <p>Energia aurrezte eta ingurugiroa hobetzea.</p> <p>Euskal industria inguruko beste autonomia-erkidegoetako eta herrialdeetako industrietara parekatzea, honela lehiakortasun-desabantaila saihestearren.</p> <p>Inbertsioak Sustatzeko Programa ezartzea, itzultzerik gabeko diru-laguntzen eta/edo zerga-salbuespenen bidez.</p> <p>1.- 53.200 tep/2000. urtea murriztea (532.000 tep/urte 1996/2005 aldian).</p> <p>2.- 10 urtetan 70.000 milioi pezetako inbertsioak.</p> <p>2000ko aurrekontua: 240 milioi pezeta.</p> <p>2.- GARAPEN ARAU-EMAILEA.</p> <p>EAEk energiari buruzko garapen arau-emaileen eskumenak bere gain hartzen dituela bermatzea eta Euskadin eragina duten Estatuko esparrukoetan parte hartzea.</p> <p>Eusko Jaurlaritzako, Energiaren Euskal Erakundeko eta kanpo-aholkularitzako adituek osatutako lan-egitura iraunkorra sortzea.</p> <p>1.- Euskal Autonomia Erkidegoan garatutako araudi eta aginduen kopurua.</p> <p>2.- Estatu-mailan parte hartu duen araudi eta aginduen kopurua.</p> <p>2000ko aurrekontua: 15 milioi pezeta.</p> <p>3.- AZPIEGITURA ENERGETIKOEN PROIEKTUAK.</p> <p>Gas naturaleko ziklo konbinatuak sortzeko zentralen bitartez %82tik gorako autohornidura-elektroa lortzea, birgasifikatzeko planta baten bidez gas-hornidura ziurtatuz.</p> <p>Energiaren Euskal Erakundearen bidez sortzen diren elkarteetan Eusko Jaurlaritzak parte hartzeko eta izapideak egiteko prozesuak hobetzea.</p> <p>1.-Aurreikusitako inbertsioak 168.000 – 328.000 milioi pezetak (ziklo konbinatuak).</p> <p>2.- Instalatutako potentzia berria 2.800 MW-ra arte (ziklo konbinatuak).</p> <p>Eusko Jaurlaritzaren 2000ko aurrekontua: erabakitzeke.</p>		<p>1. - AYUDAS A LA EFICIENCIA ENERGÉTICA.</p> <p>Ahorrar energía y mejorar el medio ambiente.</p> <p>Equiparar a la industria vasca a la de otras CC.AA. y países del entorno, evitando así la desventaja competitiva.</p> <p>Establecimiento de un Programa de Promoción de Inversiones a través de subvenciones a fondo perdido y/o exenciones fiscales.</p> <p>1. - Reducción de 53.200 tep/año 2000 (532.000 tep/año en el periodo 1996/2005).</p> <p>2. - Inversiones 70.000 millones de ptas./10 años.</p> <p>Presupuesto 2000: 240 millones de ptas.</p> <p>2. - DESARROLLO NORMATIVO.</p> <p>Garantizar la asunción de competencias de desarrollo normativo sobre energía de la C.A.P.V. y participar en el de ámbito estatal con incidencia en Euskadi.</p> <p>Creación de una estructura permanente de trabajo, formada por expertos del Gobierno Vasco, Ente Vasco de la Energía y Consultoría Externa.</p> <p>1. - Número de Reglamentos y Ordenes desarrollados en la C.A.P.V.</p> <p>2. - Número de Reglamentos y Ordenes en los que ha participado a nivel estatal.</p> <p>Presupuesto 2000: 15 millones de ptas.</p> <p>3. - PROYECTOS DE INFRAESTRUCTURAS ENERGÉTICAS.</p> <p>Conseguir un grado de autoabastecimiento eléctrico superior al 82% a través de centrales de generación de ciclos combinados a gas natural asegurando el suministro de gas mediante una planta de regasificación.</p> <p>Mejora de los procesos de tramitación y participación del Gobierno Vasco en las sociedades que se creen a través del EVE.</p> <p>1. - Inversiones previstas 168.000 – 328.000 millones de pesetas (ciclos combinados).</p> <p>2. - Potencia nueva instalada hasta 2.800 MW (ciclos combinados).</p> <p>Presupuesto del Gobierno Vasco 2000: pendiente de decisión.</p>

PROGRAMA
75110 TURISMOA
ARDURADUNA
06 INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMO
TURISMO SAILBURUORDEA

PROGRAMA
75110 TURISMO
RESPONSABLE
06 INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO
VICECONSEJERO DE TURISMO

MEMORIA

Turismoa da euskal ekonomian nabarmentzen ari den sektorea, eta horren arrazoietakoa batzuek honakoak dira: Guggenheimaren eragina; 1999an punta-puntako turismoko bi azpiegitura berri abian jarri izana — Bilbon, Euskalduna Jauregia eta Donostian, Kursaal Jauregia—; garraio eta komunikabide berriak garatzea —Bilboko aireportua eta Bilboko Portua, hain zuzen ere—

Azpiegiturretako inbertsioetan egindako ahalegina, alde batetik, turistak eta bidaiariak erakartzeko erronkaren laguntasuna behar du izan. Turista eta bidaiari horiek erakarriko dira finkatutako merkatuetatik edo bestela estatuko eta nazioarteko merkatu berrietatik. Bestetik, turismoko arlo berriak jorratearen laguntasuna: batzar eta bileren turismoa, itsas-bidaien turismoa. Beraz, erabili behar diren estrategiak euskal turismoko produktuak merkaturatzeko eta sustatzeko erronkak eduki behar dituzte.

Hori dela eta, Sailburuordetza honen erronkak lau helburu estrategiko ditu: turismoaren sustapena, merkaturatzea eta informazioa, planifikazioa eta antolaketa; turismoko ekonomiaren garapena eta Merkataritza Zuzendaritzaren eta Turismo Zuzendaritzaren arteko sinergiak sortu eta onurak atera.

Helburu horietan lehenengoak —turismoaren sustapena, merkaturatzea eta informazioa, hain zuzen ere— eragina izango du, Euskadi helmuga turistiko bezala finkatzeko ohizko merkatuetan eta produktu eta zerbitzu turistiko berriak sorzeko, gauza izan daitezen eskaera berriak erakartzeko

Bigarrena —turismoaren planifikazioa eta antolaketa— alde batetik, turismoa Antolatzeako Legea garapenez arduratuko da; eta bestetik, Euskadiko turismoa garatzeko eredu estrategikoa zehazten, hain zuzen ere, kalitatean eta iraunkortasunean oinarrituta. Planifikazioa eta antolaketa beharrezkoa da, Euskadiko turismo sektoreko agente publiko eta pribatuaren rola eta betebeharrak antolatzeke.

Hirugarrenak —turismoaren garapen ekonomikoari laguntza eman— euskal turismoko industrian sektore pribatuaren inbertsioak sustatuko ditu; horretarako behar diren baldintza sozio-ekonomikoak sortuko dira.

Ardatz honek arreta jarriko du inbertsio berri eta azpiegiturretan edo zerbitzu turistikoetan; turismo sektorean lanpostuak sortzen eta dagoen eskaintzan lehiakortasuna hobetzen eta berriztatzen

El efecto Guggenheim, la puesta en marcha de dos nuevas infraestructuras turísticas de primera magnitud en 1999, como son el Palacio Euskalduna en Bilbao y el Palacio Kursaal en Donostia; el desarrollo de nuevas infraestructuras de transportes y comunicaciones ampliación del Aeropuerto de Bilbao o Puerto Autónomo de Bilbao, colocan al turismo como un sector emergente de la economía vasca.

Este esfuerzo inversor en infraestructuras debe ir acompañado de una apuesta decidida por la captación de nuevos viajeros y turistas en mercados consolidados o en nuevos mercados nacionales e internacionales del desarrollo decidido de nuevos segmentos turísticos: turismo de congresos y convenciones, turismo de cruceros. Las estrategias por lo tanto deben incidir en apuestas que comercialicen y promocionen los nuevos productos turísticos vascos.

Por ello, la apuesta de esta Viceconsejería pasa por cuatro objetivos estratégicos claros: promoción, comercialización e información, planificación y ordenación del turismo, desarrollo económico del turismo y creación y aprovechamiento de sinergias entre la Dirección de Comercio y la Dirección de Turismo.

El primero de estos objetivos estratégicos --promoción, comercialización e información turística—incidirá en la consolidación de Euskadi como destino turístico en los mercados tradicionales y la creación de nuevos productos y servicios turísticos capaces de atraer nuevas demandas.

La segunda línea estratégica --planificación y ordenación turística—, será la encargada no sólo del desarrollo normativo de la Ley de Ordenación Turística, sino de la definición del modelo estratégico de desarrollo turístico para Euskadi, basado en los principios de la calidad y sostenibilidad. Planificación y ordenación necesaria para articular el rol y funciones de los agentes públicos y privados que configuran el sector turístico de Euskadi.

El tercer eje estratégico—apoyo al desarrollo económico del turismo—, busca promover la inversión del sector privado en la industria turística vasca, creando las condiciones socio-económicas necesarias para ello.

Este eje, por tanto, se centrará en las nuevas inversiones e infraestructuras o servicios turísticos, en la creación de empleo en el sector turístico y en la modernización y mejora de la competitividad de la oferta ya existente.

Laugarren ardatzak merkataritza sektorearen eta turismo sektorearen artean sinergia positiboak sortzeko ekintzak bideratuko ditu, horrela turistak eta bisitariak bezero berriak izango dira ostalaritza eta jatetxeetan eta euskal merkataritzan.

El cuarto eje son las acciones encaminadas a crear sinergias y flujos positivos entre el sector comercial y turístico de tal manera que los turistas y visitantes sean nuevos clientes del sector hostelero y de restauración y del comercio vasco.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>1.SUSTAPENA, MERKATURATZEA ETA INFORMAZIO TURISTIKOA ESTRATEGIA BEZALA ERABILI EUSKAL PRODUKTU TURISTIKOA MERKATURATZEKO , BAI OHIZKO MERKATUETAN, BAI MERKATU BERRIETAN.</p> <p>A. Turismoa sustatzeko jarduketak bultzatzea eta garatzea.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Bertako eta nazioarteko-azoketan parte hartzea. 2. Lehenasunezko turismo-merkatuetan merkaturatze turistikoari buruzko jardunaldiak antolatzea euskal enpresariekin. 3. Turoperadoreen bitartez hartutako merkatu berriak ireki. 4. "ESPAÑA VERDE" marka turistikoa sustatzea eta merkaturatzea Euskadi helmuga turistiko bezala ezezaguna den urrutiko merkatu turistikoetan. 5. EAEko erakunde turistikoek sustatutako euskualdetako produktu turistikoak merkaturatzen lagundu. <p>B. Euskadiko irudi turistikoa finkatzen lagunduko duten komunikazio-ekintzak.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Kanpaina berria komunikabideetan (telebista, prentsa) , eskaintza garai jakin batetik kanpora ateratzeko. 2.-Turismoko proiektio haundiko ekitaldiak antolatu edo beste batzuekin elkarbestu. 3.-Sektoreko profesionalentzat edo zenbait arlo turistikoetan komunikabide espezializatuentzat (turismo kulturala, batzar eta merkataritza erako turismoa) harremanetan jartzeko bidaiaak. <p>C.-Informazio turistikoa emateko ekintzak, turistari edo bisitariari ematen zaion arreta zerbitzua hobetzeko.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1.- Turismoko eta turismoa sustatzeko materiala diseinatu eta argitaratu. 2.- Euskadin informazio turistikoa antolatzeko azterketa (Turismoko Informazio Bulegoen Euskal Sarea). 3.- INTERNETen bidez informazio turistikoa emateko osoko sistema bat burutu, Turismoko Informazio Bulegoei eta bisitarie, bai euren herrialdetan ,eta bai doazen herrialdetan informazio zerbitzu bat emateko gauza izan dadin. <p>2. TURISMOA PLANIFIKATU ETA ANTOLATU EAERako TURISMO GARAPEN SOSTENGARRI BATEN MARKO ESTRATEGIKOA ZEHAZTEKO.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Turismoaren Legean dauden baliabideak garatzea. 		<p>1. PROMOCIÓN, COMERCIALIZACIÓN E INFORMACIÓN TURÍSTICA COMO ESTRATEGIA PARA LA COMERCIALIZACIÓN DEL PRODUCTO TURÍSTICO VASCO EN MERCADOS TRADICIONALES Y EN MERCADOS EMERGENTES.</p> <p>A. Acciones de promoción y comercialización turística.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Participación en ferias nacionales e internacionales. 2. Organización de jornadas de comercialización turística con empresarios vascos en mercados turísticos preferentes. 3. Apertura de nuevos mercados internacionales por medio de la captación de Turoperadores. 4. Promoción y comercialización de la marca turística "ESPAÑA VERDE" en mercados turísticos lejanos en los que el destino turístico Euskadi resulta desconocido. 5. Apoyo a la comercialización de productos turísticos comarcales, promovidos por entes turísticos de la C.A.V. <p>B. Acciones de comunicación para la consolidación de la imagen turística de Euskadi.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Nueva campaña de comunicación en medios (televisión, prensa) con el objeto de desestacionalizar la oferta. 2. - Organización o copatrocinio de eventos de gran proyección turística. 3. - Viajes de familiarización para profesionales del sector o medios de comunicación especializados en determinados sectores turísticos (turismo cultural, de congresos y comerciales, de naturaleza). <p>C.- Acciones de información turística para la mejora de los servicios de atención al visitante y/o turista.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. - Diseño y edición de material turístico y promocional. 2. - Estudio para la ordenación de la información turística en Euskadi (Red Vasca de Oficinas de Información turística). 3. - Elaboración de un sistema integral de información turística a través de INTERNET capaz de dar servicio a las oficinas de información turística y a los visitantes en origen y en destino. <p>2. PLANIFICACIÓN Y ORDENACIÓN DEL TURISMO CON EL OBJETO DE DEFINIR UN MARCO ESTRATÉGICO DE DESARROLLO TURÍSTICO SOSTENIBLE PARA LA C.A.V.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. - Desarrollo de los instrumentos contemplados en la Ley de Turismo.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>2.- Euskal Estatistika Turistikoen Sistema sortu (Euskal begiralea).</p> <p>3.- Turismoa sustatzeko erakundeen sorrera laguntzea, turismo eskaintza lurraldeka eta sektoreka izan dadin.</p> <p>4.- Toki edo zonalde turistiko bereziak edo balio turistiko handia dutenen garapen turistikoa bultzatzea.</p> <p>5.- Seinaleztatze Turistikoaren Eskuliburuaren arabera, seinaleztatze turistikoaren ezarpena aurreratzea.</p> <p>6.- Sektore turistikoko ikerketa unibertsitarioa bultzatzea.</p> <p>7.- Eskualdeko Aholkulari turistikoaren Euskal Sarea sortzeko ikerketa egitea.</p> <p>8.- EAEko turismo ikasleei praktiketako prestakuntzarako laguntza ematea.</p> <p>3. TURISMOAREN GARAPEN EKONOMIKOARI LAGUNTZA EMATEA, EUSKADIKO TURISMOAREN INDUSTRIAN INBERTSIOA SUSTATZEKO, ENPLEGUA SORTZEKO ETA SEKTOREKO ENPRESEN LEHIAKORTASUNA HOBETZEA.</p> <p>1.-Turismoko azpiegitura berrien sortzeko laguntza ematea (hotelak, eta hotelak ez direnak).</p> <p>2.-Azpiegituren eta enpresa turistikoaren kalitatea eta modernizazioa hobetzeko laguntza ematea.</p> <p>3.- Azpiegiturretan eta baliabide turistikoetan arkitektuta-trabak kentzeko laguntza ematea, hiritar guztiak eskaintza turistikoa jasotzeko aukera izan dezan.</p> <p>4.- Euskal Turismoaren Kalitate Plana burutzea; plan honek eragin berezia izango du alojamentua ematen duen sektorean.</p> <p>5.- Turismo sektoreko sutatzaile berriei eta enpresari gazteei laguntza ematea.</p> <p>6.- Enpresarien eta gerente turistikoaren zuzendari lana garatzeko programa burutzea.</p> <p>7.- Zonalde behartsuetan turismoa garatzeo plana burutzea, Nerbioiko Ezkerraldea eta Pasaiaiko Badia.</p> <p>8.- Ostalaritzako sektoreko enpresari laguntza ematea, euren merkataritzako tresneria Euroari egokitzeko.</p> <p>4..MERKATARITZA ETA TURISMO SEKTOREETAN DAUDEN SINERGIAK ERABILI, SUSTAPEN EKONOMIKOIA BULTZATZEKO.</p> <p>1.- Turismo garaian garaiko turismoa duen herrietan merkataritza eta turismoa indartzeko plan berriak burutzea.</p> <p>2.- Kanpaina turistikoak burutzea herrietako eta hirietako merkataritza guneak garrantzi handia izan dezaten.</p>		<p>2. - Creación del Sistema Vasco de Estadística turística (monitor del turismo vasco).</p> <p>3. - Apoyo a la creación de entidades promotoras de turismo con el objeto de articular la oferta turística territorial y sectorialmente.</p> <p>4. -Impulso del desarrollo turístico de espacios o zonas turísticas singulares, o de alto valor turístico.</p> <p>5. - Avance en la implantación de la señalización turística de acuerdo a las condiciones recogidas en el "Manual de señalización turística".</p> <p>6. - Fomento de la investigación universitaria en el sector turístico.</p> <p>7. - Estudio para la creación de la Red Vasca de Asesores Turísticos comarcales (ATTC)-</p> <p>8. - Apoyo a la formación en prácticas de los alumnos/as de turismo de la C.A.V.</p> <p>3. APOYO AL DESARROLLO ECONÓMICO DEL TURISMO CON EL OBJETO DE PROMOVER LA INVERSIÓN EN LA INDUSTRIA TURÍSTICA VASCA, GENERAR EMPLEO Y MEJORAR LA COMPETITIVIDAD DE LAS ACTUALES EMPRESAS DEL SECTOR.</p> <p>1. - Apoyo a la creación de nuevas infraestructuras turísticas (alojamientos hoteleros y extrahoteleros).</p> <p>2. -Apoyo a la mejora de la calidad y modernización de infraestructuras o empresas turísticas.</p> <p>3. - Apoyo a la eliminación de barreras arquitectónicas en las infraestructuras y recursos turísticos, con el objeto de promover el acceso universal de todos los ciudadanos/as a la oferta turística.</p> <p>4. Elaboración de un Plan de Calidad turística vasca, con especial incidencia en el sector alojativo.</p> <p>5. Apoyo a los nuevos promotores y jóvenes empresarios en el sector turístico.</p> <p>6. Programa para el desarrollo directivo de los empresarios y gerentes turísticos.</p> <p>7. Plan de desarrollo turístico de las zonas desfavorecidas, Margen Izquierda de la Ría del Nervión y Bahía de Pasajes.</p> <p>8. Apoyo a los empresarios del sector hostelero en el proceso de adaptación de sus equipamientos comerciales al Euro.</p> <p>4. APROVECHAMIENTO DE LAS SINERGIAS EXISTENTES ENTRE LOS SECTORES COMERCIAL Y TURÍSTICO AL OBJETO DE IMPULSAR LA PROMOCIÓN ECONÓMICA.</p> <p>1. - Realización de nuevos planes de revitalización comercial y turística en municipios con una alta estacionalidad turística.</p> <p>2. - Realización de campañas turísticas en las que las zonas comerciales de pueblos y ciudades adquieran un importante protagonismo.</p>

PROGRAMA
76120 BARNE MERKATARITZA
ARDURADUNA
06 INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMO
MERKATARITZA ZUZENDARIA

PROGRAMA
76120 COMERCIO INTERIOR
RESPONSABLE
06 INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO
DIRECTOR DE COMERCIO

MEMORIA

Merkataritzako tipologia berriak agertzeak, saltoki handiak gehitzeak, deskontu handiko saltegiak ugaltzeak eta kontsumitzaileen ohiturak aldatzeak, beste hainbat arrazoren artean, sektorea egoera korapilatsuan jarri dute. Egoera horren aurrean, nahitaezkoa da denda-era tradizionalenak eralda daitezen erabakitazunez bultzatzea.

Era berean, zenbait hiri ingurune dendarik gabe geratzen ari dira, hirigintzako bilakaeraren eta saltoki handiak agertzearen ondorioz batik bat. Horren aurrean, beharrezkoa da hiriko merkataritza eskaria erakartzeko ahalmena sustatzen lagunduko duten hainbat programa gauzatzea. Eta, etorkizuneko inguruneen planak taxutzeko garaian, gogoan hartu beharko ditugu ekonomia jarduerako beste sektore osagarri batzuek –hala nola turismokoak edo aisiakoak– sortzen duten eragina.

Honako hauek dira Merkataritza Zuzendaritzaren politikak eta helburuak 2000rako:

1.-Egituratzeari dagozkionak: merkataritza sarea eguneratzea, sektorearen espezializazioa bultzatuta; hori guztia, enpresaren eraginkortasuna areagotzeko bidean.

2.-Azpiegiturari dagozkionak: ingurune jakinetako merkataritza jarduerari indar berria ematen ahaleginduko da, bai eta hirietako azpiegiturak egokitzen eta saltegi-guneak antolatzekeo egin beharreko ekintzak gauzatzen ere.

3.-Egokitzeari dagozkionak: horretarako, merkaturatzeko egiturak eta prozesuak hobeto ezagutarazteari eta sektoreko profesionaltasuna hobetzeari ekingo zaio; era berean, ahalegina egingo da saltzaile gehiago bildu dadin haien arteko elkarteetan eta behar beste ekintza egingo da Euroak merkaturatzeko eman behar dituen urratsetan laguntzeko.

La aparición de nuevas tipologías comerciales, el incremento de grandes superficies, la proliferación de establecimientos de descuento y el cambio en los hábitos de los consumidores, entre otras cuestiones, está obligando al sector, a encarar situaciones complicadas que requieren de un decidido impulso a la transformación de las fórmulas más tradicionales del comercio.

Del mismo modo, los efectos de desertización comercial, provocados en determinadas áreas urbanas, como consecuencia, fundamentalmente, de la evolución urbanística y la aparición de los grandes formatos comerciales, en la periferia de las ciudades, hacen necesario el desarrollo de una serie de programas que contribuyan a potenciar la capacidad de atracción de la demanda comercial urbana, sin olvidar, a la hora de planificar los futuros entornos, las sinergias que producen en el comercio otros sectores de actividad económica complementarios como son el turismo o el ocio.

Las políticas y los objetivos de la Dirección de Comercio para el año 2000 son:

1. - Estructurales: para los objetivos de Modernización del entramado comercial, incentivando la especialización sectorial, como estrategia para incrementar la eficiencia empresarial.

2. - De Infraestructuras: apoyando la revitalización de la actividad comercial en determinadas áreas, adecuando las infraestructuras urbanas y ejecutando las acciones necesarias para el ordenamiento espacial del comercio.

3. - De Adecuación: favoreciendo el mejor conocimiento de las estructuras y procesos de comercialización y la mejora de la profesionalización del sector, incrementando el grado de asociacionismo y realizando cuantas acciones se encaminen a favorecer la introducción del Euro en los canales de comercialización.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. EGITURATZE POLITIKAK. Merkataritza egitura eguneratzea.		1. - POLÍTICAS ESTRUCTURALES. Modernización de la estructura comercial.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Inbertsiorako laguntzak		1. Ayudas a la Inversión.
1. Proiektu kopurua.	300	1. Número de proyectos.
2. Enpresa kopurua.	300	2. Número de empresas.
3. Enpresa-inbertsioa.	8.000	3. Inversión empresarial.
2. Udal azokak berritzea.		2. - Renovación de Mercados Municipales.
1. Proiektu kopurua.	4	1. Número de proyectos.
2. Inbertsioa.	4.000	2. Inversión.
3.-Merkataritzaren integrazioa bultzatzeko programa.		3. -Programa de apoyo a la integración comercial.
1. Enpresa eggiturak haunditzeko eta indartzeko balio duten estruktura berrie laguntzea.		1. Apoyo a la generación de estructuras que contribuyan al mayor dimensionamiento y refuerzo de las estructuras empresariales.
4.- Tresneria berritzeko laguntza-plana.		4. -Plan de apoyo a la renovación de equipamiento.
1. Proiektu kopurua.	300	1. Número de proyectos.
5.- Eragile berriak.		5. - Nuevos Promotores.
1. Merkataritza berritzeko balio duten enpresa-ideiak gauzatzeko dirulaguntzak ematea.		1. Apoyo financiero a la materialización de ideas empresariales que contribuyan a la renovación comercial.
1. Proiektu kopurua.	50	1. Número de proyectos.
2. Enpresa kopurua.	50	2. Número de empresas.
3. Enpresa-inbertsioa.	600	3. Inversión empresarial.
2. Merkataritza elektronikoko haztegia.		2. Vivero de Comercio Electrónico.
1. Proiektu kopurua.	30	1. Número de proyectos.
Tecnologia berriak sustatzea eta egokitzea.		Promoción y adaptación de las nuevas tecnologías.
6.- Merkataritzako informazio-plana.		6. - Plan informático para el Comercio.
1. Tresna informatikoen erabilpenari buruzko berriazko prestakuntza. Sare telematikoak eta horiek merkataritza banaketan izan ahal duten erabilpena bultzatu.		1. Formación específica sobre la utilización de herramientas informáticas. Impulso de las redes telemáticas y su aplicación al campo de la distribución comercial.
1. Jardunaldi eta ikastaro kopurua.	50	1. Número de jornadas y cursos.
2. Partaide kopurua.	1.250	2. Número de asistentes.
3.- Merkataritza Banaketako I+G Zentroak Sortu.		2. Generación de Centros de I+D de la Distribución Comercial.
7.- Bilboko Nazioarteko Erakustazoka.		7. - Feria Internacional de Muestras de Bilbao.
2.- AZPIEGITURA POLITIKAK.		2. - POLÍTICAS DE INFRAESTRUCTURA.
Hirietako merkataritza-hirigintza indartzea.		Revitalización urbanístico-comercial de las ciudades.
Merkataritza indartzeko planak.		Planes de Revitalización Comercial.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Hirietako ingurune jakinetan merkataritzak bizi duen egoeraren diagnosa egitea eta, ondoren, gune horiek egokitzea, merkataritza jarduera gara dadin.		Diagnóstico de la situación comercial de determinados espacios urbanos y su adecuación para el desarrollo de la actividad comercial.
1.- Indarberritzeko plan berriak egin. Ikerketak.		1. Realización de nuevos planes de revitalización. Estudios.
1.- Plan kopurua.	2	1. Número de planes.
2.- Merkataritza Indartzeko Plan Bereziak (PERCO) gauzatu.		2. Ejecución de PERCO's.
1.- Proiektu kopurua.	12	1. Número de proyectos.
3.- Industrialde behartsuetan PERCOak gauzatu.		3. Ejecución de PERCO's en zonas industrialmente desfavorecidas.
1.- Proiektu kopurua.	2	1. Número de proyectos.
Merkataritzaren irudia hobetzeko kanpaina.		Campaña de mejora de la imagen del comercio.
1.- Kanpaina kopurua.	1	1. Número de campañas.
Hirietako merkataritza inguruneetako gerentea.		Gerente de Centros Urbanos.
1.- Gerente kopurua.	3	1. Número de gerentes.
3.- EGOKITZE POLITIKAK.		3. POLÍTICAS DE ADECUACIÓN.
Sektoreko profesionaltasunaren hobekuntza.		Mejora de la profesionalización del sector.
1.- Merkataritza arloko prestakuntza ekintzak suspertzea, pribatuak zein publikoak.		1. Fomento de acciones de formación comercial de carácter público y privado.
Merkataritzako dibulgazioak eta argibideak.		Actividades de Divulgación e Información comercial.
Jardunaldiak eta ikastaroak antolatzeko dirulaguntzak.		Subvenciones a la organización de Jornadas y Cursos.
1.- Jardunaldi eta ikastaro kopurua.	100	1. Número de jornadas y cursos.
2.- Partaide kopurua.	1.000	2. Número de asistentes.
3.- Erakunde kopurua.	50	3. Número de entidades.
2.- Merkatariek elkarteetan biltzeko ahalegina eta laguntza.		2. Apoyo y fomento del asociacionismo.
1.- Elkarre kopurua.	100	1. Número de asociaciones.
3.- Saltegietako laguntza teknikoa.		3. Prestación de asistencia técnica al comercio.
Saltegiei laguntza teknikoa emateko kabineteak.		Gabinetes de Asistencia Técnica al Comercio.
1.- Kabinete kopurua.	25	1. Número de gabinetes.
2.- Bultzatutako ekintza kopurua.	150	2. Número de actividades promovidas.
3.- Merkatariek zein erabiltzaileek egindako kontsulta kopurua.	4.000	3. Número de consultas atendidas de Comerciantes y Usuarios.
4.- Bekadunen prestakuntza.		4. Formación becarios.
1.- Bekadun kopurua.	25	1. Número de becarios.
5.- Saltegietako kudeaketa hobetzeko plana.		5. Plan de Mejora de la Gestión Comercial.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1.- Plan kopurua.	150	1. Número de planes.
6.- Inolako ikastarotara joan beharrik sortzen ez duten prestakuntzarako baliabideak garatzea		6. Desarrollo de instrumentos de formación no presencial.
1.- Proiektu kopurua.	2	1. Número de proyectos.
2.- Zabaltzeko ale kopurua.	1.000	2. Difusión número de unidades.
Azterketen garapena: sektoreko informazio hobea ematea, egoera eta aukeren azterketak eginda, zein argitalpenen bidez, besteak beste.		Desarrollo de estudios: Mejora de la información al sector a través de, entre otras, publicaciones y análisis de situación y coyuntura.
Azterketak eta argitalpenak.		Realización de estudios y publicaciones.
1.- Azteketa kopurua.	1	1. Número de estudios.
Euroa ezartzeko laguntza.		Apoyo a la introducción del euro.
Sentsibilizazio ekintzak.		Acciones de sensibilización.

PROGRAMA
76130 INTERNAZIONALIZAZIOA
ARDURADUNA
06 INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMO
NAZIOARTERATZEKO ZUZENDARITZA

PROGRAMA
76130 INTERNACIONALIZACIÓN
RESPONSABLE
06 INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO
DIRECCIÓN DE INTERNACIONALIZACIÓN

MEMORIA

Programa honen helburua da Euskadiko enpresen eta ekonomiaren nazioarteratzea. Helburu orokor honek berariazko hiru ditu.

- 1.- Enpresa esportatzaileen kopurua gehitu.
- 2.- Enpresen nazioarteratze gaitasuna garatzea, errentagarritasun haundiagoa duten esportazioekin; enpresak atzerrian ezartzearekin; nazioarteko lehiaketetan parte hartzearekin.
- 3.- Merkataritza eta ekonomiako kanpo harremanen dibertsifikazio geografikoa eta sektoriala.

Helburu horiek lortzeko enpresek hurrengo alor hauetan egindako jarduketei emango zaie laguntza.

- 1.- Esportazioari hasiera eman .
- 2.- Nazioarteratzea finkatzea.
- 3.- Atzerrian enpresen ezarpena.

Gainera, Sailak arlo hauetan jarriko du arreta berezia.

Zabalkundea eta komunikazioa.

Prestaketa.

Erakundeek eragindako koordinazioa bikoiztasunak ekiditzea eta baliabide publiko mugatuak errentagarri bihurtzea.

El Objetivo final de este programa es "aumentar la internacionalización de las empresas y la economía vasca". Este objetivo genérico engloba tres objetivos específicos:

1. - Aumentar el número de empresas exportadoras.
2. - Desarrollar la dimensión internacional de las empresas, vía exportaciones más rentables, vía implantaciones en el exterior, vía participación en concursos internacionales.
3. - Diversificación geográfica y sectorial de las relaciones comerciales y económicas con el exterior.

Para alcanzar estos objetivos se van a apoyar las actuaciones que las empresas realicen en las siguientes áreas:

1. - Inicio a la exportación.
2. - Consolidación de la internacionalización.
3. - Implantaciones en el exterior.

Además, desde el propio Departamento se incidirá en los ámbitos:

Difusión y comunicación.

Formación.

Coordinación institucional con el fin de evitar duplicidades y rentabilizar los limitados recursos públicos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Esportazioari hasiera ematea.		1. Iniciación a la exportación.
1.. Hasteko planean parte hartu duten enpresak.	100	1. Empresas participantes en programas de iniciación.
2. Lankide kontrataturikoak.	25	2. Colaboradores contratados.
2. Nazioarteratzea finkatzea.		2. Consolidación de la internacionalización.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Sortutako jatorriko partzuergoak.	8	1. Consorcios creados.
2. Merkatal Ganberek eta Bilboko Azokak burututako jarduketak.	75	2. Actuaciones realizadas por las Cámaras y Feria de Bilbao.
3. Sektore-Elkarteek burututako jarduketak.	185	3. Actuaciones realizadas por Asociaciones sectoriales
4. Enpresa desberdinak elkarrekin burututako jarduketak.	70	4. Actuaciones conjuntas de empresas.
5. Enpresen kanpo sustepenerako banakako jarduerak.	80	5. Acciones individuales de promoción exterior de empresas.
3.. Kanpoan enpresak ezartzea		3. Implantaciones en el exterior.
1. Ezarpen- proiektuak.	25	1. Proyectos de implantación.
2. Bekadun atzerritarrak.	12	2. Becarios extranjeros.
4. Zabalkunde- eta komunikazio-ekintzak.		4. Acciones de difusión y comunicación.
1. Egindako mailinak.	15	1. Mailings realizados.
2. Egindako berariazko jardunaldiak.	10	2. Jornadas específicas realizadas.
5. Prestakuntza ekintzak.		5. Actuaciones de formación.
1. Bekadunen kopurua.	60	1. Número de becarios.
2. Egindako merkatu-azterlanak.	60	2. Estudios de mercados realizados.
3. Bekadunak dituzten enpresen kopurua.	60	3. Número de empresas con becarios.
4. Eskatutako ikerketen kopurua.	200	4. Número de estudios solicitados.

2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Gastuen egoera
El Estado de Gastos

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA				EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
06 Industri, Merkataritza eta Turismoa						4431 Kontsumoa	
06 Industria, Comercio y Turismo						4431 Consumo	
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06					INDUSTRI, MERKATARITZA ETA TURISMOA INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO		472.440.337
06	4431				KONTSUMOA CONSUMO		472.440.337
06	4431	32			Kontsumo Zuzendaritza Dirección de Consumo		472.440.337
06	4431	32	1		Langile-gastuak Gastos de personal		100.719.205
06	4431	32	10		Goi-karguak Altos cargos		9.010.149
06	4431	32	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		9.010.149
06	4431	32	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		9.010.149
06	4431	32	10000	001	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	9.010.149	
06	4431	32	12		Funtzionarioak Funcionarios		67.547.415
06	4431	32	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		67.547.415
06	4431	32	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		67.547.415
06	4431	32	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	67.547.415	
06	4431	32	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		24.161.641
06	4431	32	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		19.161.641
06	4431	32	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		19.161.641
06	4431	32	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	19.161.641	
06	4431	32	162		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		5.000.000
06	4431	32	16200		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		5.000.000
06	4431	32	16200	001	Heziketa Ikastaroak Cursos de Formación	1.000.000	
06	4431	32	16200	002	Laudo Arbitralak Laudos Arbitrales	4.000.000	
06	4431	32	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		139.706.454
06	4431	32	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		244.000
06	4431	32	212		Eraikuntzak Construcciones		244.000
06	4431	32	21200		Eraikuntzak Construcciones		244.000
06	4431	32	21200	000	Eraikuntzak Construcciones	244.000	

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4431	32	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		139.462.454
06	4431	32	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		14.911.400
06	4431	32	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		14.911.400
06	4431	32	23200	001	Ikerketak. <i>Estudios.</i>	2.641.400	
06	4431	32	23200	002	Kontsumoko arbitroak. <i>Arbitros de consumo.</i>	12.270.000	
06	4431	32	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		53.268.938
06	4431	32	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		53.268.938
06	4431	32	23601	001	Sentsibilizazio eta zabalkunde kanpainak. <i>Campañas de sensibilización y difusión.</i>	53.268.938	
06	4431	32	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		40.400
06	4431	32	23771		Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>		40.400
06	4431	32	23771	000	Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>	40.400	
06	4431	32	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		71.241.716
06	4431	32	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		550.400
06	4431	32	23801	001	Kontsumitzailearen Europar Bulegoko bulego-materiala. <i>Material de oficina Centro Europeo del Consumidor.</i>	550.400	
06	4431	32	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		1.020.000
06	4431	32	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	1.020.000	
06	4431	32	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		2.550.000
06	4431	32	23831	001	Lokomozio gastuak. <i>Gastos de locomoción.</i>	2.550.000	
06	4431	32	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		867.000
06	4431	32	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	867.000	
06	4431	32	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		1.020.000
06	4431	32	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	1.020.000	
06	4431	32	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		11.108.000
06	4431	32	23881	001	Liburuskak eta argitalpenak. <i>Folletos y publicaciones.</i>	7.038.000	
06	4431	32	23881	002	Kontsumitzailearen Europar Bulegoko diburuxkak eta argitalpenak. <i>Folletos y publicaciones Centro Europeo del Consumidor.</i>	4.070.000	
06	4431	32	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		2.474.316
06	4431	32	23882	001	Arbitraia-taldearen bilerak eta ikastaroak. <i>Reuniones y cursos de Colegios Arbitrales.</i>	2.474.316	
06	4431	32	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		51.652.000
06	4431	32	23899	001	Azokak eta erakusketak. <i>Ferías y exposiciones.</i>	16.371.000	
06	4431	32	23899	002	Tailer ibiltariak eta bestelako prestakuntza lanak. <i>Talleres itinerantes y otros trabajos de formación.</i>	24.000.000	
06	4431	32	23899	003	Kontsumitzailearen Europako Zentroaren bestelako gastuak. <i>Otros gastos del Centro Europeo del Consumidor.</i>	1.601.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4431	32	23899	004	Laborategietan egiten diren analisiak. <i>Análisis en laboratorios.</i>	1.040.000	
06	4431	32	23899	005	Kontsumitzailearen telefonoa. <i>Teléfono de atención al consumidor.</i>	7.140.000	
06	4431	32	23899	006	Arbitrajeko peritu-probak. <i>Pruebas periciales arbitraje.</i>	1.500.000	
06	4431	32	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		183.014.678
06	4431	32	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		93.700.000
06	4431	32	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		93.700.000
06	4431	32	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		93.700.000
06	4431	32	42201	001	Kontsumitzaileen Informaziorako Udal Bulegoen (KIUB) funtzionamenduen gastuak. <i>Gastos de funcionamiento de las Oficinas Municipales de Información al Consumidor (OMICs)</i>	93.700.000	
06	4431	32	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		89.314.678
06	4431	32	453		Familiei <i>A familias</i>		3.014.678
06	4431	32	45301		Familiei <i>A familias</i>		3.014.678
06	4431	32	45301	001	Bekak. <i>Becas.</i>	3.014.678	
06	4431	32	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		86.300.000
06	4431	32	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		86.300.000
06	4431	32	45499	001	Kontsumitzaile elkarten mantenimendu eta funtzionamendu gastuak. <i>Gastos de mantenimiento y funcionamiento de las Asociaciones de Consumidores.</i>	80.300.000	
06	4431	32	45499	002	Didaktikako materialen proiektuak. <i>Proyectos material didáctico.</i>	6.000.000	
06	4431	32	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		25.000.000
06	4431	32	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		2.448.000
06	4431	32	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		408.000
06	4431	32	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		408.000
06	4431	32	62401	001	Kontsumitzaileen Europako Zentrurako bulego-altzari eta ekipoak. <i>Mobiliario y equipos de oficina del Centro Europeo del Consumidor.</i>	408.000	
06	4431	32	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		2.040.000
06	4431	32	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		2.040.000
06	4431	32	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	2.040.000	
06	4431	32	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		22.552.000
06	4431	32	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		22.552.000
06	4431	32	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		22.552.000
06	4431	32	63201	001	Kontsumoko aplikazio informatikoen hobekuntza eta mantenimendua. <i>Mejora y mantenimiento de aplicaciones informáticas de consumo.</i>	22.552.000	
06	4431	32	7		Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		24.000.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	4431	32	72		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		20.000.000
06	4431	32	722		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		20.000.000
06	4431	32	72201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		20.000.000
06	4431	32	72201	001	Kontsumitzaileen Informaziorako Udal Bulegoen inbertsioak. <i>Inversiones de las Oficinas Municipales de Información al Consumidor.</i>	20.000.000	
06	4431	32	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		4.000.000
06	4431	32	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		4.000.000
06	4431	32	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		4.000.000
06	4431	32	75499	001	Kontsumitzaileen elkarteetako inbertsioak. <i>Inversiones de las Asociaciones de Consumidores.</i>	4.000.000	
					GUZTIRA TOTAL	472.440.337	472.440.337

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

06 Industri, Merkataritza eta Turismoa

5413 Teknologia

06 Industria, Comercio y Turismo

5413 Tecnología

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06					INDUSTRI, MERKATARITZA ETA TURISMOA INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO		7.002.919.370
06	5413				TEKNOLOGIA TECNOLOGIA		7.002.919.370
06	5413	13			Teknologia eta Berrikuntzako Zuzendaritza Dirección de Tecnología e Innovación		7.002.919.370
06	5413	13	1		Langile-gastuak Gastos de personal		61.319.370
06	5413	13	10		Goi-karguak Altos cargos		9.737.391
06	5413	13	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		9.737.391
06	5413	13	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		9.737.391
06	5413	13	10000	001	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	9.737.391	
06	5413	13	12		Funtzionarioak Funcionarios		41.037.576
06	5413	13	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		41.037.576
06	5413	13	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		41.037.576
06	5413	13	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	41.037.576	
06	5413	13	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		10.544.403
06	5413	13	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		10.044.403
06	5413	13	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		10.044.403
06	5413	13	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	10.044.403	
06	5413	13	162		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		500.000
06	5413	13	16200		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		500.000
06	5413	13	16200	001	Heziketa Ikastaroak Cursos de Formación	500.000	
06	5413	13	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		99.700.000
06	5413	13	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		500.000
06	5413	13	212		Eraikuntzak Construcciones		500.000
06	5413	13	21200		Eraikuntzak Construcciones		500.000
06	5413	13	21200	000	Eraikuntzak Construcciones	500.000	
06	5413	13	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		99.200.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	5413	13	231		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		87.950.000
06	5413	13	23100		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		87.950.000
06	5413	13	23100	001	Euskadiko berrikuntza estrategia. <i>Estrategia regional de Innovación del País Vasco (RIS +)</i>	50.000.000	
06	5413	13	23100	002	Zientzia eta Teknologiaren plana gauzatu 2001-2004. <i>Elaboración del Plan de Ciencia-Tecnología-Innovación 2001-2004.</i>	30.000.000	
06	5413	13	23100	003	Informazio gizartearen sustapena. <i>Promoción de la Sociedad de la Información.</i>	7.950.000	
06	5413	13	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		2.000.000
06	5413	13	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		2.000.000
06	5413	13	23200	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	2.000.000	
06	5413	13	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		1.000.000
06	5413	13	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		1.000.000
06	5413	13	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	1.000.000	
06	5413	13	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		8.250.000
06	5413	13	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		5.500.000
06	5413	13	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	5.500.000	
06	5413	13	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		2.000.000
06	5413	13	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	2.000.000	
06	5413	13	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		750.000
06	5413	13	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	750.000	
06	5413	13	4		Gastu aruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		396.100.000
06	5413	13	41		EAE-KO Administrazio Publikoari <i>A la Administración Pública de la CAE</i>		300.000.000
06	5413	13	414		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		300.000.000
06	5413	13	41400		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		300.000.000
06	5413	13	41400	001	ETU-ISEB Programaren finantziaketa. <i>Financiación programa UET-SPRI.</i>	300.000.000	
06	5413	13	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		96.100.000
06	5413	13	453		Familiei <i>A familias</i>		16.100.000
06	5413	13	45301		Familiei <i>A familias</i>		16.100.000
06	5413	13	45301	001	Lehendik agindutako kreditua. <i>Becas tecnología 99. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	16.100.000	
06	5413	13	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		80.000.000
06	5413	13	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		80.000.000
06	5413	13	45499	001	European Software Institute (ESI). <i>European Software Institute (ESI).</i>	80.000.000	
06	5413	13	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		6.445.800.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	5413	13	72		Euskal Alor Publiko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		45.000.000
06	5413	13	729		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		45.000.000
06	5413	13	72900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		45.000.000
06	5413	13	72900	001	99ko unibertsitate-enpresa proiektuak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Proyectos universidad-empresa 99. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	45.000.000	
06	5413	13	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		6.400.800.000
06	5413	13	752		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		2.713.000.000
06	5413	13	75200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		2.713.000.000
06	5413	13	75200	001	Intek 2000. 2. Helb., E.H.ko 2000-2006 -Eragiketa-Programa. Europako Fondoak-E.G.E.F. <i>Intek 2000. Obj. 2 PV 2000-2006 -Programa Operativo. Fondos Europeos-F.E.D.E.R..</i>	1.353.000.000	
06	5413	13	75200	002	Teknologiako irudiaren zabaltzea. <i>Difusión de la imagen tecnológica.</i>	60.000.000	
06	5413	13	75200	003	Ekonomia sustatzeko fondoak. Berrikuntza. Konpromisozko kreditua: 2001: 100,0 M; 2002: 100,0 M; 2003: 750,0 M; 2004: 750,0 M; Gainontzeko 2006: 1.500,0 M; Guztira: 3.200,0 M. 2. Helb., E.H.ko 2000-2006 -Eragiketa-Programa. Europako Fondoak-E.G.E.F. <i>Fondo de Promoción Económica. Innovación. Crédito de compromiso: 2001: 100,0 M; 2002: 100,0 M; 2003: 750,0 M; 2004: 750,0 M; Resto hasta 2006: 1.500,0 M; Total: 3.200,0 M. Obj. 2 PV 2000-2006 -Programa Operativo. Fondos Europeos-F.E.D.E.R..</i>	1.300.000.000	
06	5413	13	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		3.687.800.000
06	5413	13	75401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		1.648.800.000
06	5413	13	75401	001	97ko Euskadiko Teknologia Sarearentzako laguntza. Lehendik agindutako kreditua. 2. Hel. EHEO 97-99-3.03.001 Teknologia zentroak . Europako Fondoak-E.G.E.F. <i>Apoyo a la Red Vasca de Tecnología 97. Crédito comprometido en años anteriores. Obj. 2 POPV 97-99-3.03.001 Centros Tecnológicos . Fondos Europeos-F.E.D.E.R..</i>	1.648.800.000	
06	5413	13	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		2.039.000.000
06	5413	13	75499	001	97ko Euskadiko Teknologia Sarearentzako laguntza. Lehendik agindutako kreditua. 2. Hel. EHEO 97-99-3.03.001 Teknologia zentroak . Europako Fondoak-E.G.E.F. <i>Apoyo a la Red Vasca de Tecnología 97. Crédito comprometido en años anteriores. Obj. 2 POPV 97-99-3.03.001 Centros Tecnológicos . Fondos Europeos-F.E.D.E.R..</i>	1.209.200.000	
06	5413	13	75499	002	98ko Euskadiko Teknologia Sarearentzako laguntza. Lehendik agindutako kreditua. 2. Hel. EHEO 97-99-3.03.001 Teknologia zentroak . Europako Fondoak-E.G.E.F. <i>Apoyo a la Red Vasca de Tecnología 98. Crédito comprometido en años anteriores. Obj. 2 POPV 97-99-3.03.001 Centros Tecnológicos . Fondos Europeos-F.E.D.E.R..</i>	267.000.000	
06	5413	13	75499	003	99ko Euskadiko Teknologia Sarearentzako laguntza. Lehendik agindutako kreditua. 2. Hel. EHEO 97-99-3.03.001 Teknologia zentroak . Europako Fondoak-E.G.E.F. <i>Apoyo a la Red Vasca de Tecnología 99. Crédito comprometido en años anteriores. Obj. 2 POPV 97-99-3.03.001 Centros Tecnológicos . Fondos Europeos-F.E.D.E.R..</i>	100.000.000	
06	5413	13	75499	004	2. Helb., E.H.ko 2000-2006 -Eragiketa-Programa. Europako Fondoak-E.G.E.F. <i>Red Vasca de Tecnología 2000. Obj. 2 PV 2000-2006 -Programa Operativo. Fondos Europeos-F.E.D.E.R..</i>	462.800.000	
					GUZTIRA TOTAL	7.002.919.370	7.002.919.370

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

06 Industri, Merkataritza eta Turismoa

7211 Egitura eta Laguntza

06 Industria, Comercio y Turismo

7211 Estructura y Apoyo

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06					INDUSTRI, MERKATARITZA ETA TURISMOA INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO		1.864.283.899
06	7211				EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO		1.864.283.899
06	7211	01			Sailburuaren Kabinetearen Zuzendaritza Dirección de Gabinete del Consejero		76.673.501
06	7211	01	1		Langile-gastuak Gastos de personal		76.673.501
06	7211	01	10		Goi-karguak Altos cargos		19.728.839
06	7211	01	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		19.728.839
06	7211	01	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		19.728.839
06	7211	01	10000	001	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	19.728.839	
06	7211	01	11		Behin-behineko langileak Personal eventual		45.517.553
06	7211	01	110		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		45.517.553
06	7211	01	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		45.517.553
06	7211	01	11000	001	Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual	45.517.553	
06	7211	01	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		11.427.109
06	7211	01	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		11.427.109
06	7211	01	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		11.427.109
06	7211	01	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	11.427.109	
06	7211	02			Zerbitzu Orokorretako Zuzendaritza Dirección de Servicios Generales		1.772.658.045
06	7211	02	1		Langile-gastuak Gastos de personal		1.287.588.403
06	7211	02	10		Goi-karguak Altos cargos		8.843.241
06	7211	02	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		8.843.241
06	7211	02	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		8.843.241
06	7211	02	10000	001	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	8.843.241	
06	7211	02	12		Funtzionarioak Funcionarios		980.597.973
06	7211	02	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		980.597.973
06	7211	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		980.597.973

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7211	02	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak (0100 Zentroa) <i>Retribuciones de funcionarios (Centro 0100)</i>	157.508.489	
06	7211	02	12000	002	Funtzionarioen ordainsariak (1101 Zentroa) <i>Retribuciones de funcionarios (Centro 1101)</i>	180.607.289	
06	7211	02	12000	003	Funtzionarioen ordainsariak (2102 Zentroa) <i>Retribuciones de funcionarios (Centro 2102)</i>	305.297.019	
06	7211	02	12000	004	Funtzionarioen ordainsariak (3103 Zentroa) <i>Retribuciones de funcionarios (Centro 3103)</i>	337.185.176	
06	7211	02	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		54.772.326
06	7211	02	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		54.772.326
06	7211	02	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		54.772.326
06	7211	02	13000	001	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak (0100 Zentroa) <i>Retribuciones de personal laboral fijo (Centro 0100)</i>	2.752.031	
06	7211	02	13000	002	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak (1101 Zentroa) <i>Retribuciones de personal laboral fijo (Centro 1101)</i>	3.905.818	
06	7211	02	13000	003	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak (2102 Zentroa) <i>Retribuciones de personal laboral fijo (Centro 2102)</i>	16.630.005	
06	7211	02	13000	004	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak (3103 Zentroa) <i>Retribuciones de personal laboral fijo (Centro 3103)</i>	31.484.472	
06	7211	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		243.374.863
06	7211	02	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		225.074.863
06	7211	02	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		225.074.863
06	7211	02	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak (0100 Zentroa) <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador (Centro 0100)</i>	40.250.832	
06	7211	02	16000	002	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak (1101 Zentroa) <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador (Centro 1101)</i>	39.666.711	
06	7211	02	16000	003	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak (2102 Zentroa) <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador (Centro 2102)</i>	69.074.331	
06	7211	02	16000	004	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak (3103 Zentroa) <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador (Centro 3103)</i>	76.082.989	
06	7211	02	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		18.300.000
06	7211	02	16200		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		18.300.000
06	7211	02	16200	001	Ohiko Etxebizitza Diru-Laguntza <i>Subvención Vivienda Habitual</i>	5.000.000	
06	7211	02	16200	002	Heziketa Ikastaroak <i>Cursos de Formación</i>	13.300.000	
06	7211	02	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		272.478.642
06	7211	02	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		25.164.000
06	7211	02	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		20.007.000
06	7211	02	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		20.007.000
06	7211	02	21200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	8.300.000	
06	7211	02	21200	001	Eraikuntzen alukairua. <i>Arrendamiento de construcciones.</i>	11.707.000	
06	7211	02	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		2.150.000
06	7211	02	21301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		800.000
06	7211	02	21301	000	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	800.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7211	02	21311		Makineria Maquinaria		1.350.000
06	7211	02	21311	000	Makineria Maquinaria	1.350.000	
06	7211	02	214		Altzariak Mobiliario		2.518.000
06	7211	02	21400		Altzariak Mobiliario		2.518.000
06	7211	02	21400	000	Altzariak Mobiliario	2.518.000	
06	7211	02	215		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		489.000
06	7211	02	21500		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		489.000
06	7211	02	21500	000	Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información	489.000	
06	7211	02	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación		16.499.000
06	7211	02	222		Eraikuntzak Construcciones		2.327.000
06	7211	02	22200		Eraikuntzak Construcciones		2.327.000
06	7211	02	22200	000	Eraikuntzak Construcciones	2.327.000	
06	7211	02	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje		3.144.000
06	7211	02	22301		Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas		2.294.000
06	7211	02	22301	000	Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	2.294.000	
06	7211	02	22311		Makineria Maquinaria		600.000
06	7211	02	22311	000	Makineria Maquinaria	600.000	
06	7211	02	22321		Tresneria Utillaje		250.000
06	7211	02	22321	000	Tresneria Utillaje	250.000	
06	7211	02	224		Altzariak Mobiliario		2.558.000
06	7211	02	22400		Altzariak Mobiliario		2.558.000
06	7211	02	22400	000	Altzariak Mobiliario	2.558.000	
06	7211	02	225		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		6.920.000
06	7211	02	22500		Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información		6.920.000
06	7211	02	22500	000	Informazio prozesuetako ekipoak Equipos para procesos de información	6.920.000	
06	7211	02	226		Garraio-elementuak Elementos de transporte		1.550.000
06	7211	02	22600		Garraio-elementuak Elementos de transporte		1.550.000
06	7211	02	22600	000	Garraio-elementuak Elementos de transporte	1.550.000	
06	7211	02	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		230.215.642
06	7211	02	231		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio		7.500.000
06	7211	02	23100		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio		7.500.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7211	02	23100	000	Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>	7.500.000	
06	7211	02	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		15.100.000
06	7211	02	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		15.100.000
06	7211	02	23200	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	15.100.000	
06	7211	02	233		Garraioa <i>Transportes</i>		12.633.481
06	7211	02	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		12.633.481
06	7211	02	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	12.633.481	
06	7211	02	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		8.500.000
06	7211	02	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		7.000.000
06	7211	02	23601	001	Erakunde-komunikazioa. <i>Comunicación Institucional.</i>	7.000.000	
06	7211	02	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		1.500.000
06	7211	02	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	1.500.000	
06	7211	02	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		12.914.161
06	7211	02	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		4.850.000
06	7211	02	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	4.850.000	
06	7211	02	23711		Ura <i>Agua</i>		1.600.000
06	7211	02	23711	000	Ura <i>Agua</i>	1.600.000	
06	7211	02	23731		Erregaiak <i>Combustibles</i>		100.000
06	7211	02	23731	000	Erregaiak <i>Combustibles</i>	100.000	
06	7211	02	23741		Jantziak, uniformeak eta lenceria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		509.000
06	7211	02	23741	000	Jantziak, uniformeak eta lenceria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>	509.000	
06	7211	02	23751		Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>		100.000
06	7211	02	23751	000	Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>	100.000	
06	7211	02	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>		316.000
06	7211	02	23761	000	Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>	316.000	
06	7211	02	23771		Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>		500.000
06	7211	02	23771	000	Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>	500.000	
06	7211	02	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		4.939.161
06	7211	02	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	4.939.161	
06	7211	02	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		173.568.000
06	7211	02	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		28.363.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAS PARTIDAS		PARTIDAS PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7211	02	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	28.363.000	
06	7211	02	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		13.509.000
06	7211	02	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	13.509.000	
06	7211	02	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		6.231.000
06	7211	02	23811	000	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	6.231.000	
06	7211	02	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		509.000
06	7211	02	23821	000	Segurtasuna <i>Seguridad</i>	509.000	
06	7211	02	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		31.900.000
06	7211	02	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	24.900.000	
06	7211	02	23831	001	Lokomozioa. <i>Locomoción.</i>	7.000.000	
06	7211	02	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		22.849.000
06	7211	02	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	22.849.000	
06	7211	02	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		11.154.000
06	7211	02	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	6.154.000	
06	7211	02	23855	001	Gutunak. <i>Correspondencia.</i>	5.000.000	
06	7211	02	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		8.850.000
06	7211	02	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	8.850.000	
06	7211	02	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		14.018.000
06	7211	02	23861	000	Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>	1.018.000	
06	7211	02	23861	001	EJIEk utzitako lanak. <i>Trabajos prestados por E.J.I.E.</i>	13.000.000	
06	7211	02	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		10.000.000
06	7211	02	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	10.000.000	
06	7211	02	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		7.830.000
06	7211	02	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	7.830.000	
06	7211	02	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		18.355.000
06	7211	02	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	18.355.000	
06	7211	02	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		600.000
06	7211	02	281		Zergak <i>Tributos</i>		600.000
06	7211	02	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		600.000
06	7211	02	28199	000	Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	600.000	
06	7211	02	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		192.591.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7211	02	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		20.818.000
06	7211	02	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		6.000.000
06	7211	02	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		3.500.000
06	7211	02	62301	000	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	3.500.000	
06	7211	02	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		2.500.000
06	7211	02	62321	000	Tresneria <i>Utillaje</i>	2.500.000	
06	7211	02	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		6.509.000
06	7211	02	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		6.509.000
06	7211	02	62401	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	6.509.000	
06	7211	02	625		Informazio prozesuetako ekipok <i>Equipos para procesos de información</i>		5.800.000
06	7211	02	62501		Informazio prozesuetako ekipok <i>Equipos para procesos de información</i>		5.800.000
06	7211	02	62501	001	Ekipo informatikoak. <i>Equipos informáticos.</i>	5.800.000	
06	7211	02	626		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		2.000.000
06	7211	02	62601		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		2.000.000
06	7211	02	62601	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	2.000.000	
06	7211	02	629		Beste ibilgetu material batzuetako inbertsioak <i>Inversiones en otro inmovilizado material</i>		509.000
06	7211	02	62999		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		509.000
06	7211	02	62999	000	Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	509.000	
06	7211	02	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		171.773.000
06	7211	02	631		Jabetza industrial, eskualdatze-eskub. eta j. i. <i>Propiedad industrial, derechos de traspaso y p.i.</i>		32.200.000
06	7211	02	63103		Jabetza intelektuala <i>Propiedad intelectual</i>		32.200.000
06	7211	02	63103	001	Euskal Industria Katalogoa berrizatu. <i>Actualización Catálogo Industrial Vasco.</i>	32.200.000	
06	7211	02	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		139.573.000
06	7211	02	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		139.573.000
06	7211	02	63201	001	EJIEko garapenak. <i>Desarrollos de E.J.I.E.</i>	48.500.000	
06	7211	02	63201	002	Aplikazio informatikoen garapena. <i>Desarrollo de aplicaciones informáticas.</i>	91.073.000	
06	7211	02	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		20.000.000
06	7211	02	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		20.000.000
06	7211	02	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		20.000.000
06	7211	02	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>		20.000.000
06	7211	02	82401	001	Langileei emandako maileguak. <i>Préstamos al personal.</i>	20.000.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7211	03			Plangintza Zuzendaritza <i>Dirección de Planificación</i>		14.952.353
06	7211	03	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		14.952.353
06	7211	03	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		8.509.425
06	7211	03	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		8.509.425
06	7211	03	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		8.509.425
06	7211	03	10000	001	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	8.509.425	
06	7211	03	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		3.911.716
06	7211	03	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		3.911.716
06	7211	03	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		3.911.716
06	7211	03	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	3.911.716	
06	7211	03	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		2.531.212
06	7211	03	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		2.531.212
06	7211	03	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		2.531.212
06	7211	03	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	2.531.212	
					GUZTIRA TOTAL	1.864.283.899	1.864.283.899

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

06 Industri, Merkataritza eta Turismoa

7212 Industria Politika

06 Industria, Comercio y Turismo

7212 Política Industrial

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06					INDUSTRI, MERKATARITZA ETA TURISMOA INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO		21.782.694.149
06	7212				INDUSTRIA POLITIKA POLITICA INDUSTRIAL		21.782.694.149
06	7212	11			Industria Sustatzeko Zuzendaritza Dirección de Promoción Industrial		19.815.487.410
06	7212	11	1		Langile-gastuak Gastos de personal		89.806.169
06	7212	11	10		Goi-karguak Altos cargos		19.011.830
06	7212	11	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		19.011.830
06	7212	11	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		19.011.830
06	7212	11	10000	001	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	19.011.830	
06	7212	11	12		Funtzionarioak Funcionarios		52.850.459
06	7212	11	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		52.850.459
06	7212	11	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		52.850.459
06	7212	11	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	52.850.459	
06	7212	11	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		17.943.880
06	7212	11	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		16.943.880
06	7212	11	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		16.943.880
06	7212	11	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	16.943.880	
06	7212	11	162		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		1.000.000
06	7212	11	16200		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		1.000.000
06	7212	11	16200	001	Heziketa Ikastaroak Cursos de Formación	1.000.000	
06	7212	11	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		31.100.000
06	7212	11	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		500.000
06	7212	11	212		Eraikuntzak Construcciones		500.000
06	7212	11	21200		Eraikuntzak Construcciones		500.000
06	7212	11	21200	000	Eraikuntzak Construcciones	500.000	
06	7212	11	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		30.600.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7212	11	231		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		14.800.000
06	7212	11	23100		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		14.800.000
06	7212	11	23100	000	Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>	10.000.000	
06	7212	11	23100	001	Droga-menpekotasuna sortzeko gauza diren gai arnasgarriei buruzko azterlana. <i>Estudios sobre sustancias inhalables capaces de crear drogodependencia.</i>	4.800.000	
06	7212	11	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		4.600.000
06	7212	11	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		4.600.000
06	7212	11	23200	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	4.600.000	
06	7212	11	233		Garraioa <i>Transportes</i>		200.000
06	7212	11	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		200.000
06	7212	11	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	200.000	
06	7212	11	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		11.000.000
06	7212	11	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		7.500.000
06	7212	11	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	7.500.000	
06	7212	11	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		2.000.000
06	7212	11	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	2.000.000	
06	7212	11	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		1.500.000
06	7212	11	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	1.500.000	
06	7212	11	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		1.626.000.000
06	7212	11	41		EAE-KO Administrazio Publikoari <i>A la Administración Pública de la CAE</i>		1.586.000.000
06	7212	11	414		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		1.586.000.000
06	7212	11	41400		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		1.586.000.000
06	7212	11	41400	001	ISEB-ren ustiapen gastuen finantziaketa. <i>Financiación gastos explotación S.P.R.I.</i>	1.586.000.000	
06	7212	11	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		40.000.000
06	7212	11	452		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		40.000.000
06	7212	11	45200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		40.000.000
06	7212	11	45200	001	European Virtual Engineering. Lehendik agindutako kreditua: 2001: 38,0 M; Guztira: 38,0 M. <i>European Virtual Engineering. Crédito comprometido en años anteriores: 2001: 38,0 M; Total: 38,0 M.</i>	40.000.000	
06	7212	11	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		17.293.741.241
06	7212	11	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		17.293.741.241
06	7212	11	751		Partaidetzako enpresa pribatuei <i>A empresas privadas participadas</i>		9.640.000.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7212	11	75100		Partaidetzako enpresa pribatuei <i>A empresas privadas participadas</i>		9.640.000.000
06	7212	11	75100	001	Inbertsio estrategikoen sustapena. Konpromisozko kreditua: 2001: 3.250,0 M; 2002: 3.250,0 M; 2003: 3.250,0 M; 2004: 1.300,0 M; Gainontzeko 2006: 2.600,0 M; Guztira: 13.650,0 M. Loturazko kreditu berezi. Industria eta Ekon.Sustap. P. -Euskal Autonomia Erkidegoa . 2. Helb., E.H.ko 2000-2006 -Eragiketa-Programa. <i>Promoción de Inversiones Estratégicas. Crédito de compromiso: 2001: 3.250,0 M; 2002: 3.250,0 M; 2003: 3.250,0 M; 2004: 1.300,0 M; Resto hasta 2006: 2.600,0 M; Total: 13.650,0 M. Crédito especialmente vinculado. P. Industria y Prom. econom. -Comunidad Autónoma de Euskadi . Obj. 2 PV 2000-2006 -Programa Operativo.</i>	3.250.000.000	
06	7212	11	75100	002	Inbertsio estrategikoen fondoa (FIE). Lehendik agindutako kreditua: 2001: 6.390,0 M; 2002: 4.430,0 M; Guztira: 10.820,0 M. <i>Fondo de Inversiones Estratégicas. FIE. Crédito comprometido en años anteriores: 2001: 6.390,0 M; 2002: 4.430,0 M; Total: 10.820,0 M.</i>	6.390.000.000	
06	7212	11	752		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		7.653.741.241
06	7212	11	75200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		7.653.741.241
06	7212	11	75200	001	Inbertsioak ISBERen bitartez susutzeko fondoa 97. Lehendik agindutako kreditua. Erak. laguntzaileen bitartez -Erak.-administraziokoak . 2. Hel. EHEO 97-99-1.05.001 I.S.F EKIMEN . Europako Fondoak-E.G.E.F. <i>Fondo promoción inversiones 97 a través de S.P.R.I. Crédito comprometido en años anteriores. A través Entidades Colabora. -Pertencientes a Admón. Inst. . Obj. 2 POPV 97-99-1.05.001 F.P.I. EKIMEN . Fondos Europeos-FE.D.E.R..</i>	195.969.544	
06	7212	11	75200	002	Inbertsioak ISBERen bitartez susutzeko fondoa 98 Lehendik agindutako kreditua: 2001: 797,3 M; Guztira: 797,3 M. Erak. laguntzaileen bitartez -Erak.-administraziokoak . 2. Hel. EHEO 97-99-1.05.001 I.S.F EKIMEN . Europako Fondoak-E.G.E.F. <i>Fondo promoción de inversiones 98 a través de S.P.R.I. Crédito comprometido en años anteriores: 2001: 797,3 M; Total: 797,3 M. A través Entidades Colabora. -Pertencientes a Admón. Inst. . Obj. 2 POPV 97-99-1.05.001 F.P.I. EKIMEN . Fondos Europeos-FE.D.E.R..</i>	1.952.371.697	
06	7212	11	75200	003	Inbertsioak ISBERen bitartez sustatzeko fondoa 99. Lehendik agindutako kreditua: 2001: 1.050,0 M; 2002: 200,0 M; Guztira: 1.250,0 M. Erak. laguntzaileen bitartez -Erak.-administraziokoak . 2. Hel. EHEO 97-99-1.05.001 I.S.F EKIMEN . Europako Fondoak-E.G.E.F. <i>Fondo promoción de inversiones 99 a través de S.P.R.I. Zonas obj. 02. Crédito comprometido en años anteriores: 2001: 1.050,0 M; 2002: 200,0 M; Total: 1.250,0 M. A través Entidades Colabora. -Pertencientes a Admón. Inst. . Obj. 2 POPV 97-99-1.05.001 F.P.I. EKIMEN . Fondos Europeos-FE.D.E.R..</i>	4.250.000.000	
06	7212	11	75200	004	European Virtual Engineering. Lehendik agindutako kreditua. <i>European Virtual Engineering. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	50.000.000	
06	7212	11	75200	005	Inbertsioak finantziatzeko laguntza-egitaraua. 2. Helb., E.H.ko 2000-2006 -Eragiketa-Programa. Europako Fondoak-E.G.E.F. <i>Programa de ayuda a la financiación de inversiones. Zonas Obj 02. Obj. 2 PV 2000-2006 -Programa Operativo. Fondos Europeos-FE.D.E.R..</i>	125.000.000	
06	7212	11	75200	006	Inbertsioak finantziatzeko laguntza-egitaraua. 2. Helb., E.H.ko 2000-2006 -Eragiketa-Programa. Europako Fondoak-E.G.E.F. <i>Programa de ayuda a la financiación de inversiones. Zonas Resider. Obj. 2 PV 2000-2006 -Programa Operativo. Fondos Europeos-FE.D.E.R..</i>	150.000.000	
06	7212	11	75200	007	Inbertsioak finantziatzeko laguntza-egitaraua. <i>Programa de ayuda a la financiación de inversiones. Otras zonas.</i>	25.000.000	
06	7212	11	75200	008	Finantza-egitura egokitzeko laguntza-egitaraua. <i>Programa de apoyo para la adecuación de la estructura financiera de las empresas.</i>	65.400.000	
06	7212	11	75200	009	Ekonomia sustapenerako fondoa. Sustapena. Konpromisozko kreditua: 2001: 90,0 M; 2002: 1.500,0 M; 2003: 675,0 M; 2004: 765,0 M; Gainontzeko 2006: 6.380,0 M; Guztira: 9.410,0 M. 2. Helb., E.H.ko 2000-2006 -Eragiketa-Programa. Europako Fondoak-E.G.E.F. <i>Fondo Promoción Económica. Promoción. Crédito de compromiso: 2001: 90,0 M; 2002: 1.500,0 M; 2003: 675,0 M; 2004: 765,0 M; Resto hasta 2006: 6.380,0 M; Total: 9.410,0 M. Obj. 2 PV 2000-2006 -Programa Operativo. Fondos Europeos-FE.D.E.R..</i>	90.000.000	
06	7212	11	75200	010	Zonalde behartsuetan finantza-bonifikazioa. Loturazko kreditu berezi. Industria eta Ekon.Sustap. P. -Euskal Autonomia Erkidegoa . <i>Bonificaciones Financieras en zonas desfavorecidas. Crédito especialmente vinculado. P. Industria y Prom. econom. -Comunidad Autónoma de Euskadi .</i>	750.000.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7212	11	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		774.840.000
06	7212	11	81		EAE-KO Adm. Publikoko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en Admón. Pública de CAE</i>		774.840.000
06	7212	11	811		EAEko Adm. Publikoko erakundeetako partaidetzak <i>Participaciones en entidades de Admón. Pública CAE</i>		774.840.000
06	7212	11	81131		Sozietate publikoetan, epe luzera <i>A largo plazo en Sociedades Públicas</i>		774.840.000
06	7212	11	81131	001	ISEB-en kapital haunditzea. <i>Ampliación capital SPRI.</i>	274.840.000	
06	7212	11	81131	002	ISEB-en kapital haunditzea. <i>Ampliación capital SPRI.</i>	500.000.000	
06	7212	12			Lehiakortasun Zuzendaritza <i>Dirección de Competitividad</i>		1.762.791.265
06	7212	12	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		57.677.765
06	7212	12	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		8.926.695
06	7212	12	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		8.926.695
06	7212	12	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		8.926.695
06	7212	12	10000	001	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	8.926.695	
06	7212	12	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		39.750.695
06	7212	12	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		39.750.695
06	7212	12	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		39.750.695
06	7212	12	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	39.750.695	
06	7212	12	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		9.000.375
06	7212	12	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		8.500.375
06	7212	12	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		8.500.375
06	7212	12	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	8.500.375	
06	7212	12	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		500.000
06	7212	12	16200		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		500.000
06	7212	12	16200	001	Heziketa Ikastaroak <i>Cursos de Formación</i>	500.000	
06	7212	12	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		17.200.000
06	7212	12	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		500.000
06	7212	12	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		500.000
06	7212	12	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		500.000
06	7212	12	21200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	500.000	
06	7212	12	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		16.700.000
06	7212	12	231		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		10.000.000
06	7212	12	23100		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		10.000.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7212	12	23100	000	Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>	10.000.000	
06	7212	12	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		3.000.000
06	7212	12	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		3.000.000
06	7212	12	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	3.000.000	
06	7212	12	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		3.700.000
06	7212	12	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		1.000.000
06	7212	12	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	1.000.000	
06	7212	12	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		1.000.000
06	7212	12	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	1.000.000	
06	7212	12	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		1.000.000
06	7212	12	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	1.000.000	
06	7212	12	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		700.000
06	7212	12	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	700.000	
06	7212	12	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		215.000.000
06	7212	12	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		215.000.000
06	7212	12	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeak <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		215.000.000
06	7212	12	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		215.000.000
06	7212	12	45499	001	Aeronautikako Clusterrarekiko Hitzarmena. Lehendik agindutako kreditua. <i>Convenio con el Cluster Aeronáutico. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	30.000.000	
06	7212	12	45499	002	Paperaren Clusterrarekiko Hitzarmena. Lehendik agindutako kreditua. <i>Convenio con el Cluster del Papel. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	30.000.000	
06	7212	12	45499	003	Industriako sustapen politika sustatzeko hitzarmenak. <i>Convenios para el desarrollo de la Política de Promoción Industrial.</i>	130.000.000	
06	7212	12	45499	004	Prospekzioetarako eta zaintza teknologikorako institutuaren bideragarritasunari buruzko aurre-azterlanak. Loturazko kreditu berezi. <i>Estudios preliminares de viabilidad del Instituto para la Prospectiva y Vigilancia Tecnológica. Crédito especialmente vinculado.</i>	25.000.000	
06	7212	12	7		Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		1.472.913.500
06	7212	12	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		1.472.913.500
06	7212	12	752		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		1.220.444.000
06	7212	12	75200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		1.220.444.000
06	7212	12	75200	001	Industri Sektorean Kalitatea Sustatzeko Programa 97. Lehendik agindutako kreditua. <i>Programa promoción de la calidad en el sector industrial año 97. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	156.094.000	
06	7212	12	75200	002	Industri Sektorean Kalitatea Sustatzeko Programa 98. Lehendik agindutako kreditua. <i>Programa promoción de la calidad en el sector industrial año 98. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	74.350.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7212	12	75200	003	Industri Sektorean Kalitatea Sustatzeko Programa 99. Lehendik agindutako kreditua. <i>Programa promoción de la calidad en el sector industrial año 99. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	100.000.000	
06	7212	12	75200	004	ETEen kudeaketa hobetzeko programa. <i>Programa de mejora en gestión de PYME.</i>	400.000.000	
06	7212	12	75200	005	Elkarlanaren lehiakortasuna hobetzea. <i>Mejora de competitividad por cooperación.</i>	340.000.000	
06	7212	12	75200	006	Industria sektorean kalitatea sustatzeko programa 2000. 2. Helb., E.H.ko 2000-2006 -Eragiketa-Programa. Europako Fondoak-E.G.E.F. <i>Programa promoción de la calidad en el sector industrial 2000. Obj. 2 PV 2000-2006 -Programa Operativo. Fondos Europeos-F.E.D.E.R..</i>	150.000.000	
06	7212	12	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		252.469.500
06	7212	12	75401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		99.867.000
06	7212	12	75401	001	Industri Sektorean Kalitatea Sustatzeko Programa 97. Lehendik agindutako kreditua. <i>Programa promoción de la calidad en el sector industrial año 97. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	99.867.000	
06	7212	12	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		152.602.500
06	7212	12	75499	001	Industri Sektorean Kalitatea Sustatzeko Programa 97 Lehendik agindutako kreditua. <i>Programa promoción de la calidad en el sector industrial año 97. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	152.602.500	
06	7212	21			Industria Antolamenduko Zuzendaritza <i>Dirección de Ordenación Industrial</i>		204.415.474
06	7212	21	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		52.615.474
06	7212	21	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		8.509.425
06	7212	21	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		8.509.425
06	7212	21	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		8.509.425
06	7212	21	10000	001	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	8.509.425	
06	7212	21	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		34.496.265
06	7212	21	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		34.496.265
06	7212	21	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		34.496.265
06	7212	21	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	34.496.265	
06	7212	21	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		9.609.784
06	7212	21	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		9.109.784
06	7212	21	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		9.109.784
06	7212	21	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	9.109.784	
06	7212	21	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		500.000
06	7212	21	16200		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		500.000
06	7212	21	16200	001	Heziketa Ikastaroak <i>Cursos de Formación</i>	500.000	
06	7212	21	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		41.000.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7212	21	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		500.000
06	7212	21	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		500.000
06	7212	21	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		500.000
06	7212	21	21200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	500.000	
06	7212	21	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		40.500.000
06	7212	21	231		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		2.000.000
06	7212	21	23100		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		2.000.000
06	7212	21	23100	000	Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>	2.000.000	
06	7212	21	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		31.800.000
06	7212	21	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		31.800.000
06	7212	21	23200	001	Profesional independenteen zerbitzuak. <i>Servicios de profesionales independientes.</i>	31.800.000	
06	7212	21	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		700.000
06	7212	21	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		700.000
06	7212	21	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	700.000	
06	7212	21	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		6.000.000
06	7212	21	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		4.000.000
06	7212	21	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	4.000.000	
06	7212	21	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		2.000.000
06	7212	21	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	2.000.000	
06	7212	21	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		60.000.000
06	7212	21	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		60.000.000
06	7212	21	452		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		60.000.000
06	7212	21	45200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		60.000.000
06	7212	21	45200	001	Enpresentzako laguntza. Conelec-Cenemesa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Apoyo a empresas. Conelec-Cenemesa. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	60.000.000	
06	7212	21	7		Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		50.800.000
06	7212	21	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		50.800.000
06	7212	21	752		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		50.800.000
06	7212	21	75200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		50.800.000
06	7212	21	75200	001	SPRILUR arrisku estaldura. Konpromisozko kreditua: 2001: 58,3 M; 2002: 58,3 M; 2003: 58,3 M; 2004: 60,8 M; Gainontzeko 2007: 255,1 M; Guztira: 490,8 M. <i>Cobertura de riesgos SPRILUR. Crédito de compromiso: 2001: 58,3 M; 2002: 58,3 M; 2003: 58,3 M; 2004: 60,8 M; Resto hasta 2007: 255,1 M; Total: 490,8 M.</i>	50.800.000	

PEZETAK/PESETAS

SEKZIDA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
					GUZTIRA TOTAL	21.782.694.149	21.782.694.149

Administrazio Orokorra
Administración General**GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA**
ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

06 Industri, Merkataritza eta Turismoa

7213 Industria Administrazioa eta Segurtasuna

06 Industria, Comercio y Turismo

7213 Administración y Seguridad Industrial

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06					INDUSTRI, MERKATARITZA ETA TURISMOA INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO		219.924.753
06	7213				INDUSTRIA ADMINISTRAZIOA ETA SEGURTASUNA ADMINISTRACIÓN Y SEGURIDAD INDUSTRIAL		219.924.753
06	7213	23			Industria eta Meategiak Administrazio Zuztza. Dirección de Administración de Industria y Minas		219.924.753
06	7213	23	1		Langile-gastuak Gastos de personal		128.174.753
06	7213	23	10		Goi-karguak Altos cargos		18.931.343
06	7213	23	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		18.931.343
06	7213	23	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		18.931.343
06	7213	23	10000	001	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	18.931.343	
06	7213	23	12		Funtzionarioak Funcionarios		85.147.560
06	7213	23	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		85.147.560
06	7213	23	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		85.147.560
06	7213	23	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	85.147.560	
06	7213	23	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		24.095.850
06	7213	23	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		23.095.850
06	7213	23	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		23.095.850
06	7213	23	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	23.095.850	
06	7213	23	162		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		1.000.000
06	7213	23	16200		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		1.000.000
06	7213	23	16200	001	Heziketa Ikastaroak Cursos de Formación	1.000.000	
06	7213	23	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		63.000.000
06	7213	23	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		700.000
06	7213	23	212		Eraikuntzak Construcciones		700.000
06	7213	23	21200		Eraikuntzak Construcciones		700.000
06	7213	23	21200	000	Eraikuntzak Construcciones	700.000	
06	7213	23	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		62.300.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7213	23	231		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		30.500.000
06	7213	23	23100		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		30.500.000
06	7213	23	23100	000	Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>	500.000	
06	7213	23	23100	001	Meategietako zonaldeetan inguru giroan dauden kalteen jarraipena eta kontrola egiteko EHUrekin hitzarmena. <i>Convenio con la U.P.V. para control y seguimiento de las afecciones medioambientales en zonas mineras.</i>	20.000.000	
06	7213	23	23100	002	Meategietako segurtasun auditoriak. <i>Auditorias de seguridad minera.</i>	10.000.000	
06	7213	23	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		31.800.000
06	7213	23	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		2.500.000
06	7213	23	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	2.500.000	
06	7213	23	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		1.800.000
06	7213	23	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	1.800.000	
06	7213	23	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		27.500.000
06	7213	23	23899	001	Industria segurtasun araudiarekin zer ikusia duten produktuen kontrola. <i>Control de productos afectos a reglamentos de seguridad industrial.</i>	27.500.000	
06	7213	23	4		Gastu aruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		21.250.000
06	7213	23	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		10.250.000
06	7213	23	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		10.250.000
06	7213	23	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		10.250.000
06	7213	23	42201	001	Altzoko Udalarekin harrobiko uztiaketaren baldintzak kontrolatzeko eta jarraitzeko hitzarmena. Lehendik agindutako kreditua. <i>Convenio para el control y seguimiento de las condiciones de explotación de la cantera con el Ayuntamiento de Altzo. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	3.000.000	
06	7213	23	42201	002	Errigoitiko Udalarekin harrobiko uztiaketaren baldintzak kontrolatzeko eta jarraitzeko hitzarmena. Lehendik agindutako kreditua. <i>Convenio para el control y seguimiento de las condiciones de explotación de la cantera con el Ayuntamiento de Errigoiti. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	3.000.000	
06	7213	23	42201	003	Oiongo Udalarekin harrobiko uztiaketaren baldintzak kontrolatzeko eta jarraitzeko hitzarmena. Lehendik agindutako kreditua. <i>Convenio para el control y seguimiento de las condiciones de explotación de la cantera con el Ayuntamiento de Oion. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.000.000	
06	7213	23	42201	004	Lemoako Udalarekin harrobiko uztiaketaren baldintzak kontrolatzeko eta jarraitzeko hitzarmena. Lehendik agindutako kreditua: 2001: 3,3 M; Guztira: 3,3 M. <i>Convenio para el control y seguimiento de las condiciones de explotación de la cantera con el Ayuntamiento de Lemoa. Crédito comprometido en años anteriores: 2001: 3,3 M; Total: 3,3 M.</i>	3.250.000	
06	7213	23	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		11.000.000
06	7213	23	459		Beste alor eta erakunde batzuei <i>A otros sectores y entidades</i>		11.000.000
06	7213	23	45900		Beste alor eta erakunde batzuei <i>A otros sectores y entidades</i>		11.000.000
06	7213	23	45900	001	Energiaren Euskal Erakundearekin hitzarmena egitea bertan behera utzitako meategietan gerta litezkeen istripuak aurrikusteko eta sahiesteko. <i>Convenio nominativo con el Ente Vasco de la Energía para análisis de riesgos en estructuras mineras abandonadas.</i>	11.000.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7213	23	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		7.500.000
06	7213	23	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		7.500.000
06	7213	23	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		7.500.000
06	7213	23	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		7.500.000
06	7213	23	62321	001	Gasolina-hornigailuak kontrolatzeko ontzi-neurgailuak erosi. <i>Adquisición vasijas para el control metrológico de los aparatos surtidores.</i>	7.500.000	
					GUZTIRA TOTAL	219.924.753	219.924.753

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

06 Industri, Merkataritza eta Turismoa

7311 Energia Garapena eta Politika

06 Industria, Comercio y Turismo

7311 Política y Desarrollo Energético

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06					INDUSTRI, MERKATARITZA ETA TURISMOA INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO		294.934.476
06	7311				ENERGIA GARAPENA ETA POLITIKA POLÍTICA Y DESARROLLO ENERGÉTICO		294.934.476
06	7311	22			Energia Zuzendaritza Dirección de Energía		294.934.476
06	7311	22	1		Langile-gastuak Gastos de personal		44.934.476
06	7311	22	10		Goi-karguak Altos cargos		8.509.425
06	7311	22	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		8.509.425
06	7311	22	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		8.509.425
06	7311	22	10000	001	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	8.509.425	
06	7311	22	12		Funtzionarioak Funcionarios		23.664.208
06	7311	22	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		23.664.208
06	7311	22	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		23.664.208
06	7311	22	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	23.664.208	
06	7311	22	13		Lan-legepekoak Laborales		5.003.633
06	7311	22	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		5.003.633
06	7311	22	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		5.003.633
06	7311	22	13000	001	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	5.003.633	
06	7311	22	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		7.757.210
06	7311	22	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		7.357.210
06	7311	22	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		7.357.210
06	7311	22	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	7.357.210	
06	7311	22	162		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		400.000
06	7311	22	16200		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		400.000
06	7311	22	16200	001	Heziketa Ikastaroak Cursos de Formación	400.000	
06	7311	22	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones operaciones capital		250.000.000
06	7311	22	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei A empresas, familias y otros sectores y entidades		250.000.000

SEKZIDA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7311	22	752		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		250.000.000
06	7311	22	75200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		250.000.000
06	7311	22	75200	001	Energia-eraginkortasunaren programa. <i>Programa de eficiencia energética.</i>	250.000.000	
					GUZTIRA TOTAL	294.934.476	294.934.476

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

06 Industri, Merkataritza eta Turismoa

7511 Turismoa

06 Industria, Comercio y Turismo

7511 Turismo

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06					INDUSTRI, MERKATARITZA ETA TURISMOA INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO		1.157.162.275
06	7511				TURISMOA TURISMO		1.157.162.275
06	7511	41			Turismo Zuzendaritza Dirección de Turismo		1.157.162.275
06	7511	41	1		Langile-gastuak Gastos de personal		75.061.521
06	7511	41	10		Goi-karguak Altos cargos		18.555.800
06	7511	41	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		18.555.800
06	7511	41	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		18.555.800
06	7511	41	10000	001	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	18.555.800	
06	7511	41	12		Funtzionarioak Funcionarios		42.273.735
06	7511	41	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		42.273.735
06	7511	41	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		42.273.735
06	7511	41	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	42.273.735	
06	7511	41	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		14.231.986
06	7511	41	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		13.631.986
06	7511	41	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		13.631.986
06	7511	41	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	13.631.986	
06	7511	41	162		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		600.000
06	7511	41	16200		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		600.000
06	7511	41	16200	001	Heziketa Ikastaroak Cursos de Formación	600.000	
06	7511	41	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		508.300.000
06	7511	41	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		30.000.000
06	7511	41	212		Eraikuntzak Construcciones		30.000.000
06	7511	41	21200		Eraikuntzak Construcciones		30.000.000
06	7511	41	21200	001	Erakuspostuak. Stands.	30.000.000	
06	7511	41	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		478.300.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7511	41	231		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		25.300.000
06	7511	41	23100		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		25.300.000
06	7511	41	23100	001	Europako erakundeekin elkarlanean aritu. <i>Cooperación con otros organismos europeos.</i>	300.000	
06	7511	41	23100	002	Euskal Estatistika Turistikoen Sistema. <i>Sistema Vasco de Estadísticas Turísticas (SVET).</i>	25.000.000	
06	7511	41	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		6.000.000
06	7511	41	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		6.000.000
06	7511	41	23200	001	Turismo bulegoen sarea zehazteko eta antolatze azterketak. <i>Estudio de definición y articulación de una red de oficinas de Turismo.</i>	6.000.000	
06	7511	41	233		Garraioa <i>Transportes</i>		3.000.000
06	7511	41	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		3.000.000
06	7511	41	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	3.000.000	
06	7511	41	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		136.000.000
06	7511	41	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		132.000.000
06	7511	41	23601	001	Publizitatea. <i>Publicidad.</i>	7.000.000	
06	7511	41	23601	002	Komunikazio-ekintzen Planak. <i>Plan de medios.</i>	125.000.000	
06	7511	41	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		4.000.000
06	7511	41	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	4.000.000	
06	7511	41	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		308.000.000
06	7511	41	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		500.000
06	7511	41	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	500.000	
06	7511	41	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		12.000.000
06	7511	41	23831	001	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak. <i>Locomoción y gastos de estancia.</i>	12.000.000	
06	7511	41	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		500.000
06	7511	41	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	500.000	
06	7511	41	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		500.000
06	7511	41	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	500.000	
06	7511	41	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		4.500.000
06	7511	41	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	4.500.000	
06	7511	41	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		290.000.000
06	7511	41	23899	001	Bestelako zerbitzuak. <i>Otros servicios.</i>	5.000.000	
06	7511	41	23899	002	Turismo ekitaldia. <i>Gala de turismo.</i>	10.000.000	
06	7511	41	23899	003	Euskadi ezagutarazteko bidaia. <i>Viajes familiarización.</i>	8.000.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7511	41	23899	004	Espainiako eta atzerriko azokak. <i>Ferias de España y extranjero.</i>	12.000.000	
06	7511	41	23899	005	Bestelako komunitate autonomoekin elkarlanean aritu. <i>Actuaciones conjuntas con otras Comunidades Autónomas.</i>	25.000.000	
06	7511	41	23899	006	Turismo azoketako erakuspostuak. <i>Stands ferias de turismo.</i>	55.000.000	
06	7511	41	23899	007	Turismo materiala. <i>Material turístico.</i>	75.000.000	
06	7511	41	23899	008	Sustapenerako karpa. <i>Carpa promocional.</i>	20.000.000	
06	7511	41	23899	009	Lehentasunezko turismo merkatuetan merkaturatze jardunaldiak. <i>Jornadas de comercialización en mercados turísticos preferentes.</i>	50.000.000	
06	7511	41	23899	010	Seinalestatze turistiko meategietako zonaldean. <i>Señalización turística de la zona minera.</i>	5.000.000	
06	7511	41	23899	011	Nazioarteko merkatu berrial ireki turismoa erakarriz. <i>Apertura de nuevos mercados internacionales mediante captación turística.</i>	10.000.000	
06	7511	41	23899	012	Lehentasunezko turismo lerroetan ekintzak turismoa sustatzeko eta merkaturatzeko. <i>Acciones de promoción y comercialización en líneas de turismo preferente.</i>	15.000.000	
06	7511	41	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		142.000.000
06	7511	41	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		59.000.000
06	7511	41	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		59.000.000
06	7511	41	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		50.000.000
06	7511	41	42201	001	Sustapenerako eta merkaturatzeko laguntzak. <i>Ayudas para promoción y comercialización.</i>	40.000.000	
06	7511	41	42201	002	Seinalestatze turistikorako planak. <i>Planes de señalización turística.</i>	10.000.000	
06	7511	41	42211		Mankomunitateei <i>A Mancomunidades</i>		9.000.000
06	7511	41	42211	001	Turismoa sustatzeko erakundeak sortzeko laguntzak. <i>Ayudas para creación de entidades promotoras de turismo.</i>	9.000.000	
06	7511	41	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		83.000.000
06	7511	41	452		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		44.500.000
06	7511	41	45200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		44.500.000
06	7511	41	45200	001	Sustapenerako eta merkaturatzeko laguntzak. <i>Ayudas para promoción y comercialización.</i>	20.000.000	
06	7511	41	45200	002	Turismoa sustatzeko erakundeak sortzeko laguntzak. <i>Ayudas para la creación de Entidades promotoras de Turismo.</i>	8.000.000	
06	7511	41	45200	003	Sociedad Fomento de San Sebastián "Eusko Jaurlaritzaren Saria". <i>Sociedad Fomento de San Sebastián "Premio Gobierno Vasco".</i>	3.500.000	
06	7511	41	45200	004	Empresetan kalitate sistemak ezartzeko laguntza. <i>Apoyo para la implantación de sistema de calidad en las empresas.</i>	8.000.000	
06	7511	41	45200	005	Seinalestatze turistikorako planak. Europako Fondoak-E.G.E.F. <i>Planes de señalización turística. Fondos Europeos-FE.D.E.R..</i>	5.000.000	
06	7511	41	453		Familiei <i>A familias</i>		3.000.000
06	7511	41	45301		Familiei <i>A familias</i>		3.000.000
06	7511	41	45301	001	Konpromisozko kreditua: 2001: 3,0 M; Guztira: 3,0 M. <i>Becas para la investigación turística. Crédito de compromiso: 2001: 3,0 M; Total: 3,0 M.</i>	3.000.000	
06	7511	41	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		35.500.000
06	7511	41	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		8.000.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7511	41	45401	001	Turismoa sustatzeko erakundeak sortzeko laguntzak. <i>Ayudas para la creación de Entidades promotoras de Turismo.</i>	8.000.000	
06	7511	41	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		27.500.000
06	7511	41	45499	001	Deustuko Unibertsitatearekiko Prestakuntza Hitzarmena. <i>Convenio formación con Universidad de Deusto.</i>	7.500.000	
06	7511	41	45499	002	Sustapenerako eta merkaturatzeko laguntzak. <i>Ayudas para promoción y comercialización.</i>	15.000.000	
06	7511	41	45499	003	Seinalestatze turistikorako planak. <i>Planes de señalización turística.</i>	5.000.000	
06	7511	41	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		20.000.000
06	7511	41	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		20.000.000
06	7511	41	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		20.000.000
06	7511	41	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		20.000.000
06	7511	41	63201	001	Turismo sustapenerako informatikako aplikazioen garapena eta egokitzapena. <i>Desarrollo y adaptación aplicaciones informáticas de promoción turística.</i>	20.000.000	
06	7511	41	7		Kapital eraketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		411.800.754
06	7511	41	72		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		60.000.000
06	7511	41	722		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		60.000.000
06	7511	41	72201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		60.000.000
06	7511	41	72201	001	Arkitektura trabak kentzeko laguntzak. <i>Apoyo a la eliminación de barreras arquitectónicas.</i>	5.000.000	
06	7511	41	72201	002	Industria turistikoak sortzeko, berrizatzeko eta kalitatea hobetzeko laguntzak. <i>Apoyo a la creación, modernización y mejora de la calidad de las industrias turísticas.</i>	20.000.000	
06	7511	41	72201	003	Zonalde behartsuetan turismoa garatzeko plana. Europako Fondoak-E.G.E.F. <i>Plan de desarrollo turístico en zonas desfavorecidas. Fondos Europeos-F.E.D.E.R..</i>	10.000.000	
06	7511	41	72201	004	Turismoa dinamizatzeko planak. <i>Planes de dinamización turística.</i>	25.000.000	
06	7511	41	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		351.800.754
06	7511	41	752		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		324.800.754
06	7511	41	75200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		324.800.754
06	7511	41	75200	001	Eskualdeak helmuga turistikoaren direnerako turismoa dinamizatzeko planak. <i>Planes de dinamización turística sobre destinos turísticos comarcales.</i>	12.000.000	
06	7511	41	75200	002	Azpiegitura turistikoaren sortzeko eta berrizatzeko laguntzak. 2. Helb., E.H.ko 2000-2006 -Eragiketa-Programa. Europako Fondoak-E.G.E.F. <i>Apoyo a la creación, modernización de infraestructura turística. Obj. 2 PV 2000-2006 -Programa Operativo. Fondos Europeos-F.E.D.E.R..</i>	100.000.000	
06	7511	41	75200	003	Aurreko urteetako finantziario hitzarmenak. Lehendik agindutako kreditua: 2001: 66,8 M; 2002: 28,5 M; 2003: 13,9 M; 2004: 0,1 M; Guztira: 109,3 M. <i>Convenios línea financiera años anteriores. Crédito comprometido en años anteriores: 2001: 66,8 M; 2002: 28,5 M; 2003: 13,9 M; 2004: 0,1 M; Total: 109,3 M.</i>	152.800.754	
06	7511	41	75200	004	Arkitektura trabak kentzeko laguntza. Lehendik agindutako kreditua: 2001: 18,2 M; 2002: 12,7 M; 2003: 9,1 M; 2004: 5,1 M; Gainontzeko 2005: 1,4 M; Guztira: 46,5 M. 2. Hel. EHEO 97-99-1.09.002 ILP-Turismoa . Europako Fondoak-E.G.E.F. <i>Apoyo a la eliminación de barreras arquitectónicas. Crédito comprometido en años anteriores: 2001: 18,2 M; 2002: 12,7 M; 2003: 9,1 M; 2004: 5,1 M; Resto hasta 2005: 1,4 M; Total: 46,5 M. Obj. 2 POPV 97-99-1.09.002 PAI Turismo . Fondos Europeos-F.E.D.E.R..</i>	5.000.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7511	41	75200	005	Industria turistikoak sortzeko, berritzatzeko eta kalitatea hobetzeko laguntza. Lehendik agindutako kreditua: 2001: 20,2 M; 2002: 17,2 M; 2003: 13,0 M; 2004: 8,7 M; Gainontzeko 2006: 6,1 M; Guztira: 65,2 M. 2. Hel. EHEO 97-99-1.09.002 ILP-Turismoa . Europako Fondoak-E.G.E.F. <i>Apoyo a la creación, modernización y mejora de la calidad de las industrias turísticas. Crédito comprometido en años anteriores: 2001: 20,2 M; 2002: 17,2 M; 2003: 13,0 M; 2004: 8,7 M; Resto hasta 2006: 6,1 M; Total: 65,2 M. Obj. 2 POPV 97-99-1.09.002 PAI Turismo . Fondos Europeos-F.E.D.E.R..</i>	30.000.000	
06	7511	41	75200	006	Sektoreko ekintzaile berriei eta enpresari gazteei laguntza. <i>Apoyo a los nuevos promotores y jóvenes empresarios en el sector.</i>	15.000.000	
06	7511	41	75200	007	Zonalde behartuetan turismoa garatzeko plana. Europako Fondoak-E.G.E.F. <i>Plan de desarrollo turístico en zonas desfavorecidas. Fondos Europeos-F.E.D.E.R..</i>	10.000.000	
06	7511	41	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		27.000.000
06	7511	41	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		27.000.000
06	7511	41	75499	001	Arkitektura trabak kentzeko laguntza. <i>Apoyo a la eliminación de barreras arquitectónicas.</i>	5.000.000	
06	7511	41	75499	002	Industria turistikoak sortzeko, berritzatzeko eta kalitatea hobetzeko laguntza. <i>Apoyo a la creación, modernización y mejora de la calidad de las industrias turísticas.</i>	20.000.000	
06	7511	41	75499	003	Finantziak hitzarmena 1998. Lehendik agindutako kreditua: 2001: 1,2 M; 2002: 0,7 M; 2003: 0,2 M; Guztira: 2,1 M. <i>Convenio línea financiera 1998. Crédito comprometido en años anteriores: 2001: 1,2 M; 2002: 0,7 M; 2003: 0,2 M; Total: 2,1 M.</i>	2.000.000	
					GUZTIRA TOTAL	1.157.162.275	1.157.162.275

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

06 Industri, Merkataritza eta Turismoa

7612 Barne Merkataritza

06 Industria, Comercio y Turismo

7612 Comercio Interior

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06					INDUSTRI, MERKATARITZA ETA TURISMOA INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO		1.886.811.097
06	7612				BARNE MERKATARITZA COMERCIO INTERIOR		1.886.811.097
06	7612	31			Merkataritza Zuzendaritza Dirección de Comercio		1.886.811.097
06	7612	31	1		Langile-gastuak Gastos de personal		73.720.337
06	7612	31	10		Goi-karguak Altos cargos		19.457.204
06	7612	31	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		19.457.204
06	7612	31	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		19.457.204
06	7612	31	10000	001	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	19.457.204	
06	7612	31	12		Funtzionarioak Funcionarios		40.655.816
06	7612	31	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		40.655.816
06	7612	31	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		40.655.816
06	7612	31	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	40.655.816	
06	7612	31	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		13.607.317
06	7612	31	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		13.007.317
06	7612	31	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		13.007.317
06	7612	31	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	13.007.317	
06	7612	31	162		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		600.000
06	7612	31	16200		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		600.000
06	7612	31	16200	001	Heziketa Ikastaroak Cursos de Formación	600.000	
06	7612	31	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		86.782.500
06	7612	31	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		86.782.500
06	7612	31	231		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio		15.000.000
06	7612	31	23100		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio		15.000.000
06	7612	31	23100	001	Merkataritza indartzeko plan berriak. Nuevos planes de revitalización.	10.000.000	
06	7612	31	23100	002	Banaketa sekotearen urteko plana. Informe anual sector distribución.	5.000.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7612	31	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		432.500
06	7612	31	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		432.500
06	7612	31	23200	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	432.500	
06	7612	31	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		31.000.000
06	7612	31	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		31.000.000
06	7612	31	23601	001	Merkataritzaren irudia hobetzeko kanpaina. <i>Campaña mejora imagen del comercio.</i>	31.000.000	
06	7612	31	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		40.350.000
06	7612	31	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		100.000
06	7612	31	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	100.000	
06	7612	31	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		3.000.000
06	7612	31	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	3.000.000	
06	7612	31	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		3.000.000
06	7612	31	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	3.000.000	
06	7612	31	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		1.000.000
06	7612	31	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	1.000.000	
06	7612	31	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		33.250.000
06	7612	31	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	250.000	
06	7612	31	23899	001	Merkataritzarako informatika plana. 2. Helb., E.H.ko 2000-2006 -Eragiketa- Programa. Europako Fondoak-E.G.E.F. -Eragiketa- <i>Plan informático para el comercio. Obj. 2 PV 2000-2006 -Programa Operativo. Fondos Europeos-F.E.D.E.R..</i>	30.000.000	
06	7612	31	23899	002	Euroa ezagutzeko laguntza. <i>Apoyo a la introducción del Euro.</i>	3.000.000	
06	7612	31	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		398.682.076
06	7612	31	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		108.682.076
06	7612	31	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		93.400.000
06	7612	31	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		93.400.000
06	7612	31	42201	001	Zabalkuntza ekintzak. <i>Acciones divulgativas.</i>	50.000.000	
06	7612	31	42201	002	Merkataritzari Laguntza Teknikoa emateko Kabineteak 99 (MLTK). Lehendik agindutako kreditua. 2. Hel. EHEO 97-99-1.09.003 KLT eta LTK Europako Fondoak-E.G.E.F. <i>Gabinetes de Asistencia Técnica al Comercio 99 (GATC). Crédito comprometido en años anteriores. Obj. 2 POPV 97-99-1.09.003 ATC Y GAT. Fondos Europeos-F.E.D.E.R..</i>	15.400.000	
06	7612	31	42201	003	Hirietako merkataritza inguruneetako gerentearak. <i>Gerentes de Centros Urbanos.</i>	28.000.000	
06	7612	31	429		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		15.282.076
06	7612	31	42900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		15.282.076

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7612	31	42900	001	Bilboko Nazioarteko Erakustazokari emandako mailegua amortizatzeako diru laguntza. Lehendik agindutako kreditua: 2001: 9,4 M; 2002: 6,3 M; 2003: 3,2 M; Guztira: 18,9 M. <i>Subvención interés préstamo Feria Internacional de Muestras de Bilbao (Ampliación). Crédito comprometido en años anteriores: 2001: 9,4 M; 2002: 6,3 M; 2003: 3,2 M; Total: 18,9 M.</i>	15.282.076	
06	7612	31	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		290.000.000
06	7612	31	452		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		125.000.000
06	7612	31	45200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		125.000.000
06	7612	31	45200	001	Merkataritzari Laguntza Teknikoa emateko Kabineteak (MELTEK). 2. Helb., E.H.ko 2000-2006 -Eragiketa-Programa. Europako Fondoak-E.G.E.F. Gabinetes de Asistencia Técnica al Comercio (GATC). Obj. 2 PV2000-2006 -Programa Operativo. Fondos Europeos-F.E.D.E.R..	125.000.000	
06	7612	31	453		Familiei <i>A familias</i>		80.000.000
06	7612	31	45301		Familiei <i>A familias</i>		80.000.000
06	7612	31	45301	001	Merkataritzari laguntza tekniko emateko beka. Lehendik agindutako kreditua. <i>Becas de asistencia técnica al comercio. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	17.500.000	
06	7612	31	45301	002	Merkataritzari laguntza tekniko emateko beka 2000. 2. Helb., E.H.ko 2000-2006 -Eragiketa-Programa. Europako Fondoak-E.G.E.F. <i>Becas de asistencia técnica al comercio 2000. Obj. 2 PV 2000-2006 - Programa Operativo. Fondos Europeos-F.E.D.E.R..</i>	62.500.000	
06	7612	31	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		85.000.000
06	7612	31	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		85.000.000
06	7612	31	45499	001	Merkataritza elkarteetan biltzeko ahalegina eta laguntza. <i>Apoyo y fomento del asociacionismo.</i>	85.000.000	
06	7612	31	7		Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		1.327.626.184
06	7612	31	72		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		472.504.220
06	7612	31	722		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		435.000.000
06	7612	31	72201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		435.000.000
06	7612	31	72201	001	Udal azokak berriztatzea. <i>Renovación mercados municipales.</i>	150.000.000	
06	7612	31	72201	002	Merkataritza indartzeko programa. Europako Fondoak-E.G.E.F. <i>Programa de revitalización comercial (PERCO). Fondos Europeos-F.E.D.E.R..</i>	285.000.000	
06	7612	31	729		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		37.504.220
06	7612	31	72900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		37.504.220
06	7612	31	72900	001	Bilboko Nazioarteko Erakustazokari emandako mailegua amortizatzeako diru laguntza. Lehendik agindutako kreditua: 2001: 2,4 M; Guztira: 2,4 M. <i>Subvención amortización del préstamo de la Feria Internacional de Muestras de Bilbao. Crédito comprometido en años anteriores: 2001: 2,4 M; Total: 2,4 M.</i>	2.404.220	
06	7612	31	72900	002	Bilboko Nazioarteko Erakustazokari emandako mailegua amortizatzeako diru laguntza. Lehendik agindutako kreditua: 2001: 35,1 M; 2002: 35,1 M; 2003: 35,1 M; Guztira: 105,3 M. <i>Subvención amortización del préstamo de la Feria Internacional de Muestras de Bilbao (ampliación). Crédito comprometido en años anteriores: 2001: 35,1 M; 2002: 35,1 M; 2003: 35,1 M; Total: 105,3 M.</i>	35.100.000	
06	7612	31	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		855.121.964
06	7612	31	752		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		855.121.964

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7612	31	75200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		855.121.964
06	7612	31	75200	001	Inbertsioari laguntzeko Programa (PAI). 2. Helb., E.H.ko 2000-2006 - Eragiketa-Programa. Europako Fondoak-E.G.E.F. <i>Programa de Ayuda a la Inversión (PAI). Obj. 2 PV 2000-2006 -Programa Operativo. Fondos Europeos-F.E.D.E.R..</i>	400.000.000	
06	7612	31	75200	002	Inbertsioari laguntzeko Programa (PAI). Lehendik agindutako kreditua: 2001: 93,4 M; 2002: 50,7 M; 2003: 21,3 M; 2004: 9,4 M; Gainontzeko 2005: 2,1 M; Guztira: 176,9 M. 2. Hel. EHEO 97-99-1.09.001 ILP- Merkataritza . Europako Fondoak-E.G.E.F. <i>Programa de Ayuda a la Inversión (PAI). Crédito comprometido en años anteriores: 2001: 93,4 M; 2002: 50,7 M; 2003: 21,3 M; 2004: 9,4 M; Resto hasta 2005: 2,1 M; Total: 176,9 M. Obj. 2 POPV 97-99-1.09.001 PAI Comercio . Fondos Europeos-F.E.D.E.R..</i>	154.641.137	
06	7612	31	75200	003	Merkataritzaren integrazioa bultzatzeko programa. <i>Programa Apoyo a la integración comercial.</i>	75.000.000	
06	7612	31	75200	004	Tresneria berritzatzeko laguntza plana. <i>Plan de apoyo a la renovación de equipamientos.</i>	125.000.000	
06	7612	31	75200	005	Ekintzaile berriak. <i>Nuevos promotores.</i>	100.480.827	
					GUZTIRA TOTAL	1.886.811.097	1.886.811.097

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

06 Industri, Merkataritza eta Turismoa

7613 Kanpo Merkat.aren Sustapena eta Lankidetzak Ekon.

06 Industria, Comercio y Turismo

7613 Promoción Comercio Exterior y Coopera. Económica

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06					INDUSTRI, MERKATARITZA ETA TURISMOA INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO		1.311.729.644
06	7613				KANPO MERKAT.AREN SUSTAPENA ETA LANKIDETZA EKON. PROMOCIÓN COMERCIO EXTERIOR Y COOPERA. ECONOMICA		1.311.729.644
06	7613	14			Naziortertzeko Zuzendaritza Dirección de Internacionalización		1.311.729.644
06	7613	14	1		Langile-gastuak Gastos de personal		75.955.578
06	7613	14	10		Goi-karguak Altos cargos		8.509.425
06	7613	14	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		8.509.425
06	7613	14	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		8.509.425
06	7613	14	10000	001	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	8.509.425	
06	7613	14	12		Funtzionarioak Funcionarios		52.470.995
06	7613	14	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		52.470.995
06	7613	14	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		52.470.995
06	7613	14	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	52.470.995	
06	7613	14	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		14.975.158
06	7613	14	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		14.375.158
06	7613	14	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		14.375.158
06	7613	14	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	14.375.158	
06	7613	14	162		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		600.000
06	7613	14	16200		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		600.000
06	7613	14	16200	001	Heziketa Ikastaroak Cursos de Formación	600.000	
06	7613	14	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		139.489.066
06	7613	14	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		139.489.066
06	7613	14	233		Garraioa Transportes		2.000.000
06	7613	14	23300		Garraioa Transportes		2.000.000
06	7613	14	23300	000	Garraioa Transportes	2.000.000	
06	7613	14	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.		3.780.470

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7613	14	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		3.780.470
06	7613	14	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	3.780.470	
06	7613	14	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		133.708.596
06	7613	14	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		600.000
06	7613	14	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	600.000	
06	7613	14	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		400.000
06	7613	14	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	400.000	
06	7613	14	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		3.000.000
06	7613	14	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	3.000.000	
06	7613	14	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		200.000
06	7613	14	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	200.000	
06	7613	14	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		300.000
06	7613	14	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	300.000	
06	7613	14	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		1.500.000
06	7613	14	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	1.500.000	
06	7613	14	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		1.000.000
06	7613	14	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	1.000.000	
06	7613	14	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		126.708.596
06	7613	14	23899	001	Sentsibilizazio ekintzak. 2. Helb., E.H.ko 2000-2006 -Eragiketa-Programa. Europako Fondoak-E.G.E.F. <i>Acciones de sensibilización. Obj. 2 PV 2000-2006 -Programa Operativo. Fondos Europeos-F.E.D.E.R..</i>	21.800.000	
06	7613	14	23899	002	Bestelako gastuak. <i>Otros gastos.</i>	6.000.000	
06	7613	14	23899	003	Sustapen zuzeneko ekintzak. 2. Helb., E.H.ko 2000-2006 -Eragiketa-Programa. Europako Fondoak-E.G.E.F. <i>Acciones de promoción directa. Obj. 2 PV 2000-2006 -Programa Operativo. Fondos Europeos-F.E.D.E.R..</i>	81.000.000	
06	7613	14	23899	004	Bekadunen hautaketa. <i>Selección de becarios.</i>	17.908.596	
06	7613	14	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		1.086.285.000
06	7613	14	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		120.000.000
06	7613	14	429		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		120.000.000
06	7613	14	42900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		120.000.000
06	7613	14	42900	001	Esportazio jarduera sendotu. Euskadio Ganbarekin hitzarmena, kanpo sustapenerako eta Nazioarteko Erakustazokarako. 2. Helb., E.H.ko 2000-2006 -Eragiketa-Programa. <i>Consolidación actividad exportadora. Convenios con Cámaras vascas para la promoción exterior y Feria Internacional de Muestras. Obj. 2 PV 2000-2006 -Programa Operativo.</i>	120.000.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7613	14	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		966.285.000
06	7613	14	452		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		539.185.000
06	7613	14	45200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		539.185.000
06	7613	14	45200	001	Nazioarteko Marketinean Aplikatutako Prestakuntza Plana 2000 (PIE-PIPE 2000/PFAM99). <i>Plan de formación aplicado en marketing 2000 (PIE-PIPE 2000/PFAM99).</i>	24.000.000	
06	7613	14	45200	002	Esportatzen Hasteko Plana 99 (PIE-PIPE 2000/PFAM 99). Lehendik agindutako kreditua. <i>Plan de iniciación a la internacionalización 99 (PIE-PIPE 2000/PFAM 99). Crédito comprometido en años anteriores.</i>	19.660.000	
06	7613	14	45200	003	Atzerrian enpresak kokatzeko laguntzak. 2. Helb., E.H.ko 2000-2006 - Eragiketa-Programa. <i>Ayudas a las implantaciones en el exterior. Obj. 2 PV 2000-2006 - Programa Operativo.</i>	240.000.000	
06	7613	14	45200	004	Esportatzen Hasteko Plana . PIE-PIPE. Konpromisozko kreditua: 2001: 34,4 M; Guztira: 34,4 M. <i>Plan de iniciación a la internacionalización. PIE-PIPE Crédito de compromiso: 2001: 34,4 M; Total: 34,4 M.</i>	35.525.000	
06	7613	14	45200	005	Esportazio jarduera sendotu. 2. Helb., E.H.ko 2000-2006 -Eragiketa- Programa. <i>Consolidación actividad exportadora. Obj. 2 PV 2000-2006 -Programa Operativo.</i>	220.000.000	
06	7613	14	453		Familiei <i>A familias</i>		217.100.000
06	7613	14	45301		Familiei <i>A familias</i>		217.100.000
06	7613	14	45301	001	Kanpo Merkataritzako bekak 2000. Konpromisozko kreditua: 2001: 69,0 M; 2002: 33,0 M; Guztira: 102,0 M. <i>Becas en comercio exterior 2000. Crédito de compromiso: 2001: 69,0 M; 2002: 33,0 M; Total: 102,0 M.</i>	56.000.000	
06	7613	14	45301	002	Kanpo Merkataritzako bekak 99. Lehendik agindutako kreditua: 2001: 31,0 M; Guztira: 31,0 M. <i>Becas en comercio exterior 99. Crédito comprometido en años anteriores: 2001: 31,0 M; Total: 31,0 M.</i>	65.000.000	
06	7613	14	45301	003	Kanpo Merkataritzako bekak 98. Lehendik agindutako kreditua. <i>Becas en comercio exterior 98.. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	31.000.000	
06	7613	14	45301	004	Atzerritarrentzak bekak 2000. <i>Becas extranjeros 2000.</i>	21.600.000	
06	7613	14	45301	005	Exportazio unitaetan bekak 2000. <i>Becas en unidades de exportación 2000.</i>	43.500.000	
06	7613	14	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		210.000.000
06	7613	14	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		210.000.000
06	7613	14	45499	001	Kanpo-sustapenerako ekintzak. <i>Acciones de promoción exterior. Institutos Vasco-americanos.</i>	100.000.000	
06	7613	14	45499	002	Esportazio jarduera sendotu. Talde lanerako jarduerak kanpo sustapenerako. 2. Helb., E.H.ko 2000-2006 -Eragiketa-Programa. Europako Fondoak-E.G.E.F. <i>Consolidación actividad exportadora. Acciones agrupadas de promoción exterior. Obj. 2 PV 2000-2006 -Programa Operativo. Fondos Europeos-F.E.D.E.R..</i>	110.000.000	
06	7613	14	7		Kapital eragiketetak transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		10.000.000
06	7613	14	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		10.000.000
06	7613	14	752		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		10.000.000
06	7613	14	75200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		10.000.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7613	14	75200	001	Sustapen ekonomikorako fondoak. Nazioarteratzea. Konpromisozko kreditua: 2001: 10,0 M; 2002: 200,0 M; 2003: 75,0 M; 2004: 85,0 M; Gainontzeko 2006: 620,0 M; Guztira: 990,0 M. 2. Helb., E.H.ko 2000-2006 -Eragiketa-Programa. Europako Fondoak-E.G.E.F. <i>Fondo de Promoción Económica. Internacionalización. Crédito de compromiso: 2001: 10,0 M; 2002: 200,0 M; 2003: 75,0 M; 2004: 85,0 M; Resto hasta 2006: 620,0 M; Total: 990,0 M. Obj. 2 PV 2000-2006 - Programa Operativo. Fondos Europeos-FE.D.E.R..</i>	10.000.000	
					GUZTIRA TOTAL	1.311.729.644	1.311.729.644

2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Diru-sarrereren egoera
El Estado de Ingresos

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

06 Industri, Merkataritza eta Turismoa

4431 Kontsumoa

06 Industria, Comercio y Turismo

4431 Consumo

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06					INDUSTRI, MERKATARITZA ETA TURISMOA INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO		1.745.000
06	4431				KONTSUMOA CONSUMO		1.745.000
06	4431	32			Kontsumo Zuzendaritza Dirección de Consumo		1.745.000
06	4431	32	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		1.745.000
06	4431	32	31		Tasak Tasas		50.000
06	4431	32	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		50.000
06	4431	32	31285		Konts. eta erabiltzaileen errekl.-orriak (10.01) (10.01) Hojas de rec. de los consum. y usuarios		50.000
06	4431	32	31285	000	Konts. eta erabiltzaileen errekl.-orriak (10.01) (10.01) Hojas de rec. de los consum. y usuarios	50.000	
06	4431	32	32		Salneurriak Precios públicos		1.100.000
06	4431	32	322		04, 05, 06 sailen eta euren EEAAen prezio publik. Precios públicos de Dptos. 04, 05, 06 y sus OAAA		1.100.000
06	4431	32	32261		06- Argitalpenen salmenta 06- Venta de publicaciones		1.100.000
06	4431	32	32261	000	06- Argitalpenen salmenta 06- Venta de publicaciones	1.100.000	
06	4431	32	38		Itzulerak Reintegros		340.000
06	4431	32	380		Itzulerak Reintegros		340.000
06	4431	32	38000		Itzulerak Reintegros		340.000
06	4431	32	38000	000	Itzulerak Reintegros	340.000	
06	4431	32	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		255.000
06	4431	32	391		Errekarguak eta isunak Recargos y multas		255.000
06	4431	32	39159		Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones		255.000
06	4431	32	39159	000	Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones	255.000	
					GUZTIRA TOTAL	1.745.000	1.745.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

06 Industri, Merkataritza eta Turismoa

7211 Egitura eta Laguntza

06 Industria, Comercio y Turismo

7211 Estructura y Apoyo

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06					INDUSTRI, MERKATARITZA ETA TURISMOA INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO		71.464.000
06	7211				EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO		71.464.000
06	7211	02			Zerbitzu Orokorretako Zuzendaritza Dirección de Servicios Generales		71.464.000
06	7211	02	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		63.131.000
06	7211	02	38		Itzulerak Reintegros		59.546.000
06	7211	02	380		Itzulerak Reintegros		59.546.000
06	7211	02	38000		Itzulerak Reintegros		59.546.000
06	7211	02	38000	000	Itzulerak Reintegros	59.546.000	
06	7211	02	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		3.585.000
06	7211	02	391		Errekarguak eta isunak Recargos y multas		3.558.000
06	7211	02	39159		Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones		3.558.000
06	7211	02	39159	000	Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones	3.558.000	
06	7211	02	393		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		27.000
06	7211	02	39399		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		27.000
06	7211	02	39399	000	Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos	27.000	
06	7211	02	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		8.333.000
06	7211	02	53		Hainbat diru-sarrera finantzario Diversos ingresos financieros		8.333.000
06	7211	02	533		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		8.333.000
06	7211	02	53300		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		8.333.000
06	7211	02	53300	000	Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias	8.333.000	
					GUZTIRA TOTAL	71.464.000	71.464.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

06 Industri, Merkataritza eta Turismoa

7212 Industria Politika

06 Industria, Comercio y Turismo

7212 Política Industrial

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06					INDUSTRI, MERKATARITZA ETA TURISMOA INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO		7.347.000
06	7212				INDUSTRIA POLITIKA POLITICA INDUSTRIAL		7.347.000
06	7212	11			Industria Sustatzeko Zuzendaritza Dirección de Promoción Industrial		7.347.000
06	7212	11	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		7.347.000
06	7212	11	52		Beste erak. batzuetako f.-inbertsioen diru-sarr. Ingresos de inver. financieras en otras entidades		7.347.000
06	7212	11	523		Kreditu-interesak Intereses de créditos		7.347.000
06	7212	11	52382		Beste enp.prib. batzuen kredituen e/laburreko int. Intereses c/p créditos otras emp. privadas		7.347.000
06	7212	11	52382	000	Beste enp.prib. batzuen kredituen e/laburreko int. Intereses c/p créditos otras emp. privadas	7.347.000	7.347.000
					GUZTIRA TOTAL	7.347.000	7.347.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

06 Industri, Merkataritza eta Turismoa

7213 Industria Administrazioa eta Segurtasuna

06 Industria, Comercio y Turismo

7213 Administración y Seguridad Industrial

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06					INDUSTRI, MERKATARITZA ETA TURISMOA INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO		437.114.000
06	7213				INDUSTRIA ADMINISTRAZIOA ETA SEGURTASUNA ADMINISTRACIÓN Y SEGURIDAD INDUSTRIAL		437.114.000
06	7213	02			Zerbitzu Orokorretako Zuzendaritza Dirección de Servicios Generales		10.783.600
06	7213	02	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		10.783.600
06	7213	02	32		Salneurriak Precios públicos		10.783.600
06	7213	02	322		04, 05, 06 sailen eta euren EEAAen prezio publik. Precios públicos de Dptos. 04, 05, 06 y sus OAAA		10.783.600
06	7213	02	32261		06- Argitalpenen salmenta 06- Venta de publicaciones		10.783.600
06	7213	02	32261	000	06- Argitalpenen salmenta 06- Venta de publicaciones	10.783.600	
06	7213	23			Industria eta Meategiak Administrazio Zuztza. Dirección de Administración de Industria y Minas		426.330.400
06	7213	23	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		426.330.400
06	7213	23	31		Tasak Tasas		288.644.400
06	7213	23	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		288.644.400
06	7213	23	31221		Ind., energia eta meatzetako zerb. orokor. (04.01) (04.01) Servic. comunes indust., energía y minas		170.002.400
06	7213	23	31221	000	Ind., energia eta meatzetako zerb. orokor. (04.01) (04.01) Servic. comunes indust., energía y minas	170.002.400	
06	7213	23	31222		Industria-zerbitzuak (04.02) (04.02) Servicios de industria		37.996.000
06	7213	23	31222	000	Industria-zerbitzuak (04.02) (04.02) Servicios de industria	34.756.000	
06	7213	23	31222	001	Metal preziatuen laborategia Laboratorio de metales preciosos	3.240.000	
06	7213	23	31223		Energia eta meatzetako zerbitzuak (04.03) (04.03) Servicios de energía y minas		37.272.000
06	7213	23	31223	000	Energia eta meatzetako zerbitzuak (04.03) (04.03) Servicios de energía y minas	37.272.000	
06	7213	23	31224		Industria-segurtasuneko zerbitzuak (04.04) (04.04) Servicios de seguridad industrial		43.374.000
06	7213	23	31224	000	Industria-segurtasuneko zerbitzuak (04.04) (04.04) Servicios de seguridad industrial	43.374.000	
06	7213	23	39		Zuzb. publikoeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		137.686.000
06	7213	23	393		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		137.686.000
06	7213	23	39301		Kanonak eta emakidak Cánones y concesiones		137.686.000
06	7213	23	39301	001	IAT: urteroko kuota Canon anual ITV	136.233.000	

SEKZIDA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06	7213	23	39301	002	CADEM, EGB eta EHBren lokalak erabiltzeagatik CADEM, SHE y SGE por uso de locales propios	1.453.000	
					GUZTIRA TOTAL	437.114.000	437.114.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

06 Industri, Merkataritza eta Turismoa

7511 Turismoa

06 Industria, Comercio y Turismo

7511 Turismo

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06					INDUSTRI, MERKATARITZA ETA TURISMOA INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO		5.035.000
06	7511				TURISMOA TURISMO		5.035.000
06	7511	41			Turismo Zuzendaritza Dirección de Turismo		5.035.000
06	7511	41	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		5.035.000
06	7511	41	32		Salneurriak Precios públicos		402.000
06	7511	41	322		04, 05, 06 sailen eta euren EEAAn prezio publik. Precios públicos de Dptos. 04, 05, 06 y sus OAAA		402.000
06	7511	41	32264		06- Turismo-sustapeneko artikuluen salmenta 06- Venta de artículos de promoción turística		402.000
06	7511	41	32264	000	06- Turismo-sustapeneko artikuluen salmenta 06- Venta de artículos de promoción turística	402.000	
06	7511	41	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		4.633.000
06	7511	41	391		Errekarguak eta isunak Recargos y multas		4.633.000
06	7511	41	39159		Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones		4.633.000
06	7511	41	39159	000	Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones	4.633.000	
					GUZTIRA TOTAL	5.035.000	5.035.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

06 Industri, Merkataritza eta Turismoa

7612 Barne Merkataritza

06 Industria, Comercio y Turismo

7612 Comercio Interior

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06					INDUSTRI, MERKATARITZA ETA TURISMOA INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO		10.232.000
06	7612				BARNE MERKATARITZA COMERCIO INTERIOR		10.232.000
06	7612	02			Zerbitzu Orokorretako Zuzendaritza Dirección de Servicios Generales		1.791.000
06	7612	02	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		1.791.000
06	7612	02	53		Hainbat diru-sarrera finantzario Diversos ingresos financieros		1.791.000
06	7612	02	533		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		1.791.000
06	7612	02	53300		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		1.791.000
06	7612	02	53300	000	Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias	1.791.000	
06	7612	31			Merkataritza Zuzendaritza Dirección de Comercio		8.441.000
06	7612	31	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		8.441.000
06	7612	31	32		Salneurriak Precios públicos		3.725.000
06	7612	31	322		04, 05, 06 sailen eta euren EEAAen prezio publik. Precios públicos de Dptos. 04, 05, 06 y sus OAAA		3.725.000
06	7612	31	32261		06- Argitalpenen salmenta 06- Venta de publicaciones		3.725.000
06	7612	31	32261	000	06- Argitalpenen salmenta 06- Venta de publicaciones	3.725.000	
06	7612	31	38		Itzulerak Reintegros		1.953.000
06	7612	31	380		Itzulerak Reintegros		1.953.000
06	7612	31	38000		Itzulerak Reintegros		1.953.000
06	7612	31	38000	000	Itzulerak Reintegros	1.953.000	
06	7612	31	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		2.763.000
06	7612	31	391		Errekarguak eta isunak Recargos y multas		2.763.000
06	7612	31	39112		Berandutze-interesak Intereses de demora		284.000
06	7612	31	39112	000	Berandutze-interesak Intereses de demora	284.000	
06	7612	31	39159		Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones		2.479.000
06	7612	31	39159	000	Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones	2.479.000	
					GUZTIRA TOTAL	10.232.000	10.232.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

06 Industri, Merkataritza eta Turismoa

7613 Kanpo Merkat.aren Sustapena eta Lankidetzak Ekon.

06 Industria, Comercio y Turismo

7613 Promoción Comercio Exterior y Cooper. Económica

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
06					INDUSTRI, MERKATARITZA ETA TURISMOA INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO		1.944.000
06	7613				KANPO MERKAT.AREN SUSTAPENA ETA LANKIDETZA EKON. PROMOCIÓN COMERCIO EXTERIOR Y COOPERA. ECONOMICA		1.944.000
06	7613	11			Industria Sustatzeko Zuzendaritza Dirección de Promoción Industrial		1.944.000
06	7613	11	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		1.944.000
06	7613	11	38		Itzulerak Reintegros		1.553.000
06	7613	11	380		Itzulerak Reintegros		1.553.000
06	7613	11	38000		Itzulerak Reintegros		1.553.000
06	7613	11	38000	000	Itzulerak Reintegros	1.553.000	
06	7613	11	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		391.000
06	7613	11	393		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		391.000
06	7613	11	39399		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		391.000
06	7613	11	39399	000	Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos	391.000	
					GUZTIRA TOTAL	1.944.000	1.944.000

2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Gastuen Laburpenak
Resúmenes de Gastos

Administrazio Orokorra
Administración General

SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

06 Industri, Merkataritza eta Turismoa

06 Industria, Comercio y Turismo

MILIOIAK/MILLONES

SEKZIA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gehikuntza Aumento de act. finan		
06		Industri, Merkataritza eta Turismoa <i>Industria, Comercio y Turismo</i>									
06	4431	Kontsumoa <i>Consumo</i>	472,4	100,7	139,7	183,0	25,0	24,0			
06	5413	Teknologia <i>Tecnología</i>	7.002,9	61,3	99,7	396,1		6.445,8			
06	7211	Egitura eta Laguntza <i>Estructura y Apoyo</i>	1.864,3	1.379,2	272,5		192,6		20,0		
06	7212	Industria Politika <i>Política Industrial</i>	21.782,7	200,1	89,3	1.901,0		18.817,5	774,8		
06	7213	Ind.Adm.Segur. <i>Admón. Seg.Ind.</i>	219,9	128,2	63,0	21,3	7,5				
06	7311	Energ. Garap. P <i>Pol. Des. Energ</i>	294,9	44,9				250,0			
06	7511	Turismoa <i>Turismo</i>	1.157,2	75,1	508,3	142,0	20,0	411,8			
06	7612	Barne Merkataritza <i>Comercio Interior</i>	1.886,8	73,7	86,8	398,7		1.327,6			
06	7613	Kanpo Merkat. <i>Com. Exterior</i>	1.311,7	76,0	139,5	1.086,3		10,0			
		GUZTIRA TOTAL	35.992,9	2.139,2	1.398,8	4.128,3	245,1	27.286,7	794,8		

2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Sarrerren Laburpenak
Resúmenes de Ingresos

Administrazio Orokorra
Administración General

SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - SARRERA
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

06 Industri, Merkataritza eta Turismoa

06 Industria, Comercio y Turismo

MILIOIAK/MILLONES

SEKZIA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS										
				3 Tasak eta salneur. Tasas, prec.públ.	5 Ondare sarrerak Ingresos patrimon.									
06		Industri, Merkataritza eta Turismoa <i>Industria, Comercio y Turismo</i>												
06	4431	Kontsumoa <i>Consumo</i>	1,7	1,7										
06	7211	Egitura eta Laguntza <i>Estructura y Apoyo</i>	71,5	63,1	8,3									
06	7212	Industria Politika <i>Politica Industrial</i>	7,3		7,3									
06	7213	Ind.Adm.Segur. <i>Admón. Seg.Ind.</i>	437,1	437,1										
06	7511	Turismoa <i>Turismo</i>	5,0	5,0										
06	7612	Barne Merkataritza <i>Comercio Interior</i>	10,2	8,4	1,8									
06	7613	Kanpo Merkat. <i>Com. Exterior</i>	1,9	1,9										
		GUZTIRA TOTAL	534,9	517,4	17,5									

2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



07 JUSTIZI, LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA
07 JUSTICIA, TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL

2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Sekzioaren eta Programen Memoriak
Memorias de la Sección y de los Programas

SARRERA

Txosten honen bitartez, bada, Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzza Sailak 2000ko ekitaldian bete nahi dituen helburuak eta jardunak laburbilduko ditugu, hiru arlo nagusietan banatuta (arlotan, jakina, 1999-2002 legegintzaldian Jaurlaritzaren osatu behar duten alderdi politikoek egindako koalizio-akordioan dute oinarri eta sustengua).

2003 Euskadi Planak Sailaren arlo guztietan –batez ere, Gizarte Arazoen eta Lanaren arloetan- kontzeptu berriak sartzeko aukera ematen du.

Aurreko ekitaldian bezala, Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzza Sailari dagozkion eginkizunak eta jardun-arloak Lehendakariaren urtarilaren 4ko 1/1999 Dekretuan daude ezarrita (dekretu hori Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren sailak sortzeari, ezabatzeari eta aldatzeari buruzkoa da).

Eginkizun horietan oinarrituta, hiru jardun-arlo nagusi bereiz ditzakegu: Justizia, Gizarte Arazoak, eta Lan eta Gizarte Segurantzza Saila. Horiexek dira, hain zuzen ere, gaur egungo egitura organikoa osatzen duten hiru sailordetzak.

JUSTIZIA

Koalizio-akordioan funtsezko zerbitzu publikotzat jotzen da Justiziaren arloa. Beraz, zerbitzu horren baliabide materialak hobetzeko, eta giza baliabideen eraginkortasuna bermatzeko, honako bide hauek urratu behar dira:

Justizia Administrazioa garatzeko eta hobetzeko: Bulego Judizialaren antolaketa berria bultzatuko dugu; Auzitegi Medikuntzako Euskal Erakundea sortuko dugu eta auzitegi-medikuak prestatzen jarraituko dugu; agiri eta tramite judizialak normalizatuko ditugu; Justizia Administrazioaren informatizazio-plana garatuko dugu; komunikazioen sare judiziala garatuko dugu, eta, horren barruan, lehentasuna emango diogu sail osoa Interneten sartu ahal izateari; azkenik, azpiegiturei dagokienez, Egoitzen Planean aurreikusitako eraikinak burutzen saiatuko gara, eta egoitza judizialen erreforma, egokitzapena, ekipamendua eta mantenimendua bermatuko dugu.

Jardun horietako batzuk –batez ere, Informatika Planarekin zerikusia dutenak- 2003 Euskadi Planean jasoko dira.

Giza baliabideak hobetzeko: plantilla organikoa onartuko dugu eta lanpostuak birantolatuko; lekualdatze-lehiaketaren eta lan-eskaintza publikoaren deialdia egingo dugu; Justizia Administrazioa lan-legepeko langileen hitzarmen kolektibo negoziatuko dugu eta funtzionarioen lan-hitzarmena luzatuko; eta, azkenik, langileen prestakuntzarako egitarau bat antolatuko dugu 1999an. Prestakuntzaren arloan, karrera judizial eta fiskaleko kideen prestakuntzari eta idazkari judizialen kidegokoan prestakuntzari emango diogu lehentasuna.

INTRODUCCION

Es objeto de la presente memoria hacer un breve resumen de los objetivos y las actuaciones a realizar por el Departamento de Justicia, Trabajo y Seguridad Social en el ejercicio presupuestario 2000 al nivel de cada una de las grandes áreas del mismo que como no podía ser de otro modo encuentran inspiración y sustento en el Acuerdo de Coalición de los Partidos Políticos que conforman el Gobierno en la Legislatura 1999-2002.

La puesta en funcionamiento del Plan Euskadi 2003 permite la incorporación de nuevas figuras en todas las áreas del departamento, especialmente en Asuntos Sociales y Trabajo.

Al igual que en el ejercicio anterior, la atribución de funciones y áreas de actuación que van a corresponder al Departamento de Justicia, Trabajo y Seguridad Social viene establecida por el Decreto 1/1999, de 4 de enero, del Lehendakari, de creación, supresión y modificación de los Departamentos de la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi

Sobre la base de dicha atribución funcional, se distinguen tres grandes áreas de actuación las cuales son coincidentes con la actual configuración orgánica al nivel de viceconsejerías. Esto es; Justicia, Asuntos Sociales y por último Trabajo y Seguridad Social.

JUSTICIA

En el área de Justicia, que en el Acuerdo de Coalición se enuncia como servicio público esencial y con el ánimo de procurar la mejora en la prestación de dicho servicio tanto desde la perspectiva material como en lo que se refiere a la introducción de sistemas que garanticen un uso más eficiente de los Recursos Humanos disponibles, las acciones a emprender son:

Con el objetivo de desarrollar y optimizar la Administración de Justicia, el impulso del Nuevo Modelo Organizativo de la Oficina Judicial, la puesta en marcha del Instituto Vasco de Medicina Legal continuando con la formación de médicos forenses, la normalización de documentos y trámites judiciales, desarrollo del Plan de Informatización de la Administración de Justicia, desarrollo de la Red Judicial de Comunicaciones que tiene como actuación estrella posibilitar el acceso corporativo a Internet y por último, en materia de infraestructuras, ir culminando las construcciones pendientes previstas en el Plan de Sedes así como garantizar la reforma, el acondicionamiento, el equipamiento y el mantenimiento de las dependencias judiciales.

Algunas de las actuaciones previstas tendrán su reflejo en el Plan Euskadi 2003, especialmente las que se refieren al Plan Informático.

En materia de optimización de Recursos Humanos: aprobación de plantilla orgánica y subsiguiente reordenación de puestos de trabajo, convocatoria de concurso de traslados y Oferta de Empleo Público, negociación del Convenio Colectivo del personal laboral y prórroga del Acuerdo de Trabajo de los funcionarios de la Administración de Justicia y por último acciones en materia de formación del personal con el establecimiento de un programa de formación para 1999. En especial se continuará con la formación de los miembros de la carrera judicial y fiscal y del cuerpo de secretarios judiciales.

Justizia Administrazioan euskararen erabilera bermatzeko eta euskara juridikoa batzeko, euskalduntze- eta alfabetatze-plan bat landuko dugu. Orobat, Euskararen Erabilera Normalizatzeko Legea betetzeko, organo judizialetan euskararen erabilera bultzatzeko neurriak hartuko ditugu.

Bake Justiziarri dagokionez, egin beharreko inbertsioetarako eta funtzionamendu-gastuetarako laguntzen deialdi publikoak egingo ditugu, arlo horretako erakunde aginpidedunekin koordinatuta. Ez dugu, horratik, Bake Justiziako langileen prestakuntza espezifiko alde batera utziko, Bake Justizia baita, egiakzi, Justizia Administrazioiko lehenbiziko maila.

Giza eskubideen eta justizierekiko lankidetzaren arloan, gizabanakoen eta gizataldeen giza eskubideak sustatu eta babestuko ditugu, eta giza eskubideei ezarritako oztopoak kenduko. Orobat, EAEko presondegietan atxilotuta dauden pertsonen egoera hobetzen, EAEko adingabeko arau-hausleak babesten eta zigortutako presoak eta preso prebentiboak gizarteratzen saiatuko gara.

Bestalde, magistratuek, epaileek, fiskalek, idazkari judizialek eta zigor-administrazioako langileek EAEn egonkortasuna izan dezaten saiatuko gara, eta abokatu, erregistratzaile nahiz notario jardun nahi duten Zuzenbideko lizentziatuei prestakuntza eskainiko diegu.

Justizia Sailordetza Doako Laguntza Juridikoaren Legea aplikatzen saiatuko da, eta Oñatiko Lege Soziologiaren Nazioarteko Erakundea sustengatzeko behar diren bitartekoak jarriko ditu.

GIZARTE ARAZOAK

Gizarte-ekintzari eta pertsona eta gizataldeekiko elkartasunari dagokionez, marjinazio-egoerak saihestea eta egoera horien ondorioak arintzea izango da Gizarte Arazoetarako Sailordetzaren eginkizun nagusia.

Beraz, Gizarte Bazterketaren aurkako 12/1998 Legea garatzeko, funtsezkoa da pobrezia eta gizarte-bazterketaren aurkako zenbait neurri aplikatzea, hala nola, gizarteratzeko gutxieneko diru-sarrera eta gizarte-larrialdietarako laguntzak. Horiek horrela, 12/1998 Legea garatzearen ondorioz, 2000ko ekitaldian gizarteratze-hitzarmenak egiteko eta enpleguaren aldeko pizgarriak emateko oinarriak ipiniko ditugu, eta hitzarmen eta pizgarri horiei atal berezia eskainiko diegu 2003 Euskadi Planean.

Drogamendetasunari aurre egiteko, hiru arlo landuko ditugu: prebentzioa, laguntza eta gizarteratzea. Drogamenpekotasunen aurkako politika betearazteko, Droga Gaietarako Idazkaritzak honako tresna hauek ditu, besteak beste: alde batetik, 18/1998 Legea eta, bestetik, 1999-2001 Hirurteko Plana, zeina aurtengo ekitaldian amaitu behar den.

LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA

Lan eta Gizarte Segurantzari dagokionez, hona hemen, bada, Sailaren helburuak:

Para garantizar la implantación del Euskara en la Administración de Justicia y la unificación del lenguaje jurídico en dicho ámbito se desarrollará un Plan sectorial de euskaldunización y alfabetización y en general se acometerán todo tipo de actividades de fomento del uso del Euskara en los órganos judiciales para dar cumplimiento a lo dispuesto en la Ley de Normalización del uso del Euskara.

La atención de la Justicia de Paz en coordinación con las entidades competentes en la materia se realizará dando apoyo en materia de inversiones necesarias y cobertura en gastos de funcionamiento a través de las oportunas convocatorias públicas sin desatender la formación específica del personal concernido en dicho ámbito, verdadero primer escalón de la Administración de Justicia.

En el apartado de los Derechos Humanos y la Cooperación con la Justicia el Departamento perseguirá la promoción, defensa, protección y remoción de obstáculos en materia de derechos humanos individuales y colectivos. Asimismo procurará la mejora en la situación de los detenidos internos en centros de la CAPV, la protección de los menores infractores de la CAPV y la reinserción social de condenados y preventivos.

En otro orden de cosas, es también objetivo del Departamento el desarrollo de las condiciones que favorezcan la estabilidad en la CAPV de Magistrados, Jueces, Fiscales, Secretarios Judiciales y Personal de la Administración Penitenciaria así como la formación de licenciados en Derecho cuya idea sea el ejercicio libre de las profesiones de abogado, registrador o notario.

El Departamento a través de su Viceconsejería de Justicia perseguirá asimismo la aplicación de la Ley de Asistencia Jurídica Gratuita y dispondrá los medios adecuados para contribuir al sostenimiento del Instituto de Sociología Jurídica asentado en Oñati.

ASUNTOS SOCIALES

En materia de Acción Social y Solidaridad con las personas y los colectivos más desfavorecidos, la actuación de la Viceconsejería de Asuntos Sociales tendrá como guía principal de actuación la aplicación de medidas específicas para superar las situaciones de marginación y contribuir a paliar sus consecuencias.

A tal fin, resulta fundamental la aplicación de medidas de lucha contra la Pobreza y la Exclusión Social en desarrollo de la Ley 12/1998, contra la Exclusión Social como las que constituyen el Ingreso Mínimo de Inserción y las Ayudas de Emergencia Social. En este ejercicio del 2000 se implementarán nuevos mecanismos que resultan del desarrollo de esa Ley como son los Convenios de Inserción y el denominado Estímulos al empleo que tendrán cobertura extraordinaria dentro del Plan Euskadi 2003.

La intervención en materia de lucha contra la drogadicción se desarrollará en tres áreas de trabajo: prevención, asistencia e inserción. Los instrumentos con los que cuenta la Secretaría de Drogodependencias, órgano ejecutor de la mencionada política son, entre otros, la Ley 18/199 y el Plan Trienal 1999-2001 a concluir durante el presente ejercicio.

TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL

En el área de Trabajo y Seguridad Social la actuación del Departamento irá dirigida a:

Lanari, Gizarte Segurantzari eta Laneko Segurtasunari dagokionez: laneko istripuak gutxitzen saiatuko gara, eta beharrezko bideak ezarriko ditugu horrelakorik gerta ez dadin; elkarriketa soziala bultzatuko dugu, dauden lanpostuak mantentzeko eta gehiago sortzeko; Gizarte Segurantzaren arloko organismoekin lankidetzak ezarriko ditugu, jasotzeko dauden transferentziak gauzatzeko; eta, azkenik, Aurreikuspen Soziala arautuko duen lege berria prestatzeko behar besteko jardunak egingo ditugu.

Enpleguari dagokionez: lan-kontratuak sustatuko ditugu, eta, horretarako, programa jakin batzuk prestatuko ditugu gizatalde jakin batzuentzat: luzaroan eta oso luzaroan langabezia daudenentzat, laneratzeko zailtasunak dituzten langabetuentzat, minusbaliatuentzat, toxikomano ohientzat eta preso ohientzat. Horretarako, zenbait erakunderekin eta entitatekin lankidetzan arituko gara. Orobat, enplegu-sorgune berrietan inbertsioak bultzatuko ditugu, langabetuek beren enpresak sor ditzaten.

Enpleguaren aldeko neurriak buruzko dekretuaren bidez, Lan Harremanen Kontseiluan akordio bat egin zen, errelebu-kontratuak eta ordezkari-kontratuak bultzatzeko, batez ere. Akordio horrek ere, beraz, atal bat izango du 2003 Euskadi Planaren aurrekontuetan.

Prestakuntzari dagokionez, lehenetsunez jotzen dugu Lanbide Heziketaren Euskal Plana garatzea eta aplikatzea, beti ere kualifikazioak hobetzeko tresna gisa erabilita. Era berean, behar besteko neurriak hartuko ditugu, sare produktiboaren eskaera eta heziketa- eta prestakuntza-zentroen eskaintza –bereziki, unibertsitateko campusarena- uztartzeko. Prestakuntzaren arloa ere plan bereziari lotuta dago.

Gizarte Ekonomiari dagokionez, hona hemen asmoak: Euskal kooperatibeen eta lan-sozietaten alde egiten jarraituko dugu; Gizarte Ekonomiako bazkide-egiturak finkatzeko prozesuei sustengua emango diegu; bestelako enpresetan langileen partaidetza bultzatuko dugu; kooperatiben legeak berrituko ditugu, euskal kooperatiben errealitateari egokitzeko; eta, azkenik, bestelako enpresetan hartu behar dituzten neurrien ildotik, Gizarte Ekonomiaren bidez marjinatuak gizarteratzen ahaleginduko gara; eta Gizarte Ekonomiako enpresetako giza baliabideen prestakuntza bultzatuko dugu.

En materia de Trabajo, Seguridad Social y Salud Laboral: Luchar contra la siniestralidad laboral estableciendo los cauces adecuados para la erradicación de los accidentes de trabajo, impulsar el diálogo social necesario para la creación y el mantenimiento de puestos de trabajo, establecer canales de colaboración con los organismos del ámbito de Seguridad Social que resulte necesario en orden a ir materializando las transferencias pendientes y por último, la realización de actuaciones preparatorias para la elaboración de la futura nueva Ley reguladora de la Previsión Social.

En materia de Empleo: Fomentar la contratación laboral con programas específicos para los diversos segmentos, a saber; parados de larga y muy larga duración, jóvenes desempleados, parados con dificultades de inserción en el mercado laboral: minusválidos, ex-tóxicómanos, y ex-reclusos, en colaboración con diversas instituciones y entidades. Asimismo se promocionarán las inversiones que contribuyan a la creación de actividad empresarial por los desempleados en torno a lo que se viene llamando como Nuevos Yacimientos de Empleo.

La implementación del acuerdo conseguido en el seno del Consejo de Relaciones Laborales a través del decreto de Medidas de Fomento de Empleo, básicamente en torno a la figura del contrato de relevo y sustitución, encuentra acomodo presupuestario dentro del Plan Euskadi 2003.

En materia de Formación, se considera prioritario el desarrollo y la aplicación del Plan Vasco de Formación Profesional como instrumento de mejora de las cualificaciones. Al tiempo se adoptarán las medidas necesarias para conectar las demandas del tejido productivo con la oferta de los centros educativos y de formación y, en especial, con los distintos "campus universitarios". Esta es otra área conectada con el plan extraordinario .

En materia de Economía Social: Mantener el apoyo decidido a las Cooperativas y Sociedades Laborales Vascas, sostener los procesos de consolidación de las estructuras asociativas de Economía Social, fomentar la participación de los trabajadores en otro tipo de empresas, reformar la legislación cooperativa al objeto de acercarla a la realidad de las Cooperativas Vascas y por último, en congruencia con las acciones a emprender en otro tipo de empresas, fomentar la integración de marginados a través de la Economía Social y apoyar la formación del capital humano de las empresas de Economía Social.

PROGRAMA	PROGRAMA
14110 JUSTIZIA ADMINISTRAZIOA	14110 ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>07 JUSTIZIA, LANA ETA GIZARTE SEGURANTZA</u>	<u>07 JUSTICIA, TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL</u>
JUSTIZIA ADMINISTRAZIOAREKIKO HARREMANEN ZUZENDARIA, BIALIABIDE MATERIALEN ETA PLANGINTZA ZUZENDARIA, GIZA BALIABIDEAK ANTOLATZEKO ZUZENDARIA	DIRECTOR DE RELACIONES CON LA ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA, DIRECTOR DE RECURSOS MATERIALES Y PLANIFICACIÓN, DIRECTOR DE ORDENACIÓN DE RECURSOS HUMANOS

MEMORIA

Programa honen xedea Justizia Administrazioak eta Fiskaltzak beren eginbeharrak betetzeko beharrezko dituzten baliabide materialak eskuratzea da, hala nola, ondasun higiezinak eta higigarriak alokatzea, eraikuntza judizialak mantentzea, argindarra, telefonoa, ura, buego-materiala, liburuak, frankeoa, eraikinen segurtasuna, zerbitzuagatiko gastuak ordaintzea, bidai gastuak ordaintzea, informatika, eta abar.

Bulego judizialerako antolamendu-eredu berri baten ezarpenak honako neurriak hartu beharra dakar berarekin: zerbitzu judizialak kalitate-kontrola eta administrazio-modernizazioko teknikak sartzea, administrazio-antolamendu judizialean kudeaketa-elementuak erabiltzea, zerbitzu orokorrak ezartzea eta planifikatzea. jarduera hauek guztiak prozesuen kudeaketa egokia lortzera zuzenduta daude.

Mugaketa eta Ezarpen Judizialaren Legeak aurrikusitakoaren arabera, Justizia Administrazioak bere egitekoak egoki bete ditzan, azpiegitura egokitzen ari gara, eraikin judizial berriak egiten eta, egungo eginkizun judizialak behar bezala betetzeko, lokal batzuk zaharberritzen eta egokitzen.

Aurreko jardunaren osagarri, organo judizialak eraikin berrietan jadunean has daitezen, beharrezko altzariz hornitu dira, eta, erabileragatkinahiz zaharkituta gelditu direlako, aldatu beharreko altzariak dira jadunean dauden epaitegietan.

Era berean, teknika informatikoen bidez gobernatutako eraikin berrien instalazioen mantenimendurako programa integralak betetzen ari dira, bai eta teknika konbentzionalen bidez gobernatutako eraikin zaharrenak ere.

El contenido del presente programa está dirigido fundamentalmente a la atención de las necesidades materiales generadas por la Administración de Justicia y las Fiscalías: arrendamientos de bienes inmuebles y muebles, mantenimiento de los edificios judiciales, suministros de electricidad, teléfono, agua, material de oficina, libros, franqueo, seguridad de edificios, indemnizaciones por razón de servicio, gastos de transporte, informática, etc.

La implantación de un nuevo modelo organizativo para la oficina judicial se concreta en medidas tales como la incorporación de técnicas de modernización administrativa y control de calidad de los servicios judiciales, el empleo de elementos gerenciales en la organización administrativa judicial, así como la planificación y establecimiento de servicios comunes. Todas estas acciones van encaminadas a lograr una adecuada gestión de los procesos.

Se está dotando a la Administración de Justicia de una infraestructura adecuada para el ejercicio de sus funciones mediante la proyección y construcción de nuevos Edificios Judiciales y la realización de obras de reforma y acondicionamiento de los locales precisos para el correcto desarrollo actual de las funciones judiciales, siguiendo las previsiones establecidas en la Ley de Demarcación y Planta Judicial.

Estas actuaciones se complementan con el equipamiento de mobiliario necesario para la puesta en marcha de los órganos en sus nuevas ubicaciones y con la reposición de aquellos equipos que por su uso u obsolescencia es conveniente sustituir en los juzgados en funcionamiento.

Así mismo, se siguen ejecutando los programas de mantenimiento integral de las instalaciones de los nuevos edificios, gobernados por técnicas informáticas y el mantenimiento de los edificios antiguos por las técnicas convencionales.

1998aren amaieran Auzitegi Medikuntzako Euskal Erakundea sortu izanak honako hau eskatzen du: antolamendu-eredu berria modu eraginkorrean ezartzea, lanpostuak betetzea, eta, Osakidetza – Euskal Osasun Zerbitzuarekin sinatutako hitzarmenaren bidez, auzitegi-medikuen prestakuntza bereziari ekitea.

Justizia-Administrazioaren Informatika eta Telekomunikazioen Hirugarren Planari (2000-2003) ekingo diogu. Hain zuzen ere, Justizia Administrazioaren antolaketa arrazionaltasuna eta produktibitatea bultzatzea, jardueraren adierazle fidagarriak ezartzea, eta Justiziaren arloko telekomunikazioak garatzea izango dira plan horren ardatzak. Ildo horretatik, aipatu beharrekoak dira honako jarduerak: administrazio-kudeaketako programak eta zerbitzu orokor berriak bultzatzea, Auzitegi Medikuntzaren informatizazioa eta Idazkari Judizialaren lanpostua garatzea eta martxan jartzea, Profesionalentzako Informazio Zerbitzua berregituratzea, bake-epaitegietan ezartzeko programa informatiko bat diseinatzea, eta, azkenik, esparru judizialean Internet ingurunearen teknologiaz pixkanaka erabiltzea.

Zinpekoen Epaimahaiaren Lege Organikoak (Lege hau herritarrek Justizia Administrazioan zuzenean parte hartzeko duten tresna da, eta indarrean dago gaur egun) zinpekoei ordaintzeko eta erakundearen beraren jarduera-gastuetarako beharrezko baliabide ekonomikoak izatea eskatzen du.

Doako Laguntza Juridikoko Legearen onuradunen eskubideen defentsa eta peritu bidezko frogen inguruko prozesu penaletatik eratorritako beharrek, gai horietan Euskal Administrazioaren parte-hartze sistema berriak sustatzea eskatzen dute. Era berean izapidetzen sinplifikazio-prozedurak bultzatzea eskatzen dute.

Pertsonalaren gaiari dagokionez, Bulego Judizialean egindako aldaketen ondorioz eta zerbitzu orokorrak ezarri eta 1999an plantila organiko berria onartu izanaren ondorioz, pertsonala plantila horretako lanpostuetan berrantolatzen segituko dugu. Prozesu hori amaitu ondoren, lekualdatze-lehiaketarako deialdia egingo dugu.

Aginte Judizialaren Kontseilu Nagusiarekin eta Justizia Ministerioaren Justizia Administrazioako Azterlan Juridikoen Zentroarekin izenpetutako hitzarmenaren bitartez, prestakuntza-jarduerak antolatzen jarraituko dugu.

Halaber, Justizia Administrazioako pertsonalarentzat prestakuntza-jarduerak bultzatuko dira, lanpostuen beharrei egokitutako berziklatze eta prestakuntza-ikastaroen bidez. Arreta berezia jarriko zaie hasierako prestakuntzari eta lege-aldaketek eskatzen duten berziklatzeari.

Justizia Administrazioako zerbitzu publikoan herritarren hizkuntz eskubideak bermatu daitezkeen, euskararen presentzia eraginkorra izango duten jarduerari ekingo zaie, eta esparru honetako Hizkuntz Normalizatzeko Institutuzko Batzordeak hasitako lanekin jarraituko dugu. Horrez gain, eskura ditugun elementu pertsonal eta teknikoaren neurri egokia zein den aztertuko da, epaitegietan euskararen erabilera bultzatzeko esperientziak sustatuko dira, eta, azkenik, Justizia Administrazioaren zerbitzurako pertsonalarentzat Hizkuntza Normalizatzeko Plangintza berezia egitea aurrakusi da.

Aipatutako Hizkuntza Normalizatzeko Plangintzaren barruan, aurrera jarraituko dugu gaitze-programekin eta prestakuntza-ikastaroekin, eta horiek barnetegietako egonaldiekin osatuko dira.

La creación a finales de 1.998 del Instituto Vasco de Medicina Legal, demanda la efectiva aplicación del nuevo modelo de organización, la cobertura de sus plazas y el inicio de la formación especializada de los médicos forenses mediante el Convenio suscrito con el Servicio Vasco de Salud-Osakidetza.

Se iniciará el desarrollo del Tercer Plan de Informática y Telecomunicaciones Judiciales 2.000-2.003, centrado en la búsqueda de la racionalidad y productividad de la organización administrativa judicial, la implantación de indicadores fiables de actividad, y el desarrollo de las telecomunicaciones en ese entorno. En este sentido, cabe citar actuaciones tales como el apoyo a los programas de gestión administrativa y nuevos servicios comunes, el perfeccionamiento de la informatización de la Medicina Legal y del puesto de trabajo del Secretario Judicial, la reestructuración del Servicio de Información a Profesionales, ya iniciados en 1.999, el diseño de un programa informático para su aplicación en los Juzgados de Paz, y por último, el progresivo empleo de las tecnologías del entorno Internet en el ámbito judicial.

La Ley Orgánica del Tribunal del Jurado, instrumento de participación directa de los ciudadanos en la Administración de la Justicia y actualmente en vigor, exige contar con los medios económicos necesarios para indemnizar a los miembros de los jurados populares, y para sufragar los gastos de funcionamiento de la institución.

La defensa de los derechos de los beneficiarios de la Asistencia Jurídica Gratuita, y las necesidades derivadas de los procesos penales en materia de pruebas periciales, demandan potenciar tanto los nuevos sistemas de participación de la Administración Vasca en dichas cuestiones como los procedimientos de simplificación de trámites.

En materia de personal, como consecuencia de los cambios operados en la Oficina Judicial, de la implantación de los nuevos Servicios y de la aprobación de la nueva plantilla orgánica en 1.999, se proseguirá con la reordenación del personal a los puestos de trabajo resultantes de dicha plantilla. Una vez finalizado este proceso, se convocará el correspondiente concurso de traslados.

Continuará el desarrollo de las actividades de formación, fruto de los Convenios suscritos con el Consejo General del Poder Judicial y con el Centro de Estudios Jurídicos de la Administración de Justicia del Ministerio de Justicia.

Asimismo, se fomentarán las actividades de formación del personal de la Administración de Justicia, a través de cursos de formación y reciclaje adaptados a las necesidades de los puestos de trabajo, con especial atención a la formación inicial y al reciclaje exigido por las modificaciones legislativas.

A fin de garantizar los derechos lingüísticos de los ciudadanos en el servicio público de la Administración de Justicia, se abordarán actuaciones de presencia activa del euskara, y proseguirán los trabajos iniciados por la Comisión Interinstitucional para la Normalización Lingüística en dicho ámbito. Además, se abordará la adecuada dimensión de los elementos personales y técnicos disponibles, se fomentarán las experiencias de uso del euskara en los Juzgados, y por último, se prevé la elaboración de un plan específico de Normalización Lingüística para el personal al servicio de la Administración de Justicia.

En concordancia con el correspondiente Plan de Normalización Lingüística, proseguirán los programas de capacitación y los cursos de formación, que se complementarán con estancias en internados.

Bake Justizia bere osotasunean bultzatzeko beharra sortzen da etengabe; hori dela eta, bake-epaitegieta inbertsio- eta jardueragastuetarako dirulaguntzak ematen jarraituko dugu, udalen nortasuna eta autonomia errespetatuz. Halaber udal horiekiko harremanak areagotuko ditugu.

Azkenik, herritarrek Justizia eta bere baloreak hurbilago izan ditzaten ahalbidetuko duten ekimenak garatzen jarraitu beharra dago. Era berean, Justizia Administrazioaren eta bere lan-esparru den gizartearen arteko gertutasun-maila ezagutzeko aukera emango diguten ikerketetan sakondu behar dugu.

De forma constante aumenta la necesidad de apoyar la Justicia de Paz en toda su dimensión, por lo que dentro del máximo respeto a la personalidad y autonomía municipales, proseguirá la actividad subvencional de los gastos de funcionamiento e inversión en los Juzgados de Paz, incrementándose los contactos con los ayuntamientos respectivos.

Para finalizar es necesario seguir desarrollando actuaciones que hagan posible el acercamiento de la Justicia y sus valores a los ciudadanos, y profundizar en la realización de estudios que permitan conocer el grado de proximidad existente entre la Administración de Justicia y la sociedad a la que sirve.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. JUSTIZIA ADMINISTRAZIOAREN GARAPENA ETA OPTIMIZAZIOA.		1. DESARROLLO Y OPTIMIZACIÓN DE LA ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA.
1. Bulego Judizialaren antolamendu-eredu berria bultzatzea.		1. Impulsar el nuevo modelo Organizativo de la Oficina Judicial.
1. Justizia Administrazioarekin eta Aginte Judizialaren Kontseilu Nagusiarekin koordinatutako lan-saioak.	30	1. Sesiones de trabajo en coordinación con la Administración de Justicia y el Consejo General del Poder Judicial.
2. Auzitegi Medikuntzako Euskal Erakundearen eta bere zerbitzuen antolamendu-eredu berria ezartzea.		2. Implantar el nuevo modelo organizativo del Instituto Vasco de Medicina Legal y de los Servicios del mismo.
1. Lan-saioak auzitegi-medikuekin.	15	1. Sesiones de trabajo con los médicos forenses.
2. Euskal Osasun Zerbitzuarekin sinatutako hitzarmenaren segimendua egiteko bilerak.	5	2. Reuniones para seguimiento del convenio con el Servicio Vasco de Salud.
3. Agiri eta izapidetze judizialen normalizazioa bultzatzea.		3. Promover la normalización de documentos y trámites judiciales.
1. Batzordeak eta bilerak.	35	1. Comisiones y sesiones.
4. Justizia Administrazioaren hirugarren informatizazio-plana bultzatzea.		4. Impulsar el desarrollo del Tercer Plan de Informatización de la Administración de Justicia.
1. Plan informatikoaren segimendu-batzorde mistoaren bilerak.	6	1. Reuniones de la Comisión Mixta de Seguimiento del Plan Informático.
2. Informatika-gaietan Estatuko beste administrazioekin eta Aginte Judizialaren Kontseilu Nagusiarekin koordinazio teknikoa lantzeko bilerak.	20	2. Reuniones para coordinación técnica en materia de informática con el resto de Administraciones del Estado y del Consejo General del Poder Judicial.
3. Informatikako aplikazioen euskarria eskaintzen zaien erabiltzaileak.	1800	3. Usuarios a los que se proporciona soporte de aplicaciones en materia informática.
4. Bulego Judizialak eta Fiskaltzak informatizatzeko landutako modulu eta aplikazioak.	10	4. Módulos y aplicaciones desarrollados para la Informatización de las Oficinas Judiciales y las Fiscalías.
5. Idazkari judizialen eta fiskalen ordenagailuak eguneratzea.	140	5. Actualización de estaciones de trabajo de Secretarios judiciales y Fiscales.
6. Jendeari eta profesionalei informazio judiziala emateko guneen instalazioa.	9	6. Instalación de puntos de información Judicial al público y a profesionales.
7. Bake-epaitegien informatizazioa.	24	7. Informatización de los Juzgados de Paz.
5. Aginte Judizialaren Kontseilu Nagusiaren Dokumentazio Judizialeko Zentruari laguntzea.		5. Colaboración con el Centro de Documentación Judicial del Consejo General del Poder Judicial.
1. Batzordeak eta bilerak.	5	1. Comisiones y sesiones.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Kontsulta-guneak.	140	2. Puntos de Consulta.
6. Komunikazio Sare Judiziala garatzen jarraitzea.		6. Continuar con el desarrollo de la Red Judicial de comunicaciones.
1. Kidego jakin baten Interneteko sarbidea.	370	1. Acceso corporativo a Internet.
7. Zinpekoen Epaimahaiaren Lege Organikoa betearazteko, ekonomi-gaietan beharrezko ekintzak gauzatzea.		7. Instrumentalizar las actuaciones necesarias en materia económica para dar cumplimiento a la Ley Orgánica del Tribunal del Jurado.
1. Zinpekoen kalteordainak eta dietak.	250	1. Indemnizaciones y dietas del Jurado.
8. Perituen inguruko gaian, prozedura judizialek sortutako beharrei erantzutea.		8. Dar respuesta a las necesidades generadas por los procedimientos judiciales en materia pericial.
1. Peritu bidezko frogak.	3.000	1. Pruebas periciales.
9. Justizia Administrazioari buruzko zabalkundeak eta azterlanak egitea.		9. Desarrollo de actuaciones de difusión y estudio sobre la Administración de Justicia.
1. Zabalkunde-kanpaina.	1	1. Campaña de difusión
2. Azterlan monografikoak.	4	2. Estudios monográficos.
10. Justizia Administrazioaren oinogitura egokitzea, hark bere eginkizunak hobeto bete ditzan.		10. Dotar a la Administración de Justicia de una adecuada infraestructura para un mejor desarrollo de sus funciones.
1. Eraikin judizial berriak egitea.	3	1. Construcción de nuevos edificios judiciales.
2. Zenbait zentro egokitzea, adingabeko arau-hausleei epaileak agindutako neurriak aplikatzeko.	4	2. Adecuación de centros para la ejecución de medidas judiciales con menores infractores.
3. Justizia Administrazioarekin zerikusia duten lokalen eraberritzea, egokitzea, ekipamendua eta mantenimendua.	19	3. Reforma, acondicionamiento, equipamiento y mantenimiento de los locales relacionados con la Administración de Justicia.
2. JUSTIZIA ADMINISTRAZIOKO GIZA BALIABIDEAK OPTIMIZATZEA.		2. OPTIMIZACIÓN DE LOS RECURSOS HUMANOS EXISTENTES EN LA ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA.
1. Plantila organikoa onartzea.		1. Aprobación de la plantilla orgánica.
1. Gai honek eragindako kolektiboen ordezkariekin lan-saioak.	2	1. Sesiones de trabajo con los representantes de los colectivos afectados.
2. Lanpostuak berrantolatzea.		2. Reordenación de puestos de trabajo.
1. Langileen ordezkariekin bilerak.	10	1. Reuniones con los representantes del personal.
2. Deialdia.	1	2. Convocatoria.
3. Ebazpena eta esleipena.	12	3. Resolución y adjudicación.
3. Lekualdatze-lehiaketarako deialdia.		3. Convocatoria de concurso de traslados.
1. Lan-saioak.	4	1. Sesiones de trabajo.
4. Enplegu publikoaren eskaintza.		4. Oferta de empleo público.
1. Langileen ordezkariekin bilerak.	4	1. Reuniones con los representantes de los trabajadores.
2. Epaimahaiekin bilerak.	10	2. Sesiones de trabajo con los tribunales.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
5. Beren lanpostua organo judizialean duten lan-kontratupeko langileen hitzarmen kolektiboaren negoziatzea.		5. Negociación del convenio colectivo del personal laboral destinado en los órganos judiciales.
1. 2000ko negoziatze-mahaia osatzea.	1	1. Constitución de la mesa negociadora 2000.
2. Negociatze-bilerak eta -saioak.	12	2. Reuniones y sesiones de negociación.
3. Hitzarmen kolektiboa.	1	3. Convenio colectivo.
6. Justizia Administrazioaren funtzionarioen lan-baldintzen inguruko akordioaren luzapena negoziatzea.		6. Negociación de la prórroga del acuerdo de las condiciones de trabajo a los funcionarios de la Administración de Justicia.
1. Langileen ordezkariekin bilerak eta lan-saioak.	10	1. Reuniones y sesiones de trabajo con los representantes de los trabajadores.
2. Akordioa jorratzea.	1	2. Elaboración del acuerdo.
7. Justizia Administrazioaren zerbitzurako pertsonalaren prestakuntza.		7. Formación del personal al servicio de la Administración de Justicia.
1. 2000ko prestakuntza-programa.	1	1. Programa de formación para 2000.
2. Prestakuntzako batzordeekin bilerak eta lan-saioak.	4	2. Reuniones y sesiones de trabajo con los miembros de la comisión de formación.
3. Ponenteekin lan-saioak.	3	3. Sesiones de trabajo con los ponentes.
8. Auzitegi-medikuak traumatologiaren, psikiatriaren eta patologien arloetan trebatzeko plana garatzea.		8. Desarrollar el plan de expertización de los médicos forenses en las áreas de traumatología, psiquiatría y patología.
1. Deialdia.	1	1. Convocatoria.
2. Epaimahai kalifikatzailearen lan-bilerak.	5	2. Sesiones de trabajo del tribunal calificador.
3. Ebazpena.	1	3. Resolución.
3. KARRERA JUDIZIAL ETA FISKALEKO KIDEEEN ETA IDAZKARI JUDIZIALEN PRESTAKUNTZA.		3. FORMACIÓN DE LOS MIEMBROS DE LA CARRERA JUDICIAL Y FISCAL Y DEL CUERPO DE SECRETARIOS JUDICIALES.
1. Aginte Judizialaren Kontseilu Nagusiari karrera judizialeko eta bake-epaitegietako kideen prestakuntzan laguntzea.		1. Cooperar con el Consejo General del Poder Judicial en la formación de los miembros de la Carrera Judicial y los Juzgados de paz.
1. Lankidetzaren hitzarmena.	1	1. Convenio de Colaboración.
2. Segimendu-batzordearen bilerak.	4	2. Reuniones de la Comisión de Seguimiento.
3. jarduerak programatu eta antolatzea.	60	3. Programación y organización de actividades.
2. Azterlan Judizialen Zentruari Karrera Fiskaleko kideen eta Idazkari Judizialen prestakuntzan laguntzea.		2. Colaborar con el Centro de Estudios Judiciales en la formación de los miembros de la Carrera Fiscal y del Cuerpo de Secretarios Judiciales.
1. Lankidetzaren hitzarmena.	1	1. Convenio de colaboración.
2. Segimendu-batzordearen bilerak.	3	2. Reuniones de la Comisión de Seguimiento.
3. Prestakuntza-jarduerak.	50	3. Actividades de formación.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>4. JUSTIZIA ADMINISTRAZIOAN EUSKARAREN EZARPENA BERMATZEA ETA EUSKARA JURIDIKOAREN BATASUNA SUSTATZEA.</p> <p>1. Justizia Administrazioan Euskararen Erabilpena Arauzkotzeko Legea aplikatzea.</p> <p>1. Organo judizialei bidalitako gutunak.</p> <p>2. Agiri, galde-sorta eta inprimaki elebidunak prestatzeko, estamentuen arteko lankidetzaz bultzatzea.</p> <p>1. Agiri-kopurua.</p> <p>3. Hizkuntza juridikoaren batasuna zaintzea.</p> <p>1. Bilerak.</p> <p>2. Argitalpenak.</p> <p>4. Justizia Administrazioan itzultzaile-interpretari lanak egiten dituzten langileen etengabeko prestakuntza.</p> <p>1. Ikastaroak.</p> <p>5. Organo judizialean euskararen erabilera bultzatzeko jarduerak.</p> <p>1. Esperientzia berriak.</p> <p>6. Esparru honetara bereziki zuzendutako euskalduntze-eta alfabetatze-plangintza sektorial baten garapena.</p> <p>1. HAEerekin eta eragindako kolektiboekin lan-saioak.</p> <p>2. Funtzionarioak euskalduntzeko ikastaroak.</p> <p>3. Karrera Judizialeko kideak, Fiskalak eta Idazkari Judizialak euskalduntzeko ikastaroak.</p> <p>4. Justizia Administrazioaren zerbitzurako pertsonalarentzako Hizkuntza Normalizatzeko Plana egitea.</p>	<p>340</p> <p>2.000</p> <p>12</p> <p>3</p> <p>3</p> <p>12</p> <p>6</p> <p>55</p> <p>30</p> <p>1</p>	<p>4. GARANTIZAR LA IMPLANTACIÓN DEL EUSKARA EN LA ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA Y PROMOVER LA UNIFICACIÓN DEL LENGUAJE JURÍDICO EN DICHO ÁMBITO.</p> <p>1. Aplicación de la Ley de Normalización del Uso del Euskara en la Administración de Justicia.</p> <p>1. Circulares remitidas a órganos judiciales.</p> <p>2. Impulsar la cooperación entre los diferentes estamentos para la elaboración de documentos, cuestionarios e impresos bilingües.</p> <p>1. Número de documentos.</p> <p>3. Velar por la unificación del lenguaje jurídico.</p> <p>1. Reuniones.</p> <p>2. Publicaciones.</p> <p>4. Formación continuada del personal que trabaja en labores de traductor-intérprete en el ámbito de la Administración de Justicia.</p> <p>1. Cursos.</p> <p>5. Actuaciones de fomento del uso del euskara en los órganos judiciales.</p> <p>1. Nuevas experiencias.</p> <p>6. Desarrollo de un plan sectorial de euskaldunización y alfabetización dirigido específicamente a este ámbito.</p> <p>1. Sesiones de trabajo con el IVAP y los colectivos afectados.</p> <p>2. Cursos de euskaldunización del personal funcionario.</p> <p>3. Cursos de euskaldunización de los miembros de la Carrera Judicial, Fiscal y del Cuerpo de Secretarios Judiciales.</p> <p>4. Elaboración de un Plan de Normalización Lingüística para el personal al servicio de la Administración de Justicia.</p>
<p>5. BAKE JUSTIZIARI LAGUNTZEA GAI HORRETAN ESKUMENA DUTEN ENTITATEEKIN KOORDINATUZ.</p> <p>1. Udalei bake-epaitegien funtzionamendu-gastuetarako laguntzak ematea.</p> <p>1. Dirulaguntzak.</p> <p>2. Udalei bake-epaitegien inbertsio-gastuetarako laguntzak ematea.</p> <p>1. Deialdi publikoa.</p> <p>2. Dirulaguntzak.</p>	<p>236</p> <p>1</p> <p>100</p>	<p>5. APOYO A LA JUSTICIA DE PAZ EN COORDINACIÓN CON LAS ENTIDADES COMPETENTES EN LA MATERIA.</p> <p>1. Conceder ayudas a los Ayuntamientos para gastos de funcionamiento de los Juzgados de Paz.</p> <p>1. Ayudas económicas.</p> <p>2. Conceder ayudas a los Ayuntamientos para gastos de inversión de los Juzgados de paz.</p> <p>1. Convocatoria pública.</p> <p>2. Ayudas económicas.</p>

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>3. Bake Epaitegietako Idazkaritzen Baterakunde berria bultzatzea edo lehendik daudenak zabaltzea.</p> <p>1. Zirkularrak eta komunikazioak.</p>	<p>4</p>	<p>3. Promover nuevas Agrupaciones de Secretarías de Juzgados de Paz o ampliación de las existentes.</p> <p>1. Circulares y comunicaciones.</p>
<p>4. Bake Justiziaren arloan diharduten erakunde, instituzio eta elkarteekin lankidetzaz-harremanak jorratzea.</p> <p>1. Bilerak.</p>	<p>4</p>	<p>4. Promover relaciones de colaboración con los Organismos, Instituciones y asociaciones que cooperan en el ámbito de la Justicia de Paz.</p> <p>1. Reuniones.</p>
<p>5. Bake-epaitegietako langileentzako prestakuntza berezia bultzatzea.</p> <p>1. Ikastaroak eta mintegiak.</p>	<p>3</p>	<p>5. Impulsar la formación específica para el personal que trabaja en el ámbito de la Administración de la Justicia de Paz.</p> <p>1. Cursos y seminarios.</p>
<p>6. Bake-epaitegien informatizazioa bultzatu eta Informatika Planean integratzea.</p> <p>1. Bilerak.</p>	<p>12</p>	<p>6. Impulsar la informatización de los Juzgados de Paz y su integración en el Plan Informático.</p> <p>1. Reuniones.</p>
<p>7. Justizia Ministerioarekin, Aginte Judizialaren Kontseilu Nagusiarekin eta Bake Justiziako beste erakunde eta instituzioekin etengabe elkarlanean jardutea.</p> <p>1. Bilerak.</p>	<p>4</p>	<p>7. Cooperar permanentemente con el Ministerio de Justicia, el Consejo General del Poder Judicial y demás organismos e instituciones del ámbito de la Justicia de Paz.</p> <p>1. Reuniones.</p>
<p>8. Bake-epaitegiek udal bakoitzak izendatutako titular eta ordezkari bana izan ditzaten eginahalak egitea, jurisdikzioen hedatze ugariak saihesteko.</p> <p>1. Zirkularrak.</p>	<p>10</p>	<p>8. Realizar actuaciones tendentes a que cada Juzgado de Paz cuente con titular y sustituto designado por el Ayuntamiento respectivo, evitando así profusas prórrogas de Jurisdicción.</p> <p>1. Circulares.</p>
<p>9. Idazkaritzak elkartuta dituzten bake-epaitegietako idazkari egokiaren izendapena arautzeko jardunak.</p> <p>1. Zirkularrak.</p>	<p>1</p>	<p>9. Realizar actuaciones tendentes a la regularización del nombramiento de secretario idóneo en Juzgados de Paz cuyas Secretarías están agrupadas.</p> <p>1. Circulares.</p>
<p>2. Ebazpenak.</p>	<p>20</p>	<p>2. Resoluciones.</p>

PROGRAMA	PROGRAMA
14120 JUSTIZIA	14120 JUSTICIA
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>07 JUSTIZIA, LANA ETA GIZARTE SEGURANTZA</u>	<u>07 JUSTICIA, TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL</u>
GIZA ESKUBIDEEN ETA JUSTIZIAREKIKO LANKIDETZARAKO ZUZENDARIA	DIRECTOR DE DERECHOS HUMANOS Y COOPERACIÓN CON LA JUSTICIA

MEMORIA

Giza Eskubideak eta Justiziarekiko Lankidetzaren arloan Jaurlaritzaren politika antolatzea, zuzentzea eta betetzea du helburu programa honek.

Programa honetan zuzendaritza honen eskumen eta funtzioei erantzuten dieten zenbait politika propio jorratzea aurrakusi da. Aipatutako eskumen eta funtzioak Justizia, Lan eta Gizarte Segurantzza Saileko Egitura Organikoari buruzko Dekretoan jasota daude, eta lau multzotan banatu ditugu: Giza Eskubideak, Justiziarekiko Lankidetzak eta Justizia Osagarria, Gazteentzako Justizia eta Espetxe eta Bergizarteratze Zerbitzuak.

Giza eskubide indibidualak eta kolektiboak berma daitezen Jaurlaritzak hezkuntzari, dibulgazioari, sustatzeari, eta eragozpenak saihesteari begira egindako kanpainen bidez, bakearen kultura, lankidetzak eta eskubide horiekiko errespetua bultzatu nahi ditugu; izan ere, euskal herritarrek justiziaren ideala zein den jabetzen laguntzeko modurik onena dela uste baitugu. Horrez gain, elkarlanean arituko gara Autonomia Erkidegoko, estatuko eta nazioarteko beste erakunde batzuekin eta GKE-ekin (Gobernuz Kanpoko Erakundeekin).

Kezka handia sortzen digu adingabeko arau-hausleen gaian esku hartzeak, eta kontuan hartuta nerabeekin hartu beharreko gizarte-eta heziketa-neurriak, eta beste neurri konpontzaile eta zigortzaile batzuk, arreta berezia merezi dute adingabekoak hezitza eta horien gizarte-bazterketa saihestera zuzendutako neurri judizialak egikaritzen launduko duten programek, giza baliabideek eta baliabide materialek.

Espetxe-zerbitzuei eta bergizarteratzeari dagokienez, Autogobernuaren inguruan xedatutakoa betetzen ez denez, Hitzarmen Marko bat garatzen ari gara eta hitzarmen horren barruan GKEen bidez bideratzen diren hainbat programa: batzuk Euskal Herriko hiru espetxeei zuzendutakoak, eta beste batzuk erregimen irekian daudenei zuzendutakoak. Horien bidez honako zerbitzuak ematen dira: humanitarioak, laguntza-zerbitzuak, juridikoak, hezkuntza- eta osasun-zerbitzuak. Programa horiek direla medio espetxeratuen bizi-kalitatea eta espetxe-instalazioak hobetzen dira; azken buruan, espetxeratua askatasunean bizitzeko prestatzeko programak dira. Horrez gain, transferentzia burutu bitartean, gai honen inguruan Eusko Legebiltzarrak ematen dituen aginduak bete eta Europako Legebiltzarraren aholkuak jarraituko ditugu.

El objetivo del programa va encaminado hacia la exigencia de llevar a cabo la ordenación, dirección y ejecución de la política del Gobierno en el área de los Derechos Humanos y Cooperación con la Justicia.

El programa contiene una serie de políticas propias, que responden a las competencias y funciones de esta Dirección recogidas en el Decreto de Estructura Orgánica del Departamento de Justicia, Trabajo y Seguridad Social que dividimos en cuatro bloques: Derechos Humanos, Cooperación con la Justicia y Justicia complementaria, Justicia Juvenil y Servicio Penitenciarios y de Rehabilitación.

A través de las distintas campañas, programas y acciones del Gobierno dirigidas a la educación, divulgación, promoción y remoción de obstáculos para la efectiva garantía de los Derechos Humanos individuales y colectivos, pretendemos desarrollar la Cultura de la Paz, la colaboración y el respeto a dichos derechos como mejor manera de atender a los ciudadanos vascos para hacerles partícipes del ideal de la justicia, colaborando además con otras Instituciones de la Comunidad Autónoma, del Estado, Internacionales y diversas ONG's.

La intervención en materia de menores infractores genera honda preocupación y teniendo en cuenta las necesarias medidas socio-educativas para con los adolescentes y otras de carácter reparador e incluso sancionadoras, merecen especial atención los programas, recursos humanos y materiales que permitan la ejecución de medidas judiciales encaminadas a su educación y en evitación de marginación social.

No cumpliéndose lo dispuesto en materia de Autogobierno sobre servicios penitenciarios y rehabilitación, venimos desarrollando un Convenio Marco, mediante programas dirigidos a los tres Centros Penitenciarios en el País Vasco y otros a la red de cumplimientos en régimen abierto a través de ONG's que permiten prestar servicios humanitarios, de apoyo, jurídicos, sanitarios, educativos que mejoran la calidad de vida de los internos y las condiciones de las instalaciones carcelarias, en definitiva a la preparación del interno para su vida en libertad. En tanto se produce la transferencia, además, cumpliremos con los mandatos del Parlamento Vasco en esta materia y las recomendaciones del Parlamento Europeo.

Funtsezkoa da, bai Justizia Administrazioaren profesionalen egonkortasuna, eta bai Espetxeetako eta Bergizarteratze Zerbitzueterako pertsonalarena ere. Horretarako, eta efikazia eta kalitate handiagoa lortzeko, Autonomia Erkidegoko herritarrak motibatzen ari gara beren asmo profesionalak Karrera Judizial eta Fiskalera, Epaileren Idazkarien Kidegoetara eta Espetxeetako eta Bergizarteratzeko Funtzionarioen Kidegoetara zuzen ditzaten, esku hartze horrek Euskal Herrian beharrezkoak dituen maila eta alde guztietako betekizunak bermatu ahal izan daitezken.

Lehentasuna du, orobat, Justizia Administrazioaren eremuan diharduten instituzioekiko eta bestelako eragileekiko harremanak sendotzeko, sustapen-formulez baliatuz nahiz Autonomia Estatutuak emandako eskuduntzak betez lankidetzaren harremanak sendotu ahal izateko.

Azpiratu beharrezkoa da urtarilaren 10eko 1/1996 Legearen bidez araututako Doako Laguntza Juridikoaren araubide berria; izan ere, lege horrek doako laguntza eskaintzeko prozeduran izaera judiziala galtzea eragin du, eta prozedura hori oso-osorik prozedura administratibo bihurtu du. Doako Laguntza Juridiko Batzordea izeneko batzorde administratiboak aztertuko ditu doako laguntza juridikoko eskariak, eta Eusko Jaurlaritzak eta Abokatu eta Prokuradoreen Elkargoak ere parte hartuko dute horretan.

Era berean, arreta berezia eskainiko zaie justizia alternatiboko sistemari eta bitartekaritza-, adiskidetze- eta arbitraia- prozedurei. Horien inguruko ekimenak bultzatuko dira, jarduera-esparru horretan sortzen direnak aztertuz, eta, egoki arizten bada, bultzatuz. Horretarako, Erkidego osorako zerbitzuak eratuko dira, eta baliabideak hobetuko.

Lehentasunezkoa da, halaber, Giza Eskubideen alorreko nazioarteko erakundeekin etengabeko lankidetzarako bideak ezartzea.

Resulta primordial la estabilidad tanto de los profesionales de la Administración de Justicia como del personal para Servicios Penitenciarios y de Rehabilitación. Así, venimos motivando a ciudadanos de la Comunidad Autónoma para que dirijan sus aspiraciones profesionales hacia las Carreras Judicial y Fiscal, y Cuerpos de Secretarios Judiciales y de Servicios Penitenciarios y de Rehabilitación, con la pretensión de garantizar el cumplimiento de los perfiles de todo orden que dicha intervención precisa en el País Vasco, contribuyendo así a un mejor grado de eficacia y calidad.

Igualmente prioritaria es la consolidación de las relaciones con las instituciones y conjunto de operadores que trabajan en el ámbito de la Administración de Justicia, para potenciar los vínculos de colaboración a través de fórmulas de fomento, en el ejercicio las competencias atribuidas en el Estatuto de Autonomía.

Especial atención merece el nuevo régimen del beneficio de la Asistencia Jurídica Gratuita regulado por la Ley 1/1996, de 10 de enero, que conlleva la pérdida de la naturaleza judicial del procedimiento para la concesión del beneficio, que ha sido transformado totalmente en administrativo. Las solicitudes de Asistencia Jurídica Gratuita son evaluadas por una comisión administrativa denominada Comisión de Asistencia Jurídica Gratuita, con participación del Gobierno Vasco y de los Colegios de Abogados y Procuradores.

Prestar especial atención a los sistemas de justicia complementaria y alternativa, como los procedimientos de mediación, conciliación y arbitraje, promoviendo iniciativas al respecto y estudiando y apoyando en su caso las que surjan en ese campo de actuación, mediante el diseño de servicios para toda la comunidad optimizando recursos.

Igualmente prioritario es el establecimiento de cauces de colaboración permanentes con Organismos Internacionales en materia de Derechos Humanos.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. GIZA ESKUBIDE INDIVIDUALAK ETA KOLEKTIBOAK SUSTATZEA, DEFENDATZEA, BABESTEA ETA ERAGOZPENAK KENTZEA.</p> <p>1. Giza eskubide indibidual eta kolektiboen defentsa, zabalkundea eta sentsibilizaziorako jarduerak gauzatzea.</p> <p>1. Deialdi publikoa.</p> <p>2. Hitzarmenen garapena.</p> <p>3. Giza Eskubideetako erakundeekin, gobernu kanpoko erakundeekin, Haurren Gabonetako Parkearekin eta abarrekin berariaz jorratu beharreko politikak.</p> <p>2. Bakearen eta Justiziaren aldeko ekimenen defentsa, zabalkunde eta sentsibilizaziorako jarduerak gauzatzea.</p> <p>1. Deialdi publikoa.</p> <p>2. Azterketak, mintegiak, jardunaldiak, argitalpenak.</p> <p>3. Delituaren biktimentzako laguntza eta babesa.</p>	<p>1</p> <p>2</p> <p>4</p> <p>1</p> <p>2</p>	<p>1. PROMOCIÓN, DEFENSA, PROTECCIÓN Y REMOCIÓN DE OBSTÁCULOS EN MATERIA DE DERECHOS HUMANOS INDIVIDUALES Y COLECTIVOS.</p> <p>1. Instrumentar actuaciones que persigan la sensibilización, divulgación y defensa de los Derechos Humanos individuales y colectivos.</p> <p>1. Convocatoria Pública.</p> <p>2. Desarrollo de Convenios.</p> <p>3. Políticas propias: con Institutos de Derechos Humanos, ONG's, Parque Infantil de Navidad,...</p> <p>2. Instrumentar actuaciones que persigan la sensibilización, divulgación y defensa de iniciativas en favor de la Cultura de la Paz y de la Justicia.</p> <p>1. Convocatoria Pública.</p> <p>2. Estudios, Seminarios, Congresos, Publicaciones.</p> <p>3. Atención y respaldo a los ciudadanos víctimas del delito.</p>

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Delituenen biktimentzako laguntza-zerbitzuak.	3	1. Servicios de Asistencia a las Víctimas del Delito.
2. Lankidetzeta beste zerbitzu batzuekin.	3	2. Colaboración con otros servicios.
4. Justizia osagarri eta /edo alternatiboko politikak.		4. Políticas de Justicia complementario y/o alternativa.
1. Autonomia Erkidego osorako Bitartekaritza Zerbitzua sortzea.	1	1. Diseño Servicio de Mediación para toda la Comunidad Autónoma.
2. Bilboko Famili Bitartekaritzako Zerbitzua.	1	2. Servicio de mediación familiar en Bilbao.
5. Kriminologiako Euskal Erakundea.		5. Instituto Vasco de Criminología.
1. Erakunde horren jarduera finantzatzeko dirulaguntza, hitzartutako programak lantzeko..	1	1. Ayuda económica destinada a financiar el funcionamiento de dicho instituto, para programas en curso acordados.
2. Espetxe- eta bergizarteratze-zerbitzuetarako oposiziogileentzako prestakuntza-programa.	1	2. Programa de formación de opositores para servicios penitenciarios y de rehabilitación.
6. Nazioarteko erakundeekiko harremanak.		6. Relaciones con la Comunidad Internacional.
1. Dokumentazioaren, mintegien eta jardunaldien trukea.	2	1. Intercambio de documentación, Seminarios y Congresos.
2. Giza Eskubideen azterketa soziologiko-juridikoa Autonomia Erkidegoan.	1	2. Estudio sociológico-jurídico sobre Derechos Humanos en la Comunidad Autónoma.
2. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ESPETXEETAKO ATXILOTU ETA ESPETXERATUEN EGOERA HOBETZEA.		2. MEJORA DE LA SITUACIÓN DE LOS DETENIDOS E INTERNOS EN CENTROS DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI.
1. Atxilotuei laguntzeko zerbitzuak eskaintzea.		1. Prestación de servicios de asistencia a detenidos.
1. Atxilotua Laguntzeko eta Gizarteratzeko zerbitzuak.	4	1. Servicios de Asistencia y Orientación Social al Detenido.
2. Espetxeratuentzako Laguntza Legaleko Zerbitzuak.	3	2. Servicios de Asistencia Legal Penitenciaria.
2. Drogazaleei drogak hartzeari uzten laguntzeko programa garatzea.		2. Desarrollo de programas de deshabituación de drogodependientes.
1. Drogak hartzeari uzten laguntzeko espetxeetako zerbitzuak.	3	1. Servicios de Deshabituación en los Centros Penitenciarios.
3. Drogomenpekotasunaren gaiaren inguruan espetxeetan eta erregimen irekian esku hartzeko programak.		3. Intervención carcelaria y en régimen abierto en materia de drogodependencias.
2. Deialdi publikoa.	1	2. Convocatoria Pública.
3. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADINGABEKO ARAU-HAUSLEAK BABESTEA.		3. PROTECCIÓN DE MENORES INFRACTORES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DEL PAÍS VASCO.
1. Erakunde lankideekin hitzarmenak egitea, epaileak agindutako neurriak betetzeko.		1. Realización de Convenios con Instituciones colaboradoras para ejecución de medidas judiciales.
1. Izenpetu beharreko hitzarmenak.	3	1. Convenios a suscribir.
2. Erregimen irekian eta erdi-irekian daudenentzako egonaldi hitzartuak.		2. Estancias concertadas para régimen cerrado y semiabierto.
1. Neurri judizialen eta gazteentzako justizia-programen segimendua.	3	1. Seguimiento de medidas judiciales y otros programas de justicia juvenil.
2. Kontu egin beharreko adingabeak, programak eta heziketa-egitasmoak.	68	2. Menores a atender, programas y proyectos educativos.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>3. Adingabeko arau-hausleentzako zentruen kudeaketa.</p> <p>1. Erregimen irekian dauden zentruak eta programak.</p> <p>2. Erregimen itxian eta erdi-irekian dauden zentruak.</p> <p>3. Erregimen itxiko zentroak.</p>	<p>3</p> <p>3</p> <p>1</p>	<p>3. Gestión de centros para menores infractores/as.</p> <p>1. Centros y programas en régimen abierto.</p> <p>2. Centros en régimen cerrado y semi-abierto.</p> <p>3. Centros en régimen cerrado.</p>
<p>4. KONDENATUEN ETA PREBENTZIOZKO PRESOALDIAN DAUDENEN BERGIZARTERATZEA.</p> <p>1. Autogobernuaren garapena espetxe-zerbitzuen eta bergizarteratzearen alorrean.</p> <p>1. Transferentziaren azterketa: Batzorde Teknikoa.</p> <p>2. Eusko Jaurlaritzak eta Barne Ministerioak espetxeei buruz egindako Hitzarmen Markoaren garapena eta segimenduaren bitartez, prebentziozko presoaldian daudenak eta zigortuak gizarteratzeko jarduerak sendotzea.</p> <p>1. Bilerak.</p> <p>3. Prebentziozko presoaldian daudenak eta zigortutakoak gizarteratzeko programak prestatzea.</p> <p>1. Programak.</p>	<p>1</p> <p>2</p> <p>4</p>	<p>4. REINSERCIÓN SOCIAL DE PRESOS/AS CONDENADOS/AS Y PREVENTIVOS/AS.</p> <p>1. Desarrollo del Autogobierno en materia de Servicios Penitenciarios y de Rehabilitación.</p> <p>1. Estudio Transferencia: Comisión Técnica.</p> <p>2. Consolidación de actuaciones en materia de reinserción social de preventivos y penados, a través del desarrollo y seguimiento del Convenio Marco entre el Gobierno Vasco y el Ministerio de Interior en materia Penitenciaria.</p> <p>1. Reuniones.</p> <p>3. Diseño de programas en materia de reinserción social de preventivos y penados.</p> <p>1. Programas.</p>
<p>5. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAN MAGISTRATUEN, EPAILEEN, FISKALEN, EPAILEEN IDAZKARIEN ETA ESPETXEETAKO LANGILEEN EGONKORTASUNA BULTZATZEKO BALDINTZAK EZARTZEA.</p> <p>1. Autonomia Erkidegoko beharrei egokiturik, Karrera Judizial eta Fiskalera, eta Epaileren Idazkarien Kidegora aurkezten direnen prestakuntzarako beken deialdia.</p> <p>1. Bekak: epaileak, fiskalak, epaileen idazkariak.</p> <p>2. Kidego Teknikora eta Espetxeetako Laguntzaileen Kidegora aurkezten direnen prestakuntzarako beka.</p> <p>1. Bekak: juristak, psikologoak eta espetxeetako laguntzaileak.</p> <p>3. Epailerei, magistratuei eta fiskalei ohiko etxebizitza erosteko emandako dirulaguntzak mantentzea.</p> <p>1. Egungo laguntzak.</p> <p>4. Espetxeetako langileen etengabeko prestakuntza bultzatzea.</p> <p>1. Ikastaroak, mintegiak, trukeak.</p>	<p>1</p> <p>1</p> <p>19</p> <p>2</p>	<p>5. DESARROLLO DE CONDICIONES QUE FAVOREZCAN LA ESTABILIDAD EN LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI DE MAGISTRADOS, JUECES, FISCALES, SECRETARIOS JUDICIALES Y PERSONAL DE LA ADMINISTRACIÓN PENITENCIARIA.</p> <p>1. Convocatoria de becas para la formación de aspirantes a las carreras Judicial y Fiscal y al Cuerpo de Secretarios Judiciales, de acuerdo a las necesidades de la Comunidad Autónoma.</p> <p>1. Becas: Jueces, Fiscales. Secretarios Judiciales.</p> <p>2. Convocatoria de becas para la formación de aspirantes al Cuerpo Técnico y al Cuerpo de Ayudantes de Instituciones Penitenciarias.</p> <p>1. Becas: Juristas, Psicólogos y Ayudantes de II.PP.</p> <p>3. Proyección de las ayudas económicas concedidas para la adquisición de vivienda habitual por parte de Jueces, Magistrados y Fiscales.</p> <p>1. Ayudas vivas.</p> <p>4. Impulso de la formación continuada del personal de Instituciones Penitenciarias.</p> <p>1. Cursos, seminarios, intercambios.</p>
<p>6. DOAKO LAGUNTZA JURIDIKOAREN APLIKAZIOA ERRAZTEA.</p>		<p>6. FACILITAR LA APLICACIÓN DE LA LEY DE ASISTENCIA JURÍDICA GRATUITA.</p>

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Doako Laguntza Juridikoaren Batzordeen bitartez, gai honi buruz indarrean dagoen araudiaren efektibitatearen segimendua egitea, eta araudi hori zenbateraino betetzen ari den begiratzea.</p> <p>1. Bilerak.</p> <p>2. Doako Justiziar buruzko espedienteak.</p>	<p>60</p> <p>10000</p>	<p>1. Efectuar el seguimiento de la efectividad y el cumplimiento de la normativa vigente en esta materia a través de las Comisiones de Asistencia Jurídica Gratuita.</p> <p>1. Reuniones.</p> <p>2. Expedientes de Justicia Gratuita.</p>
<p>7. ABOKATU, ERREGISTRADORE EDO NOTARIO NAHIZ BESTE LANBIDEREN BATEAN JARDUN NAHI DUTEN ZUZENBIDEN LIZENTZIATUENTZAKO PRESTAKUNTZA.</p> <p>1. Euskal Herriko Praktika Juridikoko eskolei Autonomia Erkidegoko etorkizuneko profesionalentzako antolatutako ikastaroen gastuei aurre egiten laguntzea.</p> <p>1. Dirulaguntzak.</p> <p>2. Ikasketa Hipotekarioen Ikastegiari laguntzea.</p>	<p>4</p> <p>1</p>	<p>7. FORMACIÓN A LICENCIADOS EN DERECHO CUYA IDEA SEA EJERCER LIBREMENTE LAS PROFESIONES DE ABOGADO, REGISTRADOR O NOTARIO U OTRAS ALTERNATIVAS DE SALIDA PROFESIONAL.</p> <p>1. Ayudar a las Escuelas de Práctica Jurídica que existen en el País Vasco, colaborando en los gastos que se les producen al impartir cursos a futuros profesionales de la Comunidad Autónoma.</p> <p>1. Ayudas económicas.</p> <p>2. Contribución con el Centro de Estudios Hipotecarios.</p>
<p>8. LEGE SOZIOLOGIAKO NAZIOARTEKO ERAKUNDEA.</p> <p>1. Oñatiko Lege Soziologiako Nazioarteko Erakundeari laguntzea.</p> <p>1. Dirulaguntzak.</p>	<p>2</p>	<p>8. INSTITUTO INTERNACIONAL DE SOCIOLOGÍA JURÍDICA.</p> <p>1. Contribuir con el Instituto Internacional de Sociología Jurídica de Oñati.</p> <p>1. Ayudas económicas.</p>

PROGRAMA

31110 EGITURA ETA LAGUNTZA

ARDURADUNA

07 JUSTIZIA, LANA ETA GIZARTE SEGURANTZA

KABINETE ZUZENDARIA, ZERBITZU ZUZENDARIA,
AZTERLANEN ETA ARAUBIDE JURIDIKOAREN
ZUZENDARIA

PROGRAMA

31110 ESTRUCTURA Y APOYO

RESPONSABLE

07 JUSTICIA, TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL

DIRECTORA DE GABINETE, DIRECTOR DE
SERVICIOS, DIRECTOR DE ESTUDIOS Y RÉGIMEN
JURIDICO

MEMORIA

Kabinete Zuzendaritzaren, Zerbitzu Zuzendaritzaren eta Azterlanen eta Araubide Juridikoaren Zuzendaritzaren bitartez lantzen da programa hau.

Kabinete Zuzendaritzak, sailburuaren egitarauen jarraipena egiteaz gainera, sailburuak beste erakunde batzuekin, Eusko Legebiltzarrekin eta Arartekoarekin izan beharreko harremanak bideratzen ditu. Biltzarrak, jardunaldiak, mintegiak, publizitate-kanpainak antolatzen ditu eta komunikabideekiko harremanak koordinatzen. Halaber, Sailaren argitalpenak kudeatzen eta banatzen ditu.

Zerbitzu Zuzendaritzak honako gai hauek kudeatzen ditu: aurrekontuak, langileak, informatika, inbertsioak, erosketak, hornigaiak. Horrez gain, Saileko zuzendaritzei laguntza orokorra eskaintzen die eta Saileko organo nagusien jarduna inguruko organoenarekin eta Jaurilaritzarenarekin koordinatzen du.

Azterlanen eta Araubide Juridikoaren Zuzendaritzaren eginkizunak honako hauek dira: laguntza eta asistentzia teknikoa eta administratiboa eskaintzea, aholkularitza teknikoa eskaintzea, azterlanak prestatzea eta arauzko xedapenak ematea. Eginkizun horiez gainera, Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioen Babesletzaren eginkizunak ere bere gain hartu ditu, Fundazioen Erregistroa eta lanbide-elkargoen araubide orokorra barne direla.

Este programa se desarrolla a través de la Dirección de Gabinete, la Dirección de Servicios y la Dirección de Estudios y Régimen Jurídico.

La Dirección de Gabinete, además del seguimiento del programa del Consejero, lleva las relaciones externas del Consejero con otros Organismos, Parlamento Vasco, Ararteko, coordinando la celebración de Congresos, Jornadas, Seminarios y las relaciones con los medios de comunicación social, campañas, publicidad, gestionando las publicaciones del Departamento, así como su distribución.

La Dirección de Servicios gestiona las materias de presupuestos, personal, informática, inversiones, compras, suministros y otras de apoyo general al conjunto del Departamento. Coordina, igualmente, los órganos centrales del Departamento con los periféricos y con el resto del Gobierno.

La Dirección de Estudios y Régimen Jurídico, además de las funciones de apoyo y asistencia técnica y administrativa, asesoría jurídica y elaboración de estudios y disposiciones normativas, tiene a su cargo la responsabilidad de la llevanza del Registro de Asociaciones, asumiendo también el ejercicio de las funciones del Protectorado de la Administración Autónoma sobre las Fundaciones del País Vasco, incluido el Registro de Fundaciones y el régimen general en materia de Colegios Profesionales.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. SAILBURUAREN KANPO-HARREMANAK, KOMUNIKABIDEEKIKO HARREMANAK ETA ARGITALPEN-PLANA PRESTATU ETA KUDEATZEA.		1. RELACIONES EXTERNAS DEL CONSEJERO, RELACIÓN CON LOS MEDIOS DE COMUNICACIÓN SOCIAL Y ELABORACIÓN Y GESTIÓN DEL PLAN DE PUBLICACIONES.
1. Sailburuaren programaren jarraipena egitea.	12	1. Seguimiento del programa del Consejero.
2. Sailburuak Eusko Legebiltzarrean egin beharreko agerraldiei buruzko aholkuak eta argibideak ematea.	40	2. Asesorar e informar las comparecencias del Consejero y, en general, las relaciones con el Parlamento Vasco.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Arartekoarekin izan beharreko haremanez arduratzea.	35	3. Relación con el Ararteko.
4. Herritarrei argibideak ematea eta haien eskakizunei erantzutea.	220	4. Información a los/las ciudadanos/as y respuesta a sus demandas.
5. Biltzarrak, jardunaldiak eta mintegiak koordinatzea.	12	5. Coordinación de Congresos, Jornadas, Seminarios
6. Irudi-kanpainak eta komunikabideekiko harremanak.	6	6. Campañas de imagen y relación con los medios de comunicación social.
7. Sailaren argitalpenak kudeatzea eta banatzea.	10	7. Gestión de las publicaciones del Departamento, así como su distribución.
2. AURREKONTUEN AURRE-PROIEKTUA PRESTATU, KUDEATU ETA BETETZEN DELA BEGIRATZEA.		2. ELABORACIÓN DEL ANTEPROYECTO DE PRESUPUESTOS, GESTIÓN Y SEGUIMIENTO DE SU EJECUCIÓN.
1. Aurrekontuen aurre-proiektua prestatzea.		1. Elaborar el Anteproyecto de Presupuestos.
1. Aurrekontuen aurre-proiektua.	2	1. Anteproyecto de Presupuestos.
2. Legearen atalei buruzko analisia.	2	2. Análisis del articulado de la Ley.
3. Batzordeko eta plenoko emendakinei buruzko txostenak eta azterlanak.		3. Informes y estudios de enmiendas en comisión y pleno.
2. Aurrekontuaren kudeaketa.		2. Gestión Presupuestaria.
1. Kreditu-transferentzien izapideak egitea.		1. Tramitación de las transferencias de crédito que correspondan.
2. Kontularitza-kudeaketari buruzko agirien izapideak egitea.		2. Tramitación de documentos de gestión contable.
3. Fondo arrunten banku-transferentziak.	48	3. Transferencias bancarias de fondos ordinarios.
3. Aurrekontua zer-nola betetzen den begiratzea.		3. Seguimiento de ejecución presupuestaria.
1. Hileko txostena prestatzea.	12	1. Elaboración informe mensual.
2. Programen arduradunekin bilerak egitea.	12	2. Reuniones con los responsables de los programas.
3. LANGILEEN KUDEAKETA.		3. GESTIÓN DE PERSONAL.
1. Langileak, baimenak, lizentziak, euskalduntze-prozesua, izendapenak, zerbitzu-eginkizunak, egoera administratiboak, erabakiak, jakinarazpenak ...		1. Actuaciones en materia de personal, permisos, licencias, proceso de euskaldunización, nombramientos, comisiones de servicios, situaciones administrativas, resoluciones, notificaciones,...
2. Nominak, altak, bajak, ALE, nominaren gora-beherak, kotizazioak, kenketak, atxikipenak ...		2. Actuaciones en materia de nóminas, altas, bajas, ILT, incidencias de nómina, cotizaciones, deducciones, retenciones,...
3. Langileak lantokian daudela kontrolatzea.	52	3. Control de presencia del personal.
4. Nominak prestatzea.	12	4. Confección de nóminas.
5. Kudeaketa-agiriak.	1000	5. Documentos de gestión.
6. Lan-baldintzak egokitzea.		6. Adecuación de las condiciones de trabajo.
4. SAILEKO ZERBITZUAK INFORMATIZATZEA ETA PLAN INFORMATIKOA GARATZEA.		4. INFORMATIZACIÓN DE LOS SERVICIOS DEL DEPARTAMENTO Y DESARROLLO DEL PLAN INFORMÁTICO.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Ekipamendu informatikoa mantentzea, eta informatika-inbentarioa kudeatzea eta gaurkotzea.	380	1. Mantenimiento del equipamiento informático y gestión y actualización de su inventario.
2. Komunikazio-lineen bitartez zerbitzu periferikoak mantentzea.	6	2. Mantenimiento de los Servicios Periféricos a través de líneas de comunicación.
3. Mikroinformatikako prestakuntza eta erabiltzailearentzako aholkularitza.		3. Formación en microinformática y asesoramiento al usuario.
1. Erabiltzaileei mikroinformatikako tresnak erabiltzen irakastea (HAEEK antolatutalo ikastaroak).	300	1. Formación de los usuarios en herramientas de microinformática (cursos planificados por el I.V.A.P.).
2. Erabiltzaileari ofimatikako software eta beste zernahi aplikazio (hala gorporaziokoa nola Sailekoa) maneiatzen laguntzea.	600	2. Apoyo al usuario en el manejo de software de ofimática y cualquier otra aplicación (tanto corporativa como departamental).
4. Garapen berriak aurreikustea eta lehendik daudenen jarraipena egitea.		4. Previsión de nuevos desarrollos y seguimiento de los existentes.
1. Aplikazio berrien garapena.	4	1. Desarrollo de nuevas Aplicaciones.
2. Sistema aplikatuen jabe den ingurune aplikazioen migrazioa.	1	2. Migración de Aplicaciones en entorno propietario a SS.AA.
3. Ustiapeneko aplikazioen mantenimendua.	23	3. Mantenimiento de Aplicaciones en Explotación.
4. Euroa indarrean jarri behar denez, sailtako aplikazio informatikoak egokitzea.	10	4. Adaptaciones en aplicaciones departamentales, debido a la próxima implantación del EURO.
5. WEB orriak prestatzea eta mantentzea.	1/3	5. Creación y mantenimiento de páginas WEB.
5. Saileko erabiltzaileei eta EJIEk eskaintzen dituen zerbitzuei dagozkienetan sarea kudeatzea.		5. Gestión de la Red en lo referente a Servidores Departamentales y servicios que presta EJIE.
1. Erabiltzaileak sarean sartzea.	10	1. Incorporación de usuarios a la Red.
2. Sareko erabiltzaileak sortu eta mantentzea.	10/355	2. Creación y mantenimiento de usuarios de Red.
3. Internet, E-mail, Tel-Net, B.D. Aranzadi zerbitzuak eta sailtako aplikazioak (IKUS, adibidez) kudeatzea, eta zerbitzu horiek baliatzeko lizentziak eskatzea.		3. Gestión y solicitud de accesos licencias nuevas y existentes de los Servicios de Internet, E-mail, Tel-Net, B.D. Aranzadi y de aplicaciones interdepartamentales (p.e. IKUS).
6. Hardware eta Software erostea.		6. Adquisiciones de Hardware y Software.
1. Lehendik dauden ekipoetako Hard baliabideak gehitzea.	40	1. Ampliación de recursos Hard en equipos existentes.
2. Softwareko bertsioen eguneratzeak.		2. Actualizaciones de versiones en Soft.
3. Erabiltzaile berriak ekipatzeko eta egungo erabiltzaileen ekipo zaharkituak aldatzeko, Hardware erostea.	30	3. Adquisición de Hard para equipar a nuevos usuarios y para sustituir equipos obsoletos de usuarios actuales.
4. Erabiltzaile berrien ekipoetarako Software lizentziak erostea.	30	4. Adquisición de licencias de Soft para los equipos de nuevos usuarios.
5. Ekipo zaharkituak kentzea.	20	5. Retirada de equipos obsoletos.
5. ANTOLAKETA OROKORRA ETA BARNE ARAUBIDEA.		5. ORGANIZACIÓN GENERAL Y RÉGIMEN INTERNO.
1. Sailaren jardunbideari buruzko arauak prestatu eta begiratzea.		1. Elaboración y control de las normas de funcionamiento del Departamento.
6. SAILAREN AZTERLANAK ETA IKERKETAK ANTOLATZEA.		6. ORGANIZACIÓN DE LOS ESTUDIOS E INVESTIGACIONES DEL DEPARTAMENTO.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Sailaren azterlan-, ikerketa- eta ebaluaketa-egitarauak garatzea.		1. Desarrollo de los programas de estudio, investigación y evaluación del Departamento.
1. Kontratazioak.	3	1. Contrataciones.
2. Azterlanak.	3	2. Estudios.
3. Zabalkunderako barne-txostenak.	3	3. Informes internos de difusión.
7. AHOLKULARITZA ETA KOORDINAZIO JURIDIKOA		7. ASESORÍA Y COORDINACIÓN JURÍDICA.
1. Xedapen orokorrak prestatzea.		1. Elaboración de disposiciones de carácter general.
1. Lege-aurreproiektuak.	4	1. Anteproyectos de Ley.
2. Arauzko xedapenak.	40	2. Disposiciones Reglamentarias.
2. Irizpen eta txosten juridikoak prestatzea.		2. Emisión de dictámenes e informes jurídicos.
1. Irizpen eta txosten juridikoak.	115	1. Dictámenes e informes jurídicos.
8. ESTADISTIKA ERAGIKETAK.		8. OPERACIONES ESTADÍSTICAS.
1. Euskal Estatistika Planari dagozkionetan Sailaren eginbeharrak garatzea.		1. Desarrollo del Plan Vasco de Estadística en lo que compete al Departamento.
1. Estatistikak.	4	1. Estadísticas.
2. Txosten analitiko orokorrak.	4	2. Informes analíticos generales.
3. Zabalkunderako barne-txostenak.	4	3. Informes internos de difusión.
2. Beste administrazio batzuei informazio estatistikoa emateari dagokionez Sailak agindutakoa betetzea.		2. Cumplimiento de los compromisos del Departamento en materia de información estadística a otras Administraciones.
1. Estatuko Administrazioari nahiz beste administrazio batzuei informatika-langaiak ematea.	2	1. Entregas de material informático a la Administración del Estado o a otras Administraciones.
2. Beste administrazio batzuetan sail honi buruz darabilten langai informatiko eta estatistikoko jasotzea.	4	2. Recepción del material informático o estadístico procedente de otras Administraciones y relativo a este Departamento.
3. Estatuko Administrazioarekin nahiz hiru foru aldundiekin koordinazio-bilerak egitea.	3	3. Reuniones de coordinación con la Administración del Estado o de las tres Diputaciones Forales.
9. ELKARTEEI BURUZKO LEGEAN AGINDUTAKO BETEARAZTEA.		9. DAR CUMPLIMIENTO A LO PREVISTO EN LA LEY DE ASOCIACIONES.
1. 3/1988 Legean aurreikusitako inskripzio eta oharrak egitea, kalifikazio juridikoa eman ondoren.		1. Practicar las inscripciones y anotaciones registrales previstas en la Ley 3/1988, previa su calificación jurídica.
1. Inskripzioak eta oharrak egitea.	2150	1. Realizar inscripciones y anotaciones.
2. Erregistro-informazioari buruzko WEB orri bat prestatzea.	1	2. Apertura de página WEB relativa a información registral.
2. Egiaztagiria eman, aholkularitza teknikoa eskaini eta gainontzeko erregistro-lanak.		2. Extender certificaciones, prestar asesoramiento técnico y demás tareas registrales.
1. Egiaztagiria, agiri konpultsatuak eta kontsultak.	1800	1. Certificados, compulsas y consultas.
2. Liburuak egokitzeko eginbideak betetzea.	1600	2. Extender diligencias de habilitación de libros.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>3. Argitalpen eta eskuliburu argigarrietarako testuak prestatzea.</p> <p>1. Elkarteen katalogoa.</p> <p>2. Estatutuak eta idazki-ereduak Konstituzio Auzitegiaren uztailaren 23ko 163/1998 epaian ezarritakoari egokitzea.</p> <p>4. 3/1998 Legea garatzeko erregelamendua egitea.</p>	<p>1</p> <p>1</p> <p>1</p>	<p>3. Elaborar textos para publicaciones y folletos explicativos.</p> <p>1. Catálogo de Asociaciones.</p> <p>2. Adaptación de los modelos de estatutos y formularios a la Sentencia del Tribunal Constitucional 163/1998, de 23 de julio.</p> <p>4. Elaborar Reglamento de desarrollo de la Ley 3/1988.</p>
<p>10. FUNDAZIOEI BURUZKO EKAINAREN 12/94 LEGEAN AGINDUTAKOARI JARRAIKI FUNDAZIOEN BABESLETZA EGITEA.</p> <p>1. Eratutako fundazioei, eta bai eratu behar direnei ere, aholkuak eta argibideak ematea.</p> <p>1. Argibideetarako eskuliburuak prestatzea.</p> <p>2. Fundazioen Erregistroa eraentzea.</p> <p>1. Legean eta araudian aurreikusitako egintzak kalifikatu eta inskribatzea.</p> <p>2. Derrigor erabili beharreko liburuak egokitu nahiz legezkatzea.</p> <p>3. Urteko kontuak gordailuan sartzea eta aurrekontuak aurkeztea.</p> <p>4. Erregistroko publizitate-bideak ematea: egiaztagirak, agiri konpultsatuak eta argibide-oharrak.</p> <p>5. Erregistro-informazioari buruzko WEB orri bat prestatzea.</p> <p>3. Fundazio-sortzailearen borondatea eta xedeak betetzen direla begiratzea eta hori guztia ikuskatzea, bai eta diru baliabideak egiaztatzea ere.</p> <p>4. Beharrezko egintza judizialak betetzea.</p> <p>5. Aholku-batzordearen bilerak.</p> <p>6. Urriaren 23ko 404/1994 Dekretua aldatzea.</p> <p>7. Fundazioekin egin beharreko topaketak eta fundazioen arloko adituekin egin beharrekoak antolatzea.</p>	<p>3</p> <p>127</p> <p>200</p> <p>150</p> <p>135</p> <p>1</p> <p>150</p> <p>10</p> <p>1</p>	<p>10. EJERCER EL PROTECTORADO DE FUNDACIONES DE ACUERDO CON LA LEY 12/94, DE 17 DE JUNIO, DE FUNDACIONES.</p> <p>1. Asesorar e informar a las Fundaciones constituidas o por constituir.</p> <p>1. Elaborar folletos informativos y formularios.</p> <p>2. Llevanza del Registro de Fundaciones.</p> <p>1. Calificar e inscribir los actos previstos en la Ley y Reglamento.</p> <p>2. Habilitar/legalizar los libros de llevanza obligatoria.</p> <p>3. Recibir el depósito de las cuentas anuales y la presentación de los Presupuestos.</p> <p>4. Facilitar medios de publicidad registral: certificaciones, compulsas y notas informativas.</p> <p>5. Apertura de página WEB relativa a información registral.</p> <p>3. Control y seguimiento del cumplimiento de la voluntad del fundador y fines fundacionales y verificación de los recursos económicos a tal fin.</p> <p>4. Ejercicio de las acciones judiciales que correspondan.</p> <p>5. Reuniones de la Comisión Asesora.</p> <p>6. Modificación del Decreto 404/1994, de 23 de octubre.</p> <p>7. Organizar encuentros con fundaciones y especialistas en temas relacionados con las mismas.</p>
<p>11. LANBIDE TITULUDUNEI ETA LANBIDE ELKARGO ETA KONTSEILUEI BURUZKO ARGITARATU BEHAR DEN LEGEAN AGINDUTAKOA BETEARAZTEA.</p> <p>1. Euskal Autonomia Erkidegoko lanbide-elkargoekin harreman instituzionalak jorratzea eta kaleratu behar den legean agintzen diren egitekoak betetzea.</p> <p>1. Elkargoekin eta hauen jarduera-sektorea hartzen duten sailekin bilera teknikoak egitea.</p> <p>2. Elkarri informazioa ematea.</p> <p>2. Tituludun Lanbideen Erregistroaren erregelamendua egitea.</p>	<p>10</p> <p>8</p> <p>1</p>	<p>11. DAR CUMPLIMIENTO A LO PREVISTO EN LA LEY DE EJERCICIO DE PROFESIONES TITULADAS Y DE COLEGIOS Y CONSEJOS PROFESIONALES.</p> <p>1. Llevar las relaciones institucionales con los Colegios Profesionales de la Comunidad Autónoma del País Vasco y demás funciones atribuidas por la futura Ley.</p> <p>1. Reuniones técnicas con los Colegios y con los Departamentos en que sectorialmente se encuadran las actividades de los mismos.</p> <p>2. Intercambio de información.</p> <p>2. Elaborar Reglamento del Registro de Profesionales Tituladas.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
3. Argitaratu behar den legean aurreikusitako inskripzioak eta oharrak egitea, kalifikazio juridikoa eman ondoren.		3. Practicar las inscripciones y anotaciones registrales previstas en la futura Ley, previa su calificación jurídica.
1. Inskripzioak eta oharrak egitea.	50	1. Realizar inscripciones y anotaciones.
2. Erregistro-informazioari buruzko WEB orri bat prestatzea.	1	2. Apertura de página WEB relativa a información registral.
4. Egiaztagiriak ematea, aholkularitza teknikoa eskaintzea eta bestelako erregistro-lanak egitea.		4. Extender certificaciones, prestar asesoramiento técnico y demás tareas registrales.
1. Egiaztagiriak eta agiri konpulsatuak.	100	1. Certificados y compulsas.

PROGRAMA	PROGRAMA
31120 LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA ETA LANEKO OSASUNA	31120 TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL Y SALUD LABORAL
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>07 JUSTIZIA, LANA ETA GIZARTE SEGURANTZA</u> LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA ZUZENDARIA	<u>07 JUSTICIA, TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL</u> DIRECTOR DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL

MEMORIA

Jaurlaritzaren koalizio-akordioan honako alderdi hauek daude jasota, besteak beste: lan-ordenamendua, nahitaezko Gizarte Segurantzak, Gizarte Segurantzak osagarria eta elkarrizketa soziala indartzea. Ekitaldi honetan, beraz, alderdi horiek guztiak garatzea izango da Lan eta Gizarte Segurantzak Zuzendaritzaren egiteko nagusia, indarrean dauden arauak ematen dizkieten eskuduntzak, lan-agintaritzari dagozkionak, ahaztu gabe. Horiek horrela, lehengo eskuduntza-banaketa bera indarrean dagoenez, Jaurlaritzako koalizio berriaren gogo eraberritzailea islatzen saiatuko da Lan eta Gizarte Segurantzak Zuzendaritza 2000an. Horretarako, honako alderdi hauek landuko ditu:

Elkarrizketa sozialaren alderdiek egindako akordioetan ezarritako betebeharrak babestuko ditu, eta betebeharrak horiek zenbateraino betetzen diren ikuskatuko du. Eusko Jaurlaritzak akordio horiek berretsi edo onartzen dituenean, egin beharreko zuzenketak egingo ditu, akordioa eraginkorra izan dadin.

Laneko istripuen kontra egingo du, eta enpresarioen eta langileen baitan kalitatezko jokaeren aldeko gogoia pizten saiatuko da, laneko istripuak erabat desagertarazteko.

Lan-harremanetarako esparru berria sortzeko egin behar diren azterlanak eta jardunak egingo ditu, lanpostuak sortzeko eta egon daudenei eusteko asmoz. Horretarako, elkarrizketa soziala bultzatuko du, eta egungo organo sozio-laboralen arlo kompetentzialak eta erabakitzaileak Eusko Jaurlaritzak legegintzaldi honetan lortu nahi dituen helburuetara egokituko ditu.

Lan eta Gizarte Arazoetarako Ministerioarekin eta gizarte segurantzako organismoekin, enpleguarekin eta laneko segurtasun eta osasunekoekin elkarlanean jarduteko bideak urratuko ditu, arlo horietako transferentzien eskualdaketa gauza dadin.

Euskal Autonomia Erkidegoko prebisio sozial osagarria arautzeko lege berriaren proposamena egin nahi da lehenbailehen, eta horretarako behar diren jardunak bideratuko ditu.

La actividad de la Dirección de Trabajo y Seguridad Social debe centrarse en el presente ejercicio, sin olvidar las competencias que como Autoridad Laboral le vienen conferidas por la Normativa vigente de aplicación, en el desarrollo de todos los aspectos que incluidos en el Acuerdo de Coalición hacen referencia a aspectos del Ordenamiento Laboral, la Seguridad Social obligatoria, la complementaria y la potenciación del diálogo social. En consecuencia, hallándose vigente la anterior distribución competencial, esta Dirección dirigirá su actividad a la realización durante 2000 de acciones que reflejen la voluntad transformadora del nuevo equipo de Gobierno, en tal sentido se abordarán los siguientes aspectos:

Tutelar y supervisar el cumplimiento de las obligaciones que los protagonistas del Diálogo Social hayan adquirido en razón de los acuerdos alcanzados y, una vez que los mismos hayan sido ratificados por el Gobierno Vasco, realizar, en su caso, las acciones correctoras necesarias para su real efectividad.

Luchar contra la siniestralidad laboral, potenciando la concienciación de empresarios y trabajadoras y trabajadores en conductas de calidad en las que el accidente de trabajo debe ser erradicado.

Iniciar la realización de los estudios y acciones necesarios para propiciar la creación de un nuevo ámbito de relaciones laborales a favor de la creación y mantenimiento de puestos de trabajo, impulsando el Diálogo social mediante la adecuación de los actuales órganos socio-laborales, en especial en sus ámbitos competenciales y decisorios, a los objetivos que el Gobierno Vasco se ha propuesto conseguir en la presente Legislatura.

Establecer canales de cooperación y colaboración con el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales y los organismos de él dependientes en los ámbitos de la Seguridad Social, Empleo y Seguridad y Salud Laborales, que faciliten la transmisión de las transferencias pendientes en dichas materias.

Realizar las acciones necesarias para poder confeccionar, con la mayor brevedad, una propuesta de nueva Ley reguladora de la previsión social complementaria en nuestra Comunidad.

Lan eta Gizarte Segurantzaren Zuzendaritzaren modernizazio administratiboa bultzatuko du, baliabide informatikoak indartuz

Impulsar la modernización administrativa en la Dirección, mediante la potenciación de los recursos informáticos en su actuación.

Egitura organikoa eta lanpostuen zerrendak koalizio-akordioan jasotako jarraibideetara eta egitura organikoaren dekretuan ezarritako eginkizunetara egokituko ditu.

Adecuar la estructura orgánica de la Dirección, Relaciones de Puestos de Trabajo, a las directrices recogidas en el Acuerdo de Coalición y a las funciones que le han sido atribuidas en el Decreto de Estructura.

Bestalde, Laneko Seguratasun eta Osasunerako Erakundeari -OSALANi, alegia- langileen seguratasuna, higiena eta osasuna sendotzeko egiten dituen jardun guztien gaineko eskuduntzak eskualdatzea aurreikusi da.

En otro orden de cosas, se contemplan las transferencias al Organismo Autónomo Instituto Vasco de Seguridad y Salud Laboral - OSALAN con la finalidad de integrar todas las actividades del Instituto que se refieren a la promoción de la seguridad, higiene y salud de las y los trabajadores en el puesto de trabajo.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. EAEko LANEKO SEGURTASUN ETA OSASUNERAKO ERAKUNDEA.</p> <p>1. OSALANi eskualdatu beharreko aginpideak.</p> <p>1.Eskualdatzea.</p> <p>2. LAN ANTOLAMENDUA ETA LAN-HARREMANAK.</p> <p>1. Lan Harremanen Kontseiluaren akordioa beteko dela babestea eta zaintzea.</p> <p>1. Txostenak.</p> <p>2. Ikuskapenak.</p> <p>3. Bilerak.</p> <p>2. Lan Agintaritzari dagozkion eginkizunak betetzea.</p> <p>1. Honako gai hauek tramitatzea eta erabakitzea: enplegu-erregulazioko espedienteak, gatazka kolektiboak, grebak, bana-banako adiskidetzeak, eta lan-ordenako zigorrak.</p> <p>2. Txostenak eta irizpenak egitea.</p> <p>3. Errekurtsoak erabakitzea eta erabaki-proposamenak bideratzea.</p> <p>4. Honako erregistro hauen hasierako inskripzioa eta aldaketak egitea:</p> <p>Elkarteak.</p> <p>Hitzarmen kolektiboak.</p> <p>Aldibaterako Lan Enpresak.</p> <p>3. LAN ISTRIPUAK.</p> <p>1. OSALANen Kontseilu Nagusian parte hartzea.</p> <p>1. Txostenak.</p> <p>2. Bilerak.</p>	<p>1</p> <p>18</p> <p>300</p> <p>6</p> <p>38000</p> <p>80</p> <p>500</p> <p>250</p> <p>38</p> <p>18</p> <p>6</p>	<p>1. INSTITUTO VASCO DE SEGURIDAD Y SALUD LABORAL.</p> <p>1. Transferencia al Instituto Vasco de Seguridad y Salud Laboral - OSALAN para el ejercicio de sus funciones.</p> <p>1. Transferencia</p> <p>2. ORDENACIÓN LABORAL Y RELACIONES LABORALES.</p> <p>1. Tutelar y controlar el cumplimiento del Acuerdo del Consejo de Relaciones Laborales.</p> <p>1. Informes.</p> <p>2. Inspecciones.</p> <p>3. Reuniones.</p> <p>2. Ejercer las funciones de Autoridad Laboral.</p> <p>1. Trámite y resolución de Expedientes de Regulación de Empleo, Conflictos Colectivos, Huelgas, Conciliaciones individuales y Sanciones en el orden laboral.</p> <p>2. Emisión de informes y dictámenes.</p> <p>3. Resolución de Recursos y tramitación de propuestas de Resolución.</p> <p>4. Inscripción inicial y modificaciones de los Registros de:</p> <p>Asociaciones.</p> <p>Convenios Colectivos.</p> <p>Empresas de Trabajo Temporal.</p> <p>3. SINIESTRALIDAD LABORAL.</p> <p>1. Participar en el Consejo General de OSALAN-Servicio Vasco de Seguridad y Salud Laborales.</p> <p>1. Informes.</p> <p>2. Reuniones.</p>

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Ikuskapenak egitea eta zigorrak ezartzea.		2. Inspección y actuaciones sancionadoras.
1. Ikuskapenak.	1200	1. Inspecciones.
2. Zigor-espedienteak.	115	2. Expedientes sancionadores.
3. Bitartekotasuna: gizarte-eragileekin, enpresekin, federazioekin, eta abarrekin egin beharreko bilerak.	12	3. Intermediación: reuniones agentes sociales, empresas, federaciones,...
3. Kreditazioak egitea, entitateak prebentzio-zerbitzu moduan jardun dezaten, eta profesionalak laneko segurtasun eta osasunerako teknikari-lanak egin ditzaten.		3. Acreditación de Entidades como Servicios de Prevención y de Profesionales como Técnicos de Seguridad y Salud Laborales.
1. Prebentzio- eta auditoretza-zerbitzuak baimentzea.	10	1. Autorización de servicios de Prevención y de Auditoría.
2. Profesionalak kreditatzea.	500	2. Acreditación de Profesionales.
3. Ikastaroak, mintegiak, jardunaldiak, eta abar, baimentzea.	30	3. Autorización de cursos, seminarios, jornadas,...
4. Laneko istripuen eta osasunaren prebentzioa bultzatzea.		4. Impulso de la prevención de los Accidentes y salud Laborales.
1. Jardunaldietan, ikastaroetan, mintegietan, eta abarretan parte hartzea.	20	1. Participación jornadas, cursos, seminarios,...
2. Laneko istripuen aurkako kanpainari laguntzea.		2. Colaboración en la campaña contra la siniestralidad:
Bilerak.	4	Reuniones.
Jardunaldiak.	2	Jornadas.
4. LAN HARREMANEN ESPARRU BERRIA.		4. NUEVO ÁMBITO DE RELACIONES LABORALES.
1. Egungo organo soziorabakalak egokitzea.		1. Adecuación de los actuales órganos socio-laborales.
1. Analisi funtzionalari buruzko azterlanak egitea.	2	1. Realización de estudios de análisis funcional.
2. Erreformaren aurreproiektua prestatzea.	1	2. Elaboración del anteproyecto de reforma.
3. Gizarte eragileekin gaiaren inguruan ados jatzeko bilerak.	10	3. Reuniones de puesta en conformidad con agentes sociales.
4. Erreformari buruzko proiektua.	1	4. Proyecto de reforma.
5. Eusko Legebiltzarrari erreformaren proposamena egiten eta aztertzen laguntzea: txostenak eta talde parlamentarioekin egin beharreko bilerak.	25	5. Colaboración con el Parlamento Vasco para su propuesta y discusión: informes y reuniones con grupos parlamentarios.
2. Langileek eta/edo ordezkariak entitate ekonomiko edo sozialetan parte hartzeko neurriak bultzatzea.		2. Fomento de la participación de los trabajadores y/o sus representantes en Entidades económicas o sociales.
1. Sindikatuentzako dirulaguntzen espedienteak.	30	1. Expedientes de subvención a Centrales Sindicales.
2. Enpresa elkarteentzako dirulaguntzen espedienteak.	4	2. Expedientes de subvención a Organizaciones Empresariales.
3. Sindikatu Hauteskundearen Erregistroaren eta Publizitatearen Bulego Publikoa.		3. Oficina Pública de Registro y Publicidad de las Elecciones Sindicales.
1. Erreformaren egokitasunari buruzko txostena	1	1. Informe de oportunidad de reforma.
Analisi funtzionalari buruzko azterlanak.	2	Realización de estudios de análisis funcional.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Erreformaren aurreproiektua prestatzea.	1	Elaboración del anteproyecto de reforma.
Gizarte-eragileekin gaiaren inguruan ados jartzeko bilerak.	10	Reuniones de puesta en conformidad con agentes sociales.
Erreformari buruzko proiektua.	1	Proyecto de reforma.
Eusko Legebiltzarrari erreformaren proposamena egiten eta aztertzen laguntzea.	25	Colaboración con el Parlamento Vasco para su propuesta y discusión: informes y reuniones con grupos parlamentarios.
2. Bulego Publikoaren egitekoak arautzeko dekretuaren proiektua.	1	2. Proyecto de Decreto regulador de su actuación.
3. Sindikatu hauteskunderen espedienteak bideratzea.	8000	3. Tramitar expedientes de elecciones sindicales.
4. Aurreabisuen, akten, eta langileen ordezkarien eta prebentzio-delegatuen erregistroa (oharpenak).	22000	4. Registro de preavisos, actas y delegados de personal y de prevención (anotaciones).
4. Gizarte-solaskideen eta funtzionarioen prestakuntza.		4. Formación de los interlocutores sociales y del personal funcionario.
1. Enplegu eta Prestakuntza Kontseiluan parte hartzea.		1. Participación en el Consejo de Empleo y Formación.
Bilerak.	6	Reuniones.
Txostenak.	24	Informes.
2. Lan harremanei buruzko biltzarretan, mintegietan eta jardunaldiaren parte hartzea.		2. Participación en Conferencias, Seminarios y Jornadas sobre relaciones laborales.
Biltzarrak eta hitzaldiak.	10	Conferencias y charlas
3. Teknikarientzako prestakuntza eta espezializazio ikastaroak.		3. Cursos de formación y especialización de Técnicos.
Ikastaroetara joatea.	40	Asistencia a cursos.
5. GIZARTE SEGURANTZA, ENPLEGUA ETA LANEKO SEGURTASUNA ETA OSASUNA.		5. SEGURIDAD SOCIAL, EMPLEO Y SEGURIDAD Y SALUD LABORALES
1. Euskal Autonomia Erkidegoan gizarte segurantzaren, enpleguaren eta laneko segurtasunaren eta osasunaren egoera zertan den zehatz-mehatz jakitea.		1. Conseguir el conocimiento exacto de su situación en la Comunidad del País Vasco.
1. Informazio premien azterketa.	1	1. Análisis de necesidades de información.
2. Lan eta Gizarte Arazoetarako Ministerioaren eta Gizarte Segurantzaren sistema kudeatzen duten entitateen laguntza lortzea.		2. Conseguir la colaboración del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales y de las Entidades Gestoras del Sistema:
Madrilen eta lurralde zuzendaritzetan egin beharreko bilerak.	20	Reuniones en Madrid y Direcciones Provinciales.
Negoziazioen egoerari buruzko txostenak.	6	Informes de situación de las negociaciones.
3. Unean uneko egoera zertan den aztertzea eta egoera horrek zer-nolako bilakaera izango duen aurreikustea.		3. Realizar estudios de situación y proyectivos.
Datu-bilketa informatizatua antolatzea.	3	Organizar la recepción informatizada de datos.
Datuak sailkatzea eta premiazko txostenen inbentarioa egitea.	12	Clasificar datos e inventariar informes necesarios.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Programak betetzea, eta uanean uneko egoeraren eta egoera horrek izan dezakeen bilakaeraren informazioa lortzea.	36	Ejecutar los programas y conseguir información actualizada y proyectiva.
2. Pentsio ez-kontributiboak.		2. Pensiones no contributivas.
1. Autonomia Erkidegoko egoerari buruzko txostenak egitea.	4	1. Elaboración de informes de situación en la Comunidad.
2. Urteko egoera-estatistikak.	1	2. Estadísticas anuales de situación.
3. Txostenak eta memoriak.	12	3. Informes y memorias.
6. PREBISIO SOZIAL OSAGARRIA.		6. PREVISIÓN SOCIAL COMPLEMENTARIA.
1. Urriaren 27ko 25/1983 Legea (Borondatezko Prebisio Sozialeko Erakundeak) egungo egoerara egokitzea.		1. Adecuación de la Ley 25/1983, de 27 de octubre, sobre Entidades de Previsión Social Voluntaria a la situación actual.
1. Analisi funtzionalari buruzko azterlanak egitea.	2	1. Realización de estudios de análisis funcional.
2. Erreformaren aurreproiektua prestatzea.	1	2. Elaboración del anteproyecto de reforma.
3. Gizarte-eragileekin ados jartzeko bilerak.	20	3. Reuniones de puesta en conformidad con agentes sociales.
4. Erreformaren proiektua.	1	4. Proyecto de reforma.
5. Eusko Legebiltzarrari erreformaren proposamena egiten eta aztertzen laguntzea: txostenak eta talde parlamentarioekin egin beharreko bilerak.	25	5. Colaboración con el Parlamento Vasco para su propuesta y discusión: informes y reuniones con grupos parlamentarios.
2. Eskuduntza osoaren ondorioz egin beharreko jardunak.		2. Actuaciones derivadas de la competencia exclusiva.
1. Borondatezko Prebisio Sozialeko Erakundearen (EPSV) erregistroa: inskripzioa, estatutuen aldaketa,...	100	1. Registro de EPSV's: Inscripción, modificación estatutaria,...
2. Ikuskapenak.	20	2. Inspecciones.
3. Egoerari buruzko txostenak.	4	3. Informes de situación.
4. Egoera ekonomiko-finantzieren urteko estatistika-txostena.	1	4. Memoria estadística anual de estados económicos-financieros.
5. Kontabilitate-planaren aurreproiektua prestatzea.	1	5. Elaboración del anteproyecto de Plan Contable de aplicación.
6. Euskal Autonomia Erkidegora egokitutako taula aktuarialak prestatzea.	1	6. Elaboración de tablas actuariales adaptadas a la Comunidad Autónoma.
7. Borondatezko Prebisio Soziala eta/edo Prebisio Sozial Osagarria sustatzeko jardunaldietan, mintegietan eta hitzaldietan parte hartzea.	4	7. Participación en Jornadas, Seminarios y Charlas de fomento de la Previsión Social Voluntaria y/o Complementaria.
8. Euskal Autonomia Erkidegoan enpresen eta langileen artean hitzartutako konpromiso sozialak kanpora ateratzeko (esan nahi baita, borondatezko prebisio sozialeko erakunderen baten gestiopean uzteko) esparrua bultzatzea.		8. Propiciar el ámbito oportuno para la externalización de los compromisos de índole social existentes entre empresa y trabajadoras y trabajadores en la Comunidad Autónoma del País Vasco.
Indarrean dauden hitzarmen kolektiboaren azterketa.	2000	Análisis de los Convenios Colectivos vigentes.
Konpromiso sozialak kanpora ateratzeko aurreproiektua prestatzea.	1	Elaboración del anteproyecto de externalización o exteriorización de los mismos.

HELBURUA EKINTZA ADIERAZLEA	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
Gizarte-eragileekin eta borondatezko prebisio sozialeko erakundeekin ados jartzeko bilerak.	20	Reuniones de puesta en conformidad con agentes sociales y Federación de EPSV's.
Konpromiso sozialak kanpora ateratzeko bide eman dezan arauaren proiektua.	1	Proyecto de norma que posibilite y regule la externalización.
9. Foru aldundiekin bilerak egitea, borondatezko prebisio sozialeko erakundeen (EPSV) eta beren bazkideen jardunak jasotzen duen tratamendu fiskala egokitzeko.	6	9. Mantener reuniones con las Diputaciones Forales para el adecuado tratamiento fiscal de la actividad de las EPSV's y de sus partícipes.
10. EPSVak sustatzeko dirulaguntzak bideratzea.	1	10. Tramitar expedientes de subvención para el fomento de las EPSV's.
7. ZUZENDARITZAREN MODERNIZAZIOA.		7. MODERNIZACIÓN ADMINISTRATIVA.
1. Zigor espedienteak eta baliabideak kudeatzeko prozedura integratua eta informatizatua prestatu eta ezartzea.		1. Elaborar e implantar el procedimiento integrado e informatizado de gestión de expedientes sancionadores y sus recursos.
1. Zigorren prozedura informatikoa.	1	1. Procedimiento informático de sanciones.
2. Enplegu erregulazioari, adiskidetzeei, grebei eta hitzarmen kolektiboei buruzko informazio estatistikoaren sistemako datuen migrazioa bultzatzea, eta gero datu horiei tratamendu integratua emateko bideak urratzea.		2. Propiciar la migración de datos del actual sistema de información estadística de datos sobre: Regulación de empleo, conciliación, huelgas y Convenios Colectivos, preparando el escenario para su tratamiento integrado en un futuro próximo.
1. Migrazioa egitea eta jarduera berriei ekitea.	3	1. Realizar la migración e iniciar nuevas acciones.
8. LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA ZUZENDARITZAREN LANPOSTUEN ZERRENDA BERRIA PRESTATZEA ETA PROPOSATZEA.		8. ELABORAR Y PROPONER LA NUEVA RPT (relación de puestos de trabajo) DE LA DIRECCIÓN DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL.
1. Zuzendaritzaren egitura organikoa prestatzea.		1. Elaborar la nueva estructura orgánica de la Dirección.
1. Lanpostuen zerrenda berria proposatzea.	1	1. Propuesta de nueva Relación de Puestos de Trabajo.
2. Lanpostuen zerrenda Zerbitzu Zuzendaritzari aurkeztea, hark tramite administratiboak egin ditzan; eta Funtzio Publikoaren Zuzendaritzarekin eta funtzionarioen ordezkariekin zerrenda onartzea eta baloratzea.		2. Elevar a la Dirección de Servicios para su trámite administrativo y colaborar en su aprobación y valoración por la Dirección de Función Pública y los representantes de los funcionarios.
1. Egitura organiko berria garatzea. Bilerak.		1. Implementar la nueva estructura orgánica. Reuniones.

PROGRAMA	PROGRAMA
31210 LAGUNTZA ETA GIZARTE ONGIZATEA	31210 ASISTENCIA Y BIENESTAR SOCIAL
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>07 JUSTIZIA, LANA ETA GIZARTE SEGURANTZA</u>	<u>07 JUSTICIA, TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL</u>
GIZARTE ONGIZATE ZUZENDARIA, DROGA-MENPEKOTASUN IDAZKARIA	DIRECTOR DE BIENESTAR SOCIAL, SECRETARIA DE DROGODEPENDENCIAS

MEMORIA

Ekonomiaren aurrerapena eta herritar guztien bizi-kalitatea elkarrekin estu lotuta egon behar duten kontzeptuak dira. Horregatik, ekonomiaren hazkundera gizarte osoaren onerako izan dadin eta aberastasuna zuzen banatzeko balio dezan lortzea da, hain zuzen ere, gizarte modernoaren erronka nagusietako bat.

Herritar guztien artean errenta modu bidezkoagoan banatzeko, gizarteko sektore behartsuenak babestearen alde jardungo dugu, besteak beste, eta, horretarako, justiziaren, solidaritatearen eta kohesio sozialaren printzipioak hartuko ditugu aintzat.

Gizarte aurreratueta, aldaketak gero eta bizkorrago agertzen eta transmititzen dira. Gurean ere horrelaxe gertatzen da, eta gero eta premiazko zaigu irtenbideak bilatzea, zeren giza-talde batzuk -luzaro lanik gabe dauden pertsonak, lanik lortu ez duten gazteak, inoren baitan dauden pertsonak, eta abar- gizartean baztertuta geratu baitira, hein handi batean lan-merkatuaren beraren eraginez.

Politika orokorrak eta sektorialak aplikatzeaz gainera, Administrazioak, gizarte ongizatearen arloan oinarriturik, neurri espezifikoak hartu behar ditu, marjinazio-egoerak gainditu eta egoera horien ondoriak arintzeko. Horretarako, baina, modu koordinatuan jardun behar da bizi-kalitatea hobetzeko eta gizabanakoen zein gizartearen sustapenerako eratu diren Administrazioako beste zerbitzu batzuekin, hala nola, kulturaren, hezkuntzaren, hirigintzaren eta ekologiaren arlokoekin.

Ildo horretatik, funtsezkoa da pobrezia eta gizarte-bazterketaren aurkako neurriak, gizarte bazterketaren aurkako 12/1998 Legean ezarritakoak, aplikatzea, erakundearen arteko koordinazioa bultzatzea eta bazterketaren kronifikazioa saihesteko eta bazterketara eramaten duten egoerei aurrea hartzeko ekintza integratuak gara daitezten.

Gizarteratzeko Gutxieneko Diru-Sarrera eta Gizarte-Beharizan Larrietarako Laguntzak mantentzea gure gizarteko pertsona eta talde guztien integrazio osoa lortzeko bidean ezinbestean egin beharreko urratsa da. Laguntza horien bitartez segurtasun ekonomiko apur bat lortu nahi da, familiek beren premiarik behinenei aurre egin diezaieten eta gizarteratzeko lagungarri gerta dakien.

El progreso económico y la calidad de vida de todos los ciudadanos son dos conceptos que deben ir íntimamente relacionados y por ello uno de los principales retos de las sociedades modernas estriba en saber combinar acertadamente la articulación de un crecimiento económico que redunde en beneficio de todos los miembros de nuestra sociedad y el reparto equitativo de la riqueza generada.

Atendiendo a los principios de justicia, solidaridad y cohesión social, entre las acciones encaminadas a mejorar la distribución de la renta entre todos los ciudadanos, se incluyen en este programa, como objetivo preferente, las actuaciones destinadas a la protección de los sectores sociales más desfavorecidos.

En nuestra sociedad, como en cualquiera otra de las sociedades desarrolladas, en la que los cambios sociales se manifiestan y transmiten con mayor rapidez, se hace cada vez más necesaria la búsqueda de soluciones para prevenir las situaciones de exclusión social que se derivan, en buena medida, de la propia situación del mercado de trabajo y en las que se encuentran diferentes colectivos, como desempleados de larga duración, jóvenes que no han accedido a su primer empleo, personas dependientes, etc.

Además de la aplicación de políticas generales y sectoriales es necesario que la Administración actúe con medidas específicas desde el área de bienestar social para superar estas situaciones de marginación y para paliar sus consecuencias, en coordinación y colaboración con aquellas otras áreas de la Administración que tengan por objeto alcanzar mayores cotas de calidad de vida o de promoción personal o social, como son los servicios culturales, educativos, urbanísticos y ecológicos.

En este contexto resulta fundamental la aplicación, de medidas de lucha contra la Pobreza y la Exclusión Social como las previstas en la Ley 12/1998, contra la exclusión social, que impulsen la coordinación institucional y el desarrollo de acciones integradas cuya finalidad sea impedir la cronificación de la marginación y la prevención de las situaciones que conducen a ella.

El Ingreso Mínimo de Inserción y las Ayudas de Emergencia Social constituyen un primer paso imprescindible para lograr la integración de todas las personas y grupos en nuestra sociedad. Se pretenden con dichas ayudas conseguir un mínimo de seguridad económica con el que las familias puedan afrontar sus necesidades más básicas a la vez que sirva de primer peldaño para lograr su integración social.

12/1998 Legeak gizarteratze-hitzarmenak egitea ere aurreikusten du, pertsona behartsuenak gizarteratzeko eta bazterketa saihesteko.

Gizarteratze-programei aplikaturiko ekimen berritzaileen bitartez, gizartearen marjinaturik dauden kolektiboetako pertsonen komunitatean bizimodu normalizatua izan dezatela lortu nahi da.

Elkartasuna hobeagotzeko eta areagotzeko, arlo sozialeko zeregin jakinetan herri-ekimena eta borondatezko jarduna bultzatzea da Administrazioak lehendabizi egin beharreko gauzetako bat, herritarren partaidetza ongizate-estatua aberasteko eta sendotzeko lagungarri da eta.

Prebentzioa, adierarik zabalenean, bazterketaren aurkako tresnarik aproposena da. Droga-menpekotasunen prebentzio komunitarioko programen eta prebentzio sozialeko programen bitartez bete nahi da helburu hori.

Sailarentzat lehentasuna du, baita ere, profesionalen prestakuntzarako eta bazterketa eragiten duten arrazoen ikerketarako programak mantentzeak, programa horien bitartez egungo gizartearen premiei eta eskakizunei instituzioek ematen dieten erantzuna egokitu nahi baita.

Bestalde, egoerak aginduta, Gizarte Ongizate Zuzendaritza Itsas Langileentzako Gizarte Institutuak eskualdatutako gizarte-laguntza eta gizarte-zerbitzuak kudeatzen ari da.

Droga Gaietarako Idazkaritzaren egiteko nagusiak honako hauek dira: alde batetik, Eusko Jaurlaritzak droga-menpekotasunen arloan jorratu beharreko politika orokorra taiutzea, eta, bestetik, herri-administrazioei (Jaurlaritza, foru aldundiak eta udalak) arlo horretan dagozkien erantzukizunak beren gain harraraztea.

Hona hemen Droga Gaietarako Idazkaritzaren egitekoak: ikerketa bultzatzea, eta, horretarako, droga-menpekotasunen arloko ikerketa, azterketa eta dokumentazioari buruzko politikarako irizpideak prestatzea eta proposatzea; aurreikusitako helburuak eta programak bete ahal izateko, erakunde publikoak eta pribatuak koordinatzea, eta helburuen eta programen segimendua egitea; eta Administrazioako organoei eta gizarte-ekimeneko erakundeiei aholkuak ematea.

Droga-menpekotasunen arloko eskuhartzea hiru lan-eremutan gorpuzten da: prebentzioa, laguntza eta gizarteratzea.

Idazkaritza bi tresnaz, beste batzuen artean, baliatzen da bere lana betetzeko: 18/98 Lege berria eta 2000-2002 Hirurteko IV. Plana. Planaren proiektua abian da dagoeneko eta aurten onartzea espero da.

Droga Gaietarako Idazkaritzak bere helburuak betetzeko daukan programarik garrantzitsuenetako bat Droga-menpekotasunen Euskal Behatokia da. Behatokiak, Erkidegoan sortzen den droga-menpekotasunari buruzko informazio guztia jaso eta lantzen du, erakunde eta profesionalen esparru honetan abiapuntu bezala balio diezaieten. Zentzu honetan, Euskal behatokiak droga-menpekotasunen fenomenoari buruzko informazio osoagoa edukitzea ahalbidetuko du, eta politika eta estrategien orientazioa, eta ekintza jakinen jarraipena eta ebaluaketa erraztuko.

La aplicación de los Convenios de Inserción constituye un tercer instrumento que la Ley 12/1998, destina a la inserción y a la prevención de la exclusión de las personas más desfavorecidas.

Mediante la promoción de iniciativas innovadoras aplicadas a los programas de inserción social se pretende lograr la normalización en la vida cotidiana de la comunidad, de personas pertenecientes a colectivos socialmente marginados,

El fomento de la iniciativa social y el voluntariado en actividades concretas dentro del campo social, constituye una prioridad de la acción de la Administración para mejorar e incrementar la solidaridad, entendiéndose que, la participación ciudadana sirve para enriquecer y profundizar en el llamado Estado del Bienestar.

La prevención, en su sentido más amplio, es la herramienta por excelencia en la lucha contra la exclusión. Los programas de prevención comunitaria contra las drogodependencias y los programas de prevención social son los instrumentos mediante los cuales se pone en marcha este objetivo.

El mantenimiento de los programas dedicados a la formación de los profesionales y a la investigación de las causas que conducen a la marginación constituye una prioridad del Departamento dado que buscan adecuar la respuesta que desde las Instituciones se da a las necesidades y demandas planteadas desde la sociedad actual.

Finalmente y de forma circunstancial, la Dirección de Bienestar Social está gestionando el funcionamiento de los servicios transferidos del Instituto Social de la Marina en materia de asistencia y Servicios Sociales.

La Secretaría de Drogodependencias tiene como función principal orientar en el diseño de la política general del Gobierno Vasco en materia de drogodependencias e impulsar tanto a las distintas administraciones públicas (Autonómica, Foral y Local) como a la iniciativa social, a la asunción de las cotas de responsabilidad que les corresponden en este ámbito.

Las tareas de la Secretaría de Drogodependencias son las de promoción de la investigación, elaborando y proponiendo criterios de orientación sobre política de investigación, estudio y documentación en la materia; coordinación de las instituciones públicas y privadas para el cumplimiento de los objetivos y programas de actuación previstos, así como el seguimiento de la realización de estos últimos; y el asesoramiento tanto a los distintos órganos de la Administración como a las entidades de iniciativa social.

La intervención en materia de drogodependencias se desarrolla en tres áreas de trabajo: prevención, asistencia e inserción.

La Secretaría de Drogodependencias cuenta para la realización de su labor, entre otros, de dos instrumentos: la nueva Ley 18/98 y el nuevo IV Plan Trienal 2000-2002, cuya elaboración está ya en marcha, previéndose su aprobación en el actual ejercicio.

Uno de los programas más relevantes con que cuenta la Secretaría para el cumplimiento de sus objetivos es el Observatorio Vasco de Drogodependencias. El Observatorio Vasco recopila y transforma toda la información que sobre drogodependencias se produce en la Comunidad con el objeto de que sirva de punto de referencia a las instituciones y profesionales en sus actuaciones en esta área. En este sentido, permite contar con una información más completa del fenómeno de la drogodependencia, facilitando la orientación de políticas y estrategias, así como el seguimiento y evaluación de las actuaciones concretas.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
--	-----------	--

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. POBREZIAREN AURKAKO BORROKA.		1. - LUCHA CONTRA LA POBREZA
1. GGDren (Gizarteratzeko Gutxieneko Diru-Sarrera) babes-mailari eustea.		1. Mantenimiento del nivel de cobertura del I.M.I.
1. Hilero kontu egin behar zaien familiak.	13.000	1. Familias a atender mensualmente
2. Gizarte-beharrizan larrietarako laguntzak.		2. Atención a situaciones de Emergencia Social.
1. Eman beharreko dirulaguntzak.	14.000	1. Subvenciones a conceder
3. Erakundearteko koordinazioa.		3. Coordinación institucional
1. Foru aldundiekin, udalekin eta beste erakunde batzuekin izan beharreko harremanak. Lan- eta koordinazio-bilerak.	20	1. Relaciones con Diputaciones Forales, Ayuntamientos y otros organismos. Reuniones de trabajo y coordinación.
2. BAZTERKETA-EGOEREI AURREA HARTZEA ETA GIZARTERATZEA.		2. PREVENCIÓN DE LAS SITUACIONES DE MARGINACION E INSERCIÓN
1. Tekniko taldeak sortu eta mantentzea eta droga-menpekotasunei buruzko programa komunitarioak toki-erakundeetan kofinantziatzea.		1. Creación y mantenimiento de equipos técnicos y cofinanciación de programas comunitarios de drogodependencias en las Instituciones Locales.
1. Izenpetu edo berri beharreko hitzarmenak.	42	1. Convenios a suscribir o renovar.
2. Diruz lagundu beharreko programak.	150	2. Programas a subvencionar
2. Gizarteratzeko eta bazterketari aurrea hartzeko programak irabazi asmorik gabeko erakunde publiko eta pribatuekin batera finantziatzea.		2. Cofinanciación de Programas de inserción y prevención de la marginación con entidades públicas y privadas sin ánimo de lucro.
1. Izenpetu beharreko hitzarmenak.	50	1. Convenios a suscribir.
3. Lurralde gairako programak, irabazi asmorik gabeko erakunde pribatuek garatu beharrekoak.		3. Programas supraterritoriales a desarrollar por entidades privadas sin ánimo de lucro.
1. Izenpetu beharreko hitzarmenak.	40	1. Convenios a suscribir.
4. Koordinazio instituzionala. Foru aldundiekiko, udalekiko eta beste erakunde batzuekiko harremanak.		4. Coordinación institucional, Relaciones con Diputaciones Forales, Ayuntamientos y otros organismos.
1. Lan- eta koordinazio-bilerak.	15	1. Reuniones de trabajo y coordinación.
3. GIZARTE ZERBITZUETAKO PROFESIONALEN PRESTAKUNTZA, IKERKETA ETA INFORMAZIOAREN ZABALKUNDEA.		3. - FORMACION DE PROFESIONALES, INVESTIGACION Y DIFUSION DE LA INFORMACION EN EL AREA DE LOS SERVICIOS SOCIALES.
1. Ikastaroak, biltzarrak eta mintegiak egitea eta beka ematea.		1. Realización de cursos, congresos y seminarios y concesiones de becas.
1. Prestakuntza- eta zabalkunde-egintzak.	35	1. Actos de formación y difusión.
2. Eman beharreko beka.	240	2. Becas a conceder.
2. Gizarte-Zerbitzuen arloan azterlanak eta ikerketak egiteko laguntzak.		2. Ayudas a la realización de estudios e investigaciones en el área de los Servicios Sociales.
1. Eman beharreko laguntzak.	8	1. Ayudas a conceder.
3. Azterlan tekniko eta informazioaren zabalkunde.		3. Difusión de estudios técnicos e información.
1. Aldizkako argitalpenak.	3	1. Publicaciones periódicas.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
2. Aldizkakoak ez diren argitalpenak.	4	2. Publicaciones no periódicas.
4 Partaidetza-organoak.		4. Organos de participación.
1. Gizarte Ongizatearen Euskal Kontseiluaren bilerak.	12	1. Reuniones Consejo Vasco de Bienestar Social.
2. Batzorde teknikoak.	8	2. Comisiones Técnicas.
4.EAE-KO DROGA-MENPEKOTASUNAK PIXKANAKA GUTXITZEA.		4. DISMINUCION PROGRESIVA DE LAS DROGODEPENDENCIAS EN LA C.A.P.V.
1.Droga-menpekotasunen arloko prebentzioa, laguntza eta gizarteratzeari buruzko ekainaren 25ko 18/98 Legearen jarraipena eta garapena.		1. Seguimiento y desarrollo de la Ley 18/1998, de 25 de junio, sobre prevención asistencia e inserción en materia de drogodependencias.
1.18/98 Legearen azterketa eta garapen reglamentarioen onarpena.	20	1. Estudio y aprobación de los desarrollos reglamentarios de la Ley 18/1998. Reuniones de trabajo.
2.Edari alkoholduen eta tabakoaren publizitatea, salmenta, horniketa eta kontsumoa murrizteko, ordenantzak eman edo bestelako ekintzak burutuko dituzte administrazioek.	3	2. Realización de Ordenanzas u otras acciones por las Administraciones tendentes a hacer efectiva la limitación de la publicidad, venta, suministro y consumo de bebidas alcohólicas y tabaco.
3.Lan eta koordinazio bilerak.	6	3. Reuniones de trabajo y coordinación.
2.III. Hirurteko Plana zenbaiteraino bete den eta zernolako emaitzak izan dituen ebaluatzea.		2. Evaluación del cumplimiento y resultados del III Plan Trienal.
1.1998ko ebaluaketa.	1	1. Evaluación del año 1998.
3.2000-2002 Hirurteko Plana mamitzea.		3. Elaboración del IV Plan Trienal 2000-2002.
1.Droga-Menpekotasunen Sailarteko Batzordearen eta Aholku Batzordearen bilerak.	3	1. Reuniones de la Comisión Interdepartamental y del Consejo Asesor de Drogodependencias.
2.Lan eta koordinazio bilerak.	1	2. Reuniones de trabajo y coordinación.
3.Plan berria onartzea eta argitaratzea.	6	3. Aprobación y publicación del nuevo Plan Trienal.
4.Jaurlaritzako sailen, toki-administrazioen eta foru aldundien politikak eta gizartearen ekimena koordinatzea.		4. Coordinación de las políticas de los Departamentos del Gobierno, Administraciones Locales, Diputaciones y de iniciativa social.
1.Jaurlaritzako sailekin, foru aldundiekin, udalekin eta gizarte-ekimenarekin egin beharreko bilerak.	10	1. Reuniones con los Departamentos del Gobierno, las Diputaciones Forales, los Ayuntamientos y la iniciativa social.
2.Eskakizun sozialak ezagutzeko eta haien ekimenei laguntzeko, organizazio pribatuekin eta gizarte eragileekin harremanak jorratzea.	20	2. Contactos con las organizaciones privadas y los agentes sociales para conocer las demandas sociales y apoyar sus iniciativas.
3.Hainbat erakunde pribaturekin (SIIS-Droga-Menpekotasunen Dokumentu zerbitzua, FAD-Droga-Menpekotasunaren aurkako Fundazioa, Deustuko Unibertsitatea eta Drogarik Gabe Bizi Fundazioa) hitzarmenak egitea.	4	3. Establecimiento de Convenios con distintas entidades privadas (Servicio de Documentación de Drogodependencias SIIS, Fundación de ayuda contra la Drogadicción FAD, Universidad de Deusto IDD y Fundación Vivir sin Drogas).
4.Droga-Menpekotasunen Aholku Batzordearen eta Prebentzio, Laguntza, Gizarteratze eta Koordinazio batzorde teknikoaren bilerak.	20	4.Reuniones del Consejo Asesor de Drogodependencias y de las Comisiones Técnicas de Prevención, Asistencia, Inserción y Coordinación.
5.Erakunde eta profesionalen beren lanerako erreferentzia-puntu bat eskaintzeko asmoz, Autonomia Erkidegoan droga-menpekotasunen gainean gertatzen den informazio guztia bildu eta transformatu.		5.Recopilar y transformar toda la información sobre drogodependencias que se produce en la Comunidad Autónoma con el objeto de que sirvan de punto de referencia a las instituciones y profesionales en sus actuaciones en esta área.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1.Droga-Menpekotasunen Euskal Behatokiaren laneko bilerak.	15	1.Reuniones de trabajo del Observatorio Vasco de Drogodependencias.
2.Txostenak argitaratzea eta zabaltzea.	2	2.Publicaciones de informes y su difusión.
3.Prebentzio komunitarioko Udal-Egitasmoak prestatzea.	15	3.Configuración de Planes Municipales de Prevención Comunitaria.
4.Programak betetzea.	2	4.Realización de programas.
6.Drogei buruzko Plan Nazionalerako Delegazioarekin eta nazioarteko erakundeekin koordinatzea.		6.Coordinación con la Delegación para el Plan Nacional de Drogas y organismos internacionales.
1.Autonomia Erkidegoaz gaindiko erakundeekin (autonomia erkidegoetako drogei buruzko planak, FAD-Droga-Menpekotasunaren Aurkako Fundazioa, Gobernu kanpoko erakundeak ONG) laneko bilerak egitea.	8	1.Reuniones de trabajo con entidades de ámbito supra-autonómico (Planes de Drogas de las Comunidades Autónomas, Fundación de Ayuda contra la Drogadicción FAD, ONGs, etc.).
2.Nazioarteko erakundeekin (Drogen eta Toxikomanien Europar Behatokia, OMS-Osasunerako Mundu Erakundea, Europako Kontseilua, NIDA) laneko bilerak egitea.	8	2.Reuniones de trabajo con organismos internacionales (Observatorio Europeo de las Drogas y Toxicomanías, OMS, Consejo de Europa, NIDA, etc.).
3.Biltzarretara eta mintegietara joatea.	10	3.Asistencia a Congresos y Seminarios.
7.Droga-menpekotasunen arloko prebentzio, laguntza eta gizarteratzeari laguntzeko ekintzak kudeatu, bete eta garatzea.		7.Gestionar, ejecutar y desarrollar acciones de apoyo a la labor preventiva, asistencial y de inserción en drogodependencias.
1.Droga-arazoei buruzko informazioa argitaratu eta zabaltzea.	6	1.Publicación y divulgación de información sobre los problemas de drogas.
2.Droga-menpekotasunen arloko profesionalentzat informazioa eta bestelako langaiak prestatzea.	4	2.Elaboración de material informativo y de trabajo para los profesionales de las drogodependencias.
3.Euskadiko droga-menpekotasunen egoerari buruzko ikerketak egitea.	2	3.Realización de investigaciones sobre la realidad de las drogodependencias en Euskadi.
4.Azterketak eta ikerketak finantziatzea, argitaratzea eta banatzea.	6	4.Financiación de estudios e investigaciones, publicación y distribución.
5.Herritarrak Droga-Menpekotasunen Legearen gainean sensibilizatzea.	1	5.Estrategia de sensibilización de la opinión ciudadana sobre la Ley de Drogodependencias.
6.Biltzarrak eta mintegiak antolatzea.	2	6.Organización de Congresos y Seminarios.

PROGRAMA	PROGRAMA
32110 ENPLEGUA	32110 EMPLEO
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>07 JUSTIZIA, LANA ETA GIZARTE SEGURANTZA</u>	<u>07 JUSTICIA, TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL</u>
ENPLEGU ETA PRESTAKUNTZA ZUZENDARIA	DIRECTOR DE EMPLEO Y FORMACIÓN

MEMORIA

Europako hegoaldeko herrialdeetan bezalaxe, EAEn ere lan-merkatuak bilakaera onuragarria izan du azken urteotan. Hala ere, langabeziarena gertaera kezagarria da oraindik, Europako Batasuneko batez bestekoa baino askoz ere langabezia-tasa handiagoak baititugu gurean.

Europako Batasunak taxututako enplegu-politika, 1997ko maiatzeko lan-erreformak aurreikusten duen lege-esparru berria, eta INEMek enpleguaren alde gestionatzen dituen politiken transferentzia gogoan izanik, ahaleginak egin beharko ditugu egon dagoen enplegua finkatzeko, enpleguaren kalitatea hobetzeko eta banaketa aztertzeke, eta enplegu berrien sorrera bultzatzeko, baldin enpleguari dagozkionetan Europako Batasunarekin bat egin nahi badugu.

Bestalde, EAEko langabezia euskal gizarte osoari dagokion arazoa da. Beraz, Administrazioaren beraren bultzadaz gainera, ekonomia- eta gizarte-eragileen lana ere behar-beharrezkoa izango dugu, lanpostuak sortzeko eta egon daudenei eusteko. Horretarako, elkarrizketa sozial eraginkorra eta arduratsua izan behar da organo soziolaboral guztietan, eta adostasunean eta langileen partehartzean oinarritutako enpresa-kultura berria bultzatu behar da.

Orobat, EAEko enpleguaren eta prestakuntzaren sustapenerako erakundearteko plan bat ezarriko da, herri-erakundeen baliabideak eta politikak bateratu eta koordinatzeko asmoz. Eusko Jaurlearitzak, foru aldundiek eta udalek hartuko dute parte plan horretan.

Berdintasunean oinarritutako gizarte orekatuagoa eta integratuagoa lortzeko asmoz, enplegu politikaren ardatza solidaritatea izango da, bai gizatalde behartsuenekiko solidaritatea (emakumeak, luzarolan lanik gabe dauden pertsonak eta gazteak), bai langabezia-arazoak dituzten, gainbehera egin duten nahiz marjinazio-egoerak gertatzen diren EAEko eskualdeekiko solidaritatea ere.

Ildo horretan, baztertuta geratzeko arriskua duten langabetuek lan-merkatuan sartzeko dituzten oztopoak kentzeko asmoz, osatu egingo ditugu haien lan-aukerak hobetzeko baliabideak, hala nola, lanbide-prestakuntza, enpleguari buruzko orientazioa eta motibazioa, eta lan-esperientzia (dirulaguntzak emango dira kontratuak egiteagatik).

En la C.A.P.V., como en el resto de los países del Sur de Europa, a pesar de que en los últimos años el mercado laboral ha registrado una evolución bastante favorable, el desempleo sigue constituyendo un hecho preocupante al soportar tasas de desempleo mucho más altas que la media comunitaria.

El reto de la convergencia real en términos de empleo con la Unión Europea aconseja un esfuerzo adicional específico que contribuya definitivamente a la consolidación del empleo existente, mejorando su calidad y explorando en su reparto; y a la promoción de nuevos empleos, todo ello en consonancia con la Política de Empleo diseñada en la Unión Europea, el nuevo marco legislativo que contempla la Reforma Laboral de mayo de 1997, y por último, la inminente transferencia de las políticas activas del INEM.

Por otra parte, el problema del desempleo en la CAPV es una cuestión que atañe a la sociedad vasca en su conjunto, por lo que, además de la labor impulsora propia de la Administración, resultará imprescindible la actuación de los agentes económicos y sociales en el ámbito de las relaciones laborales a favor de la creación y mantenimiento de los puestos de trabajo, a través de un efectivo y responsable diálogo social en todos los órganos socio-laborales y del impulso de una nueva cultura empresarial basada en la concertación y la participación de los/las trabajadores/as en la empresa.

Así mismo, y con el fin de integrar y coordinar recursos y políticas públicas en la consecución de una estrategia común se establecerá un Plan Interinstitucional para el fomento del empleo y la formación en la CAPV, en el que participen el propio Gobierno Vasco, las Diputaciones Forales y los Ayuntamientos.

La Política de Empleo estará guiada por el principio de solidaridad hacia los colectivos más desfavorecidos, sobre todo en el caso de las mujeres, las personas desempleadas de larga duración y los/ las jóvenes, y hacia las zonas de la CAPV que presentan mayores problemas de desempleo, declive o marginación con el fin de lograr una sociedad más equilibrada, integrada e igualitaria.

En este sentido, se complementarán instrumentos que mejoren la ocupabilidad de las personas desempleadas como son, la cualificación profesional, la orientación y motivación hacia el empleo y la experiencia profesional con apoyos directos a la contratación, a fin de remover los obstáculos que impiden que los colectivos de parados amenazados de exclusión se incorporen al Mercado Laboral.

Halaber, Jaurlaritza lanaldiaren banaketa bultzatzen saiatuko da, eta, horretarako, dirulaguntzak emango ditu, lanean ari diren langileen lanaldia murriztuta edo egokituta nahiz langileak liberatuta kontratuak eginez gero.

Azkenik, enplegu eta prestakuntzako programa mistoak prestatuko ditugu langabetuentzat –batez ere, gizarteratzeko zailtasun gehien dituztenentzat-, enpresa berriak sortzeko nahiz inbertsioak egiten laguntzeko.

Hona hemen enpleguko programan jasotako jardunak:

- Toki Administrazioarekin elkarlanean, luzaroan lanik gabe dauden pertsonak enplegu eta prestakuntza programen bitartez kontratazeko dirulaguntzak ematea.

- Lan-merkatuan sartzeko zailtasun larriak dituzten pertsonen (elbarrituei, toxikomano ohiei eta preso ohiei) lan-munduan sartzen laguntzea.

- 30 urte baino gutxiagoko langabetuei, 45 urte baino gehiagokoei eta oso luzaroan lanik gabe daudenei kontratu mugagabeak egiteko neurriak bultzatzea.

- Dagoen enplegua banatzeko jardueren bitartez lan-merkatua dinamizatzea.

- Lanik gabe dauden gazteei enplegu sorgune berriei zerikusia duten zerbitzuetako enpresa berriak eratzen laguntzea.

- Lan-merkatuan sartzeko zailtasunak dituzten langabetuei zeinek bere lanpostua sortzen laguntzea, eta, horretarako, inbertsioak egiteko laguntzak ematea eta enpresa-kudeaketako prestakuntza eskaintzea.

- Lan Harremanetarako Kontseiluaren erabakian oinarrituta, langabetuei eta laneratzeko zailtasunak dituztenei kontratu mugagabeak eta lanaldi osokoak egitea.

Igualmente la acción de gobierno tratará de fomentar el reparto del tiempo de trabajo subvencionando las contrataciones derivadas de la reducción, liberación o adaptación de la jornada laboral de los/as trabajadores/as activos/as.

Por último, se incluirán programas dirigidos a personas desempleadas, incidiendo en los colectivos de más difícil inserción, con programas mixtos de empleo-formación que generen nuevas empresas o de medidas de apoyo ligado a la inversión.

Las actividades concretas vinculadas al Programa de Empleo tienen el siguiente contenido:

- Subvencionar la contratación de personas desempleadas de larga duración en Programas de Empleo y Formación, en colaboración con la Administración Local.

- Facilitar la inserción laboral colectivos con especiales dificultades de acceso al mercado de trabajo: minusválidos/as, extoxicómanos/as y exreclusos/as.

- Fomentar la contratación indefinida de jóvenes desempleados/as menores de 30 años, mayores de 45 años y parados/as de muy larga duración.

- Dinamizar el mercado de trabajo mediante acciones dirigidas a fomentar el reparto del empleo disponible.

- Apoyar la creación de nuevas actividades empresariales en servicios relacionados con los denominados Nuevos Yacimientos de empleo por parte de jóvenes desempleados/as.

- Apoyar la creación del propio puesto de trabajo dirigido a desempleados/as de difícil inserción en el mercado de trabajo en acciones que conlleven apoyo a la inversión y formación en gestión empresarial.

- Fomentar la contratación de parados y colectivos de difícil inserción con contratos indefinidos y a jornada completa, en el marco del acuerdo del Consejo de Relaciones Laborales.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. LAN-KONTRATUAK EGITEKO NEURRIAK BULTZATZEA.</p> <p>1. Udalekin eta udal-erakundeekin elkarlanean, luzaroan lanik gabe dauden pertsonentzat enplegu eta prestakuntza programa bat antolatzea.</p> <p>1. Kontratututako pertsonak.</p> <p>2. Udalekin eta udal-erakundeekin elkarlanean, gazte langabetuentzat enplegu eta prestakuntza programa bat antolatzea.</p> <p>1. Kontratututako pertsonak.</p> <p>3. Lan-merkatuan sartzeko zailtasunak dituzten langabetuak (elbarriak, toxikomano ohiak eta preso ohiak) kontratazeko laguntzen programak, udalek eta enpresek eginak.</p> <p>1. Kontratututako pertsonak.</p> <p>4. Enpresek 30 urte baino gutxiagoko langabetuekin, 45 urte baino gehiagoko langabetuekin eta oso luzaroko langabetuekin kontratu mugagabeak egiteko laguntzen programa.</p>	<p>450</p> <p>310</p> <p>450</p>	<p>1. - FOMENTO A LA CONTRATACIÓN LABORAL.</p> <p>1. Programa de empleo-formación en colaboración con Ayuntamientos y Entes Municipales, dirigido a parados/as de larga duración.</p> <p>1. Personas contratadas.</p> <p>2. Programa de empleo-formación, en colaboración con Ayuntamientos y Entes Municipales, dirigido a jóvenes desempleados/as.</p> <p>1. Personas contratadas.</p> <p>3. Programas de ayudas a la contratación de colectivos de parados/as con dificultades de inserción en el mercado laboral: minusválidos/as, extoxicómanos/as y exreclusos/as, realizados por Ayuntamientos y Empresas.</p> <p>1. Personas contratadas.</p> <p>4. Programa de ayudas a la contratación indefinida de jóvenes desempleados/as menores de 30 años, mayores de 45 años y parados/as de muy larga duración, en contratos realizados por Empresas.</p>

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1. Kontratutako pertsonak.	1.500	1. Personas contratadas.
5. Lan-banaketa bultzatzen duten enpresentzako laguntzen programa.		5. Programa de ayudas a las Empresas que fomenten el reparto de trabajo.
1. Kontratutako pertsonak.	500	1. Personas contratadas.
6. Enplegua bultzatzeko programa.		6. Programa de apoyo al empleo.
1. Kontratutako pertsonak.	5.000	1. Personas contratadas.
2. LANGABETUEI ENPRESA ERATZEN LAGUNTZEKO INBERTSIOAK BULTZATZEA.		2. PROMOCIÓN DE INVERSIONES QUE CONTRIBUYAN A LA CREACIÓN DE ACTIVIDAD EMPRESARIAL POR DESEMPLEADOS/AS.
1. Lan-merkatuan sartzeko zailtasunak dituzten gizataldeetako pertsonentzat antolatutako programa, nork bere lanpostua sor dezan; enpresa-kudeaketako prestakuntza eskaintzea eta enpresa abian jartzeko inbertsioak egiten laguntzea.		1. Programa de Autoempleo dirigido a colectivos de difícil inserción en el mercado laboral apoyando su formación en gestión empresarial y las inversiones en el lanzamiento de la actividad empresarial.
1. Zenbat lagun.	200	1. Personas afectadas.

PROGRAMA	PROGRAMA
32120 GIZARTE EKONOMIA	32120 ECONOMÍA SOCIAL
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>07 JUSTIZIA, LANA ETA GIZARTE SEGURANTZA</u>	<u>07 JUSTICIA, TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL</u>
GIZARTE EKONOMIA ZUZENDARIA	DIRECTOR DE ECONOMÍA SOCIAL

MEMORIA

Gizarte Ekonomia Zuzendaritzaren ezaugarriak honako hauek dira:

Alde batetik, unitate juridiko administratiboa da, erregistro-lanak egiten dira bertan, eta Gizarte Ekonomiako sozietateen arau-hausteak eta zigorrak kontrolatzen ditu.

Bestetik, EAEn ekonomiaren aldetik garrantzitsuak diren Gizarte Ekonomiako enpresak sustatzeko baliabideen kudeaketa-unitatea da. Hona hemen Gizarte Ekonomia Zuzendaritzak 2000ko ekitaldian bete nahi dituen helburu nagusiak:

Euskal kooperatibei eta lan-sozietateei laguntzen jarraituko du, eta, horretarako, enplegu sorgune berrietan enpresak eratzeko laguntzak emango ditu, asistentzia teknikoa eta enpresariala eskaintzeagatik dirulaguntzak ematen segituko du, eta Gizarte Ekonomiako enpresetan bazkide langileak hartzeko neurriak bultzatuko ditu.

Enpreseen arteko lankidetzak bultzatuko du.

Gizarte Ekonomiako bazkidetze-egiturak finkatuko ditu.

Gizarte Ekonomiako enpresetako giza baliabideen prestakuntza bultzatuko du, enpresa horiek sozietate personalistak dira eta.

Langileek Gizarte Ekonomiako ez diren enpresetan ere parte hartzeko neurriak bultzatuko ditu.

Euskal kooperatiben errealitatea malgutzeko eta egokitzeko, kooperatibei buruzko lege-arauak aldatuko ditu, eta erregistroari buruzkoak garatuko.

Marjinauak Gizarte Ekonomiako enpresen bitartez gizarteratzeko neurriak bultzatuko ditu.

Bestelako enpresetan ere langileen partehartzea bultzatuko du.

OINARRI sozietatearen finantzak sendotuko ditu.

EAEko kooperatibei buruzko legeak egokitu eta garatuko ditu, eta erregistro-lanak etengabe hobetzen saiatuko da.

La Dirección de Economía Social, en su doble vertiente de:

Unidad jurídico-administrativa, registral y de control de infracciones y sanciones en materia de Sociedades de Economía Social y

Unidad de gestión de los recursos destinados al fomento y promoción de este tipo de empresas con peso económico importante en la C.A.P.V., tiene como objetivos prioritarios para el ejercicio 2.000:

Perseverar en el apoyo a Cooperativas y Sociedades Laborales Vascas promoviendo la constitución de nuevas empresas, en los denominados "nuevos yacimientos de empleo", manteniendo las ayudas a la asistencia técnico-empresarial y favoreciendo la incorporación de socios especialmente trabajadores, a este tipo de empresas.

Fomentar la intercooperación entre empresas.

Consolidar las estructuras asociativas de Economía Social.

Fomentar la formación del capital humano de las empresas de Economía Social, por su carácter de sociedades personalistas.

Fomentar la participación, de cualquier clase, de los trabajadores en empresas ordinarias.

Reformar la legislación cooperativa y su desarrollo registral, para la flexibilización y adaptación a la realidad de las Cooperativas vascas.

Fomentar la integración de marginados a través de empresas de Economía Social.

Fomento de la participación de los Trabajadores en otro tipo de Empresas.

Fortalecer financieramente la Sociedad de Garantía Recíproca Vasca OINARRI.

Adaptar y desarrollar la legislación Cooperativa Vasca y mantener la mejora permanente de las labores registrales.

Jaurlaritzaren akordioan euskal gizarte ekonomiari laguntzeko konpromisoa ezarri da; beraz, ekitaldi honetan akordio hori garatzen saiatuko da Gizarte Ekonomia Zuzendaritza.

Todo ello, como desarrollo para este ejercicio del acuerdo de Gobierno del compromiso de apoyo a la Economía Social vasca.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. GIZARTE EKONOMIAREN EREDU EKONOMIKOA SUSTATZEA.</p> <p>1. Enplegu sorgune berrietan Gizarte Ekonomiako enpresa berriak eratzeko laguntzak.</p> <p>1. Enpresa onuradunen kopurua. 30</p> <p>2. Sortutako enplegua. 125</p> <p>2. Asistentzia tekniko-enpresarialentzako laguntzak.</p> <p>1. Enpresa onuradunen kopurua. 45</p> <p>3. Langabetuak Gizarte Ekonomiako enpresetan bazkideak hartzeagatik eman beharreko laguntzak.</p> <p>1. Onuradunen kopurua. 300</p> <p>4. Gizarte Ekonomiako bazkidetze- eta ordezkatzeko egiturak sortzeko eta finkatzeko laguntzak.</p> <p>1. Zenbat Federazio, Elkarte, Agrupazio ... onuradun. 8</p>		<p>1. FOMENTO DEL MODELO ECONÓMICO DE ECONOMÍA SOCIAL.</p> <p>1. Ayudas para la constitución de nuevas empresas de Economía Social en los nuevos yacimientos de empleo.</p> <p>1. Número de empresas beneficiarias.</p> <p>2. Empleo creado.</p> <p>2. Ayudas para la asistencia técnico-empresarial.</p> <p>1. Número de empresas beneficiarias.</p> <p>3. Ayudas para la incorporación como socios en las Empresas de Economía Social.</p> <p>1. Número de beneficiarios.</p> <p>4. Ayudas para crear y consolidar estructuras asociativas y representativas de la Economía Social.</p> <p>1. Número de Federaciones, Asociaciones, Agrupaciones, etc., beneficiarias.</p>
<p>2. GIZARTE EKONOMIAKO GIZA BALIABIDEEN PRESTAKUNTZA.</p> <p>1. Gizarte Ekonomiako enpresetako bazkide langileentzat eta enpresa horietan sartu behar diren unibertsitari eta ikasleentzat antolatutako ikastaroak egiteko laguntzak.</p> <p>1. Zenbat prestakuntza-ekintza. 40</p> <p>2. Zenbat ikasle. 800</p>		<p>2. FORMACIÓN DEL CAPITAL HUMANO DE LA ECONOMÍA SOCIAL.</p> <p>1. Ayudas para la realización de acciones formativas dirigidas a los socios trabajadores de las empresas de Economía Social, así como a los universitarios y estudiantes que se vayan a incorporar a este tipo de empresas.</p> <p>1. Número de acciones formativas.</p> <p>2. Número de beneficiarios.</p>
<p>3. ENPRESEEN ARTEKO LANKIDETZA SUSTATZEA.</p> <p>1. Ikasketa, posibilitateen azterketa eta partaidetza jakineentzat laguntzak.</p> <p>1. Ekintzen kopurua. 20</p>		<p>3. FOMENTO DE LA INTERCOOPERACIÓN ENTRE EMPRESAS.</p> <p>1. Ayudas para estudios, análisis de posibilidades y participaciones concretas.</p> <p>1. Número de acciones.</p>
<p>4. LANGILEEK ENPRESAN PARTE HARTZEA.</p> <p>1.- Langileek enpresetan parte hartzeari buruz banan-banan egin beharreko azterlanak, langileentzako ikastaroak, eta partaidetza jakinak.</p> <p>1. Ekintzen kopurua. 20</p> <p>2. Onuradunen kopurua. 75</p>		<p>4. PARTICIPACIÓN EN LA EMPRESA DE LOS TRABAJADORES.</p> <p>1. - Estudios individualizados de implantación para la participación empresarial de trabajadores, cursos de formación de estos y participaciones concretas.</p> <p>1. Número de acciones.</p> <p>2. Número de beneficiarios.</p>
<p>5. OINARRI SOZIJETATEARENTZAKO LAGUNTZA FINANTZIEROA.</p>		<p>5. APOYO FINANCIERO OINARRI, S.G.R.</p>

2000

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
1.- Kapitala gehitzea (zenbat milioi guztira).	100	1. Ampliación de capital. (Millones de capital total).

PROGRAMA
32310 PRESTAKUNTZA
ARDURADUNA
07 JUSTIZIA, LANA ETA GIZARTE SEGURANTZA
ENPLEGU ETA PRESTAKUNTZA ZUZENDARIA

PROGRAMA
32310 FORMACIÓN
RESPONSABLE
07 JUSTICIA, TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL
DIRECTOR DE EMPLEO Y FORMACIÓN

MEMORIA

1994an, ekonomiaren susperraldia hasi zen, eta, Europako Batasunarekin benetan bateratzea eragozten duten egiturazko aldeek oraindik indarrean badiraute ere, enplegua sortzeko aukera eman du susperraldi horrek. Alabaina, sexua, adina, ikasketa-maila, ezintasuna edo marjinazioa dela-eta, lan-munduan sartzeko berez zailtasun handiak dituzten pertsonak aukerarik gabe geratzen dira, sortutako enpleguak ez dira-eta zuzen banatzen.

Beraz, giza baliabideei prestakuntza eta orientazioa eskaini beharko diegu, berdintasun soziala bermatzeko, eta gure enpresak eta ekonomia bera modernizatzeko.

Jaurilaritza osatzeko akordioan argi eta garbi adierazi zuenez, koalizio-gobernuak honako egiteko hauei ekingo die legegintzaldi honetan: EAEko Lanbide Heziketaren Plana garatu eta aplikatuko du, lanbideko gaikuntzak eta prestakuntza hobetzeko; EAEko etengabeko prestakuntzaren kalitatea hobetzeko erakunde teknikoa eta espezializatua denez, HOBETUZ Fundazioari laguntza eskainiko dio; eta lan-munduan sartzeko zailtasun handienak dituzten eskualdeen eta giza-taldeen aldeko neurriak ezarriko ditu, lan-munduan sartzeko aukerak izan ditzaten eta lan-baldintzak berdindatzen.

Hona hemen, beraz, 2000ko ekitaldian lortu nahi diren helburuak:

- LANERAKO PRESTAKUNTZA: Lan-merkatuaren eskakizunen aurrean prestakuntza eskasa nahiz desegokia duten langabetuak lanean hasteko prestatzea.
- ETENGABEKO PRESTAKUNTZA: Lana duten langileen kualifikazio-prozesuan Langileen Prestakuntzaren Euskal Fundazioari laguntzea.
- LANERATZEN LAGUNTZEA: Kalifikazio-klasifikazio okupazionala, enpleguari buruzko motibazioa, informazioa eta orientazio profesionala, lanerako prestakuntza eta enplegua bilatzeko teknikak eskainiz, eskualde hondatuetakoz luzaeroko langabetuei enplegua bilatzeko prozesuan era integrean laguntzea.

La recuperación económica iniciada en el año 94 ha permitido, aunque aún se mantienen diferencias estructurales que imposibilitan una convergencia real con la Unión Europea, un crecimiento optimista de los niveles de creación de empleo. Sin embargo, el reparto de estos empleos se está produciendo de forma desigual, dejando fuera de las oportunidades existentes a colectivos que por razones de sexo, edad, nivel de instrucción, discapacidad o marginación social cuentan con dificultades añadidas para su inserción laboral.

Desde este punto de vista de igualdad social y desde la necesidad de modernización de nuestras empresas y en definitiva de nuestra economía, se justifica una intervención sólida en materia de Formación y Orientación de los Recursos Humanos.

El actual Gobierno de Coalición dejó patente en su acuerdo para la formación del Gobierno para la presente legislatura el compromiso decidido por afrontar el desarrollo y aplicación del Plan Vasco de Formación Profesional, como instrumento para la mejora de las cualificaciones y de la formación profesional; el apoyo a la Fundación Vasca para la Formación Continua HOBETUZ como protagonista técnico especializado en impulsar la calidad de la formación Continua en Euskadi; y la necesidad de establecer mecanismos de acción positiva a favor de las zonas y colectivos que presentan mayores dificultades de inserción laboral, de forma que se vaya alcanzando no sólo una presencia equitativa en el mundo laboral sino también una igualdad en las condiciones de trabajo.

Por todo ello, los objetivos que se pretenden para el ejercicio 2.000 son los siguientes:

- FORMACIÓN OCUPACIONAL. Cualificar profesionalmente a los/as desempleados/as con formación insuficiente o inadecuada ante las demandas del mercado de trabajo.
- FORMACIÓN CONTINUA. Participar activamente en la Fundación Vasca para la Formación Continua para la cualificación de los/as trabajadores/as ocupados/as.
- ACOMPAÑAMIENTO A LA INSERCIÓN LABORAL. Acompañar de forma integral en el proceso de búsqueda de empleo a través de su calificación-clasificación ocupacional, motivación hacia el empleo, información y orientación profesional, formación ocupacional y búsqueda de empleo, a los/as desempleados/as de larga duración provenientes de zonas deprimidas.

- ENPLEGURAKO PRESTAKUNTZAREN KALITATEA HOBETZEA, eta horretarako, ikastetxeak ekipamendu tekniko eta teknologikoz hornitzea.

- Hurbiltze-bideak eta transizio-programak eskaintzea, gazteak, zenbait programaren bitartez, hala nola, IKAS-EKINEZKO PRESTAKUNTZAren ETA GAZTE-ENPRESAren bitartez, bere prestakuntza teorikoa lan-munduaren esperientziakoz ezagueraz osa dezan.

- LANEKO PRESTAKUNTZA ETA ESPERIENTZIA, luzaroan lanik gabe dauden pertsonentzat.

- LANEKO PRESTAKUNTZA ETA ESPERIENTZIA, enplegu-sorgune berrietan ari diren enpresario gazteentzat.

- MEJORAR LA CALIDAD DE LA FORMACIÓN PARA EL EMPLEO a través de medidas como la dotación de equipamiento técnico y tecnológico en los centros docentes.

- Procurar fórmulas de acercamiento y programas de transición, que ayuden a las personas jóvenes a conectar su preparación teórica con un conocimiento experiencial del mundo del trabajo a través de programas como FORMACIÓN EN ALTERNANCIA Y JUNIOR-EMPRESA.

- FORMACIÓN Y EXPERIENCIA LABORAL PARA personas desempleadas de larga duración.

- FORMACIÓN Y EXPERIENCIA LABORAL para jóvenes emprendedores/as en los Nuevos Yacimientos de Empleo.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. LANGABETUEN LANERAKO PRESTAKUNTZA.</p> <p>1. Lanbide-prestakuntza garatzeko, udalerriekin, garapen-agentziekin eta ikastetxe publiko eta pribatuekin lankidetzahitzarmenak egitea, honako pertsona hauentzat: gizartean bazterturik geratzeko arriskua duten pertsonentzat, laneratzeko zailtasunak dituzten emakumeentzat, enplegu bila dabilzan langabetuentzat, luzaroan lanik gabe egoteko arriskua duten langabetuentzat, eragile berrientzat, ...</p> <p>1. Prestatzen ari diren pertsonak.</p>	<p>12.000</p>	<p>1. FORMACIÓN OCUPACIONAL DE PERSONAS EN DESEMPLEO.</p> <p>1. Acuerdos de colaboración con Municipios, Agencias de desarrollo y entidades docentes públicas y privadas, para el desarrollo de acciones de cualificación profesional destinadas a personas amenazadas de exclusión social, mujeres con dificultades de integración laboral, desempleados/as en búsqueda de empleo, desempleados/as amenazados/as por una situación de desempleo de larga duración, nuevos/as promotores/as.....</p> <p>1. Personas en formación.</p>
<p>2. PERTSONA LANDUNEN ETENGABEKO PRESTAKUNTZA.</p> <p>1. Lana duten langileen prestakuntza-prozesuan Langileen Prestakuntzaren Euskal Fundazioari laguntzea.</p> <p>1. Prestatzen ari diren pertsonak</p>	<p>70.000</p>	<p>2. FORMACIÓN CONTINUA DE PERSONAS OCUPADAS.</p> <p>1. Participación en la Fundación Vasca de Formación Continua para la cualificación de trabajadores/as ocupados/as.</p> <p>1. Participantes en formación.</p>
<p>3. LANERATZEN LAGUNTZEA.</p> <p>1. Luzaroko langabetuei laneratzeko laguntzeko zerbitzu integralak sortzeko laguntzak. Klasifikazio-kalifikazio okupazionala, enpleguari buruzko motibazioa, orientazio profesionala, lanerako prestakuntza eta enplegua bilatzeko teknikak eskainiko dira zerbitzu horien bitartez.</p> <p>1. Zerbitzuan dauden pertsonak.</p>	<p>3.000</p>	<p>3. ACOMPAÑAMIENTO A LA INSERCIÓN LABORAL.</p> <p>1. Ayudas para la creación de servicios integrales de acompañamiento a la inserción laboral de desempleados/as de larga duración tendentes a la clasificación-cualificación ocupacional, motivación hacia el empleo, orientación profesional, formación ocupacional y búsqueda de empleo.</p> <p>1. Usuario/as de los servicios.</p>
<p>4. SAILAREN LANERAKO PRESTAKUNTZA POLITIKAREN HEDAPENEAN LAGUNTZEN DUTEN IKASTETXEEN EKIPAMENDU-PREMIEI KONTU EGITEA.</p> <p>1. Ekipamenduz hornitzeko, ikastetxeekin lankidetzahitzarmenak egitea.</p> <p>1. Diruz lagundu beharreko proiektuak.</p>	<p>10</p>	<p>4. ATENDER LAS NECESIDADES DE EQUIPAMIENTO DE LOS CENTROS QUE COLABORAN EN LA EXTENSIÓN DE LA POLÍTICA DE FORMACIÓN OCUPACIONAL DEL DEPARTAMENTO.</p> <p>1. Establecimiento de convenios de colaboración con centros docentes para dotación de equipamiento.</p> <p>1. Proyectos a subvencionar.</p>
<p>5. LANERAKO PRESTAKUNTZAN ARI DIREN IKASLEEI ETA LANBIDE HASTAPENETARAKO IKASTEGIETAKOEI BEREN IKASKETEKIN BATERA LEHENENGO LAN-ESPERIENTZIA ESKAINTZEA.</p>		<p>5. POSIBILITAR UNA PRIMERA EXPERIENCIA DE TRABAJO EN ALTERNANCIA CON LOS ESTUDIOS, AL ALUMNADO FORMACIÓN OCUPACIONAL Y CENTROS DE INICIACIÓN PROFESIONAL.</p>

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCION INDICADOR
<p>1. Ikastetxeen eta enpresen lankidetzaz hitzarmenak egitea, lanerako prestakuntza egiten ari diren ikasleek praktikak egin ditzaten.</p> <p>1. Praktikak egin behar dituzten ikasleak.</p> <p>2. Ikasketen aplikazio praktikoa diren proiektuak egiteko, Gazte-Enpresa elkarteetan eta enpresen artean lankidetzaz hitzarmenak egitea.</p>	<p>3.000</p>	<p>1. Formalización de convenios de colaboración entre los Centros Educativos y las empresas para la realización de prácticas de formación para alumnos/as que cursan formación ocupacional.</p> <p>1. Alumnos/as en prácticas.</p> <p>2. Formalización de acuerdos de colaboración entre Asociaciones Junior-Empresa y empresas para la realización de proyectos que supongan una aplicación práctica de sus estudios.</p>
<p>1. Ikasleak.</p>	<p>300</p>	<p>1. Estudiantes.</p>
<p>6. SINDIKATUETAKO ETA ENPRESA-ELKARTEETAKO KIDEEN PRESTAKUNTZA BULTZATZEA.</p> <p>1. Enpresa-elkarteetako kideen, sindikatuetafiliatuen eta sindikatuetafiliatuen koadroen prestakuntzarako jarduerak (informazioa, orientazioa, motibazioa eta prestakuntza) egiteko, enpresa-elkarteekin eta sindikatuetafiliatuekin lankidetzaz hitzarmenak egitea.</p>	<p>13.000</p>	<p>6. PROMOVER LA FORMACIÓN DE LOS/AS MIEMBROS DE ORGANIZACIONES SINDICALES Y EMPRESARIALES.</p> <p>1. Formalización de Convenios de colaboración con las Asociaciones Empresariales y las Organizaciones Sindicales para promover la organización de actividades de carácter formativo (información, orientación, motivación y formación) de miembros de Asociaciones Empresariales, afiliados/as sindicales y cuadros sindicales.</p>
<p>1. Prestatzen ari diren pertsonak.</p>	<p>13.000</p>	<p>1. Usuarios/as en formación</p>
<p>7. LANEKO PRESTAKUNTZA ETA ESPERIENZIA, luzaroan lanik gabe dauden pertsonentzat.</p>	<p>335</p>	<p>7. FORMACIÓN Y EXPERIENCIA LABORAL para personas desempleadas de larga duración.</p>
<p>1. Prestatzen ari diren pertsonak.</p>	<p>335</p>	<p>1. Personas en formación.</p>
<p>8. LANEKO PRESTAKUNTZA ETA ESPERIENZIA, enplegu-sorgune berrietan ari diren enpresario gazteentzat.</p>	<p>310</p>	<p>8. FORMACIÓN Y EXPERIENCIA LABORAL para jóvenes emprendedores/as en los Nuevos Yacimientos de Empleo.</p>
<p>1. Enpresario gazteak.</p>	<p>310</p>	<p>1. Jóvenes emprendedores/as.</p>

2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Gastuen egoera
El Estado de Gastos

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

07 Justizi, Lan eta Gizarte Segurantzza

1411 Justizi Administrazioa

07 Justicia, Trabajo y Seguridad Social

1411 Administración de Justicia

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07					JUSTIZI, LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA JUSTICIA, TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL		11.249.916.996
07	1411				JUSTIZI ADMINISTRAZIOA ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA		11.249.916.996
07	1411	11			Justizi Administrazioarekiko Harreman. Zuztza. Dirección de Relaciones con la Admón. de Justicia		2.007.414.093
07	1411	11	1		Langile-gastuak Gastos de personal		9.742.093
07	1411	11	10		Goi-karguak Altos cargos		8.509.425
07	1411	11	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		8.509.425
07	1411	11	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		8.509.425
07	1411	11	10000	001	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	8.509.425	
07	1411	11	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		1.232.668
07	1411	11	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		1.232.668
07	1411	11	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		1.232.668
07	1411	11	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	1.232.668	
07	1411	11	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		1.539.172.000
07	1411	11	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		131.822.000
07	1411	11	212		Eraikuntzak Construcciones		69.300.000
07	1411	11	21200		Eraikuntzak Construcciones		69.300.000
07	1411	11	21200	000	Eraikuntzak Construcciones	69.300.000	
07	1411	11	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje		223.000
07	1411	11	21301		Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas		223.000
07	1411	11	21301	000	Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	223.000	
07	1411	11	214		Altzariak Mobiliario		48.876.000
07	1411	11	21400		Altzariak Mobiliario		48.876.000
07	1411	11	21400	000	Altzariak Mobiliario	48.876.000	
07	1411	11	216		Garraio-elementuak Elementos de transporte		13.423.000
07	1411	11	21600		Garraio-elementuak Elementos de transporte		13.423.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	1411	11	21600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	13.423.000	
07	1411	11	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		260.013.000
07	1411	11	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		56.981.000
07	1411	11	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		56.981.000
07	1411	11	22200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	56.981.000	
07	1411	11	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		80.136.000
07	1411	11	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		80.136.000
07	1411	11	22301	000	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	20.136.000	
07	1411	11	22301	001	EAEko Auzitegi Medikuntzako Erakundea. <i>Instituto Vasco de Medicina Legal.</i>	60.000.000	
07	1411	11	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		17.896.000
07	1411	11	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		17.896.000
07	1411	11	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	17.896.000	
07	1411	11	225		Informazio prozesuetako ekipok <i>Equipos para procesos de información</i>		105.000.000
07	1411	11	22500		Informazio prozesuetako ekipok <i>Equipos para procesos de información</i>		105.000.000
07	1411	11	22500	000	Informazio prozesuetako ekipok <i>Equipos para procesos de información</i>	105.000.000	
07	1411	11	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.116.337.000
07	1411	11	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		2.460.000
07	1411	11	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		2.460.000
07	1411	11	23200	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	2.460.000	
07	1411	11	233		Garraioa <i>Transportes</i>		46.072.000
07	1411	11	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		46.072.000
07	1411	11	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	16.072.000	
07	1411	11	23300	001	EAEko Auzitegi Medikuntzako Erakundea. <i>Instituto Vasco de Medicina Legal.</i>	30.000.000	
07	1411	11	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		8.348.000
07	1411	11	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		5.375.000
07	1411	11	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	5.375.000	
07	1411	11	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		2.973.000
07	1411	11	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	2.973.000	
07	1411	11	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		127.985.000
07	1411	11	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		57.819.000
07	1411	11	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	57.819.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	1411	11	23711		Ura Agua		6.000.000
07	1411	11	23711	000	Ura Agua	6.000.000	
07	1411	11	23721		Gasa Gas		12.000.000
07	1411	11	23721	000	Gasa Gas	12.000.000	
07	1411	11	23731		Erregaiak Combustibles		5.000.000
07	1411	11	23731	000	Erregaiak Combustibles	5.000.000	
07	1411	11	23741		Jantziak, uniformeak eta lenteria Vestuario, uniformes y lencería		558.000
07	1411	11	23741	000	Jantziak, uniformeak eta lenteria Vestuario, uniformes y lencería	558.000	
07	1411	11	23762		Osasungintzako tresneria eta lanabes txikiak Instrumental y pequeño utillaje sanitario		519.000
07	1411	11	23762	000	Osasungintzako tresneria eta lanabes txikiak Instrumental y pequeño utillaje sanitario	519.000	
07	1411	11	23799		Bestelako hornidurak Otros suministros		46.089.000
07	1411	11	23799	000	Bestelako hornidurak Otros suministros	11.089.000	
07	1411	11	23799	001	EAEko Auzitegi Medikuntzako Erakundea. Instituto Vasco de Medicina Legal.	35.000.000	
07	1411	11	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		931.472.000
07	1411	11	23801		Bulegoko materiala Material de oficina		135.250.000
07	1411	11	23801	000	Bulegoko materiala Material de oficina	135.250.000	
07	1411	11	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones		15.819.000
07	1411	11	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak Prensa, revistas, libros y otras publicaciones	15.819.000	
07	1411	11	23811		Garbiketa eta higieena Limpieza y aseo		18.000.000
07	1411	11	23811	000	Garbiketa eta higieena Limpieza y aseo	18.000.000	
07	1411	11	23821		Segurtasuna Seguridad		70.000.000
07	1411	11	23821	000	Segurtasuna Seguridad	70.000.000	
07	1411	11	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		220.820.000
07	1411	11	23831	001	Kudeaketa Unitate Teknikoa. Unidad Técnica de Gestión.	346.000	
07	1411	11	23831	002	Justizi Administrazioa. Administración de Justicia.	6.582.000	
07	1411	11	23831	003	Zinpekoen Epaimahaia. Tribunal del Jurado	23.923.000	
07	1411	11	23831	004	Prozedura Judizialetako lekukoak. Testigos en Procedimientos Judiciales.	10.000.000	
07	1411	11	23831	005	Kudeaketa Unitate Teknikoa. Unidad Técnica de Gestión.	496.000	
07	1411	11	23831	006	Justizi Administrazioa. Administración de Justicia.	9.429.000	
07	1411	11	23831	007	Zinpekoen Epaimahaia. Tribunal del Jurado.	38.593.000	
07	1411	11	23831	008	Prozedura Judizialetako lekukoak. Testigos en Procedimientos Judiciales.	10.000.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	1411	11	23831	009	Kudeaketa Unitate Teknikoa. <i>Unidad Técnica de Gestión.</i>	1.029.000	
07	1411	11	23831	010	Justizi Administrazioa. <i>Administración de Justicia.</i>	19.569.000	
07	1411	11	23831	011	Zinpekoen Epaimahaia. <i>Tribunal del Jurado.</i>	90.853.000	
07	1411	11	23831	012	Prozedura Judizialeko lekukoak. <i>Testigos en Prodecimientos Judiciales.</i>	10.000.000	
07	1411	11	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		188.846.000
07	1411	11	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	143.846.000	
07	1411	11	23851	001	Komunikazio informatikoen Sare Judiziala. Konpromisozko kreditua: 2001: 50,0 M; 2002: 50,0 M; Guztira: 100,0 M. <i>Red Judicial de Comunicaciones. Crédito de compromiso: 2001: 50,0 M; 2002: 50,0 M; Total: 100,0 M.</i>	45.000.000	
07	1411	11	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		118.736.000
07	1411	11	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	118.736.000	
07	1411	11	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		13.000.000
07	1411	11	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	13.000.000	
07	1411	11	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		14.256.000
07	1411	11	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	14.256.000	
07	1411	11	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		59.683.000
07	1411	11	23882	001	Baztarrak, hitzaldiak eta ikastaroak. <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	5.683.000	
07	1411	11	23882	002	Justizi Administrazioaren Modernizazioa. <i>Modernización de la Administración de Justicia.</i>	10.000.000	
07	1411	11	23882	003	Hitzarmena Aginte Judizialaren Kontseilu Nagusiarekin. <i>Convenio con el Consejo General del Poder Judicial.</i>	20.000.000	
07	1411	11	23882	004	Hitzarmena Ikasketa Judizialaren Kontseilu Nagusiarekin - Euskararen Normalizazioa. <i>Convenio con el Consejo General del Poder Judicial - Normalización del euskara.</i>	14.000.000	
07	1411	11	23882	005	Hitzarmena Ikasketa Juridikoen Erakundearekin. <i>Convenio con el Centro de Estudios Jurídicos.</i>	10.000.000	
07	1411	11	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		77.062.000
07	1411	11	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	77.062.000	
07	1411	11	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		31.000.000
07	1411	11	281		Zergak <i>Tributos</i>		31.000.000
07	1411	11	28101		Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga (OHZ) <i>Impuesto sobre Bienes Inmuebles (IBI)</i>		31.000.000
07	1411	11	28101	000	Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga (OHZ) <i>Impuesto sobre Bienes Inmuebles (IBI)</i>	31.000.000	
07	1411	11	4		Gastu aruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		81.500.000
07	1411	11	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		80.000.000
07	1411	11	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		80.000.000
07	1411	11	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		80.000.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	1411	11	42201	001	Bake Epaitegiak. <i>Juzgados de Paz - Gastos de funcionamiento.</i>	80.000.000	
07	1411	11	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		1.500.000
07	1411	11	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		1.500.000
07	1411	11	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		1.500.000
07	1411	11	45499	001	Eusko Ikaskuntza-Sociedad de Estudios Vascos - "Eleria" Euskal Aldizkari Juridikoaren euskarazko argitalpena <i>Eusko Ikaskuntza-Sociedad de Estudios Vascos - Publicación en euskara de la Revista Jurídica Vasca "Eleria"</i>	1.500.000	
07	1411	11	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		281.000.000
07	1411	11	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		100.000.000
07	1411	11	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		100.000.000
07	1411	11	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		100.000.000
07	1411	11	62501	001	Justizi Administrazioa Informatizatze Plan. Konpromisozko kreditua: 2001: 125,0 M; 2002: 125,0 M; Guztira: 250,0 M. <i>Plan de Informatización de la Administración de Justicia. Crédito de compromiso: 2001: 125,0 M; 2002: 125,0 M; Total: 250,0 M.</i>	100.000.000	
07	1411	11	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmatrimales</i>		181.000.000
07	1411	11	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		181.000.000
07	1411	11	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		181.000.000
07	1411	11	63201	001	Justizi Administrazioa Informatizatze Plan. Konpromisozko kreditua: 2001: 250,0 M; 2002: 250,0 M; Guztira: 500,0 M. <i>Plan de Informatización de la Administración de Justicia. Crédito de compromiso: 2001: 250,0 M; 2002: 250,0 M; Total: 500,0 M.</i>	181.000.000	
07	1411	11	7		Kapital eragiketetak transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		96.000.000
07	1411	11	72		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		96.000.000
07	1411	11	722		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		96.000.000
07	1411	11	72201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		96.000.000
07	1411	11	72201	001	Bake Epaitegiak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Juzgados de Paz. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	48.000.000	
07	1411	11	72201	002	Bake Epaitegiak. Konpromisozko kreditua: 2001: 48,0 M; Guztira: 48,0 M. <i>Juzgados de Paz. Crédito de compromiso: 2001: 48,0 M; Total: 48,0 M.</i>	48.000.000	
07	1411	12			Baliabide Materialen eta Plangintzaren Zutzta. <i>Dirección de Recursos Materiales y Planificación</i>		2.619.193.364
07	1411	12	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		10.193.364
07	1411	12	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		8.960.696
07	1411	12	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		8.960.696
07	1411	12	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		8.960.696
07	1411	12	10000	001	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	8.960.696	
07	1411	12	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		1.232.668
07	1411	12	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		1.232.668

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	1411	12	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		1.232.668
07	1411	12	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	1.232.668	
07	1411	12	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		5.000.000
07	1411	12	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		5.000.000
07	1411	12	231		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		5.000.000
07	1411	12	23100		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		5.000.000
07	1411	12	23100	000	Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>	5.000.000	
07	1411	12	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		2.604.000.000
07	1411	12	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		2.604.000.000
07	1411	12	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		2.395.000.000
07	1411	12	62201		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		2.395.000.000
07	1411	12	62201	001	Donostiako Justizi Jauregi Berria. Lehendik agindutako kreditua. <i>Nuevo Palacio de Justicia en Donostia. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.225.000.000	
07	1411	12	62201	002	Eibarko Justizi Jauregi Berria. Lehendik agindutako kreditua. <i>Nuevo Palacio de Justicia en Eibar. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	575.000.000	
07	1411	12	62201	003	Lan txikiak. Konpromisozko kreditua: 2001: 600,0 M; 2002: 600,0 M; Guztira: 1.200,0 M. <i>Obras menores. Crédito de compromiso: 2001: 600,0 M; 2002: 600,0 M; Total: 1.200,0 M.</i>	575.000.000	
07	1411	12	62201	004	Azpeitiko Epaitegien Eraikinaren Zaharberritzea. Konpromisozko kreditua: 2001: 200,0 M; Guztira: 200,0 M. <i>Rehabilitación Edificio de Juzgados en Azpeitia. Crédito de compromiso: 2001: 200,0 M; Total: 200,0 M.</i>	20.000.000	
07	1411	12	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		71.000.000
07	1411	12	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		70.000.000
07	1411	12	62301	001	Instalazio teknikoak. <i>Instalaciones técnicas.</i>	70.000.000	
07	1411	12	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		1.000.000
07	1411	12	62321	000	Tresneria <i>Utillaje</i>	1.000.000	
07	1411	12	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		133.000.000
07	1411	12	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		133.000.000
07	1411	12	62401	001	Eibarko Justizia Jauregirako altzariak. <i>Mobiliario para Palacio de Justicia de Eibar.</i>	25.000.000	
07	1411	12	62401	002	Donostiako Justizia Jauregirako altzariak (Atotxa). <i>Mobiliario para Palacio de Justicia de Donostia-San Sebastián (Atotxa).</i>	25.000.000	
07	1411	12	62401	003	Zumarragako Adingabekoak Barneratzeko Etxerako altzariak. <i>Mobiliario para Centro de Internamiento de Menores en Zumárraga.</i>	25.000.000	
07	1411	12	62401	004	Bulego-maquinak. <i>Maquinaria de oficina.</i>	5.000.000	
07	1411	12	62401	005	Altzariak. <i>Mobiliario.</i>	53.000.000	
07	1411	12	629		Beste ibilgetu material batzuetako inbertsioak <i>Inversiones en otro inmovilizado material</i>		5.000.000
07	1411	12	62901		Segurtasun ekipoak eta elementuak <i>Equipos y elementos de seguridad</i>		5.000.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOA TOTALES
07	1411	12	62901	000	Segurtasun ekipoak eta elementuak <i>Equipos y elementos de seguridad</i>	5.000.000	
07	1411	14			Giza Baliabideak Antolatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Ordenación de Recursos Humanos</i>		6.623.309.539
07	1411	14	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		6.407.937.539
07	1411	14	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		8.509.425
07	1411	14	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		8.509.425
07	1411	14	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		8.509.425
07	1411	14	10000	001	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	8.509.425	
07	1411	14	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		5.418.450.431
07	1411	14	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		5.348.450.431
07	1411	14	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		5.348.450.431
07	1411	14	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak. Araba <i>Retribuciones de funcionarios. Alava</i>	657.678.985	
07	1411	14	12000	002	Lansari gehigarriak. Araba <i>Complemento retributivo. Alava</i>	32.789.725	
07	1411	14	12000	003	Epaitegiatako zainketa zerbitzua. Araba <i>Servicio de Guardia en Juzgados. Alava</i>	12.075.000	
07	1411	14	12000	004	Funtzionarioen ordainsariak. Gipúzkoa <i>Retribuciones de funcionarios. Gipúzkoa</i>	1.345.413.510	
07	1411	14	12000	005	Lansari gehigarriak. Gipuzkoa <i>Complemento Retributivo. Gipúzkoa</i>	72.193.615	
07	1411	14	12000	006	Epaitegiatako zainketa zerbitzua. Gipúzkoa <i>Servicio de Guardia en Juzgados. Gipúzkoa</i>	28.644.000	
07	1411	14	12000	007	Funtzionarioen ordainsariak. Bizkaia <i>Retribuciones de funcionarios. Bizkaia</i>	2.890.369.953	
07	1411	14	12000	008	Lansari gehigarriak. Bizkaia <i>Complemento Retributivo. Bizkaia</i>	140.004.643	
07	1411	14	12000	009	Epaitegiatako zainketa zerbitzua. Bizkaia <i>Servicio de Guardia en Juzgados. Bizkaia</i>	169.281.000	
07	1411	14	122		Funtzionarioak ordezkaten dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		70.000.000
07	1411	14	12200		Funtzionarioak ordezkaten dituztenen ordainsariak <i>Retribuc.del personal que sustituye a funcionarios</i>		70.000.000
07	1411	14	12200	001	Ordezko Funtzionarioak. Araba <i>Personal funcionario sustituto. Alava</i>	10.000.000	
07	1411	14	12200	002	Ordezko Funtzionarioak. Gipúzkoa <i>Personal funcionario sustituto. Gipúzkoa</i>	20.000.000	
07	1411	14	12200	003	Ordezko Funtzionarioak. Bizkaia <i>Personal funcionario sustituto. Bizkaia</i>	40.000.000	
07	1411	14	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		420.007.400
07	1411	14	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		417.007.400
07	1411	14	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		417.007.400
07	1411	14	13000	001	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak. Araba <i>Retribuciones de personal laboral fijo. Alava</i>	71.335.988	
07	1411	14	13000	002	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak. Gipúzkoa <i>Retribuciones de personal laboral fijo. Gipúzkoa</i>	116.247.450	
07	1411	14	13000	003	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak. Bizkaia <i>Retribuciones de personal laboral fijo. Bizkaia</i>	229.423.962	
07	1411	14	132		Lan-legepekoak ordezkaten dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		3.000.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	1411	14	13200		Lan-legepekoak ordezkaten dituztenen ordainsariak <i>Retr.del personal que sustituye a personal laboral</i>		3.000.000
07	1411	14	13200	001	Ordezko Lan-Pertsonala. Araba <i>Personal Laboral Sustituto. Alava</i>	500.000	
07	1411	14	13200	002	Ordezko Lan-Pertsonala. Gipuzkoa <i>Personal laboral sustituto. Gipúzkoa</i>	1.000.000	
07	1411	14	13200	003	Ordezko Lan-Pertsonala. Bizkaia <i>Personal Laboral Sustituto. Bizkaia</i>	1.500.000	
07	1411	14	14		Bestelako langileak <i>Otro personal</i>		43.000.000
07	1411	14	140		Bestelako langileriaren ordainsariak <i>Retribuciones de otro personal</i>		43.000.000
07	1411	14	14000		Bestelako langileriaren ordainsariak <i>Retribuciones de otro personal</i>		43.000.000
07	1411	14	14000	001	Laguntza-Pertsonala eta Bake Idazkaria. Araba <i>Personal de Refuerzo y Secretarios de Paz. Alava</i>	6.000.000	
07	1411	14	14000	002	Laguntza-Pertsonala eta Bake Idazkaria. Gipuzkoa <i>Personal de Refuerzo y Secretarios de Paz. Gipúzkoa</i>	12.000.000	
07	1411	14	14000	003	Laguntza-Pertsonala eta Bake Idazkaria. Bizkaia <i>Personal de Refuerzo y Secretarios de Paz. Bizkaia</i>	25.000.000	
07	1411	14	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		517.970.283
07	1411	14	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		479.120.283
07	1411	14	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		479.120.283
07	1411	14	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak. Lakua <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Lakua</i>	1.232.668	
07	1411	14	16000	002	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak. Araba <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Alava</i>	67.893.814	
07	1411	14	16000	003	S.S. Ordezko Funtzionarioak. Araba <i>S.S. Personal funcionario sustituto. Alava</i>	1.000.000	
07	1411	14	16000	004	S.S. Ordezko Lan-Pertsonala. Araba <i>S.S. Personal laboral sustituto. Alava</i>	250.000	
07	1411	14	16000	005	S.S. Laguntza-Pertsonala eta Bake Idazkaria. Araba <i>S.S. Personal de Refuerzo y Secretarios de Paz. Alava</i>	2.030.432	
07	1411	14	16000	006	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak. Gipuzkoa <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Gipúzkoa</i>	156.603.790	
07	1411	14	16000	007	S.S. Ordezko Funtzionarioak. Gipuzkoa <i>S.S. Personal funcionario sustituto. Gipúzkoa</i>	2.000.000	
07	1411	14	16000	008	S.S. Ordezko Lan-Pertsonala. Gipuzkoa <i>S.S. Personal laboral sustituto. Gipúzkoa</i>	250.000	
07	1411	14	16000	009	S.S. Laguntza-Pertsonala eta Bake Idazkaria. Gipuzkoa <i>S.S. Personal de Refuerzo y Secretarios de Paz. Gipúzkoa</i>	3.000.000	
07	1411	14	16000	010	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak. Bizkaia <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Bizkaia</i>	236.359.579	
07	1411	14	16000	011	S.S. Ordezko Funtzionarioak. Bizkaia <i>S.S. Personal funcionario sustituto. Bizkaia</i>	4.000.000	
07	1411	14	16000	012	S.S. Ordezko Lan-Pertsonala. Bizkaia <i>S.S. Personal laboral sustituto. Bizkaia</i>	500.000	
07	1411	14	16000	013	S.S. Laguntza-Pertsonala eta Bake Idazkaria. Bizkaia <i>S.S. Personal de Refuerzo y Secretarios de Paz. Bizkaia</i>	4.000.000	
07	1411	14	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		38.850.000
07	1411	14	16200		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		38.850.000
07	1411	14	16200	001	Akzio Soziala <i>Acción Social</i>	21.250.000	
07	1411	14	16200	002	Heziketa Ikastaroak <i>Cursos de Formación</i>	17.600.000	
07	1411	14	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		160.372.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	1411	14	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		160.372.000
07	1411	14	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		160.372.000
07	1411	14	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		160.372.000
07	1411	14	23811	000	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	160.372.000	
07	1411	14	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		55.000.000
07	1411	14	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		55.000.000
07	1411	14	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		55.000.000
07	1411	14	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>		55.000.000
07	1411	14	82401	000	Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>	55.000.000	
					GUZTIRA TOTAL	11.249.916.996	11.249.916.996

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

07 Justizi, Lan eta Gizarte Segurantzza

1412 Justizia

07 Justicia, Trabajo y Seguridad Social

1412 Justicia

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07					JUSTIZI, LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA JUSTICIA, TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL		1.921.461.824
07	1412				JUSTIZIA JUSTICIA		1.921.461.824
07	1412	11			Justizi Administrazioarekiko Harreman. Zuztza. Dirección de Relaciones con la Admón. de Justicia		297.765.490
07	1412	11	1		Langile-gastuak Gastos de personal		280.410.490
07	1412	11	10		Goi-karguak Altos cargos		10.723.744
07	1412	11	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		10.723.744
07	1412	11	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		10.723.744
07	1412	11	10000	001	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	10.723.744	
07	1412	11	12		Funtzionarioak Funcionarios		212.099.161
07	1412	11	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		212.099.161
07	1412	11	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		212.099.161
07	1412	11	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak. Lakua Retribuciones de funcionarios. Lakua	59.240.226	
07	1412	11	12000	002	Funtzionarioen ordainsariak. Alava Retribuciones de funcionarios. Alava	25.316.694	
07	1412	11	12000	003	Funtzionarioen ordainsariak. Gipúzkoa Retribuciones de funcionarios. Gipúzkoa	47.865.841	
07	1412	11	12000	004	Funtzionarioen ordainsariak. Bizkaia Retribuciones de funcionarios. Bizkaia	79.676.400	
07	1412	11	13		Lan-legepekoak Laborales		3.989.261
07	1412	11	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		3.989.261
07	1412	11	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		3.989.261
07	1412	11	13000	001	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	3.989.261	
07	1412	11	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		53.598.324
07	1412	11	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		53.598.324
07	1412	11	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		53.598.324
07	1412	11	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak. Lakua Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Lakua	14.800.982	
07	1412	11	16000	002	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak. Araba Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Alava	6.618.470	
07	1412	11	16000	003	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak. Gipúzkoa Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Gipúzkoa	11.465.362	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	1412	11	16000	004	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak. Bizkaia <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Bizkaia</i>	20.713.510	
07	1412	11	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		17.355.000
07	1412	11	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		17.355.000
07	1412	11	231		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		15.000.000
07	1412	11	23100		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		15.000.000
07	1412	11	23100	001	EAEko Justiziako Jagoletza. <i>Observatorio Vasco de la Justicia.</i>	15.000.000	
07	1412	11	233		Garraioa <i>Transportes</i>		31.000
07	1412	11	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		31.000
07	1412	11	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	31.000	
07	1412	11	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		416.000
07	1412	11	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		416.000
07	1412	11	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	416.000	
07	1412	11	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.908.000
07	1412	11	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		1.217.000
07	1412	11	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	1.217.000	
07	1412	11	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		171.000
07	1412	11	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	171.000	
07	1412	11	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		520.000
07	1412	11	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	520.000	
07	1412	12			Baliabide Materialen eta Plangintzaren Zuztza. <i>Dirección de Recursos Materiales y Planificación</i>		76.570.917
07	1412	12	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		70.659.917
07	1412	12	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		57.752.754
07	1412	12	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		57.752.754
07	1412	12	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		57.752.754
07	1412	12	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	57.752.754	
07	1412	12	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		12.907.163
07	1412	12	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		12.907.163
07	1412	12	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		12.907.163
07	1412	12	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	12.907.163	
07	1412	12	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		5.911.000
07	1412	12	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		5.911.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	1412	12	233		Garraioa Transportes		31.000
07	1412	12	23300		Garraioa Transportes		31.000
07	1412	12	23300	000	Garraioa Transportes	31.000	
07	1412	12	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.		3.312.000
07	1412	12	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad		3.000.000
07	1412	12	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad	3.000.000	
07	1412	12	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak Atenciones protocolarias y representativas		312.000
07	1412	12	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak Atenciones protocolarias y representativas	312.000	
07	1412	12	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		2.568.000
07	1412	12	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		1.872.000
07	1412	12	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	1.872.000	
07	1412	12	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.		176.000
07	1412	12	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.	176.000	
07	1412	12	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos		520.000
07	1412	12	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos	520.000	
07	1412	13			Giza Eskubideen eta Justiz. Lankidetzaz Zuztza. Direc. de Derechos Humanos y Coop. con la Justicia		1.469.007.004
07	1412	13	1		Langile-gastuak Gastos de personal		93.781.964
07	1412	13	10		Goi-karguak Altos cargos		8.509.425
07	1412	13	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		8.509.425
07	1412	13	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		8.509.425
07	1412	13	10000	001	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	8.509.425	
07	1412	13	12		Funtzionarioak Funcionarios		68.069.280
07	1412	13	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		68.069.280
07	1412	13	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		68.069.280
07	1412	13	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	68.069.280	
07	1412	13	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		17.203.259
07	1412	13	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		17.203.259
07	1412	13	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		17.203.259
07	1412	13	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	17.203.259	
07	1412	13	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		485.642.040
07	1412	13	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		485.642.040

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	1412	13	231		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		26.000.000
07	1412	13	23100		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		26.000.000
07	1412	13	23100	001	Ikerketa soziologikoak eta juridikoak. <i>Estudios sociológicos y jurídicos.</i>	5.000.000	
07	1412	13	23100	002	Transferentziaren azterketa - Batzorde Mistoa. <i>Estudio transferencia - Comisión Mixta.</i>	5.000.000	
07	1412	13	23100	003	Gizakuntza-Planarekin lotutako ikasketak. <i>Estudios asociados al Plan de Humanización.</i>	16.000.000	
07	1412	13	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		1.000.000
07	1412	13	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		1.000.000
07	1412	13	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	1.000.000	
07	1412	13	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		458.642.040
07	1412	13	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		1.000.000
07	1412	13	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	1.000.000	
07	1412	13	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		168.000
07	1412	13	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	168.000	
07	1412	13	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		41.000
07	1412	13	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	41.000	
07	1412	13	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		4.800.000
07	1412	13	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	4.800.000	
07	1412	13	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		6.000.000
07	1412	13	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	6.000.000	
07	1412	13	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		446.633.040
07	1412	13	23899	001	Bestelako zerbitzuak. <i>Otros servicios.</i>	10.000.000	
07	1412	13	23899	002	Mendixola Adin Txikikoak Barneratzeko Gunea. <i>Centro de Internamiento de menores Mendixola.</i>	75.608.480	
07	1412	13	23899	003	Atxilotuari Laguntza Emateko Zerbitzua - Araba. <i>Servicio de Asistencia y Orientación Social al Detenido - Araba.</i>	11.000.000	
07	1412	13	23899	004	Andoiu Adin Txikikoak Barneratzeko Gunea. <i>Centro de Internamiento de Menores Andoiu.</i>	69.000.000	
07	1412	13	23899	005	Epaileen aginduz adin txikikoak neurriak egikaritzea inguru irekian. <i>Ejecución de disposiciones judiciales a menores en medio abierto.</i>	16.000.000	
07	1412	13	23899	006	Biktima Laguntzeko Zerbitzua - Araba. <i>Oficina de Asistencia a la Víctima - Araba.</i>	18.330.000	
07	1412	13	23899	007	Drogamenpekotasun Programak - Araba. <i>Programas de Drogodependencias - Araba.</i>	19.130.000	
07	1412	13	23899	008	Drogamenpekotasun Programak - Gipuzkoa. <i>Programas de Drogodependencias - Gipuzkoa.</i>	16.074.000	
07	1412	13	23899	009	Atxilotuari Laguntza Emateko Zerbitzua - Gipuzkoa. <i>Servicio de Asistencia y Orientación Social al Detenido - Gipuzkoa.</i>	11.000.000	
07	1412	13	23899	010	Biktima Laguntzeko Zerbitzua - Gipuzkoa. <i>Oficina de Asistencia a la Víctima - Gipuzkoa.</i>	18.330.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	1412	13	23899	011	Zumarragako Adin Txikikoak Barneratzeko Gunea. Konpromisozko kreditua: 2001: 275,0 M; 2002: 300,0 M; Guztira: 575,0 M. <i>Centro de Internamiento de Menores Zumárraga. Crédito de compromiso: 2001: 275,0 M; 2002: 300,0 M; Total: 575,0 M.</i>	19.000.000	
07	1412	13	23899	012	Dogramenpekotasun Programak - Bizkaia. <i>Programas de Drogodependencias - Bizkaia.</i>	16.074.000	
07	1412	13	23899	013	Atxilotuari Laguntza Emateko Zerbitzua - Bizkaia. <i>Servicio de Asistencia y Orientación Social al Detenido - Bizkaia.</i>	20.500.000	
07	1412	13	23899	014	Adin Txikiko Emantzipazio-Gunea - Bizkaia. <i>Centro de Emancipación de Menores - Bizkaia.</i>	4.000.000	
07	1412	13	23899	015	Biktima Laguntzeko Zerbitzua - Bizkaia. <i>Oficina de Asistencia a la Víctima - Bizkaia.</i>	18.330.000	
07	1412	13	23899	016	Epailearen aginduz adin txikikoak barnetegiratze-zerbitzua. <i>Servicio de acogida de menores con medida judicial.</i>	71.256.560	
07	1412	13	23899	017	Epailearen aginduz adin txikikoak erregimen itxiko beste zentroetan barnetegiratzea. <i>Internamiento de menores con medida judicial en otros centros cerrados.</i>	25.000.000	
07	1412	13	23899	018	"Giza Eskubideak" eskola-lehiaketa. <i>Concurso escolar "Derechos Humanos".</i>	2.000.000	
07	1412	13	23899	019	Bitartekotza, arbitraje eta adiskidetzea. <i>Mediación, arbitraje y conciliación.</i>	6.000.000	
07	1412	13	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		873.533.000
07	1412	13	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		873.533.000
07	1412	13	453		Familiei <i>A familias</i>		48.533.000
07	1412	13	45301		Familiei <i>A familias</i>		48.533.000
07	1412	13	45301	001	Prestaketa Bekak. Konpromisozko kreditua: 2001: 36,4 M; Guztira: 36,4 M. <i>Becas Formación. Crédito de compromiso: 2001: 36,4 M; Total: 36,4 M.</i>	3.573.000	
07	1412	13	45301	002	Prestaketa bekak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Becas formación. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	31.460.000	
07	1412	13	45301	003	Epaile, Magistratu eta Fiskaleen etxebizitzaren erosketak egindako interesak. <i>Intereses por adquisición de vivienda de Jueces, Magistrados y Fiscales.</i>	11.000.000	
07	1412	13	45301	004	Giza-Eskubideen inguruko bekak. Konpromisozko kreditua: 2001: 0,5 M; Guztira: 0,5 M. <i>Becas Derechos Humanos. Crédito de compromiso: 2001: 0,5 M; Total: 0,5 M.</i>	2.500.000	
07	1412	13	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		825.000.000
07	1412	13	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		84.000.000
07	1412	13	45401	001	Ametzagaña Fundazioa. <i>Fundación Ametzagaña.</i>	9.000.000	
07	1412	13	45401	002	Oñatiko Lege-Soziologiako Nazioarteko Erakundea. <i>Instituto Internacional de Sociología Jurídica de Oñati.</i>	75.000.000	
07	1412	13	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		741.000.000
07	1412	13	45499	001	Doako Laguntza Juridikoa - 1999ko bigarren seihilekoa. <i>Asistencia Jurídica Gratuita - Segundo semestre 1999.</i>	250.000.000	
07	1412	13	45499	002	Doako Laguntza Juridikoa - 2000ko lehen seihilekoa. <i>Asistencia Jurídica Gratuita - Primer semestre 2000.</i>	260.000.000	
07	1412	13	45499	003	Bake prozesuetako ekimenak. <i>Iniciativas para Procesos de Paz</i>	30.000.000	
07	1412	13	45499	004	Espetxeetako Lege Laguntza. <i>Asistencia Legal Penitenciaria.</i>	15.500.000	
07	1412	13	45499	005	Kriminologi Euskal Institutua. <i>Instituto Vasco de Criminología.</i>	14.000.000	
07	1412	13	45499	006	Kriminologi Euskal Institutua - Espetxeetako Lagileen Prestaketa. <i>Instituto Vasco de Criminología - Formación de personal de Instituciones Penitenciarias.</i>	4.000.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	1412	13	45499	007	Praktika Juridikoko Eskolak. Konpromisozko kreditua: 2001: 10,0 M; Guztira: 10,0 M. <i>Escuelas de Práctica Jurídica. Crédito de compromiso: 2001: 10,0 M; Total: 10,0 M.</i>	10.000.000	
07	1412	13	45499	008	Giza Eskubideak. <i>Derechos Humanos.</i>	60.000.000	
07	1412	13	45499	009	Espetxe-ekimenak eta drogamenpekotasunak. <i>Iniciativas carcelarias y drogodependencias.</i>	22.000.000	
07	1412	13	45499	010	Famili Baketzeko Eusko Elkarte - Famili Bitartekaritzako Zerbitzua. <i>Asociación Vasca para la Pacificación Familiar - Servicio de Mediación Familiar.</i>	15.000.000	
07	1412	13	45499	011	Doako Laguntza Juridikoa - Jarduera gastuak. <i>Asistencia Jurídica Gratuita - Gastos de funcionamiento. Colegio de Abogados de Alava.</i>	7.957.119	
07	1412	13	45499	012	Doako Laguntza Juridikoa - Jarduera gastuak. <i>Asistencia Jurídica Gratuita - Gastos de funcionamiento. Colegio de Abogados de Bizkaia.</i>	22.119.459	
07	1412	13	45499	013	Doako Laguntza Juridikoa - Jarduera gastuak. <i>Asistencia Jurídica Gratuita - Gastos de funcionamiento. Colegio de Abogados de Gipúzkoa.</i>	14.126.843	
07	1412	13	45499	014	Doako Laguntza Juridikoa - Jarduera gastuak. <i>Asistencia Jurídica Gratuita - Gastos de funcionamiento. Colegio de Procuradores de Alava.</i>	3.926.005	
07	1412	13	45499	015	Doako Laguntza Juridikoa - Jarduera gastuak. <i>Asistencia Jurídica Gratuita - Gastos de funcionamiento. Colegio de Procuradores de Bizkaia.</i>	7.099.203	
07	1412	13	45499	016	Doako Laguntza Juridikoa - Jarduera gastuak. <i>Asistencia Jurídica Gratuita - Gastos de funcionamiento. Colegio de Procuradores de Gipúzkoa.</i>	5.271.371	
07	1412	13	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		16.050.000
07	1412	13	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		16.050.000
07	1412	13	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeak <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		16.050.000
07	1412	13	75401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		16.050.000
07	1412	13	75401	001	Oñatiko Lege Soziologiako Nazioarteko Erakundea. <i>Instituto Internacional de Sociología Jurídica de Oñati.</i>	16.050.000	
07	1412	14			Giza Baliabideak Antolatzeko Zuzendaritza <i>Dirección de Ordenación de Recursos Humanos</i>		78.118.413
07	1412	14	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		76.169.413
07	1412	14	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		61.184.635
07	1412	14	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		61.184.635
07	1412	14	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		61.184.635
07	1412	14	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	61.184.635	
07	1412	14	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		14.984.778
07	1412	14	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		14.984.778
07	1412	14	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		14.984.778
07	1412	14	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	14.984.778	
07	1412	14	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		1.949.000
07	1412	14	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.949.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	1412	14	233		Garraioa <i>Transportes</i>		41.000
07	1412	14	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		41.000
07	1412	14	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	41.000	
07	1412	14	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		104.000
07	1412	14	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		104.000
07	1412	14	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	104.000	
07	1412	14	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		1.804.000
07	1412	14	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		1.217.000
07	1412	14	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	1.217.000	
07	1412	14	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		171.000
07	1412	14	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	171.000	
07	1412	14	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		416.000
07	1412	14	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	416.000	
					GUZTIRA TOTAL	1.921.461.824	1.921.461.824

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

07 Justizi, Lan eta Gizarte Segurantzza

3111 Egitura eta Laguntza

07 Justicia, Trabajo y Seguridad Social

3111 Estructura y Apoyo

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07					JUSTIZIA, LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA JUSTICIA, TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL		907.444.892
07	3111				EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO		907.444.892
07	3111	01			Kabinetearen Zuzendaritza Dirección del Gabinete		194.179.030
07	3111	01	1		Langile-gastuak Gastos de personal		33.779.030
07	3111	01	10		Goi-karguak Altos cargos		8.509.425
07	3111	01	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		8.509.425
07	3111	01	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		8.509.425
07	3111	01	10000	001	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	8.509.425	
07	3111	01	12		Funtzionarioak Funcionarios		19.100.158
07	3111	01	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		19.100.158
07	3111	01	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		19.100.158
07	3111	01	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	19.100.158	
07	3111	01	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		6.169.447
07	3111	01	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		6.169.447
07	3111	01	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		6.169.447
07	3111	01	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	6.169.447	
07	3111	01	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		154.400.000
07	3111	01	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		154.400.000
07	3111	01	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.		134.500.000
07	3111	01	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad		134.500.000
07	3111	01	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad	15.000.000	
07	3111	01	23601	001	Honako gai hauei buruzko kanpainak nahiz jardunak: laneko prebentzioa; drogamenpekotasunak; Justizia, zerbitzu publiko gisa; lan-banaketa; eta abar. gizarte-zerbitzu eta Campanias o actuaciones referidas a la Prevención laboral, a las Drogodependencias, a las EPSVs, a la Justicia y su vertiente de servicio público, al Reparto de trabajo y otras.	119.500.000	
07	3111	01	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		19.900.000
07	3111	01	23831		Lokomozioa eta egonaldigastuak Locomoción y gastos de estancia		540.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	3111	01	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	540.000	
07	3111	01	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		18.260.000
07	3111	01	23881	001	Enplegu eta Prestakuntzako argitalpenak. <i>Publicaciones Formación-Empleo.</i>	5.500.000	
07	3111	01	23881	002	Gizarte Ekonomiako argitalpenak. <i>Publicaciones Economía Social.</i>	1.900.000	
07	3111	01	23881	003	Lan eta Gizarte Segurantzako argitalpenak. <i>Publicaciones Seguridad Social y Trabajo.</i>	3.000.000	
07	3111	01	23881	004	Gizarte Ongizateko argitalpenak. <i>Publicaciones Bienestar Social.</i>	5.500.000	
07	3111	01	23881	005	Justiziako argitalpenak. <i>Publicaciones Justicia.</i>	2.360.000	
07	3111	01	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		1.100.000
07	3111	01	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	1.100.000	
07	3111	01	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		6.000.000
07	3111	01	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		6.000.000
07	3111	01	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		6.000.000
07	3111	01	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		6.000.000
07	3111	01	45499	001	Justiziarekin nahiz giza eskubideekin zerikusia duten biltzarrek, bilerak eta mintegiak. <i>Congresos, reuniones científicas, seminarios relacionados con la justicia o los derechos humanos.</i>	6.000.000	
07	3111	02			Azterlanen eta Araubide Juridikoaren Zuzendaritza <i>Dirección de Estudios y Régimen Jurídico</i>		277.568.766
07	3111	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		148.149.578
07	3111	02	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		8.509.425
07	3111	02	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		8.509.425
07	3111	02	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		8.509.425
07	3111	02	10000	001	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	8.509.425	
07	3111	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		114.591.427
07	3111	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		114.591.427
07	3111	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		114.591.427
07	3111	02	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	114.591.427	
07	3111	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		25.048.726
07	3111	02	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		25.048.726
07	3111	02	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		25.048.726
07	3111	02	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	25.048.726	
07	3111	02	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		121.419.188
07	3111	02	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		121.419.188

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	3111	02	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		108.879.188
07	3111	02	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		108.879.188
07	3111	02	23200	001	lazko ekitaldian agindutako azterlanak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Estudios comprometidos el pasado ejercicio. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	2.000.000	
07	3111	02	23200	002	Lan-merkatuaren errolda. <i>Censo del mercado de trabajo.</i>	52.000.000	
07	3111	02	23200	003	Azterlan eta estatistika sozialak. <i>Estudios y estadísticas de empleo y formación.</i>	15.000.000	
07	3111	02	23200	004	Azterlan eta estatistika sozialak. <i>Estudios y estadísticas sociales.</i>	23.079.188	
07	3111	02	23200	005	Bazterketaren Aurkako Legearen onuradunei buruzko azterlana. Konpromisozko kreditua: 2001: 10,0 M; 2002: 7,0 M; Guztira: 17,0 M. <i>Estudio de Panel de beneficiarios de las prestaciones de la Ley contra la Exclusión. Crédito de compromiso: 2001: 10,0 M; 2002: 7,0 M; Total: 17,0 M.</i>	5.000.000	
07	3111	02	23200	006	Justiziaren arloko azterlanak. <i>Estudios del área de Justicia.</i>	5.000.000	
07	3111	02	23200	007	Erakundearteko Enplegu-Planaren azterlanak <i>Estudios Plan Interinstitucional de Empleo</i>	2.000.000	
07	3111	02	23200	008	Bazterketaren aurkako legearen onuradunei buruzko azterlana. Lehendik agindutako kreditua: 2001: 6,4 M; Guztira: 6,4 M. <i>Estudio del Panel de Beneficiarios de las prestaciones de la Ley contra la Exclusión. Crédito comprometido en años anteriores: 2001: 6,4 M; Total: 6,4 M.</i>	4.800.000	
07	3111	02	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		12.540.000
07	3111	02	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		3.000.000
07	3111	02	23802	001	Liburutegiko fondoak. <i>Fondos biblioteca.</i>	3.000.000	
07	3111	02	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		540.000
07	3111	02	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	540.000	
07	3111	02	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		2.000.000
07	3111	02	23882	001	Fundazioen eta Elkarten Legearen aldatetari buruzko jardunaldiak. <i>Jornadas sobre modificación de Ley reglamento de Fundaciones y Asociaciones.</i>	2.000.000	
07	3111	02	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		7.000.000
07	3111	02	23899	001	Herri-onurakotzat jotako fundazioen eta elkarten kontuen azterketa. <i>Análisis de las cuentas de Fundaciones y Asociaciones declaradas de utilidad pública.</i>	3.000.000	
07	3111	02	23899	002	Fundazioen arloko autocontratazioaren araubidea. <i>Régimen de la autocontratación en materia de Fundaciones.</i>	2.000.000	
07	3111	02	23899	003	Tituludun Lanbideen Erregistroa eratzea. <i>Puesta en marcha del Registro de profesiones tituladas.</i>	2.000.000	
07	3111	02	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		8.000.000
07	3111	02	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		8.000.000
07	3111	02	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		8.000.000
07	3111	02	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		8.000.000
07	3111	02	45499	001	Ikerketak egiteko laguntzak. Konpromisozko kreditua: 2001: 6,0 M; Guztira: 6,0 M. <i>Ayudas a la investigación. Crédito de compromiso: 2001: 6,0 M; Total: 6,0 M.</i>	8.000.000	
07	3111	03			Zerbitzu Zuzendaritza <i>Dirección de Servicios</i>		435.697.096

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	3111	03	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		258.935.584
07	3111	03	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		20.153.620
07	3111	03	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		20.153.620
07	3111	03	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		20.153.620
07	3111	03	10000	001	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	20.153.620	
07	3111	03	11		Behin-behineko langileak <i>Personal eventual</i>		45.273.273
07	3111	03	110		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		45.273.273
07	3111	03	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>		45.273.273
07	3111	03	11000	001	Behin-behineko langileen ordainsariak <i>Retribuciones del personal eventual</i>	45.273.273	
07	3111	03	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		127.641.330
07	3111	03	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		127.641.330
07	3111	03	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		127.641.330
07	3111	03	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	127.641.330	
07	3111	03	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		65.867.361
07	3111	03	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		43.267.361
07	3111	03	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		43.267.361
07	3111	03	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	43.267.361	
07	3111	03	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		22.600.000
07	3111	03	16200		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		22.600.000
07	3111	03	16200	001	Ohiko Etxebizitza Diru-Laguntza <i>Subvención Vivienda Habitual</i>	8.500.000	
07	3111	03	16200	002	Heziketa Ikastaroak <i>Cursos de Formación</i>	14.100.000	
07	3111	03	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		101.630.000
07	3111	03	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		9.320.430
07	3111	03	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		204.000
07	3111	03	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		204.000
07	3111	03	22301	000	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	204.000	
07	3111	03	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		612.000
07	3111	03	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		612.000
07	3111	03	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	612.000	
07	3111	03	225		Informazio prozesuetako ekipoen <i>Equipos para procesos de información</i>		4.000.000
07	3111	03	22500		Informazio prozesuetako ekipoen <i>Equipos para procesos de información</i>		4.000.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	3111	03	22500	001	Ordenadore pertsonalen mantenimendua. <i>Mantenimiento de P.C.</i>	4.000.000	
07	3111	03	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		102.000
07	3111	03	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		102.000
07	3111	03	22600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	102.000	
07	3111	03	227		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		4.402.430
07	3111	03	22700		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		4.402.430
07	3111	03	22700	000	Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	4.402.430	
07	3111	03	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		91.289.570
07	3111	03	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		408.000
07	3111	03	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		408.000
07	3111	03	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	408.000	
07	3111	03	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		459.000
07	3111	03	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>		51.000
07	3111	03	23761	000	Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>	51.000	
07	3111	03	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		408.000
07	3111	03	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	408.000	
07	3111	03	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		90.422.570
07	3111	03	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		13.658.000
07	3111	03	23801	001	Homologatu gabeko tresneria. <i>Material no homologado.</i>	500.000	
07	3111	03	23801	002	Zerbitzu nagusiak. <i>Servicios centrales.</i>	13.158.000	
07	3111	03	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		3.060.000
07	3111	03	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	3.060.000	
07	3111	03	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		9.336.570
07	3111	03	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	9.336.570	
07	3111	03	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		4.180.000
07	3111	03	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	4.080.000	
07	3111	03	23851	001	Informatika-Zerbitzuak. <i>Servicios informáticos.</i>	100.000	
07	3111	03	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		9.180.000
07	3111	03	23855	001	Zerbitzu nagusiak. <i>Servicios centrales.</i>	9.180.000	
07	3111	03	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		7.242.000
07	3111	03	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	7.242.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	3111	03	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		40.000.000
07	3111	03	23861	001	EJIEk emandako laguntza teknikoa. <i>Asistencia técnica prestada por EJIE.</i>	40.000.000	
07	3111	03	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		3.766.000
07	3111	03	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	3.366.000	
07	3111	03	23899	001	Kanpoko zerbitzuek egindako grabazioak. <i>Grabaciones externas.</i>	400.000	
07	3111	03	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		1.020.000
07	3111	03	281		Zergak <i>Tributos</i>		510.000
07	3111	03	28103		Trakzio Mekanikozko Ibilgailuen gaineko Zerga <i>Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica</i>		510.000
07	3111	03	28103	000	Trakzio Mekanikozko Ibilgailuen gaineko Zerga <i>Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica</i>	510.000	
07	3111	03	282		Beste hainbat gastu <i>Diversos gastos</i>		510.000
07	3111	03	28201		Juridikoak, auzi-gastuak eta epaiengatiko kalte-o. <i>Jurídicos y contenciosos e indemn. por sentencias</i>		510.000
07	3111	03	28201	000	Juridikoak, auzi-gastuak eta epaiengatiko kalte-o. <i>Jurídicos y contenciosos e indemn. por sentencias</i>	510.000	
07	3111	03	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		53.500.000
07	3111	03	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		21.500.000
07	3111	03	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		5.000.000
07	3111	03	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		5.000.000
07	3111	03	62401	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	5.000.000	
07	3111	03	625		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		16.500.000
07	3111	03	62501		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		16.500.000
07	3111	03	62501	001	Informatika-ekipoak erostea. <i>Adquisición equipos informáticos.</i>	16.500.000	
07	3111	03	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		32.000.000
07	3111	03	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		32.000.000
07	3111	03	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		32.000.000
07	3111	03	63201	001	Aplikazio informatikoak eta software-lizentziak. <i>Desarrollos informáticos y licencias de software.</i>	32.000.000	
07	3111	03	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		21.631.512
07	3111	03	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		21.631.512
07	3111	03	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		21.631.512
07	3111	03	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>		21.631.512
07	3111	03	82401	001	Saileko langileentzako nomina-aurrerakinak. <i>Adelantos de nómina a personal del Departamento.</i>	21.631.512	
					GUZTIRA TOTAL	907.444.892	907.444.892

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

07 Justizi, Lan eta Gizarte Segurantzza

3112 Lan eta Gizarte Segurantzza eta Laneko Osasuna

07 Justicia, Trabajo y Seguridad Social

3112 Trabajo y Seguridad Social y Salud Laboral

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07					JUSTIZIA, LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA JUSTICIA, TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL		2.666.003.930
07	3112				LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA ETA LANEKO OSASUNA TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL Y SALUD LABORAL		2.666.003.930
07	3112	21			Lan eta Gizarte Segurantzza Zuzendaritza Dirección de Trabajo y Seguridad Social		2.666.003.930
07	3112	21	1		Langile-gastuak Gastos de personal		750.065.054
07	3112	21	10		Goi-karguak Altos cargos		19.745.186
07	3112	21	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		19.745.186
07	3112	21	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		19.745.186
07	3112	21	10000	001	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	19.745.186	
07	3112	21	12		Funtzionarioak Funcionarios		597.332.993
07	3112	21	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		597.332.993
07	3112	21	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		597.332.993
07	3112	21	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak. Lakua Retribuciones de funcionarios. Lakua	120.656.340	
07	3112	21	12000	002	Funtzionarioen ordainsariak. Arabako Ordezkaritza Retribuciones de funcionarios. Delegación de Alava	80.117.745	
07	3112	21	12000	003	Funtzionarioen ordainsariak. Gipuzkoako Ordezkaritza Retribuciones de funcionarios. Delegación de Gipúzkoa	150.162.199	
07	3112	21	12000	004	Funtzionarioen ordainsariak. Bizkaiako Ordezkaritza Retribuciones de funcionarios. Delegación de Bizkaia	246.396.709	
07	3112	21	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		132.986.875
07	3112	21	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		132.986.875
07	3112	21	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		132.986.875
07	3112	21	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak. Lakua Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Lakua	29.830.243	
07	3112	21	16000	002	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak. Arabako Ordezkaritza Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Delegación de Alava	14.429.137	
07	3112	21	16000	003	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak. Gipuzkoako Ordezkaritza Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Delegación de Gipúzkoa	33.067.093	
07	3112	21	16000	004	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak. Bizkaiako Ordezkaritza Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Delegación de Bizkaia	55.660.402	
07	3112	21	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		80.754.000
07	3112	21	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		14.260.000
07	3112	21	212		Eraikuntzak Construcciones		14.260.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	3112	21	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		14.260.000
07	3112	21	21200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	14.260.000	
07	3112	21	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		3.912.500
07	3112	21	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		157.500
07	3112	21	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		157.500
07	3112	21	22200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	157.500	
07	3112	21	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		420.000
07	3112	21	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		420.000
07	3112	21	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	420.000	
07	3112	21	227		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		3.335.000
07	3112	21	22700		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		3.335.000
07	3112	21	22700	000	Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>	3.335.000	
07	3112	21	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		62.581.500
07	3112	21	231		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		7.000.000
07	3112	21	23100		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		7.000.000
07	3112	21	23100	001	EAEko ezintasun-talei eta Borondatezko Aurreikuspen Sozialeko Erakundeei (EPSV) buruzko azterlanak. <i>Diversos estudios sobre Tablas de Invalidez en la C.A.P.V. y en relación con las EPSVs.</i>	7.000.000	
07	3112	21	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		14.535.000
07	3112	21	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		14.535.000
07	3112	21	23200	001	Borondatezko Aurreikuspen Sozialeko Erakundeak (EPSV) ikuskatzea. <i>Inspección de las E.P.S.V.</i>	14.535.000	
07	3112	21	233		Garraioa <i>Transportes</i>		82.000
07	3112	21	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		82.000
07	3112	21	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	82.000	
07	3112	21	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		2.568.500
07	3112	21	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		1.475.000
07	3112	21	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	1.475.000	
07	3112	21	23711		Ura <i>Agua</i>		151.000
07	3112	21	23711	000	Ura <i>Agua</i>	151.000	
07	3112	21	23731		Erregaiak <i>Combustibles</i>		262.500
07	3112	21	23731	000	Erregaiak <i>Combustibles</i>	262.500	
07	3112	21	23741		Jantziak, uniformeak eta lentzeria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		680.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	3112	21	23741	000	Jantziak, uniformeak eta lenceria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>	680.000	
07	3112	21	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		38.396.000
07	3112	21	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		8.601.000
07	3112	21	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	8.601.000	
07	3112	21	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		3.040.000
07	3112	21	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	3.040.000	
07	3112	21	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		2.941.500
07	3112	21	23811	000	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	2.941.500	
07	3112	21	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		52.500
07	3112	21	23821	000	Segurtasuna <i>Seguridad</i>	52.500	
07	3112	21	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		6.039.000
07	3112	21	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	6.039.000	
07	3112	21	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		2.810.000
07	3112	21	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	2.810.000	
07	3112	21	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		13.405.000
07	3112	21	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	13.405.000	
07	3112	21	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		207.000
07	3112	21	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	207.000	
07	3112	21	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		1.300.000
07	3112	21	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	1.300.000	
07	3112	21	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		1.828.407.376
07	3112	21	41		EAE-KO Administrazio Publikoari <i>A la Administración Pública de la CAE</i>		1.429.482.692
07	3112	21	412		Erakunde autonomoei <i>A Organismos Autónomos</i>		1.429.482.692
07	3112	21	41201		Erakunde autonomo administratiboei <i>A Organismos Autónomos Administrativos</i>		1.429.482.692
07	3112	21	41201	001	Osalan - Laneko Segurtasun eta Osasunerako Euskal Erakundea. <i>Instituto Vasco de Seguridad y Salud Laborales - Osalan.</i>	1.429.482.692	
07	3112	21	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		40.000.000
07	3112	21	429		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		40.000.000
07	3112	21	42900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		40.000.000
07	3112	21	42900	001	Aurreikuspen Sozialaren Kontseilu Nagusia. <i>Consejo Superior de la Previsión Social</i>	40.000.000	
07	3112	21	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		358.924.684
07	3112	21	453		Familiei <i>A familias</i>		3.000.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	3112	21	45301		Familiei <i>A familias</i>		3.000.000
07	3112	21	45301	001	Lan eta Gizarte Segurantzaren arloko ikerketak egiteko bekak. <i>Becas de investigación en el área de Trabajo y Seguridad Social</i>	3.000.000	
07	3112	21	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeek <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		355.924.684
07	3112	21	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		355.924.684
07	3112	21	45499	001	Indarrean dagoen legediaren eta hauteskundeetako emaitzen arabera ordezkaritza-mailarik handiena lortu duten sindikatuei eta ordezkaritza-maila lortu dutenei eman beharreko dirulaguntza. <i>A Centrales Sindicales subvención para atender necesidades derivadas representación institucional Sindicatos más representativos y representativos en virtud legislación vigente y en proporción a la representatividad electoral.</i>	113.675.000	
07	3112	21	45499	002	Sindikatu guztiei hauteskundeetan ateratako ordezkarien arabera eman beharreko dirulaguntza. <i>A Centrales Sindicales, actividades a realizar por todas las organizaciones sindicales en función de su representatividad dentro de los fines que les son propios.</i>	61.325.000	
07	3112	21	45499	003	Hauteskundeetan botoa bultzatzea. <i>Promoción y fomento del voto en elecciones sindicales.</i>	10.000.000	
07	3112	21	45499	004	Ordezkaritza-mailarik handieneko sindikatuei eta ordezkaritza-maila lortu dutenei hauteskundeetan botoa bultzatzeagatik eta lurraldeetako hauteskunde-batzordeetan eta hauteskunde-batzorde nagusian parte hartzeagatik eman beharreko dirulaguntza. <i>Promoción y fomento del voto en elecciones sindicales a las organizaciones sindicales más representativas y representativas, por su participación en las Comisiones Electorales Territoriales y Comisión Electoral Central.</i>	50.000.000	
07	3112	21	45499	005	Borondatezko Aurreikuspen Sozialeko Erakundeen Federazioari eman beharreko dirulaguntza (funtzionamendua, sustapena, azterlan aktuarialak, auditoretza, eta abar). <i>A la Federación de Entidades de Previsión Social Voluntaria, para funcionamiento y otras funciones de fomento, estudios actuariales, auditoria, etc.</i>	16.000.000	
07	3112	21	45499	006	LAB sindikatuarentzako dirulaguntza <i>Subvención nominativa Lab</i>	104.924.684	
07	3112	21	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		6.777.500
07	3112	21	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		6.777.500
07	3112	21	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		2.500.000
07	3112	21	62201		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		2.500.000
07	3112	21	62201	001	Zenbait eraikinetan egin beharreko obrak. <i>Obras en diversos centros.</i>	2.500.000	
07	3112	21	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		2.500.000
07	3112	21	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		2.500.000
07	3112	21	62301	001	Zenbait eraikinetan egin beharreko instalazioak. <i>Instalaciones en diversos centros.</i>	2.500.000	
07	3112	21	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.777.500
07	3112	21	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.777.500
07	3112	21	62401	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	1.777.500	
					GUZTIRA TOTAL	2.666.003.930	2.666.003.930

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

07 Justizi, Lan eta Gizarte Segurantzza

3121 Laguntza eta Gizarte Ongizatea

07 Justicia, Trabajo y Seguridad Social

3121 Asistencia y Bienestar Social

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07					JUSTIZIA, LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA JUSTICIA, TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL		13.829.284.801
07	3121				LAGUNTZA ETA GIZARTE ONGIZATEA ASISTENCIA Y BIENESTAR SOCIAL		13.829.284.801
07	3121	31			Gizarte Ongizate Zuzendaritza Dirección de Bienestar Social		13.661.472.431
07	3121	31	1		Langile-gastuak Gastos de personal		202.161.431
07	3121	31	10		Goi-karguak Altos cargos		18.980.581
07	3121	31	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		18.980.581
07	3121	31	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		18.980.581
07	3121	31	10000	001	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	18.980.581	
07	3121	31	12		Funtzionarioak Funcionarios		100.286.787
07	3121	31	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		100.286.787
07	3121	31	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		100.286.787
07	3121	31	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak. Lakua Retribuciones de funcionarios. Lakua	75.465.340	
07	3121	31	12000	002	Funtzionarioen ordainsariak. Pasaia Retribuciones de funcionarios. Pasaia	16.127.788	
07	3121	31	12000	003	Funtzionarioen ordainsariak. Ondarroa Retribuciones de funcionarios. Ondarroa	8.693.659	
07	3121	31	13		Lan-legepekoak Laborales		42.615.210
07	3121	31	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		42.615.210
07	3121	31	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		42.615.210
07	3121	31	13000	001	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak. Pasaia Retribuciones de personal laboral fijo. Pasaia	14.809.475	
07	3121	31	13000	002	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak. Santurtzi Retribuciones de personal laboral fijo. Santurtzi	15.682.452	
07	3121	31	13000	003	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak. Ondarroa Retribuciones de personal laboral fijo. Ondarroa	12.123.283	
07	3121	31	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		40.278.853
07	3121	31	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		40.278.853
07	3121	31	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		40.278.853
07	3121	31	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak. Lakua Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Lakua	20.564.185	
07	3121	31	16000	002	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak. Pasaia Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Pasaia	8.740.903	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	3121	31	16000	003	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak. Santurtzi <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Santurtzi</i>	4.954.087	
07	3121	31	16000	004	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak. Ondarroa <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Ondarroa</i>	6.019.678	
07	3121	31	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		85.251.000
07	3121	31	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		1.525.000
07	3121	31	227		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		1.525.000
07	3121	31	22700		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		1.525.000
07	3121	31	22700	001	Itsas Etxea zerbitzuak. Pasaia <i>Servicios Itsas Etxea. Pasaia</i>	632.000	
07	3121	31	22700	002	Itsas Etxea zerbitzuak. Santurtzi <i>Servicios Itsas Etxea. Santurtzi</i>	625.000	
07	3121	31	22700	003	Itsas Etxea zerbitzuak. Ondarroa <i>Servicios Itsas Etxea. Ondarroa</i>	268.000	
07	3121	31	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		83.726.000
07	3121	31	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		13.000.000
07	3121	31	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		13.000.000
07	3121	31	23200	001	Eskubide Sozialen Gutunari buruz egin beharreko azrterlanak. <i>Estudios necesarios para el análisis de la Carta de Derechos Sociales y otros.</i>	13.000.000	
07	3121	31	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		15.536.000
07	3121	31	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		11.400.000
07	3121	31	23701	001	Itsas Etxea zerbitzuak. Pasaia <i>Servicios Itsas Etxea. Pasaia</i>	1.835.000	
07	3121	31	23701	002	Itsas Etxea zerbitzuak. Santurtzi <i>Servicios Itsas Etxea. Santurtzi</i>	6.695.500	
07	3121	31	23701	003	Itsas Etxea zerbitzuak. Ondarroa <i>Servicios Itsas Etxea. Ondarroa</i>	2.869.500	
07	3121	31	23711		Ura <i>Agua</i>		1.745.000
07	3121	31	23711	001	Itsas Etxea zerbitzuak. Pasaia <i>Servicios Itsas Etxea. Pasaia</i>	1.183.808	
07	3121	31	23711	002	Itsas Etxea zerbitzuak. Santurtzi <i>Servicios Itsas Etxea. Santurtzi</i>	392.834	
07	3121	31	23711	003	Itsas Etxea zerbitzuak. Ondarroa <i>Servicios Itsas Etxea. Ondarroa</i>	168.358	
07	3121	31	23731		Erregaiak <i>Combustibles</i>		1.145.000
07	3121	31	23731	001	Itsas Etxea zerbitzuak. Pasaia <i>Servicios Itsas Etxea. Pasaia</i>	327.127	
07	3121	31	23731	002	Itsas Etxea zerbitzuak. Santurtzi <i>Servicios Itsas Etxea. Santurtzi</i>	572.511	
07	3121	31	23731	003	Itsas Etxea zerbitzuak. Ondarroa <i>Servicios Itsas Etxea. Ondarroa</i>	245.362	
07	3121	31	23741		Jantziak, uniformeak eta lenteria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		920.000
07	3121	31	23741	001	Itsas Etxea zerbitzuak. Pasaia <i>Servicios Itsas Etxea. Pasaia</i>	306.636	
07	3121	31	23741	002	Itsas Etxea zerbitzuak. Santurtzi <i>Servicios Itsas Etxea. Santurtzi</i>	429.355	
07	3121	31	23741	003	Itsas Etxea zerbitzuak. Ondarroa <i>Servicios Itsas Etxea. Ondarroa</i>	184.009	
07	3121	31	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		326.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	3121	31	23799	001	Itsas Etxea zerbitzuak. Pasaia <i>Servicios Itsas Etxea. Pasaia</i>	112.079	
07	3121	31	23799	002	Itsas Etxea zerbitzuak. Santurtzi <i>Servicios Itsas Etxea. Santurtzi</i>	149.745	
07	3121	31	23799	003	Itsas Etxea zerbitzuak. Ondarroa <i>Servicios Itsas Etxea. Ondarroa</i>	64.176	
07	3121	31	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		55.190.000
07	3121	31	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		2.147.600
07	3121	31	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	2.147.600	
07	3121	31	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		14.300.000
07	3121	31	23811	001	Itsas Etxea zerbitzuak. Pasaia <i>Servicios Itsas Etxea. Pasaia</i>	2.010.580	
07	3121	31	23811	002	Itsas Etxea zerbitzuak. Santurtzi <i>Servicios Itsas Etxea. Santurtzi</i>	8.602.594	
07	3121	31	23811	003	Itsas Etxea zerbitzuak. Ondarroa <i>Servicios Itsas Etxea. Ondarroa</i>	3.686.826	
07	3121	31	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		17.210.000
07	3121	31	23821	001	Itsas Etxea zerbitzuak. Pasaia <i>Servicios Itsas Etxea. Pasaia</i>	4.233.660	
07	3121	31	23821	002	Itsas Etxea zerbitzuak. Santurtzi <i>Servicios Itsas Etxea. Santurtzi</i>	9.083.438	
07	3121	31	23821	003	Itsas Etxea zerbitzuak. Ondarroa <i>Servicios Itsas Etxea. Ondarroa</i>	3.892.902	
07	3121	31	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		2.123.000
07	3121	31	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	2.123.000	
07	3121	31	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		1.150.000
07	3121	31	23851	001	Itsas Etxea zerbitzuak. Pasaia <i>Servicios Itsas Etxea. Pasaia</i>	434.470	
07	3121	31	23851	002	Itsas Etxea zerbitzuak. Santurtzi <i>Servicios Itsas Etxea. Santurtzi</i>	500.871	
07	3121	31	23851	003	Itsas Etxea zerbitzuak. Ondarroa <i>Servicios Itsas Etxea. Ondarroa</i>	214.659	
07	3121	31	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		225.000
07	3121	31	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	225.000	
07	3121	31	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		2.000.000
07	3121	31	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	2.000.000	
07	3121	31	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		10.034.400
07	3121	31	23882	001	Gizarte zerbitzuetako langileak birziklitzeko ikastaroak. <i>Cursos formación especial o de reciclaje de personal de la red de servicios sociales.</i>	3.241.200	
07	3121	31	23882	002	Boluntariotzaren Euskal Kontseilua. <i>Consejo Vasco del voluntariado.</i>	1.433.200	
07	3121	31	23882	003	Gizarte Ongizatearen Euskal Kontseilua. <i>Consejo Vasco de Bienestar Social.</i>	5.000.000	
07	3121	31	23882	004	Itsas Etxea zerbitzuak. Pasaia <i>Servicios Itsas Etxea. Pasaia</i>	205.704	
07	3121	31	23882	005	Itsas Etxea zerbitzuak. Santurtzi <i>Servicios Itsas Etxea. Santurtzi</i>	154.296	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	3121	31	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		6.000.000
07	3121	31	23899	001	Nagusi 2000 Azoka <i>Salón Nagusi 2000.</i>	6.000.000	
07	3121	31	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		13.360.560.000
07	3121	31	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		12.677.000.000
07	3121	31	421		Foru Aldundiei <i>A Diputaciones Forales</i>		12.177.000.000
07	3121	31	42100		Foru Aldundiei <i>A Diputaciones Forales</i>		12.177.000.000
07	3121	31	42100	001	Gizarteratzeko Gutxieneko Diru Sarrera (Gizarte Bazterketaren aurkako Legea). <i>Ingreso Mínimo de Inserción de la Ley contra la exclusión social.</i>	8.527.000.000	
07	3121	31	42100	002	Gizarteratzeko Gutxieneko Diru Sarrera. Enplegua sortzeko pizgarriak. Gizarte bazterkeriaren aurkako leiarren garapena eta Auzolan Plana (Gizarte-lanari buruzko plana). Loturazko kreditu berezi. Enplegu eta Prestakuntza Plana-Euskal Autonomia Erkidegoa. <i>Ingreso Mínimo de Inserción. Estímulos al empleo. Desarrollo Ley contra la exclusión y Plan Auzolan (Plan de Trabajo Social). Crédito especialmente vinculado. P. Empleo y Formación -Comunidad Autónoma de Euskadi .</i>	1.150.000.000	
07	3121	31	42100	003	Gizarte Larrialdietarako Laguntzak (Gizarte Bazterketaren aurkako Legea). Loturazko kreditu berezi. <i>Ayudas de Emergencia Social de la Ley contra la exclusión social. Crédito especialmente vinculado.</i>	2.500.000.000	
07	3121	31	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		500.000.000
07	3121	31	42201		Udallerriei <i>A Municipios</i>		500.000.000
07	3121	31	42201	001	Gizarteratze-hitzarmenak (Gizarte Bazterketaren aurkako Legea). Loturazko kreditu berezi. Enplegu eta Prestakuntza Plana-Euskal Autonomia Erkidegoa. <i>Convenios de inserción de la Ley contra la exclusión social. Crédito especialmente vinculado. P. Empleo y Formación -Comunidad Autónoma de Euskadi .</i>	500.000.000	
07	3121	31	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		683.560.000
07	3121	31	452		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		3.102.300
07	3121	31	45200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		3.102.300
07	3121	31	45200	001	Ikastaroak eta mintegiak egiteko laguntzat. <i>Ayudas a la realización de cursos y seminarios.</i>	3.102.300	
07	3121	31	453		Familiei <i>A familias</i>		16.500.000
07	3121	31	45301		Familiei <i>A familias</i>		16.500.000
07	3121	31	45301	001	Ikerketak egiteko laguntzak. <i>Ayudas a la investigación.</i>	4.000.000	
07	3121	31	45301	002	Ikastaroetara joateko laguntzak. <i>Ayudas para la asistencia a cursos.</i>	7.500.000	
07	3121	31	45301	003	Kinka larriari dauden pertsonentzako laguntzak (Itsas Etxea zerbitzuak). Pasaia <i>Ayudas para personas en situación de grave necesidad relacionadas con las Itsas Etxea. Pasaia</i>	2.500.000	
07	3121	31	45301	004	Kinka larriari dauden pertsonentzako laguntzak (Itsas Etxea zerbitzuak). Santurtzi <i>Ayudas para personas en situación de grave necesidad relacionadas con las Itsas Etxea. Santurtzi</i>	1.250.000	
07	3121	31	45301	005	Kinka larriari dauden pertsonentzako laguntzak (Itsas Etxea zerbitzuak). Ondarroa <i>Ayudas para personas en situación de grave necesidad relacionadas con las Itsas Etxea. Ondarroa</i>	1.250.000	
07	3121	31	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		663.957.700

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	3121	31	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		663.957.700
07	3121	31	45499	001	Ikastaroak eta mintegiak egiteko laguntzak. <i>Ayudas a la realización de cursos y seminarios.</i>	17.697.700	
07	3121	31	45499	002	Lurraldeaz gaindiko erakundeentzako laguntzak. <i>Ayudas a instituciones de ámbito supraterritorial.</i>	47.320.000	
07	3121	31	45499	003	Prebentzioaren eta gizarteratzearen arloko lankidetzaz-hitzarmenak. <i>Convenios de colaboración para prevención e inserción social.</i>	548.500.000	
07	3121	31	45499	004	Egia Kareaga Fundazioa, dokumentazio- eta azterlan-zentrua (SIIS). <i>Centro de documentación y estudios, Fundación Egia Kareaga - S.I.I.S.</i>	29.640.000	
07	3121	31	45499	005	Itsas Etxea zerbitzuekin zerikusia duten elkarten funtzionamendurako laguntzak. Pasaia <i>Ayudas para funcionamiento de las actividades de asociaciones relacionadas con las Itsas Etxea. Pasaia</i>	10.400.000	
07	3121	31	45499	006	Itsas Etxea zerbitzuekin zerikusia duten elkarten funtzionamendurako laguntzak. Santurtzi <i>Ayudas para funcionamiento de las actividades de asociaciones relacionadas con las Itsas Etxea. Santurtzi</i>	5.200.000	
07	3121	31	45499	007	Itsas Etxea zerbitzuekin zerikusia duten elkarten funtzionamendurako laguntzak. Ondarroa <i>Ayudas para funcionamiento de las actividades de asociaciones relacionadas con las Itsas Etxea. Ondarroa</i>	5.200.000	
07	3121	31	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		13.500.000
07	3121	31	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		13.500.000
07	3121	31	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		10.000.000
07	3121	31	62201		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		10.000.000
07	3121	31	62201	001	Itsas Etxea zerbitzuak. Pasaia <i>Servicios Itsas Etxea. Pasaia</i>	3.000.000	
07	3121	31	62201	002	Itsas Etxea zerbitzuak. Santurtzi <i>Servicios Itsas Etxea. Santurtzi</i>	4.900.000	
07	3121	31	62201	003	Itsas Etxea zerbitzuak. Ondarroa <i>Servicios Itsas Etxea. Ondarroa</i>	2.100.000	
07	3121	31	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		3.500.000
07	3121	31	62311		Makineria <i>Maquinaria</i>		1.500.000
07	3121	31	62311	001	Itsas Etxea zerbitzuak. Santurtzi <i>Servicios Itsas Etxea. Santurtzi</i>	1.050.000	
07	3121	31	62311	002	Itsas Etxea zerbitzuak. Ondarroa <i>Servicios Itsas Etxea. Ondarroa</i>	450.000	
07	3121	31	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		2.000.000
07	3121	31	62321	001	Itsas Etxea zerbitzuak. Santurtzi <i>Servicios Itsas Etxea. Santurtzi</i>	1.400.000	
07	3121	31	62321	002	Itsas Etxea zerbitzuak. Ondarroa <i>Servicios Itsas Etxea. Ondarroa</i>	600.000	
07	3121	32			Droga Gaietarako Idazkaritza <i>Secretaría de Drogodependencias</i>		167.812.370
07	3121	32	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		46.932.370
07	3121	32	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		8.509.425
07	3121	32	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		8.509.425
07	3121	32	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		8.509.425
07	3121	32	10000	001	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	8.509.425	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	3121	32	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		30.479.117
07	3121	32	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		30.479.117
07	3121	32	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		30.479.117
07	3121	32	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	30.479.117	
07	3121	32	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		7.943.828
07	3121	32	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		7.943.828
07	3121	32	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		7.943.828
07	3121	32	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	7.943.828	
07	3121	32	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		68.880.000
07	3121	32	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		68.880.000
07	3121	32	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		10.030.000
07	3121	32	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		10.030.000
07	3121	32	23200	001	Azterlanak egitea, irizpenak ematea eta langai berriak prestatzea. <i>Estudios, dictámenes y creación de nuevos materiales.</i>	10.030.000	
07	3121	32	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		1.000.000
07	3121	32	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		1.000.000
07	3121	32	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	1.000.000	
07	3121	32	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		600.000
07	3121	32	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		600.000
07	3121	32	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	600.000	
07	3121	32	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		57.250.000
07	3121	32	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		3.000.000
07	3121	32	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	3.000.000	
07	3121	32	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		5.000.000
07	3121	32	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	5.000.000	
07	3121	32	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		4.000.000
07	3121	32	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	4.000.000	
07	3121	32	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		45.250.000
07	3121	32	23899	001	Drogamenpekotasunen Euskal Behatokia. <i>Observatorio Vasco de Drogodependencias.</i>	13.000.000	
07	3121	32	23899	002	Irakaskuntza ertean zinemas baliatuz drogamedetasunei aurre egitea. Aurreko urtean agindutako kreditua. Lehendik agindutako kreditua. <i>Prevención genérica de Drogodependencias en la Enseñanza Media a través del cine. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	22.000.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	3121	32	23899	003	Irakaskuntza ertainean zinemaz baliatuz drogamedetasunei aurre egitea. Konpromisozko kreditua: 2001: 22,0 M; Guztira: 22,0 M. <i>Prevención genérica de Drogodependencias en la Enseñanza Media a través del cine. Crédito de compromiso: 2001: 22,0 M; Total: 22,0 M.</i>	10.250.000	
07	3121	32	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		52.000.000
07	3121	32	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		52.000.000
07	3121	32	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		52.000.000
07	3121	32	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		52.000.000
07	3121	32	45499	001	Adimen Urrikoen Nazioarteko Informazio-Zerbitzuarekin (SIIS) egin beharreko lankidetzaren hitzarmena. <i>Convenio de colaboración con el Servicio Internacional de Información sobre Subnormales (S.I.I.S.).</i>	19.000.000	
07	3121	32	45499	002	Deustuko Unibertsitatearekin egin beharreko lankidetzaren hitzarmena. <i>Convenio de colaboración con la Universidad de Deusto.</i>	19.000.000	
07	3121	32	45499	003	Drogamedetasunaren Aurkako Fundazioarekin (FAD) egin beharreko lankidetzaren hitzarmena. <i>Convenio de colaboración con la Fundación de Ayuda contra la Drogadicción (FAD).</i>	4.000.000	
07	3121	32	45499	004	Drogarik Gabe Bizi Fundazioarekin egin beharreko lankidetzaren hitzarmena. <i>Convenio de colaboración con la Fundación Vivir sin Drogas.</i>	10.000.000	
					GUZTIRA TOTAL	13.829.284.801	13.829.284.801

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA	EKONOMIKOA / ECONOMICA	FUNTZIONALA / FUNCIONAL
07 Justizi, Lan eta Gizarte Segurantzza		3211 Enplegua
07 Justicia, Trabajo y Seguridad Social		3211 Empleo

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07					JUSTIZIA, LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA JUSTICIA, TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL		5.145.713.242
07	3211				ENPLEGUA EMPLEO		5.145.713.242
07	3211	22			Enplegu eta Prestakuntza Zuzendaritza Dirección de Empleo y Formación		5.145.713.242
07	3211	22	1		Langile-gastuak Gastos de personal		117.448.109
07	3211	22	12		Funtzionarioak Funcionarios		94.933.234
07	3211	22	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		94.933.234
07	3211	22	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		94.933.234
07	3211	22	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	94.933.234	
07	3211	22	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		22.514.875
07	3211	22	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		22.514.875
07	3211	22	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		22.514.875
07	3211	22	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	22.514.875	
07	3211	22	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		2.115.000
07	3211	22	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		2.115.000
07	3211	22	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		2.115.000
07	3211	22	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		1.800.000
07	3211	22	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	1.800.000	
07	3211	22	23856		Mezularitza Mensajería		315.000
07	3211	22	23856	000	Mezularitza Mensajería	315.000	
07	3211	22	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		4.871.150.133
07	3211	22	41		EAE-KO Administrazio Publikoari A la Administración Pública de la CAE		608.291.000
07	3211	22	414		Sozietate publikoei A Sociedades Públicas		608.291.000
07	3211	22	41400		Sozietate publikoei A Sociedades Públicas		608.291.000
07	3211	22	41400	001	Egailan, S.A.ren ustiapen-gastuak finantziatzea. Financiación gastos explotación Egailán S.A.	608.291.000	
07	3211	22	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei A entidades del Sector Público Vasco		494.173.750

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	3211	22	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		494.173.750
07	3211	22	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		485.460.000
07	3211	22	42201	001	3/98 Dekretua - Laneratzeko laguntzak. Lehendik agindutako kreditua. Beste programa europar batzuk -3. Helb. 94-99 EHEO. <i>Decreto 3/98 - Inserción Laboral. Crédito comprometido en años anteriores. Otros Programas Europeos -Obj. 3 POPV 94-99.</i>	13.170.000	
07	3211	22	42201	002	50/96 Dekretua - Luzaroko langabetuak. Lehendik agindutako kreditua. Beste programa europar batzuk -3. Helb. 94-99 EHEO. <i>Decreto 50/96 - Parados larga duración. Crédito comprometido en años anteriores. Otros Programas Europeos -Obj. 3 POPV 94-99.</i>	154.630.000	
07	3211	22	42201	003	279/98 Dekretua - Gazte langabetuak enpresa-jardunetan enplegatzea eta prestatzea. Lehendik agindutako kreditua. Enplegu eta Prestakuntza Plana-Euskal Autonomia Erkidegoa . Beste programa europar batzuk -3. Helb. 94-99 EHEO. <i>Decreto 279/98 - Empleo-Formación nuevos empresarios. Crédito comprometido en años anteriores. P. Empleo y Formación -Comunidad Autónoma de Euskadi . Otros Programas Europeos -Obj. 3 POPV 94-99.</i>	89.470.000	
07	3211	22	42201	004	3/98 Dekretua - Laneratzeko laguntzak. Konpromisozko kreditua: 2001: 30,0 M; Guztira: 30,0 M. Beste prog.europ. b. 2000-2006-Eragiketa-Programa. <i>Decreto 3/98 - Inserción laboral. Crédito de compromiso: 2001: 30,0 M; Total: 30,0 M. Otros Programas Eur. 2000-2006-Programa Operativo.</i>	36.000.000	
07	3211	22	42201	005	50/96 Dekretua - Luzaroko langabetuak. Konpromisozko kreditua: 2001: 154,6 M; Guztira: 154,6 M. Beste prog.europ. b. 2000-2006-Eragiketa-Programa. <i>Decreto 50/96 - Parados larga duración. Crédito de compromiso: 2001: 154,6 M; Total: 154,6 M. Otros Programas Eur. 2000-2006-Programa Operativo.</i>	102.720.000	
07	3211	22	42201	006	279/98 Dekretua - Gazte langabetuak enpresa-jardunetan enplegatzea eta prestatzea. Konpromisozko kreditua: 2001: 89,5 M; Guztira: 89,5 M. Enplegu eta Prestakuntza Plana-Euskal Autonomia Erkidegoa . Beste prog.europ. b. 2000-2006-Eragiketa-Programa. <i>Decreto 279/98 - Empleo-Formación nuevos empresarios. Crédito de compromiso: 2001: 89,5 M; Total: 89,5 M. P. Empleo y Formación - Comunidad Autónoma de Euskadi . Otros Programas Eur. 2000-2006-Programa Operativo.</i>	89.470.000	
07	3211	22	42211		Mankomunitateei <i>A Mancomunidades</i>		8.713.750
07	3211	22	42211	001	279/98 Dekretua - Gazte langabetuak enpresa-jardunetan enplegatzea eta prestatzea. Konpromisozko kreditua: 2001: 8,7 M; Guztira: 8,7 M. Enplegu eta Prestakuntza Plana-Euskal Autonomia Erkidegoa . Beste prog.europ. b. 2000-2006-Eragiketa-Programa. <i>Decreto 279/98 - Empleo-Formación nuevos empresarios. Crédito de compromiso: 2001: 8,7 M; Total: 8,7 M. P. Empleo y Formación -Comunidad Autónoma de Euskadi . Otros Programas Eur. 2000-2006-Programa Operativo.</i>	8.713.750	
07	3211	22	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		3.768.685.383
07	3211	22	452		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		2.404.269.562
07	3211	22	45200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		2.404.269.562
07	3211	22	45200	001	232/96 Dekretua - Lanaldia banatzea (97). Lehendik agindutako kreditua: 2001: 0,7 M; Guztira: 0,7 M. Beste programa europar batzuk -3. Helb. 94-99 EHEO. <i>Decreto 232/96 - Reparto tiempo de trabajo (97). Crédito comprometido en años anteriores: 2001: 0,7 M; Total: 0,7 M. Otros Programas Europeos -Obj. 3 POPV 94-99.</i>	3.020.427	
07	3211	22	45200	002	3/98 Dekretua - Laneratzeko laguntzak. Lehendik agindutako kreditua. Beste programa europar batzuk -3. Helb. 94-99 EHEO. <i>Decreto 3/98 - Inserción Laboral. Crédito comprometido en años anteriores. Otros Programas Europeos -Obj. 3 POPV 94-99.</i>	53.830.000	
07	3211	22	45200	003	50/96 Dekretua - Luzaroko langabetuak. Lehendik agindutako kreditua. Beste programa europar batzuk -3. Helb. 94-99 EHEO. <i>Decreto 50/96 - Parados larga duración. Crédito comprometido en años anteriores. Otros Programas Europeos -Obj. 3 POPV 94-99.</i>	38.300.000	
07	3211	22	45200	004	2/98 Dekretua - Kontratazio mugagabea. Lehendik agindutako kreditua. Beste programa europar batzuk -3. Helb. 94-99 EHEO. <i>Decreto 2/98 - Contratación indefinida. Crédito comprometido en años anteriores. Otros Programas Europeos -Obj. 3 POPV 94-99.</i>	221.700.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	3211	22	45200	005	232/96 Dekretua - Lanaldia banatzea (98). Lehendik agindutako kreditua: 2001: 4,5 M; 2002: 0,8 M; Guztira: 5,3 M. Beste programa europar batzuk -3. Helb. 94-99 EHEO. <i>Decreto 232/96 - Reparto tiempo de trabajo (98). Crédito comprometido en años anteriores: 2001: 4,5 M; 2002: 0,8 M; Total: 5,3 M. Otros Programas Europeos -Obj. 3 POPV 94-99.</i>	11.721.835	
07	3211	22	45200	006	279/98 Dekretua - Gazte langabetuak enpresa-jardunetan enplegatzea eta prestatzea. Lehendik agindutako kreditua. Enplegu eta Prestakuntza Plana-Euskal Autonomia Erkidegoa . Beste programa europar batzuk -3. Helb. 94-99 EHEO. <i>Decreto 279/98 - Empleo-Formación nuevos empresarios. Crédito comprometido en años anteriores. P Empleo y Formación -Comunidad Autónoma de Euskadi . Otros Programas Europeos -Obj. 3 POPV 94-99.</i>	47.351.250	
07	3211	22	45200	007	232/96 Dekretua - Lanaldia banatzea. Konpromisozko kreditua: 2001: 20,0 M; 2002: 196,3 M; 2003: 202,7 M; 2004: 1,0 M; Guztira: 420,0 M. Beste prog.europ. b. 2000-2006-Eragiketa-Programa. <i>Decreto 232/96 - Reparto tiempo de trabajo. Crédito de compromiso: 2001: 20,0 M; 2002: 196,3 M; 2003: 202,7 M; 2004: 1,0 M; Total: 420,0 M. Otros Programas Eur. 2000-2006-Programa Operativo.</i>	30.000.000	
07	3211	22	45200	008	3/98 Dekretua - Laneratzeko laguntzak. Konpromisozko kreditua: 2001: 95,0 M; Guztira: 95,0 M. Beste prog.europ. b. 2000-2006-Eragiketa-Programa. <i>Decreto 3/98 - Inserción laboral. Crédito de compromiso: 2001: 95,0 M; Total: 95,0 M. Otros Programas Eur. 2000-2006-Programa Operativo.</i>	120.000.000	
07	3211	22	45200	009	50/96 Dekretua - Luzaroko langabetuak. Konpromisozko kreditua: 2001: 38,3 M; Guztira: 38,3 M. Beste prog.europ. b. 2000-2006-Eragiketa-Programa. <i>Decreto 50/96 - Parados larga duración. Crédito de compromiso: 2001: 38,3 M; Total: 38,3 M. Otros Programas Eur. 2000-2006-Programa Operativo.</i>	25.500.000	
07	3211	22	45200	010	2/98 Dekretua - Kontratazio mugagabea. Konpromisozko kreditua: 2001: 270,0 M; Guztira: 270,0 M. Beste prog.europ. b. 2000-2006-Eragiketa-Programa. <i>Decreto 2/98 - Contratación indefinida. Crédito de compromiso: 2001: 270,0 M; Total: 270,0 M. Otros Programas Eur. 2000-2006-Programa Operativo.</i>	395.494.800	
07	3211	22	45200	011	279/98 Dekretua - Gazte langabetuak enpresa-jardunetan enplegatzea eta prestatzea. Konpromisozko kreditua: 2001: 47,5 M; Guztira: 47,5 M. Enplegu eta Prestakuntza Plana-Euskal Autonomia Erkidegoa . Beste prog.europ. b. 2000-2006-Eragiketa-Programa. <i>Decreto 279/98 - Empleo-Formación nuevos empresarios. Crédito de compromiso: 2001: 47,5 M; Total: 47,5 M. P Empleo y Formación - Comunidad Autónoma de Euskadi . Otros Programas Eur. 2000-2006-Programa Operativo.</i>	47.351.250	
07	3211	22	45200	012	232/96 Dekretua - Lanaldia banatzea (99). Lehendik agindutako kreditua: 2001: 4,5 M; 2002: 0,8 M; 2003: 0,8 M; Guztira: 6,1 M. Beste programa europar batzuk -3. Helb. 94-99 EHEO. <i>Decreto 232/96 - Reparto tiempo de trabajo (99) Crédito comprometido en años anteriores: 2001: 4,5 M; 2002: 0,8 M; 2003: 0,8 M; Total: 6,1 M. Otros Programas Europeos -Obj. 3 POPV 94-99.</i>	10.000.000	
07	3211	22	45200	013	267/99 Dekretua - Enpleguaren aldeko neurriak. Lehendik agindutako kreditua: 2001: 50,0 M; 2002: 50,0 M; 2003: 50,0 M; 2004: 50,0 M; Guztira: 200,0 M. Enplegu eta Prestakuntza Plana-Euskal Autonomia Erkidegoa . <i>Decreto 267 /99 - Apoyo al Empleo. Crédito comprometido en años anteriores: 2001: 50,0 M; 2002: 50,0 M; 2003: 50,0 M; 2004: 50,0 M; Total: 200,0 M. P Empleo y Formación -Comunidad Autónoma de Euskadi .</i>	50.000.000	
07	3211	22	45200	014	267/99 Dekretua - Enpleguaren aldeko neurriak. Enplegu eta Prestakuntza Plana-Euskal Autonomia Erkidegoa <i>Decreto 267 /99 - Apoyo al Empleo. P Empleo y Formación -Comunidad Autónoma de Euskadi .</i>	1.350.000.000	
07	3211	22	453		Familiei A familias		629.013.750
07	3211	22	45301		Familiei A familias		629.013.750
07	3211	22	45301	001	2/98 Dekretua - Kontratazio mugagabea. Lehendik agindutako kreditua. Beste programa europar batzuk -3. Helb. 94-99 EHEO. <i>Decreto 2/98 - Contratación indefinida. Crédito comprometido en años anteriores. Otros Programas Europeos -Obj. 3 POPV 94-99.</i>	1.800.000	
07	3211	22	45301	002	3/98 Dekretua - Laneratzeko laguntzak. Lehendik agindutako kreditua. Beste programa europar batzuk -3. Helb. 94-99 EHEO. <i>Decreto 3/98 - Inserción Laboral. Crédito comprometido en años anteriores. Otros Programas Europeos -Obj. 3 POPV 94-99.</i>	1.500.000	
07	3211	22	45301	003	3/98 Dekretua - Laneratzeko laguntzak. Konpromisozko kreditua: 2001: 0,5 M; Guztira: 0,5 M. Beste prog.europ. b. 2000-2006-Eragiketa-Programa. <i>Decreto 3/98 - Inserción Laboral. Crédito de compromiso: 2001: 0,5 M; Total: 0,5 M. Otros Programas Eur. 2000-2006-Programa Operativo.</i>	500.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	3211	22	45301	004	2/98 Dekretua - Kontratazio mugagabea. Konpromisozko kreditua: 2001: 1,5 M; Guztira: 1,5 M. Beste prog.europ. b. 2000-2006-Eragiketa-Programa. Decreto 2/98 - Contratación Indefinida. Crédito de compromiso: 2001: 1,5 M; Total: 1,5 M. Otros Programas Eur. 2000-2006-Programa Operativo.	1.500.000	
07	3211	22	45301	005	232/96 Dekretua - Lanaldia banatzea. Beste prog.europ. b. 2000-2006-Eragiketa-Programa. Decreto 232/96 - Reparto tiempo de trabajo. Otros Programas Eur. 2000-2006-Programa Operativo.	15.000.000	
07	3211	22	45301	006	279/98 Dekretua - Gazte langabetuak enpresa-jardunetan enplegatzea eta prestatzea. Konpromisozko kreditua: 2001: 8,8 M; Guztira: 8,8 M. Enplegu eta Prestakuntza Plana-Euskal Autonomia Erkidegoa . Beste prog.europ. b. 2000-2006-Eragiketa-Programa. Decreto 279/98- Empleo-Formación nuevos empresarios. Crédito de compromiso: 2001: 8,8 M; Total: 8,8 M. P. Empleo y Formación -Comunidad Autónoma de Euskadi . Otros Programas Eur. 2000-2006-Programa Operativo.	8.713.750	
07	3211	22	45301	007	267/99 Dekretua - Enpleguaren aldeko neurriak. Enplegu eta Prestakuntza Plana-Euskal Autonomia Erkidegoa . Decreto 267/99 - Apoyo al Empleo. P. Empleo y Formación -Comunidad Autónoma de Euskadi .	600.000.000	
07	3211	22	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei A instituciones sin fines de lucro		735.402.071
07	3211	22	45401		Fundazioei A fundaciones		64.465.000
07	3211	22	45401	001	50/96 Dekretua - Luzaroko langabetuak. Lehendik agindutako kreditua. Beste programa europar batzuk -3. Helb. 94-99 EHEO. Decreto 50/96 - Parados larga duración. Crédito comprometido en años anteriores. Otros Programas Europeos -Obj. 3 POPV 94-99.	6.270.000	
07	3211	22	45401	002	279/98 Dekretua - Gazte langabetuak enpresa-jardunetan enplegatzea eta prestatzea. Lehendik agindutako kreditua. Enplegu eta Prestakuntza Plana-Euskal Autonomia Erkidegoa . Beste programa europar batzuk -3. Helb. 94-99 EHEO. Decreto 279/98 - Empleo-Formación nuevos empresarios. Crédito comprometido en años anteriores. P. Empleo y Formación -Comunidad Autónoma de Euskadi . Otros Programas Europeos -Obj. 3 POPV 94-99.	21.907.500	
07	3211	22	45401	003	2/98 Dekretua - Kontratazio mugagabea. Lehendik agindutako kreditua. Beste programa europar batzuk -3. Helb. 94-99 EHEO. Decreto 2/98 - Contratación indefinida. Crédito comprometido en años anteriores. Otros Programas Europeos -Obj. 3 POPV 94-99.	1.500.000	
07	3211	22	45401	004	3/98 Dekretua - Laneratzeko laguntzak. Lehendik agindutako kreditua. Beste programa europar batzuk -3. Helb. 94-99 EHEO. Decreto 3/98 - Inserción laboral. Crédito comprometido en años anteriores. Otros Programas Europeos -Obj. 3 POPV 94-99.	3.500.000	
07	3211	22	45401	005	232/96 Dekretua - Lanaldia banatzea (99). Lehendik agindutako kreditua. Beste programa europar batzuk -3. Helb. 94-99 EHEO. Decreto 232/96 - Reparto tiempo de trabajo (99) Crédito comprometido en años anteriores. Otros Programas Europeos -Obj. 3 POPV 94-99.	600.000	
07	3211	22	45401	006	3/98 Dekretua - Laneratzeko laguntzak. Konpromisozko kreditua: 2001: 1,5 M; Guztira: 1,5 M. Beste prog.europ. b. 2000-2006-Eragiketa-Programa. Decreto 3/98 - Inserción Laboral. Crédito de compromiso: 2001: 1,5 M; Total: 1,5 M. Otros Programas Eur. 2000-2006-Programa Operativo.	1.500.000	
07	3211	22	45401	007	2/98 Dekretua - Kontratazio mugagabea. Konpromisozko kreditua: 2001: 2,5 M; Guztira: 2,5 M. Beste prog.europ. b. 2000-2006-Eragiketa-Programa. Decreto 2/98 - Contratación indefinida. Crédito de compromiso: 2001: 2,5 M; Total: 2,5 M. Otros Programas Eur. 2000-2006-Programa Operativo.	2.500.000	
07	3211	22	45401	008	232/96 Dekretua - Lanaldia banatzea. Konpromisozko kreditua: 2001: 0,6 M; 2002: 0,6 M; 2003: 0,6 M; Guztira: 1,8 M. Beste prog.europ. b. 2000-2006-Eragiketa-Programa. Decreto 232/96 - Reparto tiempo de trabajo . Crédito de compromiso: 2001: 0,6 M; 2002: 0,6 M; 2003: 0,6 M; Total: 1,8 M. Otros Programas Eur. 2000-2006-Programa Operativo.	600.000	
07	3211	22	45401	009	50/96 Dekretua - Luzaroko langabetuak. Konpromisozko kreditua: 2001: 6,3 M; Guztira: 6,3 M. Beste prog.europ. b. 2000-2006-Eragiketa-Programa. Decreto 50/96 - Parados larga duración. Crédito de compromiso: 2001: 6,3 M; Total: 6,3 M. Otros Programas Eur. 2000-2006-Programa Operativo.	4.180.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	3211	22	45401	010	279/98 Dekretua - Gazte langabetuak enpresa-jardunetan enplegatzea eta prestatzea. Konpromisozko kreditua: 2001: 22,0 M; Guztira: 22,0 M. Enplegu eta Prestakuntza Plana-Euskal Autonomia Erkidegoa . Beste prog.europ. b. 2000-2006-Eragiketa-Programa. <i>Decreto 279/98 - Empleo-Formación nuevos empresarios. Crédito de compromiso: 2001: 22,0 M; Total: 22,0 M. P. Empleo y Formación - Comunidad Autónoma de Euskadi . Otros Programas Eur. 2000-2006-Programa Operativo.</i>	21.907.500	
07	3211	22	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		670.937.071
07	3211	22	45499	001	232/96 Dekretua - Lanaldia banatzea (97). Lehendik agindutako kreditua. Guztira: 0,0 M. Beste programa europar batzuk -3. Helb. 94-99 EHEO. <i>Decreto 232/96 - Reparto tiempo de trabajo (97). Crédito comprometido en años anteriores. Total: 0,0 M. Otros Programas Europeos -Obj. 3 POPV 94-99.</i>	669.727	
07	3211	22	45499	002	3/98 Dekretua - Laneratzeko laguntzak. Lehendik agindutako kreditua. Beste programa europar batzuk -3. Helb. 94-99 EHEO. <i>Decreto 3/98 - Inserción Laboral. Crédito comprometido en años anteriores. Otros Programas Europeos -Obj. 3 POPV 94-99.</i>	10.000.000	
07	3211	22	45499	003	50/96 Dekretua - Luzaroko langabetuak. Lehendik agindutako kreditua. Beste programa europar batzuk -3. Helb. 94-99 EHEO. <i>Decreto 50/96 - Parados larga duración. Crédito comprometido en años anteriores. Otros Programas Europeos -Obj. 3 POPV 94-99.</i>	70.800.000	
07	3211	22	45499	004	2/98 Dekretua - Kontratazio mugagabea. Lehendik agindutako kreditua. Beste programa europar batzuk -3. Helb. 94-99 EHEO. <i>Decreto 2/98 - Contratación indefinida. Crédito comprometido en años anteriores. Otros Programas Europeos -Obj. 3 POPV 94-99.</i>	5.000.000	
07	3211	22	45499	005	232/96 Dekretua - Lanaldia banatzea (98). Lehendik agindutako kreditua: 2001: 0,5 M; 2002: 0,0 M; Guztira: 0,5 M. Beste programa europar batzuk -3. Helb. 94-99 EHEO. <i>Decreto 232/96 - Reparto tiempo de trabajo (98). Crédito comprometido en años anteriores: 2001: 0,5 M; 2002: 0,0 M; Total: 0,5 M. Otros Programas Europeos -Obj. 3 POPV 94-99.</i>	751.000	
07	3211	22	45499	006	279/98 Dekretua - Gazte langabetuak enpresa-jardunetan enplegatzea eta prestatzea. Lehendik agindutako kreditua. Enplegu eta Prestakuntza Plana-Euskal Autonomia Erkidegoa . Beste programa europar batzuk -3. Helb. 94-99 EHEO. <i>Decreto 279/98 - Empleo-Formación nuevos empresarios. Crédito comprometido en años anteriores. P. Empleo y Formación -Comunidad Autónoma de Euskadi . Otros Programas Europeos -Obj. 3 POPV 94-99.</i>	57.557.500	
07	3211	22	45499	007	232/96 Dekretua - Lanaldia banatzea. Konpromisozko kreditua: 2001: 5,0 M; 2002: 5,0 M; 2003: 5,0 M; Guztira: 15,0 M. Beste prog.europ. b. 2000-2006-Eragiketa-Programa. <i>Decreto 232/96 - Reparto tiempo de trabajo. Crédito de compromiso: 2001: 5,0 M; 2002: 5,0 M; 2003: 5,0 M; Total: 15,0 M. Otros Programas Eur. 2000-2006-Programa Operativo.</i>	7.100.000	
07	3211	22	45499	008	3/98 Dekretua - Laneratzeko laguntzak. Konpromisozko kreditua: 2001: 15,0 M; Guztira: 15,0 M. Beste prog.europ. b. 2000-2006-Eragiketa-Programa. <i>Decreto 3/98 - Inserción laboral. Crédito de compromiso: 2001: 15,0 M; Total: 15,0 M. Otros Programas Eur. 2000-2006-Programa Operativo.</i>	20.000.000	
07	3211	22	45499	009	50/96 Dekretua - Luzaroko langabetuak. Konpromisozko kreditua: 2001: 70,8 M; Guztira: 70,8 M. Beste prog.europ. b. 2000-2006-Eragiketa-Programa. <i>Decreto 50/96 - Parados larga duración. Crédito de compromiso: 2001: 70,8 M; Total: 70,8 M. Otros Programas Eur. 2000-2006-Programa Operativo.</i>	47.600.000	
07	3211	22	45499	010	2/98 Dekretua - Kontratazio mugagabea. Konpromisozko kreditua: 2001: 25,0 M; Guztira: 25,0 M. Beste prog.europ. b. 2000-2006-Eragiketa-Programa. <i>Decreto 2/98 - Contratación indefinida. Crédito de compromiso: 2001: 25,0 M; Total: 25,0 M. Otros Programas Eur. 2000-2006-Programa Operativo.</i>	30.000.000	
07	3211	22	45499	011	279/98 Dekretua - Gazte langabetuak enpresa-jardunetan enplegatzea eta prestatzea. Konpromisozko kreditua: 2001: 57,6 M; Guztira: 57,6 M. Enplegu eta Prestakuntza Plana-Euskal Autonomia Erkidegoa . Beste prog.europ. b. 2000-2006-Eragiketa-Programa. <i>Decreto 279/98 - Empleo-Formación nuevos empresarios. Crédito de compromiso: 2001: 57,6 M; Total: 57,6 M. P. Empleo y Formación - Comunidad Autónoma de Euskadi . Otros Programas Eur. 2000-2006-Programa Operativo.</i>	7.557.500	
07	3211	22	45499	012	Ordezkaritza-mailarik handieneko sindikatuak eta ordezkaritza-maila lortu dutenak enplegu eta prestakuntza batzordeetan izandako partaidetzagatik finantziatzea. <i>Financiación de organizaciones sindicales en proporción a la representatividad electoral de las más representativas y representativas, por su participación en las Comisiones de Empleo y Formación Ocupacional.</i>	60.000.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	3211	22	45499	013	EAEn legalki eratuta dauden eta ordezkaritza-mailarik handienekoak diren enpresa elkarteak (martxoaren 24ko 1/95 Legegintzako Errege Dekretuko 6. xedapena) enplegu eta prestakuntza batzordeetan izandako partaidetzagatik finantziatzea. <i>Financiación de asociaciones empresariales legalmente constituidas en el ámbito de la C.A.P.V., que tengan la condición de más representativas, de conformidad con la disposición 6ª del R. Dec. Legislativo 1/95, de 24 de marzo, por su participación en las Comisiones de Empleo y Formación Ocupacional.</i>	25.000.000	
07	3211	22	45499	014	LANGAIren helburuak betetzeko, Egailan, SA-ren bitartez lankidetzahitzarmenetan ezarritako kopuruak ordaintzeko dirulaguntza. Erak. laguntzaileen bitartez -Erak.-administraziokoak . <i>Subvención para pagos de Convenios de Colaboración a través de la Entidad Colaboradora Egailán S.A. para el cumplimiento de los fines del Servicio Vasco de Colocación - Langai. A través Entidades Colabora. -Pertencientes a Admón. Inst. .</i>	267.201.344	
07	3211	22	45499	015	232/96 Decretua - Lanaldi banatzea (99). Lehendik agindutako kreditua: 2001: 0,5 M; 2002: 0,5 M; Guztira: 1,0 M. Beste programa europar batzuk -3. Helb. 94-99 EHEO. <i>Decreto 232/96 - Reparto tiempo de trabajo (99). Crédito comprometido en años anteriores: 2001: 0,5 M; 2002: 0,5 M; Total: 1,0 M. Otros Programas Europeos -Obj. 3 POPV 94-99.</i>	11.700.000	
07	3211	22	45499	016	279/98 Dekretua-Gazte langabetuak enpresa-jardunetan enplegatzea eta prestatzea. Beste prog.europ. b. 2000-2006-Eragiketa-Programa. <i>Decreto 279/98. Empleo-Formación. Nuevos Empresarios Otros Programas Eur. 2000-2006-Programa Operativo.</i>	50.000.000	
07	3211	22	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		155.000.000
07	3211	22	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		155.000.000
07	3211	22	752		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		155.000.000
07	3211	22	75200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		155.000.000
07	3211	22	75200	001	305/96 Dekretua - Nork bere lanpostua sortzeko neurriak. Konpromisozko kreditua: 2001: 15,0 M; Guztira: 15,0 M. Beste prog.europ. b. 2000-2006-Eragiketa-Programa. <i>Decreto 305/96 - Autoempleo. Crédito de compromiso: 2001: 15,0 M; Total: 15,0 M. Otros Programas Eur. 2000-2006-Programa Operativo.</i>	155.000.000	
					GUZTIRA TOTAL	5.145.713.242	5.145.713.242

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

07 Justizi, Lan eta Gizarte Segurantzza

3212 Gizarte Ekonomia

07 Justicia, Trabajo y Seguridad Social

3212 Economía Social

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07					JUSTIZI, LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA JUSTICIA, TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL		695.833.434
07	3212				GIZARTE EKONOMIA ECONOMIA SOCIAL		695.833.434
07	3212	23			Gizarte Ekonomiako Zuzendaritza Dirección de Economía Social		695.833.434
07	3212	23	1		Langile-gastuak Gastos de personal		73.833.434
07	3212	23	10		Goi-karguak Altos cargos		8.849.250
07	3212	23	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		8.849.250
07	3212	23	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		8.849.250
07	3212	23	10000	001	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	8.849.250	
07	3212	23	12		Funtzionarioak Funcionarios		51.619.324
07	3212	23	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		51.619.324
07	3212	23	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		51.619.324
07	3212	23	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak. Lakua Retribuciones de funcionarios. Lakua	37.821.421	
07	3212	23	12000	002	Funtzionarioen ordainsariak. Gipuzkoako Ordezkaritza Retribuciones de funcionarios. Delegación de Gipúzkoa	6.857.935	
07	3212	23	12000	003	Funtzionarioen ordainsariak. Bizkaiako Ordezkaritza Retribuciones de funcionarios. Delegación de Bizkaia	6.939.968	
07	3212	23	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		13.364.860
07	3212	23	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		13.364.860
07	3212	23	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		13.364.860
07	3212	23	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak. Lakua Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Lakua	10.665.958	
07	3212	23	16000	002	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak. Gipuzkoako Ordezkaritza Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Delegación de Gipúzkoa	950.724	
07	3212	23	16000	003	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak. Bizkaiako Ordezkaritza Cotizaciones sociales a cargo del empleador. Delegación de Bizkaia	1.748.178	
07	3212	23	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		7.000.000
07	3212	23	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		7.000.000
07	3212	23	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		7.000.000
07	3212	23	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		1.300.000
07	3212	23	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	1.300.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	3212	23	23856		Mezularitza Mensajería		110.000
07	3212	23	23856	000	Mezularitza Mensajería	110.000	
07	3212	23	23899		Bestelako zerbitzuak Otros servicios		5.590.000
07	3212	23	23899	000	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	5.590.000	
07	3212	23	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		445.000.000
07	3212	23	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei A entidades del Sector Público Vasco		15.000.000
07	3212	23	429		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei A otros entes de derecho público del SPV		15.000.000
07	3212	23	42900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei A otros entes de derecho público del SPV		15.000.000
07	3212	23	42900	001	201/98 Dekretua - Gizarte Ekonomiako prestakuntza. Lehendik agindutako kreditua. Decreto 201/98 - Formación en la Economía Social. Crédito comprometido en años anteriores.	4.500.000	
07	3212	23	42900	002	Gizarte Ekonomiako prestakuntza. Konpromisozko kreditua: 2001: 4,5 M; Guztira: 4,5 M. Formación en Economía Social. Crédito de compromiso: 2001: 4,5 M; Total: 4,5 M.	10.500.000	
07	3212	23	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei A empresas, familias y otros sectores y entidades		430.000.000
07	3212	23	452		Bestelako enpresa pribatuei A otras empresas privadas		148.000.000
07	3212	23	45200		Bestelako enpresa pribatuei A otras empresas privadas		148.000.000
07	3212	23	45200	001	201/98 Dekretua - Gizarte Ekonomiako prestakuntza. Lehendik agindutako kreditua. Decreto 201/98 - Formación en la Economía Social. Crédito comprometido en años anteriores.	20.700.000	
07	3212	23	45200	002	202/98 Dekretua - Enpresako laguntza teknikoa. Lehendik agindutako kreditua. Decreto 202/98 - Asistencia técnico empresarial. Crédito comprometido en años anteriores.	21.000.000	
07	3212	23	45200	003	Gizarte Ekonomiako prestakuntza. Konpromisozko kreditua: 2001: 40,7 M; Guztira: 40,7 M. Formación en Economía Social. Crédito de compromiso: 2001: 40,7 M; Total: 40,7 M.	28.300.000	
07	3212	23	45200	004	Enpresako laguntza teknikoa. Konpromisozko kreditua: 2001: 22,0 M; Guztira: 22,0 M. Asistencia técnica empresarial. Crédito de compromiso: 2001: 22,0 M; Total: 22,0 M.	18.000.000	
07	3212	23	45200	005	Lankidetzeta. Konpromisozko kreditua: 2001: 60,0 M; Guztira: 60,0 M. Intercooperación Crédito de compromiso: 2001: 60,0 M; Total: 60,0 M.	40.000.000	
07	3212	23	45200	006	Gizarte-ekonomiako ez diren enpresetan langileek izan beharreko partaidetza. Konpromisozko kreditua: 2001: 30,0 M; Guztira: 30,0 M. Loturazko kreditu berezi. Enplegu eta Prestakuntza Plana-Euskal Autonomia Erkidegoa Participación de los trabajadores en empresas ordinarias. Crédito de compromiso: 2001: 30,0 M; Total: 30,0 M. Crédito especialmente vinculado. P. Empleo y Formación -Comunidad Autónoma de Euskadi.	20.000.000	
07	3212	23	453		Familiei A familias		200.000.000
07	3212	23	45301		Familiei A familias		200.000.000
07	3212	23	45301	001	Langabetuak bazkide hartzea. Incorporación desempleados como socios.	120.000.000	
07	3212	23	45301	002	Langileek enpresa arruntetan parte hartzea. Konpromisozko kreditua: 2001: 41,7 M; Guztira: 41,7 M. Loturazko kreditu berezi. Enplegu eta Prestakuntza Plana-Euskal Autonomia Erkidegoa Participación de los trabajadores en empresas ordinarias. Crédito de compromiso: 2001: 41,7 M; Total: 41,7 M. Crédito especialmente vinculado. P. Empleo y Formación -Comunidad Autónoma de Euskadi.	80.000.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOA TOTALES
07	3212	23	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		82.000.000
07	3212	23	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		82.000.000
07	3212	23	45499	001	201/98 Dekretua - Gizarte Ekonomiako prestakuntza. Lehendik agindutako kreditua. <i>Decreto 201/98 - Formación en la Economía Social. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	12.300.000	
07	3212	23	45499	002	202/98 Dekretua - Enpresako laguntza teknikoa. Lehendik agindutako kreditua. <i>Decreto 202/98 - Asistencia técnico empresarial. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	6.000.000	
07	3212	23	45499	003	Gizarte Ekonomiako prestakuntza. Konpromisozko kreditua: 2001: 12,3 M; Guztira: 12,3 M. <i>Formación en Economía Social. Crédito de compromiso: 2001: 12,3 M; Total: 12,3 M.</i>	28.700.000	
07	3212	23	45499	004	Bazkidetze-egiturak bultzatzeko laguntzak. Konpromisozko kreditua: 2001: 12,0 M; Guztira: 12,0 M. <i>Apoyo estructuras asociativas. Crédito de compromiso: 2001: 12,0 M; Total: 12,0 M.</i>	28.000.000	
07	3212	23	45499	005	202/98 Dekretua-Enpresa - Laguntza Teknikoa Konpromisozko kreditua: 2001: 3,0 M; Guztira: 3,0 M. <i>Decreto 202/98 - Asistencia técnico empresarial. Crédito de compromiso: 2001: 3,0 M; Total: 3,0 M.</i>	7.000.000	
07	3212	23	7		Kapital eragiketako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		170.000.000
07	3212	23	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		170.000.000
07	3212	23	752		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		70.000.000
07	3212	23	75200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		70.000.000
07	3212	23	75200	001	Enplegu sorgune berriak. Konpromisozko kreditua: 2001: 30,0 M; Guztira: 30,0 M. <i>Nuevos yacimientos de empleo. Crédito de compromiso: 2001: 30,0 M; Total: 30,0 M.</i>	70.000.000	
07	3212	23	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		100.000.000
07	3212	23	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		100.000.000
07	3212	23	75499	001	OINARRIren kapital-gehitzearen finantziazioa. <i>Cofinanciación ampliación de Capital de OINARRI, S.G.R.</i>	100.000.000	
					GUZTIRA TOTAL	695.833.434	695.833.434

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

07 Justizi, Lan eta Gizarte Segurantzza

3231 Prestakuntza

07 Justicia, Trabajo y Seguridad Social

3231 Formación

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07					JUSTIZIA, LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA JUSTICIA, TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL		3.186.540.881
07	3231				PRESTAKUNTZA FORMACIÓN		3.186.540.881
07	3231	22			Enplegu eta Prestakuntza Zuzendaritza Dirección de Empleo y Formación		3.186.540.881
07	3231	22	1		Langile-gastuak Gastos de personal		88.997.881
07	3231	22	10		Goi-karguak Altos cargos		8.934.206
07	3231	22	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		8.934.206
07	3231	22	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		8.934.206
07	3231	22	10000	001	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	8.934.206	
07	3231	22	12		Funtzionarioak Funcionarios		64.754.897
07	3231	22	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		64.754.897
07	3231	22	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		64.754.897
07	3231	22	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	64.754.897	
07	3231	22	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		15.308.778
07	3231	22	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		15.308.778
07	3231	22	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		15.308.778
07	3231	22	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	15.308.778	
07	3231	22	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		4.543.000
07	3231	22	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		4.543.000
07	3231	22	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		4.543.000
07	3231	22	23801		Bulegoko materiala Material de oficina		2.036.000
07	3231	22	23801	000	Bulegoko materiala Material de oficina	2.036.000	
07	3231	22	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		2.187.000
07	3231	22	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	2.187.000	
07	3231	22	23856		Mezularitza Mensajería		320.000
07	3231	22	23856	000	Mezularitza Mensajería	320.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	3231	22	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		3.040.000.000
07	3231	22	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		345.000.000
07	3231	22	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		307.000.000
07	3231	22	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		303.000.000
07	3231	22	42201	001	304/96 Dekretua - Lanerako prestakuntza. Lehendik agindutako kreditua. Beste programa europar batzuk -3. Helb. 94-99 EHEO. <i>Decreto 304/96 - Formación ocupacional. Crédito comprometido en años anteriores. Otros Programas Europeos -Obj. 3 POPV 94-99.</i>	50.000.000	
07	3231	22	42201	002	121/97 Dekretua - Luzaroko langabetuei laneratzin laguntzea. Lehendik agindutako kreditua. Beste programa europar batzuk -3. Helb. 94-99 EHEO. <i>Decreto 121/97 - Inserción laboral. Crédito comprometido en años anteriores. Otros Programas Europeos -Obj. 3 POPV 94-99.</i>	5.000.000	
07	3231	22	42201	003	50/96 Dekretua - Luzaroko langabetuak. Lehendik agindutako kreditua. Beste programa europar batzuk -3. Helb. 94-99 EHEO. <i>Decreto 50/96 - Parados larga duración. Crédito comprometido en años anteriores. Otros Programas Europeos -Obj. 3 POPV 94-99.</i>	17.000.000	
07	3231	22	42201	004	279/98 Dekretua - Gazte langabetuak enpresa-jardunetan enplegatzea eta prestatzea. Lehendik agindutako kreditua. Beste programa europar batzuk -3. Helb. 94-99 EHEO. <i>Decreto 279/98 - Empleo-Formación nuevos empresarios. Crédito comprometido en años anteriores. Otros Programas Europeos -Obj. 3 POPV 94-99.</i>	8.000.000	
07	3231	22	42201	005	279/98 Dekretua - Gazte langabetuak enpresa-jardunetan enplegatzea eta prestatzea. Konpromisozko kreditua: 2001: 40,0 M; Guztira: 40,0 M. Beste prog.europ. b. 2000-2006-Eragiketa-Programa. <i>Decreto 279/98 - Empleo-Formación nuevos empresarios. Crédito de compromiso: 2001: 40,0 M; Total: 40,0 M. Otros Programas Eur. 2000-2006-Programa Operativo.</i>	44.000.000	
07	3231	22	42201	006	333/95 Dekretua - Ikas-ekinezko praktikak. Beste prog.europ. b. 2000-2006-Eragiketa-Programa. <i>Decreto 333/95 - Prácticas en alternancia. Otros Programas Eur. 2000-2006-Programa Operativo.</i>	24.000.000	
07	3231	22	42201	007	304/96 Dekretua - Lanerako prestakuntza. Konpromisozko kreditua: 2001: 100,0 M; Guztira: 100,0 M. Beste prog.europ. b. 2000-2006-Eragiketa-Programa. <i>Decreto 304/96 - Formación ocupacional. Crédito de compromiso: 2001: 100,0 M; Total: 100,0 M. Otros Programas Eur. 2000-2006-Programa Operativo.</i>	110.000.000	
07	3231	22	42201	008	121/97 Dekretua - Luzaroko langabetuei laneratzin laguntzea. Konpromisozko kreditua: 2001: 5,0 M; Guztira: 5,0 M. Beste prog.europ. b. 2000-2006-Eragiketa-Programa. <i>Decreto 121/97 - Inserción laboral. Crédito de compromiso: 2001: 5,0 M; Total: 5,0 M. Otros Programas Eur. 2000-2006-Programa Operativo.</i>	30.000.000	
07	3231	22	42201	009	50/96 Dekretua - Luzaroko langabetuak. Konpromisozko kreditua: 2001: 20,0 M; Guztira: 20,0 M. Beste prog.europ. b. 2000-2006-Eragiketa-Programa. <i>Decreto 50/96 - Parados larga duración. Crédito de compromiso: 2001: 20,0 M; Total: 20,0 M. Otros Programas Eur. 2000-2006-Programa Operativo.</i>	15.000.000	
07	3231	22	42211		Mankomunitateei <i>A Mancomunidades</i>		4.000.000
07	3231	22	42211	001	304/96 Dekretua - Lanerako prestakuntza. Lehendik agindutako kreditua. Beste programa europar batzuk -3. Helb. 94-99 EHEO. <i>Decreto 304/96 - Formación ocupacional. Crédito comprometido en años anteriores. Otros Programas Europeos -Obj. 3 POPV 94-99.</i>	3.000.000	
07	3231	22	42211	002	50/96 Dekretua - Luzaroko langabetuak. Lehendik agindutako kreditua. Beste programa europar batzuk -3. Helb. 94-99 EHEO. <i>Decreto 50/96 - Parados larga duración. Crédito comprometido en años anteriores. Otros Programas Europeos -Obj. 3 POPV 94-99.</i>	1.000.000	
07	3231	22	429		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		38.000.000
07	3231	22	42900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		38.000.000
07	3231	22	42900	001	304/96 Dekretua - Lanerako prestakuntza. Lehendik agindutako kreditua. Beste programa europar batzuk -3. Helb. 94-99 EHEO. <i>Decreto 304/96 - Formación ocupacional. Crédito comprometido en años anteriores. Otros Programas Europeos -Obj. 3 POPV 94-99.</i>	12.000.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	3231	22	42900	002	304/96 Dekretua - Lanerako prestakuntza. Konpromisozko kreditua: 2001: 12,0 M; Guztira: 12,0 M. Beste prog.europ. b. 2000-2006-Eragiketa-Programa. <i>Decreto 304/96 - Formación ocupacional. Crédito de compromiso: 2001: 12,0 M; Total: 12,0 M. Otros Programas Eur. 2000-2006-Programa Operativo.</i>	25.000.000	
07	3231	22	42900	003	333/95 Dekretua - Ikas-ekinezko praktikak. Beste prog.europ. b. 2000-2006-Eragiketa-Programa. <i>Decreto 333/95 - Prácticas en alternancia. Otros Programas Eur. 2000-2006-Programa Operativo.</i>	1.000.000	
07	3231	22	43		Espainiako Alor Publiko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Español</i>		5.260.000
07	3231	22	431		Estatuaren Administrazio Zentralari <i>A la Administración Central del Estado</i>		5.260.000
07	3231	22	43100		Estatuaren Administrazio Zentralari <i>A la Administración Central del Estado</i>		5.260.000
07	3231	22	43100	001	304/96 Dekretua - Lanerako prestakuntza. Lehendik agindutako kreditua. Beste programa europar batzuk -3. Helb. 94-99 EHEO. <i>Decreto 304/96 - Formación ocupacional. Crédito comprometido en años anteriores. Otros Programas Europeos -Obj. 3 POPV 94-99.</i>	1.260.000	
07	3231	22	43100	002	304/96 Dekretua - Lanerako prestakuntza. Konpromisozko kreditua: 2001: 2,0 M; Guztira: 2,0 M. Beste prog.europ. b. 2000-2006-Eragiketa-Programa. <i>Decreto 304/96 - Formación ocupacional. Crédito de compromiso: 2001: 2,0 M; Total: 2,0 M. Otros Programas Eur. 2000-2006-Programa Operativo.</i>	4.000.000	
07	3231	22	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		2.689.740.000
07	3231	22	452		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		699.000.000
07	3231	22	45200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		699.000.000
07	3231	22	45200	001	304/96 Dekretua - Lanerako prestakuntza. Lehendik agindutako kreditua. Beste programa europar batzuk -3. Helb. 94-99 EHEO. <i>Decreto 304/96 - Formación ocupacional. Crédito comprometido en años anteriores. Otros Programas Europeos -Obj. 3 POPV 94-99.</i>	154.000.000	
07	3231	22	45200	002	121/97 Dekretua - Luzaroko langabetuei laneratzeko laguntza. Lehendik agindutako kreditua. Beste programa europar batzuk -3. Helb. 94-99 EHEO. <i>Decreto 121/97 - Inserción laboral. Crédito comprometido en años anteriores. Otros Programas Europeos -Obj. 3 POPV 94-99.</i>	50.000.000	
07	3231	22	45200	003	50/96 Dekretua - Luzaroko langabetuak. Lehendik agindutako kreditua. Beste programa europar batzuk -3. Helb. 94-99 EHEO. <i>Decreto 50/96 - Parados larga duración. Crédito comprometido en años anteriores. Otros Programas Europeos -Obj. 3 POPV 94-99.</i>	10.000.000	
07	3231	22	45200	004	279/98 Dekretua - Gazte langabetuak enpresa-jardunetan enplegatzea eta prestatzea. Lehendik agindutako kreditua. Beste programa europar batzuk -3. Helb. 94-99 EHEO. <i>Decreto 279/98 - Empleo-Formación nuevos empresarios. Crédito comprometido en años anteriores. Otros Programas Europeos -Obj. 3 POPV 94-99.</i>	8.000.000	
07	3231	22	45200	005	304/96 Dekretua - Lanerako prestakuntza. Konpromisozko kreditua: 2001: 288,0 M; Guztira: 288,0 M. Beste prog.europ. b. 2000-2006-Eragiketa-Programa. <i>Decreto 304/96 - Formación ocupacional. Crédito de compromiso: 2001: 288,0 M; Total: 288,0 M. Otros Programas Eur. 2000-2006-Programa Operativo.</i>	325.000.000	
07	3231	22	45200	006	121/97 Dekretua - Luzaroko langabetuei laneratzeko laguntza. Konpromisozko kreditua: 2001: 35,0 M; Guztira: 35,0 M. Beste prog.europ. b. 2000-2006-Eragiketa-Programa. <i>Decreto 121/97 - Inserción laboral. Crédito de compromiso: 2001: 35,0 M; Total: 35,0 M. Otros Programas Eur. 2000-2006-Programa Operativo.</i>	70.000.000	
07	3231	22	45200	007	50/96 Dekretua - Luzaroko langabetuak. Konpromisozko kreditua: 2001: 5,0 M; Guztira: 5,0 M. Beste prog.europ. b. 2000-2006-Eragiketa-Programa. <i>Decreto 50/96 - Parados larga duración. Crédito de compromiso: 2001: 5,0 M; Total: 5,0 M. Otros Programas Eur. 2000-2006-Programa Operativo.</i>	5.000.000	
07	3231	22	45200	008	279/98 Dekretua - Gazte langabetuak enpresa-jardunetan enplegatzea eta prestatzea. Konpromisozko kreditua: 2001: 40,0 M; Guztira: 40,0 M. Beste prog.europ. b. 2000-2006-Eragiketa-Programa. <i>Decreto 279/98 - Empleo-Formación nuevos empresarios. Crédito de compromiso: 2001: 40,0 M; Total: 40,0 M. Otros Programas Eur. 2000-2006-Programa Operativo.</i>	42.000.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	3231	22	45200	009	333/95 Dekretua - Ikas-ekinezko praktikak. Beste prog.europ. b. 2000-2006-Eragiketa-Programa. <i>Decreto 333/95 - Prácticas en alternancia. Otros Programas Eur. 2000-2006-Programa Operativo.</i>	35.000.000	
07	3231	22	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		1.990.740.000
07	3231	22	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		565.000.000
07	3231	22	45401	001	304/96 Dekretua - Lanerako prestakuntza. Lehendik agindutako kreditua. Beste programa europar batzuk -3. Helb. 94-99 EHEO. <i>Decreto 304/96 - Formación ocupacional. Crédito comprometido en años anteriores. Otros Programas Europeos -Obj. 3 POPV 94-99.</i>	60.000.000	
07	3231	22	45401	002	50/96 Dekretua - Luzaroko langabetuak. Lehendik agindutako kreditua. Beste programa europar batzuk -3. Helb. 94-99 EHEO. <i>Decreto 50/96 - Parados larga duración. Crédito comprometido en años anteriores. Otros Programas Europeos -Obj. 3 POPV 94-99.</i>	5.000.000	
07	3231	22	45401	003	279/98 Dekretua - Gazte langabetuak enpresa-jardunetan enplegatzea eta prestatzea. Lehendik agindutako kreditua. Beste programa europar batzuk -3. Helb. 94-99 EHEO. <i>Decreto 279/98 - Empleo-Formación nuevos empresarios. Crédito comprometido en años anteriores. Otros Programas Europeos -Obj. 3 POPV 94-99.</i>	5.000.000	
07	3231	22	45401	004	Langileen Prestakuntzarako Euzkal Fundazioa. 2. Helb., E.H.ko 2000-2006 -Eragiketa-Programa. Europako Fondoak-E.G.F. <i>Fundación Vasca para la Formación Continua. Obj. 2 PV 2000-2006 -Programa Operativo. Fondos Europeos-F.S.E..</i>	350.000.000	
07	3231	22	45401	005	304/96 Dekretua - Lanerako prestakuntza. Konpromisozko kreditua: 2001: 70,0 M; Guztira: 70,0 M. Beste prog.europ. b. 2000-2006-Eragiketa-Programa. <i>Decreto 304/96 - Formación ocupacional. Crédito de compromiso: 2001: 70,0 M; Total: 70,0 M. Otros Programas Eur. 2000-2006-Programa Operativo.</i>	125.000.000	
07	3231	22	45401	006	50/96 Dekretua - Luzaroko langabetuak. Konpromisozko kreditua: 2001: 10,0 M; Guztira: 10,0 M. Beste prog.europ. b. 2000-2006-Eragiketa-Programa. <i>Decreto 50/96 - Parados larga duración. Crédito de compromiso: 2001: 10,0 M; Total: 10,0 M. Otros Programas Eur. 2000-2006-Programa Operativo.</i>	10.000.000	
07	3231	22	45401	007	279/98 Dekretua - Gazte langabetuak enpresa-jardunetan enplegatzea eta prestatzea. Konpromisozko kreditua: 2001: 10,0 M; Guztira: 10,0 M. Beste prog.europ. b. 2000-2006-Eragiketa-Programa. <i>Decreto 279/98 - Empleo-Formación nuevos empresarios. Crédito de compromiso: 2001: 10,0 M; Total: 10,0 M. Otros Programas Eur. 2000-2006-Programa Operativo.</i>	10.000.000	
07	3231	22	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		1.425.740.000
07	3231	22	45499	001	244/96 Dekretua - Enpresario-elkarteen eta sindikatuen berezko jardueretako prestakuntza-ekintzak. Lehendik agindutako kreditua. <i>Decreto 244/96 - Actividades formativas organizaciones empresariales y sindicales. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	180.000.000	
07	3231	22	45499	002	304/96 Dekretua - Lanerako prestakuntza. Lehendik agindutako kreditua. Beste programa europar batzuk -3. Helb. 94-99 EHEO. <i>Decreto 304/96 - Formación Ocupacional. Crédito comprometido en años anteriores. Otros Programas Europeos -Obj. 3 POPV 94-99.</i>	219.740.000	
07	3231	22	45499	003	121/97 Dekretua - Luzaroko langabetuei laneratzeko laguntzea. Lehendik agindutako kreditua. Beste programa europar batzuk -3. Helb. 94-99 EHEO. <i>Decreto 121/97 - Inserción laboral. Crédito comprometido en años anteriores. Otros Programas Europeos -Obj. 3 POPV 94-99.</i>	45.000.000	
07	3231	22	45499	004	50/96 Dekretua - Luzaroko langabetuak. Lehendik agindutako kreditua. Beste programa europar batzuk -3. Helb. 94-99 EHEO. <i>Decreto 50/96 - Parados larga duración. Crédito comprometido en años anteriores. Otros Programas Europeos -Obj. 3 POPV 94-99.</i>	17.700.000	
07	3231	22	45499	005	279/98 Dekretua - Gazte langabetuak enpresa-jardunetan enplegatzea eta prestatzea. Lehendik agindutako kreditua. Beste programa europar batzuk -3. Helb. 94-99 EHEO. <i>Decreto 279/98 - Empleo-Formación nuevos empresarios. Crédito comprometido en años anteriores. Otros Programas Europeos -Obj. 3 POPV 94-99.</i>	4.000.000	
07	3231	22	45499	006	244/96 Dekretua - Enpresario-elkarteen eta sindikatuen berezko jardueretako prestakuntza-ekintzak. Konpromisozko kreditua: 2001: 60,0 M; Guztira: 60,0 M. <i>Decreto 244/96 - Actividades formativas organizaciones empresariales y sindicales. Crédito de compromiso: 2001: 60,0 M; Total: 60,0 M.</i>	140.000.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07	3231	22	45499	007	304/96 Dekretua - Lanerako prestakuntza. Konpromisozko kreditua: 2001: 528,0 M; Guztira: 528,0 M. Beste prog.europ. b. 2000-2006-Eragiketa-Programa. <i>Decreto 304/96 - Formación ocupacional. Crédito de compromiso: 2001: 528,0 M; Total: 528,0 M. Otros Programas Eur. 2000-2006-Programa Operativo.</i>	491.000.000	
07	3231	22	45499	008	121/97 Dekretua - Luzaroko langabetuei laneratzeko laguntza. Konpromisozko kreditua: 2001: 75,0 M; Guztira: 75,0 M. Beste prog.europ. b. 2000-2006-Eragiketa-Programa. <i>Decreto 121/97 - Inserción laboral. Crédito de compromiso: 2001: 75,0 M; Total: 75,0 M. Otros Programas Eur. 2000-2006-Programa Operativo.</i>	50.000.000	
07	3231	22	45499	009	50/96 Dekretua - Luzaroko langabetuak. Konpromisozko kreditua: 2001: 65,0 M; Guztira: 65,0 M. Beste prog.europ. b. 2000-2006-Eragiketa-Programa. <i>Decreto 50/96 - Parados larga duración. Crédito de compromiso: 2001: 65,0 M; Total: 65,0 M. Otros Programas Eur. 2000-2006-Programa Operativo.</i>	49.300.000	
07	3231	22	45499	010	279/98 Dekretua - Gazte langabetuak enpresa-jardunetan enplegatzea eta prestakuntza. Konpromisozko kreditua: 2001: 50,0 M; Guztira: 50,0 M. Beste prog.europ. b. 2000-2006-Eragiketa-Programa. <i>Decreto 279/98 - Empleo-Formación nuevos empresarios. Crédito de compromiso: 2001: 50,0 M; Total: 50,0 M. Otros Programas Eur. 2000-2006-Programa Operativo.</i>	59.000.000	
07	3231	22	45499	011	333/95 Dekretua - Ikas-ekineko praktikak. Beste prog.europ. b. 2000-2006-Eragiketa-Programa. <i>Decreto 333/95 - Prácticas en alternancia. Otros Programas Eur. 2000-2006-Programa Operativo.</i>	70.000.000	
07	3231	22	45499	012	121/97 Dekretua-Luzaroko langabetuei laneratzeko laguntza. Enplegu eta Prestakuntza Plana-Euskal Autonomia Erkidegoa . Beste prog.europ. b. 2000-2006-Eragiketa-Programa. <i>Decreto 121/97- Inserción laboral P Empleo y Formación -Comunidad Autónoma de Euskadi . Otros Programas Eur. 2000-2006-Programa Operativo.</i>	100.000.000	
07	3231	22	7		Kapital eragiketarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		53.000.000
07	3231	22	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		53.000.000
07	3231	22	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		53.000.000
07	3231	22	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		53.000.000
07	3231	22	75499	001	303/96 Dekretua - Babespeko ikastegiak. Beste prog.europ. b. 2000-2006-Eragiketa-Programa. <i>Decreto 303/96 - Centros tutelados. Otros Programas Eur. 2000-2006-Programa Operativo.</i>	53.000.000	
					GUZTIRA TOTAL	3.186.540.881	3.186.540.881

2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Diru-sarrereren egoera
El Estado de Ingresos

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

07 Justizi, Lan eta Gizarte Segurantzza

1411 Justizi Administrazioa

07 Justicia, Trabajo y Seguridad Social

1411 Administración de Justicia

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07					JUSTIZI, LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA JUSTICIA, TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL		92.985.000
07	1411				JUSTIZI ADMINISTRAZIOA ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA		92.985.000
07	1411	11			Justizi Administrazioarekiko Harreman. Zuztza. Dirección de Relaciones con la Admón. de Justicia		3.285.000
07	1411	11	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		2.585.000
07	1411	11	38		Itzulerak Reintegros		2.585.000
07	1411	11	380		Itzulerak Reintegros		2.585.000
07	1411	11	38000		Itzulerak Reintegros		2.585.000
07	1411	11	38000	000	Itzulerak Reintegros	2.585.000	
07	1411	11	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		700.000
07	1411	11	53		Hainbat diru-sarrera finantzario Diversos ingresos financieros		700.000
07	1411	11	533		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		700.000
07	1411	11	53300		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		700.000
07	1411	11	53300	000	Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias	700.000	
07	1411	12			Baliabide Materialen eta Plangintzaren Zuztza. Dirección de Recursos Materiales y Planificación		89.700.000
07	1411	12	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		89.700.000
07	1411	12	31		Tasak Tasas		89.700.000
07	1411	12	311		EAEk berak araututako tasak: izaera orokorrekoak De normativa propia de la CAE: de carácter general		89.700.000
07	1411	12	31103		Obra Publikoen zuztza. eta ikuskapena (00.03) (00.03) Dirección e Inspección de Obras Públicas		89.700.000
07	1411	12	31103	000	Obra Publikoen zuztza. eta ikuskapena (00.03) (00.03) Dirección e Inspección de Obras Públicas	89.700.000	
					GUZTIRA TOTAL	92.985.000	92.985.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

07 Justizi, Lan eta Gizarte Segurantzza

1412 Justizia

07 Justicia, Trabajo y Seguridad Social

1412 Justicia

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07					JUSTIZIA, LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA JUSTICIA, TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL		5.490.000
07	1412				JUSTIZIA JUSTICIA		5.490.000
07	1412	13			Giza Eskubideen eta Justiz. Lankidetzazuztza. Direc. de Derechos Humanos y Coop. con la Justicia		5.490.000
07	1412	13	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		5.490.000
07	1412	13	38		Itzulerak Reintegros		1.030.000
07	1412	13	380		Itzulerak Reintegros		1.030.000
07	1412	13	38000		Itzulerak Reintegros		1.030.000
07	1412	13	38000	000	Itzulerak Reintegros	1.030.000	
07	1412	13	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		4.460.000
07	1412	13	393		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		4.460.000
07	1412	13	39399		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		4.460.000
07	1412	13	39399	000	Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos	4.460.000	
					GUZTIRA TOTAL	5.490.000	5.490.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

07 Justizi, Lan eta Gizarte Segurantzza

3111 Egitura eta Laguntza

07 Justicia, Trabajo y Seguridad Social

3111 Estructura y Apoyo

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07					JUSTIZIA, LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA JUSTICIA, TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL		4.833.000
07	3111				EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO		4.833.000
07	3111	02			Azterlanen eta Araubide Juridikoaren Zuzendaritza Dirección de Estudios y Régimen Jurídico		4.117.000
07	3111	02	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		4.117.000
07	3111	02	31		Tasak Tasas		4.117.000
07	3111	02	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		4.117.000
07	3111	02	31208		Elkart., F. eta P.T. erregistroetako jard. (02.01) (02.01) Actuac. Registros Asociac. Fundac. y P.T		4.117.000
07	3111	02	31208	001	Fundazioen Erregistroa Registro de Fundaciones	2.300.000	
07	3111	02	31208	002	Elkarteen Erregistroa Registro de Asociaciones	1.817.000	
07	3111	03			Zerbitzu Zuzendaritza Dirección de Servicios		716.000
07	3111	03	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		216.000
07	3111	03	38		Itzulerak Reintegros		216.000
07	3111	03	380		Itzulerak Reintegros		216.000
07	3111	03	38000		Itzulerak Reintegros		216.000
07	3111	03	38000	000	Itzulerak Reintegros	216.000	
07	3111	03	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		500.000
07	3111	03	53		Hainbat diru-sarrera finantzario Diversos ingresos financieros		500.000
07	3111	03	533		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		500.000
07	3111	03	53300		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		500.000
07	3111	03	53300	000	Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias	500.000	
					GUZTIRA TOTAL	4.833.000	4.833.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

07 Justizi, Lan eta Gizarte Segurantzza

3112 Lan eta Gizarte Segurantzza eta Laneko Osasuna

07 Justicia, Trabajo y Seguridad Social

3112 Trabajo y Seguridad Social y Salud Laboral

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07					JUSTIZIA, LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA JUSTICIA, TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL		92.420.000
07	3112				LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA ETA LANEKO OSASUNA TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL Y SALUD LABORAL		92.420.000
07	3112	21			Lan eta Gizarte Segurantzza Zuzendaritza Dirección de Trabajo y Seguridad Social		92.420.000
07	3112	21	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		92.420.000
07	3112	21	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		92.420.000
07	3112	21	391		Errekarguak eta isunak Recargos y multas		92.420.000
07	3112	21	39112		Berandutze-interesak Intereses de demora		100.000
07	3112	21	39112	000	Berandutze-interesak Intereses de demora	100.000	
07	3112	21	39159		Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones		92.320.000
07	3112	21	39159	000	Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones	92.320.000	
					GUZTIRA TOTAL	92.420.000	92.420.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

07 Justizi, Lan eta Gizarte Segurantzza

3121 Laguntza eta Gizarte Ongizatea

07 Justicia, Trabajo y Seguridad Social

3121 Asistencia y Bienestar Social

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07					JUSTIZIA, LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA JUSTICIA, TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL		20.225.000
07	3121				LAGUNTZA ETA GIZARTE ONGIZATEA ASISTENCIA Y BIENESTAR SOCIAL		20.225.000
07	3121	31			Gizarte Ongizate Zuzendaritza Dirección de Bienestar Social		20.225.000
07	3121	31	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		12.500.000
07	3121	31	32		Salneurriak Precios públicos		12.500.000
07	3121	31	329		Bestelako salneurriak Otros precios públicos		12.500.000
07	3121	31	32900		Bestelako salneurriak Otros precios públicos		12.500.000
07	3121	31	32900	001	Itsaskuntza Institutu Soziala: portuetako ostatuak Instituto Social de la Marina: hospedería en puertos.	12.500.000	
07	3121	31	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		7.725.000
07	3121	31	54		Ibilgetuaren sarr. eta bestelako sarr. finantz. Ingresos del inmovilizado y otros ingresos finan.		7.725.000
07	3121	31	541		Alokatze eta antzeko eragiketengatiko sarrerak Ingresos por arrendamientos y operaciones simil.		7.725.000
07	3121	31	54100		Alokatze eta antzeko eragiketengatiko sarrerak Ingresos por arrendamientos y operaciones simil.		7.725.000
07	3121	31	54100	001	Itsaskuntza Institutu Soziala: alokatutako lokalak Instituto Social de la Marina: locales en alquiler	7.725.000	
					GUZTIRA TOTAL	20.225.000	20.225.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

07 Justizi, Lan eta Gizarte Segurantzza

3211 Enplegua

07 Justicia, Trabajo y Seguridad Social

3211 Empleo

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07					JUSTIZIA, LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA JUSTICIA, TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL		24.635.000
07	3211				ENPLEGUA EMPLEO		24.635.000
07	3211	22			Enplegu eta Prestakuntza Zuzendaritza Dirección de Empleo y Formación		24.635.000
07	3211	22	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		24.635.000
07	3211	22	38		Itzulerak Reintegros		24.635.000
07	3211	22	380		Itzulerak Reintegros		24.635.000
07	3211	22	38000		Itzulerak Reintegros		24.635.000
07	3211	22	38000	000	Itzulerak Reintegros	24.635.000	24.635.000
					GUZTIRA TOTAL	24.635.000	24.635.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

07 Justizi, Lan eta Gizarte Segurantzza

3231 Prestakuntza

07 Justicia, Trabajo y Seguridad Social

3231 Formación

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
07					JUSTIZIA, LAN ETA GIZARTE SEGURANTZA JUSTICIA, TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL		21.010.000
07	3231				PRESTAKUNTZA FORMACIÓN		21.010.000
07	3231	22			Enplegu eta Prestakuntza Zuzendaritza Dirección de Empleo y Formación		21.010.000
07	3231	22	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		21.010.000
07	3231	22	38		Itzulerak Reintegros		21.010.000
07	3231	22	380		Itzulerak Reintegros		21.010.000
07	3231	22	38000		Itzulerak Reintegros		21.010.000
07	3231	22	38000	000	Itzulerak Reintegros	21.010.000	21.010.000
					GUZTIRA TOTAL	21.010.000	21.010.000

2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Gastuen Laburpenak
Resúmenes de Gastos

Administrazio Orokorra
Administración General

SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

07 Justizi, Lan eta Gizarte Segurantzza

07 Justicia, Trabajo y Seguridad Social

MILIOIAK/MILLONES

SEKZIA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gehikuntza Aumento de act. finan		
07		Justizi, Lan eta Gizarte Segurantzza <i>Justicia, Trabajo y Seguridad Social</i>									
07	1411	Justizi Administrazioa <i>Admon. justicia</i>	11.249,9	6.427,9	1.704,5	81,5	2.885,0	96,0	55,0		
07	1412	Justizia <i>Justicia</i>	1.921,5	521,0	510,9	873,5		16,1			
07	3111	Egitura eta Laguntza <i>Estructura y Apoyo</i>	907,4	440,9	377,4	14,0	53,5		21,6		
07	3112	Lan eta G.-s. <i>Trab.Seg.Social</i>	2.666,0	750,1	80,8	1.828,4	6,8				
07	3121	Laguntza, G. O. <i>Asis. Y B. S.</i>	13.829,3	249,1	154,1	13.412,6	13,5				
07	3211	Enplegua <i>Empleo</i>	5.145,7	117,4	2,1	4.871,2		155,0			
07	3212	Gizarte Ekonomia <i>Economia Social</i>	695,8	73,8	7,0	445,0		170,0			
07	3231	Prestakuntza <i>Formación</i>	3.186,5	89,0	4,5	3.040,0		53,0			
		GUZTIRA TOTAL	39.602,2	8.669,2	2.841,4	24.566,2	2.958,8	490,1	76,6		

2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Sarrerren Laburpenak
Resúmenes de Ingresos

Administrazio Orokorra
Administración General

SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - SARRERA
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

07 Justizi, Lan eta Gizarte Segurantzza

07 Justicia, Trabajo y Seguridad Social

MILIOIAK/MILLONES

SEKZIA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS											
				3 Tasak eta salneur. Tasas, prec.públ.	5 Ondare sarrerak Ingresos patrimon.										
07		Justizi, Lan eta Gizarte Segurantzza <i>Justicia, Trabajo y Seguridad Social</i>													
07	1411	Justizi Administrazioa <i>Admon. justicia</i>	93,0	92,3	0,7										
07	1412	Justizia <i>Justicia</i>	5,5	5,5											
07	3111	Egitura eta Laguntza <i>Estructura y Apoyo</i>	4,8	4,3	0,5										
07	3112	Lan eta G.-s. <i>Trab.Seg.Social</i>	92,4	92,4											
07	3121	Laguntza, G. O. <i>Asis. Y B. S.</i>	20,2	12,5	7,7										
07	3211	Enplegua <i>Empleo</i>	24,6	24,6											
07	3231	Prestakuntza <i>Formación</i>	21,0	21,0											
		GUZTIRA TOTAL	261,6	252,7	8,9										

2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



08 OSASUNA
08 SANIDAD

2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Sekzioaren eta Programen Memoriak
Memorias de la Sección y de los Programas

2000 urterako aurrekontuaren helburua da, batez ere, unibertsaltasun, ekitate, solidaritate eta kalitate printzipioei eduki materiala ematen jarraitzea, eta 8/1997 Legean, ekainaren 26koan, Euskadiko Antolamendu Sanitarioarenean, ezartzen diren egitura organikoak eta funtzionalak sendotzea.

Horrek guztiak egokitzapen-ahalagin nabarmenak dakartzta ekintza horretako partaideentzat, zeren egokitzapen-ahalegin horiek eskatzen baitute alor sanitario publikoan berriak diren kudeaketa-tresnak diseinatzea, inkorporatzea eta erabiltzea, baita eredu berria asumitzea ere, eta horixe batez ere; ondorioz, partaide bakoitzak jakin behar du zein den sistemaren sail desberdinen zeregina eta zeintzuk diren partaideen artean erlazioatzeko moduak.

Ahalegin horiek 1999an onartutako Dekretuan, Sailaren Egitura Organikoari eta Funtzionalari buruzkoan, gauzatu egin dira. Dekretuak, bestetik, eragina du Legeak sistema sanitarioaren zuzendaritza-, plangintza- eta programazio-funtzioen jardute-hobekuntzarako ezarri dituen betebeharrak garatzean.

Zentzu horretan eta metatutako esperientzia kontuan izanda, beharrezkotzat jo da Sailaren egiturak indartzea, bai Plangintza Sanitarioaren arloan, bai Programazio Ekonomikoaren arloan, baita, eta batez ere, Osasun Planari eta Zerbitzu Sanitarioen Kontratazioari dagokien arloetan ere. Hortaz, 1999ko urtean, Osasun Plangintza eta Antolamendurako Sailburuordetza eta Osasun Plangintza eta Ebaluaziorako Zuzendaritza sortu dira, azken horren egitekoa zera delarik, Euskadiko Osasun Plana osatuko duten helburuak eta ondoko asistentzia-planak proposatzea.

Osasun Planari dagokionez, azpimarratu behar da 2000 urtean amaituko direla Euskadiko Osasun Plan berria burutzeko lanak, Plan berri horrek ordeztuko baitu indarrean dagoen "Euskadiko Osasun Plana 1994-2000".

Beste alde batetik, Sailaren asmoa da esparru sozio-sanitario delakoaren eraketan aurrerakuntzak egitea; horretarako Foru Aldundiekin izenpetutako hitzarmenen aurreikuspenak garatu beharko dira. Sailaren ustez, lankidetzeta-mota hori ezinbestekoa da biztanleria zahartzearekin gero eta sarriago erlazioztatuta dauden arazoei erantzun egokiak artikulatu ahal izateko.

Egitura-dekretutik sortutako organo bakoitzak behar dituen baliabideak izan dituzan, baliabideok behin erantzukizun-eremuaren arabera ordenatu eta gero, ondoko lau programok eratu dira:

Administrazio Orokorra: Egitura eta Laguntza.

Finantzazio eta Kontratazio Sanitarioa.

Osasun Publikoa.

Osasun Plangintza, Ebaluazio eta Antolamendua.

Lau programa horiek Sailaren jarduketak biltzen ditu: Lakuakoak eta Lurralde Zuzendaritzetakoak.

Osasun Sekzioko Aurrekontua, aurreikusitako soldata-igoera sartu gabe eta Osakidetzaren ingresuak sartuta, 273.430 milioi pezetakoa da.

El ejercicio presupuestario correspondiente al año 2000 persigue fundamentalmente continuar dando contenido material a los principios de universalidad, equidad, solidaridad y calidad de la asistencia sanitaria así como consolidar las estructuras organizativas y funcionales del Departamento de Sanidad establecidas en la Ley 8/1997, de 26 de junio, de Ordenación Sanitaria de Euskadi.

Esto está suponiendo un notable esfuerzo de adaptación por parte de todos los actores involucrados, ya que comporta no solo el diseño, incorporación y manejo de instrumentos de gestión novedosos en el sector sanitario público sino, fundamentalmente, la asunción de un nuevo modelo y, consiguientemente, la adaptación de cada cual a una forma distinta de entender el quehacer de las diversas partes del sistema y de las formas de relacionarse entre sí.

Este esfuerzo se ha concretado en el nuevo Decreto de Estructura Orgánica y Funcional del Departamento, aprobado en el año 1999, que incide en el desarrollo de las tareas que la Ley le encomendó en el interés de mejorar el ejercicio de las funciones de dirección, planificación y programación del sistema sanitario.

En este sentido, y tras la experiencia acumulada, se ha considerado la necesidad de reforzar las estructuras del Departamento en el terreno de la Planificación Sanitaria y en el de la Programación Económica, especialmente en lo que al Plan de Salud y Contratación de Servicios Sanitarios se refiere. Así, en el año 1999, se ha creado la Viceconsejería de Administración y Régimen Económico y la Dirección de Planificación y Evaluación Sanitaria siendo la principal responsabilidad de esta última la propuesta de los objetivos de salud que integren el Plan de Salud de Euskadi y los subsiguientes planes asistenciales.

Con respecto a este último, hay que señalar que en este año 2000 culminarán los trabajos para la realización del nuevo Plan de Salud de Euskadi que sustituirá al actualmente vigente "Plan de Salud de Euskadi 1994-2000".

Por otra parte, es voluntad del Departamento avanzar en la configuración del denominado espacio sociosanitario, desarrollando para ello las previsiones contenidas en los correspondientes convenios suscritos con las Diputaciones Forales. El Departamento entiende que este tipo de colaboración es imprescindible para poder articular respuestas adecuadas a problemas cada vez más frecuentes relacionados fundamentalmente con el envejecimiento de la población.

A fin de que cada uno de los órganos resultantes del Decreto de Estructura disponga de los recursos que necesita, adecuadamente ordenados según su ámbito de responsabilidad, se han establecido los siguientes cuatro programas:

Administración General: Estructura y Apoyo.

Financiación y Contratación Sanitaria.

Salud Pública.

Planificación, Evaluación y Ordenación Sanitaria.

Estos cuatro programas recogen las actuaciones del Departamento tanto en su sede de Lakua como en sus Direcciones Territoriales.

El presupuesto de la Sección Sanidad asciende, sin incluir el incremento salarial previsto e incluyendo ingresos propios de Osakidetzeta, a 273.445 millones de pesetas.

Baliabideen zatirik handiena erabiltzen da, Osakidetzako zerbitzu-erakundeek hiritarri ematen dizkieten asistentzi sanitarioko zerbitzuak finantzatu ditzaten. Osakidetza/Servicio Vasco de Salud Ente Publikoaren aurrekontua, gastuen kapituluaren barruan, 182.704,5 milloikoa da (amortizazioak sartu gabe); 7.750 milioi ere biltzen dira, Osasun Sailak finantzatutako inbertsio-kontzeptuagatik. Era berean, Osatek izeneko elkarte partaidetuaren ustiapen-aurrekontuan 1.100 milioi biltzen dira Osatek berak emandako zerbitzuengatik, hots, irudiaren bidezko diagnostiko-zerbitzuen kontzeptuagatik.

Programa-kontratuaz baliatzen da Saila Osakidetzako zerbitzu-erakundeak ordaintzeko, Programa-kontratu zerbitzu-erakunde bakoitzarekin ados etorritz; izan ere, oso mekanismo baliotsua da baliabideak asignatzeko, kalitatearen eta efizientzia ekoizkoarren eragile indartsua izateaz gain.

Osasun finantzazio eta Kontrataziorako Programak 263.544,6 milioi ditu, aurrekontu osoaren% 96,4a, beraz. Programa horretan azpimarratzekoak dira: Programa-kontraturako zenbatekoa: 179.618,5 milioi pezeta, Farmaziarakoa: 55.865 milioi pezeta, eta Hitzartutako Asistentzia Sanitariarakoa: 17.808 milioi pezeta.

Osasun Publikoko Programak hauexek ditu helburu 2000 urterako: Zainketa Epidemiologikoa, jakien Higienea eta Ingurugiroaren Kontrola. Programaren jarduketek osasuna sustatzearen alde eta gaixotasunak prebenitzearen alde joko dute; beraz, osasunerako mehatxu diren ingurugiroko eta portaerazko arriskurik printzipalenen kontrol egokia egingo du. Zentzu horretan, aipatzekoak dira: Euskadiko IJgn. Nutrizio Inkesta egitea, Dioxinak eta Polikloruro bifeniloak Zaintzeko Bigarren Plana, eta tabakoaren kontsumoa murrizteko eta haurren istripuak prebenitzeko ekintzak.

Osasun Publikoko Programarako zenbatekoa, guztira, 3.061,3 milioi pezetakoa da.

Osasun Plangintza, Ebaluazio eta Plangintzako Programak irakaskuntzaren, prestakuntzaren eta ikerkuntzaren antolamendu teknikoko eta sustapenezko jarduketekin jarraituko du. Eta Osasun Plana ere sendoagotu nahi du, sistemaren plangintzako eta ebaluazioko gorengo tresnatzat hartuta.

Programa horren kredituak 818,8 milioi pezetakoa dira.

Azken batez, 2000gn. Urterako aurrekontua ahalegin handia da osasun publikoa hobetzen jarraitzeko eta hiritarrek eskatzen duten zerbitzu-gehikuntzari eta faktore batzuen bultzadari behar bezala aurre egiteko; izan ere, faktore horiek, hots, teknikak eta dispositibo teknologikoak hobetzea, etenik gabeko erronka dira, eta erronka horri aurre egin behar dio euskal sanitare publikoak erabiltzen dituen baliabide garrantzien gestioak.

La mayor parte de los recursos se destina a financiar los servicios de asistencia sanitaria que proporcionan las organizaciones de servicios de Osakidetza a los ciudadanos. El presupuesto del Ente Público Osakidetza/Servicio Vasco de Salud asciende en su capítulo de gastos a 182.704,5 millones (sin incluir amortizaciones), recogiendo así mismo 7.750 millones en concepto de inversiones financiadas por el Departamento de Sanidad. Así mismo, la sociedad participada Osatek recoge en su presupuesto de explotación 1.100 millones en concepto de los servicios de diagnóstico por imagen proporcionados.

El instrumento que se utiliza desde el ámbito departamental para financiar las organizaciones de servicios de Osakidetza es el Contrato-Programa que se acuerda con cada una de ellas, revelándose como un valioso mecanismo para la asignación de recursos y como un potente inductor de la calidad y eficiencia productivas.

El Programa de Financiación y Contratación Sanitaria con 263.539,6 millones de pesetas representa el 96,4 % del total del presupuesto. Dentro de este programa cabe destacar los importes destinados a Contrato-Programa, 179.618,5 millones de pesetas; Farmacia 55.865 millones de pesetas y Asistencia Sanitaria Concertada, con 17.803 millones de pesetas.

El Programa de Salud Pública centrará sus objetivos para el año 2000 en la Vigilancia Epidemiológica, la Higiene de los alimentos y el Control del Medio Ambiente. Sus actuaciones irán dirigidas a favorecer la promoción de la salud y la prevención de la enfermedad, realizando un adecuado control de los principales riesgos ambientales y de comportamiento que amenazan la salud; en este sentido, cabe destacar la realización de la II Encuesta de Nutrición de Euskadi, el Segundo Plan de Vigilancia de Dioxinas y Policloruros bifenilos así como las actuaciones dirigidas a la reducción del consumo de tabaco y a la prevención de accidentes infantiles.

El importe total destinado al programa de Salud Pública asciende a 3.061,3 millones de pesetas.

El Programa de Planificación, Evaluación y Ordenación Sanitaria, además de continuar con las actuaciones de ordenación técnica y de fomento de la docencia, formación e investigación, pretende consolidar el Plan de Salud como instrumento superior de planificación y evaluación del sistema.

Este programa dispone de créditos por valor de 838,8 millones de pesetas.

En definitiva, el presupuesto del año 2000 refleja un importante esfuerzo para seguir mejorando la sanidad pública y hacer frente adecuadamente al crecimiento de la demanda de servicios por parte de la ciudadanía así como al empuje de la diversidad de factores que, en forma de, mejora de las técnicas y de los dispositivos tecnológicos y otras circunstancias, constituyen un reto permanente al que se enfrenta la gestión de los importantes recursos con los que se dota la sanidad pública vasca.

PROGRAMA	PROGRAMA
41110 ADMINISTRAZIO OROKORRA: EGITURA ETA LAGUNTZA	41110 ADMINISTRACIÓN GENERAL: ESTRUCTURA Y APOYO
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>08 OSASUNA</u>	<u>08 SANIDAD</u>
ADMINISTRAZIO ETA ARAUBIDE EKONOMIKOKO SAILBURUORDETZA	VICECONSEJERÍA DE ADMINISTRACIÓN Y RÉGIMEN ECONÓMICO

MEMORIA

Zuzendaritzen eta Kabinetearen jarduera hauxe izango da:

- 1.- Sailaren jarduerak koordinatzea eta gai propioei buruz Jaurlaritza jakitun ipintzea, behar diren instituzio-erlazioak mantenduta.
- 2.- Saileko aurrekontuak koordinatzea.
- 3.- Saileko estudioak, dokumentazioa, aholkularitza juridikoa.
- 4.- Saileko giza-baliabideen politika zuzentzea.
- 5.- Antolamendu Sanitarioaren Legearen garapena koordinatzea.

La actividad de las Direcciones y del Gabinete se centrará en:

1. Coordinar las actividades del Departamento e informar al Gobierno sobre materias propias, manteniendo las relaciones institucionales necesarias.
2. Coordinar los presupuestos del Departamento.
3. Estudios, documentación, asesoría jurídica del Departamento.
4. Dirigir la política de recursos humanos del Departamento.
5. Coordinar el desarrollo de la Ley de Ordenación Sanitaria.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>1. GOBERNUKO KONTSEILUARI ETA BATZORDE ORDEZKARIARI AURKEZTU BEHARREKO GAIK GERTATU ETA TRAMITATZEA.</p> <p>1.- Gobernuko Kontseiluak eta Batzorde Ordezkariek onartu beharreko Saileko gai guztiak gertatu eta prestatzea.</p> <p style="padding-left: 40px;">a) Aurrikusitako espedienteen kop.</p> <p>2.- Gobernuko Kontseiluak tramitatzen dituen eta Sailari interesa dakizkiokeen gainerako gaien buruzko estudioa eta informazioa.</p> <p style="padding-left: 40px;">Aztartu beharreko gaien kop.</p>	<p>40</p> <p>100</p>	<p>1. PREPARACIÓN Y TRAMITACIÓN DE LOS ASUNTOS QUE DEBAN SOMETERSE AL CONSEJO DE GOBIERNO Y A LA COMISIÓN DELEGADA.</p> <p>1. Preparación y tramitación de todos los asuntos del Departamento que deban someterse a la aprobación del Consejo de Gobierno y Comisión Delegada.</p> <p style="padding-left: 40px;">a) N. de Expedientes previstos.</p> <p>2. Estudio e información sobre el resto de los asuntos que tramite el Consejo de Gobierno y puedan interesar al Departamento.</p> <p style="padding-left: 40px;">N. de Temas a analizar.</p>
<p>2. OSASUNARI BURUZKO ARAU ETA XEDAPEN PROIEKTUAK EGIN ETA TRAMITATZEA.</p> <p>1.- E.A.S.L. delakoa garatzeko behar den araudia egin eta tramitatzea.</p>	<p>5</p>	<p>2. ELABORACIÓN Y TRAMITACIÓN DE LOS PROYECTOS DE NORMAS Y DISPOSICIONES EN MATERIA DE SANIDAD.</p> <p>1. Elaboración y tramitación de la normativa necesaria para el desarrollo de la L.O.S.E.</p>

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
2. Sanitateari buruzko gainerako araudi orokorra egin eta tramitatzea.	30	2. Elaborar y tramitar el resto de la normativa general en materia de sanidad.
3.- Beste instituzioekiko Lankidetzako Hitzarmen-proposamenak egin eta tramitatzea.	10	3. Elaborar y tramitar propuestas de Convenios de Colaboración con otras Instituciones.
3. SAILEKO ZERBITZUEI AHOLKU JURIDIKOA ETA LAGUNTZA ADMINISTRATIBOA EMATEA.		3. ASESORAMIENTO JURÍDICO Y APOYO ADMINISTRATIVO A LOS SERVICIOS DEL DEPARTAMENTO.
1.- Saileko organoek eta Zerbitzuek, eta Osakidetzakoei hala dagokienez, eskatutako aholku juridikoa atzitzeko behar diren txosten eta diktamenak egitea.	200	1. Informes y dictámenes necesarios para atender las solicitudes de asesoramiento jurídico por parte de los distintos órganos y Servicios del Departamento y Osakidetza, en su caso.
2.- Letraduek Kontratazioko Mahai guztietan parte hartzea.	75	2. Participación de letrados en todas las Mesas de Contratación.
4. SAILAK, ETA OSAKIDETZAK ERE HALA DAGOKIONEAN, TRAMITATUTAKO ESPEDI-ENTEEI BURUZKO PROZEDURA ADMINISTRA-TIBOAREN GAINBEGIRAKETA JURIDIKOA.		4. SUPERVISIÓN JURÍDICA DEL PROCEDIMIENTO ADMINISTRATIVO DE LOS EXPEDIENTES TRAMITADOS POR EL DEPARTAMENTO Y OSAKIDETZA, EN SU CASO.
1.- Sailak tramitatuko dituen espedienteen prozedura administratiboa kontrolatzea eta 4/1999 Legea egokitzea.		1. Control del procedimiento administrativo de los expedientes que se tramiten por el Departamento y su adaptación a la Ley 4/1999.
1.- Txosten eta diktamenen (idatzizko eta ahozkoen) kop.	200	1. N. de informes y dictámenes (escritos y verbales).
2.- Erabaki-proposamenak, lehen instantziakoak zein errekurtsokoak, ematea, proposamenok Saileko organo desberdinek har ditzaten.	200	2. Emitir propuestas de Resolución, en primera instancia o de recursos, para su adopción por los diferentes órganos del Departamento.
3.- Argitaratzeko E.H.A.A.ra bidalitako gai guztiak, gainbegiratzea.	500	3. Supervisión de todos los temas remitidos al B.O.P.V. para su publicación.
4.- Osakidetzako Aholkularitza Juridikoa gainbegiratu eta koordinatzea.		4. Supervisión y coordinación de la Asesoría Jurídica de Osakidetza.
5.- Errekurtso Kontentzioso-administratiboen jarripen eta koordinazioa egitea.	50	5. Seguimiento y coordinación sobre los Recursos Contencioso-Administrativos.
5. JAURLARITZAKO SAIL, LEGBILTZAR, ARARTEKO ETA BESTE ERAKUNDE BATZUE-KIKO LEGE-KOORDINAZIOA ETA LANKIDE-TZA.		5. COORDINACIÓN JURÍDICA Y COLABORACIÓN CON OTROS DEPARTAMENTOS DEL GOBIERNO, PARLAMENTO, ARARTEKO Y OTRAS INSTITUCIONES.
1.- Beste Sailekin koordinazio-batzarrak egitea.		1. Reuniones coordinación con otros departamentos.
2.- Jaurlaritzako Idazkaritzaren bidez, Dokumentazioa bidaltzea eta Eusko Legebiltzarrekiko eta Arartekoarekiko koordinazioa.	50	2. Remisiones de documentación, coordinación con el Parlamento Vasco y el Ararteko a través de la Secretaría del Gobierno.
3.- Osasuneko Kontseilu Lurraldeartekoan tratatzeko diren gaiak aztertu eta prestatzea.	15	3. Estudio y preparación de temas a tratar en el Consejo Interterritorial de Sanidad.
6. SAILERAKO INTERESGARRIA DEN LEGERIA, JURISPRUDENTZIA ETA DOKTRINA BILDU ETA ZABALTZEA.		6. RECOPIACIÓN Y DIVULGACIÓN DE LEGISLACIÓN, JURISPRUDENCIA Y DOCTRINA DE INTERÉS PARA EL DEPARTAMENTO.
7. OSASUN SAILERA ADSKRIBATUTAKO EDOTA BERE MENPEKO PERTSONALAREN GAIEI DAGOKIONEZ, ARAU, TXOSTEN, ESTUDIO, ERABAKI ETA ERABAKIEN PROPOSAMENAK EGITEA; OSAKIDETZA/SERVICIO VASCO DE SALUD ENTE PUBLIKOKO ADMINISTRAZIO-KONTSEILUAREN GAIEI DAGOKIENEZ, AKORDIOAK EGITEA; ETA HAUTAPEN ETA HORNIDURARI DAGOKIENEZ, ENTEKO ADMINISTRAZIO-KONTSEILUAREN AKORDIOAK EGITEA.		7. ELABORACIÓN DE NORMAS, INFORMES, ESTUDIOS, RESOLUCIONES Y PROPUESTAS DE RESOLUCIONES EN MATERIA DE PERSONAL ADSCRITO AL DEPARTAMENTO DE SANIDAD, ACUERDOS DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN DEL ENTE PÚBLICO OSAKIDETZA-SERVICIO VASCO DE SALUD EN MATERIAS DE SU COMPETENCIA Y REVISIÓN DE CONVOCATORIAS Y ACUERDOS DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN DEL ENTE EN MATERIA DE SELECCIÓN Y PROVISIÓN.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
1. Aholkuak eta txostenak.	25	1. Asesoramiento e informes.
2. Disziplina-espedienteak.		2. Expedientes disciplinarios.
3. Jauduera publiko edota pribaturn konpatibilitate-baimenak.	25	3. Autorizaciones de compatibilidad de actividades públicas y/o privadas.
4. Deialdien espedienteak: errekurtsoen ebazpen-berrikusketak.	100	4. Expedientes de convocatorias: Revisión de resoluciones de recursos.
5. Beste batzuk (zerbitzu-eginkizunak, kantitateen erreklamazioa, etab.).	75	5. Otros (Comisiones de servicios, reclamación de cantidades...).
6. Lanpostu hutsak bete eta hautatzeko deialdi-oinarrien proiektuak.		6. Proyectos de bases de convocatorias de procedimientos de selección y provisión de plazas vacantes.
7. Antolamendu Sanitarioaren legea garatzea, pertsonaleko gaiak kontuan harturik: hautapena, hornidura, pertsonaleko estatutuak... egitea.		7. Desarrollo de la Ley de Ordenación Sanitaria en materia de personal: selección y provisión, elaboración de los estatutos de personal...
8. Osakidetza/Servicio Vasco de Salud Ente Publikoko Administrazio-kontseiluaren Akordioak, Entearen Estatutuek aipatutako organoari ematen dizkioten gaiak dagokienez.	50	8. Acuerdos del Consejo de Administración del ente público Osakidetza-Servicio Vasco de Salud en las materias atribuidas a dicho órgano en los Estatutos Sociales del ente.
8. SAILEKO INFORMAZIOKO SISTEMA-PLANA GARATZEA.		8. DESARROLLO DEL PLAN SISTEMAS DE INFORMACIÓN DEL DEPARTAMENTO.
1. Aplikazio informatiko berriak garatu eta jartzea.		1. – Desarrollo e implantación de Nuevas Aplicaciones Informáticas.
1. Aplikazioen kop.	4	- N. de Aplicaciones.
2.- Dauden aplikazioei eustea.		2. – Mantenimiento de Aplicaciones existentes.
1. Aplikazioen kop.	19	- N. de Aplicaciones.
9. INFORMATIKA-MATERIALA ESKURATU ETA EGUNERATZEA.		9. ADQUISICIÓN Y ACTUALIZACIÓN DE MATERIAL INFORMÁTICO.
- Eskuratu behar diren PC-en kop.	30	- N. de Pc's a adquirir.
- Imprimagailuen kop.	12	- N. De impresoras.
- Ikus-entzunezko materiala.	3	- Material Audiovisual.
- Bideokonferentzia: Egoitza afektatuak.	7	- Videoconferencia: Sedes afectadas.
10. PRESTAKUNTZA INFORMATIKOA.		10. FORMACIÓN INFORMÁTICA.
- Erabiltzaileen kop.	200	- N. de usuarios.
11. ERABILTZAILEEI INFORMATIKAKO ASISTENTZIA TEKNIKOA EMATEA.		11. ASISTENCIA TÉCNICA INFORMÁTICA A LOS USUARIOS.
- Erabiltzaileen kop.	700	- N. de usuarios.
12. SAILEKO ETA BERE ORDEZKARITZETAKO PERTSONALAREN PRESTAKUNTZA- ETA HOBEKUNTZA-JARDUERAK PLANIFIKATU ETA PROGRAMATZEA.		12. PLANIFICACIÓN Y PROGRAMACIÓN DE LAS ACTIVIDADES DE FORMACIÓN Y PERFECCIONAMIENTO DEL PERSONAL DEL DEPARTAMENTO Y SUS DIRECCIONES TERRITORIALES.
1. Prestakuntza		1. Formación
1. Euskalduntze-ikastaroak H.A.E.E.rekin koordinatzea.	91	1. Coordinar con el I.V.A.P. los cursos de euskaldunización.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
2. Prestakuntza-ikastaroak H.A.E.E.rekin koordinatzea.	60	2. Coordinar con el I.V.A.P. los cursos de formación.
3. Informatikako ikastaroak E.J.I.E.rekin koordinatzea.	300	3. Coordinar con E.J.I.E. los cursos de informática.
2.- Saileko liburutegi eta artxiboaren gestioa.		2. Gestión de la biblioteca y del archivo del Departamento
1. Indarrean dauden harpidetzen kop.	190	1. Número de suscripciones vivas.
2. Liburuaren kop.	80	2. Número de libros.
13. SAILEKO ETA BERE LURRALDE ZUZENDARITZETAKO EKONOMIA-ETA AURREKONTU-GESTIOA KOORDINATZEA.		13. COORDINACIÓN DE LA GESTIÓN ECONÓMICA-PRESUPUESTARIA DEL DEPARTAMENTO Y DE SUS DIRECCIONES TERRITORIALES.
1. Aurrekontuzko Gestioaren dokumentazioa, baita hornidurako, asistentziateknikoko eta pertsonaleko espedienteak ere egin eta tramitatzea.		1. Elaboración y tramitación de la documentación de Gestión Presupuestaria, así como de expedientes de suministros, de asistencia técnica y de personal.
1. Tramitaturiko gestio-dokumentuen kop.	5.500	1. Número de documentos de gestión tramitados.
2. Egindako kontratazio-espedienteen kop.	75	2. Número de expedientes de contratación realizados.
2. Beste zerbitzuek beren gastu-programak egiterakoan, elkarrekin gainbegiratu, lan egin eta koordinatzea.		2. Supervisión, colaboración y coordinación con los demás servicios en la elaboración de sus programas de gasto.
1. Batzarren eta komisionen kop.	40	1. Número de reuniones y comisiones.
3. Saileko aurrekontuen Aurreproiektua egitea.		3. Elaboración del Anteproyecto de Presupuestos del Departamento.
4. Aurrekontua jarraitu eta kontrolatzea, eta bera burutzea.		4. Seguimiento y Control de Presupuesto, así como su ejecución.
1. Saileko Aurrekontuaren egoerari buruzko hileroko txostenak.	12	1. Informes mensuales de situación del Presupuesto del Departamento.

PROGRAMA	PROGRAMA
41120 OSASUN FINANTZAKETA ETA KONTRATAZIOA	41120 FINANCIACIÓN Y CONTRATACIÓN SANITARIA
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>08 OSASUNA</u>	<u>08 SANIDAD</u>
OSASUN FINANTZAKETA ETA KONTRATAZIORAKO ZUZENDARITZA	DIRECTOR DE FINANCIACIÓN Y CONTRATACIÓN SANITARIA

MEMORIA

Programa honen edukia ondoko jarduera alorretan fokutzen da:

1. Ondokoak garatu eta gaurkotzea: Osasun-aseguramendu publikoko politika, politika horren aplikazioa eraginkortasunez bideratuko duten tresnak, eta eskubideen babesaren erabilpena.
2. Osasun-zerbitzu publiko eta pribatuen kontratazio-politikak garatu eta aplikatzea, bai beharizanak betetzeko osasun plangintzan adierazitako lehentasunen arabera, eta baita zerbitzu horien hornitzaileen efizientzia eta kalitatea sustatzeko ere.
3. Kalitatezko prestazio ortoprosesikoa eta, gai horretan, hiritarren beharizanetara egokitua ematea.
4. Irizpideak proposatzea, helburuak asignatzeko eta zerbitzu sanitarioen erosketan eta prestazioan parte hartzen duten erakunde desberdinei eta agenteei dagokien finantziarioa egiteko.

Ondoan zehaztuko diren helburu espezifiko eta ekintzak, gehienetan, hauexei dagozkie: edo aurreko ekitaldiekin konparatuta, helburu berriei bakarrik; edo goian aipatutako helburu orokorrak bete daitezten, ohiz burutzen diren errutina askoren gehigarritzat jotako helburuei.

El contenido de este programa se centra en las siguientes áreas de actuación:

1. Desarrollar y actualizar la política de aseguramiento sanitario público, los instrumentos que permitan su aplicación efectiva y el ejercicio de la tutela de los derechos.
2. Desarrollar y aplicar las políticas de contratación de servicios asistenciales públicos y privados en función progresiva de las prioridades señaladas en el Plan de Salud y en orden a estimular la eficiencia y calidad de los previsores de dichos servicios.
3. Proporcionar una prestación ortoprotésica de calidad y adecuada a las necesidades de los ciudadanos en esta materia.
4. Proponer los criterios para la asignación de objetivos y la financiación correspondiente a las diversas organizaciones y agentes intervinientes en la compra y prestación de servicios sanitarios.

Los objetivos específicos y acciones que se detallan a continuación sólo se refieren, en su mayoría, a los que resultan novedosos en relación a los de ejercicios precedentes o a los que tienen un carácter adicional a las numerosas rutinas que se llevan habitualmente para el cumplimiento de los objetivos generales arriba señalados.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>1. ASEGURAMENDU PUBLIKOKO BIZTANLE-RIA-DATUEN BASEA (OSASUN TXARTEL INDI-BIDUALA) EGUNERATZEA.</p> <p>1. Gaurregungo datuen erregistroak berrikustea eta altak, bajak eta aseguramenduko beste egoera batzuk aldatzea.</p> <p>1. Eguneratutako erregistroen portzentaia.</p>	10%	<p>1.- ACTUALIZACIÓN DE LA BASE DE DATOS POBLACIONAL OBJETO DEL ASEGURAMIENTO PÚBLICO (TARJETA INDIVIDUAL SANITARIA).</p> <p>1.- Revisión de los actuales registros de datos y modificación, altas, bajas y otras condiciones de aseguramiento.</p> <p>1.- Porcentaje de registros actualizados.</p>

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>2. Aseguramenduko alta-prozeduren normalizazioa.</p> <p>1. Prozedurako eskuliburuen kopurua.</p>	<p>1</p>	<p>2.- Normalización de procedimientos de alta de aseguramiento.</p> <p>1.- Número de manuales de procedimiento.</p>
<p>2. ASEGURAMENDU PUBLIKOKO ERABIL-TZAILEEN ESKUBIDEAK APLIKATU ETA BABESTEIA.</p> <p>1. Gastuen itzultzeari eta prestazio osagarriari buruzko espedienteak egin eta ebaztea.</p>	<p>5.800</p>	<p>2.- APLICACIÓN Y TUTELA DE LOS DERECHOS DE LOS USUARIOS OBJETO DE ASEGURAMIENTO PÚBLICO.</p> <p>1.- Elaboración y resolución de los expedientes de reintegro de gastos y otras prestaciones complementarias.</p>
<p>1. Tramitatutako eta ebatzitako espedienteen kopurua.</p> <p>2. Prestazio sanitario publiko eta kontzertatuengatik gertatu diren kekek eta erreklamazioak atentitzea.</p> <p>1. Atenditutako keka eta erreklamazioen kopurua.</p>	<p>1.700</p>	<p>1.- Número de expedientes tramitados y resueltos.</p> <p>2.- Atención de quejas y reclamaciones derivadas de la prestación sanitaria pública y concertada.</p> <p>1.- Número de quejas y reclamaciones atendidas.</p>
<p>3. ZERBITZU SANITARIO PUBLIKOEN KONTRATAZIO-POLITIKAK OSASUN-PLANAREN ARABERA GARATU ETA APLIKATZEA.</p> <p>1. Kontratazioko plan estrategikoak egitea.</p>	<p>2</p>	<p>3.- DESARROLLO Y APLICACIÓN DE LAS POLÍTICAS DE CONTRATACIÓN DE SERVICIOS SANITARIOS PÚBLICOS CONFORME AL PLAN DE SALUD.</p> <p>1.- Elaboración de planes estratégicos de contratación.</p> <p>1.- Número de planes realizados.</p>
<p>2. Programa-kontratuak ospitale, eskualde, ospitalez kanpoko osasun mental eta ospitale psikiatrikoekiko harpidetza.</p> <p>1. Egindako kontratuen kopurua.</p>	<p>34</p>	<p>2.- Suscripción de Contratos-Programa con Hospitales, Comarcas, Salud Mental Extrahospitalaria y Hospitales Psiquiátricos.</p> <p>1.- Número de contratos realizados.</p>
<p>3. Programa-kontratueta hartutako konpromezuei segimendua eta ebaluazioa egitea.</p> <p>1. Adenden eta jarduera-txostenen kopurua.</p>	<p>34</p>	<p>3.- Seguimiento y evaluación de los compromisos adquiridos en los contratos-programa.</p> <p>1.- Número de addendas e informes de actividad.</p>
<p>2. Eraitzen ebaluazioari buruzko txosten-kopurua.</p>	<p>12</p>	<p>2.- Número de informes de evaluación de resultados.</p>
<p>3. Egiatutako eta kitatutako programa-kontratuen faktura-kopurua.</p> <p>4. HITZARTUTAKO ZERBITZU SANITARIOAK KONTRATATZEKO POLITIKAK OSASUN-PLANAREN ARABERA GARATU ETA APLIKATZEA.</p> <p>1. Hitzarmenari buruzko dekretuaren edukiak garatzea eta ospitale-erakunde pribatuekiko hitzarmenak eguneratzea.</p>	<p>408</p>	<p>3.- Número de facturas de contratos-programas verificados y liquidados.</p> <p>4.- DESARROLLO Y APLICACIÓN DE LAS POLÍTICAS DE CONTRATACIÓN DE SERVICIOS SANITARIOS CONCERTADOS CONFORME AL PLAN DE SALUD.</p> <p>1.- Desarrollo de los contenidos del Decreto de Concertación y actualización de los conciertos con instituciones hospitalarias privadas.</p>
<p>1. Eguneratutako hitzarmenak.</p>	<p>18</p>	<p>1.- Conciertos actualizados.</p>
<p>2. Ospitale-erakunde hitzartutako altei, DBGKi eta pazienteen sailkapenari buruzko txostenak kontratuen bidez egitea exijitzea.</p> <p>1. Hitzartutako ospitaleak.</p>	<p>10</p>	<p>2.- Exigencia contractual de informes de alta, CMBD y clasificación de pacientes en las instituciones hospitalarias concertadas.</p> <p>1.- Hospitales concertados.</p>
<p>3. Ospitale hitzartuetan atenditutako pazienteen historia klinikoen kalitateari auditoria egitea.</p> <p>1. Auditatutako zentroak.</p>	<p>10</p>	<p>3.- Auditoría de calidad de las historias clínicas de pacientes atendidos en hospitales concertados.</p> <p>1.- Centros auditados.</p>

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>4. Zentro hitzartuetako prestazioei dagozkien fakturazioaren eta jardueraren aurkezpena gero eta modu informatizatua egitea.</p> <p>2. Prestazio hitzartuak ordenatu eta gestionatzeko antolatutako datu-baseen kopurua.</p> <p>5. Satisfakzio-inkesta eta hautemandako kalitatea, hitzartutako ospitaleetan.</p>	<p>3</p> <p>1</p>	<p>4.- Exigencia progresiva en la presentación informatizada de la facturación y actividad en las prestaciones de los centros concertados.</p> <p>2.- Número de bases de Datos organizadas para la ordenación y gestión de las prestaciones concertadas.</p> <p>5.- Encuesta satisfacción y calidad percibida en hospitales concertados.</p>
<p>5.- PRESTAZIOAK EUSKAL EREMU SOZIOSANITARIOAN MUGATZEA.</p>		<p>5.- DELIMITACIÓN DE PRESTACIONES EN EL ESPACIO SOCIO-SANITARIO VASCO.</p>
<p>1. Foru-erakundeekin eta bestelako erakundeekin dauden hitzarmenak berrikustea.</p>		<p>1.- Revisión de los convenios existentes con instituciones forales y otras instituciones.</p>
<p>1. Hitzarmen eguneratuen kopurua.</p>	<p>2</p>	<p>1.- Número de convenios actualizados.</p>
<p>2. Erakunde publiko eta pribatuekin egiten diren hitzarmen berriak baloratu eta sinatzea.</p>		<p>2.- Valoración y suscripción de nuevos convenios con instituciones públicas y privadas.</p>
<p>1. Sinatzeko hitzarmen berrien kopurua.</p>	<p>1</p>	<p>1.- Número de nuevos convenios a suscribir.</p>
<p>6. PRESTAZIO ORTOPROTESIKOEN KATALOGOAN DAUDEN PRESTAZIOAK APLIKATZEA.</p>		<p>6.- APLICACIÓN DE LAS PRESTACIONES CONTENIDAS EN EL CATÁLOGO DE PRESTACIONES ORTOPROTÉSICAS.</p>
<p>1. Prestazio ortoprotesikoengatik espedienteak egin eta ebaztea.</p>		<p>1.- Elaboración y resolución de expedientes por prestaciones ortoprotésicas.</p>
<p>1. Espediente ortoprotesikoak.</p>	<p>8.200</p>	<p>1.- Expedientes ortoprotésicos.</p>
<p>7. ZERBITZU SANITARIOEN PRESTAZIOAN ETA EROSKETAN PARTE HARTZEN DUTEN ERAKUNDEEI ETA BESTE AGENTE BATZUEI SEGIMENDUA ETA KONTROLA EGITEA.</p>		<p>7.- SEGUIMIENTO Y CONTROL DE LAS ORGANIZACIONES Y OTROS AGENTES INTERVINIENTES EN LA COMPRA Y PRESTACIÓN DE SERVICIOS SANITARIOS.</p>
<p>Erabakiak hartzeko informazio-sistema diseinatu eta abian jartzea.</p>		<p>1.- Diseño y puesta en marcha de un sistema de información para la toma de decisiones.</p>
<p>8. FAKTURAZIO/DIRUZAINZTA DELAKO ZIRKUITUAREN SEGIMENDUA.</p>		<p>8.- SEGUIMIENTO DEL CIRCUITO FACTURACION-TESORERÍA.</p>
<p>1. Finantziario/diruzaintzaren analisi eta tramitazioa.</p>		<p>1.- Análisis-Tramitación de la financiación/tesorería.</p>
<p>1. 12 x 33ko txostenen kopurua.</p>		<p>1.- Número de informes 12 x 33.</p>

PROGRAMA
41130 OSASUN PUBLIKOA
ARDURADUNA
08 OSASUNA
OSASUN PUBLIKOKO ZUZENDARIA

PROGRAMA
41130 SALUD PÚBLICA
RESPONSABLE
08 SANIDAD
DIRECTOR DE SALUD PÚBLICA

MEMORIA

Osasun Publikoko Zuzendaritzaren jarduerak, 2000 gn. Urterakoak, eraturik daude, batetik, ingurugiroa –kontsumoko eta aisiako urak, airea, lurra, janariak- zaintzeari eta kontrolatzeari buruz indarrean dagoen legeri komunitarioa betetzeko, eta, bestetik, une guztietan biztanleriaren osasun-egoera zein den adierazten duen zainketa-sare epidemiologikoari eusteko.

Azaldutakoaz gainera, zenbaitkanpaina ere egin behar dira, biztanleriak bizi-ohitura osasungarriak har ditzan.

Jarduera-mota horiei "errutinazkoak" diotsegu, legeria komunitarioak burutzea exijitzen du eta. Baina, beste jarduera espezifiko batzuk ere burutu behar dira datorren urtean, eta osasun publikoaren aldetik garrantzitsuak direnez, agertzea merezi du:

Nutrizio-inkesta.

Lehenengo inkesta egin zenetik hamar urte pasatu dira: beraz, bigarrena egitea proposatzen dugu, planteamendua desberdina duelarik batez ere gure osasun-sare osoak parte hartzeari dagokionez.

Hauxe nahi da jakin: 1) E.H.A.E.ko biztanleriaren dietaren nutrizio-kalitatea, 2) nutrizioarekin erlazioatutako osasun-egoera, 3) ingestaren "segurtasun kimikoa", ingestak dituen kutsatzailen eta hondakinen aldetik.

Janari-kontrola.

Janari-hondakinak kontrolatzeko kanpainaren barruan, antibiotikoen zainketa areagotu nahi dugu abereak tratatzeko eta loditzeko orduan. Uste denez, horrelako janarien kontsumoaren %5=a abereentzako da. Gure Erkidegoan kontrolatutako abereetan klenbuterol-kontsumoa ez dago ia; beraz, hurrengo helburua da farmako horiek ez erabiltzea abereak loditzeko, lan zaila izan arrern, horien kontsumoa barra-barra erabiltzen delako legez kontrako salmentaren bidez.

Epidemiologia: Poliomieltis.

Gure Erkidegoan poliomieltisa erabat desagertutzat jotzen duen dokumentua lortzea, hiru hiru urtetik honantz egiten hai garen ikerlana behin amaituz gero.

Hitzarmena Bavierarekin.

Las actividades de la Dirección de Salud Pública para el año 2.000 se orientan por un lado al cumplimiento de la legislación comunitaria vigente en materia de vigilancia y control del medio ambiente – aguas de consumo, de recreo, aire, suelo, alimentos-. Por otro al mantenimiento de una red de vigilancia epidemiológica que nos indique en todo momento cuál es el estado de salud de la población.

A ello debemos añadir la realización de campañas que fomenten entre la población la adaptación de hábitos de vida saludables.

A este tipo de actividades "rutinarias", así llamadas porque la legislación comunitaria exige su realización, es preciso añadir algunas específicas para el próximo año que por su importancia desde el punto de vista de salud pública conviene resaltar:

Encuesta de nutrición.

Pasados diez años desde la realización de la primera encuesta, proponemos llevar a cabo esta segunda con un planteamiento diferente, sobre todo, en cuanto a participación de toda nuestra red sanitaria se refiere.

Se pretende conocer 1.) la calidad nutricional de la dieta de la población de la C.A.P.V., 2.) el estado de salud relacionado con la nutrición, 3.) la "seguridad química" de la ingesta en referencia a su contenido en contaminantes y residuos.

Control alimentario.

Dentro de la campaña de control de residuos en alimentos pretendemos intensificar la vigilancia de antibióticos en el tratamiento y engorde del ganado. Se calcula que un 50% del consumo de estos alimentos va al reino animal. Casi eliminado el consumo de clenbuterol en los animales controlados en nuestra Comunidad el próximo objetivo es la desaparición de estos fármacos en el engorde animal, tarea difícil pues su consumo a través de la venta ilegal es generalizado.

Epidemiología: Poliomieltis.

Consecución del documento que considere erradicada la poliomieltis en nuestra Comunidad una vez finalizado el estudio que llevamos realizando hace tres años.

Convenio con Baviera.

Bavierako Osasun Ministerioarekin izandako lehenengo harremanak 1999an hasi dira. Datorren urtean, berriz, bi herrion arteko lehenengo proiektuak gauzatu dira Osasun Publikoaren arloan.

Una vez iniciadas las primeras conversaciones con el Ministerio de Sanidad bávaro en 1999, el próximo año servirá para comenzar a realizar los primeros proyectos comunes en Salud Pública entre los dos países.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
1. UREN, AIREAREN, ZORUAREN ETA BERALETAN ERAGINA DUTEN FAKTOREEN KONTROL SANITARIOA BERMATZEA.		1. GARANTIZAR EL CONTROL SANITARIO DEL AGUA, AIRE, SUELO Y DE AQUELLOS FACTORES QUE INCIDAN EN LOS MISMOS.
1. Kontsumoko uretatik datozen osasun-arriskuak kontrolatzeko zainketa egitea.		1. Realizar una vigilancia dirigida al control de los riesgos para la salud derivada del agua de consumo.
1. Egingo diren analisiak.	140.000	1 Determinaciones analíticas a realizar.
2. Egingo diren ikuskapenak.	1.500	2. Inspecciones a realizar.
3. Egokitzat kalifikatutako edateko uraz hornitzen den biztanleriaren %a.	95%	3. % de población abastecida con agua potable de calidad satisfactoria.
4. Zadorrako urtegiatan jartzeko diren neurri babesleak.	2	4. Medidas protectoras a establecer en los embalses del Zadorra.
5. Fluorazio-araztegiatarako dirulaguntza-kopurua.	3	5. Número de subvenciones a conceder a plantas de fluoración.
2. Bainuko uretatik datozen osasun-arriskuak kontrolatzeko zainketa egitea.		2. Realizar una vigilancia dirigida al control de riesgos para la salud derivada del agua de baño.
1. Egingo diren hondartzen analisiak.	2.800	1. Determinaciones analíticas de playas a realizar.
2. Egingo diren igerilekuen analisiak.	26.000	2. Determinaciones analíticas de piscinas a realizar.
3. Egingo diren hondartzen ikuskapenak.	400	3. Inspecciones de playas a realizar.
4. Egingo diren igerilekuen ikuskapenak.	3.900	4. Inspecciones de piscinas a realizar.
5. Aldeko klasifikazio sanitarioa duten igerilekuen %a.	87%	5. % de piscinas con calificación sanitaria favorable.
3. Kutsadura atmosferikoaren zainketa sanitarioa.		3. Vigilancia sanitaria de la contaminación atmosférica.
1. Analizatuko diren kutsatzaile kimikoen (kutsadura abiotikoaren) kopurua.	13	1. Número de contaminantes químicos a analizar (contaminación abiótica).
2. Analizatuko diren polen-espezien mota desberdinen (kutsadura biotikoaren) kopurua.	42	2. Número de tipos diferentes de especies polínicas a analizar (contaminación biótica).
2. KANPOKO INGURUGUNEN ZENBAIT FAKTOREEN KONTROL SANITARIOA BERMATZEA.		2. GARANTIZAR EL CONTROL SANITARIO SOBRE OTROS FACTORES DEL MEDIO EXTERNO.
1. Janariez bestelako establezimenduak zaindu eta kontrolatzea.		1. Vigilancia y Control de establecimientos no alimentarios.
1. GOKA jardueri buruzko txosten sanitarioen kopurua.	3.000	1. Número de informes sanitarios sobre proyectos de actividades MINP.
2. Hondakin sanitarioen gestio ona egiten duten establezimenduen kopurua.	50	2. Número de establecimientos que realizan una buena gestión de residuos sanitarios.
3. Ikuskatuko diren haurtzaindegiak eta zentroak.	200	3. Guarderías y centros a inspeccionar.
4. Hileta-enpresak, hilerriak eta tanatorioak ikuskatzea.	110	4. Inspecciones a empresas funerarias, cementerios y tanatorios.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>2. Ingurugiroko faktoreak sortutako osasun-arriskuen kopurua.</p> <p>1. Erakunde eta organismoekin egiteko lankidetzahitzazarmenen kopurua.</p> <p>2. Egingo diren estudio epidemiologikoen kopurua.</p>	<p>3</p> <p>1</p>	<p>2. Evaluación de riesgos para la salud motivados por factores ambientales.</p> <p>1. Número de convenios de colaboración con instituciones y organismos.</p> <p>2. Número de estudios epidemiológicos a realizar.</p>
<p>3. JANARIEN OSASUNGARRITASUNA BERMATZEA.</p> <p>1. Janari-industriak zaindu eta kontrolatzea.</p> <p>1. Autokontrol-sistema duten establezimendu-kopurua.</p> <p>2. Janarien osasun-erregistroen espedienteak. Establezimendu baimenduak eta baliozkotuak.</p> <p>2. Janari-establezimenduak zaindu eta kontrolatzea.</p> <p>1. Merkatu xehekariei egingo zaizkien ikuskapenak.</p> <p>2. Janari-establezimenduetako (eta –industrietako) GOKA izeneko jardueri buruzko proiektuak.</p> <p>3. Janariak zaindu eta kontrolatzea.</p> <p>1. Egindako analisiak.</p> <p>2. Egindako dekomisioen kopurua.</p> <p>3. Laginduko diren janari-motak.</p> <p>4. Egoeraren ebaluazioa.</p> <p>1. Janari-segurtasunari buruzko argitarapenak.</p> <p>2. Janari-segurtasunari buruzko estudioak.</p>	<p>245</p> <p>200</p> <p>7.000</p> <p>300</p> <p>14.000</p> <p>4</p> <p>8</p> <p>1</p> <p>1</p>	<p>3. GARANTIZAR LA SALUBRIDAD DE LOS ALIMENTOS.</p> <p>1. Vigilancia y control de industrias alimentarias.</p> <p>1. Número de establecimientos con sistemas de autocontrol.</p> <p>2. Expedientes de registro sanitario de alimentos. Establecimientos autorizados y convalidados.</p> <p>2 Vigilancia y control de establecimientos alimentarios.</p> <p>1. Inspecciones a comedores minoristas.</p> <p>2. Proyectos actividades MINP de establecimientos alimenticios (incluidas industrias).</p> <p>3. Vigilancia y control de alimentos.</p> <p>1. Análisis efectuados.</p> <p>2. Número de decomisos efectuados.</p> <p>3. Tipos de alimentos a muestrear.</p> <p>4. Evaluación sobre situación.</p> <p>1. Publicaciones seguridad alimentaria.</p> <p>2. Estudios sobre seguridad alimentaria.</p>
<p>4. EUSKAL BIZTANLERIAREN NUTRIZIO-EGOERA EBALUATZEA.</p> <p>1. Euskal Herriko II Nutrizio-inkesta 2000 izenekoaren diseinoa.</p> <p>2. Gipuzkoan EPIC estudioa egitea, dietaren eta minbizia agertzearen arteko erlazio/asoziazio bat egiteko.</p>	<p>1</p> <p>1</p>	<p>4. EVALUAR EL ESTADO NUTRITIVO DE LA POBLACIÓN VASCA.</p> <p>1. Diseño de la II Encuesta de Nutrición 2000 del País Vasco.</p> <p>2. Realización del Estudio EPIC en Gipuzkoa que trata de establecer una relación/asociación entre la dieta y la aparición de cáncer.</p>
<p>5. GAIXOTASUN TRANSMITIGARRIEN INTZIDENTZIA GUTXITZEA ETA ARRISKU-FAKTOREAK ANALIZATZEA.</p> <p>1. Txertaketa-eskuliburua argitaratzea.</p> <p>2. Haur-egutegiko txertaketa-hedadura.</p> <p>3. Elgorria erabat desagertzeko Programaren hedadura.</p> <p>1. Biztanleriaren osasun-egoera ezagutzea.</p> <p>1. Egingo diren estudioak.</p> <p>2. Osasun publikoaren urteroko txostena argitaratzea.</p>	<p>1</p> <p>>90%</p> <p>>95%</p> <p>1</p> <p>1</p>	<p>5. REDUCCIÓN DE LA INCIDENCIA DE ENFERMEDADES TRANSMISIBLES Y ANÁLISIS DE FACTORES DE RIESGO.</p> <p>1. Edición Manual de Vacunación.</p> <p>2. Cobertura vacunal del calendario infantil.</p> <p>3. Cobertura Programa Erradicación del sarampión.</p> <p>1. Conocer el estado sanitario de la población.</p> <p>1. Estudios a realizar.</p> <p>2. Publicación informe anual de salud pública.</p>

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
3. Buletin Epidemiologikoa argitaratzea.	4	3. Publicación de Boletín Epidemiológico.
6. PRESTAKUNTZA ETA HEZIKETA SANITARIOA OSASUN PUBLIKOAREN ALORRETAN. 1. Osasun publikoan lan egiten duen bestelako pertsonala prestatzeko planak garatzea. 1. Ikastaroen kopurua. 2. Asistenteen kopurua.	550 8.600	6. FORMACIÓN Y EDUCACIÓN SANITARIA EN ÁREAS DE SALUD PÚBLICA. 1. Desarrollo de planes de formación destinados a otro personal implicado en Salud Pública. 1. Número de cursos. 2. Número de asistentes.
7. TABAKOA KONTSUMITZEKO OHITURA GUTXITZEA EAEan. 1. Tabakismoa prebenitu, kontrolatu eta gutxitzeko plana garatzea. 1. Profesionalentzako desohitze-ikastaroen kopurua. 2. Laguntza-materialeko aleen kopurua. 3. "Tabakorik gabeko Munduko Eguna 1999" kanpaina.	8 200.000 1	7. REDUCIR EL HÁBITO DEL CONSUMO DE TABACO EN LA C.A.E. 1. Desarrollo del plan de prevención, control y reducción del tabaquismo. 1. Número de cursos de deshabituación a profesionales. 2. Número de ejemplares de material de apoyo. 3. Campaña "Día Mundial sin Tabaco 1999".
8. ISTRIPUZKO LESIOEN MAIZTASUNA GUTXITZEA. 1. Istripuzko lesioei buruzko informazio epidemiologikoko sistemei eustea. 1. Hondartzetako istripuen zainketa-hedaduraren %a. 2. Istripuak prebenitzeko proiektuan parte hartzen duten pediatria-profesionarien kopurua. 3. Istripuen prebentzioari buruzko ikastaroen kopurua. Pediatriako profesionalari emateko. 4. Haur-segurtasunari buruz banandu diren gidien kopurua. 5. Istripuak prebenitzeko proiektuan inplikatur dauden 5 urtetik beherako seme-alabak diren familien kopurua.	100% 170 8 22.000 15.000	8. REDUCIR LA FRECUENCIA DE LAS LESIONES ACCIDENTALES. 1. Mantenimiento de los sistemas de información epidemiológica sobre lesiones accidentales. 1. % cobertura de vigilancia accidentes en playas. 2. Número de profesionales de pediatría que participan en el proyecto de prevención de accidentes. 3. Número de cursos de prevención de accidentes a impartir a profesionales de pediatría. 4. Número de ejemplares de guías de seguridad infantil repartidas. 5. Número de familias con hijos menores de 5 años implicados en el proyecto de prevención de accidentes.
9. ZENBAIT JARDUERA PROFESIONALEKIN LOTURIKO ARRISKU-FAKTOREAK ZEHAZTEA. 1. Instalazio erradioaktiboak kontrolatu eta gainbegiratzea. 1. Erradiodiagnostiko medikoko instalazioetako kalitate-kontrolen kopurua. Kontratazioa lehiaketaren bidez egingo da. 2. Pazienteei ematen zaien dosiaren erreferentzia-maila buruzko estimazio-kopurua. Kontratazioa lehiaketaren bidez egingo da. 3. Instalazioei buruzko egiaztapen-kopurua. Kontratazioa lehiaketaren bidez egingo da. 4. Egingo diren aurretiazko segurtasun-estudioen kopurua. 5. Erradiodiagnostiko medikoko instalazioei dagozkien erregistro-eguneratzeen kopurua. Kontratazioa lehiaketaren bidez egingo da.	130 130 46 5 5	9. DETERMINAR LOS FACTORES DE RIESGO ASOCIADOS A DETERMINADAS ACTIVIDADES PROFESIONALES. 1. Control y supervisión de instalaciones radiactivas. 1. Número de controles de calidad en instalaciones de radiodiagnóstico médico, a contratar mediante concurso. 2. Número de estimaciones de niveles de referencia de dosis a paciente, a contratar mediante concurso. 3. Número de verificaciones de instalaciones, a contratar mediante concurso. 4. Número de estudios previos de seguridad. 5. Número de actualizaciones registrales de instalaciones de radiodiagnóstico médico, a contratar mediante concurso.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>6. Ikuskatzaile medikoentzako prestakuntza-ikastaroen kopurua. Helburua: ikuskatzaileok erradiodiagnostiko, erradioterapia eta medikuntza nuklearreko instalazio medikoen kalitatea zaintzean parte hartzea.</p> <p>7. Titiko Minbizia aurretiaz Detektatzeko Programaren barruan dagoen Kalitatea bermatzeko Programa garatzean eta gainbegiratzean parte hartzea.</p> <p>8. EHAEko medikuntza nuklear, erradioterapia eta erradiodiagnostikoaren Zentzua egiten hastea.</p> <p>9. Dosimetriako datu-basea Donostiako Institutu Onkologikoak eta Dosimetriako Zentro Nazionalak erabilitako formatu berrietara egokitzea.</p> <p>10. Ospitaleetako Babes Erradiologikoko Zerbitzuek bereziki, eta Osakidetzaren egiturak berak orohar, erradiodiagnostiko medikoko zentroak asumitzea.</p> <p>2 Erradiodiagnostiko, Erradioterapia eta Medikuntza Nuklearari buruzko dekretu berriak betetzea.</p>	<p>1</p>	<p>6. Número de cursos de formación de inspectores médicos para participar en la vigilancia de la calidad en instalaciones médicas de radiodiagnóstico, radioterapia y medicina nuclear.</p> <p>7. Colaboración en el desarrollo y supervisión del Programa de Garantía de Calidad del Programa de Detección Precoz del Cáncer de Mama.</p> <p>8. Inicio del Censo de medicina nuclear, radioterapia y radiodiagnóstico de la C.A.P.V.</p> <p>9. Adecuación de las bases de datos de dosimetría para los nuevos formatos utilizados por el Instituto Oncológico de San Sebastián y los del Centro Nacional de Dosimetría.</p> <p>10. Asunción de centros de radiodiagnóstico médico por los Servicios de Protección Radiológica de los Hospitales en particular y por la propia estructura de Osakidetza en general.</p> <p>2 Cumplimiento con los nuevos decretos de Radiodiagnóstico, Radioterapia, Medicina Nuclear.</p>
<p>1. Kalitate-irizpideen zainketa-prozedura dideinatzea, Osasun Sailean dauden erradiodiagnostiko, erradioterapia eta medikuntza nuklearreko instalazioetan.</p> <p>2. Kalitate-irizpideen zainketa-prozedura martxan jartzea, Osasun Sailean dauden erradiodiagnostiko, erradioterapia eta medikuntza nuklearreko instalazioetan.</p>	<p>1</p>	<p>1. Diseño del procedimiento de vigilancia de criterios de calidad en instalaciones médicas de radiodiagnóstico, radioterapia y medicina nuclear en el Departamento de Sanidad.</p> <p>2. Puesta en marcha del procedimiento de vigilancia de criterios de calidad en instalaciones médicas de radiodiagnóstico, radioterapia y medicina nuclear en el Departamento de Sanidad.</p>

PROGRAMA
41140 OSASUN PLANGINTZA, EBALUAZIO ETA
ANTOLAKETA
ARDURADUNA
08 OSASUNA
OSASUN PLANGINTZA ETA ANTOLAMENDUKO
SAILBURUORDETZA

PROGRAMA
41140 PLANIFICACIÓN, EVALUACIÓN Y
ORDENACIÓN SANITARIA
RESPONSABLE
08 SANIDAD
VICECONSEJERÍA DE PLANIFICACIÓN Y
ORDENACIÓN SANITARIA

MEMORIA

Programa honen edukia, funtsez, ondoko jarduera-alorretan fokatuta dago:

Osasun planaren garapen eta ebaluazioa.

Informazio sanitarioko sistema orokorra planifikatzea, eta ondoko hauek gestionatzea: Euskadiko Minbiziaren Erregistroak, Toxikomaniari buruzko informazio-sistemak, Haurdunaldiaren Borondatezko Etena eta Ospitaleko Altak.

Osasun planaren garapenarako eta programa-kontratuatarako lehentasunezko estudioak planifikatu eta gestionatzea.

Prestazio farmazeutiko eta ortoprotesikoen erabilera arrazional eta erangigarria sustatzea.

Antolamendu eta kreditazio sanitarioko programak planifikatu eta gestionatzea.

Antolamendu farmazeutikoa garatzea.

Irakaskuntzako, garapen profesionaleko eta ikerketa sanitarioko jarduren planifikatu eta sustatzea.

El contenido de este programa se centra fundamentalmente en las siguientes áreas de actuación:

Desarrollo y evaluación del plan de salud.

Planificación del sistema general de información sanitaria y gestión de los Registros de Cáncer de Euskadi, de Sistemas de Información sobre Toxicomanías, del de Interrupción Voluntaria del Embarazo y de Altas Hospitalarias.

Planificación y gestión de los estudios prioritarios para el desarrollo del plan de salud y los contratos-programa.

Promoción del uso racional y eficiente de las prestaciones farmacéuticas y ortoprotésicas.

Planificación y gestión de los programas de ordenación y acreditación sanitaria.

Desarrollo de la ordenación farmacéutica.

Planificación y fomento de las actividades de docencia, desarrollo profesional e investigación sanitaria.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>I. ESTUDIO ETA IKERKETA SANITARIOA.</p> <p>1. OSASUN-PLANAREN GARAPENERAKO ETA PROGRAMA-KONTRATUETARAKO LEHENTASUNEZKO ESTUDIOAK PLANIFIKATU ETA GESTIONATZEA.</p> <p>1. Osasun Inkesta 1999 delakoa aztertzea.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Proiektu aktiboek kopurua. - Argitaralpenak eta txostenak. 	<p>2</p> <p>2X200</p>	<p>I. ESTUDIOS E INVESTIGACIÓN SANITARIA.</p> <p>1. PLANIFICACIÓN Y GESTIÓN DE ESTUDIOS PRIORITARIOS PARA EL DESARROLLO DEL PLAN DE SALUD Y LOS CONTRATOS PROGRAMA.</p> <p>1. Análisis de la Encuesta de Salud de 1999.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Número de proyectos activos. - Número de publicaciones e informes.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
2. Osasun-arazorik nagusienei ete beren faktore determinatzaileei buruzko estudioak.		2. Estudios sobre los principales problemas de salud y sus factores determinantes.
- Proiektu aktiboen kopurua.	5	- Número de proyectos activos.
- Argitaralpen eta txostenen kopurua.	5X100	- Número de informes y publicaciones.
3. Programa-kontratuekin eta osasun-zerbitzuen plangintza eta ebaluazioarekin erlazioatutako estudioak.		3. Estudios relacionados con los contratos-programa y la planificación-evaluación de los servicios de salud.
- Proiektu aktiboen kopurua.	4	- Número de proyectos activos.
- Argitaralpen eta txostenen kopurua.	4X100	-Número de informes y publicaciones.
4. Estatistika-planaren operazioak gestionatzea.		4. Gestión de las operaciones del Plan Estadístico.
- Estatistika-operazioen kopurua.	4	- Número de operaciones estadísticas.
- Argitaralpena kopurua.	2X1.200	- Número de publicaciones.
5. Informazioaren hedapena.		5. Difusión de información.
- Osasunkaria.	2X1.900	- Osasunkaria.
6. Ikerketako Unitatearen Koordinazioa.		6. Coordinación de la Unidad de Investigación.
- Koordinazio-batzarren kopurua.	6	- Número de reuniones de coordinación.
- Txostenen kopurua.	4	- Número de informes.
7. Aholku Batzordeetan parte hartzea (case-mix (GDR) delako Batzordea, INOIZ Planaren Batzordea, programa-kontratuen asistentzia-kalitateari buruzko estudioak ebaluatzeko Batzordea).		7. Participación en Comisiones Asesoras (Comisión sobre el case-mix (GDR), Comisión del Plan INOZ (Comisión de evaluación de los estudios sobre calidad asistencial de los contratos-programa).
- Lan-batzarren kopurua.	7	- Número de reuniones de trabajo.
- Txostenen kopurua.	6	- Número de informes.
II. TEKNOLOGIA SANITARIOEN EBALUAZIOA-OSTEBA.		II. EVALUACIÓN DE TECNOLOGÍAS SANITARIAS-OSTEBA.
1. TEKNOLOGIEN EBALUAZIO-JARDUERAK PLANIFIKATZEA ETA GESTIONATZEA.		1. PLANIFICAR Y GESTIONAR LAS ACTIVIDADES DE EVALUACIÓN DE TECNOLOGÍAS.
1. Plangintza- eta koordinazio- batzarren kopurua.	12	1. Número de reuniones de planificación y coordinación.
2. Aditu-panelen eta adostasun-taldeen kopurua.	5	2. Número de paneles de expertos y grupos de consenso.
3. Ebaluazioko agentzia estatalekin eta nazioartekoekin eginiko koordinazio-batzarren kopurua eta ebaluazio-kongresuetarako asistentzia.	20	3. Número de reuniones de coordinación con agentes de evaluación estatales e internacionales y asistencia a congresos de evaluación.
4. Teknologia emergenteak identifikatu eta ebaluatzea.	10	4. Identificación y evaluación de tecnologías emergentes.
5. Gai puntualen eskariari buruzko idatzizko txostenak.	15	5. Informes de evaluación y guías.
7. Ebaluazio-proiektuetarako kanpoko lankideak.	50	7. Colaboradores externos en proyectos de evaluación.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
8. Ikerketa komisionatuen proiektuak.	10	8. Proyectos de investigación comisionada.
2. TEKNOLOGIAK EBALUATZEKO PRESTAKUNTZA BULTZATZEA.		2. IMPULSAR LA FORMACIÓN EN EVALUACIÓN DE TECNOLOGÍAS.
1. Prestakuntza-tailer eta –mintegien kopurua.	15	1. Número de talleres y seminarios de formación.
2. Ikastaro espezifikoen kopurua.	5	2. Número de cursos específicos.
3. Ikasle bertaratuen kopurua.	450	3. Número de alumnos asistentes.
4. Parc Taulí Fundazioarekin egindako Hitzarmena Cochrane Lankidetzari buruz.	1	4. Convenio con la Fundación Parc Taulí sobre la Colaboración Cochrane.
3. TEKNOLOGIA SANITARIOEN HEDAPENA ETA BERRIEMATEA.		3. DIFUSIÓN Y COMUNICACIÓN DE TECNOLOGÍAS SANITARIAS.
1. "Osteba-berriak"en argitalpenen kopurua (argit.-kop. X ale-kop.).	12.000	1. Número de publicaciones Osteba-berriak (n. x n. de ejemplares).
2. Banatutako txostenen kopurua.	40.000	2. Número de informes distribuidos.
3. Kanpoko ebaluazio-txostenen hadapena.	150	3. Difusión de informes de evaluación exteriores.
III. ERREGISTROA ETA INFORMAZIO SANITARIOA.		III. REGISTRO E INFORMACIÓN SANITARIA.
1. EUSKADIKO MINBIZI, ETA OSPITALEKO ALTEN ERREGISTROAK SENDOTU ETA MANTENTZEA.		1. CONSOLIDACIÓN Y MANTENIMIENTO DE LOS REGISTROS DE CÁNCER DE EUSKADI Y DE ALTAS HOSPITALARIAS.
1. Tokian tokiko koordinazio-batzarren kopurua.	10	1. Número de reuniones locales de coordinación.
2. Estatuko koordinazio-batzarren kopurua.	2	2. Número de reuniones de coordinación estatales.
3. Nazio eta nazioarteko batzar/kongresuetara joatea.	3	3. Asistencia a reuniones/congresos nacionales e internacionales.
2. HILKORTASUNAREN, HAURDUNTZAREN BORONDATEZKO ETENDURAREN ETA TOXIKOMANIEI BURUZKO INFORMAZIOAREN ERREGISTROAK, AURREKO ERREGISTROEZ EZ GAINERA, KUDEATZEA.		2. GESTIÓN DE LOS REGISTROS DE MORTALIDAD, DE INTERRUPCIONES VOLUNTARIAS DEL EMBARAZO Y DE INFORMACIÓN SOBRE TOXICOMANÍAS JUNTO CON LOS ANTERIORES.
EUSTAT, Auzitegiko mediku eta beste profesional batzuen arteko koordinazio-batzarren kopurua.	12	1. Número de reuniones de coordinación con el EUSTAT, con el Instituto Nacional de Estadística, Forenses y otros profesionales.
2. Erregistroen jardueraren urteko txostenen kopurua.	5	2. Número de informes anuales de la actividad de los registros.
3. Bideratutako informazio-eskabideen kopurua.	80-100	3. Número de peticiones de información atendidas.
4. Parte hartzea Europako datu-bankuetan eta zentro anitzeko ikerlan nazionaletan zein nazioartekoetan.	3	4. Participación en bancos de datos europeos y estudios multicéntricos nacionales e internacionales.
3. LORTUTAKO INFORMAZIOAREN HEDAPENA.		3. DIFUSIÓN DE LA INFORMACIÓN OBTENIDA.
1. Argitalpen-kopurua.	6	1. Número de publicaciones.
2. EHAeko informazio-iturriei eta medikuei informazioa zabaltzea.	200	2. Difusión a las fuentes de información y/o médicos de la C.A.P.V.
4. ETENGABEKO PRESTAKUNTZA BULTZATU ETA BERAREKIN JARRAITZEA.		4. IMPULSAR Y CONTINUAR CON LA FORMACIÓN CONTINUADA.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>1. Pertsonal propioarentzat ikastaroak antolatzea.</p> <p>2. Antolamenduari eta kodifikazioari buruzko mintegi estataletan parte hartzea.</p> <p>3. Mintegiak antolatzea, Osakidetzako medikuen informazio-sistemak hobetzeko.</p> <p>4. Elkarte zientifiko edota teknikoek antolatutako ikastaroetan parte hartzea.</p> <p>5. ESTUDIO PROPIOAK DESEINATU ETA EGITEA.</p> <p>1. Estudioen kopurua.</p>	<p>3</p> <p>2</p> <p>15</p> <p>4</p> <p>3</p>	<p>1. Organización de cursos para el personal propio.</p> <p>2. Participación en seminarios estatales sobre organización y codificación.</p> <p>3. Organización de seminarios para la mejora de los sistemas de información a los médicos de Osakidetza.</p> <p>4. Participación en cursos organizados por sociedades científicas y/o técnicas.</p> <p>5. DISEÑAR Y REALIZAR ESTUDIOS PROPIOS.</p> <p>1. Número de estudios.</p>
<p>IV. PRESTAZIO FARMAZEUTIKOA ETA MEDIKAMENTUEN GAINEKO INFORMAZIOA.</p> <p>1. MEDIKAMENTUEN ERABILERAREN KALITATEA HOBETZEA, HAI EK ERABILTZERAKOAN ERANTZUKIZUN HANDIAGIA BULTZATUZ.</p> <p>1. Berrikuntza terapeutikoei dakarten kostu/onura erlazioaren ebaluatzea.</p> <p>1. Ebaluatutako printzipio aktibo berrien kop.</p> <p>2. PRESKRIBATZAILEENGAN PROZEDURA- ETA MEDIKAMENTU- ERABILERA BULTZATZEA, ERABILERA HORI EZAGUTZA ZIENTIFIKOAK BEHAR MODUAN ABALATUTA ETA KOSTU/ONURA ERLAZIOA ERE HOBEA DUELA MEDIKAMENTUEI BURUZKO ETENGABEKO PRESTAKUNTZAREN BIDEZ.</p> <p>1. EIF buletin kop. (Eskualdeko informazio farmakoterapeutikoa).</p> <p>2. SINOPSIS buletin kop.</p> <p>3. Medikamentuen zentuzko erabilerearen hobekuntza bultzatzea eta bertan parte hartzea, Osakidetzakopertsonalak egindako kontsulta terapeutikoei erantzuna emanez.</p> <p>1. Bideratutako kontsulta terapeutikoen kop.</p> <p>4. SNSeko errezeta medikoaren bidez egindako medikamentuen kontsumoaren eta produktu sanitario eta dietoterapikoen maila kuantitatibo eta kualitatibo segimendu indibidualizatua eta globala egitea.</p> <p>1. Hileroko txostenak.</p> <p>5. Neurriak proposatzea Osakidetzako prestazio farmazeutikoa arrazionalizatzeko eta lortutako emaitzak ebaluatzeko.</p> <p>1. Proposatutako neurrien kop.</p> <p>6. Prestazio horien sektore banatzaile eta emalearekin lan egitea, prestazioon kalitatea hobetzeko eta sektore horiek hezkuntza sanitarioko jardueretan oarzte hartzea bultzatzeko.</p> <p>1. Proposatutako akordio kop.</p>	<p>10</p> <p>10</p> <p>6</p> <p>500</p> <p>12</p>	<p>IV. PRESTACIÓN FARMACÉUTICA E INFORMACIÓN DE MEDICAMENTOS.</p> <p>1. MEJORA DE LA CALIDAD DEL USO DE LOS MEDICAMENTOS, FOMENTANDO UNA MAYOR RESPONSABILIDAD EN SU UTILIZACIÓN.</p> <p>1. Evaluar la variación de la relación coste/beneficio que aportan las innovaciones terapéuticas.</p> <p>1. N. de nuevos principios activos evaluados.</p> <p>2. FOMENTAR EN LOS PRESCRIPTORES EL USO DE PROCEDIMIENTOS Y MEDICAMENTOS DEBIDAMENTE AVALADOS POR EL CONOCIMIENTO CIENTÍFICO Y CON MEJOR RELACIÓN COSTE/BENEFICIO, MEDIANTE LA FORMACIÓN CONTINUADA EN MATERIA DE MEDICAMENTOS.</p> <p>1. N. de boletines INFAC (información farmacoterapéutica de la Comarca).</p> <p>2. N. de boletines SINOPSIS.</p> <p>3. Fomentar y colaborar en la mejora del uso racional de los medicamentos, respondiendo a las consultas terapéuticas realizadas por el personal de Osakidetza.</p> <p>1. N. de consultas terapéuticas resueltas.</p> <p>4. Realizar el seguimiento individualizado y global de los niveles cuantitativos y cualitativos del consumo de medicamentos, productos sanitarios y dietoterápicos originado a través de receta médica del SNS.</p> <p>1. Informes mensuales.</p> <p>5. Proponer medidas para racionalizar la prestación farmacéutica de Osakidetza y evaluar los resultados obtenidos.</p> <p>1. N. de medidas propuestas.</p> <p>6. Colaborar con el sector distribuidor y dispensador de estas prestaciones para mejorar la calidad de las mismas y fomentar su participación en actividades de educación sanitaria.</p> <p>1. N. de acuerdos propuestos.</p>

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>V. ANTOLAMENDU ETA KREDITAZIO SANITARIOA.</p> <p>1. ZENTRO, ZERBITZU ETA ESTABLEZIMENDU SANITARIOAK BAIMENTZEA.</p> <p>1. Baimentze sanitarioiko Aginduak egitea.</p> <p>2. Zentro sanitarioetako espediente administratiboak eta baimen-ebazpenak kontrolatu eta jarraitzea.</p> <p>3. Zentro, zerbitzu eta establezimendu sanitarioetako baimen-erregistroa koordinatu eta gainbegiratzeara.</p> <p>4. Zentro, zerbitzu eta establezimendu sanitarioak aldatzeko eta berriak zabaltzeko orientatu eta aholkatzea.</p> <p>5. Zentro eta establezimendu sanitarioen katalogoak egitea.</p> <p>6. Koordinazio-batzarrak Lurralde Ordezkarizetako inspektoreekin.</p> <p>7. EHAeko ospitale publiko eta pribatuen ebaluazioa.</p> <p>8. EHAeko laborategi kliniko eta pribatuen ebaluazioa.</p> <p>10. Ospitaleen kreditazio-proiektu bat EHAerako diseinatzea.</p> <p>2. ASEGURU LIBREKO ENTITATEEN, LAN ISTRIPUKO MUTUALITATEEN ETA GIZARTE SEGURANTZAREN ENTITATE ANTOLAMENDU TEKNIKO ETA PROFESIONALA.</p> <p>1. Lan Istripuko Mutualitateei buruzko egikitasun-txostenak.</p> <p>2. Gizarte Segurantzaren Entitate Lankideak eta Enpresa Asegurazaleei buruzko egikitasun-txostenak.</p> <p>3. Publizitate Sanitarioaren antolamendua.</p> <p>3. PUBLIZITATE SANITARIOA.</p> <p>1. Publizitate Sanitarioaren espedientean egin, tramitatu eta ebaztea.</p> <p>2. Zigor-espedienteak egin eta jarraitzea.</p> <p>3. Publizitate Sanitarioaren kontrol eta Segimenduko Batzordearen batzarrak.</p> <p>4. Euskal Herriko Piblizitate Iruzurtiko Batzordearen batzarretan parte hartzea.</p> <p>5. Jardueren urteko txostena egitea.</p> <p>4. ERREPIDEKO GARRAIO SANITARIOA PLANIFIKATU, ANTOLATU, EBALUATU ETA KONTROLATZEA.</p>	<p>2</p> <p>700</p> <p>1</p> <p>40</p> <p>2</p> <p>15</p> <p>30</p> <p>80</p> <p>1</p> <p>35</p> <p>20</p> <p>500</p> <p>25</p> <p>10</p> <p>6</p> <p>1</p>	<p>V. ORDENACIÓN Y ACREDITACIÓN SANITARIA.</p> <p>1. AUTORIZACIÓN DE CENTROS, SERVICIOS Y ESTABLECIMIENTOS SANITARIOS.</p> <p>1. Elaboración de Ordenes de autorización sanitaria.</p> <p>2. Control y seguimiento de expedientes administrativos y resoluciones de autorización de centros sanitarios.</p> <p>3. Coordinación y supervisión del registro de autorización de centros, servicios y establecimientos sanitarios.</p> <p>4. Orientación y asesoramiento de modificaciones y nuevas aperturas de centros, servicios y establecimientos sanitarios.</p> <p>5. Elaboración de catálogos de centros y establecimientos sanitarios.</p> <p>6. Reuniones de coordinación con inspectores de las Delegaciones Territoriales.</p> <p>7. Evaluación centros hospitalarios públicos y privados de la C.A.E.</p> <p>8. Evaluación de laboratorios clínicos públicos y privados de la C.A.E.</p> <p>10. Diseño de un proyecto de acreditación de centros hospitalarios para la C.A.P.V.</p> <p>ORDENACIÓN TÉCNICA Y PROFESIONAL DE ENTIDADES DE SEGURO LIBRE, MUTUAS DE ACCIDENTES DE TRABAJO Y ENTIDADES COLABORADORAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL.</p> <p>1. Informes de idoneidad sobre Mutuas de Accidentes de Trabajo.</p> <p>2. Informes de idoneidad sobre Entidades Colaboradoras de la Seguridad Social y Empresas Autoaseguradoras.</p> <p>3. Ordenación de la Publicidad Sanitaria.</p> <p>3. PUBLICIDAD SANITARIA.</p> <p>1. Elaboración, tramitación y resolución de expedientes de Publicidad Sanitaria.</p> <p>2. Elaboración y seguimiento de expedientes sancionadores.</p> <p>3. Reuniones de la Comisión de Control y Seguimiento de la Publicidad.</p> <p>4. Participación en reuniones de la Comisión de Publicidad Engañosa del País Vasco.</p> <p>5. Elaboración de una memoria anual de actividades.</p> <p>4. PLANIFICACIÓN, ORDENACIÓN, EVALUACIÓN Y CONTROL DEL TRANSPORTE SANITARIO POR CARRETERA.</p>

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>1. Errepideko garraio sanitarioari buruzko 619/98 Errege Dekretua garaztea.</p> <p>2. Garraio Sanitarioko Sarearen baliabideak planifikatu, antolatu eta ebaluatzea.</p> <p>3. Larrialdiko Garraio Sanitarioko sarea aztertze eta arrazionalizatzeko Batzordearentzat estudioak eta diktamenak egitea.</p> <p>4. Larrialdiko Garraio Sanitarioko Sarearen Lurralde Segimenduko Batzordeen batzarrak.</p> <p>5. Ibilgailu sanitarioen bisatuak eta egokitasun-ziurtagiriak.</p> <p>6. Txosten zuzentzaileak eta zigor-espedienteak.</p> <p>7. Anbulantzien erregistroa.</p>	<p>1</p> <p>1</p> <p>4</p> <p>4</p> <p>200</p> <p>20</p> <p>1</p>	<p>1. Desarrollo del Real Decreto 616/98 sobre transporte sanitario por carretera.</p> <p>2. Planificación, ordenación y evaluación de los recursos de la Red de Transporte Sanitario.</p> <p>3. Estudios y Dictámenes para la Comisión para el Estudio y Racionalización de la Red de Transporte Sanitario de Urgencia.</p> <p>4. Reuniones Comisiones de Seguimiento Territoriales de la Red de Transporte Sanitario de Urgencia.</p> <p>5. Certificados de aptitud y visados de vehículos sanitarios.</p> <p>6. Informes correctores y expedientes sancionadores.</p> <p>7. Registro de ambulancias.</p>
<p>5. PRORAMA SEKTORIALAK EGIAZTATU ETA GARATZEA.</p> <p>1. Ehunak atera, kontserbatu eta transplantatzeko zentroy kreditazioari buruzko araudia egitea.</p> <p>2. Organoak eta ehunak ateratzeko zentroak kreditatzea.</p> <p>3. Organoak eta ehunak transplantatzeko zentroak kreditatzea.</p> <p>4. Araudi egiaztatzailea gauzatzea eta Euskadiko Plan Hemoterapikoa garatzea.</p> <p>5. Historia klinikoaren erebilera-araudiak onartzeari buruzko egokitasun-txostenak eta diktamenak.</p> <p>6. Giza-ugalketa asistiturako zentro kreditauak kontrolatu eta jarraitzea.</p> <p>7. Haurdunaldiaren borondatzeko etenerako zentroy kreditazioa eta Batzorde espezifikoen kontrola.</p> <p>8. Ikerketa klinikoko Batzorde Etikoen jardueraren txostenak eta kontrola.</p> <p>9. Zentro, zerbitzu eta establezimendu sanitarioen kreditaziorako gidak egitea.</p> <p>10. Koordinazio-batzarrak Lurralde Ordezkarizetako inspektoreekin.</p> <p>11. Etika Asistentzialeko Batzordeen (EABen) jarduerari buruzko txostenak.</p>	<p>1</p> <p>4</p> <p>6</p> <p>1</p> <p>20</p> <p>9</p> <p>5</p> <p>6</p> <p>2</p> <p>6</p> <p>5</p>	<p>5. ACREDITACIÓN Y DESARROLLO DE PROGRAMAS SECTORIALES.</p> <p>1. Elaboración de normativa sobre acreditación de centros de extracción, conservación y transplante de tejidos.</p> <p>2. Acreditación de centros para la extracción de órganos y tejidos.</p> <p>3. Acreditación de centros para el transplante de órganos y tejidos.</p> <p>4. Confección de normativa acreditativa y desarrollo del Plan Hemoterápico de Euskadi.</p> <p>5. Informe de idoneidad y dictámenes sobre la aprobación de los reglamentos de uso de la historia clínica.</p> <p>6. Control y seguimiento de los centros acreditados para reproducción humana asistida.</p> <p>7. Acreditación de centros y control de los Comités específicos para la interrupción voluntaria del embarazo.</p> <p>8. Informes de actividad y control de los Comités Éticos de Investigación Clínica.</p> <p>9. Elaboración de guías de acreditación para centros, servicios y establecimientos sanitarios.</p> <p>10. Reuniones de coordinación con inspectores de las Delegaciones Territoriales.</p> <p>11. Informes de actividad de los Comités Éticos Asistenciales (CEA).</p>
<p>VI. FARMAZIA-ANTOLAMENDUA.</p> <p>1. EUSKAL HERRIKO AUTONOMIA ERKIDEGOKO ORDENAZIO FARMAZEUTIKORAKO 11/94 LEGEA, EKAINAREN 11N EMANA, LEGE HORI GARATZEN DUTEN ERABAKIAK ETA HARI BURUZ INDARREAN DAGOEN BESTELAKO ARAUDIA APLIKATZEA ETA BERAJETAN EZARRITA DAGOENA BETEARAZTEA.</p> <p>1. Bultzatzeko den legerari garatzea.</p>		<p>VI. ORDENACIÓN FARMACÉUTICA.</p> <p>1. APLICAR Y VELAR POR EL CUMPLIMIENTO DE LO DISPUESTO EN LA LEY 11/94, DE 17 DE JUNIO DE ORDENACIÓN FARMACÉUTICA DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO, DISPOSICIONES QUE LA DESARROLLAN Y OTRA NORMATIVA EN VIGOR AL RESPECTO.</p> <p>1. Desarrollo legislativo a impulsar.</p>

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>1. Euskal Osasun Sistemaren lehen mailako atentzioko egituren barruko zerbitzu farmazeutikoak arautzea.</p> <p>2. Zentro sozio-sanitarioetako farmazia-zerbitzuak arautzea.</p> <p>3. Atentzio farmazeutikoko establezimendu eta zerbitzuetako erregistroaren funtzionamendua antolatzeari eta arautzeari buruzko arautegia egitea.</p>		<p>1. Elaboración de la normativa sobre servicios de farmacia en las estructuras de atención primaria del Sistema Vasco de Salud.</p> <p>2. Elaboración de la normativa sobre servicios de farmacia en los centros socio-sanitarios.</p> <p>3. Elaboración de la normativa sobre organización y régimen de funcionamiento del registro de establecimientos y servicios de atención farmacéutica.</p>
<p>2. Atentzio farmazeutikoko establezimendu eta zerbitzuak baimentzea.</p>		<p>2. Autorizaciones de establecimientos y servicios de atención farmacéutica.</p>
<p>1. Farmazia-bulegoetako espediente administratiboak: berriak sortzea, lekualdaketak, obrak, transmisioak, itxierak.</p>	200	<p>1. Expedientes administrativos de oficinas de farmacia: nueva creación, traslados, obras, transmisiones, cierres.</p>
<p>2. Botikinei buruzko espediente administratiboak.</p>	15	<p>2. Expedientes administrativos de botiquines.</p>
<p>3. Ospitale-zerbitzu farmazeutikoak ebaluatzea.</p>	60	<p>3. Evaluación de servicios farmacéuticos hospitalarios.</p>
<p>4. Banaketa farmazeutikoko biltegiak abaluatzea.</p>	8	<p>4. Evaluación de almacenes de distribución farmacéutica.</p>
<p>3. Atentzio farmazeutikoko establezimenduen antolamendu tekniko eta profesionala.</p>		<p>3. Ordenación técnica y profesional de los establecimientos de atención farmacéutica.</p>
<p>1. Farmazia-bulegoetako giza-medioen gestio eta kontrola.</p>	400	<p>1. Gestión y control de los medios humanos en las oficinas de farmacia.</p>
<p>2. Atentzio farmazeutikoko gainerako establezimendu eta zerbitzuetako giza-medioen gestio eta kontrola.</p>	75	<p>2. Gestión y control de los medios humanos en el resto de establecimientos y servicios de atención farmacéutica.</p>
<p>3. Farmazia-bulegoetako atentzio farmazeutikoko ordutegiak egin eta kontrolatzea.</p>	800	<p>3. Elaboración y control de los horarios de atención farmacéutica de las oficinas de farmacia.</p>
<p>4. Estatuak gai farmazeutikoari buruz duen arauditik eratorritako ekintzak.</p>		<p>4. Acciones derivadas de la normativa del estado en materia farmacéutica.</p>
<p>1. Antolamendu farmazeutikoari dagozkion gainerako gaiei buruzko espediente administratibo-sanitarioak, egin, tramitatu eta ebaztea.</p>	250	<p>1. Elaboración, tramitación y resolución de expedientes administrativo-sanitario relativos al resto de materias que competen a la ordenación farmacéutica.</p>
<p>2. Medikamentu eta gainerako produktu farmazeutikoei buruzko profesional farmazeutikoen jarduerak, kontrolatzea.</p>		<p>2. Control de actividades de los profesionales farmacéuticos en relación con el medicamento y resto de productos farmacéuticos.</p>
<p>VII. IRAKASKUNTZA ETA GARAPEN PROFESIONALA.</p>		<p>VII. DOCENCIA Y DESARROLLO PROFESIONAL.</p>
<p>1. IRAKASKUNTZAREN PLANGINTZA ETA GESTIOA.</p>		<p>1. PLANIFICACIÓN Y GESTIÓN DE LA DOCENCIA.</p>
<p>1. Espezialitate-irakaskuntzako programei laguntzea.</p>		<p>1. Apoyo a los programas de docencia de especialidades.</p>
<p>1. Graduosteko prestakuntzan dauden espezialisten kopurua.</p>	786	<p>1. Número de especialistas en formación de postgrado.</p>
<p>2. Irakaskuntza Batzordeentzako laguntza-kopurua.</p>	13	<p>2. Número de ayudas a Comisiones de docencia.</p>
<p>3. Irakaskuntza Batzordeen batzarren kopurua.</p>	26	<p>3. Número de reuniones de Comisiones de Docencia.</p>
<p>4. Plangintzako estudioak.</p>	2	<p>4. Estudios de Planificación.</p>

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
2. Erizaintzako espezialitateen garapena. 1. Emagin-ikasleen kopurua. 2. Osasun mentaleko ikasleen kopurua.	17 5	2. Desarrollo de las especialidades de enfermería. 1. Número de alumnos de matronas. 2. Número de alumnos salud mental.
2. ETENGABEKO PRESTAKUNTZA ETA GARAPEN PROFESIONALA PLANIFIKATU ETA GESTIONATZEA.		2. PLANIFICACIÓN Y GESTIÓN DE LA FORMACIÓN CONTINUADA Y DESARROLLO PROFESIONAL.
1. Lankidetzeta-hitzarmena Elkargo Ofizialekin eta Osakidetzarekin.		1. Convenio de colaboración con Colegios Oficiales y Osakidetzeta.
1. Batzarren kopurua.	3	1. Número de reuniones.
2. Hitzarmenduriko ikastaroen kopurua.	40	2. Número de cursos conveniados.
3. Ikasleen kopurua.	960	3. Número de alumnos.
2. Antolatutako ikastaroak/tailerrak.		2. Cursos/talleres organizados.
1. Ikastaro/tailerren kopurua.	12	1. Número de cursos/talleres.
2. Ikasleen kopurua.	180	2. Número de alumnos.
3. Bekak eta laguntzak.		3. Becas y Ayudas.
1. Ikasketak Hedatzeko beka-kopurua.	100	1. Número de becas de Ampliación de Estudios.
2. Nazioarteko kongresuetara joateko Poltsa-kopurua.	40	2. Número de bolsas a Congresos Internacionales.
3. Artikuluak argitaratzeko laguntza-kopurua.	30	3. Número de Ayudas a publicación de artículos.
4. Erakundeetako laguntza-kopurua (ikastaro eta Batzarren antolatzea, Entitateen funtzionamendua eta Aldizkako argitalpenak)	80	4. Número de Ayudas a Instituciones (Organización de cursos y reuniones. Funcionamiento de Entidades y Publicaciones Periódicas).
3. IKERKETA SANITARIOA BULTZATZEA.		3. FOMENTO DE LA INVESTIGACIÓN SANITARIA.
1. Ikerketa-proiektuetarako laguntzak.		1. Ayudas a Proyectos de Investigación.
1. Sailaren laguntza-kopurua.	24	1. Número de ayudas del Departamento.
2. Ikerketa Sanitarioko Fondoaren (ISFen) laguntza-kopurua.	25	2. Número de ayudas del Fondo de Investigación Sanitaria (FIS).
3. Lankidetzako europar proiektuen kopurua.	4	3. Número de proyectos europeos en participación.
2. Zentro Ikertzaileetarako Laguntzak.		2. Ayudas a Centros Investigadores.
1. Ikerketa Kliniko-epidemiologikoko Unitateetarako laguntza-kopurua.	6	1. Número de ayudas a Unidades de Investigación Clínico-epidemiológicas.
2. Osakidetzako Garapen Teknologikoko Unitateetarako laguntza-kopurua.	4	2. Número de ayudas a Unidades de Desarrollo Tecnológico de Osakidetzeta.
3. Garapen Teknologikoko entitateetarako laguntza-kopurua.	3	3. Número de ayudas a entidades de Desarrollo Tecnológico.

2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Gastuen egoera
El Estado de Gastos

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA				EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
08 Osasuna						4111 Administrazio Orokorra: Egitura eta Laguntza	
08 Sanidad						4111 Administración General: Estructura y Apoyo	
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08					OSASUNA SANIDAD		1.905.323.483
08	4111				ADMINISTRAZIO OROKORRA: EGITURA ETA LAGUNTZA ADMINISTRACIÓN GENERAL: ESTRUCTURA Y APOYO		1.905.323.483
08	4111	01			Laguntza Kabinetea Gabinete de Apoyo		154.851.224
08	4111	01	1		Langile-gastuak Gastos de personal		154.851.224
08	4111	01	10		Goi-karguak Altos cargos		32.758.519
08	4111	01	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		32.758.519
08	4111	01	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		32.758.519
08	4111	01	10000	001	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	32.758.519	
08	4111	01	11		Behin-behineko langileak Personal eventual		57.114.211
08	4111	01	110		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		57.114.211
08	4111	01	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		57.114.211
08	4111	01	11000	001	Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual	57.114.211	
08	4111	01	12		Funtzionarioak Funcionarios		41.328.911
08	4111	01	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		41.328.911
08	4111	01	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		41.328.911
08	4111	01	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	41.328.911	
08	4111	01	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		23.649.583
08	4111	01	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		23.649.583
08	4111	01	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		23.649.583
08	4111	01	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	23.649.583	
08	4111	21			Zerbitzu eta Araubide Ekonomikoko Zuzendaritza Dirección de Servicios y Régimen Económico		564.232.429
08	4111	21	1		Langile-gastuak Gastos de personal		150.217.005
08	4111	21	10		Goi-karguak Altos cargos		8.740.020
08	4111	21	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		8.740.020
08	4111	21	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		8.740.020

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4111	21	10000	001	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	8.740.020	
08	4111	21	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		106.520.127
08	4111	21	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		106.520.127
08	4111	21	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		106.520.127
08	4111	21	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	106.520.127	
08	4111	21	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		34.956.858
08	4111	21	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		26.456.858
08	4111	21	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		26.456.858
08	4111	21	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	26.456.858	
08	4111	21	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		8.500.000
08	4111	21	16200		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		8.500.000
08	4111	21	16200	001	Ohiko Etxebizitza Diru-Laguntza <i>Subvención Vivienda Habitual</i>	8.000.000	
08	4111	21	16200	002	Heziketa Ikastaroak <i>Cursos de Formación</i>	500.000	
08	4111	21	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		272.103.424
08	4111	21	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		15.757.000
08	4111	21	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		1.137.000
08	4111	21	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		1.137.000
08	4111	21	21200	001	Lokalak alokatzea <i>Alquiler locales</i>	1.137.000	
08	4111	21	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		6.820.000
08	4111	21	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		6.820.000
08	4111	21	21400	001	Fotokopiagailuak alokatzea <i>Alquiler de fotocopiadora</i>	6.820.000	
08	4111	21	215		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		7.800.000
08	4111	21	21500		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		7.800.000
08	4111	21	21500	001	Software alokatzea <i>Alquiler de software</i>	7.800.000	
08	4111	21	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		11.468.000
08	4111	21	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.018.000
08	4111	21	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.018.000
08	4111	21	22400	001	Altzariak konpontzea <i>Reparación de mobiliario</i>	1.018.000	
08	4111	21	225		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		10.250.000
08	4111	21	22500		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		10.250.000
08	4111	21	22500	001	Ekipo informatikoak konpontzea <i>Reparación de equipos informaticos</i>	10.250.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4111	21	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		200.000
08	4111	21	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		200.000
08	4111	21	22600	001	Ibilgailuak konpontzea <i>Reparación de vehículos</i>	200.000	
08	4111	21	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		244.268.424
08	4111	21	231		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		6.000.000
08	4111	21	23100		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		6.000.000
08	4111	21	23100	001	Epe labur eta luzeko estudioak Konpromisozko kreditua: 2001: 6,0 M; Guztira: 6,0 M. <i>Estudios a corto y largo plazo. Crédito de compromiso: 2001: 6,0 M; Total: 6,0 M.</i>	6.000.000	
08	4111	21	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		5.100.000
08	4111	21	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		5.100.000
08	4111	21	23200	001	Osasuna Zainduz proiektuak Konpromisozko kreditua: 2001: 5,0 M; Guztira: 5,0 M. <i>Proyectos Osasuna Zainduz. Crédito de compromiso: 2001: 5,0 M; Total: 5,0 M.</i>	5.100.000	
08	4111	21	233		Garraioa <i>Transportes</i>		2.175.000
08	4111	21	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		2.175.000
08	4111	21	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	2.175.000	
08	4111	21	234		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		38.000.000
08	4111	21	23400		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		38.000.000
08	4111	21	23400	001	Urgentziako garraio sanitarioako sareko ibilgailuen aseguruak <i>Seguros de los vehículos de la red de transporte sanitario de urgencia</i>	38.000.000	
08	4111	21	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		49.507.000
08	4111	21	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		49.000.000
08	4111	21	23601	001	Administrazio orokorra. Iragarki ofizialak <i>Administración General. Anuncios oficiales</i>	2.000.000	
08	4111	21	23601	002	Administrazio orokorra. Arte grafikoak <i>Administración General. Artes graficas</i>	2.000.000	
08	4111	21	23601	003	Administrazio orokorra. Komunikazio instituzionala <i>Administración General. Comunicación institucional</i>	5.000.000	
08	4111	21	23601	004	Osasun Publikoa. Komunikazio instituzionala <i>Salud Pública. Comunicación institucional</i>	5.000.000	
08	4111	21	23601	005	Finantziario eta Kontratazio sanitarioa. Komunikazio instituzionala <i>Financiación y Contratación Sanitaria. Comunicación institucional</i>	5.000.000	
08	4111	21	23601	006	Osasun plangintza, antolamendu eta ebaluazioa <i>Planificación, ordenación y evaluación sanitaria</i>	5.000.000	
08	4111	21	23601	007	Osasun-hezkuntza. Bizi-ohitura osasuntsuen sustapena <i>Educación para la salud. Promoción hábitos de vida saludables</i>	25.000.000	
08	4111	21	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		507.000
08	4111	21	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	507.000	
08	4111	21	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		21.000
08	4111	21	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuek <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>		21.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4111	21	23761	000	Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>	21.000	
08	4111	21	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		143.465.424
08	4111	21	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		7.777.000
08	4111	21	23801	001	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	6.250.000	
08	4111	21	23801	002	Material informatikoa <i>Material informático</i>	1.527.000	
08	4111	21	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		12.800.000
08	4111	21	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	12.800.000	
08	4111	21	23831		Lokomozioa eta egonald-i-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		10.750.424
08	4111	21	23831	001	Administrazio orokorra <i>Administración General</i>	5.693.000	
08	4111	21	23831	002	Kudeaketa estrategikoko proiektuak <i>Proyectos gestión estratégica</i>	5.057.424	
08	4111	21	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		4.000.000
08	4111	21	23851	001	Komunikazioak <i>Comunicaciones</i>	3.000.000	
08	4111	21	23851	002	Toki-sareetako komunikazioak <i>Comunicaciones redes locales</i>	1.000.000	
08	4111	21	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		5.600.000
08	4111	21	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	5.600.000	
08	4111	21	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		74.000.000
08	4111	21	23861	001	Toki-sareetako asistentzia teknikoa <i>Asistencia técnica redes locales</i>	2.100.000	
08	4111	21	23861	002	Programa-kontratoa Ejeekin <i>Contrato programa con EJE</i>	48.000.000	
08	4111	21	23861	003	Asistentzia teknikoa Elg-aren aplikaziorako <i>Asistencia técnica IT</i>	4.900.000	
08	4111	21	23861	004	Lizentziak eta kanonak <i>Licencias y canones</i>	19.000.000	
08	4111	21	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		21.500.000
08	4111	21	23881	001	Finantziazio eta kontratazio sanitarioa. Protokoloak <i>Financiación y contratación sanitaria. Protocolos</i>	2.000.000	
08	4111	21	23881	002	Finantziazio eta kontratazio sanitarioa. Programa-kontratuak <i>Financiación y contratación sanitaria. Contratos-programa</i>	1.000.000	
08	4111	21	23881	003	Finantziazio eta kontratazio sanitarioa. Finantziazio dokumentuak <i>Financiación y contratación sanitaria. Documentos financiación</i>	1.000.000	
08	4111	21	23881	004	Administrazio Orokorra. Argitalpenak <i>Administración General. Publicaciones</i>	1.000.000	
08	4111	21	23881	005	Osasun Publikoa. Argitalpenak <i>Salud Pública. Publicaciones</i>	7.500.000	
08	4111	21	23881	006	Osasun Antolamendua. Argitalpenak <i>Ordenación Sanitaria. Publicaciones</i>	4.000.000	
08	4111	21	23881	007	Osteba <i>Osteba</i>	3.500.000	
08	4111	21	23881	008	Osasun Plangintza eta Ebaluazioa <i>Planificación y Evaluación Sanitaria</i>	1.500.000	
08	4111	21	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		1.038.000
08	4111	21	23882	001	Administrazio Orokorra <i>Administración General</i>	1.038.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4111	21	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		6.000.000
08	4111	21	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	6.000.000	
08	4111	21	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		610.000
08	4111	21	281		Zergak <i>Tributos</i>		610.000
08	4111	21	28101		Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga (OHZ) <i>Impuesto sobre Bienes Inmuebles (IBI)</i>		610.000
08	4111	21	28101	000	Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga (OHZ) <i>Impuesto sobre Bienes Inmuebles (IBI)</i>	610.000	
08	4111	21	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		117.912.000
08	4111	21	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		94.912.000
08	4111	21	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		3.500.000
08	4111	21	62311		Makineria <i>Maquinaria</i>		3.500.000
08	4111	21	62311	000	Makineria <i>Maquinaria</i>	3.500.000	
08	4111	21	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		8.412.000
08	4111	21	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		8.412.000
08	4111	21	62401	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	8.412.000	
08	4111	21	625		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		20.000.000
08	4111	21	62501		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		20.000.000
08	4111	21	62501	001	Material mikroinformatikoa <i>Material microinformatico</i>	20.000.000	
08	4111	21	626		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		63.000.000
08	4111	21	62601		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		63.000.000
08	4111	21	62601	001	Urgentziako garraio sanitarioko sareko inbertzioak <i>Inversión en la red de transporte sanitario de urgencia</i>	63.000.000	
08	4111	21	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		23.000.000
08	4111	21	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		23.000.000
08	4111	21	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		23.000.000
08	4111	21	63201	001	Soft-ak eskuratzea eta garapen informatikoak <i>Adquisición soft y desarrollos informaticos</i>	23.000.000	
08	4111	21	8		Finantza-aktiboaren gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		24.000.000
08	4111	21	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		24.000.000
08	4111	21	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		24.000.000
08	4111	21	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>		24.000.000
08	4111	21	82401	001	Langileentzako epe luzerako kredituak <i>Créditos a largo plazo para el personal</i>	24.000.000	
08	4111	22			Araubide Juridikoko Zuzendaritza <i>Dirección de Régimen Jurídico</i>		104.068.968
08	4111	22	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		104.068.968

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4111	22	10		Goi-karguak Altos cargos		9.055.572
08	4111	22	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		9.055.572
08	4111	22	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		9.055.572
08	4111	22	10000	001	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	9.055.572	
08	4111	22	12		Funtzionarioak Funcionarios		75.489.953
08	4111	22	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		75.489.953
08	4111	22	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		75.489.953
08	4111	22	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	75.489.953	
08	4111	22	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		19.523.443
08	4111	22	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		19.223.443
08	4111	22	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		19.223.443
08	4111	22	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	19.223.443	
08	4111	22	162		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		300.000
08	4111	22	16200		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		300.000
08	4111	22	16200	001	Heziketa Ikastaroak Cursos de Formación	300.000	
08	4111	31			Arabako Lurralde Zuzendaritza Dirección Territorial de Álava		227.419.176
08	4111	31	1		Langile-gastuak Gastos de personal		132.414.011
08	4111	31	10		Goi-karguak Altos cargos		8.934.206
08	4111	31	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		8.934.206
08	4111	31	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		8.934.206
08	4111	31	10000	001	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	8.934.206	
08	4111	31	12		Funtzionarioak Funcionarios		90.010.775
08	4111	31	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		90.010.775
08	4111	31	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		90.010.775
08	4111	31	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	90.010.775	
08	4111	31	13		Lan-legepekoak Laborales		5.556.902
08	4111	31	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		5.556.902
08	4111	31	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		5.556.902
08	4111	31	13000	001	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	5.556.902	
08	4111	31	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		27.912.128
08	4111	31	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		27.312.128

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4111	31	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		27.312.128
08	4111	31	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	27.312.128	
08	4111	31	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		600.000
08	4111	31	16200		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		600.000
08	4111	31	16200	001	Heziketa ikastaroak <i>Cursos de Formación</i>	600.000	
08	4111	31	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		69.505.165
08	4111	31	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		48.000
08	4111	31	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		18.000
08	4111	31	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		18.000
08	4111	31	21200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	18.000	
08	4111	31	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		30.000
08	4111	31	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		30.000
08	4111	31	21400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	30.000	
08	4111	31	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		13.885.000
08	4111	31	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		11.870.000
08	4111	31	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		11.870.000
08	4111	31	22200	001	Eraikinak konpontzea <i>Reparación de edificios</i>	11.870.000	
08	4111	31	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		240.000
08	4111	31	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		240.000
08	4111	31	22301	001	Instalazioak konpontzea <i>Reparación de instalaciones</i>	240.000	
08	4111	31	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.390.000
08	4111	31	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.390.000
08	4111	31	22400	001	Altzariak konpontzea <i>Reparación de mobiliario</i>	1.390.000	
08	4111	31	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		360.000
08	4111	31	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		360.000
08	4111	31	22500	001	Ekipo informatikoak konpontzea <i>Reparación de equipos informaticos</i>	360.000	
08	4111	31	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		25.000
08	4111	31	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		25.000
08	4111	31	22600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	25.000	
08	4111	31	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		52.520.165
08	4111	31	233		Garraioa <i>Transportes</i>		2.600.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4111	31	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		2.600.000
08	4111	31	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	2.600.000	
08	4111	31	234		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		70.000
08	4111	31	23400		Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>		70.000
08	4111	31	23400	000	Aseguru-sariak <i>Primas de seguros</i>	70.000	
08	4111	31	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		300.000
08	4111	31	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		60.000
08	4111	31	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	60.000	
08	4111	31	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		240.000
08	4111	31	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	240.000	
08	4111	31	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		12.240.000
08	4111	31	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		9.150.000
08	4111	31	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	9.150.000	
08	4111	31	23711		Ura <i>Agua</i>		400.000
08	4111	31	23711	000	Ura <i>Agua</i>	400.000	
08	4111	31	23721		Gasa <i>Gas</i>		1.250.000
08	4111	31	23721	000	Gasa <i>Gas</i>	1.250.000	
08	4111	31	23731		Erregaiak <i>Combustibles</i>		1.220.000
08	4111	31	23731	000	Erregaiak <i>Combustibles</i>	1.220.000	
08	4111	31	23741		Jantziak, uniformeak eta lenceria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		190.000
08	4111	31	23741	000	Jantziak, uniformeak eta lenceria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>	190.000	
08	4111	31	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		30.000
08	4111	31	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	30.000	
08	4111	31	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		37.310.165
08	4111	31	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		3.530.000
08	4111	31	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	3.530.000	
08	4111	31	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		1.570.000
08	4111	31	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	1.570.000	
08	4111	31	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		10.600.000
08	4111	31	23811	000	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	10.600.000	
08	4111	31	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		6.570.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4111	31	23821	000	Segurtasuna Seguridad	6.570.000	
08	4111	31	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		4.100.000
08	4111	31	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	4.100.000	
08	4111	31	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.		8.900.000
08	4111	31	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.	8.900.000	
08	4111	31	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos		700.165
08	4111	31	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos	700.165	
08	4111	31	23899		Bestelako zerbitzuak Otros servicios		1.340.000
08	4111	31	23899	000	Bestelako zerbitzuak Otros servicios	1.340.000	
08	4111	31	28		Bestelako gastuak Otros gastos		3.052.000
08	4111	31	281		Zergak Tributos		2.950.000
08	4111	31	28101		Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga (OHZ) Impuesto sobre Bienes Inmuebles (IBI)		2.950.000
08	4111	31	28101	000	Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga (OHZ) Impuesto sobre Bienes Inmuebles (IBI)	2.950.000	
08	4111	31	282		Beste hainbat gastu Diversos gastos		102.000
08	4111	31	28201		Juridikoak, auzi-gastuak eta epaiengatiko kalte-o. Jurídicos y contenciosos e indemn. por sentencias		102.000
08	4111	31	28201	000	Juridikoak, auzi-gastuak eta epaiengatiko kalte-o. Jurídicos y contenciosos e indemn. por sentencias	102.000	
08	4111	31	6		Inbertsio errealak Inversiones reales		20.500.000
08	4111	31	62		Bestelako inbertsioak Otras inversiones		20.500.000
08	4111	31	622		Eraikuntzak Construcciones		9.000.000
08	4111	31	62201		Eraikuntzak Construcciones		9.000.000
08	4111	31	62201	001	Minusbaliatuen arrapala, fatxada garbitzea, atzealdeko eskailerak konpontzea, bulegoak margozea, soto-aldean burdin sarea jartzea, bulegoak konpontzea eta Santiago kalean, 11n, laborategiko gas-tutueria babestea Rampa para minusvalidos, limpieza fachada, reparación escaleras traseras, pintar despachos, verjado zona sotano, reparación oficinas y protección tubería de gases del laboratorio de la calle Santiago, 11	9.000.000	
08	4111	31	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.		2.500.000
08	4111	31	62301		Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas		2.500.000
08	4111	31	62301	001	Minusbaliatuentzako jasogailua Elevador para minusvalidos	2.500.000	
08	4111	31	624		Altzariak Mobiliario		4.500.000
08	4111	31	62401		Altzariak Mobiliario		4.500.000
08	4111	31	62401	001	Altzaria Lurralde Zuzendaritzarako, Osasun Publikoko Zuzendariordetzarako eta Eskualde-zentroetarako Mobiliario Dirección Territorial, Subdirección de Salud Pública y Centros Comarcales.	4.500.000	
08	4111	31	626		Garraio-elementuak Elementos de transporte		4.500.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4111	31	62601		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		4.500.000
08	4111	31	62601	001	2 ibilgailu (albaitarientzat eta Lurralde Zuzendaritzarako) <i>2 Vehículos (Veterinarios y Dirección Territorial)</i>	4.500.000	
08	4111	31	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		5.000.000
08	4111	31	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		5.000.000
08	4111	31	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		5.000.000
08	4111	31	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>		5.000.000
08	4111	31	82401	001	Arabako Lurralde Zuzendaritzako langileentzako epe luzerako kredituak <i>Créditos a largo plazo al personal de la Dirección Territorial de Araba</i>	5.000.000	
08	4111	32			Gipuzkoako Lurralde Zuzendaritza <i>Dirección Territorial de Gipuzkoa</i>		406.664.982
08	4111	32	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		245.998.982
08	4111	32	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		9.019.162
08	4111	32	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		9.019.162
08	4111	32	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		9.019.162
08	4111	32	10000	001	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	9.019.162	
08	4111	32	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		170.765.268
08	4111	32	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		170.765.268
08	4111	32	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		170.765.268
08	4111	32	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	170.765.268	
08	4111	32	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		14.178.890
08	4111	32	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		14.178.890
08	4111	32	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		14.178.890
08	4111	32	13000	001	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	14.178.890	
08	4111	32	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		52.035.662
08	4111	32	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		51.185.662
08	4111	32	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		51.185.662
08	4111	32	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	51.185.662	
08	4111	32	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		850.000
08	4111	32	16200		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		850.000
08	4111	32	16200	001	Heziketa Ikastaroak <i>Cursos de Formación</i>	850.000	
08	4111	32	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		133.666.000
08	4111	32	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		1.110.000
08	4111	32	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		230.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4111	32	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		230.000
08	4111	32	21200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	230.000	
08	4111	32	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		880.000
08	4111	32	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		880.000
08	4111	32	21400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	880.000	
08	4111	32	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		21.565.000
08	4111	32	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		12.165.000
08	4111	32	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		12.165.000
08	4111	32	22200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	12.165.000	
08	4111	32	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		5.000.000
08	4111	32	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		4.400.000
08	4111	32	22301	000	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	4.400.000	
08	4111	32	22311		Makineria <i>Maquinaria</i>		300.000
08	4111	32	22311	000	Makineria <i>Maquinaria</i>	300.000	
08	4111	32	22321		Tresneria <i>Utillaje</i>		300.000
08	4111	32	22321	000	Tresneria <i>Utillaje</i>	300.000	
08	4111	32	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		3.500.000
08	4111	32	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		3.500.000
08	4111	32	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	3.500.000	
08	4111	32	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		200.000
08	4111	32	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		200.000
08	4111	32	22500	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	200.000	
08	4111	32	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		700.000
08	4111	32	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		700.000
08	4111	32	22600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	700.000	
08	4111	32	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		109.391.000
08	4111	32	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		2.000.000
08	4111	32	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		2.000.000
08	4111	32	23200	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	2.000.000	
08	4111	32	233		Garraioa <i>Transportes</i>		2.200.000
08	4111	32	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		2.200.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4111	32	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	2.200.000	
08	4111	32	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		2.650.000
08	4111	32	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		2.500.000
08	4111	32	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	2.500.000	
08	4111	32	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		150.000
08	4111	32	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	150.000	
08	4111	32	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		14.300.000
08	4111	32	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		8.500.000
08	4111	32	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	8.500.000	
08	4111	32	23711		Ura <i>Agua</i>		800.000
08	4111	32	23711	000	Ura <i>Agua</i>	800.000	
08	4111	32	23721		Gasa <i>Gas</i>		2.400.000
08	4111	32	23721	000	Gasa <i>Gas</i>	2.400.000	
08	4111	32	23731		Erregaiak <i>Combustibles</i>		550.000
08	4111	32	23731	000	Erregaiak <i>Combustibles</i>	550.000	
08	4111	32	23741		Jantziak, uniformeak eta lenceria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		400.000
08	4111	32	23741	000	Jantziak, uniformeak eta lenceria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>	400.000	
08	4111	32	23771		Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>		650.000
08	4111	32	23771	000	Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>	650.000	
08	4111	32	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		1.000.000
08	4111	32	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	1.000.000	
08	4111	32	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		88.241.000
08	4111	32	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		14.500.000
08	4111	32	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	14.500.000	
08	4111	32	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		5.000.000
08	4111	32	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	5.000.000	
08	4111	32	23811		Garbiketa eta higiena <i>Limpieza y aseo</i>		25.505.000
08	4111	32	23811	001	Garbiketa <i>Limpieza</i>	25.505.000	
08	4111	32	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		200.000
08	4111	32	23821	000	Segurtasuna <i>Seguridad</i>	200.000	
08	4111	32	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		15.100.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4111	32	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	15.100.000	
08	4111	32	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		19.500.000
08	4111	32	23851	001	Komunikazio telefonikoak <i>Comunicaciones telefónicas</i>	19.500.000	
08	4111	32	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		3.530.000
08	4111	32	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	3.530.000	
08	4111	32	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		1.506.000
08	4111	32	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	1.506.000	
08	4111	32	23859		Bestelako komunikazioak <i>Otras comunicaciones</i>		150.000
08	4111	32	23859	000	Bestelako komunikazioak <i>Otras comunicaciones</i>	150.000	
08	4111	32	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		3.150.000
08	4111	32	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	3.150.000	
08	4111	32	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		100.000
08	4111	32	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	100.000	
08	4111	32	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		1.600.000
08	4111	32	281		Zergak <i>Tributos</i>		1.600.000
08	4111	32	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		1.600.000
08	4111	32	28199	001	Ondasun higiezin gaineko zerga <i>Impuestos sobre bienes inmuebles</i>	1.500.000	
08	4111	32	28199	002	Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	100.000	
08	4111	32	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		21.000.000
08	4111	32	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		21.000.000
08	4111	32	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		15.000.000
08	4111	32	62201		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		15.000.000
08	4111	32	62201	001	Nafarroa Etorbideko 4ko fatxada birgaitzea eta 3gn. solairuko zorua konpontzea. Donostiako Ikuskatzailtza birmoldatzea. Sancho el Sabioko 35eko bulegoak gaitzea <i>Rehabilitación fachada y reparación suelo de la 3ª planta en Avda. Navarra, 4. Remodelación Inspección Donostia. Habilitación despachos en Sancho el Sabio, 35</i>	15.000.000	
08	4111	32	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		1.000.000
08	4111	32	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		1.000.000
08	4111	32	62301	001	Eskualde-laboregietako ekipoa birjartzea <i>Reposición equipos Laboratorios Comarcales</i>	1.000.000	
08	4111	32	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		5.000.000
08	4111	32	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		5.000.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4111	32	62401	001	Donostiako Ikuskaritza hornitzea. Sancho el Sabioko 35a hornitzea. Osasun Publikoko eskualde-zentroetako altzaria birjartzea <i>Equipamiento Inspección Donostia. Equipamiento en Sancho el Sabio, 35. Reposición mobiliario de los Centros Comarcales de Salud Pública</i>	5.000.000	
08	4111	32	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		6.000.000
08	4111	32	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		6.000.000
08	4111	32	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		6.000.000
08	4111	32	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/plazo al personal</i>		6.000.000
08	4111	32	82401	001	Gipuzkoako Lurralde Zuzendaritzako langileentzako epe luzerako kredituak <i>Créditos a largo plazo para el personal de la Dirección Territorial de Gipuzkoa</i>	6.000.000	
08	4111	33			Bizkaiko Lurralde Zuzendaritza <i>Dirección Territorial de Bizkaia</i>		448.086.704
08	4111	33	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		272.824.369
08	4111	33	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		8.570.108
08	4111	33	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		8.570.108
08	4111	33	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		8.570.108
08	4111	33	10000	001	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	8.570.108	
08	4111	33	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		202.417.856
08	4111	33	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		202.417.856
08	4111	33	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		202.417.856
08	4111	33	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	202.417.856	
08	4111	33	13		Lan-legepekoak <i>Laborales</i>		6.249.898
08	4111	33	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		6.249.898
08	4111	33	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>		6.249.898
08	4111	33	13000	001	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak <i>Retribuciones de personal laboral fijo</i>	6.249.898	
08	4111	33	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		55.586.507
08	4111	33	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		54.236.507
08	4111	33	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		54.236.507
08	4111	33	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	54.236.507	
08	4111	33	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		1.350.000
08	4111	33	16200		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		1.350.000
08	4111	33	16200	001	Heziketa lkastaroak <i>Cursos de Formación</i>	1.350.000	
08	4111	33	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		152.762.335
08	4111	33	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		1.836.000
08	4111	33	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.836.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4111	33	21400		Altzariak Mobiliario		1.836.000
08	4111	33	21400	000	Altzariak Mobiliario	1.836.000	
08	4111	33	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación		17.212.335
08	4111	33	222		Eraikuntzak Construcciones		13.173.135
08	4111	33	22200		Eraikuntzak Construcciones		13.173.135
08	4111	33	22200	000	Eraikuntzak Construcciones	13.173.135	
08	4111	33	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje		1.132.200
08	4111	33	22301		Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas		1.132.200
08	4111	33	22301	000	Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	1.132.200	
08	4111	33	224		Altzariak Mobiliario		2.346.000
08	4111	33	22400		Altzariak Mobiliario		2.346.000
08	4111	33	22400	000	Altzariak Mobiliario	2.346.000	
08	4111	33	226		Garraio-elementuak Elementos de transporte		561.000
08	4111	33	22600		Garraio-elementuak Elementos de transporte		561.000
08	4111	33	22600	000	Garraio-elementuak Elementos de transporte	561.000	
08	4111	33	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		128.412.000
08	4111	33	233		Garraioa Transportes		4.590.000
08	4111	33	23300		Garraioa Transportes		4.590.000
08	4111	33	23300	000	Garraioa Transportes	4.590.000	
08	4111	33	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.		306.000
08	4111	33	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak Atenciones protocolarias y representativas		306.000
08	4111	33	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak Atenciones protocolarias y representativas	306.000	
08	4111	33	237		Hornidurak Suministros		21.420.000
08	4111	33	23701		Energia elektrikoa Energía eléctrica		14.280.000
08	4111	33	23701	000	Energia elektrikoa Energía eléctrica	14.280.000	
08	4111	33	23711		Ura Agua		612.000
08	4111	33	23711	000	Ura Agua	612.000	
08	4111	33	23721		Gasa Gas		1.938.000
08	4111	33	23721	000	Gasa Gas	1.938.000	
08	4111	33	23731		Erregaiak Combustibles		306.000
08	4111	33	23731	000	Erregaiak Combustibles	306.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4111	33	23741		Jantziak, uniformeak eta lenteria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		306.000
08	4111	33	23741	000	Jantziak, uniformeak eta lenteria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>	306.000	
08	4111	33	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>		612.000
08	4111	33	23761	000	Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>	612.000	
08	4111	33	23762		Osasungintzako tresneria eta lanabes txikiak <i>Instrumental y pequeño utillaje sanitario</i>		102.000
08	4111	33	23762	000	Osasungintzako tresneria eta lanabes txikiak <i>Instrumental y pequeño utillaje sanitario</i>	102.000	
08	4111	33	23763		Kontsumitzeko eta birjartzeko osasun-gaiak <i>Material sanitario para consumo y reposición</i>		1.020.000
08	4111	33	23763	000	Kontsumitzeko eta birjartzeko osasun-gaiak <i>Material sanitario para consumo y reposición</i>	1.020.000	
08	4111	33	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		2.244.000
08	4111	33	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	2.244.000	
08	4111	33	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		102.096.000
08	4111	33	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		11.000.000
08	4111	33	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	11.000.000	
08	4111	33	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		4.406.000
08	4111	33	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	4.406.000	
08	4111	33	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		22.440.000
08	4111	33	23811	001	Garbiketa <i>Limpieza</i>	22.440.000	
08	4111	33	23821		Segurtasuna <i>Seguridad</i>		10.710.000
08	4111	33	23821	000	Segurtasuna <i>Seguridad</i>	10.710.000	
08	4111	33	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		15.300.000
08	4111	33	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	15.300.000	
08	4111	33	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		27.540.000
08	4111	33	23851	001	Komunikazio telefonikoak <i>Comunicaciones telefónicas</i>	27.540.000	
08	4111	33	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		4.692.000
08	4111	33	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	4.692.000	
08	4111	33	23856		Mezularitza <i>Mensajería</i>		816.000
08	4111	33	23856	000	Mezularitza <i>Mensajería</i>	816.000	
08	4111	33	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		172.000
08	4111	33	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	172.000	
08	4111	33	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		5.020.000
08	4111	33	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	5.020.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4111	33	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		5.302.000
08	4111	33	281		Zergak <i>Tributos</i>		5.302.000
08	4111	33	28101		Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga (OHZ) <i>Impuesto sobre Bienes Inmuebles (IBI)</i>		5.202.000
08	4111	33	28101	000	Ondasun Higiezinaren gaineko Zerga (OHZ) <i>Impuesto sobre Bienes Inmuebles (IBI)</i>	5.202.000	
08	4111	33	28103		Trakzio Mekanikozko Ibilgailuen gaineko Zerga <i>Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica</i>		100.000
08	4111	33	28103	000	Trakzio Mekanikozko Ibilgailuen gaineko Zerga <i>Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica</i>	100.000	
08	4111	33	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		12.500.000
08	4111	33	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		12.500.000
08	4111	33	622		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		5.500.000
08	4111	33	62201		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		5.500.000
08	4111	33	62201	001	Maria Diaz de Haro 58ko eta Ledoko obrak <i>Obras en Maria Diaz de Haro, 58 y Ledo</i>	5.500.000	
08	4111	33	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		2.000.000
08	4111	33	62301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		2.000.000
08	4111	33	62301	001	Maria Diaz de Haro 58ko Ospakizun-aretoan ikus-entzunezko medioak jartzea <i>Medios audiovisuales Salon de Actos de Maria Diaz de Haro, 58</i>	2.000.000	
08	4111	33	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		5.000.000
08	4111	33	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		5.000.000
08	4111	33	62401	001	Altzaria Ikuskatzaitza medikoetan, Osasun Publikoko Eskualdeetan eta Lurralde Zuzendaritzan. Faxak eta fotokopiagailuak birjartzea <i>Mobiliario Inspecciones Médicas, Comarcas de Salud Pública y Dirección Territorial. Reposición de faxes y fotocopiadoras.</i>	5.000.000	
08	4111	33	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		10.000.000
08	4111	33	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		10.000.000
08	4111	33	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		10.000.000
08	4111	33	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A l/ plazo al personal</i>		10.000.000
08	4111	33	82401	001	Bizkaiko Lurralde Zuzendaritzako langileentzako epe luzerako kredituak <i>Créditos a largo plazo al personal de la Dirección Territorial de Bizkaia</i>	10.000.000	
					GUZTIRA TOTAL	1.905.323.483	1.905.323.483

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA				EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
08 Osasuna						4112 Osasun Finantzaketa eta Kontratazioa	
08 Sanidad						4112 Financiación y Contratación Sanitaria	
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08					OSASUNA SANIDAD		263.539.562.936
08	4112				OSASUN FINANTZAKETA ETA KONTRATAZIOA FINANCIACIÓN Y CONTRATACIÓN SANITARIA		263.539.562.936
08	4112	23			Osasun Finantziario eta Kontratazio Zuzendaritza Dirección de Financiación y Contratación Sanitaria		67.155.618.342
08	4112	23	1		Langile-gastuak Gastos de personal		188.119.342
08	4112	23	10		Goi-karguak Altos cargos		8.849.250
08	4112	23	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		8.849.250
08	4112	23	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		8.849.250
08	4112	23	10000	001	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	8.849.250	
08	4112	23	12		Funtzionarioak Funcionarios		143.494.521
08	4112	23	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		143.494.521
08	4112	23	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		143.494.521
08	4112	23	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak (0000 Zentroa) Retribuciones de funcionarios (Centro 0000)	10.609.202	
08	4112	23	12000	002	Funtzionarioen ordainsariak (1000 Zentroa) Retribuciones de funcionarios (Centro 1000)	52.275.970	
08	4112	23	12000	003	Funtzionarioen ordainsariak (2000 Zentroa) Retribuciones de funcionarios (Centro 2000)	80.609.349	
08	4112	23	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		35.775.571
08	4112	23	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		35.475.571
08	4112	23	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		35.475.571
08	4112	23	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak (0000 Zentroa) Cotizaciones sociales a cargo del empleador (Centro 0000)	3.742.235	
08	4112	23	16000	002	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak (1000 Zentroa) Cotizaciones sociales a cargo del empleador (Centro 1000)	12.622.554	
08	4112	23	16000	003	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak (2000 Zentroa) Cotizaciones sociales a cargo del empleador (Centro 2000)	19.110.782	
08	4112	23	162		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		300.000
08	4112	23	16200		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		300.000
08	4112	23	16200	001	Heziketa Ikastaroak Cursos de Formación	300.000	
08	4112	23	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		9.208.774.000
08	4112	23	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación		50.000

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4112	23	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		50.000
08	4112	23	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		50.000
08	4112	23	22400	001	OTI-ko altzari eta lanabesak <i>Mobiliario y enseres TIS</i>	50.000	
08	4112	23	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		43.350.000
08	4112	23	231		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		2.000.000
08	4112	23	23100		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		2.000.000
08	4112	23	23100	001	Ikerketak, estudiok eta proiektuak <i>Investigaciones, estudios y proyectos</i>	2.000.000	
08	4112	23	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		4.100.000
08	4112	23	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		4.100.000
08	4112	23	23200	001	Finantzazio-proiektua Konpromisozko kreditua: 2001: 10,0 M; Guztira: 10,0 M. <i>Proyecto financiación. Crédito de compromiso: 2001: 10,0 M; Total: 10,0 M.</i>	2.000.000	
08	4112	23	23200	002	Aldizkako satisfakzio-inkesta <i>Encuesta periodica de satisfacción</i>	2.100.000	
08	4112	23	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		50.000
08	4112	23	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		50.000
08	4112	23	23799	001	OTIko beste hornidurak <i>Otros suministros TIS</i>	50.000	
08	4112	23	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		37.200.000
08	4112	23	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		2.800.000
08	4112	23	23801	001	OTIko bulego-materiala <i>Material oficina TIS</i>	2.800.000	
08	4112	23	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		3.150.000
08	4112	23	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	3.150.000	
08	4112	23	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		7.970.000
08	4112	23	23851	001	OTIko komunikazioak. Banaketa <i>Comunicaciones TIS. Distribución</i>	3.120.000	
08	4112	23	23851	002	OTIko komunikazioak. Zigiluak ordezkatzeari <i>Comunicaciones TIS. Suplido sellos</i>	4.850.000	
08	4112	23	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		1.550.000
08	4112	23	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	1.550.000	
08	4112	23	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		21.730.000
08	4112	23	23899	001	OTI: grabazio, mailing, jasotze, argitalpen eta banaketa <i>Grabación, mailing, captación, edición y distribución TIS</i>	21.730.000	
08	4112	23	24		Kanpotik eskainitako osasun-zerbitzuak <i>Servicios exteriores de carácter sanitario</i>		9.165.374.000
08	4112	23	241		EAEko Erak.-adm.aren erakundeek eskainitakoak <i>Prestados por entidades de la Admón. In. de la CAE</i>		8.646.420.000
08	4112	23	24199		Bestelako osasun-zerbitzuak <i>Otros servicios sanitarios</i>		8.646.420.000
08	4112	23	24199	001	Zuzendaritza Nagusia <i>Dirección General</i>	6.529.989.000	
08	4112	23	24199	002	Emergentziako Lurralde Unitateak <i>Unidades Territoriales de Emergencias</i>	1.218.629.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4112	23	24199	003	Transfusio eta Hemoderibatuen Euskal Zentroa <i>Centro Vasco de Transfusiones y Hemoderivados</i>	897.802.000	
08	4112	23	242		EAEko Erak.-Adm.aren kanpokoek eskainitakoak <i>Prestados por entidades fuera de la Admón.Ins. CAE</i>		518.954.000
08	4112	23	24251		Gaixoak lekualdatzeko zerbitzuak <i>Servicios de traslado de enfermos</i>		478.954.000
08	4112	23	24251	001	Urgentziako Garraio Sanitarioko Serea (UGSS) <i>Red de Transporte Sanitario de Urgencia (R.T.S.U.)</i>	478.954.000	
08	4112	23	24299		Bestelako osasun-zerbitzuak <i>Otros servicios sanitarios</i>		40.000.000
08	4112	23	24299	001	Hitzartutako zentrozen homologazioa <i>Homologación centros concertados</i>	40.000.000	
08	4112	23	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		55.865.000.000
08	4112	23	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		55.865.000.000
08	4112	23	453		Familiei <i>A familias</i>		55.865.000.000
08	4112	23	45351		Farmazia (errezeta medikoak) <i>Farmacia (recetas médicas)</i>		55.865.000.000
08	4112	23	45351	001	Prestazio farmazeutikorako hitzarmena Farmazia-elkargoen bidez: Araba Hedagarri. <i>Concierto para la prestación farmacéutica a través de los Colegios de Farmacia: Araba. Ampliable.</i>	6.266.283.750	
08	4112	23	45351	002	Prestazio farmazeutikorako hitzarmena Farmazia-elkargoen bidez: Gipuzkoa Hedagarri. <i>Concierto para la prestación farmacéutica a través de los Colegios de Farmacia: Gipuzkoa: Ampliable.</i>	17.183.542.550	
08	4112	23	45351	003	Prestazio farmazeutikorako hitzarmena Farmazia-elkargoen bidez: Bizkaia Hedagarri. <i>Concierto para la prestación farmacéutica a través de los Colegios de Farmacia: Bizkaia. Ampliable.</i>	32.250.473.700	
08	4112	23	45351	004	Prestazio farmazeutikorako beste hitzarmen batzuk Hedagarri. <i>Otros convenios para prestación farmacéutica. Ampliable.</i>	164.700.000	
08	4112	23	7		Kapital eragiketetak transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		1.893.725.000
08	4112	23	71		EAEko Administrazio Publikoari <i>A la Administración Pública de la CAE</i>		1.893.725.000
08	4112	23	713		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei <i>A Entes Públicos de Derecho Privado</i>		1.893.725.000
08	4112	23	71300		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei <i>A Entes Públicos de Derecho Privado</i>		1.893.725.000
08	4112	23	71300	001	Zuzendaritza Nagusia <i>Dirección General</i>	1.868.000.000	
08	4112	23	71300	002	Emergentziako Lurralde Unitateak <i>Unidades Territoriales de Emergencias</i>	13.125.000	
08	4112	23	71300	003	Transfusio eta Hemoderibatuen Euskal Zentroa <i>Centro Vasco de Transfusiones y Hemoderivados</i>	12.600.000	
08	4112	31			Arabako Lurralde Zuzendaritza <i>Dirección Territorial de Álava</i>		28.624.258.457
08	4112	31	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		243.321.057
08	4112	31	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		195.835.933
08	4112	31	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		195.835.933
08	4112	31	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		195.835.933
08	4112	31	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	195.835.933	
08	4112	31	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		47.485.124

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4112	31	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		47.485.124
08	4112	31	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		47.485.124
08	4112	31	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	47.485.124	
08	4112	31	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		27.298.321.000
08	4112	31	24		Kanpotik eskainitako osasun-zerbitzuak <i>Servicios exteriores de carácter sanitario</i>		27.298.321.000
08	4112	31	241		EAEko Erak.-adm.aren erakundeek eskainitakoak <i>Prestados por entidades de la Admón. In. de la CAE</i>		26.205.820.000
08	4112	31	24101		Anbulatorioek eskainitako zerbitzuak <i>Servicios prestados por centros ambulatorios</i>		3.960.259.000
08	4112	31	24101	001	Arabako Eskualdea <i>Comarca Araba</i>	3.958.281.000	
08	4112	31	24101	002	Osatek-Araba <i>Osatek-Araba</i>	1.978.000	
08	4112	31	24111		Osasun-zentroek eskainitako zerbitzuak <i>Servicios prestados por centros sanitarios</i>		20.003.309.000
08	4112	31	24111	001	Txagorritxuko Ospitalea <i>Hospital Txagorritxu</i>	12.144.606.000	
08	4112	31	24111	002	Santiago Ospitalea <i>Hospital Santiago</i>	7.181.082.000	
08	4112	31	24111	003	Lezako Ospitalea <i>Hospital Leza</i>	677.621.000	
08	4112	31	24121		Zentro psikiatrikoek eskainitako zerbitzuak <i>Servicios prestados por centros psiquiátricos</i>		2.242.252.000
08	4112	31	24121	001	Arabako Ospitale Psikiatrikoa eta Ospitalez kanpoko Osasun Mentala <i>Hospital Psiquiatrico y Salud Mental Extrahospitalaria de Araba</i>	2.242.252.000	
08	4112	31	242		EAEko Erak.-Adm.aren kanpokoek eskainitakoak <i>Prestados por entidades fuera de la Admón. Ins. CAE</i>		1.092.501.000
08	4112	31	24201		Anbulatorioek eskainitako zerbitzuak <i>Servicios prestados por centros ambulatorios</i>		410.119.000
08	4112	31	24201	001	Arabako Lurralde Ordezkaritza <i>Dirección Territorial Araba</i>	410.119.000	
08	4112	31	24211		Osasun-zentroek eskainitako zerbitzuak <i>Servicios prestados por centros sanitarios</i>		436.555.000
08	4112	31	24211	001	Arabako Lurralde Ordezkaritza <i>Dirección Territorial Araba</i>	436.555.000	
08	4112	31	24221		Zentro psikiatrikoek eskainitako zerbitzuak <i>Servicios prestados por centros psiquiátricos</i>		7.578.000
08	4112	31	24221	001	Arabako Lurralde Ordezkaritza <i>Dirección Territorial Araba</i>	7.578.000	
08	4112	31	24241		Osasun-laguntza gastuen itzulera <i>Reintegro de gastos de asistencia sanitaria</i>		43.353.000
08	4112	31	24241	001	Arabako Lurralde Ordezkaritza <i>Dirección Territorial Araba</i>	43.353.000	
08	4112	31	24251		Gaixoak lekualdatzeko zerbitzuak <i>Servicios de traslado de enfermos</i>		163.139.000
08	4112	31	24251	001	Arabako Lurralde Ordezkaritza <i>Dirección Territorial Araba</i>	163.139.000	
08	4112	31	24299		Bestelako osasun-zerbitzuak <i>Otros servicios sanitarios</i>		31.757.000
08	4112	31	24299	001	Arabako Lurralde Ordezkaritza <i>Dirección Territorial Araba</i>	31.757.000	
08	4112	31	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		162.591.400
08	4112	31	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		162.591.400
08	4112	31	453		Familiei <i>A familias</i>		162.591.400

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4112	31	45352		Kalte-ordainak eta arazuko emate bakarrak <i>Indemnizaciones y entregas únicas reglamentarias</i>		41.150.000
08	4112	31	45352	001	Arabako Lurralde Ordezkaritza <i>Dirección Territorial Araba</i>	41.150.000	
08	4112	31	45353		Protesiak eta ezinduentzako ibilgailuak <i>Prótesis y vehículos para inválidos</i>		121.441.400
08	4112	31	45353	001	Arabako Lurralde Zuzendaritza Hedagarri. <i>Dirección Territorial Araba Ampliable.</i>	121.441.400	
08	4112	31	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		920.025.000
08	4112	31	71		EAEko Administrazio Publikoari <i>A la Administración Pública de la CAE</i>		920.025.000
08	4112	31	713		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei <i>A Entes Públicos de Derecho Privado</i>		920.025.000
08	4112	31	71300		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei <i>A Entes Públicos de Derecho Privado</i>		920.025.000
08	4112	31	71300	001	Txagorritxuko Ospitalea <i>Hospital Txagorritxu</i>	381.000.000	
08	4112	31	71300	002	Santiago Ospitalea <i>Hospital Santiago</i>	167.000.000	
08	4112	31	71300	003	Lezako Ospitalea <i>Hospital Leza</i>	27.125.000	
08	4112	31	71300	004	Arabako Ospitale Psikiatrikoa eta Ospitalez kanpoko Osasun Mentala <i>Hospital Psiquiatrico y Salud Mental Extrahospitalaria de Araba</i>	110.500.000	
08	4112	31	71300	005	Arabako Eskualdea <i>Comarca Araba</i>	234.400.000	
08	4112	32			Gipuzkoako Lurralde Zuzendaritza <i>Dirección Territorial de Gipuzkoa</i>		64.350.093.299
08	4112	32	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		545.344.599
08	4112	32	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		434.956.297
08	4112	32	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		434.956.297
08	4112	32	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		434.956.297
08	4112	32	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	434.956.297	
08	4112	32	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		110.388.302
08	4112	32	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		110.388.302
08	4112	32	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		110.388.302
08	4112	32	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	110.388.302	
08	4112	32	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		61.928.462.000
08	4112	32	24		Kanpotik eskainitako osasun-zerbitzuak <i>Servicios exteriores de carácter sanitario</i>		61.928.462.000
08	4112	32	241		EAEko Erak.-adm.aren erakundeek eskainitakoak <i>Prestados por entidades de la Admón. In. de la CAE</i>		50.972.412.000
08	4112	32	24101		Anbulatorioek eskainitako zerbitzuak <i>Servicios prestados por centros ambulatorios</i>		10.511.324.000
08	4112	32	24101	001	Gipuzkoako Ekialdeko Eskualdea <i>Comarca Gipuzkoa-Este</i>	5.393.561.000	
08	4112	32	24101	002	Gipuzkoako Mendebaldeko Eskualdea <i>Comarca Gipuzkoa-Oeste</i>	5.101.286.000	
08	4112	32	24101	003	Osatek-Gipuzkoa <i>Osatek-Gipuzkoa</i>	16.477.000	
08	4112	32	24111		Osasun-zentroek eskainitako zerbitzuak <i>Servicios prestados por centros sanitarios</i>		39.663.881.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4112	32	24111	001	Donostiako Ospitalegia <i>Complejo Hospitalario de Donostia</i>	2.430.728.000	
08	4112	32	24111	002	Arantzazu Ospitalea <i>Hospital Arantzazu</i>	18.613.676.000	
08	4112	32	24111	003	Gipuzkoako Ospitalea <i>Hospital Gipuzkoa</i>	6.073.289.000	
08	4112	32	24111	004	Amarako Ospitalea <i>Hospital Amara</i>	1.148.248.000	
08	4112	32	24111	005	Zumarragako Ospitalea <i>Hospital Zumarraga</i>	3.513.253.000	
08	4112	32	24111	006	Bidasoako Ospitalea <i>Hospital Bidasoa</i>	2.878.103.000	
08	4112	32	24111	007	Mendaroko Ospitalea <i>Hospital Mendaro</i>	2.925.332.000	
08	4112	32	24111	008	Deba Garaiko Ospitalea <i>Hospital Alto Deba</i>	2.081.252.000	
08	4112	32	24121		Zentro psikiatrikoek eskainitako zerbitzuak <i>Servicios prestados por centros psiquiátricos</i>		797.207.000
08	4112	32	24121	001	Gipuzkoako Ospitaleaz kanpoko Osasun Mentala <i>Salud Mental Extrahospitalaria de Gipuzkoa</i>	797.207.000	
08	4112	32	242		EAEko Erak.-Adm.aren kanpokoek eskainitakoak <i>Prestados por entidades fuera de la Admón.Ins. CAE</i>		10.956.050.000
08	4112	32	24201		Anbulatorioek eskainitako zerbitzuak <i>Servicios prestados por centros ambulatorios</i>		1.113.625.000
08	4112	32	24201	001	Gipuzkoako Lurralde Ordezkaritza <i>Dirección Territorial Gipúzkoa</i>	1.113.625.000	
08	4112	32	24211		Osasun-zentroek eskainitako zerbitzuak <i>Servicios prestados por centros sanitarios</i>		6.488.286.000
08	4112	32	24211	001	Gipuzkoako Lurralde Ordezkaritza <i>Dirección Territorial Gipúzkoa</i>	6.488.286.000	
08	4112	32	24221		Zentro psikiatrikoek eskainitako zerbitzuak <i>Servicios prestados por centros psiquiátricos</i>		2.077.048.000
08	4112	32	24221	001	Gipuzkoako Lurralde Ordezkaritza <i>Dirección Territorial Gipúzkoa</i>	2.077.048.000	
08	4112	32	24241		Osasun-laguntza gastuen itzulera <i>Reintegro de gastos de asistencia sanitaria</i>		52.140.000
08	4112	32	24241	001	Gipuzkoako Lurralde Ordezkaritza <i>Dirección Territorial Gipúzkoa</i>	52.140.000	
08	4112	32	24251		Gaixoak lekualdatzeko zerbitzuak <i>Servicios de traslado de enfermos</i>		1.021.593.000
08	4112	32	24251	001	Gipuzkoako Lurralde Ordezkaritza <i>Dirección Territorial Gipúzkoa</i>	1.021.593.000	
08	4112	32	24299		Bestelako osasun-zerbitzuak <i>Otros servicios sanitarios</i>		203.358.000
08	4112	32	24299	001	Gipuzkoako Lurralde Ordezkaritza <i>Dirección Territorial Gipúzkoa</i>	203.358.000	
08	4112	32	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		212.536.700
08	4112	32	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		212.536.700
08	4112	32	453		Familiei <i>A familias</i>		212.536.700
08	4112	32	45352		Kalte-ordainak eta arauzko emate bakarrak <i>Indemnizaciones y entregas únicas reglamentarias</i>		23.380.900
08	4112	32	45352	001	Gipuzkoako Lurralde Ordezkaritza <i>Dirección Territorial Gipúzkoa</i>	23.380.900	
08	4112	32	45353		Protesiak eta ezinduentzako ibilgailuak <i>Prótesis y vehículos para inválidos</i>		189.155.800
08	4112	32	45353	001	Gipuzkoako Lurralde Zuzendaritza Hedagarri. <i>Dirección Territorial Gipúzkoa Ampliable.</i>	189.155.800	
08	4112	32	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		1.663.750.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4112	32	71		EAEko Administrazio Publikoari <i>A la Administración Pública de la CAE</i>		1.663.750.000
08	4112	32	713		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei <i>A Entes Públicos de Derecho Privado</i>		1.663.750.000
08	4112	32	71300		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei <i>A Entes Públicos de Derecho Privado</i>		1.663.750.000
08	4112	32	71300	001	Donostiako Ospitalegia <i>Complejo Hospitalario de Donostia</i>	38.250.000	
08	4112	32	71300	002	Arantzazu Ospitalea <i>Hospital Aranzazu</i>	388.500.000	
08	4112	32	71300	003	Gipuzkoako Ospitalea <i>Hospital Gipuzkoa</i>	477.500.000	
08	4112	32	71300	004	Amarako Ospitalea <i>Hospital Amara</i>	61.000.000	
08	4112	32	71300	005	Zumarragako Ospitalea <i>Hospital Zumarraga</i>	112.000.000	
08	4112	32	71300	006	Bidasoako Ospitalea <i>Hospital Bidasoa</i>	58.500.000	
08	4112	32	71300	007	Mendaroko Ospitalea <i>Hospital Mendaro</i>	45.250.000	
08	4112	32	71300	008	Deba Garaiko Ospitalea <i>Hospital Alto Deba</i>	83.000.000	
08	4112	32	71300	009	Gipuzkoako Ospitaleaz kanpoko Osasun Mentala <i>Salud Mental Extrahospitalaria de Gipuzkoa</i>	40.250.000	
08	4112	32	71300	010	Gipuzkoako Ekialdeko Eskualdea <i>Comarca Gipuzkoa-Este</i>	140.500.000	
08	4112	32	71300	011	Gipuzkoako Mendebaldeko Eskualdea <i>Comarca Gipuzkoa-Oeste</i>	219.000.000	
08	4112	33			Bizkaiko Lurralde Zuzendaritza <i>Dirección Territorial de Bizkaia</i>		103.409.592.838
08	4112	33	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		627.247.038
08	4112	33	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		502.515.205
08	4112	33	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		502.515.205
08	4112	33	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		502.515.205
08	4112	33	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	502.515.205	
08	4112	33	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		124.731.833
08	4112	33	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		124.731.833
08	4112	33	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		124.731.833
08	4112	33	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	124.731.833	
08	4112	33	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		99.029.343.000
08	4112	33	24		Kanpotik eskainitako osasun-zerbitzuak <i>Servicios exteriores de carácter sanitario</i>		99.029.343.000
08	4112	33	241		EAEko Erak.-adm.aren erakundeek eskainitakoak <i>Prestados por entidades de la Admón. In. de la CAE</i>		93.793.848.000
08	4112	33	24101		Anbulatorioek eskainitako zerbitzuak <i>Servicios prestados por centros ambulatorios</i>		18.102.360.000
08	4112	33	24101	001	Bilboko Eskualdea <i>Comarca Bilbao</i>	5.403.925.000	
08	4112	33	24101	002	Barrualdeko Eskualdea <i>Comarca Interior</i>	5.123.150.000	
08	4112	33	24101	003	Uribe-Kostako Eskualdea <i>Comarca Uribe-Kosta</i>	2.537.952.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4112	33	24101	004	Ezkerraldea-Enkarterriko Eskualdea <i>Comarca Ezkerraldea-Enkarteri</i>	5.028.728.000	
08	4112	33	24101	005	Osatek-Bizkaia <i>Osatek-Bizkaia</i>	8.605.000	
08	4112	33	24111		Osasun-zentroek eskainitako zerbitzuak <i>Servicios prestados por centros sanitarios</i>		69.751.673.000
08	4112	33	24111	001	Gurutzetako Ospitalea <i>Hospital Cruces</i>	30.415.680.000	
08	4112	33	24111	002	Basurtuko Ospitalea <i>Hospital Basurto</i>	21.219.062.000	
08	4112	33	24111	003	Galdakaoko Ospitalea <i>Hospital Galdakao</i>	10.692.630.000	
08	4112	33	24111	004	San Eloy Ospitalea <i>Hospital San Eloy</i>	4.161.338.000	
08	4112	33	24111	005	Santa Marina Ospitalea <i>Hospital Santa Marina</i>	1.697.769.000	
08	4112	33	24111	006	Gorlizko Ospitalea <i>Hospital Gorliz</i>	1.565.194.000	
08	4112	33	24121		Zentro psikiatrikoek eskainitako zerbitzuak <i>Servicios prestados por centros psiquiátricos</i>		5.939.815.000
08	4112	33	24121	001	Bermeoko Ospitalea <i>Hospital Bermeo</i>	1.386.253.000	
08	4112	33	24121	002	Zaldibarko Ospitalea <i>Hospital Zaldibar</i>	1.375.843.000	
08	4112	33	24121	003	Zamudioko Ospitalea <i>Hospital Zamudio</i>	1.683.865.000	
08	4112	33	24121	004	Bizkaiko Ospitalez kanpoko Osasun Mentala <i>Salud Mental Extrahospitalaria de Bizkaia</i>	1.493.854.000	
08	4112	33	242		EAEko Erak.-Adm.aren kanpokoek eskainitakoak <i>Prestados por entidades fuera de la Admón.Ins. CAE</i>		5.235.495.000
08	4112	33	24201		Anbulatorioek eskainitako zerbitzuak <i>Servicios prestados por centros ambulatorios</i>		1.419.654.000
08	4112	33	24201	001	Bizkaiko Lurralde Ordezkaritza <i>Dirección Territorial Bizkaia</i>	1.419.654.000	
08	4112	33	24211		Osasun-zentroek eskainitako zerbitzuak <i>Servicios prestados por centros sanitarios</i>		1.365.752.000
08	4112	33	24211	001	Bizkaiko Lurralde Ordezkaritza <i>Dirección Territorial Bizkaia</i>	1.365.752.000	
08	4112	33	24221		Zentro psikiatrikoek eskainitako zerbitzuak <i>Servicios prestados por centros psiquiátricos</i>		1.063.861.000
08	4112	33	24221	001	Zentro psikiatrikoek emendako zerbitzuak. Bizkaiko Lurralde Zuzendaritza <i>Servicios prestados por centros psiquiátricos. Dirección Territorial Bizkaia</i>	1.063.861.000	
08	4112	33	24241		Osasun-laguntza gastuen itzulera <i>Reintegro de gastos de asistencia sanitaria</i>		83.501.000
08	4112	33	24241	001	Osasun-laguntza gastuen itzulera. Bizkaiko Lurralde Zuzendaritza <i>Reintegro gastos asistencia sanitaria Dirección Territorial Bizkaia</i>	83.501.000	
08	4112	33	24251		Gaixoak lekualdatzeko zerbitzuak <i>Servicios de traslado de enfermos</i>		998.394.000
08	4112	33	24251	001	Gaixoak lekualdatzeko zerbitzua. Bizkaiko Lurralde Zuzendaritza <i>Servicio de traslado de enfermos. Dirección Territorial Bizkaia</i>	998.394.000	
08	4112	33	24299		Bestelako osasun-zerbitzuak <i>Otros servicios sanitarios</i>		304.333.000
08	4112	33	24299	001	Bestelako osasun-zerbitzuak. Bizkaiko Lurralde Zuzendaritza <i>Otros servicios sanitarios. Dirección Territorial Bizkaia</i>	304.333.000	
08	4112	33	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		480.502.800
08	4112	33	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		480.502.800
08	4112	33	453		Familiei <i>A familias</i>		480.502.800
08	4112	33	45352		Kalte-ordainak eta arauzko emate bakarrak <i>Indemnizaciones y entregas únicas reglamentarias</i>		31.100.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4112	33	45352	001	Kalte-ordainak eta arauzko emate berriak. Bizkaiko Lurralde Zuzendaritza <i>Dirección Territorial Bizkaia</i>	31.100.000	
08	4112	33	45353		Protesiak eta ezinduentzako ibilgailuak <i>Prótesis y vehículos para inválidos</i>		449.402.800
08	4112	33	45353	001	Protesiak eta ezinduentzako ibilgailuak. Bizkaiko Lurralde Zuzendaritza Hedagarri. <i>Prótesis y vehículos para inválidos. Dirección Territorial Bizkaia Ampliable.</i>	449.402.800	
08	4112	33	7		Kapital eragiketetak transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		3.272.500.000
08	4112	33	71		EAEko Administrazio Publikoari <i>A la Administración Pública de la CAE</i>		3.272.500.000
08	4112	33	713		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei <i>A Entes Públicos de Derecho Privado</i>		3.272.500.000
08	4112	33	71300		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei <i>A Entes Públicos de Derecho Privado</i>		3.272.500.000
08	4112	33	71300	001	Gurutzetako Ospitalea <i>Hospital Cruces</i>	991.000.000	
08	4112	33	71300	002	Basurtuko Ospitalea <i>Hospital Basurto</i>	494.500.000	
08	4112	33	71300	003	Galdakaoko Ospitalea <i>Hospital Galdakao</i>	467.100.000	
08	4112	33	71300	004	San Eloy Ospitalea <i>Hospital San Eloy</i>	133.250.000	
08	4112	33	71300	005	Santa Marina Ospitalea <i>Hospital Santa Marina</i>	56.900.000	
08	4112	33	71300	006	Gorlizko Ospitalea <i>Hospital Gorliz</i>	61.000.000	
08	4112	33	71300	007	Bermeoko Ospitalea <i>Hospital Bermeo</i>	17.850.000	
08	4112	33	71300	008	Zaldibarko Ospitalea <i>Hospital Zaldibar</i>	143.250.000	
08	4112	33	71300	009	Zamudioko Ospitalea <i>Hospital Zamudio</i>	50.750.000	
08	4112	33	71300	010	Bizkaiko Ospitalez kanpoko Osasun Mentala <i>Salud Mental Extrahospitalario de Bizkaia</i>	71.800.000	
08	4112	33	71300	011	Bilboko Eskualdea <i>Comarca Bilbao</i>	398.761.000	
08	4112	33	71300	012	Barrualdeko Eskualdea <i>Comarca Interior</i>	183.339.000	
08	4112	33	71300	013	Uribe-Kostako Eskualdea <i>Comarca Uribe-Kosta</i>	51.250.000	
08	4112	33	71300	014	Ezkerraldea-Enkarterriko Eskualdea <i>Comarca Ezkerraldea-Enkarterri</i>	151.750.000	
					GUZTIRA TOTAL	263.539.562.936	263.539.562.936

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA					EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
08 Osasuna							4113 Osasun Publikoa	
08 Sanidad							4113 Salud Pública	
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES	
08					OSASUNA SANIDAD		3.061.278.202	
08	4113				OSASUN PUBLIKOA SALUD PÚBLICA		3.061.278.202	
08	4113	11			Osasun Publikorako Zuzendaritza Dirección de Salud Pública		986.290.630	
08	4113	11	1		Langile-gastuak Gastos de personal		571.068.630	
08	4113	11	10		Goi-karguak Altos cargos		8.934.206	
08	4113	11	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		8.934.206	
08	4113	11	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		8.934.206	
08	4113	11	10000	001	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	8.934.206		
08	4113	11	12		Funtzionarioak Funcionarios		451.068.505	
08	4113	11	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		451.068.505	
08	4113	11	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		451.068.505	
08	4113	11	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak (0000 Zentroa) Retribuciones de funcionarios (Centro 0000)	119.537.176		
08	4113	11	12000	002	Funtzionarioen ordainsariak (0100 Zentroa) Retribuciones de funcionarios (Centro 0100)	44.971.580		
08	4113	11	12000	003	Funtzionarioen ordainsariak (0200 Zentroa) Retribuciones de funcionarios (Centro 0200)	100.038.542		
08	4113	11	12000	004	Funtzionarioen ordainsariak (0300 Zentroa) Retribuciones de funcionarios (Centro 0300)	186.521.207		
08	4113	11	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		111.065.919	
08	4113	11	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		110.565.919	
08	4113	11	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		110.565.919	
08	4113	11	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak (0000 Zentroa) Cotizaciones sociales a cargo del empleador (Centro 0000)	28.387.613		
08	4113	11	16000	002	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak (0100 Zentroa) Cotizaciones sociales a cargo del empleador (Centro 0100)	11.682.085		
08	4113	11	16000	003	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak (0200 Zentroa) Cotizaciones sociales a cargo del empleador (Centro 0200)	25.831.470		
08	4113	11	16000	004	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak (0300 Zentroa) Cotizaciones sociales a cargo del empleador (Centro 0300)	44.664.751		
08	4113	11	162		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		500.000	
08	4113	11	16200		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		500.000	
08	4113	11	16200	001	Heziketa Ikastaroak Cursos de Formación	500.000		

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4113	11	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		239.811.000
08	4113	11	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		30.166.000
08	4113	11	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		26.030.000
08	4113	11	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		26.030.000
08	4113	11	22301	001	Ingurugiro-sanitatea hornitzea <i>Equipamiento sanidad ambiental</i>	1.000.000	
08	4113	11	22301	002	Arabako Laborategiko makineria mantentzea <i>Mantenimiento de la maquinaria del Laboratorio de Araba</i>	460.000	
08	4113	11	22301	003	Gipuzkoako Laborategiko instalazioak konpontzea <i>Reparación de las instalaciones del Laboratorio de Gipuzkoa</i>	3.140.000	
08	4113	11	22301	004	Bizkaiko Laborategiko instalazioak mantentzea <i>Mantenimiento de las instalaciones del Laboratorio de Bizkaia</i>	21.430.000	
08	4113	11	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		500.000
08	4113	11	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		500.000
08	4113	11	22400	001	Arabako Laborategiko altzaria konpontzea <i>Reparación del mobiliario del Laboratorio de Araba</i>	500.000	
08	4113	11	225		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		3.636.000
08	4113	11	22500		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		3.636.000
08	4113	11	22500	001	Arabako Laborategiko ekipo informatikoak konpontzea <i>Reparación de los equipos informáticos del Laboratorio de Araba</i>	933.000	
08	4113	11	22500	002	Gipuzkoako Laborategiko ekipo informatikoak konpontzea <i>Reparación de los equipos informáticos del Laboratorio de Gipuzkoa</i>	2.703.000	
08	4113	11	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		209.645.000
08	4113	11	231		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		62.000.000
08	4113	11	23100		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		62.000.000
08	4113	11	23100	001	Dieta eta minbizia Lehendik agindutako kreditua. <i>Dieta y Cáncer. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	2.000.000	
08	4113	11	23100	002	Nutrizio-inkesta Konpromisozko kreditua: 2001: 10,0 M; Guztira: 10,0 M. <i>Encuesta de nutrición Crédito de compromiso: 2001: 10,0 M; Total: 10,0 M.</i>	30.000.000	
08	4113	11	23100	003	Arrainetan dauden merkurio, PCB eta dioxinen ingestaren ikerlana <i>Estudio ingestas de mercurio, PCBs y dioxinas en pescado</i>	12.000.000	
08	4113	11	23100	004	Merkurio, PCB eta dioxinen ingestaren ikerlana (Dieta totala) <i>Estudio ingestas de mercurio, PCBs y dioxinas (Dieta total)</i>	18.000.000	
08	4113	11	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		11.662.000
08	4113	11	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		11.662.000
08	4113	11	23200	001	Ebaluazioak eta analisiak <i>Evaluaciones y analisis</i>	8.000.000	
08	4113	11	23200	002	Arabako Laborategiko kreditazioa eta kalitate-kontrola <i>Acreditación y controles de calidad del Laboratorio de Araba</i>	852.000	
08	4113	11	23200	003	Gipuzkoako Laborategiko kreditazioa eta kalitate-kontrola <i>Acreditación y control de calidad del Laboratorio de Gipuzkoa</i>	1.390.000	
08	4113	11	23200	004	Bizkaiko Laborategiko kreditazioa eta kalitate-kontrola <i>Acreditación y control de calidad del Laboratorio de Bizkaia</i>	1.420.000	
08	4113	11	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		110.102.000
08	4113	11	23741		Jantziak, uniformeak eta lenteria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		600.000
08	4113	11	23741	000	Jantziak, uniformeak eta lenteria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>	200.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4113	11	23741	001	Gipuzkoako Laborategiko langileen jantziak <i>Vestuario del personal del Laboratorio de Gipuzkoa</i>	200.000	
08	4113	11	23741	002	Bizkaiko Laborategiko langileen jantziak <i>Vestuario del personal del Laboratorio de Bizkaia</i>	200.000	
08	4113	11	23762		Osasungintzako tresneria eta lanabes txikiak <i>Instrumental y pequeño utillaje sanitario</i>		38.500.000
08	4113	11	23762	001	Arabako Laborategiko osasungintzako tresneria eta lanabes txikiak <i>Instrumental y pequeño utillaje sanitario del Laboratorio de Araba</i>	5.500.000	
08	4113	11	23762	002	Gipuzkoako Laborategiko osasungintzako tresneria eta lanabes txikiak <i>Instrumental y pequeño utillaje sanitario del Laboratorio de Gipuzkoa</i>	8.000.000	
08	4113	11	23762	003	Bizkaiko Laborategiko osasungintzako tresneria eta lanabes txikiak <i>Instrumental y pequeño utillaje sanitario del Laboratorio de Bizkaia</i>	25.000.000	
08	4113	11	23763		Kontsumitzeko eta birjartzeko osasun-gaiak <i>Material sanitario para consumo y reposición</i>		65.500.000
08	4113	11	23763	001	Arabako Laborategiko erreaktiboak, gasak eta metabolopatiak <i>Reactivos, gases y metabolopatias del Laboratorio de Araba</i>	5.500.000	
08	4113	11	23763	002	Gipuzkoako Laborategiko erreaktiboak, metabolopatiak eta gasak <i>Reactivos, metabolopatias y gases del Laboratorio de Gipuzkoa</i>	20.000.000	
08	4113	11	23763	003	Bizkaiko Laborategiko erreaktiboak, metabolopatiak eta gasak <i>Reactivos, metabolopatias y gases del Laboratorio de Bizkaia</i>	40.000.000	
08	4113	11	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		5.502.000
08	4113	11	23799	001	Ikuskapeneko material laguntzailea <i>Material inspección auxiliar</i>	4.284.000	
08	4113	11	23799	002	Klenbuterolako kit-ak <i>Kits clenbuterol</i>	918.000	
08	4113	11	23799	003	Bizkaiko Laborategiko ikuskapeneko material laguntzailea <i>Material de inspección auxiliar del Laboratorio de Bizkaia</i>	300.000	
08	4113	11	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		25.881.000
08	4113	11	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		100.000
08	4113	11	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	100.000	
08	4113	11	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		340.000
08	4113	11	23811	001	Gipuzkoako Laborategiko garbiketa <i>Limpieza del Laboratorio de Gipuzkoa</i>	340.000	
08	4113	11	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		10.865.000
08	4113	11	23831	001	Osasun Publikoko Zuzendaritzaren lokomozio eta egonaldi gastuak <i>Gastos de locomoción y estancia de la Dirección de Salud Pública</i>	7.000.000	
08	4113	11	23831	002	Arabako Laborategiko lokomozio eta egonaldi gastuak <i>Gastos de locomoción y estancia del Laboratorio de Araba</i>	365.000	
08	4113	11	23831	003	Gipuzkoako Laborategiko garraio eta egonaldi gastuak <i>Gastos de viaje y estancia del Laboratorio de Gipuzkoa</i>	500.000	
08	4113	11	23831	004	Bizkaiko Laborategiko lokomozio eta egonaldi gastuak <i>Gastos de locomoción y estancia del Laboratorio de Bizkaia</i>	3.000.000	
08	4113	11	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		100.000
08	4113	11	23851	001	Komunikazio telefonikoak <i>Comunicaciones telefónicas</i>	100.000	
08	4113	11	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		7.100.000
08	4113	11	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	7.100.000	
08	4113	11	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		7.376.000
08	4113	11	23899	001	Creutzfeldt-Jakob gaixotasuna izandako gorpuen garraioa <i>Transporte cadáveres enfermedad Creutzfeldt-Jacob</i>	1.000.000	
08	4113	11	23899	002	Mediku jagoleen sistema: gripea <i>Sistema vigia gripe</i>	2.500.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4113	11	23899	003	Beste lan batzuk <i>Otros trabajos</i>	3.876.000	
08	4113	11	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		68.323.000
08	4113	11	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		68.323.000
08	4113	11	453		Familiei <i>A familias</i>		16.000.000
08	4113	11	45301		Familiei <i>A familias</i>		16.000.000
08	4113	11	45301	001	Toxikomanoentzako laguntza indibidualak <i>Ayudas individuales a toxicomanos</i>	16.000.000	
08	4113	11	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		52.323.000
08	4113	11	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		52.323.000
08	4113	11	45499	001	Osasuna bultzatzeko eskola europarreko sarea Lehendik agindutako kreditua. <i>Red europea escuela promotores de salud. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	1.000.000	
08	4113	11	45499	002	Osasuna bultzatzeko eskola europarreko sarea Konpromisozko kreditua: 2001: 2,0 M; Guztira: 2,0 M. <i>Red europea escuela promotores de la salud. Crédito de compromiso: 2001: 2,0 M; Total: 2,0 M.</i>	4.000.000	
08	4113	11	45499	003	Hitzarmena Bizkaiko Salbamendu eta Sorospen Federazioarekin hondartzak zaintzeko <i>Convenio vigilancia playas Federación Vizcaina de Salvamento y Socorrismo</i>	3.315.000	
08	4113	11	45499	004	Hitzarmena Gipuzkoako DYArekin hondartzak zaintzeko <i>Convenio vigilancia playas DYA Gipúzkoa</i>	1.275.000	
08	4113	11	45499	005	Hitzarmena Gipuzkoako Gurutze Gorriarekin hondartzak zaintzeko <i>Convenio vigilancia playas Cruz Roja Gipúzkoa</i>	2.040.000	
08	4113	11	45499	006	Lankidetzeta-hitzarmena Bavierarekin <i>Convenio de colaboración con Baviera</i>	2.000.000	
08	4113	11	45499	007	Osasun-heziketa <i>Educación para la salud</i>	38.693.000	
08	4113	11	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		76.088.000
08	4113	11	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		76.088.000
08	4113	11	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		70.088.000
08	4113	11	62311		Makineria <i>Maquinaria</i>		6.528.000
08	4113	11	62311	001	Babes erradiologikoko materiala eta hornidura <i>Material de Protección Radiológica y equipamiento</i>	2.448.000	
08	4113	11	62311	002	Arabako Laborategirako makineria <i>Maquinaria para el Laboratorio de Araba</i>	4.080.000	
08	4113	11	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		28.560.000
08	4113	11	62321	001	Gipuzkoako Laborategiko makineria <i>Maquinaria Laboratorio Gipuzkoa</i>	11.220.000	
08	4113	11	62321	002	Bizkaiko Laboratoriorako makineria <i>Maquinaria para el Laboratorio de Bizkaia</i>	17.340.000	
08	4113	11	62331		Bestelako instalazioak <i>Otras instalaciones</i>		35.000.000
08	4113	11	62331	001	Ingurugiro-sanitatea hornitzea Konpromisozko kreditua: 2001: 10,0 M; Guztira: 10,0 M. <i>Equipamiento Sanidad Ambiental Crédito de compromiso: 2001: 10,0 M; Total: 10,0 M.</i>	35.000.000	
08	4113	11	629		Beste ibilgetu material batzuetako inbertsioak <i>Inversiones en otro inmovilizado material</i>		6.000.000
08	4113	11	62999		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		6.000.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4113	11	62999	001	Hondartzak eta baiñu-aldeak seinalizatzea <i>Señalización de playas y zonas de baño</i>	6.000.000	
08	4113	11	7		Kapital eragiketako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		31.000.000
08	4113	11	72		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		31.000.000
08	4113	11	722		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		31.000.000
08	4113	11	72201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		31.000.000
08	4113	11	72201	001	Fluoraziotegietarako diru-laguntza Konpromisozko kreditua: 2001: 12,0 M; Guztira: 12,0 M. <i>Subvención a las plantas de fluoración. Crédito de compromiso: 2001: 12,0 M; Total: 12,0 M.</i>	24.000.000	
08	4113	11	72201	002	Fluorategiak konpondu eta mantentzeko dirulaguntza <i>Subvención para reparación y mantenimiento de las plantas de fluoración</i>	7.000.000	
08	4113	31			Arabako Lurralde Zuzendaritza <i>Dirección Territorial de Álava</i>		427.950.967
08	4113	31	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		371.002.467
08	4113	31	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		299.573.113
08	4113	31	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		299.573.113
08	4113	31	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		299.573.113
08	4113	31	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	299.573.113	
08	4113	31	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		71.429.354
08	4113	31	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		71.429.354
08	4113	31	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		71.429.354
08	4113	31	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	71.429.354	
08	4113	31	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		56.948.500
08	4113	31	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		56.948.500
08	4113	31	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		56.948.500
08	4113	31	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>		56.206.000
08	4113	31	23761	001	Txertoak <i>Vacunas</i>	56.206.000	
08	4113	31	23762		Osasungintzako tresneria eta lanabes txikiak <i>Instrumental y pequeño utillaje sanitario</i>		42.500
08	4113	31	23762	000	Osasungintzako tresneria eta lanabes txikiak <i>Instrumental y pequeño utillaje sanitario</i>	42.500	
08	4113	31	23763		Kontsumitzeko eta birjartzeko osasun-gaiak <i>Material sanitario para consumo y reposición</i>		700.000
08	4113	31	23763	000	Kontsumitzeko eta birjartzeko osasun-gaiak <i>Material sanitario para consumo y reposición</i>	700.000	
08	4113	32			Gipuzkoako Lurralde Zuzendaritza <i>Dirección Territorial de Gipuzkoa</i>		736.463.481
08	4113	32	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		637.132.481
08	4113	32	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		519.257.287
08	4113	32	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		519.257.287

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4113	32	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		519.257.287
08	4113	32	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	519.257.287	
08	4113	32	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		117.875.194
08	4113	32	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		117.875.194
08	4113	32	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		117.875.194
08	4113	32	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	117.875.194	
08	4113	32	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		99.331.000
08	4113	32	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		99.331.000
08	4113	32	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		99.331.000
08	4113	32	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>		98.456.000
08	4113	32	23761	001	Txertoak <i>Vacunas</i>	98.456.000	
08	4113	32	23762		Osasungintzako tresneria eta lanabes txikiak <i>Instrumental y pequeño utillaje sanitario</i>		250.000
08	4113	32	23762	000	Osasungintzako tresneria eta lanabes txikiak <i>Instrumental y pequeño utillaje sanitario</i>	250.000	
08	4113	32	23763		Kontsumitzeko eta birjartzeko osasun-gaiak <i>Material sanitario para consumo y reposición</i>		625.000
08	4113	32	23763	000	Kontsumitzeko eta birjartzeko osasun-gaiak <i>Material sanitario para consumo y reposición</i>	625.000	
08	4113	33			Bizkaiko Lurralde Zuzendaritza <i>Dirección Territorial de Bizkaia</i>		910.573.124
08	4113	33	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		743.743.124
08	4113	33	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		609.613.693
08	4113	33	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		609.613.693
08	4113	33	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		609.613.693
08	4113	33	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	609.613.693	
08	4113	33	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		134.129.431
08	4113	33	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		134.129.431
08	4113	33	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		134.129.431
08	4113	33	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	134.129.431	
08	4113	33	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		166.830.000
08	4113	33	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		166.830.000
08	4113	33	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		166.830.000
08	4113	33	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>		166.830.000
08	4113	33	23761	001	Txertoak <i>Vacunas</i>	166.830.000	
					GUZTIRA TOTAL	3.061.278.202	3.061.278.202

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

08 Osasuna

4114 Osasun Plangintza, Ebaluazioa eta Antolamendua

08 Sanidad

4114 Planificación, Evaluación y Ordenación Sanitaria

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08					OSASUNA SANIDAD		838.835.379
08	4114				OSASUN PLANGINTZA, EBALUAZIOA ETA ANTOLAMENDUA PLANIFICACIÓN, EVALUACIÓN Y ORDENACIÓN SANITARIA		838.835.379
08	4114	12			Osasun Antolamenduko Zuzendaritza Dirección de Ordenación Sanitaria		334.078.906
08	4114	12	1		Langile-gastuak Gastos de personal		151.082.806
08	4114	12	10		Goi-karguak Altos cargos		9.104.118
08	4114	12	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		9.104.118
08	4114	12	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		9.104.118
08	4114	12	10000	001	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	9.104.118	
08	4114	12	12		Funtzionarioak Funcionarios		114.974.918
08	4114	12	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		114.974.918
08	4114	12	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		114.974.918
08	4114	12	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	114.974.918	
08	4114	12	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		27.003.770
08	4114	12	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		26.703.770
08	4114	12	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		26.703.770
08	4114	12	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	26.703.770	
08	4114	12	162		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		300.000
08	4114	12	16200		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		300.000
08	4114	12	16200	001	Heziketa Ikastaroak Cursos de Formación	300.000	
08	4114	12	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		21.050.000
08	4114	12	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		21.050.000
08	4114	12	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		21.050.000
08	4114	12	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		2.550.000
08	4114	12	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	2.550.000	
08	4114	12	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak Reuniones, conferencias y cursos		11.000.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4114	12	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	11.000.000	
08	4114	12	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		7.500.000
08	4114	12	23899	001	Laguntzak eta OIF bekak <i>Ayudas y Becas FIS</i>	7.500.000	
08	4114	12	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		161.946.100
08	4114	12	41		EAE-KO Administrazio Publikoari <i>A la Administración Pública de la CAE</i>		76.000.000
08	4114	12	413		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei <i>A Entes Públicos de Derecho Privado</i>		76.000.000
08	4114	12	41300		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei <i>A Entes Públicos de Derecho Privado</i>		76.000.000
08	4114	12	41300	001	Irakaskuntzako Batzordeentzako laguntzak. Osakidetza <i>Ayudas a Comisiones de Docencia. Osakidetza</i>	9.000.000	
08	4114	12	41300	002	Zientzi eta Teknologi Planaren proiektuetarako laguntzak Konpromisozko kreditua: 2001: 8,0 M; 2002: 4,0 M; Guztira: 12,0 M. <i>Ayudas a proyectos Plan de Ciencia y Tecnología Crédito de compromiso: 2001: 8,0 M; 2002: 4,0 M; Total: 12,0 M.</i>	12.000.000	
08	4114	12	41300	003	Ikerketa Unitateetarako laguntzak. Osakidetza <i>Ayudas a Unidades de investigación. Osakidetza</i>	6.000.000	
08	4114	12	41300	004	Zientzi eta teknologi planaren ikertzaileak kontratatuzko laguntzak Konpromisozko kreditua: 2001: 9,0 M; 2002: 9,0 M; Guztira: 18,0 M. <i>Ayudas a contratos de investigadores Plan de Ciencia y Tecnología Crédito de compromiso: 2001: 9,0 M; 2002: 9,0 M; Total: 18,0 M.</i>	9.000.000	
08	4114	12	41300	005	Osakidetza ikerketa-proiektuetarako laguntzak. 1998ko deialdia Lehendik agindutako kreditua. <i>Ayudas a proyectos de investigación Osakidetza. Convocatoria 1998 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	3.600.000	
08	4114	12	41300	006	Osakidetza ikerketa-proiektuetarako laguntzak. 1999ko deialdia Lehendik agindutako kreditua. <i>Ayudas a proyectos de investigación Osakidetza. Convocatoria 1999 Crédito comprometido en años anteriores.</i>	8.420.000	
08	4114	12	41300	007	Osakidetza ikerketa-proiektuetarako beste laguntza batzuk Konpromisozko kreditua: 2001: 20,0 M; 2002: 5,0 M; Guztira: 25,0 M. <i>Otras ayudas a proyectos de investigación Osakidetza Crédito de compromiso: 2001: 20,0 M; 2002: 5,0 M; Total: 25,0 M.</i>	27.980.000	
08	4114	12	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		85.946.100
08	4114	12	453		Familiei <i>A familias</i>		25.246.100
08	4114	12	45301		Familiei <i>A familias</i>		25.246.100
08	4114	12	45301	001	Estudioak hedatzeko bekak Lehendik agindutako kreditua: 2001: 2,0 M; Guztira: 2,0 M. <i>Becas de ampliación de estudios. Crédito comprometido en años anteriores: 2001: 2,0 M; Total: 2,0 M.</i>	3.000.000	
08	4114	12	45301	002	Ikasketak hadatzeko bekak Konpromisozko kreditua: 2001: 1,0 M; 2002: 2,0 M; Guztira: 3,0 M. <i>Becas de ampliación de estudios. Crédito de compromiso: 2001: 1,0 M; 2002: 2,0 M; Total: 3,0 M.</i>	9.000.000	
08	4114	12	45301	003	Ekintza bereziak <i>Acciones especiales</i>	13.246.100	
08	4114	12	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		60.700.000
08	4114	12	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		60.700.000
08	4114	12	45499	001	Bilera antolatzeko laguntzak Lehendik agindutako kreditua. <i>Ayudas para organización de reuniones. Crédito comprometido en años anteriores.</i>	2.000.000	
08	4114	12	45499	002	Bilerak antolatzeko laguntzak Konpromisozko kreditua: 2001: 2,0 M; Guztira: 2,0 M. <i>Ayudas para organización de reuniones. Crédito de compromiso: 2001: 2,0 M; Total: 2,0 M.</i>	5.700.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4114	12	45499	003	Entitateetarako laguntzak <i>Ayudas a entidades</i>	8.000.000	
08	4114	12	45499	004	Proiektuetarako laguntzak. Zientzi eta teknologi plana Konpromisozko kreditua: 2001: 4,0 M; 2002: 2,0 M; Guztira: 6,0 M. <i>Ayudas a proyectos. Plan de Ciencia y Tecnología Crédito de compromiso: 2001: 4,0 M; 2002: 2,0 M; Total: 6,0 M.</i>	6.000.000	
08	4114	12	45499	005	Ikerketa-proiektuetarako laguntza. Beste batzuk Konpromisozko kreditua: 2001: 3,0 M; 2002: 1,0 M; Guztira: 4,0 M. <i>Ayudas a proyectos de investigación. Otros Crédito de compromiso: 2001: 3,0 M; 2002: 1,0 M; Total: 4,0 M.</i>	4.000.000	
08	4114	12	45499	006	Prestakuntza-hitzarmena <i>Convenios de formación</i>	15.000.000	
08	4114	12	45499	007	IHESaren aurkako gizarte erakundeentzat dirulaguntza. <i>Subvención a Instituciones contra el Sida.</i>	20.000.000	
08	4114	13			Osasun Plangintza eta Ebaluazioko Zuzendaritza <i>Dirección de Planificación y Evaluación Sanitaria</i>		342.570.732
08	4114	13	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		207.910.732
08	4114	13	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		8.509.425
08	4114	13	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		8.509.425
08	4114	13	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		8.509.425
08	4114	13	10000	001	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	8.509.425	
08	4114	13	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		159.569.189
08	4114	13	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		159.569.189
08	4114	13	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		159.569.189
08	4114	13	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak (0000 Zentroa) <i>Retribuciones de funcionarios (Centro 0000)</i>	110.795.537	
08	4114	13	12000	002	Funtzionarioen ordainsariak (1000 Zentroa) <i>Retribuciones de funcionarios (Centro 1000)</i>	48.773.652	
08	4114	13	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		39.832.118
08	4114	13	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		39.532.118
08	4114	13	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		39.532.118
08	4114	13	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak (0000 Zentroa) <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador (Centro 0000)</i>	27.960.514	
08	4114	13	16000	002	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak (1000 Zentroa) <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador (Centro 1000)</i>	11.571.604	
08	4114	13	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		300.000
08	4114	13	16200		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		300.000
08	4114	13	16200	001	Heziketa Ikastaroak <i>Cursos de Formación</i>	300.000	
08	4114	13	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		107.660.000
08	4114	13	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		1.030.000
08	4114	13	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.030.000
08	4114	13	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		1.030.000
08	4114	13	22400	001	Bakaladeren mantenimendua <i>Mantenimiento de bacaladeras</i>	1.030.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4114	13	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		106.630.000
08	4114	13	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		41.525.000
08	4114	13	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		41.525.000
08	4114	13	23200	001	Estadistika-plana <i>Plan estadístico</i>	11.700.000	
08	4114	13	23200	002	Osasun planaren gaineko estudioak eta informazio-sistemak Konpromisozko kreditua: 2001: 2,0 M; Guztira: 2,0 M. <i>Estudios y sistemas de información del plan de salud Crédito de compromiso: 2001: 2,0 M; Total: 2,0 M.</i>	3.000.000	
08	4114	13	23200	003	Gaixotasun kardiobaskularren erregistroa <i>Registro de enfermedades cardiovasculares</i>	16.225.000	
08	4114	13	23200	004	Hilkortasunaren erregistroa <i>Registro de mortalidad</i>	10.600.000	
08	4114	13	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		65.105.000
08	4114	13	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		56.000.000
08	4114	13	23801	001	Errezeta medikoak <i>Recetas médicas</i>	56.000.000	
08	4114	13	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		4.650.000
08	4114	13	23802	001	Liburuak eta harpidetzak <i>Libros y suscripciones</i>	500.000	
08	4114	13	23802	002	Liburuak eta harpidetzak. Cevime <i>Libros y suscripciones. Cevime</i>	4.150.000	
08	4114	13	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		1.700.000
08	4114	13	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	1.700.000	
08	4114	13	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		125.000
08	4114	13	23851	001	Datu-baseekiko komunikazioak <i>Comunicaciones a base de datos</i>	125.000	
08	4114	13	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		1.430.000
08	4114	13	23881	001	Cevime argitalpenak <i>Publicaciones Cevime</i>	1.430.000	
08	4114	13	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		1.200.000
08	4114	13	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	1.200.000	
08	4114	13	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		22.000.000
08	4114	13	41		EAE-KO Administrazio Publikoari <i>A la Administración Pública de la CAE</i>		10.000.000
08	4114	13	413		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei <i>A Entes Públicos de Derecho Privado</i>		10.000.000
08	4114	13	41300		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei <i>A Entes Públicos de Derecho Privado</i>		10.000.000
08	4114	13	41300	001	Ebaluazio komisionatuko proiektuak Osakidetzan <i>Proyectos de evaluación comisionada en Osakidetza</i>	10.000.000	
08	4114	13	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		12.000.000
08	4114	13	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		12.000.000
08	4114	13	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		2.000.000
08	4114	13	45401	001	Parc Tauli Fundazioarekiko Hitzarmena Cochrane kolaborazioari buruz <i>Convenio con la Fundación Parc Tauli sobre colaboración Cochrane</i>	2.000.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4114	13	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		10.000.000
08	4114	13	45499	001	Beste entitate batzuetako ebaluazio komisionatuko proiektuak <i>Proyectos de evaluación comisionada de otras entidades</i>	10.000.000	
08	4114	13	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		5.000.000
08	4114	13	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		5.000.000
08	4114	13	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		5.000.000
08	4114	13	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		5.000.000
08	4114	13	62401	001	Bakaladerak <i>Bacaladeras</i>	5.000.000	
08	4114	31			Arabako Lurralde Zuzendaritza <i>Dirección Territorial de Álava</i>		52.384.193
08	4114	31	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		52.384.193
08	4114	31	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		42.737.439
08	4114	31	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		42.737.439
08	4114	31	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		42.737.439
08	4114	31	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	42.737.439	
08	4114	31	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		9.646.754
08	4114	31	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		9.646.754
08	4114	31	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		9.646.754
08	4114	31	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	9.646.754	
08	4114	32			Gipuzkoako Lurralde Zuzendaritza <i>Dirección Territorial de Gipuzkoa</i>		48.217.911
08	4114	32	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		48.217.911
08	4114	32	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		38.780.321
08	4114	32	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		38.780.321
08	4114	32	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		38.780.321
08	4114	32	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	38.780.321	
08	4114	32	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		9.437.590
08	4114	32	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		9.437.590
08	4114	32	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		9.437.590
08	4114	32	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	9.437.590	
08	4114	33			Bizkaiko Lurralde Zuzendaritza <i>Dirección Territorial de Bizkaia</i>		61.583.637
08	4114	33	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		61.583.637
08	4114	33	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		49.768.604
08	4114	33	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		49.768.604

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4114	33	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		49.768.604
08	4114	33	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	49.768.604	
08	4114	33	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		11.815.033
08	4114	33	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		11.815.033
08	4114	33	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		11.815.033
08	4114	33	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	11.815.033	
					GUZTIRA TOTAL	838.835.379	838.835.379

2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Diru-sarrereren egoera
El Estado de Ingresos

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

08 Osasuna

4111 Administrazio Orokorra: Egitura eta Laguntza

08 Sanidad

4111 Administración General: Estructura y Apoyo

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08					OSASUNA SANIDAD		5.416.000
08	4111				ADMINISTRAZIO OROKORRA: EGITURA ETA LAGUNTZA ADMINISTRACIÓN GENERAL: ESTRUCTURA Y APOYO		5.416.000
08	4111	21			Zerbitzu eta Araubide Ekonomikoko Zuzendaritza Dirección de Servicios y Régimen Económico		5.416.000
08	4111	21	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		4.501.000
08	4111	21	38		Itzulerak Reintegros		4.501.000
08	4111	21	380		Itzulerak Reintegros		4.501.000
08	4111	21	38000		Itzulerak Reintegros		4.501.000
08	4111	21	38000	000	Itzulerak Reintegros	4.501.000	
08	4111	21	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		915.000
08	4111	21	53		Hainbat diru-sarrera finantzario Diversos ingresos financieros		915.000
08	4111	21	533		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		915.000
08	4111	21	53300		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		915.000
08	4111	21	53300	000	Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias	915.000	
					GUZTIRA TOTAL	5.416.000	5.416.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

08 Osasuna

4112 Osasun Finantzaketa eta Kontratazioa

08 Sanidad

4112 Financiación y Contratación Sanitaria

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08					OSASUNA SANIDAD		9.784.000
08	4112				OSASUN FINANTZAKETA ETA KONTRATAZIOA FINANCIACIÓN Y CONTRATACIÓN SANITARIA		9.784.000
08	4112	31			Arabako Lurralde Zuzendaritza Dirección Territorial de Álava		2.360.000
08	4112	31	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		2.360.000
08	4112	31	32		Salneurriak Precios públicos		2.360.000
08	4112	31	329		Bestelako salneurriak Otros precios públicos		2.360.000
08	4112	31	32900		Bestelako salneurriak Otros precios públicos		2.360.000
08	4112	31	32900	001	GSIN, Elg-a onartzea INSS reconocimiento IT	1.500.000	
08	4112	31	32900	002	Kanpoko medikamentuak Medicamentos extranjeros	860.000	
08	4112	32			Gipuzkoako Lurralde Zuzendaritza Dirección Territorial de Gipuzkoa		3.510.000
08	4112	32	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		3.510.000
08	4112	32	32		Salneurriak Precios públicos		3.510.000
08	4112	32	329		Bestelako salneurriak Otros precios públicos		3.510.000
08	4112	32	32900		Bestelako salneurriak Otros precios públicos		3.510.000
08	4112	32	32900	001	GSIN, Elg-onartzea INSS reconocimiento IT	1.500.000	
08	4112	32	32900	002	Kanpoko medikamentuak Medicamentos extranjeros	2.010.000	
08	4112	33			Bizkaiko Lurralde Zuzendaritza Dirección Territorial de Bizkaia		3.914.000
08	4112	33	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		3.914.000
08	4112	33	32		Salneurriak Precios públicos		3.914.000
08	4112	33	329		Bestelako salneurriak Otros precios públicos		3.914.000
08	4112	33	32900		Bestelako salneurriak Otros precios públicos		3.914.000
08	4112	33	32900	001	GSIN, Elg-a onartzea INSS reconocimiento IT	1.634.000	
08	4112	33	32900	002	Kanpoko medikamentuak Medicamentos extranjeros	2.280.000	
					GUZTIRA TOTAL	9.784.000	9.784.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

4113 Osasun Publikoa

4113 Salud Pública

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONITZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08					OSASUNA SANIDAD		30.135.000
08	4113				OSASUN PUBLIKOA SALUD PÚBLICA		30.135.000
08	4113	31			Arabako Lurralde Zuzendaritza Dirección Territorial de Álava		7.064.000
08	4113	31	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		6.744.000
08	4113	31	31		Tasak Tasas		6.649.000
08	4113	31	311		EAEk berak araututako tasak: izaera orokorrekoak De normativa propia de la CAE: de carácter general		25.000
08	4113	31	31102		Adm.-zerbitzuengatikotasa (00.02) (00.02) Servicios administrativos		25.000
08	4113	31	31102	000	Adm.-zerbitzuengatikotasa (00.02) (00.02) Servicios administrativos	25.000	
08	4113	31	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		6.624.000
08	4113	31	31251		Hiletetako Osasun Polizia (06.01) (06.01) Policía Sanitaria Mortuoria		786.000
08	4113	31	31251	000	Hiletetako Osasun Polizia (06.01) (06.01) Policía Sanitaria Mortuoria	786.000	
08	4113	31	31252		Animalia eta bere gaien osasun-kontr./ikus (06.02) (06.02) Insp.y control sanit.aranim. y sus produc.		5.708.000
08	4113	31	31252	000	Animalia eta bere gaien osasun-kontr./ikus (06.02) (06.02) Insp.y control sanit.aranim. y sus produc.	5.708.000	
08	4113	31	31253		Osasun-publikoko laborategi-zerbitzuak (06.03) (06.03) Servicios del Laboratorio de Salud Pública		130.000
08	4113	31	31253	000	Osasun-publikoko laborategi-zerbitzuak (06.03) (06.03) Servicios del Laboratorio de Salud Pública	130.000	
08	4113	31	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		95.000
08	4113	31	391		Errekarguak eta isunak Recargos y multas		95.000
08	4113	31	39112		Berandutze-interesak Intereses de demora		3.000
08	4113	31	39112	000	Berandutze-interesak Intereses de demora	3.000	
08	4113	31	39159		Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones		92.000
08	4113	31	39159	000	Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones	92.000	
08	4113	31	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		320.000
08	4113	31	53		Hainbat diru-sarrera finantzario Diversos ingresos financieros		320.000
08	4113	31	533		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		320.000
08	4113	31	53300		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		320.000
08	4113	31	53300	000	Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias	320.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4113	32			Gipuzkoako Lurralde Zuzendaritza <i>Dirección Territorial de Gipuzkoa</i>		12.057.000
08	4113	32	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>		11.548.000
08	4113	32	31		Tasak <i>Tasas</i>		10.048.000
08	4113	32	311		EAEk berak araututako tasak: izaera orokorrekoak <i>De normativa propia de la CAE: de carácter general</i>		25.000
08	4113	32	31102		Adm.-zerbitzuengatiko tasa (00.02) <i>(00.02) Servicios administrativos</i>		25.000
08	4113	32	31102	000	Adm.-zerbitzuengatiko tasa (00.02) <i>(00.02) Servicios administrativos</i>	25.000	
08	4113	32	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk <i>Otras tasas de normativa propia de la CAE</i>		10.023.000
08	4113	32	31251		Hiletetako Osasun Polizia (06.01) <i>(06.01) Policía Sanitaria Mortuoria</i>		1.573.000
08	4113	32	31251	000	Hiletetako Osasun Polizia (06.01) <i>(06.01) Policía Sanitaria Mortuoria</i>	1.573.000	
08	4113	32	31252		Animalia eta bere gaien osasun-kontr./ikus (06.02) <i>(06.02) Insp.y control sanitar.anim. y sus produc.</i>		8.190.000
08	4113	32	31252	000	Animalia eta bere gaien osasun-kontr./ikus (06.02) <i>(06.02) Insp.y control sanitar.anim. y sus produc.</i>	8.190.000	
08	4113	32	31253		Osasun-publikoko laborategi-zerbitzuak (06.03) <i>(06.03) Servicios del Laboratorio de Salud Pública</i>		260.000
08	4113	32	31253	000	Osasun-publikoko laborategi-zerbitzuak (06.03) <i>(06.03) Servicios del Laboratorio de Salud Pública</i>	260.000	
08	4113	32	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera <i>Diversos ingresos en régimen de derecho público</i>		1.500.000
08	4113	32	391		Errekarguak eta isunak <i>Recargos y multas</i>		1.500.000
08	4113	32	39112		Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>		3.000
08	4113	32	39112	000	Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>	3.000	
08	4113	32	39159		Beste isun eta zigor batzuk <i>Otras multas y sanciones</i>		1.497.000
08	4113	32	39159	000	Beste isun eta zigor batzuk <i>Otras multas y sanciones</i>	1.497.000	
08	4113	32	5		Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>		509.000
08	4113	32	53		Hainbat diru-sarrera finantzario <i>Diversos ingresos financieros</i>		509.000
08	4113	32	533		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		509.000
08	4113	32	53300		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		509.000
08	4113	32	53300	000	Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>	509.000	
08	4113	33			Bizkaiko Lurralde Zuzendaritza <i>Dirección Territorial de Bizkaia</i>		11.014.000
08	4113	33	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk <i>Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.</i>		10.622.000
08	4113	33	31		Tasak <i>Tasas</i>		10.230.000
08	4113	33	311		EAEk berak araututako tasak: izaera orokorrekoak <i>De normativa propia de la CAE: de carácter general</i>		25.000
08	4113	33	31102		Adm.-zerbitzuengatiko tasa (00.02) <i>(00.02) Servicios administrativos</i>		25.000
08	4113	33	31102	000	Adm.-zerbitzuengatiko tasa (00.02) <i>(00.02) Servicios administrativos</i>	25.000	
08	4113	33	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk <i>Otras tasas de normativa propia de la CAE</i>		10.205.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4113	33	31251		Hiletetako Osasun Polizia (06.01) <i>(06.01) Policía Sanitaria Mortuoria</i>		2.884.000
08	4113	33	31251	000	Hiletetako Osasun Polizia (06.01) <i>(06.01) Policía Sanitaria Mortuoria</i>	2.884.000	
08	4113	33	31252		Animalia eta bere gaien osasun-kontr./ikus (06.02) <i>(06.02) Insp.y control sanitar.anim. y sus produc.</i>		6.845.000
08	4113	33	31252	000	Animalia eta bere gaien osasun-kontr./ikus (06.02) <i>(06.02) Insp.y control sanitar.anim. y sus produc.</i>	6.845.000	
08	4113	33	31253		Osasun-publikoko laborategi-zerbitzuak (06.03) <i>(06.03) Servicios del Laboratorio de Salud Pública</i>		476.000
08	4113	33	31253	000	Osasun-publikoko laborategi-zerbitzuak (06.03) <i>(06.03) Servicios del Laboratorio de Salud Pública</i>	476.000	
08	4113	33	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera <i>Diversos ingresos en régimen de derecho público</i>		392.000
08	4113	33	391		Errekarguak eta isunak <i>Recargos y multas</i>		392.000
08	4113	33	39112		Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>		3.000
08	4113	33	39112	000	Berandutze-interesak <i>Intereses de demora</i>	3.000	
08	4113	33	39159		Beste isun eta zigor batzuk <i>Otras multas y sanciones</i>		389.000
08	4113	33	39159	000	Beste isun eta zigor batzuk <i>Otras multas y sanciones</i>	389.000	
08	4113	33	5		Ondare-sarrerak <i>Ingresos patrimoniales</i>		392.000
08	4113	33	53		Hainbat diru-sarrera finantzario <i>Diversos ingresos financieros</i>		392.000
08	4113	33	533		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		392.000
08	4113	33	53300		Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>		392.000
08	4113	33	53300	000	Banku-kontuen interesak <i>Intereses de cuentas corrientes bancarias</i>	392.000	
					GUZTIRA TOTAL	30.135.000	30.135.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

08 Osasuna

4114 Osasun Plangintza, Ebaluazioa eta Antolamendua

08 Sanidad

4114 Planificación, Evaluación y Ordenación Sanitaria

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08					OSASUNA SANIDAD		31.124.000
08	4114				OSASUN PLANGINTZA, EBALUAZIOA ETA ANTOLAMENDUA PLANIFICACIÓN, EVALUACIÓN Y ORDENACIÓN SANITARIA		31.124.000
08	4114	12			Osasun Antolamenduko Zuzendaritza Dirección de Ordenación Sanitaria		31.124.000
08	4114	12	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		31.124.000
08	4114	12	31		Tasak Tasas		23.201.000
08	4114	12	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		23.201.000
08	4114	12	31254		Farmazia eta farm.-zerbitzuen espedientak (06.04) (06.04) Expedientes establecim. y serv. at.farmac.		1.571.000
08	4114	12	31254	001	Araba Alava	236.000	
08	4114	12	31254	002	Gipuzkoa Guipuzcoa	471.000	
08	4114	12	31254	003	Bizkaia Vizcaya	864.000	
08	4114	12	31255		Osasun zentro, zerb. eta etxeen esped.ak (06.05) (06.05) Exped. centros, servic.y establec. Sanit.		20.108.000
08	4114	12	31255	001	Araba Alava	3.016.000	
08	4114	12	31255	002	Gipuzkoa Guipuzcoa	6.032.000	
08	4114	12	31255	003	Bizkaia Vizcaya	11.060.000	
08	4114	12	31256		Osasun publizitatearen espedienteak (06.06) (06.06) Expedientes de publicidad sanitaria		1.522.000
08	4114	12	31256	001	Araba Alava	228.000	
08	4114	12	31256	002	Gipuzkoa Guipuzcoa	457.000	
08	4114	12	31256	003	Bizkaia Vizcaya	837.000	
08	4114	12	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		7.923.000
08	4114	12	391		Errekarguak eta isunak Recargos y multas		7.923.000
08	4114	12	39112		Berandutze-interesak Intereses de demora		9.000
08	4114	12	39112	001	Araba Alava	3.000	
08	4114	12	39112	002	Gipuzkoa Guipuzcoa	3.000	
08	4114	12	39112	003	Bizkaia Vizcaya	3.000	
08	4114	12	39159		Beste isun eta zigor batzuk Otras multas y sanciones		7.914.000

SEKZIDA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
08	4114	12	39159	001	Araba Alava	370.000	
08	4114	12	39159	002	Gipuzkoa Gipuzkoa	5.988.000	
08	4114	12	39159	003	Bizkaia Vizcaya	1.556.000	
					GUZTIRA TOTAL	31.124.000	31.124.000

2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Gastuen Laburpenak
Resúmenes de Gastos

Administrazio Orokorra
Administración General

SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

08 Osasuna

08 Sanidad

MILIOIAK/MILLONES

SEKZIA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gehikuntza Aumento de act. finan		
08		Osasuna Sanidad									
08	4111	Adm.Orok.e.l. Ad.Gral.:Est.Ap	1.905,3	1.060,4	628,0		171,9			45,0	
08	4112	O.Finan.Kontr. Fina.Cont.Sani.	263.539,6	1.604,0	197.464,9	56.720,6		7.750,0			
08	4113	Osasun Publikoa Salud Publica	3.061,3	2.322,9	562,9	68,3	76,1	31,0			
08	4114	Plangintza Planificación	838,8	521,2	128,7	183,9	5,0				
		GUZTIRA TOTAL	269.345,0	5.508,5	198.784,6	56.972,9	253,0	7.781,0		45,0	

2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Sarrerren Laburpenak
Resúmenes de Ingresos

Administrazio Orokorra
Administración General

SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - SARRERA
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

08 Osasuna

08 Sanidad

MILIOIAK/MILLONES

SEKZIA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS								
				3 Tasak eta salneur. Tasas, prec.públ.	5 Ondare sarrerak Ingresos patrimon.							
08		Osasuna Sanidad										
08	4111	Adm.Orok.e.I. Ad.Gral.:Est.Ap	5,4	4,5	0,9							
08	4112	O.Finan.Kontr. Fina.Cont.Sani.	9,8	9,8								
08	4113	Osasun Publikoa Salud Publica	30,1	28,9	1,2							
08	4114	Plangintza Planificación	31,1	31,1								
		GUZTIRA TOTAL	76,5	74,3	2,1							

2000

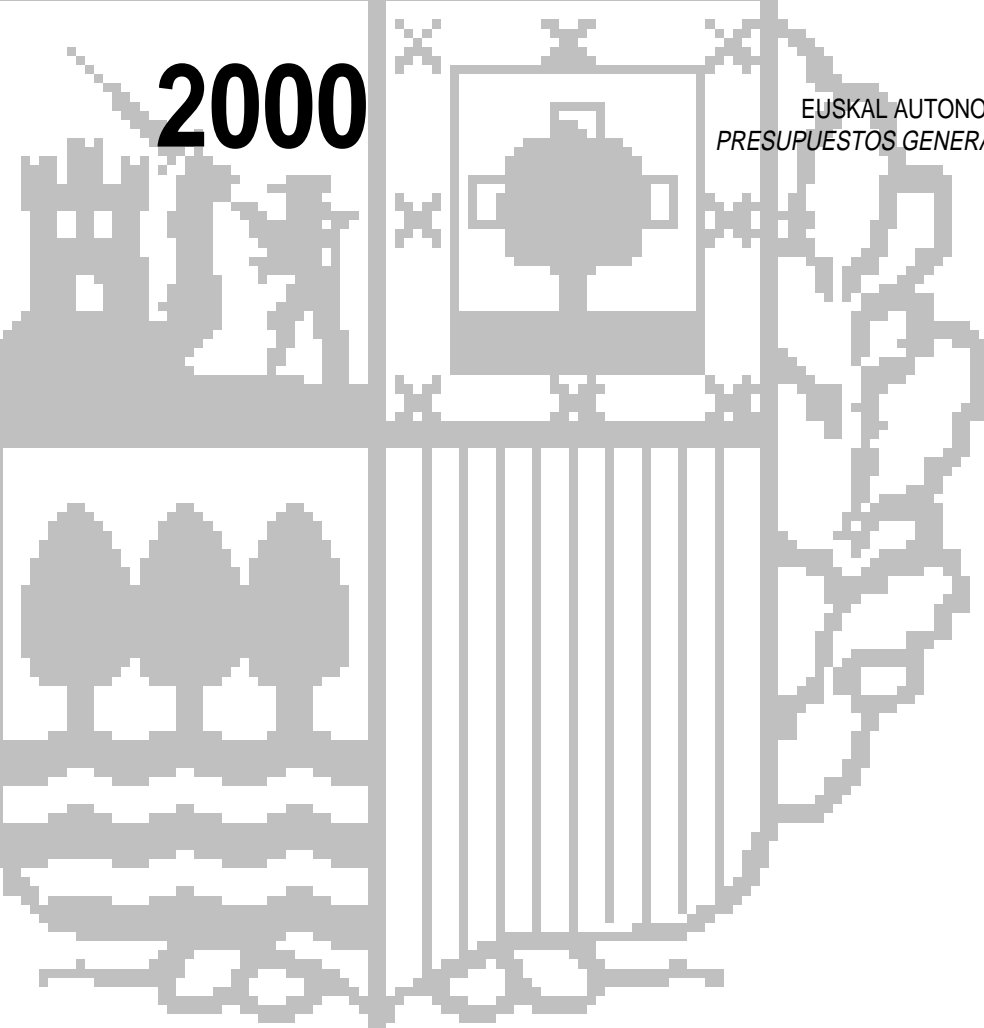
EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



09 KULTURA
09 CULTURA

2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Sekzioaren eta Programen Memoriak
Memorias de la Sección y de los Programas

Kultura Sailaren politikak euskal gizartearen kultur integrazioa eta gizarte kohesioaren beharrei aurre egitea du helburu.

Politika hau gazte, kultura eta hizkuntza politiken planen bitartez gauzatu da eta hedabideen kasuan, EITBekin itxiko den finantziarioarako kontratu egonkor baten bitartez.

Kultura Sailaren aurrekontuetan lau atal nagusi bereiz daitezke: kultura, gazteria eta kirol politika; hizkuntza politika; EITB; eta azpiegiturarako inbertsioak. Lau atal hauen bitartez, Kultura Sailak helburu orokor hauek bete nahi ditu: euskal kulturaren ondarea babestea eta ezagutzera ematea, euskal sortzaileen lana bultzatzea, kultura euskal herritarrengana hurbiltzea, euskal kultura Euskal Autonomi Erkidegotik kanpo ere ezagutaraztea, euskal gazteen arazoak konponbidean jartzeko politika osatua gauzatzea, 1998ko Kirol Legeak agindutakoa betetzea eta garatzea, euskararen jarraipena eta bilakaera ziurtatzea, EITBk Euskal Autonomi Erkidegoko lidergo audiobisualari eustea eta Euskal Autonomi Erkidegotik kanpo ere bere presentzia areagotzea eta, azkenik, oinarriko azpiegiturak sortu edo eraberritzea.

Kultura Ondarearen Zuzendaritzak honako atal hauek ditu: Arkitektura, Arkeologia eta Etnografiaren Ondarearen Zerbitzua; Liburutegi eta Liburu Zerbitzua; Artxibo eta Agiri Ondarearen Zentroa; eta Museoetako Zerbitzua. Zuzendaritza hauen helburuak jarraian zehazten diren hauek dira: kultura ondarea babestea, euskal argitalpenen ekoizpena zabaltzea, euskal literatura bultzatzea, Liburutegien Sare Nazionalaren funtzionamendua sendotzea, euskal artxibo eta agiri ondarea zaindu eta ezagutaraztea eta, azkenik, euskal museoetako ondarearen zabalkunde lana bideratu eta koordinatzea.

Kultura Sortu eta Zabaltzeko Zuzendaritzak musika, dantza, antzerkia, ikusentzunezkoa eta arte plastikoen alorrak bultzatzen ditu. Zuzendaritza honen helburua artisten sortze lana, kultura ekoizpena eta, orohar, kultura hedapena laguntzea da. Kultura Sortu eta Zabaltzeko Zuzendaritzari atxikita daude baita ere Euskadiko Orkestra Sinfonikoa eta Euskal Herriko Gazte Orkestra.

Gazteria Zuzendaritzaren helburu nagusia Gazte Planean jasotako helburuak betetzea da. Horrez gainera, zuzendaritza honek programa hauek eskaintzen dizkie gazteei: auzolandegiak, Euskal Gazte Lankidetzako programa, aisialdirako heziketa programa eta gazteen enplegua bultzatzeko programa. Era berean, Gazteria Zuzendaritzak Gazteentzako Informazio Zerbitzuak eta Gazte Txartelari lotutako zerbitzuak eskaintzen dizkie euskal gazteei, gazte elkarteetako ordezkariak biltzen dituen Euskadiko Gazte Kontseiluarekin lan egiten du eta, azkenik, laguntza ematen du era guztietako elkarte eta erakundeek antolatutako jarduerak eta ekintzak eskotan.

Kirol Zuzendaritzaren egitekorik garrantzizkoena 1998. urteko Kirol Euskal Legea garatzea izango da. Honekin batera, Kirol Zuzendaritzaren programak arlo hauetara zuzenduko dira: euskal kirol federazioetara, goi errendimenduko kirolera, trebakuntza teknikorako kirol sarera eta kirol gertakarietara. Bestalde, Kirol Zuzendaritzari lotuta dago Soin Heziketarako Euskal Erakundea. Erakunde honen betebeharrak nagusiak hauek dira: ikasleei ezagutza eta trebakuntza eskaintzea kirol eta jarduerak fisikoen zientzietan titulua lor dezaten, kirol eta heziketa fisikoen arloan ikerketa zientifikoak burutzea, eta Kirol Euskal Eskolaren zerbitzua antolatzea.

La política del Departamento de Cultura responde a las necesidades de integración cultural y de cohesión social de la sociedad vasca.

Esta política se va a estructurar a través de los planes de juventud, deporte, cultura y política lingüística; y, en el caso de los medios de comunicación, a través de un contrato estable de financiación con EITB.

En los presupuestos del Departamento de Cultura se distinguen cuatro grandes bloques: política cultural (que incluye también los aspectos relacionados con la juventud y el deporte), política lingüística, infraestructuras y EITB. A través de estas cuatro áreas el Departamento pretende alcanzar los siguientes objetivos: preservar y difundir nuestro patrimonio cultural, expandir la producción cultural vasca, acercar la cultura a los ciudadanos, dar a conocer nuestra cultura fuera de la Comunidad Autónoma Vasca, garantizar la continuidad y desarrollo de la lengua vasca, trabajar a favor de los jóvenes y de su integración social, iniciar el desarrollo de los aspectos previstos en la Ley del Deporte, desarrollar la oferta audiovisual de EITB, consolidándola como referente dentro de la Comunidad Autónoma Vasca y promoviendo su difusión fuera de nuestro país, y, finalmente crear y renovar las infraestructuras necesarias para todos los fines antedichos.

La Dirección de Patrimonio Cultural comprende los siguientes servicios: Servicio de Patrimonio Arqueológico, Arquitectónico y Etnográfico, Servicio del Libro y Bibliotecas, Centro de Archivos y Patrimonio Documental y Servicio de Museos. Los objetivos de estos servicios se concretan a continuación: protección y difusión del patrimonio cultural, difusión de la producción editorial, promoción de la literatura, potenciación del Sistema Nacional de Bibliotecas de Euskadi, protección, investigación y difusión del patrimonio archivístico y documental, promoción del patrimonio museístico de nuestro país.

La Dirección de Creación y Difusión Cultural desarrolla los campos de la música, la danza, las artes plásticas y visuales, el teatro, el cine y el audiovisual. El objetivo de esta Dirección es promover la creación y difusión cultural, apoyar a los creadores y a la difusión de sus obras. La Orquesta de Euskadi y la Joven Orquesta de Euskal Herria están adscritas a esta Dirección.

El objetivo principal de la Dirección de Juventud y Acción Comunitaria es poner en marcha y desarrollar lo previsto en el Plan Joven de la CAV. Junto a ello desarrolla los programas de Juventud Vasca Cooperante, Auzolandegis/Campos de Trabajo, la formación no reglada de educadores en tiempo libre y programas de autoempleo para jóvenes. Al mismo tiempo, la Dirección de Juventud dispone de una red de información juvenil y ofrece servicio a los jóvenes a través de la Gazte Txartela; al tiempo que apoya al asociacionismo juvenil a través del apoyo directo y por medio de la colaboración con el Consejo de la Juventud de Euskadi.

La principal meta para la Dirección de Deportes es iniciar la aplicación de la Ley del Deporte aprobada en 1.998. Junto a ello, esta Dirección desarrollará programas de apoyo a las federaciones deportivas vascas, al deporte de alto rendimiento, a los Centros de Perfeccionamiento Técnico deportivo y a los eventos deportivos. El IVEF, Instituto Vasco de Educación Física está adscrito a esta Dirección. Los objetivos del IVEF son: la formación, especialización y perfeccionamiento de titulados en educación física, el fomento de la investigación científica en el ámbito del deporte y la educación física y la organización del servicio de la Escuela Vasca del Deporte.

Hizkuntza, nortasunaren adierazle eraginkorra izateaz gainera, komunikaziorako, kultur hartu-emanetarako eta gizarteratzeko tresna da. Hori dela eta, euskal erakundeek azken urteotan euskararen erabilera normalizatzearen alde indar egiteko hainbat ekintza ari dira garatzen; euskararen erabilera areagotzeko, berriz, hasitako bide horri eutsi eta sakondu beharra dago. Normalizazio-bide honetan, bestalde, ezinbestekoa da informaziorako eta kultura-gaiak zabaltzeko teknologia berriak erabiltzea. Horrenbestez, hizkuntza-politikaren lehen helburua egun, Euskara Biziberritzeko Plan Nagusia, Euskararen Aholku Batzordeak eta Eusko Jaurlaritzak aurreko agintaldian onartutakoa, garatzea da, bera baita adostasunean eta parte-hartze zabalean oinarrituriko hizkuntza-politika baten bizkar-hezurra.

Euskara Biziberritzeko Plan Nagusiaren (EBPN) lehen helburua beraz, euskararen berreskurapen osoa lortzeko urratsak areagotzea da, norbanakoan mailan, gizarte-mailan eta bai maila ofizialean ere. Datozen urteotarako erronka nagusia, honako hau izango da: gaztelania bezain baliotsu eta atsegin bihurtzea euskara euskaldunentzat, komunikaziorako eta heldu-aroko eremu berezi eta garrantzikoaren garapenerako, lanean, aisialdian edo kirolean dela, komunikabideetan dela, kulturgintzan dela, eta funtzio sinboliko-afektibo guztietan oro har. Horretarako, eskolaz kanpoko beste eremu garrantziko batzuetara zabaltzea behar da euskarazko produktu eta zerbitzuen eskaintza.

Euskara Biziberritzeko Plan Nagusia (EBPN) gauzatzeko beharrezkoa da Sailaren hizkuntza-politika ekimena ondoko alor hauetan egituratzea: ikerketa eta plangintza; erakunde publiko zein pribatuetakoa euskara-planak (egin eta martxan jartzea); nagusien euskalduntzea/alfabetatzea; euskararen sustapena; erakundeen arteko koordinazioa eta gizarte-ekimenarekikoa. Alor horiek zuzentzeko, Erakundeetako Euskara Planen Zuzendaritza, Koordinaziorako eta Euskara Sustatzeko Zuzendaritza eta erakunde autonomoa den HABE izango dira.

EITB euskal gizartearen aniztasunaren zerbitzura dagoen erakunde publikoa dugu. Bere helburu nagusien artean euskal herritarak informatzea, euskal herritarren parte hartzea bultzatzea eta euskal kultura nahiz euskara sustatzea dira. Halaber, EITBren helburua erakargarria eta interesgarria izango den guztientzako irrati-telebista programazioa eskaintzea da. Bestalde, EITBk berrikuntza teknologikoa garatzeari ekingo dio eta bertako produkzioa bultzatuko du ikusentzunezko sektorearekin batera.

Azpiegiturei dagokienez, Euskadi Europar Batasunean eraginkortasunez txertatzeko tamainako azpiegiturak izatea ezinbestekoa gertatzen da. Azpiegiturak eguneratzea ekonomiarentzat lagungarri eta horren ondorioz herritarren onuretako izateaz gain gizartearen kohesiorako lagungarri dira. Ildo honetatik, Eusko Jaurlaritzak, Bilboko Arte Ederretako zein Donostiako San Telmo Museoen eraberritze eta handitze lanak diruz lagunduko ditu eta era berean Gasteizko Arte Garaikidearen Museoaren eraikuntza finantzatuko du, besteak beste.

La lengua es un factor de identidad y una herramienta de comunicación e intercambio cultural así como de integración social. Las instituciones vascas han venido desarrollando a lo largo de los últimos años una serie de acciones positivas a favor de la normalización del uso del euskera, que es necesario proseguir y profundizar, para conseguir normalizar el euskera. En este proceso de normalización se hace imprescindible la utilización de las nuevas tecnologías de la información y de difusión de los productos culturales. Por todo ello, el objetivo primordial en materia de política lingüística en estos momentos, es el desarrollo del Plan General de Promoción del Uso del Euskera aprobado por el Consejo Asesor de Euskera y por el Gobierno en la pasada Legislatura, y que constituye el eje vertebrador de una política lingüística basada en el acuerdo y la participación más amplios.

El objetivo principal del Plan General de Promoción del Uso del Euskera (EBPN) consiste en intensificar las acciones necesarias para lograr la normalización de su uso en los niveles personal, social y oficial. El reto fundamental de los próximos años consiste en hacer que el euskera resulte para los ciudadanos tan útil y gratificante como el castellano para la comunicación y el desarrollo de su vida adulta, en el ámbito laboral, el tiempo libre, el deporte, en los medios de comunicación, la producción cultural y, en general, en todas las funciones simbólico-afectivas. Para ello, se ha de incrementar y mejorar la oferta de productos y servicios en euskera más allá del entorno escolar.

La implantación y el desarrollo del citado Plan General de Promoción del Uso del Euskera (EBPN) requiere articular las actuaciones de política lingüística del Departamento en torno a las siguientes áreas: investigación y planificación; elaboración y puesta en marcha de planes de uso del euskera en las organizaciones públicas y privadas; enseñanza del euskera a la población adulta; promoción del euskera; coordinación interinstitucional y con la iniciativa social. Todo ello, a través de la Dirección de Planes de Euskera de las Organizaciones (Erakundeen Euskara Planen Zuzendaritza), la Dirección de Coordinación y Promoción de Euskera (Koordinaziorako eta Euskara Sustatzeko Zuzendaritza) y el organismo autónomo HABE.

EITB es una empresa pública al servicio de la sociedad vasca. Entre sus objetivos destacan: informar a la sociedad vasca, promover la participación política de la ciudadanía y fomentar la lengua y la cultura vascas. Así mismo, es objetivo de EITB ofrecer a la ciudadanía una programación de radio y televisión atractiva y de calidad. Junto a ello y con ese fin, EITB avanzará en el proceso de renovación tecnológica y promoverá, en colaboración con el sector, la producción audiovisual en nuestro país.

En el campo de las infraestructuras la integración efectiva de Euskadi en la Unión Europea exige, como condición necesaria, contar con unas modernas infraestructuras sociales. La puesta a punto de las infraestructuras de un país además de generar un entorno adecuado para la actividad económica y, por tanto, contribuir a la calidad de vida de sus ciudadanos contribuye, asimismo, a la cohesión del mismo. En este sentido, y junto a otras, el Gobierno Vasco apoyará la rehabilitación y ampliación del Museo de Bellas Artes de Bilbao y del Museo San Telmo de Donostia-San Sebastián. Del mismo modo, financiará la construcción en Vitoria-Gasteiz del Museo de Arte Contemporáneo.

PROGRAMA	PROGRAMA
32220 GAZTERIA ETA GIZARTE EKINTZA	32220 JUVENTUD Y ACCIÓN COMUNITARIA
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>09 KULTURA</u>	<u>09 CULTURA</u>
KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL SAILBURUORDEA	VICECONSEJERO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTES

MEMORIA

Gazteria eta Gizarte Ekintzetarako Zuzendaritzaren helburua gazteei gure gizartean txertatzeko behar dituzten bitarteko guztiak bideratu eta eskaintzea da. Xede horrekin prestatu da euskal erakundeen arteko Gazte Plana. Plan hori abian jartzea izango da Gazteria eta Gizarte Ekintzetako Zuzendaritzaren helburu nagusia. Gazte Planak gazteen inguruko politika integrala bultzatu nahi du eta honako esparruak jorratzen ditu: lana eta enplegua, irakaskuntza, euskara, etxebizitza, osasuna eta bizi-kalitatea, aisia eta kultura, baloreen sustapena eta informazioa.

Gazteria eta Gizarte Ekintzetarako Zuzendaritzak bere gain hartzen du helburu horretarako sortu diren organoen funtzionamendu egokiaren ardura, hots, Zuzendaritza Batzordearena eta Gazteriaren Behatokiarena.

Gazte Plana abian jartzearekin batera, Gazteria eta Gizarte Ekintzetarako Zuzendaritzak Euskal Gazte-Lankidetzeta programan parte hartzeko deialdia egingo du. Egitasmo honek 100 gazteri garapen bidean dauden herrietan lankidetzeta ekintzetan parte hartzeko aukera eskainiko die. Aurtengoa programa honen 8. edizioa izango da eta orain arte 580 partehartzaile izan ditu.

Gazteentzako Informazio eta Dokumentazio sarea sendotuko da, informazio puntu gehiagotara zabalduz eta aukera informatiko berriak eskainiz. Egun eskura duten 35 gazte informazio bulegoaz gain, sortutako informazio basea sare informatikoen bitartez gazteei eskuragarri jarriko zaie.

Gazte Txartela gazteen artean duen presentzia areagotzea eta txartelaren bitartez ematen diren zerbitzuak gehitzea dira kanpaina berrirako jarri diren helburuak.

Nazioarteko 14 Auzolandegi bultzatuko dira gazteen arteko harremanak eta herrien arteko trukaketak bultzatzeko asmoz. 1.600 gazteek parte hartuko dute auzolandegi hauetan.

Eusko Jaurilaritziari doakion arduraren baitan, Zuzendaritzak mota desberdinetako gazte erakundeei funtzionamendu eta ekintzetarako laguntza eskainiko die.

Gazteen artean boloreetan hezkuntza eta kultur bakea bultzatzeko gitartuak eta jarduerak sustatuko dira.

La finalidad de la Dirección de Juventud y Acción Comunitaria es posibilitar a los jóvenes las vías necesarias para una óptima integración en la sociedad. Con ese fin, las Instituciones Vascas han desarrollado el Plan Joven de la CAV. Poner en práctica progresivamente lo previsto en el Plan será objetivo prioritario para la Dirección de Juventud y Acción Comunitaria. El Plan Joven promueve una política integral de juventud y desarrolla los siguientes campos: trabajo y empleo, enseñanza, euskera, vivienda, salud y calidad de vida, cultura, ocio y tiempo libre, educación en valores e información y servicios para jóvenes.

La Dirección de Juventud y Acción Comunitaria se responsabiliza del Plan Joven y del correcto funcionamiento de los órganos creados para tal fin: Junta Rectora y Observatorio de la Juventud.

Junto a la implantación y desarrollo del Plan Joven, la Dirección de Juventud realizará una nueva convocatoria del programa de Juventud Vasca Cooperante. Por medio de este programa, 100 jóvenes participarán en programas de cooperación al desarrollo realizados en diferentes países del tercer mundo. Será la 8ª edición de un programa en el que se han integrado, hasta el presente año, 580 chicas y chicos de nuestro país.

Se potenciará el Servicio de Información y Documentación Juvenil con nuevos puntos de información y añadiéndole nuevas posibilidades informáticas. Además de las 35 oficinas preexistentes, la base de datos será puesta a disposición de la ciudadanía a través de redes informáticas.

Se continuara con la distribución de la Gazte Txartela. Aumentar su penetración y uso y ofertar nuevos servicios añadidos son los objetivos de la nueva campaña de la Gazte Txartela.

Se posibilitará el intercambio intercultural de más de 1.600 jóvenes a través de la organización de 14 Auzolandegis/Campos de Trabajo Internacionales.

Dentro de las competencias y responsabilidades del Gobierno Vasco, esta Dirección promoverá el asociacionismo juvenil en sus diferentes facetas y se apoyará el funcionamiento y las actividades de las diferentes asociaciones.

Se fomentara el desarrollo entre los jóvenes de programas de educación en valores y cultura de paz.

Gazteriaren gaineko gaietan herri administrazioen organo aholkularia denez, Euskadiko Gazteriaren Kontseiluari dagozkion lanak bultzatuko dira.

Euskararen erabilpen-normalizazioa indartuko da; baita ildo horretatik aurkezten diren egitasmoak ere.

Zuzendaritza honi dagokio gizarte ekintzetarako eta bolondresen prestakuntza ez-arautua. Hau bideratzeko, Kultura Sailak onetsitako 20 Eskola ditu.

Gazte Planaz gain, Zuzendaritza elkarlanean arituko da beste sailekin hauek gazteei zuzenduta prestatzen dituzten programetan.

Se fortalecerá las labores propias del Consejo de la Juventud de Euskadi como órgano asesor en materia de juventud de las administraciones públicas.

Se reforzará la normalización del uso del euskera en la vida asociativa juvenil así como los proyectos que en ese sentido se presenten.

Es competencia de esta Dirección la formación no reglada dirigida a educadores de tiempo libre, animadores socio culturales y voluntariado. Para dicho fin, trabaja a través de las 20 Escuelas oficialmente reconocidas.

Además de la colaboración dentro del Plan Joven, la Dirección participará con el resto de los Departamentos del Gobierno Vasco en los programas específicos para jóvenes.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>1. E.A.E.ko GAZTE PLANA GARATZEA.</p> <p>1. Bertan sartu ohi diren ekintzak bultzatzea.</p> <p> 1. Zuzendaritza Batzordearen bilerak.</p> <p>2. Behatokiaren esku utzitako eginkizunak bultzatzea.</p> <p> 1. Ikerketak burutzea.</p>	<p>4</p> <p>3</p>	<p>1. DESARROLLAR EL PLAN JOVEN DE LA C.A.V.</p> <p>1. Impulsar las acciones en él contempladas.</p> <p> 1. Reuniones de la Junta Rectora.</p> <p>2. Impulsar las labores encomendadas al Observatorio.</p> <p> 1. Realizar investigaciones.</p>
<p>2. GAZTEENTZAKO EGITARAUAK ETA ZERBITZU SOZIOKULTURALAK BULTZATU ETA GARATU.</p> <p>1. "Euskal Gazteak Lankidetzen" egitaraua.</p> <p> 1. Deialdia.</p> <p>2. Gazte-Txartela sustatu eta banatu.</p> <p> 1. Instituzio-zabalkunderako kanpaina eta txartel parkea berritzea.</p> <p>3. Auzolandegiak sustatu, bermatu eta antolatu.</p> <p> 1. Urteroko kanpaina.</p> <p>4. Gaztemundu egitaraua.</p> <p> 1. Deialdia.</p> <p>5. E.A.E.ko aterpetxe sarea bultzatu.</p> <p> 1. Sarera biltzen diren instalazio berriak.</p> <p> 2. Euskadiko aterpetheen elkarteak sortu.</p>	<p>100</p> <p>20000</p> <p>32</p> <p>60</p> <p>3</p>	<p>2. PROMOVER Y DESARROLLAR PROGRAMAS Y SERVICIOS SOCIOCULTURALES DIRIGIDOS A LA JUVENTUD.</p> <p>1. Programa Juventud Vasca Cooperante.</p> <p> 1. Convocatoria.</p> <p>2. Fomento y distribución de Gazte Txartela.</p> <p> 1. Campaña institucional de renovación del parque de tarjetas.</p> <p>3. Fomento, apoyo y organización de auzolandegis.</p> <p> 1. Campaña anual.</p> <p>4. Programa Gaztemundu.</p> <p> 1. Convocatoria.</p> <p>5. Impulsar la Red de Albergues en la CAV.</p> <p> 1. Nuevas instalaciones acogidas a la red.</p> <p> 2. Creación de la asociación de albergues de Euskadi.</p>
<p>3. EUSKADIKO GAZTE INFORMAZIO ETA DOKUMENTAZIO SAREA SUSTATU ETA HANDITU.</p>		<p>3. FOMENTAR Y AMPLIAR LA RED DE INFORMACIÓN Y DOCUMENTACIÓN JUVENIL DE EUSKADI.</p>

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>1. Lurralde Historikoetako Foru Aldundiekin lankidetzak hitzarmena.</p> <p>1. Egindako kontsulten kopurua.</p> <p>2. Informazio bulego eta puntuen kopurua.</p> <p>3. Euskararen erabilperaren normalizaioa.</p>	<p>90000</p> <p>40</p>	<p>1. Convenio de colaboración con las Diputaciones Forales de los Territorios Históricos.</p> <p>1. Número de consultas realizadas.</p> <p>2. Número de oficinas y puntos de información.</p> <p>3. Normalización del uso del euskera.</p>
<p>4. ASIALDIRAKO HEZITZAILE ETA SUSTATZAILE SOZIOKULTURALEN PRESTAKUNTZARAKO ESKOLAK BULTZATU.</p> <p>1. Animazio soziokulturaleko eskolei dirulaguntzak ematea.</p> <p>1. Dirulaguntzaren kopurua.</p> <p>2. Aisialdirako zuzendari eta monitore eta animazio soziokulturaleko dinamizazileei diplomak ematea, onetsitako eskolen bitartez.</p> <p>1. Diplomen kopurua.</p>	<p>7</p> <p>870</p>	<p>4. PROMOCIONAR LAS ESCUELAS DE FORMACIÓN DE EDUCADORES/AS EN EL TIEMPO LIBRE Y DE ANIMACIÓN SOCIOCULTURAL.</p> <p>1. Subvenciones a Escuelas de animación sociocultural.</p> <p>1. Número de subvenciones.</p> <p>2. Concesión de diplomas de monitor/a, director/a de tiempo libre y de dinamizador/a sociocultural a través de las escuelas reconocidas.</p> <p>1. Número de diplomas.</p>
<p>5. GAZTEEN ELKARTEAK SUSTATZEA.</p> <p>1. Euskadiko Gazteriarren Kontseiluari laguntza tekniko eta ekonomikoa ematea.</p> <p>1. Dirulaguntza nominatiboa ematea.</p> <p>2. Irabazpiderik gabeko elkarteak dirulaguntzak ematea.</p> <p>1. Gazteei zuzendutako jarduerak.</p> <p>2. Gazte elkartrukeak.</p> <p>3. Gizarte ekintzarako jarduerak.</p> <p>4. Euskararen normalizaioa sustatuko duten ekintzak.</p> <p>5. Gazteen artean baloreetan hezkuntza eta kultur bakea bultzatzeko.</p> <p>3. Gazteei zuzendutako programa europarren garapena sustatu.</p> <p>1 "Gazteria" egitaraua: proiektuen kopurua.</p>	<p>1</p> <p>75</p> <p>10</p> <p>10</p>	<p>5.- PROMOCIÓN DEL ASOCIACIONISMO EN LA JUVENTUD.</p> <p>1. Apoyo técnico y económico al CJE/EGK.</p> <p>1. Concesión de subvención nominativa.</p> <p>2. Concesión de subvenciones a entidades sin ánimo de lucro.</p> <p>1. Actividades dirigidas a jóvenes.</p> <p>2. Intercambios juveniles.</p> <p>3. Actividades de acción comunitaria.</p> <p>4. Actividades que fomenten la normalización del uso del euskera.</p> <p>5. Para el desarrollo entre los jóvenes de programas de educación en valores y cultura de paz.</p> <p>3. Promocionar el desarrollo de los programas europeos dirigidos a la juventud.</p> <p>1. Programa "Juventud": iniciativas.</p>

PROGRAMA	PROGRAMA
42410 KIROL IRAKASKUNTZA	42410 ENSEÑANZAS DEPORTIVAS
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>09 KULTURA</u>	<u>09 KULTURA</u>
KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL SAILBURUORDEA	VICECONSEJERO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTES

MEMORIA

Soin Heziketarako Euskal Erakundea ekainaren 21eko 11/1988 Legearen bitartez sortu zen. Administrazio izaera duen Erakunde Autonomoa da eta Kultura Sailari atxikia dago. Marko horren baitan, SHEE Euskal Herriko Unibertsitateari lotu zaio eta unibertsitate-fakultatea izateko bidean da.

El Instituto Vasco de Educación Física fue creado en 1988 por medio de la Ley 11/1988. El I.V.E.F. es un Organismo Autónomo de carácter administrativo dependiente del Departamento de Cultura con personalidad jurídica propia. Dentro de ese marco legal, el IVEF se ha adscrito a la Universidad del País Vasco y está en proceso de conversión en Facultad.

SHEEren helburu nagusiak honako hauek dira:

Los objetivos principales del I.V.E.F. son:

1. Ikasleei ezaguera eta trebakuntza eskaintzea Kirol eta Soin Heziketa Zientzietan titulua lor dezaten. Irakaskuntza Euskal Autonomi Erkidegoko bi hizkuntza ofizialeetan burutzen da.
2. Kirol eta soin heziketaren arloan ikerketa aplikatuak burutzea.
3. Kirolaren Euskal Eskolaren zerbitzua sortu eta garatzea.

1. Impartir en las dos lenguas de la Comunidad Autónoma Vasca los conocimientos y la formación para la adquisición de la titulación en Ciencias de la Actividad Física y el Deporte.
2. La investigación aplicada en el campo de la educación física y el deporte.
3. Implantar y desarrollar la Escuela Vasca del Deporte.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>1. JARDUERA FISIKO ETA KIROL ZIENTZIETAN PRESTAKUNTZA.</p> <p>1. Soin Heziketan titularitate akademikoa lortzeko ezagupenak eta prestakuntza eskaini. Horretarako, Soin Heziketarako Euskal Erakundea beharrezkoak dituen baliabide ekonomikoekin hornituko da.</p> <p>1. Lizentziatuen kopurua.</p> <p>2. KIROL ETA SOIN HEZIKITAREN ARLOAN IKERKETA APLIKATUA BURUTZEA.</p> <p>1. Ikerlan aplikatuak bultzatu.</p> <p>1. Irakasleak, doktore gehiago.</p>	75	<p>1. FORMACIÓN EN CIENCIAS DE LA ACTIVIDAD FÍSICA Y EL DEPORTE.</p> <p>1. Impartir los conocimientos y la formación para la adquisición de la titularidad académica en Educación Física, mediante la dotación al I.V.E.F. de los medios económicos necesarios.</p> <p>1. Número de licenciados.</p> <p>2. INVESTIGACIÓN APLICADA EN EL CAMPO DE LA EDUCACIÓN FÍSICA Y EL DEPORTE.</p> <p>1. Potenciación de la labor investigadora aplicada.</p> <p>1. Profesores, nuevos doctores.</p>

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>2. Ikerketa aplikaturakorako diru laguntzak.</p> <p>3. Lankidetzarako diru laguntzak.</p> <p>3. KIROLAREN EUSKAL ESKOLAREN ZERBITZUA SORTU ETA GARATZEA.</p> <p>1. Teknikifikaziorako ikastaroen antolamendua.</p> <p>1. Ikastaro kopurua.</p>	<p>10</p>	<p>2. Becas de investigación aplicada.</p> <p>3. Becas de colaboración.</p> <p>3. IMPLANTAR Y DESARROLLAR LA ESCUELA VASCA DEL DEPORTE.</p> <p>1. Organización de cursos de tecnificación.</p> <p>1. Número de cursos.</p>

PROGRAMA
45110 EGITURA ETA LAGUNTZA
ARDURADUNA
09 KULTURA
ZERBITZU ZUZENDARIA

PROGRAMA
45110 ESTRUCTURA Y APOYO
RESPONSABLE
09 CULTURA
DIRECTOR DE SERVICIOS

MEMORIA

Zerbitzu Zuzendaritza izaera horizontaleko organua da eta Kultura Saileko gainerako beste zuzendaritzen kudeaketa eta koordinazio lanak egiten ditu, kontuan hartuta zein diren haiek dituzten beharrak, bai ondasun materialen aldetik bai eta zerbitzuen aldetik ere. Horrez gainera, Kultura Sailaren zerbitzu periferiko, sozietate publiko eta erakunde autonomiadun guztien organu fiskaltzailea da.

Era berean, Sailburuari Laguntzeko Kabinetearen euskarria da, honi beharrezkoak dituen giza baliabideak eta gainerako bitarteko materialak eskaintzen dizkio.

Dituen xedeak burutzeko bost zerbitzu ditu:

Ekonomi eta administrazio kudeaketa.

Aurrekontuen Aurreproiektua prestatu, kontabilitate-agirien izapiderako laguntasun- eta kudeaketa-lanak burutu, eta Saileko aurrekontuaren jarraipena eta kontrola egiten ditu.

Halaber, Saileko premiak bideratzen ditu, gastu nahiz inbertsio arloetan.

Azken batean, Kultura Sailsa eta Ogasun eta Herri Administrazio Sailen artean dagoen beharrezko lokarri moduan osatzen da.

Langileriaren kudeaketa.

Langileriaren kudeaketa-zerbitzuak honako hauek kontrolatzen ditu: langileen esparruan sortzen diren gora-beherak (baimenak, lizentziak, ordutegiaren kontrola, zerbitzu-eginkizunak e.a.) nahiz nominen arloari dagozkionak (lanerako ezintasun iragankorrak, nominen gora-beherak e.a.).

Era berean, Sailak prestakuntza arloan dituen jarduerak koordinatzen ditu.

Zerbitzu juridikoa.

Bere funtsezko zereginak ondorengoak dira: izaera orokorreko xedapenak, irizpenak eta txosten juridikoak egitea edota egiten laguntzea; eta halako zerbitzurik ez duten Zuzendaritza eta atxikitutako Erakunde Autonomiadunei euren jarduerara eta progametan laguntasun juridiko arau-emailea eskaintzea.

La Dirección de Servicios está concebida como un órgano de carácter horizontal que desarrolla funciones de coordinación del resto de las direcciones del Departamento y atiende a las necesidades de las mismas, tanto en el aspecto de los bienes materiales como desde el punto de vista de los servicios. Junto a ello, es además el órgano fiscalizador de todos aquellos Servicios Periféricos, Sociedades Públicas y Organismos Autónomos dependientes del Departamento.

Asimismo, sirve de soporte al Gabinete de Apoyo a la Consejera, aportando los medios materiales y humanos necesarios para su funcionamiento.

Para cumplir sus objetivos, la Dirección cuenta con cinco servicios:

Gestión económica y administrativa.

Elabora el Anteproyecto de Presupuestos y realiza las funciones de apoyo y gestión de la tramitación de los documentos contables, así como el seguimiento y control del presupuesto del Departamento.

Asimismo, canaliza las necesidades del Departamento tanto en materia de gastos como de inversiones.

En definitiva, se conforma como el vínculo necesario entre los Departamentos de Cultura y Hacienda y Administración Pública.

Gestión de personal.

El servicio de gestión de personal controla todas las incidencias que se producen tanto en materia de personal (permisos, licencias, control de horarios, comisiones de servicios, etc.), como las que se producen en materia de nóminas (incapacidades laborales temporales, incidencias de nómina, etc.).

Asimismo, coordina las actividades del Departamento en materia de formación.

Servicios Jurídicos.

Sus funciones básicas son la elaboración y/o colaboración en la elaboración de disposiciones de carácter general, la emisión de dictámenes, informes jurídicos y el apoyo jurídico normativo, en cuanto a las actuaciones y programas de las diferentes Direcciones y Organismos Autónomos adscritos, sin tal servicio.

Bestalde, Sailaren jardueraren aurka hiritarrek jarritako administrazio-errekurtsoak erabakitzen ditu, eta Sailaren nahiz SHEE Erakunde Autonomiadunaren kontratazio-espeditteen kalifikazio, informazio zein kudeaketa zereginak bereganatzen.

Zerbitzu informatikoa.

Ekipo eta programa informatikoak erosteko orduan zein telekomunikazio arloan Sailaren premiei dagozkienak planifikatu eta haientzako aholkuak ematen ditu.

Ekipo eta programa informatikoen erabilarengatik sor daitezkeen arazo guztiak konpontzen ditu.

Gainontzeko zuzendaritzek eskatzen dizkioten programa informatikoak gauzatzen ditu.

Itzulpen Zerbitzua.

Bere funtsezko eginkizuna honako hau kontrolatzea da: Saileko jakinarazpenak Herri Administrazioetan euskararen erabilpenaren normalkuntzarako planen arabera egiten direla.

Halaber, administrazio-dokumentuak itzultzen ditu eta Kultura Sailean egin ohi diren itzulpenak gainbegiratzen.

Bestalde, programa honen baitan kokatzen dira baita ere programa arruntetan sartzen ez diren egitasmoak edo eta aldian-aldian sortzen direnak. Hau bideratzeko, Zuzendaritzak kultura ekintzak burutzeko urtero argitaratzen den dirulaguntzetarako deialdia prestatu eta koordinatuko du.

Por otra parte, la misma resuelve los recursos administrativos interpuestos por los ciudadanos contra actuaciones del Departamento y asume las funciones de calificación, información y gestión de los expedientes de contratación del Departamento y el Organismo Autónomo IVEF.

Servicio Informático.

Planifica y asesora en todo lo relativo a las necesidades del Departamento en materia de compra de equipos y programas informáticos y en materia de telecomunicaciones.

Resuelve todas aquellas incidencias que se produzcan por el uso de los equipos y programas informáticos.

Elabora aquellos programas informáticos que le son demandados desde el resto de direcciones.

Servicio de Traducciones.

Su función básica es la de controlar que las comunicaciones de la Consejería se realicen de conformidad con los planes de normalización del uso del euskera en las Administraciones Públicas.

Asimismo, realiza las traducciones de documentos administrativos y supervisa las traducciones que se efectúan en la Departamento de Cultura.

Por otra parte, en este programa se engloban también aquellos proyectos concretos que o bien no son específicos de ningún programa ordinario o surgen coyunturalmente a lo largo del ejercicio presupuestario. Para la gestión de estos programas se desarrolla la convocatoria anual de concesión de subvenciones para la realización de actividades culturales.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>1. KULTURA SAILAREN POLITIKA TAXUTU ETA KOORDINATU.</p> <p>1. Kultura Sailaren aurrekontuak prestatzea eta haien jarraipen eta kontrola egitea.</p> <p>2. SAILAREN ADMINISTRAZIO-TRAMITAZIO GUZTIA BEHAR BEZALA KUDEATU.</p> <p>1. Sailari eta bere zerbitzu periferikoei tramitaziorako behar dituzten giza baliabideak eta baliabide materialak ematea.</p> <p>1. IKUS sistemaren bidez izapidetu beharreko dokumentu kontableen kopurua. 5400</p> <p>2. Administrazio espeditente, txosten juridiko, hitzarmen eta abarren kopurua. 140</p> <p>2. Dirulaguntzetarako espeditenteak eta kontratazio espeditenteak fiskalizatzea eta 66/1995 Dekretuan ezarritakoaren arabera alde zuzeneko fiskalizazioa behar dutenak aztertzea.</p> <p>1. Espeditente kopurua. 2000</p>		<p>1. PLANIFICAR Y COORDINAR LA POLÍTICA DEL DEPARTAMENTO.</p> <p>1. Elaboración, seguimiento y control del presupuesto del Departamento.</p> <p>2. GESTIÓN EFICAZ DE TODA LA TRAMITACIÓN ADMINISTRATIVA DEL DEPARTAMENTO.</p> <p>1. Dotar al Departamento y a sus servicios periféricos de todos los medios materiales y humanos necesarios para su tramitación.</p> <p>1. Número de documentos contables a tramitar a través del sistema IKUS.</p> <p>2. Número de expedientes administrativos, informes jurídicos, convenios, etc.</p> <p>2. Fiscalización de expedientes de subvenciones y contratación, así como revisión de los sujetos a fiscalización previa de conformidad en lo establecido en el Decreto 66/1995.</p> <p>1. Número de expedientes.</p>

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>3. LANARIGOAREN KUDEAKETA.</p> <p>1. Plantilan dauden pertsonak. 141</p> <p>2. Langileriaren arloko administrazio-jarduketak. 1500</p> <p> 1. Ordutegiaren kontrola. 10</p> <p> 2. Baimenak eta lizentziak. 15</p> <p> 3. Aldi baterako langileen kontratazioa. 3</p> <p> 4. Bitarteko Funtzionarioen izendapena. 90</p> <p> 5. Izendapenak. 2</p> <p> 6. Langileriaren arloko espedienteen kudeaketa (Administrazio egoerak, Mailak, Deialdiak, Zirkularrak, Erabakiak, Jakinarazpenak, Hornikuntza e. a.). 15</p> <p> 7. Lanpostuen zerrenden aldaketarako proposamena. 80</p> <p> 8. Erabakiak (Erretiroak, Zerbitzu-eginkizunak, Norbere arazoak e. a.). 12</p> <p>3. Nomina arloko jarduketak. 120</p> <p> 1. Altak, bajak, I.T., nominen gora-beherak, kotizazioak, kenketak, atxikipenak e. a. 80</p> <p> 2. I. kapituluko kostu eta gastuei buruzko txostenak. 12</p> <p> 3. Kudeaketa-dokumentuak. 80</p> <p>4. Hizkuntz Normalkuntza. 80</p> <p> 1. Euskarazko ikastaroen eta hizkuntz eskakizunen ziurtagirien jarraipena eta kontrola burutzea. 80</p>		<p>3. GESTIÓN DE PERSONAL.</p> <p>1. Número de personas en plantilla.</p> <p>2. Actuaciones administrativas en materia de personal.</p> <p> 1. Control horario.</p> <p> 2. Permisos y licencias.</p> <p> 3. Contratación personal laboral temporal.</p> <p> 4. Nombramientos de Funcionarios Interinos.</p> <p> 5. Nombramientos.</p> <p>6. Gestión de expedientes en materia de personal (situaciones Administrativas, Grado, Convocatorias, Circulares, Resoluciones, Notificaciones, Provisión, etc.).</p> <p>7. Propuesta modificación relación de puestos de trabajo.</p> <p>8. Resoluciones (Jubilaciones, comisiones de servicios, asuntos propios, etc.).</p> <p>3. Actuaciones en materia de nómina.</p> <p> 1. Altas, bajas, I.T., Incidencias de nómina, cotizaciones, deducciones, retenciones, etc.</p> <p> 2. Informes coste y gasto capítulo I.</p> <p> 3. Documentos de gestión.</p> <p>4. Normalización Lingüística.</p> <p> 1. Efectuar el seguimiento y el control de los cursos y de la acreditación de perfiles de euskera.</p>
<p>4.- IRIZPIDE JURIDIKOEN KOORDINAKETA IZAERA OROKORREKO XEDAPENAK EZARTZERA KOAN (JARDUNKETA ESPARRUKO ADMINISTRAZIO- ETA SEKTORE-JARDUNBIDEAK), NAHIZ SAILAREN BARRUKO ETA KANPOKO JARDUNEAN.</p> <p>1. Hitzarmen, kontsulta juridiko eta izaera orokorreko xedapenerentzako txostenak prestatzea. 60</p> <p> 1. Espediente-kopurua. 60</p> <p>2. Kultur ekintzen dirulaguntzetarako urtero egon ohi diren deialdiak planifikatu eta koordinatzea. 35</p> <p> 1. Espediente-kopurua. 35</p> <p>3. Sailaren kontratu-jardueraren izapidea, informazioa eta koordinaketa-proposamena.</p>		<p>4.- COORDINACIÓN DE LOS CRITERIOS JURÍDICOS EN LA APLICACIÓN DE LAS DISPOSICIONES DE CARÁCTER GENERAL (PROCEDIMIENTO ADMINISTRATIVO Y SECTORIALES DEL ÁMBITO DE ACTUACIÓN), Y EN LA ACTUACIÓN INTERNA Y EXTERNA DEL DEPARTAMENTO.</p> <p>1. Elaboración de Informes en Convenios, consultas jurídicas y disposiciones de carácter general.</p> <p> 1. Número de expedientes.</p> <p>2. Planificar y coordinar las diferentes convocatorias anuales de subvenciones para la realización de actividades culturales.</p> <p> 1. Número de expedientes.</p> <p>3. Tramitación, información y propuesta de coordinación de la actuación contractual del Departamento.</p>

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
1. Espediente-kopurua. 4. Administrazio-errekurtsoak erabakitzea eta eskumen-mailako organoekin lankidetzan aritzea.	35	1. Número de expedientes. 4. Resolución de recursos en vía administrativa y colaboración con los órganos competentes en el orden jurisdiccional.
1. Espediente-kopurua.	60	1. Número de expedientes.
5. ZERBITZU INFORMATIKOA.		5. SERVICIO INFORMÁTICO.
1. Materiala eskuratzea.		1. Adquisición de material.
1. Ekipo-kopurua.	50	1. Número de equipos.
2. Erabilera informatikoen garapena.		2. Desarrollo de aplicaciones informáticas.
1. Erabilera-kopurua.	10	1. Número de aplicaciones.
3. Saileko sistema-plangintza.	1	3. Elaboración plan de sistemas departamental.
4. Erabiltzaileen kontsultak eta arazoak konpontzeko zerbitzua.	100	4. Atención a consultas de usuario y resolución de problemas.
5. Erabiltzaileen prestakuntza.		5. Formación a usuarios.
1. Prestatu beharreko erabiltzaileak.	100	1. Número de usuarios a formar.
6. HELBURUA HONAKO HAU DA: SAILEKO HARREMAN ETA JAKINARAZPENAK HERRI ADMINISTRAZIOETAN INДАРREAN DAUDEN EUSKARAREN ERABILPENAREN NORMALKUNTZARAKO PLANEN ARABERA BIDERATUAK IZAN DAITEZELA.		6. EL OBJETIVO ES CONTROLAR QUE LAS COMUNICACIONES DE LA CONSEJERÍA SE REALICEN DE CONFORMIDAD CON LOS PLANES DE NORMALIZACIÓN DEL USO DEL EUSKERA EN LAS ADMINISTRACIONES PÚBLICAS.
1. Helburua bete ahal izateko ekintzak. 1. Beste hizkuntza batzuetatik, batez ere gazteleratik, testuak euskaratzea: dekretuak, erabakiak, txostenak, memoriak, estatistikak, jakinarazpenak, gutunak, iragarkiak e.a. 2. Beste hizkuntza batzuetan sortutako testuak, euskaraz bereziki, gaztelerara itzultzea. 3. Hala behar izanez gero, saileko pertsonalak euskaraz idatzitako edozein dokumentu mota zuzentzea. 4. Saileko kideei hizkuntza eta gramatika aldetiko aholkuak ematea. 5. Noizbehinka kanpotik sailera heldu eta euskal kulturari buruzko gaiekin zerikusia duten eskaerei erantzutea.		1. Acciones encaminadas a cumplir el objetivo. 1. Traducción al euskara de textos redactados en otras lenguas, fundamentalmente en castellano: decretos, resoluciones, informes, memorias, estadísticas, comunicaciones, cartas, anuncios, etc. 2. Traducción al castellano de textos redactados en otras lenguas, fundamentalmente en euskara. 3. En caso necesario, corrección de todo tipo de documentos escritos en euskara por el personal del departamento. 4. Asesoramiento al personal del departamento en temas lingüísticos y gramaticales. 5. Eventualmente atender a peticiones puntuales llegadas al departamento desde el exterior sobre temas relacionados con la cultura vasca.
7. KULTURA SAILEKO DIRULAGUNTZA POLITIKA EZ ESPEZIFIKOA TAXUTU ETA KOORDINATU.		7. PLANIFICAR Y COORDINAR LA POLÍTICA SUBVENCIONAL NO ESPECÍFICA DEL DEPARTAMENTO DE CULTURA.
1. Kultur ekintzak antolatzeke dirulaguntzen urteko deialdia taxutzea eta prestatzea.		1. Planificar y coordinar la convocatoria anual de concesión de subvenciones para la realización de actividades culturales.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
1. Espediente kopurua.	150	1. Número de expedientes.

PROGRAMA	PROGRAMA
45120 KIROLAK	45120 DEPORTES
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>09 KULTURA</u>	<u>09 CULTURA</u>
KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL SAILBURUORDEA	VICECONSEJERO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTES

MEMORIA

Kirol Zuzendaritzaren egitekorik garrantzizkoena iaz onartutako Kirol Euskal Legea garatzea izango da. Horretarako beharrezkoan diren pausak emango dira eta Legeak aurrizkusten dituen tresnak arian-arian abian jarriko dira.

Honekin batera, Kirol Zuzendaritzaren programak arlo hauetara zuzenduko dira: euskal kirol federazioetara, goi errendimenduko kirolera, trebakuntza teknikorako kirol sarera eta kirol gertakarietara.

La Dirección de Deportes tiene como objetivo prioritario continuar el desarrollo de la Ley Vasca del Deporte aprobada el pasado año. Se darán los pasos necesarios para la aplicación de la Ley y progresivamente se irán constituyendo los instrumentos cuya creación prevé la Ley.

Junto a ello, la Dirección de Deportes dirigirá sus programas a las siguientes áreas: federaciones deportivas vascas, deporte de alto rendimiento, red de Centros de Perfeccionamiento Técnico en el deporte y eventos deportivos.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
1. KIROLAREN LEGEAREN GARAPENA.		1. DESARROLLO DE LA LEY DEL DEPORTE.
1. Kirolaren Euskal Kontseiluari buruzko Dekretua.		1. Decreto sobre el Consejo Vasco del Deporte.
1. Batzorde Orokorrak.	7	1. Comisiones generales.
2. Foru Aldundiekin Batzorde Teknikoak.	5	2. Comisiones técnicas con Diputaciones Forales.
3. Batzordeak beste Sailekin.	3	3. Comisiones con otros Departamentos.
2. Eskola Kirolari buruzko Dekretua.		2. Decreto sobre el Deporte Escolar.
1. Kirol Federazioekin Batzordeak.	10	1. Comisiones con federaciones deportivas.
2. Foru Aldundiekin Batzorde Teknikoak.	10	2. Comisiones técnicas con Diputaciones Forales.
3. Batzordeak beste Sailekin.	3	3. Comisiones con otros Departamentos.
3. Kirol Justiziako Euskal Batzordeari buruzko dekretua.		3. Decreto sobre el Comité Vasco de Justicia Deportiva.
1. Kirol Federazioekin Batzordeak.	5	1. Comisiones con Federaciones Deportivas.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>2. KIROLAREN SUSTAPEN OROKORRA EUSKADIN.</p> <p>1. Euskal Kirol Federazioei laguntza.</p> <p>1. Lokalen egokitze prozesuaren bukatzea. 5</p> <p>2. Kudeaketarako Informatika jardunbideen ezarpena. 47</p> <p>3. Euskal Kirol Federazioen eta Nazioartekoak izanda Euskal Herrian egoitza duten Federazioen urteko programarako dirulaguntzak. 49</p> <p>4. Kirol teknifikazioan euskararen presentzia. 15</p> <p>2. Kirolaren Euskal Kontseiluari laguntza.</p> <p>1. Bilera Orokorrak. 5</p> <p>2. Batzorde Bereziak. 12</p> <p>3. Eskola kirolaren sustapena.</p> <p>1. Euskadiko Eskola Kirolak. Kirol-mota kopurua. 12</p> <p>2. Espainiako Gazte Txapelketak. Kirol-mota kopurua. 8</p> <p>3. Espainiako Ikastetxeen arteko Txapelketak. Kirol-mota kopurua. 8</p>		<p>2. PROMOCIÓN GENERAL DEL DEPORTE EN EUSKADI.</p> <p>1. Apoyo a las Federaciones Deportivas Vascas.</p> <p>1. Finalización del proceso de adecuación de locales.</p> <p>2. Implantación de procedimientos informáticos de gestión.</p> <p>3. Subvenciones para programas anuales de las Federaciones Vascas e Internacionales con sede en Euskadi.</p> <p>4. Presencia del euskera en la tecnificación deportiva.</p> <p>2. Apoyo al Consejo Vasco del Deporte.</p> <p>1. Reuniones generales.</p> <p>2. Comisiones específicas.</p> <p>3. Promoción del deporte escolar.</p> <p>1. Juegos Escolares de Euskadi. Número de modalidades.</p> <p>2. Campeonatos de España de la Juventud. Número de modalidades.</p> <p>3. Campeonatos de España de Centros Escolares. Número de modalidades.</p>
<p>3. GOI-MAILAKO KIROLAREN HOBETZEA ETA BABESA.</p> <p>1. Fadura eta Legutioko Hobekuntza Teknikorako Guneak kirolarien esku jarri.</p> <p>1. Kirolari kopurua. 500</p> <p>2. Kirol-Teknikoen Prestakuntza Hobekuntza Teknikorako Guneetan.</p> <p>1. Tekniko kopurua. 100</p> <p>3. Goi-mailako kirolarientzako beken deialdia.</p> <p>1. Kirolari kopurua. 50</p> <p>4. Kirol gertakari konkretuetarako diru-laguntzen deialdia.</p> <p>1. Diru-laguntzen kopurua. 70</p> <p>5. Euskal Federazioen teknifikazio-programak.</p> <p>1. Programa kopurua. 30</p>		<p>3. MEJORA Y PROTECCIÓN DEL DEPORTE DE ÉLITE.</p> <p>1. Puesta a disposición de los deportistas los CPT de Fadura y Legutiano.</p> <p>1. Número de deportistas.</p> <p>2. Formación de técnicos deportivos en los CPT.</p> <p>1. Número de técnicos.</p> <p>3. Convocatoria de becas para deportistas de élite.</p> <p>1. Número de deportistas.</p> <p>4. Convocatoria de subvenciones para eventos concretos.</p> <p>1. Número de subvenciones.</p> <p>5. Programas de tecnificación de las Federaciones Vascas.</p> <p>1. Número de programas.</p>
<p>4. PLAN ESTRATEGIKOAK.</p> <p>1. Euskal pilota.</p>		<p>4. PLANES ESTRATÉGICOS.</p> <p>1. Pelota vasca.</p>

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
1. Kirolari kopurua.	50	1. Número de deportistas.
2. Herri kirolak.		2. Herri kirolak.
1. Kirolari kopurua.	25	1. Número de deportistas.
3. Tosta finkoko arraunketa.		3. Remo en banco fijo.
1. Kirolari kopurua.	10	1. Número de deportistas.
5. EUSKAL SELEKZIOAK.		5. SELECCIONES VASCAS.
1. Euskal selekzioentzako dirulaguntza-deialdia.		1. Convocatoria de subvenciones para las selecciones vascas.
1. Dirulaguntza kopurua.	10	1. Número de subvenciones.

PROGRAMA	PROGRAMA
45130 KULTURA SORTU ETA ZABALDU	45130 CREACIÓN Y DIFUSIÓN CULTURAL
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>09 KULTURA</u>	<u>09 CULTURA</u>
KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL SAILBURUORDEA	VICECONSEJERO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTES

MEMORIA

Kultura Sortu eta Zabaltzeko Zuzendaritzak musika, dantza, antzerkia, zinea eta ikusentzunezkoa eta arte plastikoen alorrak bultzatzen ditu.

Zuzendaritza honen helburua artisten sortze lana, kultura ekoizpena eta, orohar, kultura hedapena laguntzea da.

Sorkuntzarako laguntzak ematen ditu, hartarako deialdi publikoak eginez.

Zabalkunden alorrean artista eta sortzaileen lanak gure artean eta hemendik kanpo ezagutzera emateko programak bultzatuko dira.

Helburu hauek betetzeko, honako ekintza hauek burutuko dira:

Jaialdi eta alor desberdinetako kultur erakustaldiekin lankidetzan aritzea.

Kultura arloko profesional eta enpresen sustapena.

Kulturaren sormena eta zabalkundea bultzatzeko deialdiak egin.

Euskal Autonomi Erkidegoko beste erakundeekin elkarlanean Antzoki Sarea garatu.

Kulturaren sustapena bultzatu arlo guztiean.

Kultura Sortu eta Zabaltzeko Zuzendaritzari atxikita daude baita ere Euskadiko Orkestra Sinfonikoa eta Euskal Herriko Gazte Orkestra.

La Dirección de Creación y Difusión Cultural tiene como objetivo la creación y difusión de la cultura y se centra en las áreas de música, danza, teatro, artes plásticas, cine y audiovisual.

Fomentar la creación artística, la producción cultural y en general la difusión de la cultura figuran entre las metas de la Dirección.

Se apoya la creación a través de convocatorias públicas de ayudas.

En el campo de la difusión se trabaja por difundir la labor de artistas y creadores tanto dentro del país como en el exterior.

Para la consecución de los objetivos descritos se realizan las siguientes acciones:

Colaboración con Festivales, Certámenes y Muestras.

Apoyo a empresas y profesionales de la cultura.

Convocatorias para la creación y difusión cultural.

Colaboración con el resto de las instituciones públicas vascas para el desarrollo de la Red de Teatros "Sarea".

Promoción de la cultura en todos sus aspectos.

La Orquesta Sinfónica de Euskadi y la Joven Orquesta de Euskal Herria están adscritas a esta Dirección.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
1. KULTURAREN SUSTAPENA ETA ZABALKUNDEA MUSIKA, DANTZA, ZINE, ANTZERKIA ETA ARTE PLASTIKOEN ARLOETAN.		1. PROMOCIÓN Y DIFUSIÓN DE LA CULTURA EN LAS ÁREAS DE LA MÚSICA, LA DANZA, EL CINE, EL TEATRO Y LAS ARTES PLÁSTICAS.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
1. Politika bateratuak erraztuko dituen erakundeen arteko koordinazioa bultzatu. 1. Hainbat jardueratan elkarri laguntzeko hitzarmenen sustapena.		1. Fomentar la coordinación interinstitucional que favorezca el desarrollo de políticas conjuntas. 1. Promoción de convenios de colaboración en diferentes actividades.
2. Euskadiko Orkestrak eta Euskadiko Gazte Orkestrak funtzionamendurako beharrezkoa duten finantzaketa bideratzea. 1. Aurreikusitako emanaldiak.	4	2. Afianzamiento de la Joven Orquesta de Euskadi, consolidando su financiación y la de la Orquesta de Euskadi. 1. Número de actuaciones.
3. Euskadiko ekoizpen kulturalen nazioarteko erakusketa bultzatu. 1. Nazio mailako zein nazioarteko festibalei emandako laguntza.	30	3. Impulsar la muestra del trabajo cultural de Euskadi, tanto estatal como internacionalmente. 1. Apoyo a Festivales de carácter nacional e internacional.
2. Musika, Antzerki eta Dantza biretarako nahiz produkziotarako dirulaguntzak.	40	2. Subvención a la producción y giras de música, teatro y danza.
3. Zinerako laguntzak (Filme luzeak eta laburrak, gidoiak...) 4. Arte plastikoak indartzea.	60	3. Ayuda y colaboración con la cinematografía (cortos, largos, guiones, etc.). 4. Dinamización de las artes plásticas.
1. Laguntzak galeriei arte garaikideko nazioarteko ferietara joan daitezen.	7	1. Ayudas a galerías para asistencia a ferias internacionales de arte contemporáneo.
2. Programak eta ekintzak sustatu eta garatzeko dirulaguntzak.	15	2. Subvenciones para el fomento y desarrollo de programas y actividades.
3. "Gure Artea" sarietarako deialdia.	3	3. Convocatoria Premios Gure Artea.
5. Kultura sustatzeko beste jardueretako laguntzak.		5. Promoción de actividades culturales en general.
1. Fundazioak, Elkarateak, urteurrenak eta oro har, kultura jarduerak maila nazionalean.	1	1. Subvención a Fundaciones, asociaciones, efemérides y actos culturales de carácter nacional.
6. Ikusentzuneke sektoreari laguntza ematea.		6. Continuar manteniendo el apoyo al sector audiovisual.
1. Emanaldiak eta ekintzak.	15	1. Certámenes y entidades.

PROGRAMA	PROGRAMA
45140 HISTORIA ETA ARTE ONDAREA	45140 PATRIMONIO HISTÓRICO ARTÍSTICO
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>09 KULTURA</u>	<u>09 CULTURA</u>
KULTURA, GAZTERIA ETA KIROL SAILBURUORDEA	VICECONSEJERO DE CULTURA, JUVENTUD Y DEPORTES

MEMORIA

Kultura Ondarearen Zentroak kultura ondarea juridikoki babesteko lanekin jarraituko du eta horrekin batera, Kultura Ondare Higiezinaren inbentario orokorra berrituko du (arkitektura, eta arkeologia ataletan). Urtearen barruan Kultur Ondare Higiezinaren Lurralde Antolamendurako Plan Sektorialaren Aurrerapena aurkeztuko da. Zentroaren informazio sistema garatu eta ondare higiezinaren irudi artxiboa digitalizatu egingo da. Kultur Ondarearen garrantziaren inguruko gizartearen kontzientziatze lanekin jarraituko da eta horrekin batera, ondare higiezina hirigintzako txostenetan kontuan hartzea jorratuko da. Eta azkenik, kultura ondarearen zabalkundea sustatuko da, dauden egitasmoak sendotuz eta tokian tokiko entitate nahiz erakunde pribatuek landutako egitasmoak bultzatuz. Museoei dagokienez, Bilboko Arte Ederretako Museo eta Guggenheim Bilbao Museoko kudeaketaren partaide izango da.

Liburu eta Liburutegi Zerbitzuak, bere esparruan, euskal argitalpenen sustapen eta zabalkunderako ekintzak garatuko ditu, hartarako euskarazko liburugintzari nahiz azoketan partehartzeari dirulaguntzak emanez. Literatura sariak ere eratuko dira.

Euskadiko Nazio Mailako Liburutegi Erapideari dagokionez, Legeak adierazten dituen helburuak betetzeko lan egingo da. Hau da, biblioteca-politika eta Herriko Ondare Bibliografikoa itxuratzen, eta Erapidean sartuta dauden liburutegietako programak eta jarduerak koordinatzen. Horretarako lege eta arau adetiko markoa garatu beharko da.

Lehenengo kasuan, jarduerak kontrol, babes, sustapen eta zabalkunderantz joko dute, Erkidegoan dauden fondoak ikertu, inbentariatu eta katalogatuz. Beroien sustapen eta zabalkunderako katalogoak prestatuko dira. Hauetan aparteko garrantzia izango du teknologia berrien eta lanabes elebidunen erabilerak.

Nazio Mailako Liburutegi Erapidea mantendu eta garatu ahal izateko, orain dauden programak gehitu egingo dira eta, hala badagokio, hobetu. Honako jarduerekin jarraituko dugu: fondoak hornitu, liburuazainei prestakuntza eta orientabideak eskaini, arazo teknikoetan aholkuak eman, irakurketa sustatzeko eta liburutegiak erabiltzeko egitasmoak bultzatu e.a. Proiektu hauei eta beste berri batzuei (dokumentazio-zentro, material-hautaketa eta abarrei) erantzuteko, Zerbitzuak baliabideak eskuratu beharko ditu.

El Centro de Patrimonio Cultural, además de su habitual labor de protección jurídica del patrimonio cultural vasco, continuará con la renovación del Inventario General de Patrimonio Cultural Inmueble (sección arquitectura y arqueología). Se presentará también el Avance del Plan Territorial Sectorial de Patrimonio Cultural Inmueble. Se trabajará en la definitiva configuración de los Sistemas de Información del Centro y en la digitalización del archivo de imágenes del patrimonio cultural inmueble. Se continuará con las actividades de concienciación social en torno a la conservación del patrimonio cultural, con actuaciones encaminadas a la incorporación del patrimonio cultural inmueble a los documentos urbanísticos y, por último, se fomentará la difusión del patrimonio cultural, consolidando programas ya existentes y apoyando los proyectos elaborados por entidades locales y organismos privados. En lo que respecta a museos, se continuará participando en la gestión del Museo de Bellas Artes de Bilbao y del Guggenheim Bilbao Museoa.

El Servicio del Libro y Bibliotecas desarrollará en el ámbito del Libro, acciones de fomento y difusión de la producción editorial vasca, para lo que se subvencionará la producción en euskera y la celebración/participación en ferias. Se convocarán igualmente premios literarios.

En cuanto al Sistema Nacional de Bibliotecas de Euskadi, se trabajará en el cumplimiento de los fines marcados por Ley para él. Es decir, en el diseño de la política bibliotecaria y del Patrimonio Bibliográfico del País, y en la coordinación de los programas y actuaciones de las bibliotecas integradas en el Sistema, para lo cual, deberá desarrollarse un marco legal y normativo.

En el primer caso, las acciones tenderán al control, protección, fomento y difusión, estudiándose los fondos existentes en la Comunidad e inventariándolos/catalogándolos. Para su fomento y difusión, se crearán catálogos en los que la utilización de nuevas tecnologías y el uso de instrumentos bilingües será fundamental.

Al objeto de mantener y desarrollar el Sistema Nacional de Bibliotecas, se incrementarán, y en su caso mejorarán, los programas existentes. Se continuará con la dotación de fondos, la formación, orientación de bibliotecarios, el asesoramiento en cuestiones técnicas, los proyectos de animación a la lectura y al uso de las bibliotecas, etc. El Servicio deberá dotarse de medios para hacer frente a esto y a los nuevos proyectos (centro de documentación, expurgo, etc..).

Erapidean sartzeko dauden beste hainbat xehetasunekin zein liburutegirekin ere jardungo dugu, Euskal Herriko biblioteka eta Ondare Bibliografikoari buruzko politika bat gauzatzeko ezinbesteko elementuak baitira.

Liburutegietako azpiegiturak hobetzeko dirulaguntzak aztertu beharko dira; halaber, biblioteketako langileriaren prestakuntza eta estatusaren uniformetasuna lortzeko.

Iragri, Euskadiko Ondare Dokumentalaren Zentroak bere programa nagusiekin jarraituko du: Euskadiko Artxiboen Sistema Nazionalaren garapenarekin eta 1988an abian jarri zen Euskadiko eta Euskadiri buruzko artxiboen informazioa biltzen duen web-aren garapenarekin jarraituko du. Era berean, artxibo pribatu eta publikoen katalogazioa eta organizazioa bultzatuko da. 2000an artxiboen inguruko araudia garatuko da.

Bestalde, erakundeen arteko azpiegitura-planak Bilboko Arte Ederretako eta San Telmo Museoak handitzea bideratuko ditu. Halaber, Arte Garaikideko Euskal Zentro-Museoa eta Eusko Jaurlaritzako Artxibo Historikoa eraikitzea bideratuko ditu, finantziarioa Ezohiko Fondoen kontura delarik.

Se trabajará igualmente en todos aquellos aspectos y con todas aquellas otras bibliotecas no integradas en el Sistema, por ser elementos indispensables para la materialización de una política bibliotecaria y del Patrimonio Bibliográfico del País.

Habrà que estudiar ayudas a la infraestructura de bibliotecas, y de uniformidad de formación y status del personal de bibliotecas.

Iragri, Centro de Patrimonio Documental de Euskadi, continuará con sus programas principales: el desarrollo del Sistema Nacional de Archivos y la oferta de información sobre documentación de y sobre Euskadi en el web inaugurado en 1998. Se continuará promocionando los servicios de archivo públicos y privados, colaborando en su descripción y organización. El web ampliará su oferta informativa. En el año 2000 se iniciará el desarrollo reglamentario en materia de archivos.

Por otra parte, el plan interinstitucional de infraestructuras permitirá financiar con cargo a Fondos Extraordinarios la ampliación del Museo de Bellas Artes de Bilbao y del Museo San Telmo. Asimismo, permitirá la construcción del Centro-Museo Vasco de Arte Contemporáneo y del Archivo Histórico del Gobierno Vasco.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>1. KULTURA ONDAREAREN BABESA, IKERKETA, SUSTAPENA ETA ZABALKUNDEA.</p> <p>1. Kultura ondasunen babes juridikoa.</p> <p>1. Zermugatutako Kultura Ondasunen Errolda Nagusian sartu beharreko Ondasunak. 10</p> <p>2. Zerrendatutako Kultura Ondasunen Zerrenda Nagusian sartutako Ondasunak. 115</p> <p>3. Euskal Kultura Ondareari buruzko 1/1990 Legeari egindako espediente-egokipenak. 50</p> <p>2. Kultura Ondarearen babeserako egitasmoak.</p> <p>1. Ondare Higiezinaren babeserako egitasmo berritzaileei laguntzak. 3</p> <p>2. Industria eta baserri giroko Ondarea baliarazteko eta erabiltzeko laguntzak. 10</p> <p>3. Gune arkeologikoen mugaketa. 3</p> <p>4. Labar-artearen duten harpeen inguruak desjabetzeko laguntzak. 2</p> <p>3. Kultura Ondasunak katalogatzea eta zerrendatzea.</p> <p>1. Eklektizismoa Donostian. 250</p> <p>2. Modernismoa Bilbon. 80</p> <p>3. Baserriak Bizkaian eta Gipuzkoan. 400</p> <p>4. Neoklasisismoa EAEn. 300</p> <p>5. Bizkaiko hilerrietako eskultura-multzoak. 200</p>		<p>1. PROTECCIÓN, INVESTIGACIÓN, FOMENTO Y DIFUSIÓN DEL PATRIMONIO CULTURAL.</p> <p>1. Protección jurídica de los bienes culturales.</p> <p>1. Bienes a incluir en el Registro General de Bienes Culturales Calificados.</p> <p>2. Bienes incluidos en el Inventario General de Bienes Culturales Inventariados.</p> <p>3. Adaptación de expedientes a la Ley 7/1990 de Patrimonio Cultural Vasco.</p> <p>2. Proyectos de protección del Patrimonio Cultural.</p> <p>1. Ayudas a proyectos innovadores de protección del Patrimonio Inmueble.</p> <p>2. Ayudas para la puesta en valor y utilización del Patrimonio Industrial y rural.</p> <p>3. Delimitación de zonas arqueológicas.</p> <p>4. Ayudas a la expropiación de los entornos de cuevas con arte rupestre.</p> <p>3. Catalogación e Inventariado de los Bienes Culturales.</p> <p>1. El Eclecticismo en Donostia.</p> <p>2. El Modernismo en Bilbao.</p> <p>3. Los caseríos en Bizkaia y Donostia.</p> <p>4. El Neoclasicismo en la C.A.P.V.</p> <p>5. Los grupos escultóricos de los cementerios de Bizkaia.</p>

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
6. EAEko Inbentario arkeologikoaren gaurkotzea.	600	6. Actualización del Inventario arqueológico de la C.A.P.V.
7. Mendiko olak Gipuzkoan.	110	7. Ferrerías de monte en Gipuzkoa.
8. Gipuzkoako material arkeologikoak.	4000	8. Materiales arqueológicos de Gipuzkoa.
9. Etnografia Atlas: galdeketak.	100	9. Atlas Etnográfico: encuestas.
10. Etnografia arloko ondare higigarria.	300	10. El patrimonio mueble etnográfico.
11. Arkitektura txikia Araban.	250	11. Arquitectura menor en Álava.
4. Hirigintza plangintza eta Lurralde antolamendua.		4. Planeamiento urbanístico y Ordenación del territorio.
1. Kultura ondasunei erasaten dien Plangintza idazteko eta aldatzeko laguntzak.	5	1. Ayudas a la redacción y modificación del Planeamiento que afecta a bienes culturales.
2. Ondare arkeologikoa babesteko berriarazo planak idaztea.	1	2. Redacción de planes especiales de protección del patrimonio arqueológico.
3. Hirigune historikoen ikerketa sozio-urbanistikoa.	3	3. Estudios socio-urbanísticos de cascos históricos.
4. Hirigune historikoetan elementu hondatzaileak kentzeko eta zati gotikoari eusteko hitzarmenak.	2	4. Convenios para la eliminación de elementos degradantes y promoción del mantenimiento de la parcela gótica en cascos históricos.
5. Kultura ondare higiezinaren lurralde plangintza.	1	5. Plan territorial de patrimonio cultural inmueble.
5. Araudiaren garapenak.		5. Desarrollos reglamentarios.
1. Euskal Kultura Ondareari buruzko 7/1990 Legearen araudi-garapenak.	4	1. Desarrollos reglamentarios de la Ley 7/1990 de Patrimonio Cultural Vasco.
6. Kultura Ondare Zentroaren Informazio Sistemak.		6. Sistemas de Información del Centro de Patrimonio Cultural.
1. Ondare-irudien digitalizazioa.	3000	1. Digitalización de imágenes del patrimonio.
2. Kultura ondarearen baseen Interneterako irteera.	10000	2. Salida a Internet de las bases de patrimonio cultural.
3. Bibliografia Informazio Sistema sortzea.	1000	3. Creación del Sistema de Información Bibliográfica.
4. Argazki-artxiboko datu-basea sortzea.	3000	4. Creación de la base de datos del archivo fotográfico.
5. Hirigune historikoetako planoen digitalizazioa: elementu arkitektoniko eta arkeologikoak.	600	5. Digitalización de planos de cascos históricos: elementos arquitectónicos y arqueológicos.
7. Kultura Ondarearen Zabalkundea.		7. Difusión del Patrimonio Cultural.
1. Kultura ondarea zabaltzeko egitasmoei laguntzea.	6	1. Ayudas a proyectos de difusión del patrimonio cultural.
2. Kultura ibilbideak.	12	2. Itinerarios culturales.
3. Monumentuen seinaleztapena.	15	3. Señalización monumental.
4. "Arkeoikuska 99" argitalpena.	1	4. Publicación "Arkeoikuska 99".
5. "Bizkaiko Zubiak" argitalpena.	1	5. Publicación "Puentes de Bizkaia".
6. Kultura ondareari buruzko Katalogoen argitalpena.	2	6. Publicación de Catálogos del patrimonio cultural.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
7. Kultura ondarea ezagutu eta gozatzearekin zerikusia duen ikastoletarako material didaktikoa lantzea.	2	7. Elaboración de material didáctico dirigido a ikastolas, relacionado con el conocimiento y disfrute del patrimonio cultural.
8. Ondare Bibliografikoaren Kontrola.		8. Control del Patrimonio Bibliográfico.
1. Legezgo Gardailuaren bidez sartutako lanak.	2500	1. Recepción de obras ingresadas por Depósito Legal.
2. Legezgo Gardailuaren bidez sartutako lanen katalogazioa.	2500	2. Catalogación de obras ingresadas en el año por Depósito Legal.
3. Oraindik katalogatu gabe zeuden eta aurreko urteetan Legezko Gardailuaren bidez sartutako lanen katalogazioa (monografiak ezik).	6000	3. Catalogación de obras ingresadas por Depósito Legal en años anteriores y no catalogadas (no monografías).
4. Katalogatutako Legezko Gardailuko lanak jendearen esku jartzea.	13000	4. Poner las obras de Depósito Legal catalogadas a acceso público.
5. Tratamendu aurretik Legezko Gardailuaren bidez sartutako fondoaren zaintza.	1	5. Salvaguarda de los fondos que se integran por Depósito Legal antes de su tratamiento.
6. Jenderatzea.	1	6. Acceso al público.
7. 1901. urte aurretiko fondoaren identifikazioa (bildumak).	2	7. Identificación de fondos anteriores a 1901 (colecciones).
8. 1901. urte aurretiko fondoaren inbentario/katalogazioa (Katalogo Kolektiboa) (Fondoaren kopurua).	100	8. Inventario/Catalogación de fondos anteriores a 1901 (Catálogo Colectivo) (n. de fondos).
9. Ondare Bibliografikoaren Sustapena eta Zabalkundea.		9. Fomento y difusión del Patrimonio Bibliográfico.
1. Katalogo Kolektiboa sortzea.	1	1. Creación del Catálogo Colectivo.
2. Informazioa Interneten jartzea.	1	2. Disposición de la información en Internet.
3. Berriazko tresnak euskaraz garatu eta erabiltzea.	3	3. Desarrollar y utilizar instrumentos técnicos y específicos en euskera.
4. Ezagutarazteko eta baloratzeko kanpaina.	1	4. Campaña para su conocimiento y valoración.
10. Dokumentu Ondarearen Ikerketa.		10. Investigación del Patrimonio Documental.
1. Antolatu beharreko Artxibo Pribatuetako Fondoak.	7	1. Fondos de Archivo Privados a organizar.
2. Dokumentu historikoen digitalizazioa.	15000	2. Digitalización de documentos históricos.
3. Euskaditik kanpora dauden artxibo-dokumentuen deskribapen-fitxak.	6500	3. Fichas de descripción de documentos de archivo fuera de Euskadi.
4. Artxibo historikoetako inbentario-deskribapenen mekanizazioa dela bide egindako erroldak.	25000	4. Registros por la mecanización de descripciones de inventarios de archivos históricos.
11. Artxiboetako Ondarearen Zabalkundea.		11. Difusión del Patrimonio Archivístico.
1. Artxibo-erregistroak Web orrira eranstea.	30000	1. Incorporación de registros de archivo al Web.
12. Dokumentu-ondare ez publikoaren Sustapena.		12. Fomento del Patrimonio Documental no público.
1. Interes estrategikoa duten Dokumentazio-zentro eta Artxibo ez publikoaren laguntzarako hitzarmenak.	4	1. Convenios de apoyo con Centros de Documentación y Archivos no públicos de interés estratégico.
2. PRODUKZIO LITERARIOAREN SUSTAPENA ETA ZABALKUNDEA.		2. FOMENTO Y DIFUSIÓN DE LA PRODUCCIÓN LITERARIA.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
1. Laguntzak euskarazko liburugintzari.		1. Ayudas a la producción editorial en euskera.
1. Laguntza-kopurua.	300	1. Número de ayudas.
2. Literatur Sariak.		2. Premios literarios.
1. Deialdi-kopurua.	4	1. Número de convocatorias.
3. Liburu arloaren Sustapena Euskal Herriko , estatuko eta nazioarteko azoken bidez.		3. Promoción del sector del Libro a través de ferias vascas, estatales e internacionales.
1. Azoka-kopurua.	23	1. Número de ferias.
4. Euskarazko liburugintzaren laguntza estrategikorako Plana.		4. Plan de apoyo estratégico al libro en euskera.
1. Plan-kopurua.	1	1. Número de planes.
3. ARTXIBO, MUSEO ETA LIBURUTEGIEN ERAPIDE NAZIONALEN GARAPENA.		3. DESARROLLO DE LOS SISTEMAS NACIONALES DE ARCHIVOS, MUSEOS Y BIBLIOTECAS.
1. Lege-oinarriak sortzea.		1. Creación de bases legales.
1. Araudiaren garapena.	2	1. Desarrollo reglamentario.
2. Liburu eta Liburutegien Zerbitzua Nazio mailako Liburutegi Erapidearen zentral tekniko eta koordinatzaile gisa mantentzea eta garatzea.		2. Mantenimiento y desarrollo del Servicio del Libro y Bibliotecas como central técnica y de coordinación del Sistema Nacional de Bibliotecas.
1. Dokumentazio-zentroa/Liburutegia sortzea.	1	1. Creación de un centro de documentación/biblioteca.
3. Liburutegien Erapide Nazionalako liburutegietarako diren programak mantentzea eta garatzea.		3. Mantenimiento y desarrollo de programas destinados a bibliotecas del Sistema Nacional de Bibliotecas.
1. Liburu-fondoak hornitzeko laguntzak.	286	1. Ayudas a la dotación de fondos bibliográficos.
2. Irakurketaren eta liburutegien erabileraren sustapen-egitasmoetarako diru-laguntzak.	286	2. Ayudas a proyectos de animación a la lectura y el uso de bibliotecas.
3. Liburuzainak prestatu eta aholkatzeko ekintzak.	14	3. Actuaciones de formación y orientación para bibliotecarios.
4. Automatizaziorako laguntzak.	286	4. Ayudas a la automatización.
5. Erapidearen web orria.	1	5. Web del Sistema.
6. Liburutegietarako material normalizatua.	1500000	6. Material normalizado para bibliotecas.
7. Estadistika-eredu baten prestatketa.	1	7. Elaboración de un modelo de estadísticas.
8. Estadistika-jarraipena eginarazi behar zaien liburutegiak.	286	8. Bibliotecas a las que hacer un seguimiento de estadísticas.
9. Bibliobusa.	1	9. Bibliobús.
4. Bilboko Arte Ederretako eta Guggenheim Museoetan partaidetza.		4. Participación en el Museo de Bellas Artes y en el Museo Guggenheim de Bilbao.
1. Elkarte partehartzaileen kopurua.	2	1. Número de sociedades participadas.

PROGRAMA
45150 GIZARTE-KOMUNIKABIDEAK
ARDURADUNA
09 KULTURA
KULTURA SAILBURUA

PROGRAMA
45150 MEDIOS DE COMUNICACIÓN SOCIAL
RESPONSABLE
09 CULTURA
CONSEJERA DE CULTURA

MEMORIA

Kultura Sailak hedabideei lehenasunezko izaera ematen die eta Zerbitzu Zuzendaritzaren baitan atal berezia dute.

Atal honetan kokatzen dira EITB ente publikoari bideratutako partidak.

EUSKAL IRRATI TELEBISTA Ente Publikoa 1982ko maiatzaren 20an sortu zen Eusko Legebiltzarreko 5/1982 Legearen bitartez.

Sortu zenetik Enteak zerbitzu enpresa gisa funtzionatu du, bere baitan EUSKAL TELEBISTA, EUSKO IRRATIA eta RADIO VITORIA hartzen dituela.

Etorkizunari begira, zerbitzu publikoko eta programazio komertziala uztartzen dituen, entzulego zabala duten eta albistegi zein kultur programeei garrantzia ematen dieten, irrati eta telebista publikoren izaera duten eskaintzak sendotzea da xedea.

Horrekin batera, EITBko irrati eta telebistek euskararen normalkuntzaren aldeko, herritarren partehartzea aregotzearen aldeko eta gure gizartearen ezaugarri diren kultur, hizkuntza eta ideologi aniztasunaren aldeko jarrera izango dute.

Aurrekontuen eta azpiegitura planen baitan, birmoldaketa teknologikoetara, programazioaren hobekuntzara eta euskarri berrietara egokitzeko ezinbestekoak diren partidak aurrikusiko dira.

Halaber, EITBk teknologiek eskaintzen dituzten aukera eta euskarri berrietan arian-arian egoki dadin eta eskaintza berrietan ere gure hizkuntza eta kulturaren zabalkundea egin ahal dezan bitartekoak ipiniko dira.

El Departamento de Cultura concede un carácter preferente a los medios de comunicación y les dedica una sección propia dentro de la Dirección de Servicios.

En este apartado se incluyen todas aquellas partidas dirigidas al ente público EITB.

El Ente Público EUSKAL IRRATI TELEBISTA se constituyó el 20 de mayo de 1982 mediante Ley 5/1982 del Parlamento Vasco.

Desde su constitución, el Ente funciona como una empresa de servicios que agrupa en su seno a EUSKAL TELEBISTA, EUSKO IRRATIA y RADIO VITORIA.

De cara al futuro, el Ente trabajará por consolidar unas radios y televisiones públicas competitivas que conjuguen programaciones de servicio público con programación comercial y que refuercen la audiencia global de la cadena y en particular la de los programas informativos y culturales.

Al mismo tiempo, las radios y televisiones del grupo EITB defenderán la normalización lingüística, la participación ciudadana y la pluralidad cultural, lingüística e ideológica.

Dentro de los presupuestos y en los planes de infraestructuras, se prevén partidas para la renovación tecnológica, mejora de la programación y para la incorporación a los nuevos soportes audiovisuales.

Del mismo modo, se darán los pasos necesarios para el acceso progresivo de EITB a las nuevas posibilidades abiertas por las nuevas tecnologías, para, de este modo, introducir la lengua y cultura vascas en dichos nuevos soportes audiovisuales.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
--	-----------	--

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>1. EUSKAL HERRITARREN ESKU INFORMAZIO ETA ZUZENeko PARTAIDETZA ZERBITZUA JARTZEA, HEZKUNTZA SISTEMARI LAGUNTZEKO ETA EUSKAL KULTURAREN ETA EUSKARAREN ZABALKUNDEA SUSTATZEKO.</p> <p>1. Bere funtzionamendurako behar dituen finantzabideak jartzea EITB Ente Publikoaren esku.</p> <p>1. Lortu beharreko merkatu kuota.</p>		<p>1. PUESTA AL ALCANCE DEL CIUDADANO VASCO DE UN SERVICIO DE INFORMACIÓN Y PARTICIPACIÓN DIRECTA, CONTRIBUYENDO AL SISTEMA EDUCATIVO Y AL FOMENTO Y DIFUSIÓN DE LA CULTURA VASCA Y DEL EUSKERA.</p> <p>1. Poner a disposición del Ente Público E.I.T.B. los medios financieros para su funcionamiento.</p> <p>1. Cuota de mercado a alcanzar.</p>

PROGRAMA	PROGRAMA
47110 HIZKUNTZA POLITIKA	47110 POLÍTICA LINGÜÍSTICA
ARDURADUNA	RESPONSABLE
<u>09 KULTURA</u>	<u>09 CULTURA</u>
HIZKUNTZA POLITIKARAKO SAILBURUORDEA	VICECONSEJERA DE POLÍTICA LINGÜÍSTICA

MEMORIA

Euskara herritar guztion altxor eta ondarea da, eta beraren ezagutza eta erabilera esparru guztietara zabaltzeak, gaztelaniarekin batera, gure elkar-bizitza sendotu eta aberastea ekarriko du.

Azken legealdi honetan sakon eta zehatz aztertu eta ebaluatu da hizkuntza-normalkuntzaren inguruan orain arte egindako guztia eta Euskara Biziberritzeko Plan Nagusia hezuramitu da etorkizunerako. Plan Nagusia osatzeko, Hizkuntza Politikarako SailordetzaK, Euskararen Aholku Batzordearekin eta Herri Aginteak Koordinatzeko Batzordearekin, elkarlanean, eztabaidarako oinarritzko txostenak egin, egungo egitarau nagusiak aztertu, euskararen indarguneak eta ahuleziak azaleratu eta susperraldirako proposamenak egin ditu, besteak beste, irizpide nagusiak eta lehentasunak finkatuz.

Une honetan, Euskararen Aholku Batzordeak eta Eusko Jaurilaritzak onartutako Euskara Biziberritzeko Plan Nagusia garatzea da helburua, plan hori baita adostasunean eta parte-hartze zabalean oinarrituriko hizkuntza-politika baten bizkarhezurra.

Horretarako, lan-lerro nagusiak honako hauek izango dira:

1. Hizkuntza-politikaren egituratzearen diseinu bateratua egiten jarraitzea, herritarren elkar-bizitza eta gizartearen kohesioa lortuz joateko politika estrategikoetako bat baita. Horretarako, indartu eta areagotu egingo da aurreko legealdian Herri Aginteak Koordinatzeko Batzordeak (HAKOBA) hasitako lana.

2. Euskara-planak bultzatzea Euskal Autonomia Erkidegoko erakunde publiko eta pribatuetan. Eusko Jaurilaritzaren euskara-plana garatzea, eta bere menpeko sozietate publikoena ere (Eusko Tren, EITB, EVE,...). Hizkuntza-irizpideak bateratzea kontratazioetan, langileen etengabeko prestakuntzan, argitalpenetan, laguntza eta dirulaguntzetan eta baimen eta lagapen administratiboetan.

El euskera es patrimonio de todos, y su conocimiento, junto con el castellano, hará que nuestra vida como pueblo y nuestra convivencia sea más cohesionada, fuerte y rica.

A lo largo de la última legislatura se ha analizado y evaluado en profundidad lo realizado hasta ahora en materia de normalización lingüística y se ha elaborado, de cara al futuro, el Plan General de Promoción del Uso del Euskera. Para la confección de este plan general, la Viceconsejería de Política Lingüística, juntamente con el Consejo Asesor del Euskera y la Comisión de Coordinación Interinstitucional, ha elaborado una serie de informes básicos para su debate, ha estudiado los principales proyectos vigentes, ha diagnosticado los puntos fuertes y débiles de la situación actual del euskera y ha realizado distintas propuestas para su normalización además de fijar los criterios y prioridades de actuación.

Por todo ello, el objetivo primordial en materia de política lingüística en estos momentos, es el desarrollo del Plan General de Promoción del Uso del Euskera, aprobado por el Consejo Asesor del Euskera y por el Gobierno en la pasada legislatura, y que constituye el eje vertebrador de una política lingüística basada en un acuerdo y participación más amplios.

Fundamentalmente las actuaciones a desarrollar se centran en las siguientes:

1. Avanzar en el diseño conjunto de la estructuración de la política lingüística de nuestro país desde la consideración de que se trata de una de las políticas estratégicas para la cohesión y vertebración. Para ello, se reforzará e intensificará la labor ya iniciada en la pasada legislatura por la Comisión de Coordinación Interinstitucional (HAKOBA).

2. Impulsar los planes de euskera en las organizaciones públicas y privadas. Desarrollar el plan de euskera del Gobierno Vasco y de las empresas y organismos directamente dependientes del mismo (Eusko Tren, EITB, EVE,...). Proceder a la armonización de los criterios lingüísticos en materia de contrataciones, formación continua de los trabajadores, publicaciones, ayudas y subvenciones o licencias y concesiones administrativas.

3. Helduen euskalduntze eta alfabetatzeko ekintza guztiak eta euskara-planak norabide berean jartzea. Lehentasuna eman beharko zaie efektu biderkatzaile handiena izan dezaketen gune geografikoei, gizataldeei eta erabilera-eremuei, eperik laburrenean Euskal Autonomia Erkidegoko bi hizkuntza ofizialetako edozeinetan trebetasun eta jarioz aritzeko gauza izango den ahalik eta elebidun-kopururik altuena lortzeko. Horretarako, etengabeko hobekuntza-egitasmoa ezarriko da HABEK lotzen duen euskaltegi-sarean.

4. Informazioaren eta komunikazioaren teknologia berriak bultzatzea: alde batetik, autoria- eta edizio-erremintak, itzulpenari laguntzeko tresnak eta ahotsaren ezagupen eta sintesia lortzeko; eta bestetik, euskararen azpiegitura publiko nahiz pribatuetaiko barne- eta kanpo- harremanak hobetzeko.

5. Euskal Herriko toponimiaren inguruko jarraibideak finkatu eta bateratzea.

6. Komunikabideen arteko lankidetzak sustatzea.

7. Hizkuntza-normalkuntzaren alorreko kalitate-estandarrek eta zerbitzuak hobetze bidean ekarpen berezia eragiten duten gizarte-azpiegiturazko inbertsio-proiektuak sustatzea.

3. Integrar la euskaldunización y alfabetización de adultos y los planes de euskera, priorizando los núcleos geográficos, colectivos sociales y ámbitos de uso de máximo efecto multiplicador para lograr el mayor número de bilingües, capaces de expresarse con destreza y fluidez en cualquiera de las dos lenguas oficiales de la Comunidad Autónoma de Euskadi, en el menor plazo posible, a través de la puesta en marcha de un programa de mejora continua en toda la red de euskaltegis de HABE.

4. Potenciar las nuevas tecnologías de la información y de la comunicación: por un lado, para el desarrollo de herramientas de autoria y edición, instrumentos de apoyo a la traducción; reconocimiento y síntesis de la voz, y por otro lado, para la mejora de la comunicación interna y externa en toda la red de infraestructuras de euskera, públicas y privadas.

5. Fijar y coordinar los criterios de actuación en lo que respecta a la Toponimia de Euskal Herria.

6. Fomentar la cooperación entre los medios de comunicación en euskera.

7. Impulsar aquellos proyectos de inversión de las infraestructuras sociales que constituyen una singular aportación a la mejora de los estándares de calidad y servicios en el área de la normalización lingüística.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>1. ERAKUNDE PUBLIKO ETA PRIBATUEN EUSKARA PLANAK DISEINATU, MARTXAN JARRI ETA BULTZATZEA.</p> <p>1. Erakundeen administrazio-atal edo sailletako hizkuntza zehaztea: lan-hizkuntza, zerbitzu-hizkuntza eta barne nahiz kanpoko komunikazioetarako hizkuntza.</p> <p>1. Aztertutako erakunde-kopurua batetik, erakunde publikoak (Jaurlaritza, Foru Aldundiak, Udalak) eta pribatuak, eta sail eta atal kopurua, bestetik</p> <p>2. Aholkularitza eta laguntza emateko batzarrak.</p> <p>3. Onartutako neurrien jarraipen-txostenak.</p> <p>2. Hizkuntza-eskakizunak zehaztu eta langileen hizkuntza-prestakuntza beharizanak aztertzea.</p> <p>1. Langile-kopurua.</p> <p>2. Emandako txosten-kopurua.</p> <p>3. Hizkuntza-irizpideak proposatzea zerbitzuen kontrataziorako, langileen etengabeko prestakuntzarako, argitalpenetarako, baimen edo lagapen administratiboan menpeko jardueretarako, dirulaguntza eta laguntzetarako.</p> <p>1. Txosten-kopurua.</p>	<p></p> <p>195</p> <p>175</p> <p>175</p> <p>2000</p> <p>100</p> <p>100</p>	<p>1. DISEÑAR, PONER EN MARCHA E IMPULSAR LOS PLANES DE EUSKERA DE LAS ORGANIZACIONES, TANTO PÚBLICAS COMO PRIVADAS.</p> <p>1. Determinar y fijar la lengua de trabajo, la lengua de servicio y la lengua de las comunicaciones, tanto internas como externas, de las unidades administrativas o secciones de las citadas organizaciones.</p> <p>1. Número de organizaciones, públicas (Gobierno, Diputaciones Forales, Ayuntamientos) y privadas, así como de departamentos y de unidades de trabajo analizadas.</p> <p>2. Reuniones de asesoramiento y orientación.</p> <p>3. Informes de seguimiento del proceso de ejecución de las medidas aprobadas.</p> <p>2. Definir los perfiles lingüísticos de los puestos de trabajo y analizar las necesidades de formación lingüística de sus ocupantes.</p> <p>1. Número de trabajadores implicados.</p> <p>2. Número de informes emitidos.</p> <p>3. Proponer los criterios lingüísticos en las contrataciones de servicios, formación continua de los trabajadores, publicaciones, actividades sujetas a autorización o concesión administrativa, subvenciones y ayudas.</p> <p>1. Informes emitidos.</p>

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>2. ERAKUNDEEN EUSKARA PLANAK MARTXAN JARTZEKO BEHARREZKOAK DIREN ZERBITZUAK PROPOSATZEA, BESTEAK BESTE ZERBITZU HORIEN ANTOLAKUNTZA, EGITURA ETA JARDUTEKO MODUA. AZPIEGITURA HORIEK SUSTATZEA.</p> <p>1. Eusko Jauriaritzako sailtako euskara-planak gauzatzeko behar diren azpiegiturak indartzea.</p> <p>1. Indartutako atal- eta zerbitzu- kopurua. 12</p> <p>2. Euskara-planak garatzeko metodologiaz eta tresnez prestakuntza diseinatu eta ematea.</p> <p>1. Ikastaro-kopurua. 2</p> <p>2. Ikasle-kopurua. 70</p> <p>3. Udaletako euskara-zerbitzuak sortu edo indartzeko dirulaguntza-deialdia egitea.</p> <p>1. Udaletan eta eskualdeetan martxan jarritako euskara-zerbitzu kopurua. 15</p> <p>4. Enpresen euskara-planak diseinatu eta jarraipena egiteko dirulaguntza-deialdia egitea.</p> <p>1. Enpresa-kopurua. 30</p>		<p>2. FORMULAR LAS PROPUESTAS DE ORGANIZACIÓN, ESTRUCTURA Y FUNCIONAMIENTO DE LOS SERVICIOS REQUERIDOS PARA LA PUESTA EN MARCHA DE LOS PLANES DE EUSKERA DE LAS ORGANIZACIONES. POTENCIAR DICHAS INFRAESTRUCTURAS.</p> <p>1. Reforzar las infraestructuras necesarias para el desarrollo de los planes de euskera de los departamentos del Gobierno Vasco.</p> <p>1. Número de unidades y servicios implicados.</p> <p>2. Diseño e impartición de cursos y módulos de formación sobre la metodología y las herramientas necesarias para la implementación de los planes de euskera.</p> <p>1. Número de cursos.</p> <p>2. Número de alumnos.</p> <p>3. Convocatoria pública de ayudas a la creación o fortalecimiento de servicios de euskera municipales.</p> <p>1. Número de servicios de euskera puestos en marcha en municipios y comarcas.</p> <p>4. Convocatoria pública de ayudas para el diseño y seguimiento de planes de euskera de las empresas.</p> <p>1. Número de empresas participantes.</p>
<p>3. HIZKUNTZA NORMALKUNTZA ALORREKO AHOLKULARITZA JURIDIKOA.</p> <p>1. Hala eskatzen duten herritarren hizkuntza-eskubideak babestea.</p> <p>1. Erantzundako erreklamazio- eta kontsulta- kopurua. 80</p> <p>2. Eusko Jauriaritzako xedapen orokorreko egitasmoen inguruko txostenak egitea, euskararen erabilera normalizatzeko izan lezaketen eragina aztertzeke, batetik, eta hizkuntzaren alorrean indarrean dagoen araudiarekin bat datozen ikusteko, bestetik.</p> <p>1. Txostena jaso duen egitasmo-kopurua. 10</p>		<p>3. ASESORAMIENTO JURÍDICO EN MATERIA DE NORMALIZACIÓN LINGÜÍSTICA.</p> <p>1. Tutela de los derechos lingüísticos de los ciudadanos que lo soliciten.</p> <p>1. Número de reclamaciones y consultas atendidas.</p> <p>2. Informar cuantos proyectos de disposiciones de carácter general se elaboren en el seno del Gobierno Vasco respecto a su incidencia en la normalización del uso del euskera y a su adecuación a la normativa vigente en materia lingüística.</p> <p>1. Número de proyectos informados.</p>

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>4. EUSKARAREN ERABILERA APURKA-APURKA NORMALIZATU ETA HIZKUNTZA ONDAREA OSATZE ALDERA DAUDEN EKIMEN PRIBATUAK SUSTATZEA, ETA, AZAROAREN 24KO EUSKARAREN ERABILERA ARAUZKOTZEZKO OINARRIZKO 10/1982 LEGEARI JARRAITUZ, GIZABIZITZAREN ALOR GUZTIETAN EUSKARA KULTURA SORTU ETA ZABALTZEKO HIZKUNTZA IZAN DADIN ERAGITEA.</p> <p>1. HABEri dirulaguntza ematea nagusien euskalduntzea sustatzeko.</p> <p>2. Industria Sailarekin lan egitea, Zientzia, Teknologia eta Berrikuntza Planean, multimedia eta komunikazioen teknologia berrietan euskara presente egon dadin.</p> <p>1. Bildutako egitasmo-kopurua.</p> <p>3. Dirulaguntza-deialdia egitea euskarazko komunikabideak sustatzeko orohar, eta idatzizko prentsa bereziki, eta euskarazko irakurzaletasuna pizteko.</p> <p>1. Diruz lagundutako egunkari, astekari, aldizkari espezializatu, ume-aldizkari eta herri-aldizkari kopurua.</p> <p>2. Lortutako zabalkundea: saldutako ale-kopurua eta irakurle-kopurua.</p> <p>4. Euskararen normalizazioa eta sustapena helburu duten erakundeentzako dirulaguntza-deialdia egitea.</p> <p>1. Abian dagoen egitasmo-kopurua eta lanean ari den gizarte-erakunde kopurua.</p> <p>5. Didaktikoak ez diren materialak euskaraz sortu, eta ezein euskarritan argitara eman eta zabaltzeko dirulaguntza-deialdia egitea.</p> <p>1. Material-kopurua.</p>	<p>4</p> <p>42</p> <p>70000</p> <p>75</p> <p>90</p>	<p>4. FOMENTAR LAS INICIATIVAS PRIVADAS ENCAMINADAS A LA PROGRESIVA NORMALIZACIÓN DEL EUSKERA Y AL ENRIQUECIMIENTO DEL PATRIMONIO LINGÜÍSTICO Y POTENCIAR LA FUNCIÓN DEL EUSKERA COMO LENGUA GENERADORA Y TRANSMISORA DE CULTURA EN TODAS LAS ÁREAS DE LA VIDA SOCIAL DE CONFORMIDAD CON LOS PRINCIPIOS CONTENIDOS EN LA LEY 10/1982, DE 24 DE NOVIEMBRE, BÁSICA DE NORMALIZACIÓN DEL USO DEL EUSKERA.</p> <p>1. Subvención a HABE para fomentar el aprendizaje del euskera entre adultos.</p> <p>2. Colaborar con el Departamento de Industria en el Plan de Ciencia, Tecnología e Innovación para la incorporación del euskera en las tecnologías multimedia y de la comunicación.</p> <p>1. Número de proyectos incorporados.</p> <p>3. Convocatorias de ayudas para la promoción de los medios de comunicación en euskera, en general, y más en particular, de la prensa escrita y del fomento de la lectura en euskera.</p> <p>1. Número de periódicos, semanarios, revistas especializadas, infantiles y de ámbito local subvencionadas.</p> <p>2. Difusión alcanzada: número de ejemplares vendidos y número de lectores.</p> <p>4. Convocatorias de ayudas a los organismos dedicados a la normalización y promoción del euskera.</p> <p>1. Número de programas iniciados y organismos o colectivos sociales implicados.</p> <p>5. Convocatorias de ayudas a la creación, edición y difusión de materiales no didácticos en euskera, en sus diversos soportes.</p> <p>1. Número de materiales.</p>
<p>5. GIZARTEA SENTIBERATZEKO KANPAINAK EDO NEURRIAK PROPOSATU ETA KOORDINATZEA, BATETIK, ETA SAILORDETZAREN DOKUMENTAZIO, INFORMAZIO ETA ZABALKUNDE OROKORREKO LANAK ZUZENTZEA, BESTETIK.</p> <p>1. Herriz herriko sentiberatze-kanpaina.</p> <p>1. Kanpaina diseinatu eta prestatzea.</p> <p>2. Euskal Herrian zehar ibiltzea.</p>	<p>1</p> <p>20</p>	<p>5. PROPONER LA REALIZACIÓN Y GARANTIZAR LA COORDINACIÓN DE LAS CAMPAÑAS O MEDIDAS DE SENSIBILIZACIÓN SOCIAL Y DIRIGIR LAS ACTUACIONES RELATIVAS A LA DOCUMENTACIÓN, INFORMACIÓN Y DIVULGACIÓN GENERALIZADA DE LA VICECONSEJERÍA.</p> <p>1. Campaña itinerante de sensibilización.</p> <p>1. Diseño y preparación de la campaña.</p> <p>2. Itineración por municipios de Euskal Herria.</p>

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
2. Euskararen BERRIPAPER'A boletina argitara ematea euskaraz, gaztelaniaz eta ingelesez.		2. Edición del boletín 'Euskararen BERRIPAPER'A' en euskera, castellano e inglés.
1. Argitaratutako ale-kopurua eta hartzaile-kopurua.	16000	1. Números publicados y número de suscriptores.
3. "Hitzaro/Lengua viva" telebistako asteroko programa egitea, euskaraz eta gaztelaniaz.		3. Difusión del programa de televisión semanal "Hitzaro/Lengua viva" en euskera y castellano.
1. Emanaldi- eta ikusle- kopurua.	80/115000	1. Número de emisiones y de espectadores.
4. Euskararen egoerari eta bilakaerari buruzko azterketak argitaratzea (alorkako estatistikak, hizkuntza-normalkuntzako zenbait programaren bilakaera, eta abar), paperezko euskarriari edo euskarri elektronikoa.		4. Publicación de estudios sobre la situación y evolución del euskera (estadísticas sectoriales, evolución de diversos programas de normalización lingüística, etc.), tanto en formato papel como en soporte electrónico.
1. Argitalpen-, liburu-, txosten- eta informazio-orri-kopurua; CD-ROM, ON LINE kontsultak eta abar.	20	1. Número de publicaciones, libros, folletos y hojas informativas; CD-ROMs, consultas ON LINE, etc.
5. Euskararen sustapenerako azokak:		5. Promoción del euskera en diversas ferias:
1. Bisitari-kopurua.	300	1. Número de visitantes.
2. Informazio zehatza emateko eskariak.	100	2. Peticiones de información detallada.
6. Kongresu, mintegi eta ikerketa-bisitaldiak antolatzea:		6. Organización de congresos, seminarios y visitas de estudio:
1. Jardunak eta parte-hartzaileak.	3/150	1. Número de actividades y de participantes.
6. EUSKARAREN CORPUSA ESTANDARIZATU ETA MODERNIZATZEAREN ARDURA DUTEN ORGANUEN JARDUNAREN JARRAIPENA EGITEA.		6. COORDINAR Y REALIZAR EL SEGUIMIENTO DE LA LABOR DE LOS DIFERENTES ÓRGANOS ENCARGADOS DE LA ESTANDARIZACIÓN Y MODERNIZACIÓN DEL CORPUS DEL EUSKERA.
1. Euskaltzaindiarekin hitzarmena, besteak beste euskal lexikografia, dialektologia, toponomastika eta literatura ikertzeko.		1. Convenio con Euskaltzaindia para la investigación del corpus del euskera en los ámbitos de la lexicografía, gramática, dialectología, toponomástica, literatura, etc.
1. Argitalpenak eta emandako arau, erabaki eta irizpenak. Datutegiak.	4500000	1. Publicaciones y normas, resoluciones y dictámenes adoptados. Bancos de datos.
2. UZEIrekin hitzarmena, terminologi ikerketa eta normalkuntzarako.		2. Convenio con UZEI para la investigación y normalización de la terminología.
1. Bildutako termino-kopurua.	300000	1. Número de términos incorporados.
3. DEIKERekin hitzarmena, "Bonaparteren ondarea" argitaratzeko.		3. Convenio con DEIKER para la edición del "Bonaparteren ondarea".
1. Argitara emandako liburu-kopurua.	4	1. Libros publicados.
4. EIZIErekin hitzarmena, literatura unibertsaleko puntako obrak euskaraz egokitzeak.		4. Convenio con EIZIE para la traducción de destacadas obras de la literatura universal al euskera.
1. Obra-kopurua.	6	1. Número de obras.
7. TOPONIMIAREN NORMALKUNTZA AZTERTU ETA BIDERATZEN LAGUNTZEA, ETA BIDE SEINALE, GARRAIO ETA PUBLIZITATEKO HIZKUNTZA NORMALKUNTZAN, BESTE HORRENBESTE.		7. ESTUDIAR, IMPULSAR Y COLABORAR EN LA NORMALIZACIÓN TOPONÍMICA, ASÍ COMO EN LA NORMALIZACIÓN LINGÜÍSTICA DE LA SEÑALIZACIÓN VIARIA, TRANSPORTE PÚBLICO, Y PUBLICIDAD EN GENERAL.

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
<p>1. Hizkuntza Politikarako Sailordetzaren toponimia datu-basea kudeatzea.</p> <p>1. Bildutako, dokumentatutako eta normalizatutako toponimoak.</p> <p>2. Euskararen Aholku Batzorde barruko Toponomia Batzordea indartzea. Lan-bilerak.</p>	<p>600000</p> <p>3</p>	<p>1. Gestión de la base de datos toponímicos de la Viceconsejería de Política Lingüística.</p> <p>1. Topónimos recogidos, documentados y normalizados.</p> <p>2. Consolidación de la Comisión de Toponimia dentro del Consejo Asesor del Euskera. Reuniones de trabajo.</p>
<p>8. EUSKAL HERRIKO MAPA SOZIOLINGUISTIKOA EGIN ETA ALDIAN-ALDIAN EGOKITZEA. IKERKETA SOZIOLINGUISTIKOA BULTZATU ETA KOORDINATZEA, HEZKUNTZA, UNIBERTSITATE ETA IKERKETA SAILAREN ESKUNDUNTZARI KALTERIK ERAGIN BARIK.</p> <p>1. Euskal Herriko inkesta soziolinguistikoak burutzea.</p> <p>1. Adierazle soziolinguistikoak eta emandako txosten-kopurua.</p> <p>2. 1981, 86, 91 y 96ko zentsuetako hizkuntza-aldagaien esplotazioa.</p> <p>1. Esplotazio- eta txosten- kopurua.</p>	<p>37</p> <p>80</p>	<p>8. ELABORAR Y REVISAR PERIÓDICAMENTE EL MAPA SOCIOLINGÜÍSTICO DEL PAÍS VASCO. IMPULSAR Y COORDINAR LA INVESTIGACIÓN SOCIOLINGÜÍSTICA, SIN PERJUICIO DE LAS ATRIBUCIONES DEL DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN, UNIVERSIDADES E INVESTIGACIÓN.</p> <p>1. Realización de las encuestas sociolingüísticas de Euskal Herria.</p> <p>1. Indicadores sociolingüísticos elaborados y número de informes emitidos.</p> <p>2. Explotación de las variables lingüísticas de los censos de 1981, 86, 91 y 96.</p> <p>1. Número de explotaciones efectuadas e informes emitidos.</p>
<p>9. EUSKARA BIZIBERRITZEKO PLAN NAGUSIA KUDEATU, EBALUATU ETA ALDIAN-ALDIAN EGUNERATZEA. GIZA-BIZITZAREN ALOR DESBERDINETAN EUSKARAREN ERABILERARAKO PLAN BEREZITUAK PROPOSATU ETA EBALUATZEA, EUSKARAREN A HOLKU BATZORDEAREN GOMENDIOEI JARRAIKI.</p> <p>1. Lehen txostenak egin eta eztabaidarako aurkeztea (ekintza-eremu estrategiko bakoitzeko indargune eta ahuleziak ebaluatu eta proposamenak egitea). Plan Nagusiak etorkizunean beharko lituzkeen aldaketak proposatzea.</p> <p>1. Eremu bakoitzeko txosten-kopurua.</p> <p>2. Euskara Biziberritzeko Plan Nagusiaren aurrikuspenak dagokien erakundeei jakinaraztea, nork bere urteko gestio-planaren bidez gara ditzan.</p> <p>1. Dagokien erakundeak koordinatzeko jakinarazpenak eta batzarrak.</p>	<p>50</p> <p>35</p>	<p>9. GESTIONAR, EVALUAR Y REALIZAR PERIÓDICAMENTE LA ACTUALIZACIÓN DEL PLAN GENERAL DE PROMOCIÓN DEL USO DEL EUSKARA. ELABORAR, PROPONER Y EVALUAR LOS PLANES DE ACTUACIÓN SECTORIALES PARA EL USO DEL EUSKARA EN LOS ÁMBITOS DE LA VIDA SOCIAL ATENDIENDO A LAS RECOMENDACIONES DEL CONSEJO ASESOR DEL EUSKERA.</p> <p>1. Elaborar y presentar para su debate los informes preliminares (evaluación de los puntos fuertes y débiles y propuestas de actuación en cada una de las áreas estratégicas de actuación). Proponer las modificaciones futuras del Plan General.</p> <p>1. Número de informes por cada una de las áreas de actuación.</p> <p>2. Comunicar las previsiones del Plan General de Promoción del Uso del Euskera a cada entidad u organismo implicado en el mismo, con objeto de que las desarrollen mediante sus propios planes de gestión anuales.</p> <p>1. Comunicaciones y reuniones de coordinación con las entidades y organismos directamente implicados.</p>
<p>10. ERAKUNDEEN ARTEKO KOORDINAZIOA ETA ADMINISTRAZIOAREN ETA GIZA-EKIMENAREN ARTEKOA.</p> <p>1. Euskararen Aholku Batzordean bertan eta azpibatzaileen artean behar den koordinazioa bermatzea.</p>		<p>10.- COORDINACIÓN TANTO INTERINSTITUCIONAL COMO ENTRE LA ADMINISTRACIÓN Y LA INICIATIVA SOCIAL.</p> <p>1. Garantizar la coordinación dentro de y entre las diferentes comisiones del Consejo Asesor del Euskera.</p>

HELBURU EKINTZA ADIERAZLE	MAGNITUD.	OBJETIVO ACCIÓN INDICADOR
1. Koordinaziorako batzarrak eta hartutako erabakiak.	4	1. Reuniones de coordinación y resoluciones adoptadas.
2. Sailen arteko Koordinazio Batzordean eta Erakundeen arteko Batzordean (HAKOBA) koordinazioa bideratzea, bai batzorde barruan bai azpibatzerdeen artean.	4	2. Garantizar la coordinación dentro de y entre las diferentes comisiones de trabajo, de la Comisión Interdepartamental e Intersinstitucional (HAKOBA).

2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Gastuen egoera
El Estado de Gastos

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

09 Kultura

3222 Gazteria eta Gizarte Ekintza

09 Kultura

3222 Juventud y Acción Comunitaria

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09					KULTURA CULTURA		337.742.971
09	3222				GAZTERIA ETA GIZARTE EKINTZA JUVENTUD Y ACCIÓN COMUNITARIA		337.742.971
09	3222	14			Gazteria eta Gizarte Ekintza Juventud y Acción Comunitaria		337.742.971
09	3222	14	1		Langile-gastuak Gastos de personal		86.252.971
09	3222	14	10		Goi-karguak Altos cargos		8.576.176
09	3222	14	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		8.576.176
09	3222	14	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		8.576.176
09	3222	14	10000	001	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	8.576.176	
09	3222	14	12		Funtzionarioak Funcionarios		59.905.135
09	3222	14	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		59.905.135
09	3222	14	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		59.905.135
09	3222	14	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	59.905.135	
09	3222	14	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		17.771.660
09	3222	14	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		16.771.660
09	3222	14	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		16.771.660
09	3222	14	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	16.771.660	
09	3222	14	162		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		1.000.000
09	3222	14	16200		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		1.000.000
09	3222	14	16200	001	Heziketa ikastaroak Cursos de Formación	1.000.000	
09	3222	14	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		89.800.000
09	3222	14	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		800.000
09	3222	14	217		Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material		800.000
09	3222	14	21700		Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material		800.000
09	3222	14	21700	000	Bestelako ibilgetu materiala Otro inmovilizado material	800.000	
09	3222	14	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		89.000.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	3222	14	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		10.000.000
09	3222	14	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		10.000.000
09	3222	14	23200	001	Gazte Informazio eta Dokumentazio Zentru Koordinatzailearen datu-baseen mantenimendua. <i>Mantenimiento base de datos del Centro Coordinador de Información y Documentación Juvenil.</i>	10.000.000	
09	3222	14	233		Garraioa <i>Transportes</i>		1.000.000
09	3222	14	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		1.000.000
09	3222	14	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	1.000.000	
09	3222	14	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		5.550.000
09	3222	14	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		5.200.000
09	3222	14	23601	001	Gazte sustapen kanpainak. <i>Campañas de promoción juvenil.</i>	5.200.000	
09	3222	14	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		350.000
09	3222	14	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	350.000	
09	3222	14	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		16.260.000
09	3222	14	23751		Elikagaiak <i>Productos alimenticios</i>		15.060.000
09	3222	14	23751	001	Auzolandegietako eta kanpamenduetako janari hornikuntza. <i>Suministro de comidas para campos de trabajo y campamentos.</i>	15.060.000	
09	3222	14	23771		Tresnak eta erremintak <i>Útiles, herramientas</i>		200.000
09	3222	14	23771	001	Auzolandegietako eta kanpamenduetako erreminta eta materialak. <i>Herramientas y materiales para campos de trabajo y campamentos.</i>	200.000	
09	3222	14	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		1.000.000
09	3222	14	23799	001	Auzolandegietako partaideentzat kamiseten hornikuntza. <i>Suministro de camisetas a participantes en campos de trabajo.</i>	1.000.000	
09	3222	14	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		56.190.000
09	3222	14	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		100.000
09	3222	14	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	100.000	
09	3222	14	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		500.000
09	3222	14	23802	001	Gazte Informazio eta Dokumentazio Zentru Koordinatzailearentzako liburu eta aldizkarien harpidetza. <i>Suscripciones a libros y revistas destinadas al Centro de información y documentación.</i>	500.000	
09	3222	14	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		1.820.000
09	3222	14	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	1.820.000	
09	3222	14	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		100.000
09	3222	14	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	100.000	
09	3222	14	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		3.670.000
09	3222	14	23881	001	Gazte Informazio eta Dokumentazio Zentru Koordinatzailearen argitalpenak. <i>Publicaciones del Centro de Información y Documentación Juvenil.</i>	1.420.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	3222	14	23881	002	Sustapen soziokulturala eta gazteria bildumaren argitalpenak. <i>Publicaciones de la colección promoción sociocultural y juventud.</i>	2.250.000	
09	3222	14	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		1.000.000
09	3222	14	23882	001	Euskadiko Gazte Informazio eta Dokumentazio Sareko zentruetako gazte informatzaileentzako prestakuntza ikastaroak. <i>Cursos de formación para los informadores juveniles de los centros de la Red de Información y Documentación Juvenil de Euskadi.</i>	1.000.000	
09	3222	14	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		49.000.000
09	3222	14	23899	001	Gazte-Txartela egin eta zabalkuntzak eragindako gastuak. <i>Gastos derivados de la realización y distribución de la Gazte Txartela.</i>	5.500.000	
09	3222	14	23899	002	Auzolandegiak zuzentzeko enpresak kontratatzeak. <i>Gastos de contratación de empresas para dirigir campos de trabajo.</i>	13.000.000	
09	3222	14	23899	003	Auzolandegientzako autobusak kontratatzeak. <i>Contratación de autocares para campos de trabajo.</i>	1.000.000	
09	3222	14	23899	004	Euskal Gazteak Lankidetzan programak eragindako gastuak. <i>Gastos derivados del programa juventud vasca cooperante.</i>	5.500.000	
09	3222	14	23899	005	Euskal Autonomia Erkidegoko Gazte Planaren Zuzendaritza Batzordeak eragindako gastuak. <i>Gastos derivados del funcionamiento de la Junta Rectora del Plan Joven de la Comunidad Autónoma Vasca.</i>	5.000.000	
09	3222	14	23899	006	Gazte Behatokiak eragindako gastuak. <i>Gastos derivados del Observatorio de la juventud.</i>	19.000.000	
09	3222	14	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		160.340.000
09	3222	14	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		3.000.000
09	3222	14	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		3.000.000
09	3222	14	42221		Partzuergoei <i>A Consorcios</i>		3.000.000
09	3222	14	42221	001	Espainiako Gazte Aterpetxe Sarearen partzuergoa. <i>Consorcio Red Española de Albergues Juveniles.</i>	3.000.000	
09	3222	14	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		157.340.000
09	3222	14	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		137.340.000
09	3222	14	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		20.000.000
09	3222	14	45401	001	Gernika Gogoratuz Fundazioa <i>Fundación Gernika Gogoratuz</i>	20.000.000	
09	3222	14	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		117.340.000
09	3222	14	45499	001	Gazteria eta Gizarte Ekintzarako arloan egitarauak eta jarduerak garatzeko elkarteei dirulaguntzak. <i>Subvenciones a asociaciones para el desarrollo de programas y actividades en el ámbito de la juventud y acción comunitaria.</i>	97.340.000	
09	3222	14	45499	002	Gazteen artean baloreetan hezkuntza eta kultur bakea egitarauak eta jarduerak garatzeko elkarteei dirulaguntzak. <i>Subvenciones a asociaciones para el desarrollo entre los jóvenes de programas de educación en valores y cultura de paz.</i>	20.000.000	
09	3222	14	459		Beste alor eta erakunde batzuei <i>A otros sectores y entidades</i>		20.000.000
09	3222	14	45900		Beste alor eta erakunde batzuei <i>A otros sectores y entidades</i>		20.000.000
09	3222	14	45900	001	Euskadiko Gazteriarren Kontseiluari bere funtzioamendu gastuentzako izendun dirulaguntza. <i>Subvención nominativa al Consejo de la Juventud de Euskadi para gastos de funcionamiento.</i>	20.000.000	
09	3222	14	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		1.000.000
09	3222	14	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		1.000.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	3222	14	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		1.000.000
09	3222	14	62321		Tresneria <i>Utillaje</i>		1.000.000
09	3222	14	62321	000	Tresneria <i>Utillaje</i>	1.000.000	
09	3222	14	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		350.000
09	3222	14	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		350.000
09	3222	14	759		Beste alor eta erakunde batzuei <i>A otros sectores y entidades</i>		350.000
09	3222	14	75900		Beste alor eta erakunde batzuei <i>A otros sectores y entidades</i>		350.000
09	3222	14	75900	001	Euskadiko Gazteriaren Kontseiluari inbertsionarako izendun dirulaguntza <i>Subvención nominativa al Consejo de la Juventud de Euskadi para inversiones.</i>	350.000	
					GUZTIRA TOTAL	337.742.971	337.742.971

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

09 Kultura

4241 Kirol Irakaskuntzak

09 Kultura

4241 Enseñanzas Deportivas

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09					KULTURA CULTURA		388.132.000
09	4241				KIROL IRAKASKUNTZAK ENSEÑANZAS DEPORTIVAS		388.132.000
09	4241	13			Kirolak Deportes		388.132.000
09	4241	13	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		388.132.000
09	4241	13	41		EAE-KO Administrazio Publikoari A la Administración Pública de la CAE		388.132.000
09	4241	13	412		Erakunde autonomoei A Organismos Autónomos		388.132.000
09	4241	13	41201		Erakunde autonomo administratiboei A Organismos Autónomos Administrativos		388.132.000
09	4241	13	41201	001	SHEE autonomiadun organuarentzako gastu arruntetarako transferentzia. Transferencia para gasto corriente al organismo autónomo I.V.E.F.	388.132.000	388.132.000
					GUZTIRA TOTAL	388.132.000	388.132.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA				EKONOMIKOA / ECONOMICA		FUNTZIONALA / FUNCIONAL	
09 Kultura						4511 Egitura eta Laguntza	
09 Kultura						4511 Estructura y Apoyo	
SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09					KULTURA		439.667.734
09	4511				EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO		439.667.734
09	4511	01			Sailburuari Laguntzeko Kabinetea Gabinete de Apoyo a la Consejera		91.475.687
09	4511	01	1		Langile-gastuak Gastos de personal		91.475.687
09	4511	01	10		Goi-karguak Altos cargos		20.214.309
09	4511	01	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		20.214.309
09	4511	01	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		20.214.309
09	4511	01	10000	001	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	20.214.309	
09	4511	01	11		Behin-behineko langileak Personal eventual		41.087.402
09	4511	01	110		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		41.087.402
09	4511	01	11000		Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual		41.087.402
09	4511	01	11000	001	Behin-behineko langileen ordainsariak Retribuciones del personal eventual	41.087.402	
09	4511	01	12		Funtzionarioak Funcionarios		11.413.279
09	4511	01	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		11.413.279
09	4511	01	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		11.413.279
09	4511	01	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	11.413.279	
09	4511	01	13		Lan-legepekoak Laborales		4.744.703
09	4511	01	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		4.744.703
09	4511	01	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		4.744.703
09	4511	01	13000	001	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo	4.744.703	
09	4511	01	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		14.015.994
09	4511	01	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		14.015.994
09	4511	01	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		14.015.994
09	4511	01	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	14.015.994	
09	4511	02			Zerbitzu Orokorrak Servicios Generales		348.192.047

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4511	02	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		172.725.006
09	4511	02	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		8.880.832
09	4511	02	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		8.880.832
09	4511	02	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		8.880.832
09	4511	02	10000	001	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	8.880.832	
09	4511	02	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		129.911.012
09	4511	02	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		129.911.012
09	4511	02	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		129.911.012
09	4511	02	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak (0100 Zentroa) <i>Retribuciones de funcionarios (Centro 0100)</i>	75.226.711	
09	4511	02	12000	002	Funtzionarioen ordainsariak (0120 Zentroa) <i>Retribuciones de funcionarios (Centro 0120)</i>	28.996.247	
09	4511	02	12000	003	Funtzionarioen ordainsariak (0130 Zentroa) <i>Retribuciones de funcionarios (Centro 0130)</i>	25.688.054	
09	4511	02	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		33.933.162
09	4511	02	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		28.933.162
09	4511	02	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		28.933.162
09	4511	02	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak (0100 Zentroa) <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador (Centro 0100)</i>	19.487.761	
09	4511	02	16000	002	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak (0120 Zentroa) <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador (Centro 0120)</i>	4.389.265	
09	4511	02	16000	003	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak (0130 Zentroa) <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador (Centro 0130)</i>	5.056.136	
09	4511	02	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		5.000.000
09	4511	02	16200		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		5.000.000
09	4511	02	16200	001	Ohiko Etxebizitza Diru-Laguntza <i>Subvención Vivienda Habitual</i>	3.000.000	
09	4511	02	16200	002	Heziketa ikastaroak <i>Cursos de Formación</i>	2.000.000	
09	4511	02	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		82.467.041
09	4511	02	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		3.100.000
09	4511	02	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		100.000
09	4511	02	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		100.000
09	4511	02	21200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	100.000	
09	4511	02	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		3.000.000
09	4511	02	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		3.000.000
09	4511	02	21400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	3.000.000	
09	4511	02	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		4.500.000
09	4511	02	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		400.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4511	02	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		400.000
09	4511	02	22200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	400.000	
09	4511	02	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		100.000
09	4511	02	22311		Makineria <i>Maquinaria</i>		100.000
09	4511	02	22311	000	Makineria <i>Maquinaria</i>	100.000	
09	4511	02	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		700.000
09	4511	02	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		700.000
09	4511	02	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	700.000	
09	4511	02	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		3.000.000
09	4511	02	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		3.000.000
09	4511	02	22500	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	3.000.000	
09	4511	02	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		300.000
09	4511	02	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		300.000
09	4511	02	22600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	300.000	
09	4511	02	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		74.767.041
09	4511	02	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		9.000.000
09	4511	02	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		9.000.000
09	4511	02	23200	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	9.000.000	
09	4511	02	233		Garraioa <i>Transportes</i>		5.100.000
09	4511	02	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		5.100.000
09	4511	02	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	5.100.000	
09	4511	02	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		4.400.000
09	4511	02	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		200.000
09	4511	02	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	200.000	
09	4511	02	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		4.200.000
09	4511	02	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	4.200.000	
09	4511	02	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		650.000
09	4511	02	23741		Jantziak, uniformeak eta lenceria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>		150.000
09	4511	02	23741	000	Jantziak, uniformeak eta lenceria <i>Vestuario, uniformes y lencería</i>	150.000	
09	4511	02	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuenak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>		50.000
09	4511	02	23761	000	Farmazi produktuak eta hemoderibatuenak <i>Productos farmacéuticos y hemoderivados</i>	50.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4511	02	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		450.000
09	4511	02	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	450.000	
09	4511	02	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		55.617.041
09	4511	02	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		11.500.000
09	4511	02	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	11.500.000	
09	4511	02	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		9.922.867
09	4511	02	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	9.922.867	
09	4511	02	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		10.394.174
09	4511	02	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	10.394.174	
09	4511	02	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		9.200.000
09	4511	02	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	9.200.000	
09	4511	02	23855		Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>		1.100.000
09	4511	02	23855	000	Posta-komunikazioak <i>Comunicaciones postales</i>	1.100.000	
09	4511	02	23861		Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>		2.000.000
09	4511	02	23861	000	Aplikazio informatikoen mantenimendua eta ustiap. <i>Mante. y explotación de aplicaciones informáticas</i>	2.000.000	
09	4511	02	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		500.000
09	4511	02	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	500.000	
09	4511	02	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		2.000.000
09	4511	02	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	2.000.000	
09	4511	02	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		9.000.000
09	4511	02	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	9.000.000	
09	4511	02	28		Bestelako gastuak <i>Otros gastos</i>		100.000
09	4511	02	281		Zergak <i>Tributos</i>		100.000
09	4511	02	28199		Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>		100.000
09	4511	02	28199	000	Bestelako zergak <i>Otros impuestos</i>	100.000	
09	4511	02	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		35.000.000
09	4511	02	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		35.000.000
09	4511	02	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		35.000.000
09	4511	02	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		10.000.000
09	4511	02	45401	001	Hizkuntza Espainiarraren Errege-akademiaren aldeko Fundazioa. <i>Fundación Pro Real Academia de la Lengua Española.</i>	5.000.000	
09	4511	02	45401	002	"Jose Miguel Barandiaran" Fundazioa. <i>Fundación José Miguel de Barandiaran.</i>	5.000.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4511	02	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		25.000.000
09	4511	02	45499	001	Sailakemandako dirulaguntza koitunturalak. <i>Subvenciones coyunturales del Departamento.</i>	17.000.000	
09	4511	02	45499	002	Euskal Herriaren aldeko Adiskideen Elkartea. <i>Real Sociedad Bascongada de Amigos del Pais.</i>	8.000.000	
09	4511	02	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		50.000.000
09	4511	02	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		18.000.000
09	4511	02	623		Instalazio teknikoak, makinak, tresnak eta beste <i>Instalaciones técnicas, maquinaria, utillaje y o.</i>		2.500.000
09	4511	02	62311		Makineria <i>Maquinaria</i>		2.500.000
09	4511	02	62311	000	Makineria <i>Maquinaria</i>	2.500.000	
09	4511	02	624		Altzariak <i>Mobiliario</i>		2.500.000
09	4511	02	62401		Altzariak <i>Mobiliario</i>		2.500.000
09	4511	02	62401	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	2.500.000	
09	4511	02	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		13.000.000
09	4511	02	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		13.000.000
09	4511	02	62501	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	13.000.000	
09	4511	02	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		32.000.000
09	4511	02	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		32.000.000
09	4511	02	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		32.000.000
09	4511	02	63201	001	Saileko garapen informatikoak. <i>Desarrollos informáticos del Departamento.</i>	12.000.000	
09	4511	02	63201	002	EJIErekin kontratu-programa. <i>Contrato-Programa con EJI.</i>	20.000.000	
09	4511	02	8		Finantza-aktibo gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		8.000.000
09	4511	02	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		8.000.000
09	4511	02	824		Langileentzako kredituak <i>Créditos al personal</i>		8.000.000
09	4511	02	82401		Langileentzako kredituak, epe luzera <i>A /plazo al personal</i>		8.000.000
09	4511	02	82401	001	Saileko langileentzako kredituak. <i>Créditos para el personal del Departamento.</i>	8.000.000	
					GUZTIRA TOTAL	439.667.734	439.667.734

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

09 Kultura

4512 Kirolak

09 Kultura

4512 Deportes

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09					KULTURA CULTURA		865.242.399
09	4512				KIROLAK DEPORTES		865.242.399
09	4512	13			Kirolak Deportes		865.242.399
09	4512	13	1		Langile-gastuak Gastos de personal		85.742.399
09	4512	13	10		Goi-karguak Altos cargos		8.594.381
09	4512	13	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		8.594.381
09	4512	13	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		8.594.381
09	4512	13	10000	001	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	8.594.381	
09	4512	13	12		Funtzionarioak Funcionarios		55.068.449
09	4512	13	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		55.068.449
09	4512	13	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		55.068.449
09	4512	13	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak (0100 Zentroa) Retribuciones de funcionarios (Centro 0100)	33.823.786	
09	4512	13	12000	002	Funtzionarioen ordainsariak (0200 Zentroa) Retribuciones de funcionarios (Centro 0200)	21.244.663	
09	4512	13	13		Lan-legepekoak Laborales		5.748.477
09	4512	13	130		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		5.748.477
09	4512	13	13000		Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak Retribuciones de personal laboral fijo		5.748.477
09	4512	13	13000	001	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak (0100 Zentroa) Retribuciones de personal laboral fijo (Centro 0100)	2.831.586	
09	4512	13	13000	002	Lan-legepeko langile finkoen ordainsariak (0200 Zentroa) Retribuciones de personal laboral fijo (Centro 0200)	2.916.891	
09	4512	13	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		16.331.092
09	4512	13	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		15.831.092
09	4512	13	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		15.831.092
09	4512	13	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak (0100 Zentroa) Cotizaciones sociales a cargo del empleador (Centro 0100)	9.264.316	
09	4512	13	16000	002	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak (0200 Zentroa) Cotizaciones sociales a cargo del empleador (Centro 0200)	6.566.776	
09	4512	13	162		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		500.000
09	4512	13	16200		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		500.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4512	13	16200	001	Heziketa ikastaroak <i>Cursos de Formación</i>	500.000	
09	4512	13	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		63.500.000
09	4512	13	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		185.000
09	4512	13	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		85.000
09	4512	13	21301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		85.000
09	4512	13	21301	000	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	85.000	
09	4512	13	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		100.000
09	4512	13	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		100.000
09	4512	13	21400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	100.000	
09	4512	13	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		7.260.000
09	4512	13	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		1.311.000
09	4512	13	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		1.311.000
09	4512	13	22200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	1.311.000	
09	4512	13	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		4.874.000
09	4512	13	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		4.774.000
09	4512	13	22301	000	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	4.774.000	
09	4512	13	22311		Makineria <i>Maquinaria</i>		100.000
09	4512	13	22311	000	Makineria <i>Maquinaria</i>	100.000	
09	4512	13	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		25.000
09	4512	13	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		25.000
09	4512	13	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	25.000	
09	4512	13	225		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		50.000
09	4512	13	22500		Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>		50.000
09	4512	13	22500	000	Informazio prozesuetako ekipoa <i>Equipos para procesos de información</i>	50.000	
09	4512	13	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		1.000.000
09	4512	13	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		1.000.000
09	4512	13	22600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	1.000.000	
09	4512	13	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		56.055.000
09	4512	13	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		1.050.000
09	4512	13	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		1.050.000
09	4512	13	23200	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	1.050.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4512	13	233		Garraioa Transportes		2.100.000
09	4512	13	23300		Garraioa Transportes		2.100.000
09	4512	13	23300	000	Garraioa Transportes	2.100.000	
09	4512	13	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.		2.225.000
09	4512	13	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad		175.000
09	4512	13	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad	175.000	
09	4512	13	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak Atenciones protocolarias y representativas		2.050.000
09	4512	13	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak Atenciones protocolarias y representativas	2.050.000	
09	4512	13	237		Hornidurak Suministros		21.705.000
09	4512	13	23701		Energia elektrikoa Energía eléctrica		700.000
09	4512	13	23701	000	Energia elektrikoa Energía eléctrica	700.000	
09	4512	13	23721		Gasa Gas		100.000
09	4512	13	23721	000	Gasa Gas	100.000	
09	4512	13	23731		Erregaiak Combustibles		100.000
09	4512	13	23731	000	Erregaiak Combustibles	100.000	
09	4512	13	23741		Jantziak, uniformeak eta lenceria Vestuario, uniformes y lencería		1.010.000
09	4512	13	23741	000	Jantziak, uniformeak eta lenceria Vestuario, uniformes y lencería	1.010.000	
09	4512	13	23751		Elikagaiak Productos alimenticios		18.000.000
09	4512	13	23751	001	Teknika hobekuntzarako zentruan dauden goi-mahiako kirolarien mantenu-gastuak. Gastos de mantenimiento de los deportistas de elite alojados en el centro.	18.000.000	
09	4512	13	23761		Farmazi produktuak eta hemoderibatuak Productos farmacéuticos y hemoderivados		60.000
09	4512	13	23761	000	Farmazi produktuak eta hemoderibatuak Productos farmacéuticos y hemoderivados	60.000	
09	4512	13	23762		Osasungintzako tresneria eta lanabes txikiak Instrumental y pequeño utillaje sanitario		15.000
09	4512	13	23762	000	Osasungintzako tresneria eta lanabes txikiak Instrumental y pequeño utillaje sanitario	15.000	
09	4512	13	23763		Kontsumitzeko eta birjartzeko osasun-gaiak Material sanitario para consumo y reposición		10.000
09	4512	13	23763	000	Kontsumitzeko eta birjartzeko osasun-gaiak Material sanitario para consumo y reposición	10.000	
09	4512	13	23771		Tresnak eta erremintak Útiles, herramientas		200.000
09	4512	13	23771	000	Tresnak eta erremintak Útiles, herramientas	200.000	
09	4512	13	23799		Bestelako hornidurak Otros suministros		1.510.000
09	4512	13	23799	000	Bestelako hornidurak Otros suministros	1.510.000	
09	4512	13	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		28.975.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4512	13	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		1.725.000
09	4512	13	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	1.725.000	
09	4512	13	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		525.000
09	4512	13	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	525.000	
09	4512	13	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		17.000.000
09	4512	13	23811	001	Teknika hobekuntzarako zentroaren garbiketa eta bertan dauden zelekzioen arropa. <i>Limpieza de los Centros y lavado de ropa de los deportistas de élite que se alojan en los centros.</i>	17.000.000	
09	4512	13	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		2.100.000
09	4512	13	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	2.100.000	
09	4512	13	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		3.200.000
09	4512	13	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	3.200.000	
09	4512	13	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		2.325.000
09	4512	13	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	25.000	
09	4512	13	23882	001	Kirol Justiziako Euskal Batzordea eta Kirolaren Euskal kontseilua. <i>Comité Vasco de Justicia Deportiva y Consejo Vasco del Deporte.</i>	2.300.000	
09	4512	13	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		2.100.000
09	4512	13	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	2.100.000	
09	4512	13	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		695.000.000
09	4512	13	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		16.000.000
09	4512	13	421		Foru Aldundiei <i>A Diputaciones Forales</i>		16.000.000
09	4512	13	42100		Foru Aldundiei <i>A Diputaciones Forales</i>		16.000.000
09	4512	13	42100	001	Gipuzkoako Foru Aldundiari Euskadiko eskola-jokoetarako. <i>A la Diputación Foral de Gipuzkoa para los juegos escolares de Euskadi.</i>	16.000.000	
09	4512	13	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		679.000.000
09	4512	13	453		Familiei <i>A familias</i>		44.000.000
09	4512	13	45301		Familiei <i>A familias</i>		44.000.000
09	4512	13	45301	001	Goi-mailako kirolarientzako bekak. <i>Becas para deportistas de alto nivel.</i>	44.000.000	
09	4512	13	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		635.000.000
09	4512	13	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		635.000.000
09	4512	13	45499	001	Euskal Kirol Federazioei beraien urteko egitarauetarako. <i>A las Federaciones Deportivas Vascas para sus programas anuales.</i>	429.000.000	
09	4512	13	45499	002	Nazioarteko Euskal Pilota Federazioari. <i>A la Federación Internacional de Pelota Vasca.</i>	14.000.000	
09	4512	13	45499	003	Kirol Gertakariei. <i>A Eventos Deportivos.</i>	115.000.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4512	13	45499	004	Euskal Federazioei dirulaguntzak Euskal Selezioen Kirol Lehiaketarako. <i>A las Federaciones Vascas para las competiciones deportivas de las selecciones vascas.</i>	40.000.000	
09	4512	13	45499	005	Euskadiko Arraun Federazioaren estrategia planaren garapenerako. <i>A la Federación Vasca de Remo para el desarrollo de su plan estratégico.</i>	8.000.000	
09	4512	13	45499	006	Euskadiko Herri Kirol Federazioaren estrategia planaren garapenerako. <i>A la Federación Vasca de Herri Kirolak para el desarrollo de su plan estratégico.</i>	4.500.000	
09	4512	13	45499	007	Euskadiko Euskal Pilota Federazioaren estrategia planaren garapenerako. <i>A la Federación de Euskadi de Pelota Vasca para el desarrollo de su plan estratégico.</i>	9.500.000	
09	4512	13	45499	008	Euskal Selektzioen Aldeko Iritzi Taldearen ekintzak <i>Actuaciones del grupo de opinión favorable a las selecciones vascas</i>	5.000.000	
09	4512	13	45499	009	Kirol ihardueretan Euskeraren erabilera sustatzeko. <i>Para promocionar el uso del euskera en las actividades deportivas.</i>	10.000.000	
09	4512	13	7		Kapital eragiketetak transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		21.000.000
09	4512	13	72		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		4.000.000
09	4512	13	722		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		4.000.000
09	4512	13	72201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		4.000.000
09	4512	13	72201	001	Mundakako Udalari, Kirolarientzat bizileku bat eraikitzeko. <i>Al Ayuntamiento de Mundaka para la construcción de una residencia para deportistas.</i>	4.000.000	
09	4512	13	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		17.000.000
09	4512	13	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		17.000.000
09	4512	13	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		17.000.000
09	4512	13	75499	001	Euskadiko Futbol Federazioari lokal bat erosteko. <i>A la Federación Vasca de Fútbol para la adquisición de un local.</i>	7.000.000	
09	4512	13	75499	002	Kirol Egoitzak C.Bri, Gipuzkoako Euskal Federazioen lokalen hobekuntzarako. Konpromisozko kreditua: 2001: 10,0 M; Guztira: 10,0 M. <i>A Kirol Egoitzak C.B. para obras de remodelación de los locales de las Federaciones Vascas en Gipuzkoa. Crédito de compromiso: 2001: 10,0 M; Total: 10,0 M.</i>	10.000.000	
					GUZTIRA TOTAL	865.242.399	865.242.399

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

09 Kultura

4513 Kultur Sorketa eta Zabalkundea

09 Kultura

4513 Creación y Difusión Cultural

PEZETA/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09					KULTURA CULTURA		1.946.617.533
09	4513				KULTUR SORKETA ETA ZABALKUNDEA CREACIÓN Y DIFUSIÓN CULTURAL		1.946.617.533
09	4513	12			Kultur Sorketa eta Zabalkundea Creación y Difusión Cultural		1.946.617.533
09	4513	12	1		Langile-gastuak Gastos de personal		53.548.533
09	4513	12	10		Goi-karguak Altos cargos		8.747.405
09	4513	12	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		8.747.405
09	4513	12	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		8.747.405
09	4513	12	10000	001	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	8.747.405	
09	4513	12	12		Funtzionarioak Funcionarios		34.633.362
09	4513	12	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		34.633.362
09	4513	12	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		34.633.362
09	4513	12	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	34.633.362	
09	4513	12	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		10.167.766
09	4513	12	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		9.867.766
09	4513	12	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		9.867.766
09	4513	12	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	9.867.766	
09	4513	12	162		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		300.000
09	4513	12	16200		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		300.000
09	4513	12	16200	001	Heziketa ikastaroak Cursos de Formación	300.000	
09	4513	12	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		26.693.400
09	4513	12	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		1.700.000
09	4513	12	212		Eraikuntzak Construcciones		1.000.000
09	4513	12	21200		Eraikuntzak Construcciones		1.000.000
09	4513	12	21200	000	Eraikuntzak Construcciones	1.000.000	
09	4513	12	213		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje		400.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4513	12	21321		Tresneria Utillaje		400.000
09	4513	12	21321	000	Tresneria Utillaje	400.000	
09	4513	12	214		Altzariak Mobiliario		300.000
09	4513	12	21400		Altzariak Mobiliario		300.000
09	4513	12	21400	000	Altzariak Mobiliario	300.000	
09	4513	12	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación		600.000
09	4513	12	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje		600.000
09	4513	12	22301		Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas		600.000
09	4513	12	22301	000	Instalazio teknikoak Instalaciones técnicas	600.000	
09	4513	12	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		24.393.400
09	4513	12	232		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		600.000
09	4513	12	23200		Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes		600.000
09	4513	12	23200	000	Profesional independenteen zerbitzuak Servicios de profesionales independientes	600.000	
09	4513	12	233		Garraioa Transportes		700.000
09	4513	12	23300		Garraioa Transportes		700.000
09	4513	12	23300	000	Garraioa Transportes	700.000	
09	4513	12	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.		1.500.000
09	4513	12	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad		500.000
09	4513	12	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea Comunicación institucional, publicidad	500.000	
09	4513	12	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak Atenciones protocolarias y representativas		1.000.000
09	4513	12	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak Atenciones protocolarias y representativas	1.000.000	
09	4513	12	237		Hornidurak Suministros		1.000.000
09	4513	12	23799		Bestelako hornidurak Otros suministros		1.000.000
09	4513	12	23799	000	Bestelako hornidurak Otros suministros	1.000.000	
09	4513	12	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		20.593.400
09	4513	12	23801		Bulegoko materiala Material de oficina		1.300.000
09	4513	12	23801	000	Bulegoko materiala Material de oficina	1.300.000	
09	4513	12	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia		4.400.000
09	4513	12	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak Locomoción y gastos de estancia	4.400.000	
09	4513	12	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.		500.000
09	4513	12	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.	500.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4513	12	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		1.500.000
09	4513	12	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	1.500.000	
09	4513	12	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		2.000.000
09	4513	12	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	2.000.000	
09	4513	12	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		10.893.400
09	4513	12	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	1.893.400	
09	4513	12	23899	001	Filme laburrak sustatzeko Agindua <i>Gastos orden promoción de cortometrajes.</i>	9.000.000	
09	4513	12	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		1.755.325.600
09	4513	12	41		EAE-KO Administrazio Publikoari <i>A la Administración Pública de la CAE</i>		757.200.000
09	4513	12	414		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		757.200.000
09	4513	12	41400		Sozietate publikoei <i>A Sociedades Públicas</i>		757.200.000
09	4513	12	41400	001	Euskadiko Orkestra Sinfonikoaren gastu arruntentzako transferentzia. <i>Transferencia para gasto corriente de la Orquesta Sinfónica de Euskadi, S.A.</i>	757.200.000	
09	4513	12	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		998.125.600
09	4513	12	451		Partaidetzako enpresa pribatuei <i>A empresas privadas participadas</i>		177.000.000
09	4513	12	45100		Partaidetzako enpresa pribatuei <i>A empresas privadas participadas</i>		177.000.000
09	4513	12	45100	001	Donostiako hamabostaldia, hamabostaldiaren antolaketa. <i>Quincena Musical, S.A., organización de la quincena.</i>	65.000.000	
09	4513	12	45100	002	Donostiako nazioarteko zinema jaialdia, zinemaldia antolatze dirulaguntza. <i>Festival Internacional de Cine de San Sebastian, S.A. para la organización del festival.</i>	112.000.000	
09	4513	12	452		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		95.000.000
09	4513	12	45200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		95.000.000
09	4513	12	45200	001	Antzerki muntaiak egiteko dirulaguntzak (99-00 Denboraldia). <i>Subvenciones a montajes de teatro 99-00.</i>	33.000.000	
09	4513	12	45200	002	Antzerki muntaiak egiteko dirulaguntzak (00-01 Denboraldia). Konpromisozko kreditua: 2001: 36,0 M; Guztira: 36,0 M. <i>Subvenciones a montajes de teatro 00-01. Crédito de compromiso: 2001: 36,0 M; Total: 36,0 M.</i>	24.000.000	
09	4513	12	45200	003	Antzerki bira eta aurreproiektuak egiteko dirulaguntzak. <i>Subvenciones a giras y reproducciones teatrales.</i>	18.000.000	
09	4513	12	45200	004	Euskarazko antzerki zirkuitoa <i>Circuito de teatro en euskera</i>	10.000.000	
09	4513	12	45200	005	Euskarazko antzerkia <i>Teatro en euskera</i>	10.000.000	
09	4513	12	453		Familiei <i>A familias</i>		47.000.000
09	4513	12	45301		Familiei <i>A familias</i>		47.000.000
09	4513	12	45301	001	Musika sorkuntzarako dirulaguntzak (99-00 Denboraldia). <i>Subvenciones a la creación musical 99-00.</i>	3.000.000	
09	4513	12	45301	002	Musika sorkuntzarako dirulaguntzak (00-01 Denboraldia). Konpromisozko kreditua: 2001: 3,0 M; Guztira: 3,0 M. <i>Subvenciones a la creación musical 00-01. Crédito de compromiso: 2001: 3,0 M; Total: 3,0 M.</i>	2.000.000	
09	4513	12	45301	003	Musika birentzako dirulaguntzak. <i>Subvenciones a giras de música.</i>	15.000.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4513	12	45301	004	Gure Artea sarien 2000.urteko edizioa. <i>Premios Gure Artea edición año 2000.</i>	6.000.000	
09	4513	12	45301	005	Dantza bira eta koreografiatzako dirulaguntzak. <i>Subvenciones a coreografías y giras de danza.</i>	4.000.000	
09	4513	12	45301	006	Dantza muntaientzako dirulaguntzak (99-00 Denboraldia). <i>Subvenciones a montajes de danza 99-00.</i>	3.000.000	
09	4513	12	45301	007	Dantza muntaientzako dirulaguntzak (00-01 Denboraldia). Konpromisozko kreditua: 2001: 6,0 M; Guztira: 6,0 M. <i>Subvenciones a montajes de danza 00-01. Crédito de compromiso: 2001: 6,0 M; Total: 6,0 M.</i>	4.000.000	
09	4513	12	45301	008	Euskal dantzak <i>Danzas Vascas</i>	5.000.000	
09	4513	12	45301	009	Euskal Dantzarien Biltzarra <i>Asamblea de Dantzaris Vascos</i>	5.000.000	
09	4513	12	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		679.125.600
09	4513	12	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		679.125.600
09	4513	12	45499	001	Eresbil-i dirulaguntza. <i>Subvención a Eresbil.</i>	20.300.000	
09	4513	12	45499	002	Musikarekin zerikusirik duten elkarte eta ekintzak. <i>Entidades y actividades relacionadas con la música.</i>	174.000.000	
09	4513	12	45499	003	Kulturarekin zerikusirik duten elkarteak. <i>Entidades culturales.</i>	40.700.000	
09	4513	12	45499	004	Euskadiko Gazte Orkestrarentzat dirulaguntza. <i>Subvención a la Joven Orquesta de Euskadi.</i>	30.000.000	
09	4513	12	45499	005	Eusko Ikaskuntzari dirulaguntza. <i>Subvención a Eusko Ikaskuntza.</i>	20.000.000	
09	4513	12	45499	006	Arte plastikoak sustatzeko dirulaguntzak. <i>Subvenciones para la promoción de artes plásticas.</i>	52.000.000	
09	4513	12	45499	007	Dantzarekin zerikusia duten elkarte eta ekintzak. <i>Entidades y actividades relacionadas con la danza.</i>	49.125.600	
09	4513	12	45499	008	Zinemagintzarekin zerikusirik duten ekintza eta elkarteak. <i>Entidades y actividades relacionadas con el cine.</i>	93.000.000	
09	4513	12	45499	011	Areto komertzialetan zinea euskaraz. <i>Cine en euskera en salas comerciales.</i>	75.000.000	
09	4513	12	45499	009	Antzerkiarekin zerikusirik duten elkarte eta ekintzak. <i>Entidades y actividades relacionadas con el teatro.</i>	100.000.000	
09	4513	12	45499	010	Antzerki eskolei dirulaguntzak. <i>Subvenciones a escuelas de teatro.</i>	25.000.000	
09	4513	12	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		17.000.000
09	4513	12	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		17.000.000
09	4513	12	752		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		17.000.000
09	4513	12	75200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		17.000.000
09	4513	12	75200	001	Filme laburrak egiteko dirulaguntza (99-00 Denboraldia). <i>Subvenciones a cortometrajes 99-00.</i>	7.000.000	
09	4513	12	75200	002	Filme laburrak egiteko dirulaguntzak (00-01 Denboraldia). Konpromisozko kreditua: 2001: 10,0 M; Guztira: 10,0 M. <i>Subvenciones a cortometrajes 00-01. Crédito de compromiso: 2001: 10,0 M; Total: 10,0 M.</i>	10.000.000	
09	4513	12	8		Finantza-aktibo gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		94.050.000
09	4513	12	81		EAE-KO Adm. Publikoko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en Admón. Pública de CAE</i>		5.750.000
09	4513	12	811		EAEko Adm. Publikoko erakundeetako partaidetzak <i>Participaciones en entidades de Admón. Pública CAE</i>		5.750.000
09	4513	12	81131		Sozietate publikoetan, epe luzera <i>A largo plazo en Sociedades Públicas</i>		5.750.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4513	12	81131	001	Euskadiko Orkestra Sinfonikoaren., S.A. kapital zabalkuntza. <i>Ampliación de capital de la Orquesta Sinfónica de Euskadi, S.A.</i>	5.750.000	
09	4513	12	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		88.300.000
09	4513	12	823		Kredituak <i>Créditos</i>		88.300.000
09	4513	12	82332		Bestelako enpresa pribatuei, epe luzera <i>A lplazo a otras empresas privadas</i>		82.300.000
09	4513	12	82332	001	Filme luzeak egiteko laguntzak (1997 eta 1998ko aginduak). <i>Ayudas a largometrajes orden 1997 y 1998</i>	20.300.000	
09	4513	12	82332	002	Projektu garapenerako eta filme luzeak egiteko laguntzak (99-01 Denboraldia). Konpromisozko kreditua: 2001: 40,0 M; Guztira: 40,0 M. <i>Ayudas a desarrollo de proyectos y largometrajes 99-01. Crédito de compromiso: 2001: 40,0 M; Total: 40,0 M.</i>	40.000.000	
09	4513	12	82332	003	Projektu garapenerako eta filme luzeak egiteko laguntzak (00-02 Denboraldia). Konpromisozko kreditua: 2001: 55,0 M; 2002: 33,0 M; Guztira: 88,0 M. <i>Ayudas a desarrollo de proyectos y largometrajes 00-02. Crédito de compromiso: 2001: 55,0 M; 2002: 33,0 M; Total: 88,0 M.</i>	22.000.000	
09	4513	12	82341		Familiei, epe luzera <i>A lplazo a familias</i>		6.000.000
09	4513	12	82341	001	Gidoiak sortzeko laguntzak (99-00 Denboraldia). <i>Ayudas a la realización de guiones 99-00.</i>	3.000.000	
09	4513	12	82341	002	Gidoiak sortzeko laguntzak (00-01 Denboraldia). Konpromisozko kreditua: 2001: 3,0 M; Guztira: 3,0 M. <i>Ayudas a la realización de guiones 00-01. Crédito de compromiso: 2001: 3,0 M; Total: 3,0 M.</i>	3.000.000	
					GUZTIRA TOTAL	1.946.617.533	1.946.617.533

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

09 Kultura

4514 Historia eta Arte Ondarea

09 Kultura

4514 Patrimonio Histórico Artístico

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09					KULTURA CULTURA		3.096.595.643
09	4514				HISTORIA ETA ARTE ONDAREA PATRIMONIO HISTÓRICO ARTÍSTICO		3.096.595.643
09	4514	11			Kultura Ondarea Patrimonio Cultural		3.096.595.643
09	4514	11	1		Langile-gastuak Gastos de personal		198.095.643
09	4514	11	10		Goi-karguak Altos cargos		18.980.581
09	4514	11	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		18.980.581
09	4514	11	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		18.980.581
09	4514	11	10000	001	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	18.980.581	
09	4514	11	12		Funtzionarioak Funcionarios		141.704.114
09	4514	11	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		141.704.114
09	4514	11	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		141.704.114
09	4514	11	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak (45141 Azprog.) Retribuciones de funcionarios (Subprog. 45141)	75.025.464	
09	4514	11	12000	002	Funtzionarioen ordainsariak (45143 Azprog.) Retribuciones de funcionarios (Subprog. 45143)	32.198.634	
09	4514	11	12000	003	Funtzionarioen ordainsariak (45144 Azprog.) Retribuciones de funcionarios (Subprog. 45144)	34.480.016	
09	4514	11	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		37.410.948
09	4514	11	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		37.410.948
09	4514	11	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		37.410.948
09	4514	11	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak (45141 Azprog.) Cotizaciones sociales a cargo del empleador (Subprog. 45141)	21.427.167	
09	4514	11	16000	002	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak (45143 Azprog.) Cotizaciones sociales a cargo del empleador (Subprog. 45143)	7.240.811	
09	4514	11	16000	003	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak (45144 Azprog.) Cotizaciones sociales a cargo del empleador (Subprog. 45144)	8.742.970	
09	4514	11	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		426.500.000
09	4514	11	21		Alokairuak eta kanonak Arrendamientos y cánones		900.000
09	4514	11	214		Altzariak Mobiliario		800.000
09	4514	11	21400		Altzariak Mobiliario		800.000
09	4514	11	21400	000	Altzariak Mobiliario	800.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4514	11	215		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		100.000
09	4514	11	21500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		100.000
09	4514	11	21500	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	100.000	
09	4514	11	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		2.800.000
09	4514	11	222		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		1.750.000
09	4514	11	22200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		1.750.000
09	4514	11	22200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	1.750.000	
09	4514	11	223		Instalazio teknikoak, makineria eta tresneria <i>Instalaciones técnicas, maquinaria y utillaje</i>		850.000
09	4514	11	22301		Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>		850.000
09	4514	11	22301	000	Instalazio teknikoak <i>Instalaciones técnicas</i>	850.000	
09	4514	11	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		150.000
09	4514	11	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		150.000
09	4514	11	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	150.000	
09	4514	11	225		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		50.000
09	4514	11	22500		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		50.000
09	4514	11	22500	000	Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>	50.000	
09	4514	11	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		422.800.000
09	4514	11	231		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		129.000.000
09	4514	11	23100		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		129.000.000
09	4514	11	23100	001	Ondare higiezinaren Inbentarioa. <i>Plan Territorial de Patrimonio Cultural Inmueble.</i>	11.000.000	
09	4514	11	23100	002	Bizkaiko inbentario arkeologikoaren eguneratzea. <i>Actualización del inventario arqueológico de Bizkaia.</i>	6.000.000	
09	4514	11	23100	003	Mendiko burdinolak Gipuzkoan: Ikerketa eta Inbentarioa. <i>Ferrerías de monte en Gipuzkoa: prospección e inventario.</i>	3.500.000	
09	4514	11	23100	004	Gipuzkoako Ondare arkeologiko higigarriaren katalogoa. <i>Catalogación del Patrimonio Arqueológico mueble de Gipuzkoa.</i>	8.500.000	
09	4514	11	23100	005	Atlas Etnografikoa. <i>Atlas Etnográfico.</i>	8.000.000	
09	4514	11	23100	006	Ondare etnografiko higigarriaren katalogazioa. <i>Catalogación del material etnográfico mueble.</i>	6.000.000	
09	4514	11	23100	007	Arkitektura txikia Euskal Herrian. <i>Arquitectura menor en el País Vasco.</i>	4.000.000	
09	4514	11	23100	008	Ondare Industrialaren Inbentarioren eguneratzea. <i>Inventario Patrimonio Industrial. Actualización.</i>	2.000.000	
09	4514	11	23100	009	EA Eren ondare pikturikoaren inbentarioa. <i>Inventario del Patrimonio pictórico de la C.A.P.V.</i>	8.000.000	
09	4514	11	23100	010	Elizaren ondarearen inbentarioa: irizpideak. <i>Inventario mueble de la iglesia: criterios de valoración y renovación.</i>	4.000.000	
09	4514	11	23100	011	Ondare arkitektoniko industrialaren digitalizazioa. <i>Digitalización Patrimonio Arquitectónico Industrial.</i>	17.000.000	
09	4514	11	23100	012	K.O.ren Informazio Bibliografikoaren Sistema sortzea. <i>Creación sistema información bibliográfica de P.C.</i>	4.000.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4514	11	23100	013	Argazki artxiboaren datu-basea sortzea. <i>Creación base de datos del archivo fotográfico.</i>	6.000.000	
09	4514	11	23100	014	Euskaditik kanpo dauden artxiboaren hustuketa. <i>Vaciado de archivos fuera de la C.A.P.V.</i>	10.000.000	
09	4514	11	23100	015	Euskadiko artxiboaren hustuketa. <i>Vaciado de archivos dentro de la C.A.P.V.</i>	4.000.000	
09	4514	11	23100	016	Inbentarioen mekanizazioa. <i>Mecanización de inventarios.</i>	2.000.000	
09	4514	11	23100	017	Liburutegi Nazionala Konpromisozko kreditua: 2001: 50,0 M; Guztira: 50,0 M. <i>Biblioteca Nacional Crédito de compromiso: 2001: 50,0 M; Total: 50,0 M.</i>	25.000.000	
09	4514	11	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		132.000.000
09	4514	11	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		132.000.000
09	4514	11	23200	001	Bizkaiko arkitektura militarri buruzko tzostenak. <i>Informes arquitectura militar de Bizkaia.</i>	8.000.000	
09	4514	11	23200	002	7/90 Legeari buruzko txosten juridikoak. Konpromisozko kreditua: 2001: 11,5 M; 2002: 11,5 M; Guztira: 23,0 M. <i>Asistencia técnica desarrollos reglamentarios Ley 7/90. Crédito de compromiso: 2001: 11,5 M; 2002: 11,5 M; Total: 23,0 M.</i>	39.500.000	
09	4514	11	23200	003	Txosten juridikoak. <i>Informes jurídicos.</i>	2.000.000	
09	4514	11	23200	004	Eklektizismoaren inbentarioa Donostian. <i>Inventario del Eclecticismo en Donostia.</i>	4.000.000	
09	4514	11	23200	005	Modernismoaren inbentarioa Bilbon. <i>Inventario del Modernismo en Bilbao.</i>	2.500.000	
09	4514	11	23200	006	EAEko baserrien inbentarioen eguneratzea. Konpromisozko kreditua: 2001: 16,5 M; 2002: 16,5 M; Guztira: 33,0 M. <i>Actualización de inventarios caseríos de la C.A.P.V. Crédito de compromiso: 2001: 16,5 M; 2002: 16,5 M; Total: 33,0 M.</i>	16.500.000	
09	4514	11	23200	007	Neoklasizismoa eta eskultura taldeen inbentarioa euskal E.A.E. I.Fasea Konpromisozko kreditua: 2001: 17,0 M; 2002: 17,0 M; Guztira: 34,0 M. <i>Inventario del Neoclasicismo y grupos escultóricos C.A.P.V.: I Fase. Crédito de compromiso: 2001: 17,0 M; 2002: 17,0 M; Total: 34,0 M.</i>	12.000.000	
09	4514	11	23200	008	"Haur Liburutegia" zerbitzua. <i>Servicio "Haur Liburutegia".</i>	4.000.000	
09	4514	11	23200	009	Katalogo kolektiboa. Aukeraturatuko bibliografia. <i>Catálogo colectivo bibliografía selectiva.</i>	43.500.000	
09	4514	11	233		Garraioa <i>Transportes</i>		1.500.000
09	4514	11	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		1.500.000
09	4514	11	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	1.500.000	
09	4514	11	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		500.000
09	4514	11	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		500.000
09	4514	11	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	500.000	
09	4514	11	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		7.900.000
09	4514	11	23701		Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>		1.400.000
09	4514	11	23701	000	Energia elektrikoa <i>Energía eléctrica</i>	1.400.000	
09	4514	11	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		6.500.000
09	4514	11	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	2.700.000	
09	4514	11	23799	001	Argazki materiala. <i>Material fotográfico.</i>	1.500.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4514	11	23799	002	Liburutegietarako materiala. <i>Material para bibliotecas.</i>	2.300.000	
09	4514	11	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		151.900.000
09	4514	11	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		400.000
09	4514	11	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	400.000	
09	4514	11	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		4.600.000
09	4514	11	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	1.100.000	
09	4514	11	23802	001	Liburu eta aldizkarien erosketak. <i>Adquisición de libros y publicaciones.</i>	3.500.000	
09	4514	11	23811		Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>		1.100.000
09	4514	11	23811	000	Garbiketa eta higieena <i>Limpieza y aseo</i>	1.100.000	
09	4514	11	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		4.090.000
09	4514	11	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	4.090.000	
09	4514	11	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		2.100.000
09	4514	11	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	2.100.000	
09	4514	11	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		42.010.000
09	4514	11	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	500.000	
09	4514	11	23881	001	"Arkeoikuska99" ren argitalpena. <i>Publicación "Arkeoikuska99".</i>	6.000.000	
09	4514	11	23881	002	"Bizkaiko Zubiak" liburuaren argitalpena. <i>Publicación "Puentes de Bizkaia".</i>	6.500.000	
09	4514	11	23881	003	Kultura ondarean eginiko katalogoen argitalpena. <i>Publicación catálogos realizados en el Centro de Patrimonio Cultural.</i>	20.010.000	
09	4514	11	23881	004	PTSren aurrerapen argitalpena. <i>Publicación avance del PTS.</i>	3.000.000	
09	4514	11	23881	005	"Bibliotekonomia" aldizkariaren argitalpena. <i>Edición publicación "Bibliotekonomia".</i>	6.000.000	
09	4514	11	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		17.800.000
09	4514	11	23882	001	Ondare Arkitektoniko-Monumentalaren Aholku Batzardea. <i>Consejo Asesor del Patrimonio Arquitectónico-monumental.</i>	2.500.000	
09	4514	11	23882	002	Ondare Arkeologikoaren Aholku Batzardea. <i>Consejo Asesor del Patrimonio Arqueológico.</i>	2.500.000	
09	4514	11	23882	003	Kultura ondareari buruzko ikas materiala ikasteetxetarako. <i>Material didáctico para centros educativos sobre patrimonio cultural.</i>	12.000.000	
09	4514	11	23882	004	Artxiboen Aholku Batzardea. <i>Consejo asesor de archivos.</i>	800.000	
09	4514	11	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		79.800.000
09	4514	11	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	800.000	
09	4514	11	23899	001	Ibilbide monumentalak. <i>Itinerarios monumentales.</i>	8.000.000	
09	4514	11	23899	002	Laguntza tekniko eta legezko txostenak. <i>Asistencia técnica e informes jurídicos.</i>	21.000.000	
09	4514	11	23899	003	Aldikako aldizkarien kontratazioa. <i>Contrato publicaciones periódicas.</i>	18.000.000	
09	4514	11	23899	004	Euskadi Literatura Sarien zabalkundea. <i>Difusión Premios Euskadi de Literatura.</i>	20.000.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4514	11	23899	005	Absys programaren mantenimendua eta formakuntza. <i>Mantenimiento y formación de Absys.</i>	12.000.000	
09	4514	11	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		928.000.000
09	4514	11	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		113.000.000
09	4514	11	421		Foru Aldundiei <i>A Diputaciones Forales</i>		8.000.000
09	4514	11	42100		Foru Aldundiei <i>A Diputaciones Forales</i>		8.000.000
09	4514	11	42100	001	Arabako Diputazioarekin hitzarmena irakurketa bultzatzeko. <i>Convenio Diputación Foral de Alava promoción lectura medio rural.</i>	8.000.000	
09	4514	11	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		95.000.000
09	4514	11	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		95.000.000
09	4514	11	42201	001	Hiri-plangintzarako dirulaguntzak. Konpromisozko kreditua: 2001: 45,0 M; 2002: 45,0 M; Guztira: 90,0 M. <i>Ayudas al planeamiento urbanístico. Crédito de compromiso: 2001: 45,0 M; 2002: 45,0 M; Total: 90,0 M.</i>	35.000.000	
09	4514	11	42201	002	Udal artxiboetarako dirulaguntzak. <i>Subvenciones a archivos municipales de la C.A.P.V.</i>	30.000.000	
09	4514	11	42201	003	Haur eta gazteen irakurketa suspertzeko dirulaguntzak. <i>Programa animación a la lectura infantil y juvenil.</i>	30.000.000	
09	4514	11	429		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		10.000.000
09	4514	11	42900		E.A.P.ko zuzenbide publikoko beste erak. batzuei <i>A otros entes de derecho público del SPV</i>		10.000.000
09	4514	11	42900	001	Miramar Jauregia Partzuergoari dirulaguntzak. <i>Consorcio Palacio Miramar para gasto corriente.</i>	10.000.000	
09	4514	11	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		815.000.000
09	4514	11	451		Partaidetzako enpresa pribatuei <i>A empresas privadas participadas</i>		105.000.000
09	4514	11	45100		Partaidetzako enpresa pribatuei <i>A empresas privadas participadas</i>		105.000.000
09	4514	11	45100	001	Bilboko Arte Ederretako Museoari dirulaguntza. <i>Subvención gasto corriente Museo de Bellas Artes de Bilbao.</i>	105.000.000	
09	4514	11	452		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		55.000.000
09	4514	11	45200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		55.000.000
09	4514	11	45200	001	Euskaraz argitaratutako liburuetarako dirulaguntzak. <i>Programa producción editorial.</i>	55.000.000	
09	4514	11	453		Familiei <i>A familias</i>		105.000.000
09	4514	11	45301		Familiei <i>A familias</i>		105.000.000
09	4514	11	45301	001	Kultura ondarearen zabaltze lanetarako dirulaguntzak. Konpromisozko kreditua: 2001: 34,0 M; 2002: 34,0 M; Guztira: 68,0 M. <i>Ayudas a la difusión del patrimonio cultural. Crédito de compromiso: 2001: 34,0 M; 2002: 34,0 M; Total: 68,0 M.</i>	34.000.000	
09	4514	11	45301	002	Sabino Arana Fundazioarekin lankidetz hitzarmena.. <i>Convenio con la Fundación Sabino Arana.</i>	7.000.000	
09	4514	11	45301	003	Publikoak ez diren artxiboetarako dirulaguntzak. <i>Subvenciones a archivos no públicos de la C.A.P.</i>	12.000.000	
09	4514	11	45301	004	Elizaren artxiboetarako dirulaguntzak. <i>Subvenciones a archivos de la iglesia.</i>	5.000.000	
09	4514	11	45301	005	Euskal Filmotekarekin lankidetz hitzarmena. <i>Convenio de cooperación de la Filmoteca Vasca.</i>	2.000.000	
09	4514	11	45301	006	Eresbil Taldearekin lankidetz hitzarmena. <i>Convenio de cooperación con Eresbil.</i>	2.000.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4514	11	45301	007	Irakurketa sustatzeko programak. <i>Programa promoción de la lectura.</i>	43.000.000	
09	4514	11	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		550.000.000
09	4514	11	45401		Fundazioei <i>A fundaciones</i>		550.000.000
09	4514	11	45401	001	Bilboko Guggenheim Museoa Fundazioari dirulaguntza. <i>Subvención a la Fundación Museo Guggenheim de Bilbao.</i>	550.000.000	
09	4514	11	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		881.000.000
09	4514	11	61		Erabilera orokorreko inbertsio errealak <i>Inversiones destinadas al uso general</i>		850.000.000
09	4514	11	618		Historia, Arte eta Kultura Ondareko ondasunak <i>Bienes de Patrimonio Histórico, Artístico y Cultu.</i>		850.000.000
09	4514	11	61801		Historia, arte eta kultur ondasunak <i>Bienes de Patrimonio Histórico, Artístico y Cultu.</i>		850.000.000
09	4514	11	61801	002	Ondare kulturalaren babesa (Legea 7/90) Loturazko kreditu berezi. <i>Protección Patrimonio Cultural (Ley 7/90) Crédito especialmente vinculado.</i>	150.000.000	
09	4514	11	61801	003	Kultur-azpiegituretako inbertsioak. Loturazko kreditu berezi. Azpiegit. Eko.eta Sozialak P. -Euskal Autonomia Erkidegoa <i>Inversiones en infraestructuras culturales. Crédito especialmente vinculado. P. Infraestruc.Econo.Socia. -Comunidad Autónoma de Euskadi .</i>	700.000.000	
09	4514	11	62		Bestelako inbertsioak <i>Otras inversiones</i>		13.000.000
09	4514	11	625		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		10.000.000
09	4514	11	62501		Informazio prozesuetako ekipoak <i>Equipos para procesos de información</i>		10.000.000
09	4514	11	62501	001	Informatika tresnen erosketa. <i>Adquisición de bienes informáticos.</i>	2.000.000	
09	4514	11	62501	002	Informazio prozesuetarako tresnak. <i>Equipos para procesos de información.</i>	8.000.000	
09	4514	11	629		Beste ibilgetu material batzuetako inbertsioak <i>Inversiones en otro inmovilizado material</i>		3.000.000
09	4514	11	62999		Bestelako ibilgetu materiala <i>Otro inmovilizado material</i>		3.000.000
09	4514	11	62999	001	Udal liburutegietarako entziklopedien erosketa. <i>Adquisición obras referencia bibliotecas CAPV.</i>	3.000.000	
09	4514	11	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		18.000.000
09	4514	11	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		18.000.000
09	4514	11	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		18.000.000
09	4514	11	63201	001	Kultura Ondarearen datu baseen irteera Interneten. <i>Salida a Internet de Bases de Patrimonio Cultural.</i>	15.000.000	
09	4514	11	63201	002	Web orriaren eguneratzea. <i>Actualización página Web.</i>	3.000.000	
09	4514	11	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		163.000.000
09	4514	11	72		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		127.000.000
09	4514	11	722		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		127.000.000
09	4514	11	72201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		127.000.000
09	4514	11	72201	003	Liburu multzoak berritu edo/eta handitzeko dirulaguntzak. <i>Renovación fondos bibliográficos bibliotecas C.A.P.V.</i>	90.000.000	
09	4514	11	72201	004	Udal liburutegiak automatizatzeko dirulaguntzak. <i>Automatización y asistencia técnica a las bibliotecas públicas de la C.A.P.V.</i>	12.000.000	
09	4514	11	72201	005	Udal liburutegien egitura berritzeko dirulaguntzak. <i>Subvenciones renovación de estructuras bibliotecarias.</i>	25.000.000	

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4514	11	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		36.000.000
09	4514	11	751		Partaidetzako enpresa pribatuei <i>A empresas privadas participadas</i>		36.000.000
09	4514	11	75100		Partaidetzako enpresa pribatuei <i>A empresas privadas participadas</i>		36.000.000
09	4514	11	75100	001	Bilboko Arte Ederretako Musoari dirulaguntza inbertsietarako. <i>Inversiones para el Museo de Bellas Artes de Bilbao.</i>	36.000.000	
09	4514	11	8		Finantza-aktiboen gehikuntza <i>Aumento de activos financieros</i>		500.000.000
09	4514	11	82		Beste erakunde batzuetako finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en otras entidades</i>		500.000.000
09	4514	11	821		Kapitaleko finantza-inbertsioak <i>Inversiones financieras en capital</i>		500.000.000
09	4514	11	82111		Kotiz. ofizialik gabeko akzioetako f.-inb. iraunk. <i>In. fi. permanentes acciones sin cotiza. oficial</i>		500.000.000
09	4514	11	82111	001	Akzioen erosketa. Bilboko A.M. eta G.M.ren Elkarte Tenedora (Guggenheim). <i>Acciones Sociedad Tenedora M. A. M. y C. de Bilbao (Guggenheim).</i>	500.000.000	
					GUZTIRA TOTAL	3.096.595.643	3.096.595.643

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

09 Kultura

4515 Gizarte Komunikabideak

09 Kultura

4515 Medios de Comunicación Social

PEZETA/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09					KULTURA CULTURA		13.510.213.000
09	4515				GIZARTE KOMUNIKABIDEAK MEDIOS DE COMUNICACIÓN SOCIAL		13.510.213.000
09	4515	02			Zerbitzu Orokorrak Servicios Generales		13.510.213.000
09	4515	02	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak Transferencias y subvenciones gastos corrientes		10.913.752.000
09	4515	02	41		EAE-KO Administrazio Publikoari A la Administración Pública de la CAE		10.913.752.000
09	4515	02	413		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei A Entes Públicos de Derecho Privado		10.913.752.000
09	4515	02	41300		Zuzenbide pribatuko erakunde publikoei A Entes Públicos de Derecho Privado		10.913.752.000
09	4515	02	41300	001	E.I.T.B. Erakunde Publikoaren gastu arrunterako transferentzia. Transferencia para gasto corriente del Ente Público E.I.T.B.	565.425.000	
09	4515	02	41300	002	E.I.T.B.-ri transferentzia, bere kudeaketarako sozietate publikoen gastu arruntetarako. Transferencia a E.I.T.B. para gasto corriente de sus sociedades públicas de gestión.	10.348.327.000	
09	4515	02	8		Finantza-aktiboen gehikuntza Aumento de activos financieros		2.596.461.000
09	4515	02	81		EAE-KO Adm. Publikoko finantza-inbertsioak Inversiones financieras en Admón. Pública de CAE		2.596.461.000
09	4515	02	811		EAEko Adm. Publikoko erakundeetako partaidetzak Participaciones en entidades de Admón. Pública CAE		2.596.461.000
09	4515	02	81121		Zuzb. pribatuko erakunde publikoetan, epe luzera A largo plazo en Entes Públicos Derecho Privado		2.596.461.000
09	4515	02	81121	001	E.I.T.B. Erakunde Publikoarentzako kapital transferentzia. Transferencia de capital al ente público E.I.T.B.	2.596.461.000	
					GUZTIRA TOTAL	13.510.213.000	13.510.213.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - GASTUA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

09 Kultura

4711 Hizkuntza Politika

09 Kultura

4711 Política Lingüística

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09					KULTURA		4.779.888.720
09	4711				HIZKUNTZA POLITIKA POLITICA LINGÜÍSTICA		4.779.888.720
09	4711	21			Euskera Planak Planes de Euskera		401.470.784
09	4711	21	1		Langile-gastuak Gastos de personal		112.770.784
09	4711	21	10		Goi-karguak Altos cargos		18.759.703
09	4711	21	100		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		18.759.703
09	4711	21	10000		Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos		18.759.703
09	4711	21	10000	001	Goi-karguen ordainsariak Retribuciones de Altos Cargos	18.759.703	
09	4711	21	12		Funtzionarioak Funcionarios		72.503.302
09	4711	21	120		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		72.503.302
09	4711	21	12000		Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios		72.503.302
09	4711	21	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak Retribuciones de funcionarios	72.503.302	
09	4711	21	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak Cuotas, prestaciones y gastos sociales		21.507.779
09	4711	21	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		20.707.779
09	4711	21	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador		20.707.779
09	4711	21	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak Cotizaciones sociales a cargo del empleador	20.707.779	
09	4711	21	162		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		800.000
09	4711	21	16200		Bestelako gastu sozialak Otros gastos sociales		800.000
09	4711	21	16200	001	Heziketa ikastaroak Cursos de Formación	800.000	
09	4711	21	2		Funtzionamendu-gastuak Gastos de funcionamiento		88.700.000
09	4711	21	22		Konponketak eta zainketak Reparaciones y conservación		100.000
09	4711	21	226		Garraio-elementuak Elementos de transporte		100.000
09	4711	21	22600		Garraio-elementuak Elementos de transporte		100.000
09	4711	21	22600	000	Garraio-elementuak Elementos de transporte	100.000	
09	4711	21	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk Otros servicios exteriores		88.600.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4711	21	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		82.000.000
09	4711	21	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		82.000.000
09	4711	21	23200	001	Eusko Jaurlaritzaren euskara planerako hizkuntza aholkularitza. <i>Asesoramiento lingüístico para planes de euskera del Gobierno Vasco.</i>	82.000.000	
09	4711	21	233		Garraioa <i>Transportes</i>		500.000
09	4711	21	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		500.000
09	4711	21	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	500.000	
09	4711	21	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		100.000
09	4711	21	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		100.000
09	4711	21	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	100.000	
09	4711	21	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		100.000
09	4711	21	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		100.000
09	4711	21	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	100.000	
09	4711	21	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		5.900.000
09	4711	21	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		400.000
09	4711	21	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	400.000	
09	4711	21	23802		Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		300.000
09	4711	21	23802	000	Prensa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	300.000	
09	4711	21	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		4.000.000
09	4711	21	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	4.000.000	
09	4711	21	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		100.000
09	4711	21	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	100.000	
09	4711	21	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		200.000
09	4711	21	23881	000	Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>	200.000	
09	4711	21	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		500.000
09	4711	21	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	500.000	
09	4711	21	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		400.000
09	4711	21	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	400.000	
09	4711	21	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		200.000.000
09	4711	21	42		Euskal Alor Publikoko erakundeei <i>A entidades del Sector Público Vasco</i>		100.000.000
09	4711	21	422		Euskal Alor Publikoko toki-erakundeei <i>A Entidades Locales del Sector Público Vasco</i>		100.000.000
09	4711	21	42201		Udalerriei <i>A Municipios</i>		100.000.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4711	21	42201	001	Udaletxeetako euskara planak. <i>Planes de euskera de los ayuntamientos.</i>	100.000.000	
09	4711	21	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		100.000.000
09	4711	21	452		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		100.000.000
09	4711	21	45200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		100.000.000
09	4711	21	45200	001	Erakunde pribatuetako euskara planak. <i>Planes de euskera de entidades privadas.</i>	100.000.000	
09	4711	22			Koordinaziorako eta Euskara Sustatzeko Zutzza. <i>Coordinación y Promoción del Euskera</i>		4.378.417.936
09	4711	22	1		Langile-gastuak <i>Gastos de personal</i>		115.536.936
09	4711	22	10		Goi-karguak <i>Altos cargos</i>		8.849.250
09	4711	22	100		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		8.849.250
09	4711	22	10000		Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>		8.849.250
09	4711	22	10000	001	Goi-karguen ordainsariak <i>Retribuciones de Altos Cargos</i>	8.849.250	
09	4711	22	12		Funtzionarioak <i>Funcionarios</i>		83.218.926
09	4711	22	120		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		83.218.926
09	4711	22	12000		Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>		83.218.926
09	4711	22	12000	001	Funtzionarioen ordainsariak <i>Retribuciones de funcionarios</i>	83.218.926	
09	4711	22	16		Kuotak, prestazioak eta gizarte-gastuak <i>Cuotas, prestaciones y gastos sociales</i>		23.468.760
09	4711	22	160		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		23.168.760
09	4711	22	16000		Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>		23.168.760
09	4711	22	16000	001	Enplegatzaileari dagozkion gizarte-kotizazioak <i>Cotizaciones sociales a cargo del empleador</i>	23.168.760	
09	4711	22	162		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		300.000
09	4711	22	16200		Bestelako gastu sozialak <i>Otros gastos sociales</i>		300.000
09	4711	22	16200	001	Heziketa ikastaroak <i>Cursos de Formación</i>	300.000	
09	4711	22	2		Funtzionamendu-gastuak <i>Gastos de funcionamiento</i>		39.900.000
09	4711	22	21		Alokairuak eta kanonak <i>Arrendamientos y cánones</i>		300.000
09	4711	22	212		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		200.000
09	4711	22	21200		Eraikuntzak <i>Construcciones</i>		200.000
09	4711	22	21200	000	Eraikuntzak <i>Construcciones</i>	200.000	
09	4711	22	214		Altzariak <i>Mobiliario</i>		100.000
09	4711	22	21400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		100.000
09	4711	22	21400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	100.000	
09	4711	22	22		Konponketak eta zainketak <i>Reparaciones y conservación</i>		200.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4711	22	224		Altzariak <i>Mobiliario</i>		100.000
09	4711	22	22400		Altzariak <i>Mobiliario</i>		100.000
09	4711	22	22400	000	Altzariak <i>Mobiliario</i>	100.000	
09	4711	22	226		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		100.000
09	4711	22	22600		Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>		100.000
09	4711	22	22600	000	Garraio-elementuak <i>Elementos de transporte</i>	100.000	
09	4711	22	23		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		39.400.000
09	4711	22	231		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		15.000.000
09	4711	22	23100		Ekitaldiko ikerketa eta garapen gastuak <i>Gastos de investigación y desarrollo del ejercicio</i>		15.000.000
09	4711	22	23100	001	Ikerketa prospektiboa eta soziolinguistikazko adierazleak. <i>Investigación prospectiva e indicadores sociolingüísticos.</i>	7.800.000	
09	4711	22	23100	002	Euskararen Aholku Batzordearen ikerketa eta lanak. <i>Investigaciones y trabajos del Consejo Asesor del Euskera.</i>	7.200.000	
09	4711	22	232		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		1.200.000
09	4711	22	23200		Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>		1.200.000
09	4711	22	23200	000	Profesional independenteen zerbitzuak <i>Servicios de profesionales independientes</i>	1.200.000	
09	4711	22	233		Garraioa <i>Transportes</i>		500.000
09	4711	22	23300		Garraioa <i>Transportes</i>		500.000
09	4711	22	23300	000	Garraioa <i>Transportes</i>	500.000	
09	4711	22	236		Komunik. inst., publizitat. eta harreman publikoak <i>Comunicación institucional, publicidad y rela.pú.</i>		600.000
09	4711	22	23601		Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>		500.000
09	4711	22	23601	000	Erakunde-komunikazioa, publizitatea <i>Comunicación institucional, publicidad</i>	500.000	
09	4711	22	23611		Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>		100.000
09	4711	22	23611	000	Protokolo eta ordezkapen jarduerak <i>Atenciones protocolarias y representativas</i>	100.000	
09	4711	22	237		Hornidurak <i>Suministros</i>		100.000
09	4711	22	23799		Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>		100.000
09	4711	22	23799	000	Bestelako hornidurak <i>Otros suministros</i>	100.000	
09	4711	22	238		Kanpoko beste zerbitzu batzuk <i>Otros servicios exteriores</i>		22.000.000
09	4711	22	23801		Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>		200.000
09	4711	22	23801	000	Bulegoko materiala <i>Material de oficina</i>	200.000	
09	4711	22	23802		Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>		200.000
09	4711	22	23802	000	Prentsa, aldizkariak, liburuak eta argitalpenak <i>Prensa, revistas, libros y otras publicaciones</i>	200.000	
09	4711	22	23831		Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>		6.000.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4711	22	23831	000	Lokomozioa eta egonaldi-gastuak <i>Locomoción y gastos de estancia</i>	6.000.000	
09	4711	22	23851		Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>		100.000
09	4711	22	23851	000	Komunikazio telefonikoak, informatikoak eta telem. <i>Comunicaciones telefónicas, informáticas y telemá.</i>	100.000	
09	4711	22	23881		Argitalpenak eta argitalpenen banaketa <i>Edición y distribución de publicaciones</i>		10.000.000
09	4711	22	23881	001	Berripapera, Bidegileak eta berrargitalpenak. <i>Berripapera, Bidegileak y reediciones.</i>	10.000.000	
09	4711	22	23882		Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>		300.000
09	4711	22	23882	000	Bilerak, hitzaldiak eta ikastaroak <i>Reuniones, conferencias y cursos</i>	300.000	
09	4711	22	23899		Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>		5.200.000
09	4711	22	23899	000	Bestelako zerbitzuak <i>Otros servicios</i>	5.200.000	
09	4711	22	4		Gastu arruntetarako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones gastos corrientes</i>		3.789.700.000
09	4711	22	41		EAE-KO Administrazio Publikoari <i>A la Administración Pública de la CAE</i>		2.877.700.000
09	4711	22	412		Erakunde autonomoak <i>A Organismos Autónomos</i>		2.877.700.000
09	4711	22	41201		Erakunde autonomo administratiboak <i>A Organismos Autónomos Administrativos</i>		2.877.700.000
09	4711	22	41201	001	HABEren ohiko gastuetarako transferentzia. <i>Transferencia para gasto corriente de HABE.</i>	2.827.700.000	
09	4711	22	41201	002	HABE <i>HABE</i>	50.000.000	
09	4711	22	45		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		912.000.000
09	4711	22	454		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		912.000.000
09	4711	22	45499		Irabazi-asmorik gabeko beste erak. batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		912.000.000
09	4711	22	45499	001	Euskaltzaindia (Lan-programak). <i>Euskaltzaindia (Programas de trabajo).</i>	125.000.000	
09	4711	22	45499	002	Euskarazko komunikabideak. <i>Medios de comunicación en euskera.</i>	336.000.000	
09	4711	22	45499	003	Toponimia. <i>Toponimia.</i>	26.000.000	
09	4711	22	45499	004	EIZIE (Literatura Unibertsala). <i>EIZIE (Literatura Universal).</i>	10.000.000	
09	4711	22	45499	005	Teknologia berriak. <i>Nuevas tecnologías.</i>	40.000.000	
09	4711	22	45499	006	Euskaingintza. <i>Promoción, difusión y normalización del euskera.</i>	94.000.000	
09	4711	22	45499	007	UZEI (Lan-programak). <i>UZEI (Programas de trabajo).</i>	26.000.000	
09	4711	22	45499	008	Euskeraren alde motibazio eta sensibilizazio kanpaina <i>Campaña de motivación y sensibilización a favor del euskera</i>	50.000.000	
09	4711	22	45499	009	Euskarazko herri telebisten sarea Konpromisozko kreditua: 2001: 50,0 M; Guztira: 50,0 M. <i>Red de televisiones locales en euskera Crédito de compromiso: 2001: 50,0 M; Total: 50,0 M.</i>	25.000.000	
09	4711	22	45499	010	Euskarazko astekariak bultzatzeko <i>Impulso a los semanarios en euskera</i>	30.000.000	
09	4711	22	45499	011	Euskal prentsa sustatzeko. <i>Para promocionar la prensa vasca.</i>	150.000.000	
09	4711	22	6		Inbertsio errealak <i>Inversiones reales</i>		150.000.000

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09	4711	22	61		Erabilera orokorreko inbertsio errealak <i>Inversiones destinadas al uso general</i>		20.000.000
09	4711	22	618		Historia, Arte eta Kultura Ondareko ondasunak <i>Bienes de Patrimonio Histórico, Artístico y Cultu.</i>		20.000.000
09	4711	22	61801		Historia, arte eta kultur ondasunak <i>Bienes de Patrimonio Histórico, Artístico y Cultu.</i>		20.000.000
09	4711	22	61801	001	Kanpaina ibiltaria. Konpromisozko kreditua: 2001: 20,0 M; 2002: 20,0 M; Guztira: 40,0 M. Loturazko kreditu berezi. Azpiegit. Eko.eta Sozialak P. -Euskal Autonomia Erkidegoa <i>Campaña itinerante. Crédito de compromiso: 2001: 20,0 M; 2002: 20,0 M; Total: 40,0 M. Crédito especialmente vinculado. P. Infraestruc.Econo.Socia. -Comunidad Autónoma de Euskadi.</i>	20.000.000	
09	4711	22	63		Inbertsio inmaterialak <i>Inversiones inmateriales</i>		130.000.000
09	4711	22	632		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		130.000.000
09	4711	22	63201		Aplikazio informatikoak <i>Aplicaciones informáticas</i>		130.000.000
09	4711	22	63201	001	Euskarazko erreferentzia obrak ON-LINE eta web gunea. Konpromisozko kreditua: 2001: 55,0 M; 2002: 55,0 M; 2003: 55,0 M; Guztira: 165,0 M. Loturazko kreditu berezi. Azpiegit. Eko.eta Sozialak P. -Euskal Autonomia Erkidegoa <i>Obras de referencia ON-LINE Y sitio web del euskera. Crédito de compromiso: 2001: 55,0 M; 2002: 55,0 M; 2003: 55,0 M; Total: 165,0 M. Crédito especialmente vinculado. P. Infraestruc.Econo.Socia. -Comunidad Autónoma de Euskadi.</i>	55.000.000	
09	4711	22	63201	002	Zabalkunderik handieneko aplikazioak euskaratu. Konpromisozko kreditua: 2001: 75,0 M; 2002: 75,0 M; 2003: 75,0 M; Guztira: 225,0 M. Loturazko kreditu berezi. Azpiegit. Eko.eta Sozialak P. -Euskal Autonomia Erkidegoa <i>Localizar al euskera las aplicaciones de mayor difusión. Crédito de compromiso: 2001: 75,0 M; 2002: 75,0 M; 2003: 75,0 M; Total: 225,0 M. Crédito especialmente vinculado. P. Infraestruc.Econo.Socia. -Comunidad Autónoma de Euskadi.</i>	75.000.000	
09	4711	22	7		Kapital eragiketetako transf. eta dirulaguntzak <i>Transferencias y subvenciones operaciones capital</i>		283.281.000
09	4711	22	71		EAEko Administrazio Publikoari <i>A la Administración Pública de la CAE</i>		73.400.000
09	4711	22	712		Erakunde autonomoei <i>A Organismos Autónomos</i>		73.400.000
09	4711	22	71201		Erakunde autonomo administratiboei <i>A Organismos Autónomos Administrativos</i>		73.400.000
09	4711	22	71201	001	HABEren inbertsioetarako transferentzia. <i>Transferencia para inversiones de HABE.</i>	73.400.000	
09	4711	22	75		Enpresa, familia eta beste alor eta erak. batzuei <i>A empresas, familias y otros sectores y entidades</i>		209.881.000
09	4711	22	752		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		31.000.000
09	4711	22	75200		Bestelako enpresa pribatuei <i>A otras empresas privadas</i>		31.000.000
09	4711	22	75200	001	Euskal prentsa idatzia ON-LINE. <i>Prensa escrita en euskera ON-LINE.</i>	31.000.000	
09	4711	22	754		Irabazi-asmorik gabeko erakundeei <i>A instituciones sin fines de lucro</i>		178.881.000
09	4711	22	75499		Irabazi-asmorik gabeko beste erakunde batzuei <i>A otras instituciones sin fines de lucro</i>		178.881.000
09	4711	22	75499	001	Euskaltzaindia (Informatizazioa). <i>Euskaltzaindia (Informatización).</i>	28.881.000	
09	4711	22	75499	002	Euskara-azpiegiturak sendotu. Konpromisozko kreditua: 2001: 140,0 M; 2002: 140,0 M; 2003: 140,0 M; Guztira: 420,0 M. Loturazko kreditu berezi. Azpiegit. Eko.eta Sozialak P. -Euskal Autonomia Erkidegoa <i>Potenciar las infraestructuras sociales del euskera. Crédito de compromiso: 2001: 140,0 M; 2002: 140,0 M; 2003: 140,0 M; Total: 420,0 M. Crédito especialmente vinculado. P. Infraestruc.Econo.Socia. -Comunidad Autónoma de Euskadi.</i>	150.000.000	
GUZTIRA TOTAL						4.779.888.720	4.779.888.720

2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Diru-sarrereren egoera
El Estado de Ingresos

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

09 Kultura

3222 Gazteria eta Gizarte Ekintza

09 Kultura

3222 Juventud y Acción Comunitaria

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09					KULTURA CULTURA		26.280.000
09	3222				GAZTERIA ETA GIZARTE EKINTZA JUVENTUD Y ACCIÓN COMUNITARIA		26.280.000
09	3222	14			Gazteria eta Gizarte Ekintza Juventud y Acción Comunitaria		26.280.000
09	3222	14	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		26.280.000
09	3222	14	31		Tasak Tasas		15.304.000
09	3222	14	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		12.304.000
09	3222	14	31262		"Gazte Txartela" luzatzeagatik tasa (07.02) (07.02) Exped.carné "Gazte txartela/Carné joven"		11.304.000
09	3222	14	31262	000	"Gazte Txartela" luzatzeagatik tasa (07.02) (07.02) Exped.carné "Gazte txartela/Carné joven"	11.304.000	
09	3222	14	31263		Aterpe-erabiltzaileen txartel luzatzeak (07.03) (07.03) Exped.carnés alberguista con recono.inter.		500.000
09	3222	14	31263	000	Aterpe-erabiltzaileen txartel luzatzeak (07.03) (07.03) Exped.carnés alberguista con recono.inter.	500.000	
09	3222	14	31264		ISTC elkartearen txartel luzatzeak (07.04) (07.04) Exped.tarjetas ventajas internac.asoc.ISTC		500.000
09	3222	14	31264	000	ISTC elkartearen txartel luzatzeak (07.04) (07.04) Exped.tarjetas ventajas internac.asoc.ISTC	500.000	
09	3222	14	318		EAEk berak arautzen ez dituen beste tasa batzuk Otras tasas de normativa no propia de la CAE		3.000.000
09	3222	14	31899		EAEk berak arautzen ez dituen beste tasa batzuk Otras tasas de normativa no propia de la CAE		3.000.000
09	3222	14	31899	001	REAJ (Espainiako Sarearen Gazteentzako Aterpetxe Txartelak), ISIC (Nazioarteko ikasleen karneta), ITIC (Nazioarteko irakasleen karneta) eta GO<25 karneta. REAJ (Carnets Red Española de Albergues Juveniles), y ISIC (Carnet Internacional de Estudiante), ITIC (Carnet Internacional de Profesor) y Carnet GO<25.	3.000.000	
09	3222	14	32		Salneurriak Precios públicos		10.976.000
09	3222	14	323		07, 08, 09 sailen eta euren EEAAen prezio publik. Precios públicos de Dptos. 07, 08, 09 y sus OOAA		10.976.000
09	3222	14	32363		09-Lan-barrutietan aritzeko inskribatze-kuotak 09- Cuotas de inscripción en campos de trabajo		10.976.000
09	3222	14	32363	000	09-Lan-barrutietan aritzeko inskribatze-kuotak 09- Cuotas de inscripción en campos de trabajo	10.976.000	
					GUZTIRA TOTAL	26.280.000	26.280.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

09 Kultura

4511 Egitura eta Laguntza

09 Kultura

4511 Estructura y Apoyo

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09					KULTURA CULTURA		40.271.000
09	4511				EGITURA ETA LAGUNTZA ESTRUCTURA Y APOYO		40.271.000
09	4511	02			Zerbitzu Orokorrak Servicios Generales		40.271.000
09	4511	02	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		36.536.000
09	4511	02	38		Itzulerak Reintegros		18.637.000
09	4511	02	380		Itzulerak Reintegros		18.637.000
09	4511	02	38000		Itzulerak Reintegros		18.637.000
09	4511	02	38000	000	Itzulerak Reintegros	18.637.000	
09	4511	02	39		Zuzb. publikopeko hainbat diru-sarrera Diversos ingresos en régimen de derecho público		17.899.000
09	4511	02	393		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		17.899.000
09	4511	02	39301		Kanonak eta emakidak Cánones y concesiones		5.700.000
09	4511	02	39301	001	"Urdanibia" Jauregia Palacio "Urdanibia"	5.700.000	
09	4511	02	39399		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		12.199.000
09	4511	02	39399	000	Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos	12.199.000	
09	4511	02	5		Ondare-sarrerak Ingresos patrimoniales		3.735.000
09	4511	02	53		Hainbat diru-sarrera finantzario Diversos ingresos financieros		1.535.000
09	4511	02	533		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		1.535.000
09	4511	02	53300		Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias		1.535.000
09	4511	02	53300	000	Banku-kontuen interesak Intereses de cuentas corrientes bancarias	1.535.000	
09	4511	02	54		Ibilgetuaren sarr. eta bestelako sarr. finantz. Ingresos del inmovilizado y otros ingresos finan.		2.200.000
09	4511	02	544		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		2.200.000
09	4511	02	54400		Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos		2.200.000
09	4511	02	54400	000	Bestelako diru-sarrerak Otros ingresos	2.200.000	
					GUZTIRA TOTAL	40.271.000	40.271.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

09 Kultura

4512 Kirolak

09 Cultura

4512 Deportes

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09					KULTURA CULTURA		85.000
09	4512				KIROLAK DEPORTES		85.000
09	4512	13			Kirolak Deportes		85.000
09	4512	13	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		85.000
09	4512	13	31		Tasak Tasas		85.000
09	4512	13	312		EAEk berak araututako beste tasa batzuk Otras tasas de normativa propia de la CAE		85.000
09	4512	13	31261		Elkarte eta Kirol Fed. Erregistroaren jard.(07.01) (07.01) Actuac. Registro de A.y F. Deportivas		85.000
09	4512	13	31261	000	Elkarte eta Kirol Fed. Erregistroaren jard.(07.01) (07.01) Actuac. Registro de A.y F. Deportivas	85.000	85.000
					GUZTIRA TOTAL	85.000	85.000

Administrazio Orokorra
Administración General

GASTUEN ETA DIRU-SARREREN EGOERA - SARRERA ESTADO DE GASTOS E INGRESOS - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

09 Kultura

4711 Hizkuntza Politika

09 Kultura

4711 Política Lingüística

PEZETAK/PESETAS

SEKZIOA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA	ZERBITZUA SERVICIO	AZPIKONTZEP. SUBCONCEPTO	PARTIDAK PARTIDAS		PARTIDAK PARTIDAS	GUZTIZKOAK TOTALES
09					KULTURA CULTURA		4.347.000
09	4711				HIZKUNTZA POLITIKA POLITICA LINGÜÍSTICA		4.347.000
09	4711	22			Koordinaziorako eta Euskara Sustatzeko Zutzza. Coordinación y Promoción del Euskera		4.347.000
09	4711	22	3		Tasak, salneurriak eta zuzb. publikoko b. batzuk Tasas, precios públicos y otros in. derecho públ.		4.347.000
09	4711	22	32		Salneurriak Precios públicos		4.347.000
09	4711	22	323		07, 08, 09 sailen eta euren EEAAen prezio publik. Precios públicos de Dptos. 07, 08, 09 y sus OOA		4.347.000
09	4711	22	32361		09- Argitalpenen salmenta 09- Venta de publicaciones		4.347.000
09	4711	22	32361	000	09- Argitalpenen salmenta 09- Venta de publicaciones	4.347.000	4.347.000
					GUZTIRA TOTAL	4.347.000	4.347.000

2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Gastuen Laburpenak
Resúmenes de Gastos

Administrazio Orokorra
Administración General

SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - GASTUA
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - GASTO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

09 Kultura

09 Cultura

MILIOIAK/MILLONES

SEKZIA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS							
				1 Langile gastuak Gastos de personal	2 Funtzion. gastuak Gastos funciona.	4 Transf. arruntak Transfe. corrientes	6 Inbertsio errealak Inversio. reales	7 Kapital transf. Transfe. capital	8 F-aktiboen gehikuntza Aumento de act. finan		
09		Kultura Cultura									
09	3222	Gazteria, G. E. Juventud y A.C.	337,7	86,3	89,8	160,3	1,0	0,4			
09	4241	Kirol Irakaskuntzak Enseñanzas Deportivas	388,1			388,1					
09	4511	Egitura eta Laguntza Estructura y Apoyo	439,7	264,2	82,5	35,0	50,0		8,0		
09	4512	Kirolak Deportes	865,2	85,7	63,5	695,0		21,0			
09	4513	Kultur Sork. Z. Cr.Difus.Cultu.	1.946,6	53,5	26,7	1.755,3		17,0	94,1		
09	4514	Historia eta Arte Ondarea Patr.His.Artis.	3.096,6	198,1	426,5	928,0	881,0	163,0	500,0		
09	4515	Gizarte Komunikabideak Medios Com. So.	13.510,2			10.913,8			2.596,5		
09	4711	Hizkuntza Politika Política Lingüística	4.779,9	228,3	128,6	3.989,7	150,0	283,3			
		GUZTIRA TOTAL	25.364,1	916,1	817,6	18.865,2	1.082,0	484,6	3.198,5		

2000

EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN AURREKONTU OROKORRAK
PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTONOMA DE EUSKADI



Sarreraren Laburpenak
Resúmenes de Ingresos

Administrazio Orokorra
Administración General

SEK.,PROGR. ETA KAPIT.EN ARABERAKO LABP. - SARRERA
RESUMEN POR SECCIÓN; PROGRAMA Y CAPÍTULO - INGRESO

ORGANIKOA / ORGANICA

EKONOMIKOA / ECONOMICA

FUNTZIONALA / FUNCIONAL

09 Kultura

09 Cultura

MILIOIAK/MILLONES

SEKZIA SECCION	PROGRAMA PROGRAMA		GUZTIRA TOTAL	KAPITULUAK CAPITULOS									
				3 Tasak eta salneur. Tasas, prec.públ.	5 Ondare sarrerak Ingresos patrimon.								
09		Kultura Cultura											
09	3222	Gazteria, G. E. Juventud y A.C.	26,3	26,3									
09	4511	Egitura eta Laguntza Estructura y Apoyo	40,3	36,5	3,7								
09	4512	Kirolak Deportes	0,1	0,1									
09	4711	Hizkuntza Politika Política Lingüística	4,3	4,3									
		GUZTIRA TOTAL	71,0	67,2	3,7								